

Na?inbí Sedó Yôesiví Tüü / Nanbí Sedó Jôesiví

Tun



New Testament in Tewa (USA) (San Juan/Santa Clara)

# Na'ínbí Sedó Yōesiví Tuú / Nanbí Sedó Jōesiví Tun New Testament in Tewa (USA) (San Juan/Santa Clara)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tewa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Na'ínbí Sedó Yōesiví Tuú (San Juan)/ Nanbí Sedó Jōesiví Tun (Santa Clara)

## Copyright Information

© 2012, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

## The New Testament

in Tewa (USA)

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
f775bf1b-8c8a-5c5e-9288-3b9b00387997

## Contents

MARK . . . . .	1
LUKE . . . . .	35
JOHN . . . . .	93
ACTS . . . . .	135
ROMANS . . . . .	192
PHILIPPIANS . . . . .	220
1 THESSALONIANS . . . . .	227
2 THESSALONIANS . . . . .	233
1 TIMOTHY . . . . .	237
2 TIMOTHY . . . . .	245
TITUS . . . . .	251
PHILEMON . . . . .	254
JAMES . . . . .	256
1 PETER . . . . .	264
1 JOHN . . . . .	272
2 JOHN . . . . .	279
3 JOHN . . . . .	280

# I Híwó?di Tun Jesus Christ-Ví?gedi Mark Ita?nandi?

*John i?p'ó?p'oekandi?di Jôesiví tun in t'owa ovâytunphadende?*

<sup>1</sup> Nâ?i-ân namuu i? híwó?di tun Jesus-ví?gedi, i-á namuu i? to?wí Jôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí, i?bá Jôesi Tádáví ay ûnmuu. <sup>2</sup> Hán?oe Jôesi Tádáví tukhe?bi?, Isaiah gin nakhâwâ?i?, ita?nan hâa Jôesi Tádá iví ay itu?annin, ginnâñ:

<sup>3</sup> Ót'ôeyanbe, naví t'ôepa?aa?i? uví páadé wînsankhâymâa.

I'dân ugí? in p'ôe wônkâh?amí.

Oe ahkon deedi i? t'ôepa?aa?i? úntuhkwíntúuní,

"In p'ôe binkhây'an i? shánki natsonjí?igí?.

Hä?i p'ôe?ây-á wá? igí? binta?ge'an."

<sup>4</sup> John i? p'ó?p'oekandi-ân i? t'ôepa?aa?i namuu. Oe ahkon deedi Jôesiví tun in t'owa ovâyt'ôekanhondi ovâytumâa, "Unbí t'aywó?di binjoe'an, hedânho Jôesi Tádádí wovây?owóejé-ídi, ihaydânho naadi wâyp'ó?p'oe?amí." <sup>5</sup> Hedi hânho báyékí t'owa Judea nangewin hedâ Jerusalem bú?windá ee naji? iwepiye dimâa, hedî in to?wêñ dívít'aywó?dihâqâtsi?annin in Jordan p'o?k'ay iwe ovâyp'ó?p'oe'an.

<sup>6</sup> John-bí aa kamäyo phódí ûmpa?an, hedâ napújeba?âamuu, hedî khowj?dá hedâ thaawâq? áp'o ishaa?i-á ik'oe. <sup>7</sup> Hedi ginnâñ in t'owa ovâytumâa: "Wí to?wí naví shánki tsonan, hedânho Jôesi Tádádí wovây?owóejé-ídi, ihaydânho naadi wâyp'ó?p'oe?amíkhuu imâa?i naví tí?úugé napowagi?o, hedî naa ihay híwó?di wó?muupí dâyt'qâ?i-ídi iví anto wânbo dönnma?p'qâ?di-ídi. <sup>8</sup> Naadá p'oedidâ? wâyp'ó?p'oe?o?, hewânbo i?dâ i? Yâ?dâa?i P'oewaqâhâa wovâysankhâymâa wí p'ó?p'oekan waagibâ."

*Jesus óep'ó?p'oe'an*

<sup>9</sup> Ihayhâqbâ Jesus oe Nazareth bú?dí napówá, Galilee nantaa búgedi, hedî in Jordan p'o?k'ay iwe John-di óep'ó?p'oe'an. <sup>10</sup> Hedi Jesus ee p'oe iwedi nats'anpee?ä? ihaydi, makówá nakhuudeemändi i? Yâ?dâa?i P'oewaqâhâa wí k'o?wee waagibâ nawândi imû?, hedî ivi?di isóge. <sup>11</sup> Hedi wí tun makówâdi napeedi ginnâñ natû: "U-á naví ay wísigi?i-ân unmuu. Hânho u?di ohíhchan."

*Penísendi ikhâqâde Jesus óehíwóhpíkannamídí*

<sup>12</sup> Ihaydi i? Yâ?dâa?i P'oewaqâhâadi Jesus ahkónupiye óeho?. <sup>13</sup> Jónäntä (40) thaa iwe naji?, hedî Satan i? Penísendi namuu?i? ikhâqâde? óehíwóhpíkannamídí. Ihayhâqâdi wiýá to?wí i-ádi wína?änpí, in ahkónuwin animâa hâqâwêndâ?mân iwe diji?, hewânbo in makówâwin t'ôepa?aa?indiho óekhäge?nan.

*Jesus-di jónu paawó?in ovâytuhkânnan i-ádi dimú-ídi*

<sup>14-15</sup> John i? p'ó?p'oekandi? oe Judea óepansóge, hedî tí?úugédí Jesus oe Galilee-piye namâa, Jôesi Tádáví híwó?di tun in t'owa ovâyt'ôekanhondi. Ovâytumâa, "Nâä-ânho híwó? diwe naná, Jôesi Tádá nakhâymuu wovâysiglöhénidí. Unbí t'aywó?di binjoe'an, hedâ nâ?i Jôesi Tádáví híwó?di tun biwâyú."

<sup>16</sup> Iwây Galilee p'oekwí kíngé Jesus naphademän dihaydi, Simon-dá iví tí?úu Andrew-ádi dânpa?akanundedi ovânmû?, indá paawó?in damuudi.

**17** Hedi oväntu<sup>an</sup>, “Naa-ádí bákä<sup>ve</sup>. Nää dänpaahónde<sup>?</sup>, hewänbo naagi<sup>?</sup> dínt'owahónen<sup>in</sup> wänhä<sup>qamí</sup>. **18** Wesebo inbí pa<sup>?</sup>akanu<sup>?</sup>i dänjoe<sup>?</sup>andi i-ádí damää.

**19** Wíyá hây namää ihaydi, James-ádí iví tí<sup>?</sup>uu John-dádí ovänmû<sup>?</sup>, indá Zebedee-ví áy damuu. Inbí pa<sup>?</sup>akanu<sup>?</sup>i dänkodi<sup>?</sup>o<sup>?</sup> inbí kophé iwe. **20** Hedi ovänmû<sup>?</sup>di oväntu<sup>an</sup> i-ádí damú-i<sup>?</sup>in, hedí inbí tádá Zebedee ee kophé iwe in t'oe<sup>?</sup>indádí ovâyjoe<sup>?</sup>andi i-ádí damää.

### *Jesus-di wí yä<sup>?</sup>dâapí<sup>?</sup> p'oewaqhâq wi senbí<sup>?</sup>wedi óekhehpiye*

**21** Capernaum bú<sup>ay</sup> dipówá, hedí i<sup>?</sup> kaykhanwówa thaa naná<sup>?</sup> dihaydi Hudíyoví méesate<sup>ay</sup> ee Jesus nats'ú, hedí in t'owa ovâyhâ<sup>an</sup>. **22** Hâa Jesus-di ovâyhâ<sup>o</sup> waa ovâyhâa<sup>an</sup>, gá in senä<sup>?</sup> in Hudíyoví khuu dâyhâ<sup>o</sup>in dívihée<sup>an</sup> waagibá wí<sup>?</sup>ihée<sup>?</sup>anpídân, hewänbo i<sup>?</sup>dá ovâyhâ<sup>an</sup> ta<sup>?</sup>gendi itsonkhumáa waagi.

**23** Ihaydibá wí sen i<sup>?</sup> méesate ee nats'ú, i-á wí yä<sup>?</sup>dâapí<sup>?</sup> p'oewaqhâqadi óemää, hedí ituwínú, **24** “Ánpí dí<sup>an</sup>, u<sup>?</sup> Jesus Nazareth bú<sup>?</sup>wi<sup>?</sup>. Ti un<sup>?</sup>ää dít'ahqanu<sup>?</sup>-ídí gähâñ? Naa dînhanginná to<sup>?</sup>wí unmuu<sup>?</sup>in. U-á i<sup>?</sup>t'ähkí yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i<sup>?</sup> unmuu, i<sup>?</sup>Jöesí Tádádí wóesandi<sup>?</sup>.” **25** Jesus-di i<sup>?</sup> yä<sup>?</sup>dâapí<sup>?</sup> p'oewaqhâq óet'e<sup>?</sup>yandi óetu<sup>?</sup>an, “Hândä<sup>?</sup>dibo<sup>?</sup>, nä<sup>?</sup>i senbí<sup>?</sup>wedi ópee.” **26** Hedi i<sup>?</sup> yä<sup>?</sup>dâapí<sup>?</sup> p'oewaqhâq ituwínúdähâ<sup>?</sup> i<sup>?</sup> sen óethäthakannan ivi<sup>?</sup>wedi napee<sup>?</sup>ädi.

**27** T'ähkí in t'owa ovâyhâa<sup>an</sup>, hedí dívítu<sup>?</sup>an, “Hânnan namuu nä<sup>?</sup>in? Wêns<sup>?</sup>ts'qämín hähkannán imáa, hedá itsonkhumáa waa i<sup>?</sup>o<sup>?</sup>. In yä<sup>?</sup>dâapí<sup>?</sup>in p'oewaqhâq wänbo ovâytsonmáa, hedí indi óe<sup>?</sup>a<sup>?</sup>gindo<sup>?</sup>.” **28** Hedi oe Galilee nange i<sup>?</sup>ge t'ähkí t'owa ivi<sup>?</sup>gedi dit'oe.

### *Jesus-di báyékí t'owa ovâyhehkâa<sup>an</sup>*

**29** I<sup>?</sup> méesate iwédi dipee, hedí Jesus oe Simon-dá Andrew-ádí inbí tewhá iwepiye namää. James-ádí John-dádí wá<sup>?</sup> damää. **30** Dipówá ihaydi Jesus óetu<sup>?</sup>an Simon-bí jahkwijo üntsawäpí<sup>?</sup>dehay<sup>?</sup>in. **31** Hedí i<sup>?</sup> kweeví whohte iwepiye namäädi man diwedí óeyä<sup>?</sup>di óeshaa. I<sup>?</sup> tsqwäpí<sup>?</sup>de wesebo ünhán, hedí ovâyhúujón.

**32** Nathants'ú<sup>?</sup> dihaydi i<sup>?</sup> kaykhanwówa thaa naphade, hedího in t'owadí in dihay<sup>?</sup>in t'ähkí hedá in to<sup>?</sup>wén yä<sup>?</sup>dâapí<sup>?</sup>in p'oewaqhâqadi ovâymâa<sup>?</sup>indá wây Jesus na<sup>?</sup>än diwepiye ovâyhúja<sup>?</sup>. **33** In bú<sup>?</sup>wnmâa, hedí indi óe<sup>?</sup>a<sup>?</sup>gindo<sup>?</sup>in t'owa t'ähkí ee tewhá phödi dívivé<sup>?</sup>ge<sup>?</sup>an. **34** Hedi báyékí t'owa ovâyhehkâa<sup>an</sup>, tobá háawi inbí hay dínmuu wänbo<sup>?</sup>, hedá báyékí yä<sup>?</sup>dâapí<sup>?</sup>in p'oewaqhâq t'owaví<sup>?</sup>wedi ovâykhehpiye. Hewänbo in p'oewaqhâq wí<sup>?</sup>ovâyhí<sup>?</sup>mägipí, gá to<sup>?</sup>wí namuu<sup>?</sup>in dînhanginnândân.

### *Jesus wí bo ijúusu<sup>an</sup>*

**35** Wa<sup>?</sup>déedí Jesus ishaa, hedí bú<sup>?</sup>dí napeedi oe hândä<sup>?</sup> naná<sup>?</sup> diwepiye namää, hedí iwe ijúusu<sup>an</sup>. **36** Simon-dá in wé<sup>?</sup>gen i-ádí diji<sup>?</sup>indádí dimää óenuuwä<sup>?</sup>-ídí. **37** Hedi óeshaa ihaydi óetu<sup>?</sup>an, “T'owa t'ähkídí wóetuwämáa.” **38** I<sup>?</sup>di ovâytu<sup>?</sup>an, “Jaho gimú-í o<sup>?</sup>i wé<sup>?</sup>ge<sup>?</sup>i bú<sup>?</sup> näwe tsowa naná<sup>?</sup> diwepiye, eeje wá<sup>?</sup> Jöesi Tádáví tun dovâyt'oe<sup>?</sup>amidí. Hangí<sup>?</sup>-ânkun o<sup>?</sup>ää.”

**39** T'ähkí Galilee nange i<sup>?</sup>ge Jesus namändi inbí méesate eeje Jöesi Tádáví tun ovâyt'öekanhon, hedá in yä<sup>?</sup>dâapí<sup>?</sup>in p'oewaqhâq t'owaví<sup>?</sup>wedi ovâykhehpiyende<sup>?</sup>.

### *Jesus-di wí sen naphéetaymuu<sup>?</sup>i ônhehkhâa<sup>an</sup>*

**40** Wí sen naphéetaymuu'i Jesus-ví'piye na'qä, hedí idége'disógedi pín ta'gedi nakhäge'da'póe. Óetu'an Jesus, "Dînhanginná u'-á úkodi'in nã'i phéetay dînjää'amídí, unda'dí." **41** Jesus ivi'piye hânhó nasehkanápóe, hedí ikhóhtäqädi iví mandi óetäge, hedí óetu'an, "Naa oda'ákun wînhéhkhää'ämí'in. Unhehkhääapúuwí." **42** Wesebo i' phéetay ûnhândí nahehkhääpóe. **43-44** Hedí Jesus-di óepunjôn, hewänbo páadé kaygindi óetu'an, "Óet'ôeyan, to'wí wänbo nã'i úpóe i'gedi wînâat'ôe'ämípi. Moses ita'nan Jõesi Tâdâví ta'nin diwe, únkhâ'yä' wí hâqâwí i'owha'vî'piye bînhûuwí'in Jõesi Tâdâ oemâanidí, in t'owa ovâyhangin'ânnamidí ihéhkhääpóe'in. Nää ópûn, ha'wâa ó'an." **45** Hewänbo i' sen iwedi namäädi báyékí ihée'an ni'gedi, hedá hâa ünpóe'indá t'ämäpiye in t'owa ovâyt'ôe'an. Hâa i' sen i'annin namuuđi Jesus wí'unkodipí kee'eedi i' bú' nats'ûqunidí, hedího bú'dí já'wébo wây töebo nathaapí iwe iwóyi'. Hewänbo ee na'ân diwe in t'owa t'ämäphä'gedi dipóya'.

## 2

### *Jesus-di wí sen ún'a'yäkankodipí' ônhehkhää'an*

**1** Wí häyú thaa naphade ihaydi Jesus wíyá oe Capernaum-piye namää, hedí ivi' na'ânnin in t'owa dînhanginpóe. **2** Báyékí t'owa iwe diwé'gepóe, hedího wînajâanâhpí phôdi nú' wânbo joe, hedí Jõesi Tâdâví tun ovâyt'ôe'an. **3** Wây-á t'owa di'qä, hedí in diwedî jónu senä'di wí sen ün'a'yäkankodipí' whohpä' k'léwédi öekán. **4** Hewänbo dit'owabá'yendi wîdînkodipí Jesus-ví nú' öekâanidí, hedího wha'k'aypiye dipeedi Jesus nawin dee ta'ge dâyphokídi, hedí whohpä' wóegé i' sen ün'a'yäkankodipí' oe áagépiye óewaje. **5** Dâywâyumáa'in Jesus-di ovâymû' ihaydi i' nahay'i' óetu'an, "Naví ay, uví t'aywó'di ú'owó'jen."

**6** Hewänbo wén Hudíyoví kхuu dâyhâ'o'in iwe dikw'ó'nin ginnâñ dívi'ânschaamáa: **7** "Háadan nã'i sen gin ihí'máa? Jõesi Tâdâdâ'mân ünk'oe t'aywó'di i'owóejé-ídi, hedího gin nã'i sen ihí'maadí Jõesi Tâdâ óe'a'ginhâñunde."

**8** Wesebo Jesus wí'bo ûnhanginpóe hâa kaadibo dívî'ânschaamáa'in, hedí ovâyt'û'an, "Hedí háadan ha'wâa úvî'ânschaamáa?" **9** Nã'i sen ün'a'yäkankodipí' dótü'andá, 'Uví t'aywó'di ú'owó'jen,' hâa dótü'andá, 'Uví whohpä'ay mânke'di ójíyé,' wé'i-an shánki wînabâapú'wanpí hedânhó bînmúunidí hâa ta'gendi dînkodí'in hâa joe? **10** Nää hâqâwí dôkhâymâa wâykeeyamidí naa t'âhkí t'owagi' o'aypuyä'i dînk'oe'in nã'a oepáa k'aydi t'aywó'di dovây'owóejé-ídi wâ?" Hedâhâ' i' sen ün'a'yäkankodipí' óetu'an, **11** "Witumáa, ówînú, uví whohpä'ay mânke'di uví'piye unmú-i." **12** Hedi i' sen wesebo iwînú, hedí ivi' whohpä'ikê'di naapee. Tâhkídibo oemû'di ovâyhâa'andi ditú, "Wên hâqâwén gi'min wâymûu wânbo wí'âymû'pí," hedí Jõesi Tâdâ kw'âayébo oemáa.

### *Jesus-di Levi óetu'an óeyuñhûuwí'in*

**13** Jesus i' bú'dí naapeedi oe p'oeqwí kíngépiye wíyá namää. Báyékí t'owa ivi'piye dimää, hedí ovâyhâ'o'. **14** Hedi Capernaum-piye nawâymän dihaydi wí sen Levi gin nakhâwâ'i' oemû' i' phahsan châ' dâywé'ge'o'i tewhâ'ay ee na'ândí, i-á Alpheus-ví ay ûnmuu, hedá tax phahsandi-ân namuu. Jesus-di Levi óetu'an, "Naa-âdî ókä've," hedí iwînûdí Jesus-âdî namää.

**15** Báyékí wây-á tax phahsannin hedá wây-á t'owa-á Jesus-âdî diji?, nã'in wé'gen t'owa in Pharisees-di ovâytumáa t'ôeyanpí'in gin. Wí thaa Levi-ví tewhâ' ee nã'in t'owa Jesus-âdî ivi khâgë'nindâdí dívîlhûujø'. **16** Hedi wén

Hudíyoví khuu dâyhá?o?in senä?, indá Pharisee t'owa iwedi?in dimuu?indi Jesus óemû? nã?in gi?min t'owa-ádí ihúujođi. Hedi Jesus-ví khäge?nin ovâytksa?yan, “Hääđan nã?in tax phahsannindadí hedá nã?in t'oleyapí?indadí ihúujo?” <sup>17</sup> Jesus nat'oedi ovâytu?an, “In dihay?indä?mân wí wookandi díntay, in dihaypi?indä joe. Naa o?äq in to?wén t'aywóhkannin dimuu?in dínhanginnä?nin dovâytu?äamidí inbí t'aywó?di dâyjoe?äamidí, in to?wén inbí wówatsi ta?ge dâyhon gin di?ande?indä joe.”

### *Jesus óetsika?yan hâqadä i?gedi*

<sup>18</sup> Ihayhääbá John i? p'ó?p'oe kandiví khäge?nindadí in Pharisee t'owaví khäge?nindadí dívihäqadä?o?, hedí wén t'owa Jesus ûnpówá?indi óetsika?yan, “Hääđan John-bí khäge?nindadí in Pharisees-ví?indadí dívihäqadä?o?, uvindá joe?” <sup>19</sup> Jesus-di ovâytu?an, “Dinkhóhtsashánk'l'eediná? dihaydi, ti i? soyingiví k'ema?in dívihäqadä?o wa?di indadí najidibó? Joe, há?to ha?wâa díví?ämí wa?di indadí dín?ändí. <sup>20</sup> Hewänbo owáy hâqadí i? soyingi inbí?wedi óekhukhâymáa, ihaydânhö dívihäqadäkhâymáa.” \*

### *Jesus-di ovâythayyan in Húdlyoví hay owáydí?i kuu-á hedá iví ts'äabi kuu-á wiðänwóndep?in*

<sup>21</sup> “To?wí wänbo wén to khannin deedí wén aa?ay ts'äqamin wí?it'l'k'úya?pi. Ha?wâagi i?andá, dây?owídidi in aa?ay nat'i?k'óe?in nats'íuní, hedá shánkí wänbo-á in to-á nasivedee-i. <sup>22</sup> Hedi to?wí wänbo wí úuva p'oe ts'äqabi wí?ikuuđepí wí k'úwá khowa p'oe műu khandi eeje. Ha?wâagi i?andá, i? úuva p'oe nakaypóedí nasöedi i? p'oe műu napání, hedá i? méena-á nacha?dee-i. Úuva p'oe ts'äqabi-á p'oe műu ts'äqabi eejân ûnkuukhâ?ä?”

### *Jesus óetsika?yan kaykhanwówá thaa i?gedi*

<sup>23</sup> Wí thaa, kaykhanwówá thaa naná?di?, wí táhtân nava i?ge Jesus-ádí iví khäge?nindadí dimän, hedí in khäge?nin dâyták'éthehondi dâykoehon. <sup>24</sup> Hedi in Pharisee t'owadi Jesus óetü?an, “Hääđan uví khäge?nin ha?wâa díví?o? Hää díví?o?in kaykhanwówá thaa naná? diwe nakhâq'óe.”

<sup>25-26</sup> Jesus-di ovâytu?an, “Hewänbo bintunnanpi?an hää David hän?oe i?annin, Abiathar na?owha?p'ó?déđi?än dihayd. David-dá hedá in senä? i?adí diji?indadí dihqhsêndi wí hääwí dâyk'l'ó?i?in wiðâymáapi, hedího Jöesi Tâdâvî tewhâ ee dits'í, hedí i? pávâ ee nasaa?i David ihogidi ik'oe, hedá in senä? i?adí diji?indadí wâ? ovâymägi, tobá i? pávâ Jöesi Tâdâgî? ûnwijesaa Wänbo?, hedího in owha?d?mân dink'óe dâyk'ó?i. <sup>27</sup> Jöesi Tâdâdí t'owa ovâykhijé i? kaykhanwówá thaa dâywänpi?a?geenidá joe, hewänbo i? kaykhanwówá thaa-á t'owa ovâymägi ovâykhäge?namidí. <sup>28</sup> Hedího naa, t'âhkí t'owag? o?aypuýä?i? omuu?i dink'óe otúunidí hää t'owa kaykhanwówá thaa iwe wänbo dinkodí?in díví?ämídí.”

## 3

### *Kaykhanwówá thaa iwe Jesus-di wí sen namant'aamu?i? ônhehkhâa?an*

<sup>1</sup> Jesus i? Hudíyoví méesate?ay ee wiyá nats'í, hedí wí sen wâyhângédi namant'aamu?i? iwe na?án. <sup>2</sup> Hedi in t'owadi Jesus áyîngidi óemünde?, tigúba kaykhanwówá thaa i? sen ônhehkhâa?ämí, hedí ônhehkhâa?andá ônt'e?p'ëede-i. <sup>3</sup> Jesus-di i? sen namant'aamu?i? óetü?an, “Nä?in t'owaví pâadépiye ówínú.”

\* <sup>2:20</sup> Jesus wí?bo iy?gedi ih?máa. I-á i? soyingi waagi?bá namuu, hedí iví khäge?nindá i? soyingiví k'ema?in waaginbá-á dimuu.

**4** Hedáhá? Jesus-di ovâystsika?yan, “Kaykhanwówá thaa wé?i-an gínk’óe íví?qmídí: Ti wí to?wí âykhäge?namí háká âywá?qmí? Ti gínhâ?í? wí to?wí iví wówátsi ây?aywoení?in háká âyhájí?in?” Indá háabo wíditúhpí.

**5** Hedi Jesus ibéedí tyíngidi óemúnde?, tigúba k’aygi ovâymúnde?, gá wídisígítachanpoe?opídán, hedi wídisehkanápóepídí óewá?an. Hedáhá? i?sen óetü?an, “Ókhóhtäq.” Hedi ikhóhtäqádi iví man ûnwówádi páadéedí ûnmuu waagibá ûnpóe. **6** In Pharisee t’owa dípee, hedi wesebo Herod-ví k’ema?in ovâyhée?an wén hí? dâyk’úuwídí hádí?í Jesus óehájí?in.

### Báyékí t’owa oe p’oekwí kíngépiye Jesus-ádí dimää?

**7** Jesus-ádí iví khäge?nindádí iwedi dívíjâa?an, hedi oe p’oekwíngépiye dimäädi báyékí t’owa dínwóemää. Ná?in t’owa di?äq? oe Galilee nangedi, Judea nangedá, **8** Jerusalem bú?dá, Idumea nangedá, Jordan p’o? p’änädá, hedá Tyre bú? Sidon bú? tsowadá. Ná?in t’owa-á háká i?o? i?gedi dit’oedi iví?piye dimää. **9** Hedi Jesus iví khäge?nin itü?an wí kophé ûnkhâychaní?in, in báyékí t’owadi wí?oet’äqmá?ve-ípídí. **10** Báyékího ovâyhehkâa?an, hediho nää-á t’ähkí in dihay?in iví?piye dívít’ä?t’ä?máa óetäagé-ídí. **11** Hedi in t’owa in yä?dâapi?in p’oewaqhâadi ovâymáa?indi óemû?di iví páadépiye dívidége?dikwl’ödi, hedi dívituwíniú, “U-á Jôesi Tádáví ay-ân unmuu.” **12** Hewänbo kay?indi in yä?dâapi?in p’oewaqhâa ovâykhâq?u? wíditú?be-ípídí to?wí namuu?in.

### Jesus-di tä?di wíje senä? ovâyde?man iví khäge?nin dimúunídí

**13** Jesus okú i?piye namää, hedi in to?wén nada?in ovâytuhkánnan, hedi ee naji? iweipiye dimää. **14** In diwedí tä?di wíje senä? ovâyde?man i-ádí dimú-ídí, hedá ovâypunjöenídí iví tun in t’owa ovâytunphaaqé-ídí. **15** Hedá inbá ovâyk’u? in yä?dâapi?in p’oewaqhâa t’owaví?wedi ovâykhehpeeyé-ídí.

**16-19** Ginnân in senä? dikhwá?í: Simon (i-á Jesus-di Peter gin wá? óekhwämägi), James-á John-dá (ná?indá Zebedee-ví ây ûnmuu, hewänbo Jesus-di ovânhkâyá? Boanerges gin, hedi ná?in khâwâ? Boanerges-á Greek-ví tundi “Kwahtqa” gân namuu), Andrew-á, Philip-á, Bartholomew-á, Matthew-á, Thomas-á, James-á (i-á Alpheus-ví ay ûnmuu), Thaddeus-á, Simon-dá (i-á in Zealot t’owa iwedi?i namuuwän\*), hedá Judas Iscariot-dá (i-á Jesus óekuhpekhâymää?i-á namuu).

### Ditú Penísendidi Jesus óekhäge?máa?in

**20** Jesus wí tewhá ee nats’ú, hedi báyékí t’owa wíyá diwé?gepóedí Jesus-á iví khäge?nindá húu wänbo wí?ovâymähpí. **21** Hedi iví maatu?in háká ûnpoe?o?in dínhanginpóedí ûnkenmää. “Hádéé iví hangintan wí?imáapi? gin ditú?.

**22** Wén Hudíyoví khuu dâyhá?o?in oe Jerusalem bú?dí di?äq?in wá? ditû?, Jesus-á Penísendidi óemää. In yä?dâapi?in p’oewaqhâqví p’o?dédí? dínmuu?i?, Beelzebul gin nakhâwâ?i?dán óekhäge?máa in yä?dâapi?in p’oewaqhâa t’owaví?wedi ovâykhehpeeyé-ídí.” **23** Hedi Jesus-di in t’owa iví?we ovâywé?ge?andi ná?i hí? wén ó?gédí?ay waagi?bá namuu?i? ovâytu?an ovâyhá?qmídí: “Hádídán Satan i? Penísendi namuu?i? ûnkodi wí?bo ipikhehpeeyé-ídí? **24** Ti wí?únhanginnáhpí?an wí nangewin t’owa wí?bo dívipihänbodá, há?to inbí nange dínkâypúuwí. **25** Hedi t’owa inbí k’aygi ee wí?bo dívipiyánde?áho?, há?to híwó inbí k’aygi dínpúuwí. **26** Hedi hanbá

\* **3:16-19** In Zealot t’owa-á Israel nange?í dívhänbo? in Rome? in ovâykhehpeeyé-ídí

Satan iví khäge<sup>7</sup>nindádí iyándedá, há<sup>7</sup>to nakâypúuwí, hewänbo iwebo iví kay ûnhäqaní.

**27** “To<sup>7</sup>wí wänbo wí<sup>7</sup>unkodipí wí sen nakay<sup>7</sup>iví tewhá ee nats'úunídí iví häqwi ônsänhóenídí, pääadé i<sup>7</sup> sen nakay<sup>7</sup>i<sup>7</sup> óewhisógepidibó. Óewhisógedidq<sup>7</sup>mânho ônsänhóení iví häqwi.

**28** “Ta<sup>7</sup>gendi wâytumáa, nakodi ovây<sup>7</sup>owóejé-ídí t'owaví t'aywó<sup>7</sup>di t'ähkí hedá t'ähká inbi hí<sup>7</sup>dí Jöesi Tádá óe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginhánunde<sup>7</sup>i-á. **29** Hewänbo to<sup>7</sup>wí i<sup>7</sup> Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i<sup>7</sup> P'oewaqhâqví<sup>7</sup>gedi a<sup>7</sup>ginkhanudi ihí<sup>7</sup>máadá, Jöesi Tádádí há<sup>7</sup>to hänhay wänbo ôn<sup>7</sup>owóejé-í. Wén t'aywó<sup>7</sup>nin i<sup>7</sup>o há<sup>7</sup>to hänhay wänbo na<sup>7</sup>owójédee-í<sup>7</sup>in.” **30** Ha<sup>7</sup>wâagi Jesus ihée<sup>7</sup>an gá in Hudíyoví kхuu dâyhá<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in ditúqdâan, “I-á wí yä<sup>7</sup>dâapí<sup>7</sup> p'oewaqhâqdi<sup>7</sup> óemáa.”

### *Jesus-ví jiyá-á tí<sup>7</sup>ûuwindá ünpówá*

**31** Ihayhäabá Jesus-ví jiyá-á iví tí<sup>7</sup>ûuwindá i<sup>7</sup> tewhá wáy na<sup>7</sup>än diwe dipówá, hedí já<sup>7</sup>wé dívitskhawindi wí to<sup>7</sup>wí Jesus úntuhkánts'ú. **32** Bâyékí t'owa ee na<sup>7</sup>än dee dikw'ôn, hedí öetu<sup>7</sup>an, “Uví jiyá-ádí uví tí<sup>7</sup>ûuwindádí oe já<sup>7</sup>wé diji<sup>7</sup> hedí woetwämáa.” **33** Jesus-di ovâytu<sup>7</sup>an, “Wây-á t'owa diji<sup>7</sup> jiyá-á tí<sup>7</sup>ûuwindá waaginbá dimuu<sup>7</sup>in naagí<sup>7</sup>.” **34** Hedí in t'owa dibûukw'ó<sup>7</sup>nin ovâybéepwämáadí natü, “Nä<sup>7</sup>in wá<sup>7</sup> naví jiyá-á naví tí<sup>7</sup>ûuwindá dînmuu. **35** To<sup>7</sup>wén háá Jöesi Tádá nada<sup>7</sup> waa díví<sup>7</sup>o<sup>7</sup>innânhoo naví tí<sup>7</sup>ûuwindá naví jiyá-á dînmuu.”

### *Jesus-di wén háhkangí<sup>7</sup>in ó<sup>7</sup>gédí ko<sup>7</sup>ji i<sup>7</sup>gedi in t'owa ovâytu<sup>7</sup>an*

## 4

**1** Jesus-di in t'owa oe p'oekwí kíngé wíyá ovâyhá<sup>7</sup>o, hedí ee naji<sup>7</sup> iwe bâyékí t'owa dívivé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>andi wí kophé na<sup>7</sup>än diwe itógidí isóge, hedí t'ähkí in t'owa ee nange p'oekwí kíngé dívivóyi<sup>7</sup>. **2** Iwe ovây<sup>7</sup>ó<sup>7</sup>gédí<sup>7</sup>an bâyékí häqwi ovâyhá<sup>7</sup>amídi. Wén ó<sup>7</sup>gédí ovâytu<sup>7</sup>annin ginnân namuu: **3** “Bít'öeyan. Wí ko<sup>7</sup>jikwo<sup>7</sup>i namää iví ko<sup>7</sup>ji wóegé, hedí ee nava i<sup>7</sup>ge iko<sup>7</sup>jiwáde. **4** Wáy wí ko<sup>7</sup>ji in p'oe<sup>7</sup>ay nava pínu nak'oe i<sup>7</sup>ge najemu, hedí in tsídé dipówadí t'ähkí dâyk'oe. **5** Wíyá ko<sup>7</sup>ji-á nak'uuná<sup>7</sup> deedá najemu, bâyékí wínanankw'öhpí iwe, hedí wâphphade wínanank'aanáhpí<sup>7</sup> i<sup>7</sup> nan nasúwádi wesebo nat-sijópópoe. **6** Hewänbo i<sup>7</sup> than napee ihaydi, t'ähkí nat'aadi oephahánú, ihay wínapúutsiyedipídi. **7** Wíyá ko<sup>7</sup>ji-á wäq<sup>7</sup>i phé<sup>7</sup>yävi jâa-á najemu, hedí i<sup>7</sup> phé<sup>7</sup>yävi nasöedi i<sup>7</sup> ko<sup>7</sup>ji óe<sup>7</sup>anhogidi hääbo wínapaapí. **8** Hewänbo wíyá ko<sup>7</sup>ji-á híwó<sup>7</sup>di nar diwá najemu, hedí napeedi nasöe, hedí wáy wí ko<sup>7</sup>ji iwedi powintä ma<sup>7</sup>kw'anukí shánki napaa, wíyá iwedi sigíntä-á, hedjá wíyá iweda tägintä-á. **9** To<sup>7</sup>wén naví hí<sup>7</sup> dit'oe<sup>7</sup>indá híwó dívít'öeyaani<sup>7</sup>in dínhkây<sup>7</sup>ä?”

**10** Jesus wí<sup>7</sup>bo naji<sup>7</sup> ihaydi, iví tå<sup>7</sup>di wíje khäge<sup>7</sup>nindá hedá in wé<sup>7</sup>gen i-ádí diji<sup>7</sup>indá oetsika<sup>7</sup>yan hânnan nä<sup>7</sup>in ó<sup>7</sup>gédí natunda<sup>7</sup>in. **11** Ovâythayyandi natü, “Jöesi Tádádí wovâymägi ika<sup>7</sup>póewidí hädidí i<sup>7</sup>di nää t'owa ovâysígihónde<sup>7</sup> i<sup>7</sup>gedi, hewänbo in wé<sup>7</sup>gen t'owa dika<sup>7</sup>powada<sup>7</sup>pí<sup>7</sup>indáho dovâyhá<sup>7</sup>odi ó<sup>7</sup>gédida<sup>7</sup> dovâytumáa hedânhoo wídika<sup>7</sup>póewipídí. **12** Jöesi Tádáví ta<sup>7</sup>nin diwe ginnân inbj<sup>7</sup>gedi nata<sup>7</sup>muu:

Tobáháa häädi wänbo t'ähkí dâymünde wänbo

wídínkeepoe<sup>7</sup>opí,

hedá häädi wänbo t'ähkí dit'oe<sup>7</sup>o

hewänbo wídika<sup>7</sup>póya<sup>7</sup>pí.

Dínkeepoe'odá hedá dikapóya'dá Jôesi Tádáví'piye dívibée-í hedí i'đi ovây'owóejé-í."

### *Jesus-di ovâythayyan i'ko'ji i'gedi*

<sup>13</sup> Hedi Jesus-di ovâytsika'yan, "Ti nă'in háhkangí'in ó'gédí i' ko'ji i'gedi wí'ika'póya'pí'an? Hádídan i' wé'ge'i háhkangí' ó'gédí wâytumáa'i' ika'póewí? <sup>14</sup> Nă'i ko'ji i' sen ikoe'i Jôesi Tádáví tun waagi'bá namuu. <sup>15</sup> Wí ko'ji in p'oe'ay i'gepiye najemu nanankâymuu eedi, hedí wén t'owa nă'i nan waaginbá dimuu. Nă'i Jôesi Tádáví tun dit'oedi wesebo i Penísendi Satan na'äđdi inbí'wedi ovâyhónde?. <sup>16</sup> Wiyá ko'ji-á nak'uuná' deedá najemu, hedí wây-á wén t'owa-á nă'i wâhphade k'aapi' nan waaginbá dimuu. Jôesi Tádáví tun dit'oedi wesebo híhchandi dâysígí'o?. <sup>17</sup> Hewänbo wíüpumuuupí waaginbá dimuu. Pín ta'gedi wíüpumuuupí hây tâhkídä' diyäapoe'o. Dâyt'öephadendedähá' t'owadá ovâywá'o? nă'i Jôesi Tádáví tun namuudi, hedího wesebo inbí wâyú dínhánde?. <sup>18</sup> Wiyá ko'ji-á wää'i phé'yävi jää-á najemu, hedí wây-á wén t'owa-á i' tun dit'oedi nă'i nan waaginbá dimuu. <sup>19</sup> Báyékí häqwí nää oepáa k'aydiwidí ovây'ayíngimá', hedí hânhó dâychä'sígídí in ta'gen namuu iwedi dívihângé'o?, hedá báyékí wiyá häqwí-á dida', hedího i' ko'ji óe'ánhógi waagibá dínpoe'o, indá Jôesi Tádáví hí' dây'ódé'dedí wén híwó wânbo wí'ovây'ohpi. <sup>20</sup> Wiyá ko'ji-á híwó'di nan deedá najemu, hedí wây-á wén t'owa-á nă'i híwó'di nan waaginbá-á dimuu. Jôesi Tádáví tun dit'oe'odi dâysígí'o?, hedí híwó'di häqwí díví'o?. I' ko'ji powintä hâa sígintä hâa tägintä ma'kw'anukí shánkí napaa waagibá, nă'in t'owa iwedi wây wén shánkí híwó díví'o wây-á wénbí'wedi."

### *Jesus-di wén phakó i'gedi ovâytu'an*

<sup>21</sup> Hedi wá' ovâytu'an, "Ti wén phakó bînts'úya? wén t'ún napekichá'nin pho' hâa whohte pho' bînkéenidí? Joe, wén phakóbay-á dâykée'i wây nakohkeet'önen iwepí'an. <sup>22</sup> Hedi hanbá t'ähkí häqwí nää nakaamuu wânbo nakeepúuwí, i díví'o?. I' ko'ji powintä hâa sígintä hâa tägintä ma'kw'anukí shánkí napaa waagibá, nă'in t'owa iwedi whedi häqwí nää naka'powamuupí wânbo-á naka'powadee-í. <sup>23</sup> To'wén naví hí' dit'oe'indá dínhây'ä' híwó dívít'öeyaaní'in.

<sup>24</sup> "Hewänbo áyíngidi bít'öeyanbe. Wí híyâwâwán úvit'öeyandáho", wí híyâwâwán ika'póewí. Hewänbo híwó úvit'öeyandá híwó wá' ika'póewí, hedá shánká iháhpúuwí. <sup>25</sup> To'wí naka'pówá'i-á shánkí óeka'powamääní. Hewänbo to'wí híwó naka'pówápí'-á, i' waagibá, nă'in t'owa iwedi whiyää naka'pówá'i' ônkaayamí."

### *Wiyá wi ko'ji i'gedi ovâytu'an*

<sup>26</sup> "Naadi wâythayyamí hâa Jôesi Tádáví háhkan ünmuu waa. Ginnâñ waaginbá namuu: Wí sen nava iwe iko'jiwáde. <sup>27</sup> Khun waagi i' sen najókhâyä', hedá héden waagá ishaade'. I' ko'ji-á natsijópuwamändi nasöemän, hewänbo i' sen wí'ünhanginnáhpí háadí gin napoe'o'in. <sup>28</sup> I' nan diwedi napipee. Páadé napee, hedá natútodee, hedá nakâypóe. <sup>29</sup> Hedi nakâypóe ihaydá i' táhtsaat tsijódí its'â', táhtsaat ihaydi nanândi."

### *Mustard ko'ji i'gedi ovâytu'an*

<sup>30</sup> Jesus-di wiyá ovâytu'an, "Naadi wâytuhkankhâymáa hâawin Jôesi Tádáví háhkan ünmuu'in. Nă'i háhkangí' hí' wâytu'ämí wâythayyamídi hâa ünwadedee-i'in: <sup>31</sup> Ünpúuwí hâa wí mustard tân ünpoe'o waagibá. Nă'i

tândá shánkí hínchää'i namuu i' wé'ge'i ko'ji t'ähkíví'wedi, <sup>32</sup> hewänbo óekoedi napee ihaydi, shánkí nasôe'o i' wé'ge'i nako'ondiví'wedi. Hedi nasôedi he'endi nawá'jáykhóepoe'o, hedá in tsídé'ây-á i' wa'jáykhóe eedá na'ókhunná' deeddi dâyyähpa?".

<sup>33</sup> In t'owa ovâyhá'odi báyékí háhkangí' ó'gédí'ây gi'bibá ovâytü'an, häyú dínt'óeyankodi ihay. <sup>34</sup> Gi'bi hí'dídäq' nää'in t'owa ovâyhá'an, hewänbo wí'bo iví khäge'nindádí naji? ihaydi indáho i'dí hääwí t'ähki ovâythayjo?.

### *Jesus i' wäqâ hânda? i'an*

<sup>35</sup> I' thaabá nakin dihaydi iví khäge'nin itü'an, "Jaho gimú-í oe p'oekwí' p'änäpiye." <sup>36</sup> Hediho t'ähkí in t'owa ovâyjoe'andi in tä'dí wiже khäge'nin i' kophé iwe dívítogidi indádí óeho?. Wây-á kophé wá? iwe dikw'ó. <sup>37</sup> Hedi wí wäqâ hânhö kay'i napówá, hedá i' kophé búge nap'o'ts'úya'di nap'ohpidemän. <sup>38</sup> I' kophé tí'üupiye p'ônwéde'eedi Jesus najókhawäk'óe, hedí iví khäge'nindi óejóhsandi óetü'an, "Háhkandi?", ti áyîngi wíwóemähpi'an na'in díp'ot'akhanukhâ'yó?"

<sup>39</sup> Jesus ishaa, hedí kaygindi óehée'an i' wäqâ, hedá i' p'oekwîndá óetü'an, "Ánpí ók'u?" Hedi i' wäqâ nahandí t'ähkí nahángipóe. <sup>40</sup> Hedi Jesus iví khäge'nin itü'an, "Háadan íkhunwôeda? Ti in wäyú wívînmáapi'an?" <sup>41</sup> In khäge'nin hânhö dikhunwôeda?, hedí dívítumáa, "Háawi sennan nää'i namuu? Waqâdi wänbo p'oeđi wänbo-á óe'a'gindo?."

## 5

### *Jesus-di báyékí yä'dâapí' in p'oewäqâha wí senbi'wedi ovâykhehiye*

<sup>1</sup> P'oekwí' p'änäpiye diphađedí in Gerasene-bí nange iwe dipowá. <sup>2</sup> I' kophé iwedi Jesus nawá' dihaydi, wí sen penibégedi napee óejay-idí. Nää'i sendá wí yä'dâapí' p'oewäqâhađi óemáa. <sup>3</sup> I-á t'owápho eeje nathaa, wáy dâypenikhâ'kw'óe'ó iwe. Óewhi'owän, hebo wínahisogedee'ipí, kadénadí wänbo joe. <sup>4</sup> Häyänbo óekwâk'ukhûwhi'an, hedá kadénadá óemanwhi'an, hewänbo i' kadéna itäqädi its'ände', i' kwâk'ukhûto-á ithânde', hedí nää to'wí wänbo wí'unkodipí óesahâqanú-idí, ivíwo nakaydi. <sup>5</sup> Khuu-á thaa-á penípho eeje hedá okú'i'gá najidi ituwînünde', hedá k'uudá ipits'ände'.

<sup>6</sup> Hedi Jesus kay'i' najidi óemû'dí iví'piye i'ää, hedí iví páadépiye idége'disóge. <sup>7-8</sup> Jesus-di i' yä'dâapí' p'oewäqâha óetü'an, "Nää'i senbi'wedi ópeeve." Hedi kaygi ituwînudí i' p'oewäqâha natú, "Háadan ánpí wídí'ohpí, Jesus, u Jöesi Tádá' i' shánkí kw'âye na'ändiví ay unmuu'i?" Naaqì Jöesi Tádáví páadépiye wída'máa, wídit'óephadekannamipí." <sup>9</sup> Jesus-di óetsika'yan, "Hânnan unkhawâ?" "Gá Báyékí gân" gin natú i' sen, "gá na'indá báyékí gjidân." <sup>10</sup> Hedi kay'indi i' sendi Jesus öeda'máa nää'in yä'dâapí' in p'oewäqâha wí'ovâysaaniípí nää'i nangedi.

<sup>11</sup> Iwe tsowa wáy báyékí pehtsuđe dihúiji' ee okú wâhkí, <sup>12</sup> hedí in yä'dâapí' in p'oewäqâhađi Jesus kay'indi óedaa'an, "Na'in o'in pehtsudevý'ge disân inbi tú' eeje ívitöenidí." <sup>13</sup> Hâa dida'póe'in Jesus-di ovâymägi, hedího in yä'dâapí' in p'oewäqâha i' senbi'wedi dipeedi in pehtsudee eeje dívítogi. In pehtsude-á oe wâhkídí p'oekwí' diwepiye díví'äywâvedi dívip'ot'ahânu. Nää'in pehtsude madj wiже maapaasôn (2,000) ihay diji'.

<sup>14</sup> In dâypehtsude'qyînmá'a'in dishavemää, hedí iwáy bú? hedá bú'dí já'wé-á hâa napóe'in dây't'óeho?. Hedího in t'owa dâymúuníqí dimää. <sup>15</sup> Jesus-ví'we

dipówá ihaydi i' sen báyékí yä?dâapí'in p'oewaqhâa iví'wedî ônkhehpiye'i? óemû?. Nää-á na'aamuu hedâ iví hangintandá imáa. Óemû? ihaydi dikhunwôeda?póe. <sup>16</sup> In t'owa hâa napóe?in dâymû?indi in t'owa dipówá?in ovâytu?an i' senbî?gedi hâa óe?annin, hedâ hâa in pehtsude dínpôe?indá. <sup>17</sup> Ihaydâhá? in t'owadi hânho kay?indi Jesus óedaa?an inbí nangedi ijâatäq-í.

<sup>18</sup> Jesus i' kophé iwe itohon dihaydi, i' sen in yä?dâapí'in p'oewaqhâa iví'wedî ônkhehpiye'i?di pín ta?gedi óedaa?an, "U-ádí dípunmää." <sup>19</sup> Hewânbo Jesus-di wi'óepunmägípi. Óetü?an, "Uví?piye ópundi uví t'owa ovâyt'ôe?amí t'ähkí hâa i' shánkí natsonji?i?di ugí? wôn?annin, hedâ hâa uví?piye nasehkanápóe?indá." <sup>20</sup> Hediho i' sen i' nange Tä Bú?wi Nange gin dâytu?o? iwepiye namää, hedî hâa Jesus-di ôn?annin ovâyt'ôe?an. T'ähkí in t'owa dit'oe?in ovâyhâa?an.

*Jesus-di wí kwee ún?ûnp'oepee'i? ônhekhâa?an, hedâ wí a'yú nachuu?i-á óewówápaa*

<sup>21</sup> Jesus i' kophé iwedî p'oekwí? p'änâdi nawáy?äq ihaydi, p'o kíngé wây naij? iwe báyékí t'owa diwé?gepóe. <sup>22</sup> Hedi wí sen, Jairus gin nakhâwâ?i na?äq, i-á in Hudiyoví méesate?aywi p'ó?dédí? namuu. I'di Jesus óemû?di iví páadépiye idége?disóge óekhâge?daa?amidí, <sup>23</sup> hedi pín ta?gedi óetü?an, "Naví ayûkây dînchuwamää?ä. Naví k'aygipiye unmú-í hedî uví mandi nâatäqágé-í, hedâhno nawôewa-í hedâ nawówáyéení." <sup>24</sup> Hediho Jesus i-ádí namää.

Báyékí t'owa dänwoémää, hedî indi Jesus óet'ä?t'ä?chänuhon. <sup>25</sup> Wí kwee wâ? únwoémän, i-á nap'óehaydi tâ?di wíje (12) paayo iví ún?oe wí'únwóyí?dee?ípi. <sup>26</sup> Ikhâge?tuwämâadí iví hä?qwí t'ähkí ikû'ch'âadâhá? iví châ?dâ ihánú, hewânbo in woekannindi shánkí óewapit'öephadekannan, hedî óekhâge?namíví wedî shánkâ nahaypóe. <sup>27</sup> Nâ'i kwee-á Jesus-ví?gedi nat'oe, hedîho iví tî'ûupha?gedi t'owa jâa nats'ú iví k'ewé?in to ôntäagé-í. <sup>28</sup> Ginnâr i'ánshaamáa: "Jesus-ví k'ewé?in to k'aygédí wân dôntäagedibô owôewa-í." <sup>29</sup> Hedi ôntägedi wesebo iví ún?oe únwóyí?dee, hedî iví tû? iwe nataachanpóe iví tâwâ? únhekhâapóe?in.

<sup>30</sup> Wesebo Jesus únhanginpóe iví pínnândí to?wí nahekhâapóe?in, hedî in t'owa jâa?i ibeedí natû?, "To?dan naví aa dîntâge?" <sup>31</sup> Iví khâge?nindi óetü?an, "Nâ?in báyékí t'owadi u? wóet'ä?t'ä?chänumâadí ovâymûndepi?an, hedîho hâadan untû?, "To?dan naa dítâge?" gin" <sup>32</sup> Hewânbo Jesus-á ibéemâa, to?dan óetâge?in óemûunidí. <sup>33</sup> I' kwee únhanginpóe hâa ún?oe?in, hedî nakhunwôeda?póedâhá? nathâthâpóe, hedî Jesus-ví?piye namâädi iví páadépiye idége?disóge, hedî óetü?an ta?gendi hâa i?annin. <sup>34</sup> Jesus-di óetü?an, "Naví ay, uví wâyú úmuudi unhewôwa. Ánshaaginpídibô ópûn. Unhekhâamúuní-áhay."

<sup>35</sup> Wa?di ihí?mâa ihaydibô wén senä? i' méesatewi pl'ó?dédí?ví?wedî dipówá, hedî óetü?an, "Janbo Jesus-á ibéemâa, to?dan irus, i? hâhkandi ánpí ó?an, uví ayûkây-á ho úchuu." <sup>36</sup> Hewânbo Jesus-di hâa ditû? wânbo wí?ovâyt'âyíngi?ánpí, hedî nâ'i tsondi óetü?an, "Wí?unkhunwôeda?ípi, ówânpipwâyú." <sup>37</sup> Hedi Peter-á James-á hedâ John-dâ, James-ví tî'ûu únmuu?i?, indâ? i-ádí ovâypunmägi. <sup>38</sup> I' tsondiví tewhâ já?wé napówâ ihaydi hâadan dîntû?di nat'oe. Wây wén diséeji?, wây-á wêndâ dívisíhtuwíñunûde?. <sup>39</sup> Hedi nats'ú? dihaydi ovâytu?an, "Hâadan hâanhó úntû?, hâadan iséeji? I' ayûkây-á wînachuupí, nawânpijókhawâk'óe-á." <sup>40</sup> In t'owadi ônwânpip'âhkaa.

Hediho Jesus-di t'ähkí ovâykhehiye, hedí i<sup>7</sup> ayúkáyví tádá-á jiyá-á in poje khäge<sup>8</sup>nindá i-ádí ovâyhondi i<sup>9</sup> wée íve i<sup>10</sup> ayúkáy nak'óe ee dits'ú. <sup>41</sup> I<sup>11</sup> ayúkáyví man ônyä<sup>12</sup>di Hudíyoví tundi óetü'an, "Talitha kum." (Nä'i hí<sup>13</sup> ginnán natunda?: "Óshaay ayúkáy gân wítumáa.") <sup>42</sup> Wesebo ishaadí ijíyé (i-á tä<sup>14</sup>di wiye paqyo ihay'i namuu), hedí hânhó ovâyháa<sup>15</sup>an. <sup>43</sup> Jesus-di kay<sup>16</sup>indi ovâykhaq<sup>17</sup>an to<sup>18</sup>wí wânbo wíðâyahangin<sup>19</sup>ânnamípí<sup>20</sup>in háa napóe<sup>21</sup>in, hedí ovâyt<sup>22</sup>an i<sup>23</sup> ayúkáy óehúujönení<sup>24</sup>in.

## 6

### *Oe Nazareth bú' Jesus óejoegi<sup>25</sup>an*

<sup>1</sup> Iwedi Jesus napeedi iví khäge<sup>26</sup>nindádi iví ówîngepiye namää. <sup>2</sup> I<sup>27</sup> in kaykhanwówá thaanapówá ihaydi Hudíyoví méesate<sup>28</sup>ay ee ovâyhá<sup>29</sup>o, hedí in báyékí t'owa iwe dikw<sup>30</sup>'ó'nin dívít<sup>31</sup>óeyannin ovâyháa<sup>32</sup>an, hedí ditú, "Wähäq<sup>33</sup>-an nä'i natü<sup>34</sup>di t'ähkí ûnhanginpóe, hedí to<sup>35</sup>dan óehangintanmägi? Hâdídán nä'i pínnán t'öe i<sup>36</sup>o?" <sup>3</sup> Ti i-á i<sup>37</sup> phé<sup>38</sup>t'öe i<sup>39</sup>dä<sup>40</sup> wínamuupí<sup>41</sup>an, Mary-ví ay-á? Ti nä'in senä<sup>42</sup> James-á Joses-á Judas-á Simon-dá iví tíf<sup>43</sup>ûwin wí<sup>44</sup>ûnmuupí<sup>45</sup>an? Hedá in kwiyä<sup>46</sup> iví tíf<sup>47</sup>ûwin ûnmuu<sup>48</sup>in wá<sup>49</sup>, ti na<sup>50</sup>indádi wídjihpí<sup>51</sup>an?" Gin in t'owa ditü<sup>52</sup> gá i-ádí híhchan wídjinpóepídgân.

<sup>4</sup> Hedi Jesus-di ovâyt<sup>53</sup>an, "Wí Jóesi Táaví tukhe<sup>54</sup>bi-á wähäq<sup>55</sup> wânbo t'ähkí óe<sup>56</sup>a<sup>57</sup>gin, hewânbo iví nange iwá joe, iví t'owa-ádá joe, hedá iví k'aygi wânbo-á joe." <sup>5</sup> Hedi wén híyäädida<sup>58</sup> t'owaví<sup>59</sup>di imank'ü<sup>60</sup>di hehkhaa ovâymägi, hewânbo wíyá pínnán t'öe wânbo wí<sup>61</sup>ûnkodipí i<sup>62</sup>amídí. <sup>6</sup> Inbí wäyupídí óeháa<sup>63</sup>an.

### *Jesus iví tä<sup>64</sup>di wiye (12) khäge<sup>65</sup>nin isan iví t'öe díví<sup>66</sup>qmídí*

Ee bú<sup>67</sup>ây i<sup>68</sup>ge Jesus namändi ovâyhähkanhon. <sup>7</sup> Hedá in tä<sup>69</sup>di wiye (12) khäge<sup>70</sup>nin iví<sup>71</sup>piye ovâywé<sup>72</sup>getü<sup>73</sup>andi wí<sup>74</sup>jendi ovâypuwa<sup>75</sup>an, hedí iví t'öe díví<sup>76</sup>qmídí ovâysan. Dimääpiidibö<sup>77</sup> i<sup>78</sup>di ovâyk'lü<sup>79</sup> in yä<sup>80</sup>dâapí<sup>81</sup>in p'oewaqahä<sup>82</sup> ovâyt'aanidí. <sup>8</sup> Ginnán ovâyjön: "Ímän dihaydi uduphéda<sup>83</sup>mân bînhûuwí, wíyá hääqbo-á joe — wí koegí<sup>84</sup> wânbo joe, hediháa wí müu bînhäq<sup>85</sup>wíkuuigí<sup>86</sup> wânbo joe, hediháa wí chä<sup>87</sup> únmúhto<sup>88</sup>ondi wânbo joe. <sup>9</sup> Unbí anto únto<sup>89</sup>ondä<sup>90</sup>bînhûuwí, hedá wíje to-á wívînhûuwípí." <sup>10</sup> Ovâyt<sup>91</sup>an wá<sup>92</sup>, "Wähäq<sup>93</sup> ímää wânbo<sup>94</sup>, wí tewhá ee wovâysígí<sup>95</sup>andi eebo úvíwóyí<sup>96</sup>ni, i<sup>97</sup> bú<sup>98</sup>di ímää píhay. <sup>11</sup> Hewânbo wähäq<sup>99</sup> wovâysígí<sup>100</sup>anpídá, hediháa wovâyt<sup>101</sup>óeyanpídá, iwedi ípeemän dihaydi unbí anto iwedi bînna<sup>102</sup>jeepeéedi-í in t'owa dínhanginnáanidí híwó wídiví<sup>103</sup>anpí<sup>104</sup>in."

<sup>12</sup> Hediho iví khäge<sup>105</sup>nin iwedi dimäädi in t'owa ovâyt<sup>106</sup>oe<sup>107</sup>an inbí t'aywó<sup>108</sup>di dâyjoe<sup>109</sup>amídí. <sup>13</sup> Báyékí yä<sup>110</sup>dâapí<sup>111</sup>in p'oewaqahä<sup>112</sup> t'owaví<sup>113</sup>wedi ovâykhehiye, hedá báyékí t'owa dihay<sup>114</sup>indá olive kã<sup>115</sup>p'oe-á ovây<sup>116</sup>äyüdi hehkhaa ovâymägi.

### *John i<sup>117</sup>p'ó<sup>118</sup>p'oekandi óehay*

<sup>14</sup> Hedi Herod i<sup>119</sup>nangewi tsondi namuu<sup>120</sup>i<sup>121</sup> ûnhanginpóe háa napuwamännin, in t'owa t'ähkí Jesus-ví<sup>122</sup>gedi dívihí<sup>123</sup>máadí. Wén ditü<sup>124</sup>, "I-á John i<sup>125</sup>p'ó<sup>126</sup>p'oekandi namuu nawáywówápóe<sup>127</sup>i<sup>128</sup>, hedán kavée nä'i pínnán t'öe i<sup>129</sup>o?" <sup>15</sup> Wây-á ditü<sup>130</sup>, "Elijah-ân namuu." Hedá wây-á wêndá ditü<sup>131</sup>, "In wé<sup>132</sup>gen Jóesi Tádáví tukhe<sup>133</sup>min diwedí i-ân namuu, in hän'oe<sup>134</sup>in tukhe<sup>135</sup>min waagi<sup>136</sup>bá namuu."

<sup>16</sup> Hewânbo Herod nat'oe ihaydi, i-á natü<sup>137</sup>, "John i<sup>138</sup>p'ó<sup>139</sup>p'oekandi-ân namuu, i<sup>140</sup>to otsonpóe óek'é<sup>141</sup>ts'âa-i<sup>142</sup>-ân nawáywówápóe." <sup>17</sup> Ha<sup>143</sup>wâa Herod natü gá hânhay natsonpóedân John óepankáyjídi hedá pantewhá ee óewhisôdege-ídi. Iví

kwee Herodias-gí<sup>i</sup> ginho i<sup>an</sup>. Ná<sup>i</sup>nnânhó napóe: Herod wí<sup>t</sup>ûu ûn<sup>?</sup>án, Philip gin nakháwá<sup>?</sup>i<sup>i</sup>, hedí tobá Herodias-á Philip-ví kwee ûnmuu wânbo<sup>?</sup>, Herod-di óekhó<sup>y</sup>á<sup>?</sup>. <sup>18</sup> Hedi John-di Herod óetumáa, “Híwó wínamuupí uví tí<sup>t</sup>ûuví kwee mânkáyjídí.” <sup>19</sup> Hedânhó Herodias-di John óet’aydi nada<sup>?</sup> to<sup>w</sup>idí óeháyjí<sup>i</sup>in, hewânbo wí<sup>?</sup>unkodipí, <sup>20</sup> gá Herod-di John óekhunwôeda<sup>d</sup>ân. Herod-dá ûnhanginná John iví wówâtsi ta<sup>ge</sup> ihonnin hedá yá<sup>?</sup>dâa<sup>i</sup>-i<sup>a</sup> namuu, hedího ôn<sup>?</sup>aywonde<sup>?</sup>. Herod óehí<sup>i</sup>an John-bí hí<sup>?</sup> ôntôeyaani<sup>d</sup>í, hewânbo ônt’ôeyandedi hâa<sup>i</sup>ánshaa<sup>?</sup>amí<sup>i</sup>in wí<sup>?</sup>ishaadepí.

<sup>21</sup> T’öediwän híwó ûnpóe Herodias. Herod-ví aycha thaa ûnnândi ishánkí<sup>e</sup>edipaa, hedí in tsonnindá in sundado p’ó<sup>d</sup>édi<sup>i</sup>indá hedá in kodit’owa senä<sup>?</sup> Galilee-windá ovâyhúutu<sup>?</sup>an. <sup>22</sup> Hedi Herodias-ví a<sup>y</sup>ú ûnts’undi ovâyhájde, hedí Herod-á in ovâyhúutu<sup>?</sup>annindá ovâyhí<sup>i</sup>an iví shadé. Hedího Herod-di i<sup>?</sup> a<sup>y</sup>ú óetü<sup>?</sup>an, “Dídaa<sup>?</sup>an naa hâjwí unda<sup>?</sup>i<sup>i</sup>, hedí naadá i<sup>i</sup> wímäaní.” <sup>23</sup> Iví tun imágí Jóesi Tádáví páadépiye ginnâa: “Hâjwí unda<sup>?</sup>póe<sup>?</sup>i<sup>i</sup>, naadáho wímäaní, naví nan wânbo pingé haydi wímäaní.” <sup>24</sup> Hedi i<sup>?</sup> a<sup>y</sup>ú napeedi iví jiyá óetsika<sup>?</sup>yan, “Hâjwí-an oda<sup>?</sup>púuwí?” Iví jiyádí óetü<sup>?</sup>an, “Gá John i<sup>?</sup> p’ó<sup>p</sup>oekandiví p’ônnâan unda<sup>?</sup>púuwí.” <sup>25</sup> I<sup>?</sup> a<sup>y</sup>ú iwâñâho<sup>d</sup>í wesebo ee Herod na<sup>?</sup>an dee nats’ú, hedí óetü<sup>?</sup>an: “Naa oda<sup>?</sup> wesebo dímäaní<sup>i</sup>in wén sâ<sup>?</sup>wé phâagín diwedî John i<sup>?</sup> p’ó<sup>p</sup>oekandiví p’ôn.”

<sup>26</sup> Herod nat’oedi báyékí nachanpóe, hewânbo in senä<sup>?</sup> dikw’ó<sup>n</sup>inbí páadépiye iví tun imágí<sup>i</sup>in namuudibó wínada<sup>?</sup>pí “joe” gin óetü<sup>?</sup>amí<sup>i</sup>in. <sup>27</sup> Hedího wí sundado áyí<sup>?</sup>di<sup>?</sup> óepunjôn John óek’ë<sup>t</sup>s’âa-ídí pan tewhá ee, iví p’ôn ônkáyjídí. <sup>28</sup> Hedi i<sup>?</sup> sundado han i<sup>?</sup>andi John-bí p’ôn wén sâ<sup>?</sup>wé phâagín diwedî ônmaa. I<sup>?</sup> a<sup>y</sup>ú ôn<sup>?</sup>andáhá<sup>?</sup> i<sup>?</sup> a<sup>y</sup>údá iví jiyá-á ôn<sup>?</sup>an. <sup>29</sup> John-ví khâg<sup>e</sup>nin dínhanginpóe ihaydi di<sup>?</sup>âq<sup>?</sup> i<sup>?</sup> pení dâykáyjídí, hedí dâykâh<sup>?</sup>k’û.

### *Jesus in p’ánú maapaasô (5,000) senä<sup>?</sup>dá in wé<sup>?</sup>gen t’owa-á ovâyhúujô*

<sup>30</sup> Jesus-ví t’ôekhuwa<sup>?</sup>in Jesus-ví<sup>?</sup>piye diwáy<sup>?</sup>âq<sup>?</sup>, hedí t’âhkí hâa díví<sup>?</sup>an waa hedá hâjwí t’âhkí dâykáyjídí. <sup>31</sup> Bâyékí t’owa di<sup>?</sup>âq<sup>?</sup>âdá dimää<sup>?</sup>âdá Jesus-á iví khâg<sup>e</sup>nindá húu wânbo wí<sup>?</sup>ovâymâhpí. Hedího Jesus iví khâg<sup>e</sup>nin itü<sup>?</sup>an, “Jaho gimú-í oe hândâ<sup>?</sup> naná<sup>?</sup> diwepiye wí<sup>?</sup>bo giyéenidí, hedí owe ivíkaykhanwówá<sup>?</sup>amí.” <sup>32</sup> Hedího kophé iwedi oe hândâ<sup>?</sup> naná<sup>?</sup> diwepiye dimää.

<sup>33</sup> Hewânbo dívijâa<sup>?</sup>andi báyékí t’owa i<sup>?</sup> bú<sup>?</sup>ây i<sup>?</sup>ge<sup>?</sup>indi ovâymû<sup>?</sup>, hedí ovâyttaa, hedí oe p’oekwí kíngé nangedibó díví<sup>?</sup>âq<sup>?</sup>yûu<sup>?</sup>andi Jesus-ví páadébo dipowá. <sup>34</sup> Jesus i<sup>?</sup> kophé iwedi nawhave<sup>?</sup>adi in báyékí t’owa ovâymû<sup>?</sup>, hedí inbí<sup>?</sup>piye nasehkanápóe gá wén k’uwá waagibá áyí<sup>?</sup>dipídibó dijidân, hedího báyékí hâjwí ovâyhá<sup>?</sup>an. <sup>35</sup> Nakinmân dihaydi iví khâg<sup>e</sup>nin iví<sup>?</sup>piye di<sup>?</sup>âq<sup>?</sup>adi óetü<sup>?</sup>an, “Nâwe na<sup>?</sup>ahkonná, hedá nää-á nakinmân.” <sup>36</sup> Ná<sup>i</sup>in t’owa ovâypunjônbe i<sup>?</sup> nava hâq<sup>?</sup> tsowa nanâa deejepiye hedá i<sup>?</sup> bú<sup>?</sup>ây eejepiyá, dâykâh<sup>?</sup>wíkuum-ídí dívlhúuyamidí.” <sup>37</sup> Hewânbo Jesus-di ovâytu<sup>?</sup>an, “Undidânho bînhúujôení.” Indi óetü<sup>?</sup>an, “Hâdídân ây<sup>?</sup>amí? Ti unda<sup>?</sup> gimú-í<sup>?</sup>in wâygín tägintâ (200) tha<sup>?</sup> t’ôe díví<sup>?</sup>andi wâ<sup>?</sup>âa âyhâqñú-ídí koegí<sup>?</sup> âykuum-ídí, hedá âymäaní dâyk’o<sup>?</sup>ídí?” <sup>38</sup> Jesus-di ovâysika<sup>?</sup>yan, “Hâyú-an koegí<sup>?</sup> bînmâa? Ja bînmú<sup>?</sup>di.” Hâyú dâymâa<sup>?</sup>in dínhanginpóe ihaydi ditú, “P’ánú pává<sup>?</sup>ây hedá wíje pa<sup>?</sup>ây-á.”

<sup>39</sup> Hedi in t’owa t’âhkí ovâytu<sup>?</sup>an ee táa tsâwâ<sup>?</sup> eedi dívibóedíkw’ôení. <sup>40</sup> Hedi dívivhaadikw’ódi tägin tägindá (100’s) hedá p’ánâa tägindá (50’s). <sup>41</sup> Jesus i<sup>?</sup> p’ánú pává hedá in wíje paa-á ihógi, hedí makówáapiye ibéeqí ikú<sup>?</sup>daa<sup>?</sup>andi

i<sup>7</sup> pává-á hedá in paa-á iháve. Hedáhá<sup>7</sup> iví khäge<sup>7</sup>nin ovây<sup>7</sup>an in t'owa ovâyphaadé-ídí. <sup>42</sup> Tähkí in t'owa dívihúuyandi dívishy<sup>7</sup>an, <sup>43</sup> hedi iví khäge<sup>7</sup>nin tä<sup>7</sup>di wíje (12) t'ún p'eedí i<sup>7</sup>dínpahade<sup>7</sup>i pává hedá paa-á dâywé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>an. <sup>44</sup> In senä<sup>7</sup>dä<sup>7</sup>bo dívihúuyannin p'ánú maapaasôn (5,000) ihay diji<sup>7</sup>.

### *Jesus p'oe kw'áayé naji<sup>7</sup>*

<sup>45</sup> Wesebo Jesus iví khäge<sup>7</sup>nin ijôn i<sup>7</sup> kophé iwe dívítôenídí, hedi ovâytu<sup>7</sup>an oe p'oekwi<sup>7</sup> p'änäpiye dipáadémú<sup>7</sup>in, Bethsaida bú<sup>7</sup>ay naná<sup>7</sup> diwepiye. Hebo i-á iwebo iwóy<sup>7</sup> in t'owa ovâypunjöenídí. <sup>46</sup> Hedi in t'owa ovâyjoe<sup>7</sup>andi okú kw'áyepiye namää ijûusu<sup>7</sup>amídi.

<sup>47</sup> Nakhunpóe ihaydi i<sup>7</sup> kophé oe p'oe pinudi namän, hedi Jesus-á wí<sup>7</sup>bo-á ee nan deedi naji<sup>7</sup>. <sup>48</sup> Hânhö dívít<sup>7</sup>óekanhondi ovâymû<sup>7</sup>, i<sup>7</sup> wäqdi päädepiye wí<sup>7</sup>ovâypunmähpídí. Hédénpipiye naná<sup>7</sup> dihaydi p'oe kw'áayé naji<sup>7</sup> ovâykâanídí, hedi ovâyphadekhâymâawân. <sup>49</sup> In khäge<sup>7</sup>nindi p'oe kw'áayé najidi öemû<sup>7</sup>, hedi wí p'oewaqhâa<sup>7</sup> i<sup>7</sup> namuu gin di<sup>7</sup>ândi dívítwíjinu<sup>7</sup> dikhunwôeda<sup>7</sup> waa, <sup>50</sup> gá t'ähkídí öemû<sup>7</sup>di dívipihäqâdân. Hewänbo wesebo ovâytu<sup>7</sup>an, "Unbí pí<sup>7</sup>nâ khó<sup>7</sup>jé ikaymúuní. Naa Jesus-ân omuu. Wí<sup>7</sup>ikhunwôeda<sup>7</sup>ipí." <sup>51</sup> Hedi i<sup>7</sup> kophé iwe indádí ipitógi, hedi i<sup>7</sup> wäq nahán. Hânhö ovâyhâa<sup>7</sup>an, <sup>52</sup> gá diká<sup>7</sup>powakâymuudân. Wa<sup>7</sup>di widika<sup>7</sup>póya<sup>7</sup>pí ta<sup>7</sup>gendi to<sup>7</sup>wí namuu<sup>7</sup>in, tobá i<sup>7</sup> pávâdí wí pínnán t'<sup>7</sup>oe i<sup>7</sup>an wänbo.

### *Oe Gennesaret nange Jesus-di in dihay<sup>7</sup>in ovâyhehkhâa<sup>7</sup>an*

<sup>53</sup> Oe p'o<sup>7</sup> p'änäpiye diphadedi Gennesaret nange dipówá, hedi i<sup>7</sup> kophé dâywhisóge. <sup>54</sup> I<sup>7</sup> kophé iwedi dipee ihaydi wesebo in t'owadi Jesus óetaa. <sup>55</sup> Wâygé naji<sup>7</sup>in dínhanginpóe ihaydi, in t'owa t'ähkí díví<sup>7</sup>a<sup>7</sup>yuu<sup>7</sup>an in dihay<sup>7</sup>in inbí whohpa<sup>7</sup> wóegé ovâykâanídí. <sup>56</sup> Wâhää Jesus namää wänbo<sup>7</sup>, háa bú<sup>7</sup>ay i<sup>7</sup>ge, háa bú<sup>7</sup> he<sup>7</sup>endi i<sup>7</sup>ge, hediháa bú<sup>7</sup> ja<sup>7</sup>wé iwe in t'owadi nã<sup>7</sup>in dihay<sup>7</sup>in bûu pingé iwe ovâykw'óe<sup>7</sup>ó, hedá pín ta<sup>7</sup>gedi óedaa<sup>7</sup>o<sup>7</sup> iví to<sup>7</sup> k'áygédí wän öntäqäge-ídí, hedi t'ähkí in óetäge<sup>7</sup>in díhehkhápóe.

## 7

### *In hän<sup>7</sup>oe<sup>7</sup>inbí hákhan*

<sup>1</sup> In Pharisee t'owa-á hedá wén Hudíyoví kuu dâyhá<sup>7</sup>o<sup>7</sup>indá Jerusalemdí di<sup>7</sup>äjadi Jesus-ví<sup>7</sup>we dívíwé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>an. <sup>2</sup> Hedi indi ovâymû<sup>7</sup> Jesus-ví khäge<sup>7</sup>nin dívihúujodi díviman<sup>7</sup>owídpídibó<sup>7</sup> in Hudíyoví kuu waa.

<sup>3</sup> Nã<sup>7</sup>in Pharisees-á hedá t'ähkí in wé<sup>7</sup>gen Hudíyo-á wídívhúujopí pääde díviman<sup>7</sup>owídpídibó<sup>7</sup>, háa in hän<sup>7</sup>oe<sup>7</sup>in Hudíyoví kuu dínmuu waagi. <sup>4</sup> Hedi wáy dâyhäätík'ch'aade<sup>7</sup> iwedi di<sup>7</sup>äjadi wídívhúujopí pääde gin díviman<sup>7</sup>owídpídibó<sup>7</sup>; hedá báyékí hä<sup>7</sup>bi kuu-á dâya<sup>7</sup>gindo<sup>7</sup>. Inbí k'édé-á p'onbay-á sänbáy-á dâya<sup>7</sup>owídinde háa namúuní waagi. Gin dínmuu inbí kuu.

<sup>5</sup> Hedi nã<sup>7</sup>in Pharisees-á nã<sup>7</sup>in Hudíyoví kuu dâyhá<sup>7</sup>o<sup>7</sup>indá indi Jesus óetsika<sup>7</sup>yan, "Háadan uví khäge<sup>7</sup>nin in hän<sup>7</sup>oe<sup>7</sup>in se<sup>7</sup>daaví kuu dâya<sup>7</sup>ginnamív<sup>7</sup>wedi, inbí húugí<sup>7</sup> dâyk'o<sup>7</sup> wa<sup>7</sup> díviman<sup>7</sup>owídpídibó háa nakhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> waagi?" <sup>6-7</sup> I<sup>7</sup>di ovâytu<sup>7</sup>an, "Un paa waaginbá úvíjánúmáa<sup>7</sup>in ímuu<sup>7</sup>in, hän<sup>7</sup>oe híwó Isaiah-di unbí<sup>7</sup>gedi ita<sup>7</sup>nan háawin t'owa ímúuní<sup>7</sup>in. Ginnán háa Jóesi Tádá natú<sup>7</sup>in ita<sup>7</sup>nan:

Nã<sup>7</sup>in t'owa híwó naví<sup>7</sup>gedi dívihée<sup>7</sup>o sóphogedi,

hewänbo inbí p'änädä han wídíchäapí.

Ditú<sup>7</sup> naa di<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gin, hewänbo wídinchä<sup>7</sup>muupí,

gá t'owaví hí?dá? dâyhá?odâñ, hedá ditú? inbí hí?-á naví háhkan dînmuu.  
 8 Háa Jôesi Tádá natsonpóe?in bînjoegi?o?, hedí t'owaví kхuu-á bînhónde?.

9 „Íchanpóe hânhо únhanginnân waa, háa Jôesi Tádá natsonpóe?in bînhângé?odi unbí kхuu bîn?a?ginnamídí. 10 Moses natúhpí?an, Unbí tádá?in jiyá?in bîn?a?ginnamí.

Hedá wá? natú,

To?wí iví tádáví?gedi háa iví jiyáví?gedi híwóhpí ihée?andi, i-á óeháyjí.

11-12 Hewänbo undá ginnân ítû?: Wí to?wí ûn?a? iví tádá háa iví jiyá itû?âamí?in, ‘Naví hääwí i?gedi otû? Korban gin.’ (Hudíyoví tundá Korban natunda?, ‘Nä?i hääwí-áho Jôesi Tádá dómägi? gin.) Hedí tobá i? hääwídí i? tádá háa i? jiyá óekhäge?namí wänbo?, nä?i to?wí gin natú?i hääwí wänbo ingí? wívinkanmääñípi. 13 Bâyékí hääwí ha?wâagi bîn?o?, hedího unbí kхuu bînhâ?odi Jôesi Tádáví hí? wí?ûnchä?muupí waa bînkamáa.”

### *I' hääwí Jôesi Tádá natû?di yä?dâapí? namuu?in*

14 In t'owa wiyá ovâywé?ge?an dihaydi, Jesus-di ovâytu?an, “T'ähkídíbo bít'óeyan, hedâñho íka?póewí. 15 Háawi wí hääwí namuu wänbo t'owa dâyk'o?i?dá yä?dâapí?in wídpoe?opí. Hewänbo hääwí híwóhpí? inbí pí?ná khó?jé iwedi dínpée?i?dáho yä?dâapí?in dipoe?o. 16 To?wí naka?powada?i-á ûnkhâ?ä? it'óeyaaf?in.”

17 In t'owa ovâyjoe?an dihaydi iví tewhá ee nats'ú, hedí iví khäge?nindi óetsika?yan nä?i hí? hânnan natunda?in. 18 Hedí ovâytu?an, “Ti un wá? ka?powapí?in ímuu? Ti wí?ûnhanginnâhpí?an wí to?wí yä?dâapí? wínapoe?opí wí hääwí iví já?wédi ûnts?ündidi, 19 gá nä?i hääwí wí?ûnts'úya?pí?dâñ iví pí?ná khó?jé, hewänbo iví see iwáho?, hedí iví tú? iwedi ûnwânpiphade?.” (Nä?i ovâytu?andi Jesus-di ovâyhá?an t'ähkí koegí?á híwó?di namuu óek'o?igí?).

20 Hedáhá? ovâytu?an, “Hääwí wí to?wí pí?nádí ûnpeee?i?dibâa yä?dâapí? napoe?o. 21-22 Híwóhpí ánshaa wí to?wí iví pí?ná khó?jé imáadí i-á nasânda?, nat'owat'akhanuda?; wínakhóhtsäq?ánpí wänbo to?wí-ádí iwhohkumáa; háa tobá nakhóhtsäq?án wänbo?, wiyá to?wí kwee-ádí háa sendádí iwhohkumáa; hääwí wé?gen t'owa dâymáa?i-á nada?; jänäkíkandi namuu; nahójo; háa nawânpida? waagi i?o?; nathúut'óe; t'owaví?gedi híwóhpí ihée?o?; ichäq?o?; t'óeyanpí? namuu. 23 Nä?i yä?dâapí? hääwí wí to?wí pí?ná khó?jé iwedi ûnpeedi, i?dibâa yä?dâapí? óepa?.”

### *Wí kweeví wäyü*

24 Jesus i? nange ijoe?andi Tyre bú? tsowapiye namää, hedí wí tewhá ee nats'ú. Wínada?pi to?wí wänbo ûnhanginnâaní?in ee na?ánnin, hewänbo wí?ûnkokidípí ikaayäamí?in. 25-26 Hedí wí kwee Jesus-ví?gedi nat'oedi we-sebo ee na?án deepiye namää. Nä?i kwee-á Syrophenicia-wi namuu, hedího kodí Hudíyo wínamuupí. Iví ayúkáy wí yä?dâapí? p'oewähâqadi ônmää, hedí Jesus-ví páadépiye idége?disógedi kaygindi óedaa?an i? yä?dâapí? p'oewähâqadi iví a?yúví?wedi ônkhehpeeyé-ídí. 27 Jesus-di i? kwee óetü?an, “Naa wídînhâ?ähpí in wé?gen t'owa dovâykhäge?namí?in, in Hudíyo t'owa dovâykhäge?nanpí?díbo?. U? páadé wíkhäge?nandá, in áyyäqáví híuugí? in tsé?ây dovâymä? waagibá namúuní.” 28 I? kweedi óetü?an, “Nanbí Sedó, háa untú waa ta?gen namuu. Hewänbo i? pávát? määsa pho? in áyyäqá dínjemu?i? in tsé?ây wänbo dâyk'o?.” 29 Jesus-di óetü?an i? kwee, “Híwó untúdího naadi i? yä?dâapí? p'oewähâqadi uví ayúkáyí?wedi dónkhehpiye. Jaho uví?piye ópûn.” 30 Hedí i?

kwee iví' napówá ihaydi, i? a'yú whohte eedi nak'óedí óemû?, hedí i? yä?dâapí? p'oewaqahâq ho ûnpee.

### *Jesus-di wí sen tunpi? namuu?i ônhehkháa'an*

<sup>31</sup> Tyre bú'dí Jesus naapeedi Sidon bú? i?ge naphade, hedá iwéda Galilee p'oekwíngépiye nawáymää, i? nange Tä Bú' Nange gin dâytu?o? iwe. <sup>32</sup> Hedi wí sen ojet'aa'i namuu'i hedá tunpi?á ônkán, hedí pín ta?gedí óedaa'an i? sen óetägé-ídí ônhehkháa'ämídí. <sup>33</sup> Jesus-di i?sen in t'owaví'wedi wí'bo' óeja'a'an, hedí iví mankhú i? senbí oje phóge itógi, hedáhá? imankhúsóp'o?andi i? senbí hän ôntäge. <sup>34</sup> Hedi makówápiye ibéedí kaygi ihâq'a'an, hedí i? sen óetü'an, "Ephatha" gin. (Nä'i tun Ephatha-á "nakhuudee-i" gân natunda? Hudfioví tundi.) <sup>35</sup> Wesebo i? senbí ojephó ûnkuudee, iví händá ûnjudee, hedí thay'eedi ihée'an. <sup>36</sup> Hedi Jesus-di in t'owa ovâykhâq'a'an to?wí wânbo wídâyt'ôe'ämípídí, hewânbo indá shánkí ovâykhâq'a'andá shánká dâyt'ôe'an. <sup>37</sup> In t'owa dit'oeedi hânhó ovâyhâa'an, hedí ditú, "Häq'wí t'ähkí híwó i?o?". In ojet'aa'in wânbo dit'oe'o, in tunpi?indá dívihé'e'o?."

## 8

### *Jesus-di in jónu maapaasôn (4,000) t'owa ovâyhúujôñ*

<sup>1</sup> Ihayhäabá wây-á bâyékí t'owa diwé'gepóe, hedí häëwí wânbo dâyk'o'igí? wídâymáapí. Jesus iví khäge'nin itu?andi ovâytu?an, <sup>2</sup> "Naa nã?in t'owaví'piye osehkanápóe. Poje thaa naa-adí diji?", hedí nää-á häëwí koegí? wânbo wídinphadépí. <sup>3</sup> Hedi dihahséndibo inbí?piye dovâypunjôndá, wây p'lóegébo häq'adi dikaanú-í, wây wén kayí?di di'äq'adi." <sup>4</sup> Iví khäge'nindi óetsika'yan, "Wâhâa-an nãä ahkon deedí wí koegí? âyhóení, nã?in t'owa âyhúujönení?" <sup>5</sup> Jesus-di ovâystska'yan, "Häyú pává-an bînmáa?" Ditú, "Tsé ihay."

<sup>6</sup> Jesus-di in t'owa ovâytu?an ee nange dívíkw'öení gin. Hedáhá? i? pává ihogidi ikú?daa'an, hedí ihávedi iví khäge'nin ovây'an in t'owa ovâyphaadé-ídi, hedí han díví'an. <sup>7</sup> Wén häyú pa?ây wâ? in khäge'nin dâymää, hedí Jesus ikú?daa?andi in khäge'nin ovâytu?an dâyphaadé-í?in. <sup>8</sup> In t'owa dívihúuyandi híwó dívishu?an, hedí in khäge'nin tsé ihay t'ún p'eedí i? dínpahade'i? koegí? dâywé?ge'an. <sup>9</sup> Nã?in t'owa dívihúuyannin madí jónu maapaasôn (4,000) ihay diji?. <sup>10</sup> Hedi Jesus-di in t'owa ovâypunjôndi wesebo i? kophé iwe itógi iví khäge'nindádi, hedí Dalmanutha nangepiye dimää.

### *In Pharisee t'owadi Jesus óedaa'an wén plinnán t'ôe i?amidí*

<sup>11</sup> In Pharisee t'owa di'äq' hedí Jesus óetuhänmää. Óeda'máa wén taa makówadí ovâykeeyämídí, gá óetyl'i?n'i?in dida?dân. <sup>12</sup> Jesus kaygi ihâq'a'andi ovâytu?an, "Háadan un nääwin t'owa wén taa bînmúun'i?in ida??" Ta?gendi wâytumää, un t'owa wí häëwí ha?wâagi?i-á wíwâykeekanhâymáapí." <sup>13</sup> Hedi ovâyjoe?andi wíyá iví kophé iwe itógi, hedí iwáybun oe wâyhânapiyebá.

*Jesus iví khäge'nin ihée'an in Pharisee t'owa-á hedá Herod-á inbí hâhkan ni'gedi*

<sup>14</sup> Jesus-ví khäge'nin dín'óde dâypávâhûuwídí — wí wêe pávâdä? i? kophé iwe indádi dâymaa. <sup>15</sup> I?di ovâytu?an, "Bí'âyîngi?an hâ?in Pharisee-ví oewâaseedi, hedá Herod-vî'dâ." \* <sup>16</sup> Hedi in khäge'nin wí'nâ tâye dívityu?an, "Háadan gin natú? Gá madí wí'âypávâmaapídân." <sup>17</sup> Háa ditú?nin Jesus

\* <sup>8:15</sup> Jesus "oewâasee" gin natúdi inbí hâhkan ni'gedâñ ihf'máa, hewânbo in khäge'nin wílikâ?pówâpí.

ünhanginpóe, hedí ovâytsika<sup>7</sup>yan, “Háadan ítû<sup>8</sup> wívînpávámaapí<sup>9</sup>in? Ti háa otunda<sup>10</sup>in wa<sup>11</sup>di wí<sup>12</sup>ünhanginpoe<sup>13</sup>opí<sup>14</sup>an, hediháa wa<sup>15</sup> wí<sup>16</sup>ika<sup>17</sup>póya<sup>18</sup>pí<sup>19</sup>an? Ti íka<sup>20</sup>powakâymuu? <sup>18</sup> Ítséemuu, hedí háadan handi wí<sup>21</sup>únkeet'óepí? Hedá i<sup>22</sup>ojemuu, hedí háadan handi wí<sup>23</sup>ít'oe<sup>24</sup>opí? <sup>19</sup> Ti wí<sup>25</sup>ún<sup>26</sup>ánshaapi<sup>27</sup>an hää dää'yannin? Nää'i p'ánú pává in p'ánú maapaasôn (5,000) t'owagí<sup>28</sup> dovâyháve ihaydi, häyú t'únnan i<sup>29</sup> dínpahade<sup>30</sup>i koegí<sup>31</sup> bïnwé<sup>32</sup>ge<sup>33</sup>an?” Óetu<sup>34</sup>an, “Tä<sup>35</sup>di wíje (12) ihay.” <sup>20</sup> “Hedá tsé ihay pává in jónu maapaasöngí<sup>36</sup>-á (4,000) dovâyháve ihaydi, häyú t'únnan i<sup>37</sup> dínpahade<sup>38</sup>i koegí<sup>39</sup> bïnwé<sup>40</sup>ge<sup>41</sup>an?” Ditú, “Tsé ihay.” <sup>21</sup> Hedí ovâytu<sup>42</sup>an, “Hedí háadan wa<sup>43</sup>di wí<sup>44</sup>ika<sup>45</sup>póya<sup>46</sup>pí i<sup>47</sup> oewáasee i<sup>48</sup>gedi wâytu<sup>49</sup>andi?”

### *Oe Bethsaida bú<sup>50</sup>ay Jesus-di wí sen tsí<sup>51</sup>t'aa<sup>52</sup>i namuu<sup>53</sup>i ônhehkháa<sup>54</sup>an*

<sup>22</sup> Oe Bethsaida bú<sup>50</sup>ay dipówá, hedí wén t'owadi wí sen tsí<sup>51</sup>t'aa<sup>52</sup>i namuu<sup>53</sup>i Jesus-ví<sup>55</sup>we óékán. Pín ta<sup>56</sup>gedi indi Jesus óedaa<sup>57</sup>an nää'i tsí<sup>58</sup>t'aa<sup>59</sup>i óetäágé-ídí ônhehkháa<sup>60</sup>amidí. <sup>23</sup> Jesus-di i<sup>61</sup> tsí<sup>62</sup>t'aa<sup>63</sup>i óepahké<sup>64</sup>, hedí oe bú<sup>65</sup>dí já<sup>66</sup>wépiye óepaho<sup>67</sup>di tsée eedi wí só<sup>68</sup>p'oedi óe<sup>69</sup>äyu, hedá iví mandá óetägedi óetsika<sup>70</sup>yan, “Ti häawí úkeepoe<sup>71</sup>o?” <sup>24</sup> I<sup>72</sup> tsí<sup>73</sup>t'aa<sup>74</sup>i ipuwâbéedí natúu, “T'owa dijidi dovâymünde<sup>75</sup>, hewânbo häawí wí tay waagibá dínchaq.” <sup>25</sup> Hedí wíyá i<sup>76</sup>senbí tsée Jesus-di ôntäge. Nää-á i<sup>77</sup> tsí<sup>78</sup>t'aa<sup>79</sup>i hânhó ipuwâkhäädi nawówa, hedí wesebo hää t'ähki kee<sup>80</sup>eedi únkeepoe. <sup>26</sup> Hedí Jesus-di i<sup>81</sup>sen iví<sup>82</sup>piye óepunjöndi óetu<sup>83</sup>an, “Hää bú<sup>84</sup> wí<sup>85</sup>unwâytu<sup>86</sup>l'qunípi.”

### *Peter natú to<sup>87</sup>wí Jesus ta<sup>88</sup>gendi namuu<sup>89</sup>in*

<sup>27</sup> Jesus iví khäge<sup>90</sup>nindádí i<sup>91</sup>bú<sup>92</sup>ây eeje Caesarea Philippi bú<sup>93</sup>tsowa eejepiye namää. Dimän dihaydi iví khäge<sup>94</sup>nin itsika<sup>95</sup>yan, “To-an naa omuu gân nää'in t'owa ditû<sup>96</sup>?” <sup>28</sup> Óetu<sup>97</sup>an, “Wén ditû<sup>98</sup> John i<sup>99</sup> p'ó<sup>100</sup>p'oekandi-ân unmuu. Wâya-wêndá ditû<sup>101</sup> Elijah-ân unmuu, hedá wa<sup>102</sup>di wâyjé wêndá ditû<sup>103</sup> wí Jöesi Tâdáví tukhe<sup>104</sup>min diwedí<sup>105</sup>i-ân unmuu.” <sup>29</sup> Hedí ovâytsika<sup>106</sup>yan, “Hedí undá, to-á naa-á omuu gân i<sup>107</sup>ânde?” Peter-di óetu<sup>108</sup>an, “Gá i<sup>109</sup>to<sup>110</sup>wí Jöesi Tâdádí óesóge<sup>111</sup>í<sup>112</sup> t'owa ovây<sup>113</sup>aywoenidí, i-ân unmuu.” <sup>30</sup> Hedí kaygindi ovâykhâäk'ü<sup>114</sup> wíyá to<sup>115</sup>wí wânbo wídâyhanging<sup>116</sup>annamípí<sup>117</sup>di to<sup>118</sup>wí namuu<sup>119</sup>in.

### *Jesus ihée<sup>120</sup>an it'óephadékâymáa i<sup>121</sup>gedi hedá nachuwagi<sup>122</sup>o i<sup>123</sup>gedá*

<sup>31</sup> Hedí ihaydi hää ünpuwagi<sup>124</sup>o i<sup>125</sup>gedi ovâyhée<sup>126</sup>andi ovâytu<sup>127</sup>an, “Nää'in nakhây<sup>128</sup>ä<sup>129</sup> napúuwí<sup>130</sup>in: Naa, t'ähki t'owagí<sup>131</sup> o<sup>132</sup>aypuvä<sup>133</sup>i omuu<sup>134</sup>i bâyéki dont'óephadékâymáa, hedí in Hudíyo tsonnindádí in owha<sup>135</sup> p'ó<sup>136</sup>dédi<sup>137</sup>indádí hedá in Hudíyo kihu dâyhá<sup>138</sup>o<sup>139</sup>indádí wé<sup>140</sup>ge naa díjoegikhâymaadá wídísígikaykhâymáapi. Díkhe<sup>141</sup>khâymáa, hewânbo poje thaaiwe owâywâpawagi<sup>142</sup>o.” <sup>32</sup> Nää'i häawí thayeedi ovâytu<sup>143</sup>an, hedí Peter-di óehânge<sup>144</sup>andi óetu<sup>145</sup>an, “Ha<sup>146</sup>wâa wí<sup>147</sup>untúunípi.” <sup>33</sup> Jesus ibéedí in wé<sup>148</sup>gen khäge<sup>149</sup>nin ovâymünde<sup>150</sup>, hedí Peter óet'e<sup>151</sup>yandi óetu<sup>152</sup>an, “Satan, Penísendi<sup>153</sup>, naví<sup>154</sup>wedi óhâdi. U-á t'owa waabá bi<sup>155</sup>ánshaamáa, Jöesi Tâdá i<sup>156</sup>ánshaa<sup>157</sup>o waagá joe.”

### *Háa t'owa dínhkhây<sup>158</sup>ä<sup>159</sup> dívi<sup>160</sup>qmi<sup>161</sup>in Jesus óeyu<sup>162</sup>hûluwí<sup>163</sup>in dida<sup>164</sup>di*

<sup>34</sup> Hedáhá<sup>165</sup> iví khäge<sup>166</sup>nindá in wé<sup>167</sup>gen t'owa t'ähká ovâywé<sup>168</sup>ge<sup>169</sup>andi ovâytu<sup>170</sup>an, “To<sup>171</sup>wén naa-ádí díkä<sup>172</sup>äqâda<sup>173</sup>indá wídînhkhây<sup>174</sup>ahpí hää diwânpida<sup>175</sup> waa dívi<sup>176</sup>qmi<sup>177</sup>in, hewânbo inbí phé<sup>178</sup>win dâyhûuwí, hedá naa-á díyu<sup>179</sup>hûuwí. † <sup>35</sup> To<sup>180</sup>wén inbí wówátsi dâywänpi<sup>181</sup>aywoení<sup>182</sup>in dida<sup>183</sup>indá inbí wówátsi

† <sup>34</sup> Nää'in natunda<sup>184</sup>, díkhâymúuni dâyt'óephadé-ídí, Jesus in phé<sup>185</sup>win deedí it'óephadé waagibá.

dipeedeegi<sup>o</sup>. Hewänbo to<sup>w</sup>ên inbí wówátsi naagí<sup>i</sup> hedá Jöesi Tádáví híwó<sup>di</sup> tungí<sup>á</sup> dívímägi<sup>in</sup>, indá inbí wówátsi dit'anpúuwí. <sup>36</sup> Tobá wí to<sup>w</sup>í häëwi t'ähkí nää oepáa k'aydi nakw'ó<sup>di</sup> ihogi wänbo<sup>,</sup> wé<sup>i</sup>nnan wén híwó ókehâymáa iví wówátsi iwáyho<sup>di</sup>? <sup>37</sup> Wí to<sup>w</sup>í wí<sup>ü</sup>nkodipí häëwi wänbo imäänídí iví wówátsi nawáyt'anpúuwídí. <sup>38</sup> In näawin t'owa t'aywóhkannin dimuu<sup>in</sup> Jöesi Tádá dâyjoegi<sup>an</sup>, wí kwee iví sen ijoegi<sup>an</sup> wiýá pi<sup>w</sup>íví sendádi ithaayé-ídi waagibá. Naa t'ähkí t'owagi<sup>i</sup> o<sup>a</sup>ypuýä<sup>i</sup> omuu<sup>i</sup> nää oepáa k'aydipiye owáy<sup>ä</sup>, naví Tádáví sa<sup>w</sup>ó<sup>di</sup> kohthay wóegé hedá in yä<sup>ä</sup>då<sup>ä</sup> makówáwin t'öepä<sup>ä</sup>qä<sup>ä</sup> in wóegá o<sup>ä</sup>? Hedi to<sup>w</sup>en nää naa díwôeda<sup>in</sup> hedá naví háhkandá dînwôeda<sup>indá</sup>, naadi wá<sup>?</sup> dovâywôeda<sup>khâymáa</sup> owáy<sup>ä</sup> i<sup>?</sup> thaa owáy<sup>ä</sup> i<sup>?</sup> napówá ihaydi.

## 9

<sup>1</sup> “Ta<sup>?</sup>gendi wâytumáa, Jöesi Tádádí iví kay ünmuu<sup>in</sup> wovâykeeyamí hedí bînpuywâkhâymáa naa tsundi omuu<sup>in</sup>. Nä<sup>ä</sup>in napúuwí wa<sup>?</sup>di wáy wén næwe iji<sup>in</sup> ihânpíidíbo<sup>.</sup>

*Háa Jesus ünchäq waa ün<sup>e</sup>gópóe*

<sup>2</sup> Sí thaah naphade ihaydi Jesus-di Peter-á James-á John-dá i-ádí ovâyho<sup>,</sup> hedí wén p'in tuwä<sup>ä</sup> in kw'áyepiye wí<sup>bo</sup> dimää, hedí inbí páadépiye Jesus háá ünchäq<sup>ä</sup> in ün<sup>e</sup>gópóe. <sup>3</sup> Iví aa hânho ts'ä<sup>ä</sup> i<sup>?</sup> ün<sup>o</sup>ts'lápoe, tóebo há<sup>to</sup> i<sup>?</sup> aa ihay ts'ä<sup>ä</sup> i<sup>?</sup> iowéedi-í. <sup>4</sup> Hedi Moses-ádí Elijah-ádí tsíkhagipí dakeepóe, hedí Jesus-ádí dänhi<sup>?</sup>máa. <sup>5</sup> Peter-di Jesus öetü<sup>an</sup>, “Háhkandi<sup>,</sup> híwó namuu næwe gikw'ôndi. Jaho poje ókhkun tewhá<sup>ä</sup> âyk'wônení, wêe u<sup>g</sup>í<sup>?</sup>, wiýá Moses-gí<sup>ä</sup>, hedá wiýá Elijah-gí<sup>ä</sup>. <sup>6</sup> Moses-ádí Elijah-ádí dakeepóedí in khâge<sup>n</sup>in hânho ovâypihâä, hedânho ha<sup>w</sup>âa Peter natú, gá háá natquni<sup>in</sup> wí<sup>ü</sup>nhanginnáhpíidân. <sup>7</sup> Hedi wí okhúwá napówádí ovây'óhhkunnan, hedí nää<sup>in</sup> tun okhúwá jâadidi napée: “Nä<sup>ä</sup>l-ân naví ay dînmuu donsigí<sup>?</sup>i<sup>?</sup>. <sup>8</sup> Wesebo i<sup>?</sup>ge t'ähkí dívibéé, hewänbo Jesus-dá<sup>m</sup>ân dâymû<sup>,</sup> wiýá häëwi wänbo-ájoe.

*Jesus öetsika<sup>?</sup>yan Elijah nawáy<sup>ä</sup> i<sup>?</sup>gedi*

<sup>9</sup> Oe p'in kw'áyedi diwhave<sup>ä</sup> ihaydi Jesus-di ovâytu<sup>an</sup>, “To<sup>w</sup>í wänbo häëwi bînmû<sup>in</sup> wiýint'öe<sup>?</sup>amípi, owáy naa t'ähkí t'owagi<sup>i</sup> o<sup>a</sup>ypuýä<sup>i</sup> ochuudi wiýá owáywówápóe phay.” <sup>10</sup> Iví tun ôn<sup>a</sup>gin, hewänbo wí<sup>ü</sup>nä tâyé dívitsika<sup>?</sup>yan, “Hânnan namuu nää<sup>in</sup> tun, wiýá nawáywówápúuwí i<sup>?</sup>gedi?” <sup>11</sup> Hedi Jesus öetü<sup>an</sup>, “In Hudíyoví khuu dâyhâ<sup>ä</sup>o<sup>?</sup> in ditü<sup>?</sup>, i<sup>?</sup> to<sup>w</sup>í Jöesi Tádá óesogekhâymáa<sup>?</sup> t'owa ovây'aywoenidí na<sup>?</sup>äpíidíbo<sup>?</sup> Elijah-á napowagi<sup>o</sup>. Hâadan ha<sup>w</sup>âa ditü<sup>?</sup>” <sup>12</sup> Jesus-di ovâytu<sup>an</sup>, “Ta<sup>?</sup>gendi Elijah páadébo na<sup>?</sup>ä<sup>ä</sup>l<sup>?</sup>in nakhây<sup>ä</sup>-ákun, häëwi t'ähkí ikhây<sup>ä</sup>amidí. Hedi hânnan nata<sup>m</sup>uu naa t'ähkí t'owagi<sup>i</sup> o<sup>a</sup>ypuýä<sup>i</sup> i<sup>?</sup>gedi? Gá ginnân: Bâyékí dont<sup>!</sup>dephadekhâymáa, hedá t'owadá dijoe琪hâymáa. <sup>13</sup> Hewänbo naadi wâytumáa, Elijah ho na<sup>?</sup>ä<sup>ä</sup>ákun, hedí híwóhpí öe<sup>an</sup> in t'owadí háá dida<sup>?</sup> waagi. Jöesi Tádáví ta<sup>?</sup>nin diwe iví<sup>?</sup>gedi ünta<sup>?</sup>muu háá ókehâymáa<sup>in</sup>.” \*

*Jesus-di wiýä<sup>?</sup>dâapí<sup>?</sup> p'oewaahâa wí enúkáyv<sup>?</sup>wedí ônkhehpiye*

<sup>14</sup> Jesus-ví wé<sup>gen</sup> khâge<sup>n</sup>in dijí<sup>?</sup> iwe tsowa dipówá, hedí bâyékí t'owa bûuk'uwákí diwindi dâymû<sup>.</sup> Wén Hudíyoví khuu dâyhâ<sup>ä</sup>o<sup>?</sup>indá hedá in khâge<sup>n</sup>indá dívítuhânmáa. <sup>15</sup> In t'owadí Jesus óemû<sup>?</sup>di ovâyhâa<sup>an</sup>,

\* <sup>9:13</sup> “Elijah” gin Jesus natuqdí, John i<sup>?</sup>p'ó<sup>?</sup>p'oekandiv<sup>?</sup>gedi ihí<sup>?</sup>máa.

hedí iví'piye díví'äq̄ öesengitu'q̄ämídí. <sup>16</sup> Jesus-di ovâytſika'yan, "Háadan úvítuhánmáa?" <sup>17</sup> Nä'in t'owa jâagedi wí sendi óetü'an, "Háhkandi", naví e'nú wînmaa, i-á wí yä'dâapí' p'oewaqhâdi óemâaqdí wí'ünhi'kodípí. <sup>18</sup> Hedi häädi wänbo nä'i p'oewaqhâqa it'oe'andi i' e'nú oe nangepiye óekanunde', hedí i' e'nú-á nasó'okhópee'ídá iwäpûts'îndo', hedá tqaṣsuugi'bo-á napoe'o. Úví khäge'nin dovâydaa'an nä'i p'oewaqhâqa ônkhehpéeeyé-idí, hewänbo wídinckodípí." <sup>19</sup> Jesus-di ovâytü'an, "Un t'owa-á wäyupí'in ímuu. Häädi puwahay-an undádi oyéení úvíwäyäyú-idí, häädi puwahay-an undádi dáyyäq'amí? Ja? i' enükáy naví'piye binmá?" <sup>20</sup> Hedi óemaadi i' p'oewaqhâdi Jesus óemü'dibo nä'i enükáy óethathakannan, hedí i' e'nú nakanudi ijánúmáa, hedá nasó'okhópee'i. <sup>21</sup> Jesus-di i' enükáyví tádá óetsika'yan, "Häädi waabo-an gin ünpoe'o?" I' tádádi óetü'an, "Gá híyäq'i namuuqibo-ân." <sup>22</sup> Hedá häyän wänbo i' p'oewaqhâdi phaa iwe hedá p'oe eewá óechänunde' óeháyjídí. Úkodidáho nanbi'piye dísehkanæ'an, háawin wén wänbo wén khäge' dí'an." <sup>23</sup> Jesus-di óetü'an, "Háadan dítumáa, 'Úkodidáho'?" To'wí iwäyunde'i-á ünkoodi häqwi namûuge i'ämíqí." <sup>24</sup> Wesebo nä'i enükáyví tádá kaygindi natú, "Naa dáywäyunde", díkhäge'nan wíyá shánki dáywäyäyú-idí."

<sup>25</sup> Jesus-di wây-á báyékí t'owa a'yqügi dívíkhâdimá'dí ovâymû?, hedí wesebo nä'i yä'dâapí' p'oewaqhâqa óet'e'yandi óetü'an, "U yä'dâapí' p'oewaqhâa, u'di t'owa ovâyojet'aa'o'i", tunpi'indá ovâypa'i', naadi wítumáa, nä'i enükáyví'wedi ópeeve, hedí wíyá wí'unts'qunípi." <sup>26</sup> I' p'oewaqhâqa ituwíñudí nä'i enükáy óekanudi hânhó óethathakannan, hedáhá' iví'wedi ünpee. I' enükáy wi pení waabá ünchäq, hedího in t'owadi óemü'di ditú, "I-áho nachuu." <sup>27</sup> Hewänbo Jesus-di i' enükáyví man ônyá'di óekwinukhäge'nandi iwíñu. <sup>28</sup> Hedi Jesus wí tewhá ee nats'ú, hedí iví khäge'nindi wí'bo óetsika'yan, "Háadan na'in wíginkodípí i' yä'dâapí' p'oewaqhâqa âykhehpéeeyé-idí?" <sup>29</sup> Jesus-di ovâytü'an, "Úvíjûusu'odidá'mân únkoedí-i wí yä'dâapí' p'oewaqhâqa gi'bibá bînkhehpéeeyé-idí."

### *Jesus nachuwagi'o i'gedi wíyá ihée'an*

<sup>30</sup> Jesus-ádi iví khäge'nindádi iwedí dimää hedí Galilee nange i'ge diphade. Jesus wínada'pí to'wí wänbo ünhanginpúuwí'in wähäq näji'in, gá dimändibo iví khäge'nin ovâyhâkhanhondân. <sup>31</sup> Ovâytumáa, "Naa t'ähkí t'owagi' o'aypuya'i' omuu'i wây-á t'owaví mangepiye díkáaní. Indáho díkhe'khâymáa, hewänbo poje thaa iwá wíyá owâywówápuwagi'o." <sup>32</sup> In khäge'nin nä'i häqwi Jesus-di ovâytumáa'i widíka'poya'pí, hewänbo diwôeda' óetsika'yäqämídí i'gedi.

### *To-an i' shánki hay'i namuu?*

<sup>33</sup> Capernaum bú'ay dipowá, hedí wí tewhá ee dits'ú. Jesus-di in khäge'nin ovâytſika'yan, "Oe p'oege gi'adi häq i'gedan úvítuhánmáa?" <sup>34</sup> Indá hândä' dik'wó, gó oe p'oege dijidi we'i-angü in diwedí i' shánki hay'i namuu i'gedi dívítuhánmá'dân. <sup>35</sup> Jesus isóge, hedí nä'in tâ'di wíje (12) khäge'nin ovâywé'ge'andi ovâytü'an, "To'wí i' p'ó'déédí'namúuni'in nada'dá, i-á ünkhâyä'q' ti'úugé'i namúuni'in, hedá t'ähkiví khäge'di-á." <sup>36</sup> Hedi Jesus-di wí ay óepahké'di inbí pâadépiye óeho?, hedáhá' nä'i ay óeba'aa'andi ovâytü'an, <sup>37</sup> "To'wídi naa dída'di wí ay nä'i ay waabá óesiglkéndedi, naa wá' disiglkénde

waabá i'o?. Hedi to'wí naa dísígikénde'i'dá naadą'bá wídísígikéndepí, hewänbo i' to'wí naa dísandi? wá' óesigikénde?."

### *To'wídí Jesus-ví'piye háa nachaqapí'-á iví'näpiye napoe'o*

<sup>38</sup> John-di óetü'an, "Háhkandí", tóewí sen áymū' yä'dâapi'in p'oe wáqahâa t'owaví'wedi ovâykhéhpiyende'di uví khawâ natû'di, hedi áytu'an han wí'i'qamípi'in, na'in diwedi'i wínamuupidí." <sup>39</sup> Hewänbo Jesus natú, "To'wí gi'bi wívinhkhâ'qamípi. To'wí namuu'i naví khawâ natû'di ipinnánt'ôe'andi-a wesebo híwóhpí naví'gedi wí'ihée'qamípi. <sup>40</sup> To'wí nanbí'piye háa wínamachapí'-á nanbí'näpiyebá napoe'o. <sup>41</sup> Ta'gendi wâytumáa, to'wí wí p'oe wänbo wovâysuwâjôndi, naví'in ímuu'in ûnhanginnândi, i-á Jöesi Tádádí óewá'âakhymáa."

### *Jesus t'aywó'di i'gedi ihé'e'an*

<sup>42</sup> "Hedi to'wídí wéê wänbo ná'in hí'innin naví'piye dívíwâyunde'in diwedi óet'aywóhá'andá, shánkí híwó i' to'wí ûnpúuwíwän wa'di han óehá'apídibó wí k'uun khá'a'i iví k'láy eedi ônwhisõege-i'in hedi māap'oe iwe óechqâanú-í'in.

<sup>43</sup> Hedì wéhpêe mandi úvit'aywó'dodá, shánkí híwó namuu bânts'âa-í'in, wíyá indi úvit'aywó'nâamiví'wedi. Tobá wéhpêeda? ímanmuu wänbo?, shánkí híwó namuu wówâtsi nahândepí'in bînkâjídí, pégépiye ímú-íví'wedi wí'gín ímanmuudi. <sup>44</sup> Oe pégá t'owa hânhay wänbo t'ähkí dâyt'ôephadekhâymáa, hedá i' phaa hânhay wänbo napaq'apí'dá ovâyphahkhânukhâymáa.

<sup>45</sup> Hedi wéhpêe ândi in ta'ge'in p'ögédi wovâyhâng'e'odá, shánkí híwó namuu bânts'âa-í'in wíyá indi úvit'aywó'nâamiví'wedi. Tobá wéhpêeda? i'ânmuu wänbo?, shánkí híwó namuu wówâtsi nahândepí'in bînkâjídí, pégépiye wovâychâanú-íví'wedi wí'gín i'ânmuuudi. <sup>46</sup> Oe pégá t'owa hânhay wänbo t'ähkí dâyt'ôephadekhâymáa, hedá i' phaa hânhay wänbo napaq'apí'dá ovâyphahkhânukhâymáa. <sup>47</sup> Hedi wéhpêe tséedí híwóhpí häawi wovâypwâ'odá, shánkí híwó namuu bînwhahkâyji'in, wíyá indi úvit'aywó'nâamiví'wedi. Tobá wéhpêeda? ítséemuu wänbo?, shánkí híwó namuu oe makówâpiye ímú-ídi, pégépiye wovâychâanú-íví'wedi wí'gín ítséemuudi. <sup>48</sup> Oe pégá t'owa hânhay wänbo t'ähkí dâyt'ôephadekhâymáa, hedá i' phaa hânhay wänbo napaq'apí'dá ovâyphahkhânukhâymáa.

<sup>49</sup> "To'wén t'ähkí phaadí ovây'qayäkâhymáa. †

<sup>50</sup> Aqayää híwó'di namuu, hewänbo i' qayää na'âhhândáho?, hâ'to wíyá áhsää'i napúuwí. Undá únkhây'ä' qayää na'âhhândepí' waaginbá ímúuni'in, hedi tsaginpídibó wé'ge íthâaní."

## 10

### *Jesus khótsqawije i'gedi óetsika'yan*

<sup>1</sup> Jesus iwedi ijâ'an, hedi Judea nangepiye namäädi Jordan p'o? p'änäpiye naphade. Iwe wây-á bâyékí t'owa iví nú' dívíwé'ge'an, hedi häädi waa i'an waagi in wá' ovâyhâ'an.

<sup>2</sup> Hedi wén Pharisee t'owa ûnpówâdí óetsika'yan, "Ti híwó namuu wí sen nakhóhtsää'ândi? iví kweeví'wedi ithaaweejé-ídí? Hân i' tsontun

† <sup>9:49</sup> Nâ'i hí'-â kây'i namuu gika'póweidí. Wây wén t'owa di'ânde ginnânatunda'in: Hân'oe in Huđiyo dây'animâhâñundé Jöesi Tâdá' öemâänidí, hedi dînhkây'ä' i' píví dây'qayää'qam'i'in wínahâ'dânpúuwípidí. In t'owa Jöesi Tâdáv'i'piye dívipimägi'indá dâyt'ôephade-í, häawi phaadí ovâyphahâñundé waaginbá, hebo nâ'i t'ôephade namuuqidi shánkí híwó'nin dimúuni.

natū?" Gin ditú Jesus óetayi'nídí, tigúba híwóhpí natuhpee-í. <sup>3</sup> Jesus-di ovâtsika'yan, "Hân Moses-di wovâyjôn?" <sup>4</sup> Indi óetu'an, "Moses-di ná'in tun dínjoe'an: Wí sen wén khóhtsâqije ta'nin ita'namí hedi handidi iví kwee ijoë'amí." <sup>5</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Hewânbo Moses-di ha'wâagi wovâyta'k'ú gá t'óeyanpí'in ímuudân, unbí kwiyä? bînwânpioekanmáadíbo?". <sup>6</sup> Hewânbo oe ts'anpâadé nanân diwe Jôesi Tâdâdí sendâdí kwee-ádí ovânkjhíjé. <sup>7</sup> Hedi natú wí sen ikhó'yâ'dâho', iví tâdâ-á iví jiyá-a ijoë'amí'in ûnkhây'â? <sup>8</sup> Hedîho i' sendâ i' kwee-á wêe tûu ûnp'oeda? dapoe'o, hedîho wíje wídamuupí, wêedâ? damuu. <sup>9</sup> Hedâhno in to'wén Jôesi Tâdâdí ovânwónnindá to'wí wânbo wí'ûnkhây'âhpí ovânweejé-í'in."

<sup>10</sup> I' tewhá ee diwâys'ündi iví khâge'nindi ná'i hí? i'gedi óetsika'yan. <sup>11</sup> Hedi ovâytu'an, "Wí sen iví kwee ijoë'andi wíyá kwee-ádí ikhó'yâ'dâ, iví kweevi'piye t'aywó i'o?". <sup>12</sup> I' kwee wá?, iví sen ijoë'andi wíyá sendâdí ikhó'yâ'dâ, iví senbí'piye t'aywó i'o?".

### *Jesus-di in hí'innin ovâysígihógi*

<sup>13</sup> Wén t'owa inbí áyyäq Jesus-ví'we dâykán i'dí ovâytâágé-ídí, hedi iví khâge'nindi in t'owa ovâytu'e' yandi ovâytu'an ha'wâa wídiví'amípi. <sup>14</sup> Hedi Jesus-di in khâge'nin hâa díví'o'in ovâymû'di inbí'piye híhchan Wínaħaqí, hedi ovâytu'an, "In hí'innin áyyäq naví'piye binkä'âämää, wívînkhâq'amípi, gá to'wén ná'in áyyäq waaginbá dimuu'indá Jôesi Tâdâvî'in ûmuudân. <sup>15</sup> Ta'gendi wâytumâa, to'wí wânbo Jôesi Tâdâvî' wínapúuwípí wí híñchâq'i' ay waagibá iwâyupidí." <sup>16</sup> Hedâhá? in áyyäq ovâyba'aahógiđi wí'índo ovâytâgedi ingi' ovâyjûusu'an.

### *Wí sen kodit'owa namuu'i' Jesus-ví'piye na'äqä*

<sup>17</sup> P'óegé wíyá Jesus nats'anmân dihaydi wí sen iví'weäqä naví'piye binkä'âäpiye i'qäkán, hedi idége'disogedí óetu'an, "Híwó'di hâhkandi", hân dây'amí hedâhno in wówâtsi nahândepi'in donkâyidí?" <sup>18</sup> Jesus-di óetsika'yan, "Hâadan naa híwó'di gin dítu'o?" Jôesi Tâdâda'mân híwó'di namuu, wíyá to'wí-á joe. <sup>19</sup> Jôesi Tâdâvî tsontun ho mâttaa. I-á natú wívînt'owat'ahâqanu'-ípí, wíyá to'wí kwee-ádí hâa sendâdí wí'úvîwhokwomâ've-ípí, wí'úvîsä'mamípl, t'owaví'gedi wí'úvhôjó'amípi, hójo waagidibô t'owaví hâqwi wívînhóenípí, unbí tâdâ-á jiyá-á bîn'a'ginmâ've-í." <sup>20</sup> Óetu'an i' sendi, "Hâhkandi", naa enúkáy omuudibô? t'âhkí ná'i tsontun dó'a'gin." <sup>21</sup> Jesus-di sígídí ta'gebo óemündedí óetu'an, "Wâ'di wây-á hâawén útay bi'ämí'in. Jaho opûn, hâqwi úkw'ó'di t'âhkí mânku'ch'âaní, hedi i' chä? mânholgi'i? in t'owa sehkanâwó diwówâjí'in ovâymâäní, hedâhno oe makówâa kodit'owa unmúunidí. Hedi nâakú'ch'âadâ ovâymâgidâ naa-ádí ókâ've." <sup>22</sup> Nâ'in nat'oe ihaydi i' sen nabô'aats'apóe, hedi iví pi'ñâ khó'jé ûnkhâapóedí iwedí namää, gá bâyékí hâqwi ûnkw'ôndân hedîho wínakuchada?pí.

<sup>23</sup> Jesus ipuywâbemâa, hedi iví khâge'nin itu'an, "Bâyékí kây'in namuu wí to'wí nakodit'owamuu'i hâa Jôesi Tâdâ natú waa díví'amidí hedâhno ovây'aywoenidí." <sup>24</sup> Nâ'i hí'dí in khâge'nin ovâyhâa'an, hewânbo Jesus-di wíyá ovâytu'an, "Naví ây, ivíwo nabâapu'wan wí to'wí hâa Jôesi Tâdâ natú waa i'amidí hedâhno ôn'aywoenidí." <sup>25</sup> Nabâapu'wan wí kamâyo wén agúusa tsípo i'ge nats'ûnqidí, hewânbo shánki nabâapu'wan wí to'wí kodit'owa namuu'i hâa Jôesi Tâdâ natú waa i'ämídi hedâhno ôn'aywoenidí." <sup>26</sup> Nâbâa shánki

ovâyháa'an in khäge'nin, hedí wí'ná taye dívítsika'yan, "Gin namuudá to-an ûnkođi ûn'aywondee-ídí?" <sup>27</sup> Jesus-di ta'gebo ovâymúndedí ovâytu'an, "To'wí wânbo wí'bo wí'ûnkodipí. Jôesi Tâdâdâ'mân ûnkođi t'owa ovây'aywoenidí. Jôesi Tâdâdâ'á hääqwí t'ähkí ûnkođi i'ämídí."

<sup>28</sup> Peter-di óetü'an, "Úhanginná hääqwí t'ähkí âyjoe'annin Ɂ-ádí gimú-ídí." <sup>29</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Ta'gendi wâytumáa, naa omuudibo hedá Jôesi Tâdâví híwó'di tun ûnmuuđibô-á, to'wí ijoe'andi iví tewhá, hâa iví tî'ûuwindá pâ'dâyindá, hâa iví tâdâdâ'á jiyá-á, hâa iví ây-á, hâa iví nava-á, <sup>30</sup> i-á ta'gendi tägintä (100) ma'kw'anukí shánkí ihóení, tewhá-á, tî'ûuwindá pâ'dâyindá, jiyá'indá, ây-á, nava-á — hedá it'ôephadékâymáa iví wäyû ûnmuuđi. T'ähkí nâ'i ihóení wa'nâä oepâa k'aydi nawówâjí'ihaydi, hedá iví wówâtsi nâä oepâa k'aydi ûnbo'wan dihaydá wówâtsi nahândep'indá ikâyjí. <sup>31</sup> Hewânbo bâyékí t'owa nâä p'ó'déđí'in dimuu waa dînchâq'indá tî'ûugé'in dipúuwí; hedá bâyékí t'owa-á nâä tî'ûugé'in dimuu waa dînchâq'indá p'ó'déđí'in dipúuwí."

### *Powingí' Jesus iví khäge'nin itu'an nachuwagi'o'in*

<sup>32</sup> In p'óegé dimän Jerusalem bú'piye, hedí iví khäge'ninbí pâadé Jesus namän. In khäge'nindá wídînhanginnáhpí hâa díví'ânshaa'ämí'in, hedá in wé'gen t'owa iví tî'ûugé dimânnindá dikhunwôeda'. In tâ'di wíje khäge'nin iví'piye wíyá ovâyhângé'an, hedí hâa ûnpúwágí'o'in ovâytu'an. <sup>33</sup> Natú, "Bít'óeyan, nâä-á Jerusalem-piye gimän, hedí naa, t'ähkí t'owagi' o'aypuqä'i' omuu'i' t'owadi díkâaní in owha' p'ó'déđí'indá hedá in Hudiyoví khuu dâyhâ'o'indá inbí mange. Indáho ditúuní naa dînkhây'ä' ochuu-i'in, hedá in Hudiyó dimuupi'in t'owaví mangá díkâaní. <sup>34</sup> Nâ'indi dînp'âhkaakhâymáa, hedá dî'ohphaykhâymáa. Púwhí'dí díwhâdîkhâymáa, hedá díkhe'khâymáa. Hewânbo poje thaas iwe owâywówápúuwí."

### *James-ádí John-dâdî hääqwí dada'póe*

<sup>35</sup> Ihaydibá James-ádí John-dâdî Zebedee-ví ây damuu'in Jesus-ví'piye damää, hedí óetü'an, "Hâhkandi", na'in hääqwí gadapúuwí hedí Ɂ-đi dîn'ämí'in gada?" <sup>36</sup> Ovântsika'yan, "Hää-an dada' wân'ämí'in?"

<sup>37</sup> Óetü'an, "Owây untsondisogedee ihaydi, na'in uví khóe gamúun'i' gada', wêe ko'díngéđí, wêe-á yâ'mângédá." <sup>38</sup> Jesus-di ovântu'an, "Undá wídânhanginnáhpí hääqwí dada'in. Ti dânkodi dânt'ôephadé-ídí naa dont'ôephadékâymáa waabá? Hedí naa hääqwí khâa'i ondphadékâymáa waabá, ti dânkodi dânpaadé-í'in?" <sup>39</sup> Óetü'an, "Gânkodi-ákun." Jesus-di ovântu'an, "Ta'gendi undá wâ' dânt'ôephadékâymáa, hedá hääqwí khâa'i dânpaadékâymáa, naa dînpúuwí waabá. <sup>40</sup> Hewânbo naa wídînk'óepí naví khóe wânde'mamí'in ko'díngéđá yâ'mângédá. Jôesi Tâdâdâ'mân ûnk'óe ovâyde'mamíđi to'wén hâ'min dimúunidí."

<sup>41</sup> In wé'gen tâ khäge'nin James-ádí John-dâ inbí hí' j'gedi dînhanginpóe ihaydi inbí'piye dit'ayyaapóe. <sup>42</sup> Hediho Jesus t'ähkí iví khäge'nin iwé'ge'andi ovâytu'an, "Únhanginná in Hudiyó dimuupi'in t'owaví tsonnin hânhó ditsont'óe, hedá inbí t'owa-á ovâytsonmá've-i'indá diwânpida". <sup>43</sup> Hewânbo undá wí'ûnkhây'ähpí hâ'min imúuní'in. To'wí un diwedí hay'i namúuní'in nada'dá, i-á unbí khäge'didâ' namúuní'in ûnkhây'ä'. <sup>44</sup> Hedi to'wí p'ó'déđí' namúuní'in nada'dá, i-á wí pant'öe'i un t'ähkigí' waagi'bá namúuní'in ûnkhây'ä'. <sup>45</sup> Naa wânbo', t'ähkí t'owagi' o'aypuqä'i' omuu'i' áo'qâq' t'owa dovâykhâge'namíđi, indi naa díkhâge'namíđa joe. Ó'qâq' ochuu-ídí,

hedá naví wówátsi-á dáywá?âa-ídí t'ähkí t'owa dínkoedí-ídí inbí t'aywó?di iwedí dima?p'änídí.”

### *Jesus-di wi sen natsi?t'aamuu?i? iví keetan óemägi*

<sup>46</sup> Oe Jericho bú? Jesus iví khäge?nindádí báyékí t'owa-ádí dipówá, hedí iwedí dipeemän dihaydi wí sen tsí?t'aa?i namuu?i? owáy p'öe hángé wáy nahääda?än, i-á Bartimaeus gin nakhwáq, Timaeus-ví ay ûnmuu?i?. <sup>47</sup> Bartimaeus-á nat'oe Jesus oe Nazareth bú?wi na?ä?in, hedí ituwínú, “Jesus, u David-ví ây iwedí?i? unmuu?i?, naví?piye ósehkanäpuwave.” <sup>48</sup> Báyékí t'owadí i? sen óet'e?yandi óetu?an, “Hânda?dibo?” Hewänbo i-á shánkí kaygá ituwínú, “U David-ví ây iwedí?i? unmuu?i?, dísehkanä?an.” <sup>49</sup> Jesus iwóyí?di ovátyu?an, “Bintu?an na?ää-ídí.” Indi i? tsí?t'aa?i? óetu?an, “Jesus-di wóetuhkánmáa. Ówínú, óhíhchanpuwave.” <sup>50</sup> I? sen iví k'léwé?in to ip'ädi, hedí wesebo iwi?núdí Jesus-ví?piye namää. <sup>51</sup> Jesus-di óetsika?yan, “Hânnan wîn?amí?innan unda??” I? sendi óetu?an, “Gá dînkeepúuwi?innân oda?, Nanbí sedó.” <sup>52</sup> Jesus-di óetu?an, “Ópûn, uví wäyú úmuudânkun unwówa.” Hedí wesebo i? sen ûnkeepoedí Jesus-ádí namää.

## 11

### *Jesus oe Jerusalem bú? óesígíké?*

<sup>1</sup> Jesus-á iví khäge?nindádí Jerusalem bú? tsowa dipówá. Iwe wí okú nak'óe “Olive Okú” gin dâytu?o?, hedí nã?i okú iwe nú? wáy nã?in wíje bú?ây daná, Bethpage-ádí Bethany-ádí. Hedí wíje iví khäge?nin ovânsan dapáadémú-ídí. <sup>2</sup> Ovântu?an, “Jaho bápûn hä?i bú?ay nanbí páadépiye nanâñ diwepiye, hedí dats'ú? dihaydá wí búdu?ay dânssha-í nawhiwindi, i-á wa? wáymûu wänbo to?wí wänbo wí?i?lhsógepi. Dâñwhisuudej dânmá?i näwe. <sup>3</sup> Hedí to?wí?dí wovântsika?yandáho?, “Háadan ha?wâa dâñ?o?”, ginnâñ dântu?amí: ‘Gá Nanbí Sedó i? ûntâydâñ, hedí hâý napoedíbo wônwâymá?i.’”

<sup>4</sup> Damäädi wí búdu?ay p'öe hángé wén phödi nú? nawhiwindi dânssha. <sup>5</sup> Hedí dâñwhisuudej in t'owa iwâygé diwinnindi ovântsika?yan, “Hânnan dâñ?o?”. Hâadan hä?i búdu?ay dâñwhisuudej?” <sup>6</sup> In khäge?nin háá Jesus-di ovântu?an waa datú, hedího ovânmägi. <sup>7</sup> I? búdu?ay Jesus ônho?, hedí inbí k'léwé?in to dânp'ädi?i? búdu?ay k'léwé?i? k'léwé?i? ônpaq'k'lú?, hedí Jesus i?lhsóge. <sup>8</sup> Hedí wáy Jesus óe?ihon ni?ge báyékí t'owa inbí k'léwé?i? to oe te?p'öegé ônpaq'kwohon, hedí wây-á wé?gendá dâytaykhóepaq'kwohon, i? nava iwe dâysts'â?i?. <sup>9</sup> Hedí in to?wén páadé dimânnindá hedá in tî?úugé ûnwóe?ä?indá dívituhkwiniuhon, “Wísigíkende?.” “Nanbí Sedó Jõesi Tâdâdí wóesan, hedího híwó wóe?âamí.” <sup>10</sup> “Híwó úpúuwí gá untsondisogedee-ídâñ, nanbí thehtáy pahpâa David natsondi?än waagibá.” “Jõesi Tâdâ oe makówá na?ändi-á hay?i namuu.”

<sup>11</sup> Hedí Jerusalem bú?piye Jesus namäadi i? méesate hay?i ee nats'ú, hedí ibéemäadi hääwí t'ähkí imünde?. Hebo nathí?eemändibo in tâ?di wíje (12) khäge?nindádí oe Bethany bú?aypiye namää.

### *In fig tay nabaymuupi?in*

<sup>12</sup> Wíyá thâwâñ Bethany-di dipee, hedí Jesus nahaahséhpóe. <sup>13</sup> Hâý kay? diwe wén fig tay nachândi imû? nakaamuudi. Iwepiye namää imúunidí tiguba na?fig-muu?in, hewänbo iwe napówá ihaydi fig wänbo wí?ishaapí, wa?di na?fig-púuwí ihaydi wínanáhpídí. <sup>14</sup> Hedí Jesus-di in tay óetu?an, “Uví?wedá to?wí wänbo wíyá wí?i?fig-klo?ípí.” Iví khäge?nin háá natú?in dit'oe.

*Jesus i<sup>7</sup> méesate hay*’i* iwedi in dâyhäqwäk<sup>’</sup>cháade*’in* ovâykhehpiye*

<sup>15</sup> Jerusalem bú<sup>’</sup>piye wíyá dimää, hedí Jesus i<sup>7</sup> méesate hay*’i* eepiye namää, hedí in t’owa dâyhäqwäk<sup>’</sup>ch<sup>’</sup>áade*’indád* in dâyhäqwäkumände*’indád* iwedi ovâykhehpiye, hedí in dâychä<sup>’</sup>egó<sup>’</sup>inbí määsa-á hedá in dâyk<sup>’</sup>o<sup>’</sup>week<sup>’</sup>ch<sup>’</sup>áade*’inbí* púwéde-á ovâyjánú. <sup>16</sup> Hedí to<sup>’</sup>wí wänbo oe-á nää-á ee méesate íve wí<sup>’</sup>ovâyphädemägipí inbí häqwi wóegé. <sup>17</sup> Hedí in t’owa ovâyhä<sup>’</sup>andi ovâytu<sup>’</sup>an, “Jöesi Tádá iví ta<sup>’</sup>nín diwe ginnán natúhpí<sup>’</sup>an: Naví tewhá-á tähkí nange<sup>’</sup>in t’owa dívijúusu<sup>’</sup>amígi<sup>’</sup> namuu, hewänbo undá bín<sup>’</sup>egó<sup>’</sup>andi sämmin dívikaakw<sup>’</sup>öenigí<sup>’</sup> napóe.”

<sup>18</sup> In owha<sup>’</sup> p’ó<sup>’</sup>dédi<sup>’</sup>indá hedá in Hudiyoví kхuu dâyhä<sup>’</sup>o<sup>’</sup>indá hää natú<sup>’</sup>in dit’oe, hedí iwedi páadépiye hádídí óeháyjí<sup>’</sup>in dâytuwämáa, hewänbo öekhunwöeda<sup>’</sup>, iví hí<sup>’</sup>dí in t’owa ovâyhä<sup>’</sup>ođi.

<sup>19</sup> Nakin dihaydi Jesus-á iví khäge<sup>’</sup>nindádí ee bú<sup>’</sup>dí dipee.

*Háa in fig tay iwedi diháhpóe waa*

<sup>20</sup> Héđendí napóe ihaydi p’óegé dimändi in fig tay Jesus-di óehée<sup>’</sup>annindá pú<sup>’</sup>díbo nat’aađi dâymü<sup>’</sup>. <sup>21</sup> Peter hää Jesus natú<sup>’</sup>in ún’ánpówá, hedí óety<sup>’</sup>an, “Hähkandi”, in tay untú<sup>’</sup>in há<sup>’</sup>to híwó napúuwí<sup>’</sup>in t’ähkí nat’aa.” <sup>22</sup> Jesus-di ovâytu<sup>’</sup>an, “Bíwäyú Jöesi Tádá-á häq<sup>’</sup>tähkí i<sup>’</sup>amí<sup>’</sup>in ún’kodi. <sup>23</sup> Ta<sup>’</sup>gendi wâytumáa, to<sup>’</sup>wí nää’in p’in itü<sup>’</sup>andi, ‘Ótégé, oe määp’oe iwe ópichänu<sup>’</sup>, hedí hää natú waa napúuwí gin iwäyundeedá, ôn’qamí ákun. Hewänbo pín ta<sup>’</sup>gedi iwäqayú-í<sup>’</sup>in únkhây<sup>’</sup>q<sup>’</sup>. <sup>24</sup> Hedán wâytumáa, úvijúusu<sup>’</sup>andi i<sup>7</sup> häqwi bîndaa<sup>’</sup>andi ta<sup>’</sup>gendi bînhóeni<sup>’</sup>in úvíwâyundeedáho<sup>’</sup>, hedáho bînhóení-áhе<sup>’</sup>. <sup>25</sup> Hewänbo häqđi úvíjúusu<sup>’</sup>o<sup>’</sup> ihaydi, to<sup>’</sup>wí<sup>’</sup>piye híwó wí<sup>’</sup>ichäqpídí, i-á bín<sup>’</sup>owóejé-í, hedâho unbí Tádá oe makówá na<sup>’</sup>ändi<sup>’</sup>dí unbí t’aywó<sup>’</sup>di wá<sup>’</sup> wovây<sup>’</sup>owóejé-ídí. <sup>26</sup> Hedí wén t’owa bín<sup>’</sup>owójépídá, Jöesi Tádá oe makówá na<sup>’</sup>ändi<sup>’</sup>dí há<sup>’</sup>to unbí t’aywó<sup>’</sup>di wovây<sup>’</sup>owóejé-í.”

*Jesus óetsika<sup>’</sup>yan to<sup>’</sup>dan ônk’ú iví t’ôe i<sup>’</sup>amídi*

<sup>27</sup> Jerusalem bú<sup>’</sup> diwâypówá ihaydi i<sup>7</sup> méesate hay*’i* ee nats’ú. Iwe naji<sup>’</sup> ihaydi in owha<sup>’</sup> p’ó<sup>’</sup>dédi<sup>’</sup>indá in Hudiyoví kхuu dâyhä<sup>’</sup>o<sup>’</sup>indá hedá wây-á in Hudiyoví tsonnindá ún’pówá. <sup>28</sup> Indi óetsika<sup>’</sup>yan, “Hääwinnan uví tsonkhuu úmuu hää bi<sup>’</sup>o waa bi<sup>’</sup>amídi? To<sup>’</sup>dan in ta<sup>’</sup>gen wönk’ú<sup>’</sup> nää’i häqwi nää’amídi?” <sup>29</sup> Jesus-di ovâytu<sup>’</sup>an, “Nää-á naadá wá<sup>’</sup> un wéhpeé tsika wâytsika<sup>’</sup>qamí, hedí dítü<sup>’</sup>andá, naadá wâytu<sup>’</sup>qamí to<sup>’</sup>widí in ta<sup>’</sup>gen dink’ú<sup>’</sup>in nää’i häqwi dó<sup>’</sup>amídi. <sup>30</sup> Dítü<sup>’</sup>an, to<sup>’</sup>dan John ônk’ú<sup>’</sup> t’owa ovâyp’o<sup>’</sup>p’oe<sup>’</sup>amídi, ti Jöesi Tádádí hää t’owadi ônk’ú<sup>’</sup>? <sup>31</sup> Hedi wí<sup>’</sup>nä tåyé dívítumáa, “Jöesi Tádádí John ônk’ú<sup>’</sup> gin gitúdáho<sup>’</sup>, Jesus-di dítsikagi<sup>’</sup>o, ‘Hedi häadan handi hää John natú<sup>’</sup>in wí<sup>’</sup>uvíwâyupí<sup>’</sup>. <sup>32</sup> Hewänbo wígítúunípí, ‘T’owadidá<sup>’</sup> ônk’ú<sup>’</sup> gin.’ (In t’owa dâykhusunwöeda<sup>’</sup>dibo ha<sup>’</sup>wâa ditú, gá tähkí in t’owa dívítumáa John-dá Jöesi Tádáví tukhe<sup>’</sup>bi únmuu<sup>’</sup>in.) <sup>33</sup> Hediho indi Jesus óety<sup>’</sup>an, “Na<sup>’</sup>indá wígínhanginnáhpí to<sup>’</sup>widí ônk’ú<sup>’</sup>in.” Hedi Jesus-di ovâytu<sup>’</sup>an, “Hedáho<sup>’</sup>, naadá wänbo wá<sup>’</sup> wíwâytu<sup>’</sup>qamípí to<sup>’</sup>widí in ta<sup>’</sup>gen dink’ú<sup>’</sup>in dó<sup>’</sup>amídi nää’i häqwi dó<sup>’</sup>o<sup>’</sup>i.”

## 12

*Jesus-di in yä<sup>’</sup>dâapí<sup>’</sup>in úuva áaphää áy<sup>’</sup>inbí<sup>’</sup>gedi ovâytu<sup>’</sup>an*

<sup>1</sup> Jesus-di in tsonnin nää’i hähkangi<sup>’</sup>in ó<sup>’</sup>gédí ovâytu<sup>’</sup>an: “Wí sen i<sup>’</sup>úuva<sup>’</sup>áakhähsaa, hedí i<sup>7</sup> nava iphé<sup>’</sup>ahkhaayan, i<sup>7</sup> k’uu iwâ<sup>’</sup>iphoyää i<sup>7</sup> úuva

ip'omap'ee-ígí?, hedí wí tewhá tūwā?i-á ik'ú? iví nava i?áyí?namídí. Hedáhá? i? nava wén senä? úuva áaphäq áyí?nin dimuu?in ovâypiyémägidi wiyá pi?wí nangepiye namää. <sup>2</sup> I? úuva nap'e?yin dihaydiho wí t'öe?i? i? nava iwepiye öesan hedâhno in senä? dâynavapiyé?annindí i? úuva nayämu?i? óemäänidí. <sup>3</sup> Hewänbo indi i? t'öe?i? óeyä?dí óewhâdi, hedí manda?dibo óewâybun. <sup>4</sup> Hedí i? sendá wiyá t'öe?i-á öesan. Indi i-á p'o?dá óewhâdi, hedá jänäkí-á óe'an. <sup>5</sup> Hedá wiyá t'öe?i-á öesandi-á óehay. Hedá wây-á wén t'öe?indá ovâysan. Wây wén in ovâywhâdi, wây-á wêndá ovâyhánú. <sup>6</sup> Hedí iví aydq? ûnjoekandee, i? isigí?i?. Nâ?iho t'a?gediho in dâynavapiyé?anninbí?wepiye öesan. Natú, 'Mađân naví ay-á dîn?a?geení.' <sup>7</sup> Hewänbo indá wé?ge dívihée?andi ditú, 'Nâ?i-ânkun namuu nã?i hääwí t'ähkí ûnjoepuwagi?o?i?. Jaho âyhâyjí, hedí nã?i hääwí nayämu?i-á nanbí?á gínmúuni.' <sup>8</sup> Hedího i? ay óeyä?dí óehay, hedí i? nava iwedí oép'égí.'

<sup>9</sup> Hedí Jesus-di in t'owa ovâysika?yan, "Hân nã?i nava iví? ûnmuu?i? i?ámí? Gá namäädá in senä? dâynavapiyé?annin ovâyhäqanú-í, ihaydá i? nava-á wây-á to?wêndá ovâypiyémääní. <sup>10</sup> Bîntunnanpí?an nã?i hí? Jôesi Tâdâvî ta?nin diwe nata?muu?i?:

I' k'uu in tewhátehpaa?in dâyjoegi?andi-á,  
nää shánkí natáy?i k'uu tehpaa bé?dí napóe.

<sup>11</sup> I? shánkí natsonji?i gin i?an,  
hedí na?in âymû?dí díhâa?an."

<sup>12</sup> In Hudíyo tsonnín dínhanginná Jesus-á nã?i hí? inbí?gediho ihée?annin, hedí dida? oépankâyjí?in, hewänbo in t'owa dâykhuswôeda?mâadí wí?oépanké?pí, hedí iwedí dimää.

### *Jesus tax wá?âa i?gedi óetsika?yan*

<sup>13</sup> Tí?úugédí in Hudíyo tsonnindi wén Pharisee t'owa-á hedá Herod-ví k'ema?indá Jesus-ví?piye ovâypunjôn hääwí óetsika?yamídí. Dida? oékâyjí?in híwó wi?ihí?mâapídi. <sup>14</sup> Hedí ûnpówâdí óetü?an, "Hâhkandi?", gînhanginná uví hí?-á ta?gen úmuu?in, u?dá t'ähkí t'owa handa?bá ovâymáa, hâa t'owa dînwänpitchaq waa háabo wi?unmuupí, hedího ta?gendá Jôesi Tâdâvî kхuu i?gedá t'owa ovâyhâ?o?. Dítü?an, hânnan nanbí tsontun gíntü??. Ti híwó namuu in Rome-winbí tsondi Caesar ây-tax-wá?âa-ídí hâa joe? Ti gînkâhâ?â? âywâ?âa-i?in hâa joí óetsika?yamídí. Dida? é?" <sup>15</sup> Hebo Jesus ûnhanginná gin óetsika?mâadí inbí ánshaaho ta?ge wí?dâymâapí?in, hedího ovâytü?an, "Hâadan dítayinde? Wí denarius chä? dînmâ? naa dómúunidí." <sup>16</sup> Ônmaadi ovâytsika?yan, "To?ví ts'ay-an nã?i chä? eedi ûnk'óe, hedá to?ví khâwâ?â?" Óetü?an, "Gá Caesar-ví?innâ." <sup>17</sup> Jesus-di ovâytü?an, "Hedâhó?", hääwí Caesar-ví? ûnmuu?i Caesar-bá binmää, hedí wá? hääwí Jôesi Tâdâvî? ûnmuu?i-á Jôesi Tâdâ-á binmää." Hedí iví hí?dí bâyékí ovâyhâa?an.

### *In Sadducees-di Jesus óetsika?yan in dichuu?in diwâywâpúuwí i?gedi*

<sup>18</sup> Nâ?in Sadducee t'owa Jesus-ví?piye di?äq, hääwí óetsika?yamídí. (In Sadducees-á dívíwâyunde? in t'owa dichuu?in hâ?to wiyá diwâywâpúuwí.) <sup>19</sup> Indi óetü?an, "Hâhkandi?", Moses-di nã?in tsontun dînta?nan: Wí sen âypí?ibô nachuu?iví kwee wa? ûnwówâjídá, i? senbí tî?uû ûnkhây?â? i? kwee-âdí ikhó?yâ?i?in, hedâhno dân?âykw'ôenidí i? pá?dâyví khâwâ? ônhûuwidí. <sup>20</sup> Hebo ginnan napóe: Tsé ihay tî?ûuwin senä?diji?. I? shánkí pâadé?i?ikhó?yâ?, hebo âypí?ibô nachuu. <sup>21</sup> I? eedj?i-á wá? i? kwee-âdí ikhó?yâ?, hedí nã?i sen

wá? âypídibó-áho nachuu. Hedí i? powage?i-á hanbá ûnpóe. **22** Hedí handá? t'ähkí in tsédí diji?in t'í?ûwin dínpóe, t'ähkí wí?ínbo i? kwee-ádí dívíkhó?yâ?di wéê wänbo wí ay wídgåysógepi. T'ä?gedá i? kwee-á wá? nachuu. **23** Nâ?in tsé ihay t'í?ûwin i? kwee-ádí díkhóhtsaqkw'ônwän, hedího dítu?an, owáy t'owa wiýá diwáywówápóe ihaydi, to?wívi kwee-an ûnmúuní?”

**24** Jesus-di ováytu?an, “Gindidân ípedeekw'ó, wí?únhanginnáhpídí Jôesi Tádáví ta?nin hää ûntu?nin, hedá wá? wí?únhanginnáhpí Jôesi Tádá-á hânhó nakay'in. **25** Owáy in dit'ahánnin t'owa diwáywówápóe ihaydi, senä?dá kwiyâ?dá há?to wiýá dívíkhó?yâ?á-i, gá gindidi in makówáwin t'öepa?aq?in waaginbá dimúuniðân. **26** In t'owa dichuu?in diwáywówápúuwí i?gedí dítsika?máa, hewänbo bîntunnanpi?an hää Moses-ví ta?nin diwe ûnta?muu?in in wä?ä?i phé?yävi nakoje? ni?gedi ita?nan diwe. Ihaydi Jôesi Tádádí ginnán Moses ööhée?an:

Naa-ân omuu Jôesi Tádá,

Abraham-dá Isaac-á Jacob-á inbí Jôesi omuu.

**27** Nâ?in senä? dichuu wänbo ta?gendi diwówájí?, gá Jôesi Tádá-á in diwówájí?inbí Jôesi dínmuuðân, in dichumuu?inbí?á joe. Hedânkun t'ähkí ípedeekw'ó úvíwâyundedi in dichuu?in há?to diwáywówápúuwí?in.”

### *In shánkí kay?in tsontun*

**28** Wí sen in Hudíyoví khuu dâyhá?o?in diwedé?i nat'oe dívíhí?máadí, hedí Jesus-di híwó?nin hí? ovâymägi?in ûnhanginná, hedího Jesus-ví?piye namäädi óetsika?yan, “Wé?innan t'ähkí Jôesi Tádáví tsontun diwedé in shánkí kay?in ûnmuu?” **29** Jesus-di öetü?an, “Nâ?innán in shánkí kay?in namuu:

Un Israel t'owa bít'öeyan,

Nanbí Jôesi i? shánkí natsonji?i namuu?i? i? wéedä? Jôesi na?ändi? namuu, **30** hedí undá únkhâ?ä? nâ?i shánkí natsonji?i? unbí Jôesi únmuu?i-á pín ta?gedi bînsigí-l'i?in,

unbí pí?nâ khó?jé-á, unbí hâq iwa, unbí áンshaadá, hedá unbí kay t'ähkídá.

**31** Hedi nâ?indá in eedí?in tsontundá namuu:

Hää un wí?bo úvípisigí waagibá

wé?gen t'owa wá? bînsiglöhüuwí.

Wây-á tsontun nâ?in wíjeví shánkí hay?in namuu?in wínak'óepí.”

**32** Nâ?i Hudíyoví khuu ovâyhá?o?i?di Jesus öetü?an, “Hâhkandi?, híwó bihée?an. In ta?gen namuu untu? waa, wéedä? Jôesi na?än, hedí wiýá Jôesi-á wína?änpí, i?dä?. **33** Híwó namuu animâa âyhûuwí?in oe méesate eepiye âyphämää-ídi Jôesi Tádá âymääänidí, hedá wiýá hâqwi-á âymääñf?in. Hebo shánkí híwó?nin namuu Jôesi âysigí-l'i?in nanbí pí?nâ khó?jé-á, nanbí hang-intandá, nanbí kay t'ähkídá, hedá wá? wây-á t'owa-á âysiglöhüuwí?in ívípisigí waabá.” **34** Jesus ûnhanginná nâ?i sendi híwó?di hí? öemägi?in hedí öetü?an, “U-á híyäädä? útay unkhâymúunidí Jôesi Tádáví tsonkhuu mânsgílkâyídi.” Hedi iwédi t'ähkídibó diwôeda?póe Jesus wiýá hâqwi öetsika?yâqamídi.

### *I to?wí Jôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenidí, to?ví ay-an ûnmuu?*

**35** Jesus-di i? méesate hay?i ee ovâyhá?odi ovâytu?an, “Heháadan in Hudíyoví khuu dâyhá?o?in ditü?, i? to?wí Jôesi Tádádí óesogekhâymää?i? t'owa ovây?aywoenidí David-ví ây iwedi?i?dä? ûnmuu? **36** I? Yä?dâa?i P'oewaqhâqâdi David öehâ?andi David-bo ginnán natü:

Nanbí Sedó Jôesi Tádádí öetü?an naví tsondi hay?i?,

‘Naví ko?dîngédi ósoge,

heđi uví hänmin dovâyt'aaní hedá uví mange wînkáaní.'

<sup>37</sup> Nâ'i to'wí Jôesi Tâdâdî óesogekhâymáa'i? t'owa ovây'aywoenídí David-dibo iví tsundi hay'i gin ôetü'o?. Gin namuudá hádîdanho David-ví ây iweđi'i?da'mân ûnmúuni?"

*Jesus iví khäge'nin itü'an in Hudiyoví khuu dâyhá'o'in waaginbá wîdimûnîpí*

In báyékí t'owa híhchangidi dívít'ôeyande Jesus-di ovâyhá'odi. <sup>38</sup> Ovâytu'an, "Nâ'in t'owa Hudiyoví kхuu dâyhá'o'in dimuu'inbi'wedi bî'âyîngi'an. To whaadi'in dito'ondi diji? dâykeeyamídi to'wén dimuu'in, hedá ovâyhí'an t'owadi a'gindi ovâysengitu'âqamí'in i? bú' pingi j'ge dijidi, <sup>39</sup> hedá wá? in Hudiyoví méesate eeje hedá nashánkí'eediná'dihaydá in tsonninbí soge eedi dívíkw'ôenî'in dida? <sup>40</sup> Kwiyä? inbí senä? dínchuu'ibní tewhá ovâykweedé?, hedâhá? thaa t'ähkí dívijûusu'odi híwó'nin dimuu waagi dívípiđa'o?. Gin dívi'ođi Jôesi Tâdâdî shánkí ovâytuhchänukhâymáa."

*Wí kwee iví sen ünchuu'i-á iví chä? t'ähkí Jôesi Tâdâví'piye imägi*

<sup>41</sup> Jesus i? méesate hay'i íve i? chä? phébay nú? isógedi in t'owa inbí chä? dâykuudedi ovâymünde?. Báyékí in kodit'owa dimuu'indá báyékí dâychä?kuude?. <sup>42</sup> Hedi wí kwee iví sen ünchuu'i sehkanâwó nawówáji'i-á napówâdî wíje chä? p'f'in itogi, híyâäda? i? chä? namuu. <sup>43</sup> Hedi Jesus iví khäge'nin iwé'ge'andi ovâytu'an, "Ta'gendi wâytu'âqamí, nâ'i kwee iví sen ünchuu'i sehkanâwó nawówáji wânbo i? chä? phébay iwe shánkí itogi t'ähkí in wé'gen dâykuu'ibní'wedi. <sup>44</sup> In wé'gendáho i? chä? dínpahade iwedi dívimägi, hewânbo nâ'i kwee-á báyékí únkw'ôhpí wânbo häyú imâa'i t'ähkí itogi — iví wówâtsi i?amigî? t'ähkí imägi."

## 13

*Jesus iví khäge'nin itü'an i? méesate hay'i-á t'owa dâynayukhâymáa*

<sup>1</sup> Jesus i? méesate hay'i iwedi naapeemän dihaydî, wêe iví khäge'nin diwedî'i?di ôetü'an, "Háhkandi", námú'dí nâ'i sa'wó'di tewhá náwe nakw'ó'di?, hedá i? sa'wó'di k'uudu napa'andi-á." <sup>2</sup> Jesus-di ôetü'an, "Nâ'i tewhá he'endi nää nâamündepi'an. Hewânbo t'ähkí hä'i-á t'owa dâynayukhâymaa, hedi wêe wânbo wí k'uuhä'i tehpaa iwedi wíname'đeegi'opí."

*Jesus-di ovâytu'an báyékí t'ôephade na'ä?in*

<sup>3</sup> Jesus i? okú "Olive Okú" gin dâytu'o? eedi naapeedî wí'bo isóge, hedi p'ohuuge onä p'änabo i? méesate hay'i imûnde?. Hedi Peter-á, James-á, John-dá, Andrew-á di?äqädi ôetsika'yan, <sup>4</sup> "Ti dítu'âqamí, hänhay-an nâ'i häjawi i?gedi dítu'andi napuwagi'o? Häjä-an nakeepúuwí hedânho gínhanginnáanídí häjädi nats'anpuuwí'in?"

<sup>5</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Bî'âyîngi'an to'wídi wânbo piháa wíwovâywâyu'ämipidí. <sup>6</sup> Báyékí t'owa naví khâwâ i?gedi dikä'äägi'o, hedi wí'bo ditüquní innânho dimuu i? to'wí Jôesi Tâdâdî óesogé'i? t'owa ovây'aywoenídí. Gindidi báyékí t'owa inbí hójo ovâywâyukhâymáa. <sup>7</sup> Hewânbo t'owa tsowa dithaa'in hâa kay'i? dithaa'in dívihânbó? i?gedi it'oeđá, wíwovây'ayîngimäänipí. Nakhây'ä? nâ'i häjawi napúuwí'in, hewânbo owây napóe ihaydá i? t'ä'ge'i thaa wa'di wína'ähpí. <sup>8</sup> T'owa wêe nangewin dívihânkhâymáa wây-á t'owa wiýá wêe nangewindâdî, hedá nangewin tsonnindá wâ? dívihânkhâymáa. Wâyjé t'ähkí nanan'ä'yäpuwagi'o, hedá

báyékí dihqapuwagi<sup>7</sup>o. Hewänbo nā'i hääwí-á wí kwee páadé na<sup>7</sup>egehay waagi<sup>7</sup>bá namuu, wa<sup>7</sup>di shánkí napuwagi<sup>7</sup>o.

<sup>9</sup> Undá wí'bo bí<sup>7</sup>áyíngi<sup>7</sup>an. Wovâypankhonkhâymáadá tunjó wháagépiyá wovâyhûuwí, hedí i<sup>7</sup> Hudiyoví méesate eeje wovâywhäđikhâymáa. Naa omuudi in nangewin p'ó<sup>7</sup>déđi<sup>7</sup>inbí<sup>7</sup>piye hedá wé<sup>7</sup>gen tsonninbí<sup>7</sup>piyá wovâyhûuwí, naví<sup>7</sup>gedi bint'ôe<sup>7</sup>amidí. <sup>10</sup> Hewänbo wa<sup>7</sup>di i<sup>7</sup> t'ä<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>i thaa napówápídibó<sup>7</sup>, Jöesi Tádáví híwó<sup>7</sup>di tun t'ähkí nange<sup>7</sup>in t'owa ovâyt'ôe<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in nakhây<sup>7</sup>a<sup>7</sup>. <sup>11</sup> Owáy wovâypanhögidi tunjó wháagé wovâykândí, wa<sup>7</sup> ipówápídibó wíwovây<sup>7</sup>áyíngimäänípí hää iwe ítúquní<sup>7</sup>in, hewänbo ihaydí i<sup>7</sup> hí<sup>7</sup> Jöesi Tádádí wovâtē eeje wovâywhäđikhâymáa. Naa omuudi in nangewin p'ó<sup>7</sup>déđi<sup>7</sup>inbí<sup>7</sup>piye hedá wé<sup>7</sup>aymägi<sup>7</sup>i-áho ítúquni. Undá wí'bo wí<sup>7</sup>úvipih<sup>7</sup>khâymääpí, i<sup>7</sup> Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oewaqahäqđan wovâykhägë<sup>7</sup>khâymáa bînhée<sup>7</sup>amidí. <sup>12</sup> T'owa inbí t'íuuwin páadé<sup>7</sup>in inbí hänminbí mangepiye ovâykâaní ovâyhäqanú-ídí, hedí in tádá<sup>7</sup>indá hanbá inbí ây dâykâymáa, hedá in ây-á inbí tâdá<sup>7</sup>in jiyá<sup>7</sup>inbí<sup>7</sup>piye dívihânsaadi tson diwe ovâykwohkhâymáa ovâyhäqanú-ídí. <sup>13</sup> Báyékí t'owadi wovâyt'aykhâdédí<sup>7</sup>inbí<sup>7</sup>piye hedá wé<sup>7</sup>ymáa naví<sup>7</sup>in iwänpimuudi, hewänbo in to<sup>7</sup>wêñ dívít'ôephadeyää<sup>7</sup>annin dichuu píhay, indá ovây<sup>7</sup>aywoení.

### *Jesus-di i<sup>7</sup> Nahá<sup>7</sup>dânkant'ôe<sup>7</sup>iví<sup>7</sup>gedi ovâytu<sup>7</sup>an*

<sup>14</sup> "Jöesi Tádáví ta<sup>7</sup>nin diwe Daniel ita<sup>7</sup>nan i<sup>7</sup> Nahá<sup>7</sup>dânkant'ôe<sup>7</sup>iví<sup>7</sup>gedi, i<sup>7</sup> Jöesi Tádádí wänbo oët'ay<sup>7</sup>i<sup>7</sup>. (Bîntunnanpí<sup>7</sup>an, hedí únkhây<sup>7</sup>a<sup>7</sup> íka<sup>7</sup>póewí<sup>7</sup>in.) Owáy ee únkhây<sup>7</sup>ähpí<sup>7</sup>we nawindi bînmû<sup>7</sup>di, ihaydáho un Judea nange íkw'ó<sup>7</sup>nin únkhây<sup>7</sup>a<sup>7</sup> oe okú i<sup>7</sup>piye íjáaní<sup>7</sup>in. <sup>15</sup> Hedi wí to<sup>7</sup>wí iví wha<sup>7</sup>k'ay iwe naji<sup>7</sup>i<sup>7</sup> iwedi nawândi wí<sup>7</sup>unkhây<sup>7</sup>ähpí ihayjé<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in i<sup>7</sup> tewhá ee nats'íyunidí wí hääwí wänbo ikáyjídi. <sup>16</sup> Hedi to<sup>7</sup>wí nava iwe naji<sup>7</sup>i<sup>7</sup> wí<sup>7</sup>ibuunípí iví k'ewé<sup>7</sup>in to wänbo ikáyjídi. <sup>17</sup> Owáy i<sup>7</sup> thaa napówá ihaydá, sehkanä in kwiyä<sup>7</sup> disâamu<sup>7</sup>in hedá in dây<sup>7</sup>aytsää<sup>7</sup>o<sup>7</sup>indá, gá ingi<sup>7</sup>-á nakâypuuwídân dijáanidí. <sup>18</sup> Úvíjûusu<sup>7</sup>amí nā'i hääwí te<sup>7</sup>núdí wínapuuwípí, <sup>19</sup> gá báyékí t'ôephade na<sup>7</sup>ädân. Jöesi Tádá nā'i nan oepaa ikhjíé waabo t'owa dâyt'ôephadende<sup>7</sup>, hewänbo owáy i<sup>7</sup> thaa napówá ihaydá shánkí báyékí dâyt'ôephadekhâymáa, hedí há<sup>7</sup>to wíyá ha<sup>7</sup>wâa dâyt'ôephade<sup>7</sup>adé-í. <sup>20</sup> Hewänbo in to<sup>7</sup>wêñ Nanbí Sedó Jöesi Tádádí ovâyde<sup>7</sup>mannin dimuuđiho<sup>7</sup>, in t'owa báyékí thaa wí<sup>7</sup>ovâyt'ôephadepäkhâymääpí, gá imägiđá to<sup>7</sup>wí wänbo há<sup>7</sup>to nawówáyénenidâ.

<sup>21</sup> "Hedi ihaydá t'owa ditúdáho<sup>7</sup>, 'Binmú<sup>7</sup>dí, nääwân naji<sup>7</sup> i<sup>7</sup> to<sup>7</sup>wí Jöesi Tádádí oësóge<sup>7</sup>i<sup>7</sup> t'owa ovây<sup>7</sup>aywoenidí, hedihää wây-á ditúdá, 'Oe-ân naji<sup>7</sup>', hää ditú waa wí<sup>7</sup>úvíwâäyú-ípí, <sup>22</sup> gá hójó<sup>7</sup>in t'owa dikä<sup>7</sup>äägí<sup>7</sup>odân hedí wén ditíquní innânho dimuu i<sup>7</sup> to<sup>7</sup>wí Jöesi Tádádí oësóge<sup>7</sup>i<sup>7</sup> t'owa ovây<sup>7</sup>aywoenidí, hedá wêndá ditíquní Jöesi Tádáví tukhe<sup>7</sup>mindá dimuu. Nää<sup>7</sup>in hójó<sup>7</sup>indá wén pímnân taa-á dâykeeyamí in t'owa ovâyhää<sup>7</sup>amidí, hedí inbí hójođibó in Jöesi Tádádí ovâyde<sup>7</sup>mannin in ta<sup>7</sup>gen namuu<sup>7</sup>in diwedí ovâyhâng<sup>7</sup>amí, ho nakodidí. <sup>23</sup> Undá bí<sup>7</sup>áyíngi<sup>7</sup>an. Wâytumáa hääwí t'ähkí napúuwí i<sup>7</sup>gedi wa<sup>7</sup> napóepídibó<sup>7</sup>."

### *I to<sup>7</sup>wí t'ähkí t'owagí<sup>7</sup> na<sup>7</sup>aypuuyä<sup>7</sup>i<sup>7</sup> nawáy<sup>7</sup>a<sup>7</sup>*

<sup>24</sup> "Hedi i<sup>7</sup> thaa naná<sup>7</sup> dihaydi hä<sup>7</sup>in t'ôephade nahán dihaydi, i<sup>7</sup> than nakhunpuuwagi<sup>7</sup>o, i<sup>7</sup> p'óethay wänbo wínakeepuuwípí. <sup>25</sup> In agóyó-á makówádá dijajymú-í, hedá t'ähkí oe makówá nasaa<sup>7</sup>i-á na<sup>7</sup>äyäpúuwí. <sup>26</sup> Hedi ihaydí in

t'owadi naa t'ähkí t'owagí? o'aypuvä'i? omuu'i? okhúwá jâa o'ädi dímúuní, báyéki pínnán kay wóegé hedá sa'wó?di kohthay wóegá o'ää-i. <sup>27</sup> Hedí in makówáwin t'öepä?qa?in dovâypunjöení in dovâye?mannin ovâywé?ge?ämídí p'inpiedyá tsânpiyedá aakonpiyedá thanpiyedá, wéngé t'ähkí nää oepáa k'aydi dikw'ó?nin deejedá ovâywé?ge?ämí.”

### *Jesus-di wénfig tay i'gedi ihéé'an hääwi ovâyhá?ämídí*

<sup>28</sup> “Wén fig tay binmú?dí hääwi íhahpúuwídí. I<sup>7</sup> taykhóe?ây na?ophhuupoe?odi nats'antsawäpuwamän dihaydi, únhanginná natä?ánpowa?ä?inpi'an. <sup>29</sup> Hedí gindidibá owáy nää'i hääwi i'gedi wâyt'öe?an binmú? ihaydá únhanginnáaní púnú? naná?nin naa owáy?ää-i'dí, phödi nú? owin waagi namúuní. <sup>30</sup> Ta'gendi wâytumáa, t'ähkí in nääwin t'owa há?to diháani wa?di nää'i hääwi t'ähkí páadé nats'anpoe?opídibó?. <sup>31</sup> Makówá-á hedá oepáa k'aydá t'ähkí nakhangí?o, hewänbo naví tundá há?to dînháani.”

### *Häädi Jesus nawáy?ä?in to?wí wänbo wí?ünhanginnáhpí*

<sup>32</sup> “Hewänbo häädi nää'i hääwi napuwagi?o?in to?wí wänbo ta'gendi wí?ünhanginnáhpí. In makówáwin t'öepä?qa?in wänbo wídínhanginnáhpí, hedá naa Jóesi Tádáví ay omuu'i wänbo-á wídínhanginnáhpí. Jóesi Tádáda'mân únhanginná. <sup>33</sup> Hedího bíkhâ?andá bí?áyíngi'an, häädi nää'i hääwi napuwagi?o?in wí?ünhanginnáhpí. <sup>34</sup> Gin waagibá napúuwí: Wí sen iví tewhá ijoe?andi wáy kayí?piye namäädi iví t'öe?in ovâyk'ü? iví hääwi ôn?áyíngi?ämídí hedá hää inbí t'öe dâyt'ämí?indá ovâyjôn, hedí i? phödi áyí?di? öetu?an nakhâymúunidá. In t'öe?in wídínhanginnáhpí häädi nää'i sen nawáy?ä?in. <sup>35</sup> Nää'i sen waagi?bá naa omuu, hedího íkhâymúuní, wí?ünhanginnáhpí häädi owáy?ä?in — hâdéewáy kindi, hää khun pinudi, hää hédenpiye, hää nathanpee?ä? ihaydi. <sup>36</sup> Úví?áyíngi?anpídá wáy tsíkhagipí opówadí ijó?kw'öndibó wâyshaa-í. <sup>37</sup> Hää un wâytu?an waa, t'ähkí t'owa-âñ hanbá dovâytumáa: Íkhâymúuní?in únkhây?ä?”

## 14

### *Wén hi? dâyk'ü?Jesus óekáyjídi*

<sup>1</sup> Wa? wíje thaa üntáy in Hudíyoví shánkí?eedi Passover gin dâytu?o?i dínpóewídí, ihaydi i? pává oewáaseepí? dâyk'ü?. In owha? p'ö?dédí?indá hedá in Hudíyoví kхuu dâyhá?o?indá dâytuwämáa hâdígí kaadibó Jesus óekáyjí?in óeháyjídí. <sup>2</sup> Ditú, “Nää-á wa?di nää?in shánkí?eedi napoe?odi wí?ív?ämípí. Ha?wâa iví?andá, wáy nää?in t'owadi na?in díyâa-í.”

### *Oe Bethany bú?ay Jesus sa?wó nasundi ką?p'oe ôn?ewe*

<sup>3</sup> Ihayhäädibá Jesus oe Bethany bú?ay naji?, hedí wí sen Simon gin nakhâwâ?iví? ihúhu?, nää'i sendá naphéetaymuuwän. Jesus nahúu?än dihaydi wí kwee wén p'onbay?ay imáadí nats'ú, indá k'uu ts'ä?i?di ünpa?an hedí wí ką?p'oe "nard" gin dâytu?o?i? ünku?un. Nää'i ką?p'oe-á sa?wó?gí nasun hedá hâñho-á nachä?muu. Hedí i? kwee in p'onbay?ay k'áy iháve, hedí nää'i ką?p'oe-á Jesus-ví p'ö?dédí ôn?ewe. <sup>4</sup> Wén t'owa iwe dikw'ó?nin dâymû?di dit'ayji?, hedí wí?nä tâye dívítumáa, “Háadan nää'i ką?p'oe-á ipedee?an? <sup>5</sup> Powin tägintä (300) thaá t'öe díví?andi wá?âagi nakuhchadee-íwân, hää mađi shánkí wänbo?, hedí i? chä? in sehkanäwó diwówáji?in ovâymääniwän.” Hedí i? kwee-á hâñho öetunsúu?an. <sup>6</sup> Jesus-di ovâytu?an, “I? kwee ánpí bin?an. Háadan bînt'aymáa? Híwóho sa?wó?gí naa dí?an. <sup>7</sup> Häädi wänbo in sehkanäwó

diwówáji'in t'owa undádí únkwo'ní, hedího häǟdi wänbo näwe hǟqwí híwó bín'qamí'in ída'dá, únkodi bín'qamídí. Hewänbo naa-á näwe hänhay wänbo t'ähkí undádí wi'ochangi'opí. <sup>8</sup> Ná'i kwee häyú únkodi ihay i'an. Wa'dí in pení ovâykha'kw'ódiplíbo' inbí'di dâyk'a'p'oe'ewende', hedí hanbá i'dí naa dí'an wa'dí ochuupidíbo'. <sup>9</sup> Ta'gendi wâytumáa, wâhäǟ wänbo ná'in Jöesi Tádáví híwó'di tun ônphadende' eeje nää oepää k'aydi t'ähkí, hää ná'i kwee i'annin ovâyt'oe'qamí, ivi'gedi díví'ánshaa'qamídí."

### *Judas nahíje Jesus óekü'p'âynídí*

<sup>10</sup> Hedí Judas Iscariot, wí in tä'dí wíje khäge'nin diwedé'i namuu'i', in owha' p'ó'dédi'nbí'wepiye namäǟ Jesus óekü'p'âynídí. <sup>11</sup> Hedí ná'in owha' dit'oe ihaydi t'ähkí dihihchanpóe, hedí inbí tun Judas óemägi chǟ' óewá'äǟídí. Hedího iwedi Judas itwämáa hádídí Jesus inbí mange óekáani'in, häǟdi únkodi ihaydi.

### *Jesus-ádi iví khäge'nindádí dimän i' Passover shánki'eedi koegí' dâyk'o'ídi*

<sup>12</sup> In Hudjyo dínshánkí'eedipoe'o, i' oewáaseepí' pává dâyk'o'i'. I' páadé'i shánkí'eedi thaa in k'uwá'ay dâyhánunde', Passover koegí' gin dâytu'ó'i dâyk'o'ídi. Hedí Jesus-ví khäge'nindi öetsika'yan, "Wâhäǟ-an na'in gimú'i'in unda' hǟqwí áykhat'qamídí i' Passover koegí' áyk'o'ídi?" <sup>13</sup> Hedí wíjedi in khäge'nin ovânsan dän'qamídí. Ovântu'an, "Oe Jerusalem bú'piye bápün, hedí wí sen wén p'onbay ihondi'di wovânjay-i. I-ádibá damú-i. <sup>14</sup> Hedí wây i-á nats'ündá i' sen iví tewhá ûnmuu'i' dântu'qamí, 'Nanbí háhkandi'di dítu'an witsika'yâqamídí, Wé'i íve-an naagí' dînmuu, eewân naví khäge'nindádí ná'i Passover koegí' áyk'o'i'?" <sup>15</sup> Hedí i' sendi wí wha'k'ay íve hay'i wovânkéeyamí, hǟq t'ähkí gíntay'i nakw'ôndi. Ee-áho i' koegí' dânkhat'qamí." <sup>16</sup> Hedího in khäge'nin damäädí i' bú' iwe dats'ú, hedí hǟqwí t'ähkí hää Jesus natú waagibá dânssha, hedího i' Passover koegí' dânkhat'ay'an.

<sup>17</sup> Nakin dihaydi Jesus-á iví khäge'nindádí i' tewhá eepiye dimäǟ. <sup>18</sup> Dihukw'ôn dihaydi Jesus-di ovâytu'an, "Ta'gendi wâytumáa, wêe un naa-ádí úvhûjo'in diwedé'i'di naa dík'uhpekhâymáa." <sup>19</sup> In khäge'nin diháachanpóe, hedí wí'nbó öetü'an, "Ti naa-ân gin dây'qamí? Naa-á há'to?." <sup>20</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Wêe un tä'dí wíje iwedi naa-ádí iví pává ná'i säǟ iwe ip'ohtdene'i', i'dân dík'uhpekhâymáa. <sup>21</sup> Naa t'ähkí t'owagi' o'aypuqä'i' ochuwagi'o, Jöesi Tádáví ta'nin diwe nata'muu waagi. Hewänbo ná'i to'wí dík'uhpekhâymáa'i-á t'öphehae ünpúuwí. Shánkí híwó i' sen ünpúuwíwän na'aypuqä'pidí."

### *Jesus-ví t'ä'ge'in kindi'in húukan*

<sup>22</sup> Dívihúujo' ihaydi Jesus wí pává iké'di Jöesi Tádá óekü'daa'an, hedáhá' ihávedá iví khäge'nin ovâymägi, hedí ovâytu'an, "Binhó'gí, ná'i-á naví tú' dînmuu." <sup>23</sup> Hedáhá' wén k'édé iké'di wíyá Jöesi Tádá óekü'daa'andi ovâymägi, hedí t'ähkídíbo wí dâysuwä. <sup>24</sup> Hedí ovâytu'an, "Ná'i-á naví ünp'oe dînmuu. Naví ünp'oe-á t'ähkí t'owagi' doncha'gí'o, hedí owáy gin naa dây'andiho Jöesi Tádáví tun imägi'i ho ünpúuwí. <sup>25</sup> Ta'gendi wâytumáa, hää'to wíyá dóméenasquwâ-í owáy Jöesi Tádádí naa dítsondisóge píhay, hedí ihaydá wíyá pi'wí méena waagibá dósquwâkhâymáa." <sup>26</sup> Hedí dâyjûusukha'wandi i' tewhá iwedi dipee, hedí oe Olive Okú gin dâytu'ó'i wepiye dimäǟ.

### *Jesus-di Peter öetü'an, "U-á powin untíuní naa wídítapí'in"*

**27** Dimändi Jesus-di ovâytu<sup>an</sup>, “Jôesi Tádáví ta<sup>nin</sup> diwe ûnta<sup>muu</sup> hää i<sup>?</sup> natû<sup>in</sup>, ginnân:

‘Naadi i<sup>?</sup> k'uwá áyí<sup>dí</sup> dóháyjí,  
hedi in k'uwá dívíwadegi<sup>o</sup>.

Ha<sup>wâabá</sup> un únpuwagi<sup>o</sup>. Naa díkhe<sup>khâymâadâhá</sup> undá t'âhkídí díjoe<sup>andi</sup> úvíwadekhâymâa. **28** Hedi owáy owâywówápoe ihaydá Galilee nangepiye unbí pâadé omân.” **29** Peter-di óetu<sup>an</sup>, “Tobá t'âhkídí wóejoe<sup>an</sup> wânbo<sup>?</sup>, naadá hää<sup>to</sup>?” **30** Hewänbo Jesus-di óetu<sup>an</sup>, “Nä<sup>in</sup> ta<sup>gendi</sup> wítu<sup>qamí</sup>: Nääaví ta<sup>nin</sup> diwe ûnta<sup>muu</sup> hää i<sup>?</sup> natû<sup>in</sup>, ginnân:

‘Naadi i<sup>?</sup> k'uwá áyí<sup>dí</sup> dóháyjí,  
hedi in k'uwá dívíwadegi<sup>o</sup>.

Ha<sup>wâabá</sup> un únpuwagi<sup>o</sup>. Naa díkhe<sup>khâymâadâhá</sup> undá t'âhkídí nä*i* khunbo<sup>?</sup>, wí dee sen wa<sup>di</sup> wâygín ikinpídib<sup>o</sup> u-á powin untúquní naa wídítaapí<sup>in</sup>.” **31** Hewänbo Peter-di shánkí kay<sup>indi</sup> óetu<sup>an</sup>, “Tobá u-ádí naa dihay wânbo<sup>?</sup>, naa hää<sup>to</sup> hänhay wânbo otúquní wíwitaapí gin.” Hedi t'âhkí in wé<sup>gen</sup> khäge<sup>nin</sup> hanbá ditú.

### *Jesus oe Gethsemane ijûusu<sup>an</sup>*

**32** Nä<sup>i</sup> tay jää iwe dipówá, Gethsemane gin dâytu<sup>o</sup>, hedí Jesus iví khäge<sup>nin</sup> itu<sup>an</sup>, “Näwe bïkw<sup>o</sup>”. Naaáadâhá<sup>?</sup> undá t'âhkídí o<sup>qamú-i</sup> dájyjûusu<sup>qamidí</sup>.” **33** Hewänbo Peter-á James-á hedá John-dá i-ádí ovâyho<sup>?</sup>. Ihaydi khunwôde<sup>di</sup> óemáa hedá iví pí<sup>nâ</sup> ünhkápope. **34** Hedi ovâytu<sup>an</sup>, “Naví pí<sup>nâ</sup> khójé hânhó otaachanpoe<sup>odi</sup> hääwí ochuu-í waa ochaq. Näwebo úvitsíkhaw<sup>k</sup>oení hedá áyîngidi bïkwo<sup>be</sup>.” **35** Wiyá hây namäädi iwe nange iseewhaadik<sup>u</sup>, hedí ijûusu<sup>an</sup> nä<sup>in</sup> nats<sup>a</sup>npuwagi<sup>o</sup> in wí<sup>u</sup>npuwípí, nakodidáho<sup>?</sup>. **36** Ginnân ijûusu<sup>an</sup>: “Naví Tádá, u-á hää<sup>t</sup>âhkí úkodi bi<sup>?</sup> qamidí. In t'öephade donkhâymâa<sup>?</sup> in naa oda<sup>?</sup> dînjâa<sup>?</sup> qamí<sup>in</sup>. Hewänbo tobá napúuwí hää u-á unda<sup>?</sup> waa, hää naa oda<sup>?</sup> waagá joe.”

**37** Hedi in poje khäge<sup>nin</sup> dikw<sup>o</sup> diwepiye nawâymäädi dijókhawäkw<sup>o</sup>ndi ovâymû<sup>?</sup>, hedí ovâyjôhsandi Peter óetu<sup>an</sup>, “Simon, hääadanunjókhâ? Ti wí hây tähkí wânbo wí<sup>u</sup>koqidipí<sup>?</sup> áyîngidi unchanidí?” **38** Áyîngiddi bïkwo<sup>be</sup> hedá bijûusu<sup>an</sup>, hedânhó wovâytayinde<sup>?</sup> ihaydi híwóhpí wí<sup>u</sup>ví<sup>?</sup> qamípí. Pín ta<sup>?</sup>gedi híwó uví<sup>?</sup> qamí<sup>in</sup> ída<sup>?</sup>, hewänbo unbí tú<sup>?</sup>dá wí<sup>u</sup>ikaypí.”

**39** Hedâhá<sup>?</sup> nawâymäädi hää hänhay ijûusu<sup>an</sup> waagibá wiyá ijûusu<sup>an</sup>.

**40** Hedi iví khäge<sup>nin</sup>bí<sup>?</sup> wepiye nawây<sup>?</sup> äädi wiyá ovâyjôhshaa, hânhó dikyahândí, hedí wídînhanginnâhpí hää óetu<sup>?</sup> qamí<sup>in</sup>.

**41** Hedi powingí<sup>?</sup> ijûusu<sup>andí</sup> nawây<sup>?</sup> äädi ovâytu<sup>an</sup>, “Ti wa<sup>di</sup> ijó<sup>kw</sup>ó hedá úvíkaykhanwówá<sup>o</sup>?” Hähaydâ<sup>dib</sup>” Ihaydiho naná. Nää-á to<sup>widí</sup> in t'aywóhkanninbí mange díkâaní naa, t'âhkí t'owagí<sup>?</sup> o<sup>?</sup> aypuyá<sup>?</sup> i<sup>?</sup> omuu<sup>?</sup> i<sup>?</sup>.

**42** Biwínú, gimú-ího<sup>?</sup>. Binmú<sup>?</sup>dí, i<sup>?</sup> díkú<sup>?</sup>p'égí<sup>?</sup> ho napowá.”

### *Jesus óepankê*

**43** Wa<sup>di</sup> ihí<sup>máa</sup> ihaydi Judas napowá, i-á wée in tâ<sup>di</sup> wíje khäge<sup>nin</sup> diwedí<sup>?</sup>bá namuu. Bâyéki wây-á t'owa i-ádí diji<sup>?</sup>. In owha p'ó<sup>?</sup>dédi<sup>?</sup>indá hedá in Hudíyoví khuu dâyhâ<sup>o</sup>indá hedá in Hudíyoví tsonnindá nä<sup>in</sup> t'owa ovâysan tsijó phâ<sup>?</sup>-á phé-á wóegé. **44** Dipówápidib<sup>o</sup> Judas, i<sup>?</sup> Jesus óeku<sup>?</sup>p'égí<sup>?</sup> i<sup>?</sup> di ho ovâytu<sup>an</sup> in t'owa, “I<sup>?</sup> sen dôp'ohtsääkhâymâa<sup>?</sup>i-áho i<sup>?</sup> namuu. Bînpankáyjí hedí áyîngidi bînhûuwí.”

**45** Hedi Judas wesebo Jesus-ví?piye namäädi óety?an, “Háhkandi?,” hedí óep'ohtsäq, **46** hedí in t'owadi Jesus óeyâ?di óepango?. **47** Wí Jesus-ví khäge?di? iwe nú? nawindi iví tsijó phá? iwhahké?di i? owha? p'ó?dédfí?ví t'óe?i? p'ó?dé óewhädi, hedí iví oje he?yinbo ônt'q?ts'â?. **48** Hedi Jesus-di in t'owa ovâyt?an, “Háadan tsijó phá?-ädí phé-ädí íkhehpówá dípankáyídí wí jänäkíkandi? omuu waabá? **49** Thamuwaagi i? méesate hay?i ee naa undädí oji? wâyhá?odi, hedí wídípankê?pí. Hewänbo nää-á gin úví?o?, hää Jöesi Tádáví ta?nin diwe üntü? waa napúuwídl?.” **50** Hedi t'ähkí iví khäge?nindi óejoe?andi dijân.

**51-52** Wí e?nú wá? wén aa ts'lä?indä? na?aamuudi Jesus ûnwóje?, hedí in t'owadi óeyâ?, hewänbo najândi in aadä? dínjoepóe.

### *In Hudíyo tunjowa?di Jesus iví?gedi óetsika?máa*

**53** Jesus i? owha? shánki p'ó?dédfí?ví?piye óeho?. Eebá in wé?gen p'ó?dédfí?in owha?-á, in tsonnindá, in Hudíyoví kхuu dâyhá?o?indá dívíwé?ge?an. **54** Jesus óehon dihaydi Peter-á tí?úugá kayí?dídibo-á nawóemän, hedí i? p'ó?dédfí? owha?ví tewhá tehpaa búge nats'ú, hedí in sundado áyi?nindädí isóge isuwá?amidí ee naphaa iwe. **55** Oe íve in owha?-ädí hedá in tunjowa? dimuu?indädí dâytwämáa wí to?wí híwóhpí Jesus-ví?gedi ihée?amidí, hedânhoo Jesus óeháyídí, hewänbo wídâyshaapí. **56** Báyékí t'owa iví?gedi dívihójo?an, hewänbo handä? wíditúhpí.

**57-58** Ihaydi wén hójo?in dívíwínu?dí ginnán ditú: “Git'oe natúdí, ‘Nä?i méesate hay?i t'owa dâytege?i dònayukhâymáa, hedí poje thaa iwe wiyá méesate t'owa dâyk!ú?pí? naa dótegegi?o.’” **59** Hewänbo nä?in t'owa wänbo wí?inbo handä? wíditúhpí.

**60** Hedáhá? i? owha? p'ó?dédfí? in t'owa t'ähkíví páadépiye iwínu?dí Jesus óetsika?yan, “Ti háabo wí?untúunípí?an nä?i hä?qwí indi wônchänumunde?i?gedi?” **61** Hebo Jesus-á tunginpí nawindi háabo wí?óetü?anpi. Wiyá i? owha? p'ó?dédfí?di óetsika?yan, “Ti u-ân unmuu i? to?wí Jöesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovâ?aywoenídi? Ti u-ân i? ây?a?ginmä?iví ay unmuu?” **62** Jesus natú, “Naa-ânkun omuu, hedí un t'ähkídí dípuywâkhâymáa naa, t'ähkí t'owagí? o?aypu?ä?i? o?ändí i? to?wí t'ähkí kay imää?iví ko?díngédi. Hedá makowádí okhúwá jáadí o?ädi dípuywâkhâymáa.”

**63** Ha?wâagi Jesus natúdí i? owha? p'ó?dédfí? iví k'éwé?in to isíve, in t'owadi óemüunídí nat'ay?in, hedí natú, “Wây-á to?wén wígintáypí iví?gedi dívihée?amidí. **64** Hää natú?in it'oepl?an. Natú i-á Nanbí Sedó Jöesi Tádá waagi?bá namuu. Hânnan ída? ây?amí?in?” T'ähkídíbo ditú, “Gá óeháyídí, híwóhpí âyshaadi.”

**65** Hedi wéndi Jesus óe?ohphay, hedí óetsíwhi?andi óemahpúudí óety?an, “Dítu?an to?dan wóemahpúu?in.” Hedi in méesatewin sundadodi óeyâ?di hääyänbo óemapháve.

### *Peter-di ovâyt?an Jesus wí?óetaapi?in*

**66-67** Peter oe áágé i? tewhá tehpaa búgebo wa?di naji?, hedí wí a?yú i? owha? p'ó?dédfí?ví t'óe?i? namuu?i Peter-ví?we napówádí óemü? isuwá?odi, hedí óedamündedí óety?an, “U? wá? Jesus Nazareth-wí-ädí unjiwän.” **68** Hewänbo Peter natú, “Joe, naa-á joe. Naa wí?oka?póya?pí hä?qwí i?gedi bihí?máa?in.” Hedi iwedi napeedi in tehpaa phódi nú?piye namää. **69** I? a?yúdí wiyá óemü?, hedí in iwe diwinnin ovâyt?an, “Nä?i sen in Jesus-ví?in diwedé?i?bá namuu.” **70** Hebo Peter wiyá natú, “Naa-á joe.” Hây napóe ihaydi in diwin diwedi

wí to?wídí Peter óetu?an, “Ta?gendi u-á Galilee-wibá unmuudibó Jesus-ádibá unjiwän.” <sup>71</sup> Peter natú, “Jöesi Tádádí dítuhchäänú-í ta?ge dáyhí?máapídi. Hä?i sen iví?gedi úvíhí?máa?i-á wíðótaapí.” <sup>72</sup> Ihaydibá wesebo wí dee sen ikin. Hedi Peter ún’ánpówá háá Jesus-di hänwaa óetu?annin: “Wa? i? dee sen wáygín ikinpídibó?, u-á powin untúquní naa wíðítaapi?in.” Hedi Peter hânhó isíhtäq.

## 15

### *Jesus-á Pilate-ví?piye óetsondiwekán*

<sup>1</sup> Wa?déedí nanân dihaydi in owha? p'ó?dédi?indá, in tsonnindá, in Hudíyoví khuu dâyhä?o?indá hedá t'ähkí in tunjowa? dimuu?indá dívíwé?ge?an háá dívi?amí i?gedi dívíhée?amídi. Hedi Jesus óewhi?andi iwedi óeho?di Pilate-ví mange óekán. <sup>2</sup> Pilate-di Jesus óetsika?yan, “Ti u-á in Hudíyoví tsundi hay?i unmuu?” Jesus-di óetu?an, “Háá u?bo untú waa.” <sup>3</sup> Hedi in owha? p'ó?dédi?indi báyékí híwóhpí? Jesus ônchänunde?. <sup>4</sup> Hedahá? Pilate-di wiýá óetsika?yan, “Ti háabo wí?untungí?opi?an? Ti ná?i báyékí híwóhpí? u? wôñchänunde?di wí?unt'oepl?an?” <sup>5</sup> Hebo Jesus-á wa?di háabo wínatúhpí, hedi Pilate óeháa?an.

### *Jesus óeháyjí, hewänbo Barabbas-á óema?p'ädi*

<sup>6</sup> Päayo waagi ná?i Passover shánki?eedi dínnân dihaydi, wí wée pan Pilate-di óema?p'ädi?de, to?wí in t'owa dida?i?. <sup>7</sup> Wí sen Barabbas gin nakhwá?i?ádí wây-á senä?dádí dipankw'ó, indá i? bú? iwe?in t'owa ovâyt'e?ya?nandi in p'ó?dédi?inbi?piye dívíhásaa, hedi ihaydi dâyt'owat'ahánú. <sup>8</sup> In t'owa Pilate-ví nú?piye dívhädi óedaa?amídi ovây?amídi paayo waa i?o waa. <sup>9</sup> Pilate-di ovâytsika?yan, “Ti ná?i Jesus wâyma?p'ädi-i?in ída?, un Hudíyoví tsundi hay?i unmuu?i?” <sup>10</sup> Ha?wâa Pilate natú gá ûnhanginnândân in owha? p'ó?dédi?indi Jesus óethúumáadibó iví?we óemangekánnin. <sup>11</sup> Hewänbo in owha? p'ó?dédi?indi in t'owa báyékí ovâyhée?an Pilate óedaa?amídi Barabbas-ân óema?p'ädi-idí, Jesus-á joe. <sup>12</sup> Hediho Pilate-di wiýá in t'owa ovâytsika?yan, “Hedi hânnan dó?amí ná?i?, i? binkháyä?de?i Hudíyoví tsundi hay?i gin?” <sup>13</sup> In t'owa dívítuwínu, “Wén phé?win deedí nát'óhtägek'u?” <sup>14</sup> Pilate-di ovâytsika?yan, “Háadan gin dó?amí? Háawin t'aywó?ninnan i?an?” Indá shánká dívítuwínu, “Phé?win deedí nát'óhtägek'u?” <sup>15</sup> Pilate nada? in t'owa ovâyhílhchannamí?in, hediho Barabbas óema?p'ädi. Ihaydá natsonpóe Jesus óewhääní?in, hedi in sundadöví mange óejoe?an phé?win deedí óet'óhtägek'úuwídi.

### *In sundadodi Jesus óejänäkí?an*

<sup>16</sup> Páadé Jesus ee Pilate-ví tunjó tewhá tehpaa búge óets'úde, hedi in wé?gen sundado t'ähkí ovâywé?getu?an. <sup>17</sup> Hedi wén pí? tsáawá?in k'ewé?in to óetógi, tsundi hay?iví aa waagi?bá namuu?in, hedá wén wäqkhän dây?ophidé?annindá óep'óhtógi. <sup>18</sup> Hedi óejänäkísengitu?andi óetu?an, “Hân un?an, Hudíyoví tsundi hay?i unmuu?i?.” <sup>19</sup> Hedi häyänbo p'ó?dé óewhä? wén phédí, hedá óe?ohphayde?, hedá dívidége?dikw'óe?odí óe?a?gin waa-á dívi?an. <sup>20</sup> Óesúugimáadí dívibowa ihaydi, in pí? tsáawá?in to óep'ädi?idi ivindá óewáytógi. Ihaydáhá? iwedi óeho? phé?win deedí óet'óhtägek'úuwídi.

### *Jesus phé?win deedí óet'óhtägek'ú?*

<sup>21</sup> Ihaydibá wí sen Simon gin nakhwá?i? oe nava iwedi i? bú? eepiye na?ä?. I-á Cyrene bú?wi namuu, hedi Alexander-ádí Rufus-ádí iví ây ûnmuu. In sundadodi ná?i sen óekaygi?an Jesus-ví phé?win ônhûuwídi, <sup>22</sup> hedi Jesus in

okú Golgotha gin dâyto? iwe óeho?. (Nä'in tun Golgotha-á "p'ókhkúbay" ginnân namuu.) <sup>23</sup> Hedi wí méena-ádí nã'i woe myrrh gin dâyto?-i-ádí dawóemuu?í' óemägi, hewänbo wí'isquwápí. <sup>24-25</sup> Hédéndí whänu iwe naná phé?win deedlì óet'óhtägek'ú?ihaydì. In sundado-á díví'áywan iví aa dívíweejé-ídí. <sup>26</sup> Hedi wén phéphá?ay phé?win kw'áye dâyt'í?k'ú? eedi häqwí dâyt'a?nan in t'owa dínhanginnáanídí häqwíj?gedi óetuhchänunde?in. "In Hudíyoví tsundi hay'i?" gin dâyt'a?nan. <sup>27</sup> Hedi wén wíje sänmin wá? i-ádí ovänt'óhtägek'ú?, i? wée ko?díngédí, i? wée-á yä?mångédá. <sup>28</sup> Hediho gin napóe háa Jöesi Tádáví ta?nin diwe ünta?muu waa:

"I-á wá? wí jänäkíkandi-ân namuu" gin t'owa ditquní.

<sup>29</sup> Hedi in t'owa diphade?nin dívip'ónwádá?ó? óeháachannamídí, hedá tlämágá óetymáa. Ditú, "U-ân nã'i méesate hay'i näänayukhâymáawän, hedá poje thaa iwebo wíyá nääkuhkhâymáawän. <sup>30</sup> Nää-á wí?bo ópi?aywon, hä?in phé?win diwedí ówhanbe." <sup>31</sup> In owha? p'ó?dédi?indádí hedá in Hudíyoví khuu dâyhá?o?indádí wá? Jesus onp'áhkäadi ditú, "Wé'gen t'owa-áho i?di ovây?aywonde?, hewänbo wí?bo-á ipi?aywoenídí wí?unkodipí. <sup>32</sup> Nã'i sendá i? to?wí Jöesi Tádádí oesóge?í? t'owa ovây?aywoenídí namuudáho?, hedá Israel nangewi tsundi hay'i-á namuudáho?, i-á ünkhâ?ä? hä?in phé?win diwedí nawâqani?in âymüunídí, hedânho iví?piye ívíwâäyú?ídí." Hedi in wíje i-ádí phé?win deedlì dawhi?k'le?indá wá? óejänäkítymáa.

### *Jesus nachuu*

<sup>33</sup> Taagepiye naná? dihaydi j?ge t'ähkí nakhunpóe thi?eedi poje puwahay. <sup>34</sup> Hedi poje iwe napóe ihaydì, kaygibo Jesus Hudíyoví tundi natú, "Eloi, Eloi, lama sabachthani?" (Nä'i hí?-á ginnân namuu: Naví Jöesi, naví Jöesi, háadan díjoe?an?) <sup>35</sup> Wén t'owa nú? diwinnin háa natú waa dit'oe, hedí ditú, "Bít'óeyan, Elijah óekhâyä?de?." <sup>36</sup> Wí to?wí i?ä? wén häqwênap'ohsaadee?in ikáyjídí, hedí wí méena ojohay'i iwe ip'ohtögidi wén poesú hay'in diwedí ôntege ip'ohüunídí, hedí natú, "Âymüuní tigú Elijah na?ää-í nã'in phé?win diwedí óewâäyé-ídí." <sup>37</sup> Hedi Jesus kaygi ituwínu?dí t'ä?gedi ihä?an.

<sup>38</sup> Ihaydibá in aa nakhaaná?nin i? méesate hay'i khó?jé nawhi?wonnin nasivedee, kw'áyedibo áagéhay pínu-á nasivedee. <sup>39</sup> Hedi i? sundado p'ó?dédi? Jesus-ví páadépiye nawindi hádídí Jesus nachuu?in imû?, hedí natú, "Ta?gendi nã'i sendá Jöesi Tádáví ay ünmuu."

<sup>40</sup> Wén kwiyä? wá? iwe diji?, indá hây kayi? diwedí dâymünde?. Nã'in poje dikhâwâ Salome-á, Mary-á (i-á Magdala bú?wi namuu), hedá wíyá wée Mary-á (i-á Joses-á hedá James i? tí?úuge?í-á inbi jíyá dänmuu). <sup>41</sup> Nã'in poje kwiyä? Jesus-ádí dimändi óekhäge?máa wa?di oe Galilee nají? ihaydì, hedí nã?indá i-ádí wây-á kwiyä?dádí Galilee-di Jerusalem-piye wé?ge di?ää.

### *Jesus t'owápho ee óetögi*

<sup>42-43</sup> Ihay thaa-á in Hudíyo dívíkhâ?o?, gá wíyá thâwändá kaykhanwówá thaanáanídâñ. Hedi nakinpuwamän dihaydi wí sen Joseph gin nakhâwä?i napówá, i-á Arimathea bú?wi namuu, in tunjowa? diwedí?i?bá namuu hedá na?a?ginmuu, hedí natsíkhaji? Jöesi Tádádí oesöge-ídí i? to?wí t'owa ovây?aywoení?i. Wesebo khunwôeda?ginpídí Pilate-ví?piye namää i? pení óedaa?amidí. <sup>44</sup> Jesus ho nachuu?in Pilate nat'oedi hânho óeháa?an, hedí in sundadoví p'ó?dédi? óetsika?yan háa ta?gendi Jesus nachuu?in háa joe. <sup>45</sup> Óetu?an nachuu-ákun, hedího Joseph i? pení óehüuwi?in óemägi. <sup>46</sup> Hedi

Joseph wên aa ts'ä'in ikumä, hedî i? pení in phé?win diwedî óewávedî in aadi óe?ánnan. Hedâhá? i? pení wí t'owápho dâykídi iwe óetógi, hedî wí k'uuhay"? i? i? pho iwe itidisóge. <sup>47</sup> Mary Magdalene-dá, hedâ wíyá Mary, i? Joses-ví jiyá unmuu'i-á, dânmû? wáygé Jesus oek'û?in.

## 16

### *Jesus nawáywówápóe*

<sup>1</sup> I? kaykhanwówá thaa naphaqe ihaydi Salome-á, Mary Magdalene-dá, hedâ wíyá Mary, i-á James-ví jiyá unmuu'i-á, wísa?wó nasundi? woe dâykumä, Jesus óe?ääyú-idí. <sup>2</sup> Dumíngu iwe hédendí hé?dibo nathanpee?ä? ihaydi, i? t'owápho eepiye dimää. <sup>3</sup> Wa? dimän dihaydi wí?nä táye dívitsika?máa, "To?dan i? k'uuhînâhange?amí i? t'owápho iwedi?" (Nä'i k'uuh-á ívíwo hay?i namuu.) <sup>4</sup> Hedî dívibeedí i? k'uuhînâhange?amí i? t'owápho iwedi? (Nä'i k'uuh-á ívíwo hay?i namuu.) <sup>5</sup> Hedî dívibeedí i? k'uuhînâhange?amí i? t'owápho iwedi? (Nä'i k'uuh-á ívíwo hay?i namuu.) <sup>6</sup> Hebo i?di ovâytu?an, "Wí?íkhunwôeda?ípi. Jesus oe Nazareth-wi bîntuwâmáa, i? phé?win deedi oet'óhtâgek'û?i?, hebo i-á nää wína?anpi, i-á nawáywówápóe. Binmú?dí hâq? oek'û? iwe. <sup>7</sup> Bípûn, Peter-á in wé?gen khâge?nindá bîntu?qamí, 'Jesus unbí pâadé oe Galilee-piye namän, hedî iwe bînmûn, háa wovâytu?an waa.' <sup>8</sup> Hedî i? t'owápho iwedi dipeedi dijân, ovâypihâq?dî dithâthapoe?o. Hânho dikhunwôeda?di to?wí wânbo háabo wídâytu?anpi. \*

### *Mary Magdalene-di Jesus óemû?*

<sup>9</sup> Dumíngu naná? diwe Jesus nawáywówápóe ihaydi, Mary Magdalene-bí?piye pâadé ipikeeyan. Nä'i kwee-á namuu i? Jesus-di in tsé ihay yä?dâapí?in p'oewaqhâa ônkhehpiye?i?. <sup>10</sup> Hedî Mary namäadi Jesus-ví k'ema?in dibo?aadi hedâ diséejidi ovâyshaa, hedî háa ünpöe?in ovâyt'ôe?an. <sup>11</sup> Hewânbo Jesus nawáywówápóedí Mary-di óemû?in dit'oedi wídívíwâyupí.

### *Wíjedi Jesus óemû?*

<sup>12</sup> Jesus pihâa ünchaqâdi wên wíjeví?piye ipikeeyan, indá Jerusalem bú?dí i? nava iweipiye dapeemân. <sup>13</sup> In wíje i? bú?piye dänwâybun, hedî háa dânmû? waa in wé?gen Jesus-ví khâge?nin ovâyt'ôe?an, hewânbo wídívíwâyupí.

### *Jesus-ví tâ?di wêe khâge?nindá óemû?*

<sup>14</sup> Tí?úugédí in tâ?di wêe khâge?nin dívihújo? ihaydi Jesus inbí?piye wíyá ipikeeyan, hedî wâyupí?indá p'óhkây?indá dimuudi ovâyt'e?yan, in to?wêndi nawáywówápóe?in óemû?in wí?ovâywâyundepidí. <sup>15</sup> Hedâhá? ovâytu?an, "Ja? nää oepâa k'aydi t'ähkí bípûn, hedâ t'owa t'ähkâ Jôesi Tâdâvî híwó?di tun bîntunphaadé-í. <sup>16</sup> T'ähkí to?wêndi dívihújo? ihaydi Jesus inbí?piye wíyá ipikeeyan, hedî wâyupí?indá p'óhkây?indá dimuudi ovâytu?an, hedâ t'ähkí bípûn, hedâ t'owa t'ähkâ Jôesi Tâdâvî híwó?di tun bîntunphaadé-í. <sup>17</sup> In dívihújo? ihaydi Jesus inbí?piye wíyá ipikeeyan, hedî wâyupí?indá p'óhkây?indá dimuudi ovâytu?an, hedâ t'ähkí bípûn, hedâ t'owa t'ähkâ Jôesi Tâdâvî híwó?di tun bîntunphaadé-í. <sup>18</sup> Di?anpídîbo dâypääyuhögidi, háa hâq?wí nakhe?t'óe?i dâysu?wâdi, há?to háabo dipúuwí; hedâ inbí mandi in t'owa dihay?indá ovâytägedi, indá dihehkhâapuuwí."

### *Jesus makówápiye napée*

\* <sup>16:8</sup> Nä'i hi? nää 9-20 nata?muu'i-á i? shánkí hehâäwi Mark-ví ta?di gínkwl'ó? deeje wíñata?muupí.

**19** Hedi Jesus i<sup>7</sup>shánkí natsonji<sup>7</sup>i<sup>7</sup>di ovâyhí<sup>7</sup>bowa ihaydi, makówápiye napee, hedí Jóesi Tádáví ko<sup>7</sup>díngédí isóge. **20** Iví khäge<sup>7</sup>nin iwédi dimää t'owa wåhåä t'ähkí iví tun ovâyt'ôekanhûuwidí, hedí Jóesi Tádádí ovâykhäge<sup>7</sup>nan, hedí i<sup>7</sup>pinnán t'oe napoe<sup>7</sup>o<sup>7</sup>di in t'owa ovâykeeyan ta<sup>7</sup>ge dívíhlí<sup>7</sup>máa<sup>7</sup>in.

## I Híwó'di Tun Jesus Christ-Ví'gedi Luke Ita'nandi'

**1-2** Híwó'di k'ema Theophilus: Báyéki t'owa háá dínkodi waa dâytaná t'ähkí i' hääwí wáy wén nanbí tí'uuwin päädé'in päädé iwedibo dâymû'i?. I'gedá na'in dítü'an, hedí áyíngidi háá dâymû' waa dâyta'nán. **3** Naa wá' hääwí päädé iwedibo nakodipoe'i? áyíngidi dónuwä, hedí naa ochanpoe híwó namúuní'in ugí? dóta'namídí ná'i hääwí háá napoe waagi. **4** Naa gin waagi dây'o? hedânho úkodihanginnáanídí i' hääwí Jesus-ví'gedi wóehá'andi? ta'gen namuu'in.

### *John i' p'ó'p'oe kandi na'aypuvägí'o*

**5** Herod oe Judea nange natsonnán dihaydi, wí owha? Zecharias gin nakhwá'i na'än. I-ádí wây-á owha'-ádí wé'ge dívít'óemáa, indá Abijah-ví t'owa dimuu. Zechariah-ví kwee-á Elizabeth gin ünkhwáä, hedí i' wá' wí owha?ví ay ünmuu. **6** Zechariah-ádí iví kwee-ádí inbí wówátsi ta'ge dânhon háá Jöesi Tádá nada? waagibá. Áyíngidi Jöesi Tádáví tsontun dän'a?gindo? hedá háá Jöesi Tádá natsonpóe waagibá dän'an. **7** Hebo Elizabeth-á áypí? namuudi wídän'ay'änpí, hedá nää-á kwijó-á sedó-á dapaa.

**8** In Zechariah-?inbí thaa dínpoe dívít'óe'ämídí, hedího Zechariah-á Jöesi Tádági? iví owha? t'óe i'o?. **9** In owha? dâykhwáwhahónde? dâyde?mamídí to'wi Nanbí Sedó Jöesiví méesate hay'i pingewi íve iwe nats'úuni'i?, i' sa'wó nasundi? hääwí iphaháqu-nú-ídi. Hedí nää Zechariah-ví khwáä ônwhahké?, hedího nats'ú. **10** Ee íve i'eqyää'o? ihaydibá oe já'wé báyéki t'owa-á dívijúusu'o?.

**11** Tsíkhagipí i' määsa ko'díngédí i' eqyää nachá? diwe wí makowáwi t'óepä'qä'i Jöesi Tádáchariah-ádí iví kwee-ádí dí' öesandi? nakwinudee. **12** Zechariah öepihää? i' makowáwi t'óepä'qä'i? öemû'di, hedí khunwôeda?di öemáa. **13** Hewânbo i' makowáwi t'óepä'qä'i?di óetü'an, "Zechariah, wí'unkhunwôeda?ípi. Jöesi Tádádí uví júusu wônsigl'an. Elizabeth uví kwee úmuu'i wí enukáy i'ayyamí, hedí John gin náakhwáy'ní. **14** Owáy na'aypuvä? ihaydibá báyéki híhchan uví' umúuni, hedá báyéki wây-á t'owa wá? dihíhchanpúuwí. **15** I-á Jöesi Tádáví he'ennin senä? diwedí'i namúuni. I-á wí'unkháy'ähpí iméenasaquwá-i'in háá wíyá hääwí naháapúuwí-i-á, hedí nats'an'aypuvädibó? i? Yä'dâa'i P'oewäqhä? pín ta'gedi imá've-í. **16** I'dá báyéki in Israel-win t'owa inbí Jöesi i' shánkí natsonji'i namuu'iví'piye? ovâywáymá?í. **17** Uví ay-á iví pí'nä khó'jé i' Yä'dâa'i P'oewäqhä? imá've-í, Elijah-di iví pí'nä khó'jé öemáa waabá, hedá Elijah waabá-á natuhkáy-i. I-á Nanbí Sedogí? napáadémú-í Nanbí Sedoví tun wóegé, hedá tâdá'indá ovâykhägë?namí inbí áyyää-á wíyá dâysigl-iidí, hedá in dit'óeyanhähpí?indá ánssha-á ovaymääni hedânho in to'wén inbí wówátsi ta'ge dâyhonnin waaginbá dimúunidí. I'di in t'owa ovâykhäy'ämí hedânho i' shánkí natsonji'i? öesígí?amídí? gin i' makowáwi t'óepä'qä'i?di Zechariah óetü'an.

**18** Zechariah-di i makowáwi t'óepä'qä'i? óetü'an, "Hebo hândidan ta'gendi dînhanginnáaní ná'i untú'i napúuwí?in. Naa ho sedó omuu, naví kwee-á wá' hânho kwijó dînmuu." **19** I' makowáwi t'óepä'qä'i?di óetü'an, "Naa Gabriel-ân omuu. Naa hääđi wânbo t'ähkí Jöesi Tádáví nú? owin. I'dânkun naa dísan wihée'ämídí hedá ná'i híwó'di tun wínmá'iidí. **20** Híwó' ót'óeyan.

Híwó naná? dihaydi haa naa otú waa napúuwí. Hewänbo Ɂ-á nā'i wítu?andi? wíviwäyupídího? tunpí? unpuuwí, i? ay na?aypuyä? píshay."

**21** Oe já'wé in t'owađi Zechariah wa?di óetsíkha?máa, hedí dívítumáa, "Heháadan thaa t'ähki óeho? i? méesate ívedi naapee-ídi?" **22** Hedí naapee ihaydá wí?únhi?kodipí, hedího? in t'owa dínhanginpóe wí häjäwi ünkeepoe?i? i? méesate íve imû'in. Tunpí? najoekandeedi iví mandiho ovâyhée'an.

**23** Wí häjýu thaa naphade ihaydi iví owha?wi t'õe ünbo?wandi iví?piye iweeho?. **24** Wí häjýu jåadi naphade ihaydá Zechariah-ví kwee ünsáhpóe, i? makówawi t'õepa?qä?i?di óetü?an waa, hedí p'ánú p'õe iví k'aygidi wínaapeepí. **25** Hedí natú, "Nanbí Sedó Jöesi Tádádí naagí? nā'i dín?an. Nábâa t'õediwän naa-ádi híwó?di namuu. Naa owôeda?wän wídáy?âyohpídí, hewänbo nää-a naví wôeda? dînjâa?an."

### *Mary óetü?an nasáhpúuwí?in hedá iví ay-á i? aywondi namúuní?indá*

**26** Elizabeth sí p'õe nasâamuu ihaydi Jöesi Tádádí wí makówawi t'õepa?qä?i Gabriel gin nakhawä?i? óesan i bú?ay Nazareth gin dâytu?o? iwepiye, oe Galilee nange naná? diwe. **27** Wí khóhtsaapí? a?yú Mary gin nakhawä?iví?piye Gabriel óesan. Mary-ádi wí sen Joseph-ádi dakhóhtsaatunpä?än, hedí Joseph-á David-ví ây iwedi?i?bá namuu. **28** Hedí Gabriel-di nā'i sengitundi Mary óejay: "Híhchandibo unmúuní Ɂ Jöesi Tádádí hânho wóesígí?i? Ɂ Jöesi Tádá-á Ɂ-á náji?."

**29** Mary nā?in nat'oe ihaydi haa i?ánshaa?qmí?in wí?ishaapí, hedí napitú, "Hânguba nā'i sengitun natunda??" **30** Hedí i? makówawi t'õepa?qä?i?di óetü?an, "Mary, wí?unkhunwôeda?ípí. Ɂ Jöesi Tádádí wóesígí?in wónkeekankhâymáa.

**31** Ót'õeyan, Ɂ-á unsáhpúuwí, hedí wí enükáy bi?ayyamí, i-á Jesus gin nákhayä?ní. **32** I-á báyékí hay?i namúuní, hedí i? shánki kw'áye?i namuu?i?di óetü?qmí? 'Naví ay unmuu' gin, hedí Nanbí Sedó Jöesi Tádádibá tsondi hay?i óesöege-í, iví hehääwi thehtáy pahpâa David-á tsondi hay?i namuu waagibá. **33** J'dá hänhay wänbo t'ähki in Israel t'owaví tsondi dînmúuní. Iví tsonkhuu-á há?to hänhay wänbo ünhäqaní."

**34** Mary-di i? makówawi t'õepa?qä?i? óetsika?yan, "Hândidan nā'i napúuwí wa?di wí sendádí wó?thaapídí?" **35** I? makówawi t'õepa?qä?i?di óetü?an, "T' Yä?dâa?i P'oewaqhä? úwâqaní, hedí i shánki kw'áye?i namuu?i?di iví pínnandí wóetäägé-í, hedího i ay shánki yä?dâa?i bi?ayyandi? Ɂ Jöesi Tádáví ay gin óetü?qmí?." **36** Uví maatu?i Elizabeth wá? sí p'õe nasâamuu tobá ho nakwijópaa wänbo?, hedí wí enükáy i?ayyamí, tobáhâa âypí? namuu gin t'owa di?an wänbo?. **37** Ɂ Jöesi Tádá-á hää? t'ähki ünkodi." **38** Mary-di óetü?an, "Naa Nanbí Sedó Jöesi Táaví t'õe?i? omuu. Oda? hää? t'ähki untú?i naa dînpúuwí?in." Ihaydihó?i makówawi t'õepa?qä?i?di óejoë?an.

### *Mary oe Elizabeth-ví?piye namää*

**39** Wí häjýu thaa ihaydi Mary ikhây?andi wí bú?ay iwepiye iwâñäho?, i? bú?-á oe Judea nange na?okúná? ni?ge nak'õe. **40** Zechariah-ví tehwâ iwepiye namää, hedí nats'ündi Elizabeth óesengitu?an. **41** Elizabeth-á Mary-ví sengitun nat'oe ihaydi i? ay iví seephoge imáa?i? i?q?yä?nan. Elizabeth i? Yä?dâa?i P'oewaqhä? pín ta?gedi imáadí kaygi natú, **42** "Jöesi Tádádá ugí? híwó?di häjäwi wón'an, shánki híwó wänbo t'ähki in wé?gen kwiyä?gí?vi?wedi, hedá wá? i? to?wí ú?aypuyä?i? híwó?bá ôn?qmí. **43** Ɂ-á Nanbí Sedóví jíyá unmuu, hedího hâadan nā'i häjäwi hay?i naa dînpúuwí naví? unpuwä?äadí? **44** Ti úhanginná, unpówäqí uví sengitun ot'oe ihaydibó?, nā'i ay naví seephoge dommáa?i?

nahíhchanpóedí i'q'ya'nan. <sup>45</sup> Hedi híhchandi ụ-á unmúuní, gá Jóesi Tádáví tun wóemägi'in úpuwagi'o gin biwäyundedâñ."

### *Mary hânho híhchandi ihée'o?*

<sup>46-47</sup> Hedi Mary natú, "Pín ta'gedi otúuní Nanbí Sedó Jóesi Tádá-á hay'i namuu'in, hedí naví pí'ná khó'jé-á hânho ohíhchan gá i-á naví ay-wondi dímmudâñ. <sup>48</sup> Jóesi Tádádí naa iví t'oe'i' omuu'i dí'ánsha'a'an, tobá kw'áye'i' wó'muupí wânbo', hedí nää thaa iwedi páadépiyá t'ähki t'owa ditúuní i'dá naagí' híwó dín'annin. <sup>49</sup> Ta'gendi i' shánkí tsonkhuu imáa'i'dá báyékí naagí' dín'an. I-á ya'dâa'ídâ' namuu. <sup>50</sup> Jóesi Tádá-á in to'wén i' óe'a'ginnibí'piye nasehkanápoe'o, in ho di'âypyüyä'indá hedá in di'âypyüyägí'o'indá wá'. <sup>51</sup> Báyékí nakaydi he'endi häëwí i'o', hedí in to'wén inbí pí'ná khó'jé dijêngí'ánshaamuu'in in t'ämäapiye ovâywâdénde'. <sup>52</sup> In to'wén tsonkuu dâymáa'in waa dichaq'in áagépiye i'di ovâywâvénde', hewänbo in he'ennin dimuupi'indá shánkí kw'áye ovâytégende'. <sup>53</sup> In dihahse'nindá híwó'di häëwí ovâymäa' dishu'múunidí, hewänbo in kodit'owa dímuu'indá häëwípídibo-á ovâyjâtäjäde'. <sup>54-55</sup> Hää nanbí hehääwin thehtáy pahpá'in ovâytu'an waa i'o'. Na'in Israel-'in iví t'oe'in gimuu'in díkhäge'do', hedí wi'ün'ódepi häädi wânbo t'ähki Abraham-dádí hedá t'ähki Abraham-bí ây iwedi'indádi ovâysehkanä'qamídi' gin Mary natú.

<sup>56</sup> Hedi Mary poje p'óe Elizabeth-ví'webo' iwóyl', hedáhá' iví'piyá iweeho'.

### *John i' p'óp'oekandi na'apyüyä*

<sup>57</sup> I'thaa Elizabeth i'ayyamídi ünpówá, hedí wi enukáy i'ayyan. <sup>58</sup> In to'wén iví tsowa dithaa'indá hedá iví maatu'indá dínhanginpóe Nanbí Sedó Jóesi Tádá iví'piye híwó'di namuu'in, hedá indá Elizabeth-ádá dívhíhchanmáa.

<sup>59</sup> Wí jáadi naphade ihaydi in t'owa diwáy'ää, i' enükáy in Hudíyoví k'ewe taadi óetaa'qamídi. Iví tádá Zechariah waabá óekhayä'khäymáa in t'owadi, <sup>60</sup> hewänbo iví jiyá üntú, "Ha'wâagá joe. John gân aykhäyä'ní." <sup>61</sup> Indi öetu'an, "Hewänbo wé'i wi wânbo uví maatu t'owa ha'wâa wíñakhâwâpí." <sup>62</sup> Hedi inbí mandi i' ayví tádá óehée'an óetsika'yamídi hânnan i ay óekhayä'ní'in nada'. <sup>63</sup> I'di wén hääwén ovâydaa'an eedi itä'namídi, hedí wén phéphá'ay ôn'andi ginnân ita'nan: "John gin iví khâwâ ünmuu." T'ähkídibo ovâyhâa'an. <sup>64</sup> Wesebo nahänjuđedeedi nahi'dee, hedí natû' Jóesi Tádá-á hay'i namuu'in. <sup>65</sup> T'ähkí inbí tsowa dithaa'in dí'ände hânnangú napóe, hedá t'ähkí oe Judea nange na'okúná' ni'ge dithaa'indá i'gedi dívihí'máa. <sup>66</sup> T'ähkí dit'oe'in nă'i häëwí i'gedi dívihânsaamáa, hedí dívípitsika'máa, "Háawi-angú nă'i ay namúuní?" Hedi ta'gendi Nanbí Sedó Jóesi Tádádí iví mange i' ay óemáa.

### *Háawi John namúuní i'gedi Zechariah ihée'o?*

<sup>67</sup> John-bí tâdá Zechariah ünmuu'i' i' Yä'dâa'i P'oewqahâa pín ta'gedi imáadí wí Jóesi Tádáví tulke'bi waabá ihée'andi ginnân natù: <sup>68</sup> "Jaho gitúuní Nanbí Sedó Jóesi Tádá hay'i namuu'in, i-á Israel-ví Jóesi dínmuu, gá na'in iví t'owa gimuu'inbí'piye gín'äädâñ díkhäge'namídi hedá nanbí hänminbí mangedá díma'p'äädí-ídá. <sup>69</sup> Jóesi Tádádá wí hânho kay'i aywondi na'in dínaägi. David-á hâñ'oe Jóesi Tádáví t'oe'i ünmuu, hedá nă'i aywondi-á David-ví ây iwedi'i'bá ünmuu. <sup>70</sup> Jóesi Tádádá dít'oe'an gin ikhâymâa'in, hedí i' hí' iví hâñ'oe'in ya'dâa'in tukhe'minbí sôphogedi dínsan. <sup>71</sup> Natú na'ibí hänminbí'wedi dín'aywoení, in dít'ay'ibí mangedi díjâa'ämí. <sup>72</sup> Natú nanbí hehääwin thehtáy pahpá'ibí'piye nasehkanápúuwí hedá wá' in ya'dâa'in

tun Abraham-dádí ik'ú?indá há?to ún?ôede-í. <sup>73-74</sup> Jôesi Tádádí iví tun ta?gendi Abraham óemägi nanbí hänminbí mangedi díwhahónidí, hedânho gíndoedí-i khunwôeda?ginpiídbo? i? ây?a?gimmäänidí, <sup>75</sup> hedânho gin ivíkanhondibo t'ähkí na?inbí wówatsi thaa yä?dâa?in gimúuni, hedâ ta?gebo-á nanbí wówatsi-á âyhûuwí" gin Zechariah natú. <sup>76</sup> Ihaydá i ay-á ôetu?an, "Naví ay, u-á i? shánkí kw'áye na?ändi namuu iví tukhe?bi gin wóetu?âqamí. Hedâ u-á i? shánkí natsonji?iví páadé unmú-í in p'ôe igí? mânkhây?amidí. <sup>77</sup> U?dá iví t'owa ovâyhangin?ânmamí ovây?aywoení?in inbí t'aywó?di-á dí?owó?yendi. <sup>78</sup> Nanbí Jôesi-á gin i?âqmí gá hânho nasehkanät?oedâ, hedîho i? to?wí i? thanbí muwâthay waagi?bá namuu?i? oe kw'áyedi nanbí?piye nakä?äqgi?o, <sup>79</sup> hedî in to?wén in chuwa dâykunwôeda?di khun ni?ge dimännindáho i?di ovâykomääní. I'dáho na?in díkhâge?khâymáa hedânho ánschaaginpiídbo giyéenidí" gin Zechariah natú.

<sup>80</sup> John nasöedi iví hangintan wá? ûnsôe, hedî tí?úugédí ihaydá ahkónu-á nathaa, in Israel?-?inbí jâa its'ant'ôe?an píhay.

## 2

### *Háa Jesus na?aypuvä waa*

<sup>1</sup> John i? p'ô?p'oekandi na?aypuvä iwâydibá i? Rome-wi tsundi shánkí hay?i Caesar Augustus gin nakhâwâ?i?di t'ähkí t'owa i? nange itsonmáa eejewin ovâyt?öephade dívíkhâwâta?kwogihûuwidí. <sup>2</sup> Nää páadé in t'owa dívíkhâwâta?kw'ödi Quirinius oe Syria nange natsondimuu ihaydi. <sup>3</sup> Hedîho t'ähkí t'owa inbí thehtây pahpá?inbí bù?piye dimää dívíkhâwâta?kw'öenidí.

<sup>4</sup> Joseph wá? ikhâwâta?kugîho. I-á Galilee nange naná? diwedî Nazareth bù?aydi napée, hedî wiýá bù?ay oe Judea nange Bethlehem gin dâyt?o? iwepiye namää. Joseph-á David-ví ây iwedi?i?bá namuu, hedî David-á Bethlehem iwewi-á namuu, hedîho Joseph iwepiye ünpuhpóe. <sup>5</sup> Joseph-di Mary i-ádibá öeho?. Indá dakhóhtsaqtunpä?än, hedî Mary-á nasâamuu. <sup>6</sup> Bethlehem daji? ihayhääbá i? thaa napówá Mary i?ayyamidí. <sup>7</sup> Hedi iví páadé?i? ay i?ayyan, hedî aa?ây iwe öe?annankidí i hääpanbí húuphébay iwe öek'ü?, gá ee dívíwho?kw'öe?ö?i tehwá iwe wínajâanahpídân.

### *In makówawin t'ôepä?qa?indi in k'úwá áy?nin ovâyhée?an*

<sup>8</sup> Iwây bù?ay tsowa wây wén k'úwá áy?nin dikw'ó, indá khu?dêedí oe ahkónu inbí k'úwá dây?áyînmáa. <sup>9</sup> Jôesi Tádádí wí makówawí t'ôepä?qa?i? inbí?piye ovâysan, hedî inbí páadépiye tsíkhagipí dínkwinudee, hedî Nanbí Sedó Jôesiví kohthaydi ovây?ânhögidi hânho díkhunwôeda?póe. <sup>10</sup> Hedi i? makówawí t'ôepä?qa?i?di ovâyt?an, "Wí?ikhunwôeda?ípí. Bít?öeyan, naaadá híwó?di tun wâymá?, t'ähkí t'owa hânho ovâyhíchannamidí. <sup>11</sup> Nää thaao oe David-ví bù? wí aywondi ung? na?aypuvä. I-á i? to?wí namuu Jôesi Tádádí öesöge?i? t'owa ovây?aywoenidí, i-á i? shánkí natsonji?i namuu. <sup>12</sup> Hedi nää?in bînmúuni únhanginnâanidí háa wâyt?an waa ta?gen namuu?in: Wí ay bînshaai?aa?ây iwe na?ánmuudi, hääpanbí húuphébay iwe nak'öedí."

<sup>13</sup> Tsíkhagipí i? makówawí t'ôepä?qa?i?adí wây-á báyékí makówawin t'ôepä?qa?in dikeepóe. T'ähkídbo Jôesi Tádáv?gedi híwó dívíh?máadí ditü?, <sup>14</sup> "Makówá kw'áyé t'ähkí ditüuní Jôesi Tádá-á hânho hay?i namuu?in, hedî nää oepää k'aydá in to?wén Jôesi Tádá öehíhchanmä?indá ánschaaginpiídbo díkwoní."

### *In k'úwá áyí?nin Jesus óemúunídí dimää*

**15** In makówáwin t'óepä?qä?in makówápiye diwáypee ihaydi in k'úwá áyí?nin wi?ná tátayé dívítumáa, "Jaho Bethlehem-piye gimú-i ná?in napóe?in âymúunídí, i?gedi Nanbí Sedó Jóesi Tádádí na?in díhangin'ânnan." **16** Hedího dívívñähö?di Mary-á Joseph-á hedá i? ay ee häjapanbí húuphébay iwe nak!óedá ovâyshaa. **17** I? ay óemü? ihaydi háká in makówáwin t'óepä?qä?indi iví?gedi ovâytü?an waa ditunji?. **18** T'ähkí in iwe diji?in ovâyháká?an i? häjawi in k'úwá áyí?nindi ovâytö?oe?andi dit?oedi. **19** Mary-á ná?i häjawi t'ähkí napóe?i wi?ün?ódepi, hedi häjädi wânbo t'ähkí i?gedi i?ánshaamáa. **20** In k'úwá áyí?nin inbí k'úwá diji? iwe piye diwáymää, hedi Jóesi Tádá-á kw'âyébo? óemäädí ditü? hânhö hay'i namuu?in, gá ná?i? häjawi dâymü?i-á dit?oe?i-á namuudâ. Tähkí háká in makówáwi t'óepä?qä?i?di ovâytü?an waagibá napóe.

### *Jesus i? méesate hay'i eepiye óeho?*

**21** Wí jâaadi naphade ihaydi i? ay in Hudíyoví k'ewe taadi óetaa?an, hedi Jesus gin óekháyä?. Ná?in khâwâq-á i? makówáwi t'óepä?qä?i?di óemägi wa?di iví jiyá ünsâhpóepí?dibó?.

**22** Hedi ihaydiho napóe dän?amídí háká Moses ita?nan waa, in Hudíyo inbí khuu dínmuuđi díñkhâ?ä? dív?amí?in wí ay na?aypuqä ihaydi, hedihö?i? ay oe Jerusalem-piye dänho?, i? méesate hay'i iwe Jóesi Tádá óetü?âamídí, "Nanbí ay wímääní." **23** Gin dän?an gá ná?in tsontun Jóesi Tádáví ta?nin diwe ünk?óedân: T'ähkí in páadé di?aypuqä?in e?nûn ayyäq-á Jóesi Tádá óemääní.

**24** Hedá wá? nata?muu in jiyá?indá wíje k'o?wee háká wíje tsíde?ây ha?wâagi?in dâyhûuwí, hedi ná?in tsíde? dâyhaydi Jóesi Tádá óemääní. Hedihö Mary-á wá? han ikhâymáa.

### *Háká Simeon Jesus-ví?gedi natú? waa*

**25** Oe Jerusalem wí sen nathaa Simeon gin nakhâwâ?i?. Iví wówâtsi-á ta?ge ihan, hedá Jóesi Tádáví kхuu-á ôn?a?gin. Natsíkha Jóesi Tádádí in Israel?in inbí t'óephade iwedi ovâywhahónidí, hedi i? Yâ?dâa?i? P'oewaqhâqä?i-ádí naji?.

**26** I? Yâ?dâa?i? P'oewaqhâqä?dibá Simeon óehangin?ânnan wínachuwag?opí?in i? to?wí Jóesi Tádádí óesöge?i? t'owa ovây?aywoenídí óemü?pí?dibó?. **27** I? Yâ?dâa?i? P'oewaqhâqä?i? hay'i méesate ee Simeon óets'úde. Jesus-ví jiyá-ádí tâdá-ádí i? wá? óets'úde, hedâñho indi igi? ôn?amídí háká nakhâyä?i? Jóesi Tádá natsonpóe waagibá. **28** Dits'lü? dihaydi Simeon-di i? ay óeké?, hedi Jóesi Tádá óekü?daa?andi ginnânatú?: **29** "Nanbí Sedó Jóesi, näbâa hîn naa uví t'oe?i? omuu?i híhchandi díchuwanmää, uví tun bimägi waagibá. **30** Naa ohíhchan, gá nää-á naví tséedí i? aywondi u?di dínsandi? dôpimü?dâ. **31** Hedi ná?indá bi?an t'ähkí nange?in t'owa dâymúunídí. **32** Ná?i aywondi-á wí ko waagibá namúuní uví p'öe in Hudíyo dimuupi?in ovâykeeyamídí, hedi i? namuudi uví t'owa Israel?indá he?ennin dipúuwí." **33** Gin Simeon i? ayví?gedi ihée?andi i? tâdá-á jiyá-á hânhö ovânháká?an. **34** Hedâhá? Simeon-di Jóesi Tádá óedaa?an híwó?di thaa ovânmäänídí, hedá Mary-á óetü?an, "Wáy wén in Israel?in i? óesígikáyí, hedihö ovây?aywoení, hebo wây-á wêndá wí?óesígikáyí? hedihö dipedee-í. I'dá t'ähkí t'owa háká Jóesi Tádá nada?waagi ovâykeeyamí, hewânbó in t'owadá óeoegikhâymáa, **35** hedi báyékí t'owa háká inbí pi?ná khó?jé di?ánshaamu waa ovâykeeyamí. Hedi u-á báyékí mänt'óephadekhâymaadí wí to?wíqí wí tsijó phâ?dí uví pín wônjún waagibá unchäq-í."

### *Anna ikú?daa?an*

<sup>36</sup> Hedá iwebá wí kwee Anna gin nakhawä'i wá' naji', i-á wí Jóesi Tádáví tukhe'bibá namuu. Ná'i kwee-á Phanel-ví a'yú ûnmuu, hedí Asher-á iví hehääwi thehtáy pahpâa ûnmuu. <sup>37</sup> Tsé ihay pâyao nakhóhtsäq'änwän, hedí khávénä'tä'di jónu (84) pâyao ûnná iví sen ûnchuu iwedi. Häädi wânbo t'ähkí i' méesate hay'i iwe naji', hedí häyänbo' ihaqädä'odá ijûusu'odá khüyü'-á thaa-á Jóesi Tádá oé'a'gimhä'. <sup>38</sup> Wa'di Simeon ihí'máa ihaydibá i' kwee nats'ú, hedí i' aygí' Jóesi Tádá oékü'daa'an, hedá iví'gedá ovây't'oe'an t'ähkí in Jerusalem-win ditsíhkaw'ó'nin Jóesi Tádádí ovâyma'p'äqädi-lídí.

### *Joseph-ádí Mary-ádí oe Nazareth bú'aypiye dänweeho'*

<sup>39</sup> Joseph-ádí Mary-ádí dän'an háa Nanbí Sedó Jóesiví tsontun diwe nak'óe waagibá, ihaydáh' inbí bú'ay Nazareth-piye dänweeho', i-á Galilee nangá nak'óe. <sup>40</sup> Hedí i' ay nasö'di nakaypoe'o hedá báyékí hangintandá imáa, hedá Jóesi Tádádá báyékí óekhäge'máa.

### *Jesus-di in háhkannin i' méesate hay'i ee ovâyhée'an*

<sup>41</sup> Paayo p'óe waagi i' Passover shánki'eedi dínná' dihaydi, Jesus-ví jiyá-á tädá-á oe Jerusalem-piye damää'ä. <sup>42</sup> Hedího Jesus tä'di wíje (12) pâyao'i namuu ihaydi Jerusalem-piye dimää, häädi waa díví'o waagibá. <sup>43</sup> I' shánki'eedi dínk'ewe' dihaydi in t'owa dívíweehondi, Jesus-á Jerusalem-bo iwóyl'. Hewänbo iví tädá-á jiyá-á wídänhanginnáhpí iwe iwóyl'nin. <sup>44</sup> Indá da'ánde wây-á t'owa indádibá dimännindádi naji'in, hedí wí thaa t'ähkí Jerusalem diwedí damää. Ihaydi inbí k'ema'in deeje hedá inbí maatu'in deejá óenuwá, <sup>45</sup> hewänbo wí'óeshaapídí Jerusalem-piye dänwáybun óenuuwä'-ídí. <sup>46</sup> Wíje thaa naphade ihaydi i' méesate hay'i ee in Hudíyoví háhkannindádi óeshaa. Háa díví'hí'máa'in i'di ovây't'oe'yande hedähá' báyékí häjäwi ovâytsika'máa. <sup>47</sup> Iví hangintandá hedá iví hí' in háhkannin ovâytumáa'i'dá t'ähkí t'owa dit'oe'in ovâyhää'an. <sup>48</sup> Iví tädá-á jiyá-á wídänhanginnáhpí háa dän'ánshaa'amí'in. Iví jiyádí óetü'an, "Naví ay, háadan gin na'in di'an? Ti wí'úhanginnáhpí'an u'dìi báyékí áyîngi uví tädá-ádí naa-ádí dímägi, hedá t'ämäpiye wítwämáa?" <sup>49</sup> Jesus-di ovântü'an, "Ti wídänhanginnáhpí'an naa dínk'hä'yä' naví Tádáví tewhá ee ochani'in?" <sup>50</sup> Hewänbo háa ovântü'annin wídaka'p'owápí.

<sup>51</sup> Iví tädá-á jiyá-á indádibá oe Nazareth-piye nawáymäa, hedí t'ähkí háa óetü'an waa i'a'gindo'. Iví jiyá ná'i häjäwi t'ähkí napóe'i wí'ún'ódéndepí. <sup>52</sup> Hedí Jesus-á nasôemändi shánki báyékí hangintandá ihonde', shánki nasen-puwamän, hedí Jóesi Tádá-ádí in t'owa-ádí shánki wânbo óesigí.

## 3

### *John i' p'ó'p'oekandi'di Jóesiví tun in t'owa ovâytunphadende'*

<sup>1-2</sup> Tiberius Caesar t'ähkí i' Rome-wí nange tå'di p'ánú (15) pâyayodi natsonji'ihaydi, Zechariah-ví ay John i' p'ó'p'oekandi' oe ahkónu naji', hedí Jóesi Tádádí óetü'an iví hí' ônt'oe'amidí. Ihayhääbá Pontius Pilate Judea nangewi tunjó namuu, Herod-á oe Galilee nangá natsonnän, Herod-ví tí'ùn Philip-á oe Iturea nange hedá Trachonitis nangá natsonnän, Lysanias-á oe Abilene nangá natsonnän, hedá Annas-ádí Caiaphas-ádí owha' p'ó'dédi'indá damuu. <sup>3</sup> Hedi John t'ämäpiye Jordan p'o'k'ay tsowa i'ge najidi in t'owa Jóesiví tun ovây't'oekanhon. Ovâytumáa, "Unbí t'aywó'di binjoe'an hedânho Jóesi Tádádí

wovây<sup>o</sup>wóejé-ídí, hedá naadá wâyp<sup>o</sup>p<sup>o</sup>oe<sup>q</sup>amí.” 4 Hedí nã*i* háá John i<sup>o</sup> waa Jõesi Tádáví tukhe<sup>bí</sup> Isaiah iví ta<sup>nin</sup> diwe ho ita<sup>nan</sup>. Ginnân ûnta<sup>muu</sup>:

Wí to<sup>wí</sup> oe ahkon deedí ûntuhkwintúquní,

‘In p<sup>o</sup>öe binkhây<sup>a</sup>n i<sup>i</sup> shánkí natsonji<sup>i</sup>igí.

Hä<sup>i</sup> p<sup>o</sup>öe<sup>a</sup> wá<sup>a</sup> igí<sup>i</sup> binta<sup>g</sup>e<sup>a</sup>n.

5 T'ähkí hége<sup>a</sup>ay napidedee-í.

T'ähkí okú-á p<sup>o</sup>indá natayedipúuwí.

Wáy namääginá<sup>a</sup> deejá nata<sup>g</sup>epúuwí,  
hedí i<sup>i</sup> p<sup>o</sup>öe naböeböená<sup>d</sup>i<sup>i</sup> nata<sup>g</sup>epúuwí.

6 Hedí t'ähkí t'owa dâymúní Jõesi Tádádá t'owa ovây<sup>a</sup>aywonde<sup>in</sup>.

7 Hânhо báyékí t'owa dimää<sup>a</sup>ä John-di ovâyp<sup>o</sup>p<sup>o</sup>oe<sup>q</sup>amidí. I<sup>i</sup>di ovâytumáa, “Un pääyü wí phaa iwedi íshavemännin waaginbá imuu<sup>i</sup>in, to<sup>d</sup>an wovâytu<sup>a</sup>an háá úv<sup>i</sup>amí<sup>i</sup>in, hedânhо Jõesi Tádádí wiwovâytuhchäänú-ípídi? 8 Híwó úv<sup>i</sup>amí hedânhо nakeepúuwidí unbí t'aywó<sup>d</sup>i ta<sup>g</sup>endi bïnjoe<sup>a</sup>annin. Wí<sup>i</sup>jengitúunípí, ‘Abraham-bí áy iwedi<sup>i</sup>nbá gimuu.’ Nã<sup>i</sup>in wâytu<sup>a</sup>amí, Jõesi Tádá-á nada<sup>d</sup>áho ûnkodi nã<sup>i</sup> k<sup>u</sup>u nääyé nak'wó<sup>d</sup>idi wây-á Abraham-bí áy ovâypa<sup>i</sup>idí. 9 Nääho gin waagibá napoe<sup>o</sup>: Wí k<sup>u</sup>uwée-á ho nakhâymuu wí tay púu nú<sup>a</sup> óets<sup>a</sup>âa-ídí. T'ähkí i<sup>i</sup> tay nabapoe<sup>o</sup>pí<sup>a</sup>-á óets<sup>a</sup>âa-í, hedí phaa iwe oechäänú-í.”

10 Hedí in t'owadi óetsika<sup>a</sup>yan, “Hân gínhây<sup>a</sup>? i<sup>i</sup>ví<sup>i</sup>amí<sup>i</sup>in háá untú waa wígínpúuwípídi?” 11 I<sup>i</sup>di ovâytu<sup>a</sup>an, “Gá ginnân: Wí to<sup>wí</sup> wíje k<sup>l</sup>éwé<sup>i</sup>in to ûnk'öedáho<sup>a</sup>, i-á ûnkhây<sup>a</sup>? wéhpée wí to<sup>wí</sup> ûnk'öeplí<sup>i</sup> óemääñi<sup>i</sup>in. Hedí wí to<sup>wí</sup> ûnkoegí<sup>i</sup>bá<sup>a</sup>yendi-áho ûnkhây<sup>a</sup>? wí to<sup>wí</sup> ûnkoegí<sup>i</sup>kw'öhpí<sup>i</sup> óemääñi<sup>i</sup>in.” 12 Wén tax phahsannin iví<sup>i</sup>piye dimää ovâyp<sup>o</sup>p<sup>o</sup>oe<sup>q</sup>amidí, hedí ditsikapóe, “Háhkandi”, heyâa na<sup>a</sup>indá, hân iví<sup>i</sup>amí<sup>i</sup>?” 13 I<sup>i</sup>di ovâytu<sup>a</sup>an, “I<sup>i</sup> chä<sup>a</sup> häyú unbí tsongnindi wovâytu<sup>a</sup>an ihaydá<sup>a</sup>mân bïnwé<sup>a</sup>ge<sup>a</sup>amí.” 14 Hedá wén sundado-á ditsikapóe, “Heyâa na<sup>a</sup>indá, hândá iví<sup>i</sup>amí<sup>i</sup>?” I<sup>i</sup>di ovâytu<sup>a</sup>an, “Häyú wovâywá<sup>a</sup>âa<sup>a</sup>? i<sup>i</sup>di bïhíhchannan. T'owa wívînkaygi<sup>i</sup>amípí wíyá shánkí wovâymääñidí, hedihâa in t'owa híwöhpi wídjív<sup>i</sup>anpídáho<sup>a</sup>, wí<sup>i</sup>ovâytu<sup>a</sup>amípí híwöhpi dív<sup>i</sup>annin wí chä<sup>a</sup> inbí<sup>i</sup>wedí bïnhoenidí.”

15 In t'owa dichanpoe<sup>o</sup> wí häëwí hay<sup>i</sup> napuwagi<sup>o</sup> waagibá, hedí John i<sup>p</sup>o<sup>a</sup>p<sup>o</sup>oe<sup>q</sup>andiv<sup>i</sup>gedí báyékí dív<sup>i</sup>ánshaamáa, tigúba i-ân namuu i<sup>i</sup> to<sup>wí</sup> Jõesi Tádádí óesogekhâymáa<sup>i</sup> t'owa ovây<sup>a</sup>aywoenidí. 16 Hedí John-di t'ähkídbo ovâytu<sup>a</sup>an, “Naadi p<sup>o</sup>edida<sup>a</sup> wâyp<sup>o</sup>p<sup>o</sup>oe<sup>o</sup>, hewänbo wí to<sup>wí</sup> naví shánkí tsongkhuu imää<sup>a</sup>i napowagi<sup>o</sup>, naa ihay híwó<sup>d</sup>i wó<sup>a</sup>muupí iví anto wänbo dönp<sup>a</sup>qädi-ídí. I<sup>i</sup>dá wíyá pi<sup>wí</sup> p<sup>o</sup>öp<sup>o</sup>oe<sup>q</sup>kan waagibá wovâymääñi. Wáy wén un i<sup>i</sup>Yä<sup>a</sup>dâa<sup>a</sup>i P<sup>o</sup>ewaqhäq wovâymääñi, wáy wêndá phaadá wovâytuhchäänú-í. 17 I-á nakhâymuu t'owa ovâywejé-ídí, wí to<sup>wí</sup> i<sup>i</sup> táhtân i<sup>i</sup> tákhowa iwedi iwijende waagibá. I<sup>i</sup> táhtân iwé<sup>a</sup>ge<sup>a</sup>an dihaydi tebay iwe ikuu-í, hewänbo i<sup>i</sup> tákhowa-á wí phaa hânhay wänbo naphahpäqädi<sup>i</sup> iwe ich'âani.” 18 Shánkí wíyá tun gi<sup>a</sup>bibá John-di kay<sup>a</sup>indi in t'owa ovâyhée<sup>a</sup>an, Jõesi Tádáví híwó<sup>d</sup>i tun ovâyt<sup>o</sup>oe<sup>a</sup>odí.

19-20 Hedá John-di Herod wá<sup>a</sup> óetu<sup>a</sup>an i<sup>i</sup> kwee Herodias-ádí t'aywó i<sup>a</sup>annin. Tobá Herodias-á Herod-ví tí<sup>a</sup>uví kwee ûnmuu wänbo<sup>a</sup> ônké<sup>a</sup>. Báyékí wíyá t'aywó<sup>d</sup>idi-á Herod i<sup>a</sup>an, hedá wá<sup>a</sup> John óepansóge, hedí nã<sup>i</sup>in in shánkí p<sup>a</sup>ändíkí<sup>i</sup> i<sup>a</sup>annin namuu.

*Jesus óep<sup>o</sup>öp<sup>o</sup>oe<sup>a</sup>*

<sup>21</sup> John-di t'ähkí in t'owa ovâyp'ó?p'oe?o? ihaydi Jesus wá? óep'ó?p'oe?an. Hedi iwebá Jesus ijûusu?o? ihaydi makówá nakhuudee, <sup>22</sup> hedi i? Yä?dâa?i P'oewqahâa wí k'o?wee waagibá natú?muudi nawândi Jesus-ví?di isóge, hedâ wí tun makówadí napeedi ginnân natú?: “U-á naví ay wísig'i-an unmuu. Hânhó u?di ohíhchan.”

### *Jesus-ví páadé kä?ää?in t'owa ûnmuu?in*

<sup>23</sup> Jesus-á madi powintä (30) paayo?i namuu páadé its'anhähkhanjíyé ihaydi. T'owa-á di?ân i-á Joseph-ví ay namuu?in. Joseph-á Heli-ví ay ûnmuu. <sup>24</sup> Heli-á Matthat-ví ay ûnmuu, Matthat-á Levi-ví ay ûnmuu, Levi-á Melchi-ví ay ûnmuu, Melchi-á Jannai-ví ay ûnmuu, Jannai-á Joseph-ví ay ûnmuu, <sup>25</sup> Joseph-á Mattathias-ví ay ûnmuu, Mattathias-á Amos-ví ay ûnmuu, Amos-á Nahum-bí ay ûnmuu, Nahum-dá Esli-ví ay ûnmuu, Esli-á Naggai-ví ay ûnmuu, <sup>26</sup> Naggai-á Maath-ví ay ûnmuu, Maath-á Mattathias-ví ay ûnmuu, Mattathias-á Semein-bí ay ûnmuu, Semein-dá Josech-ví ay ûnmuu, Josech-á Joda-ví ay ûnmuu, <sup>27</sup> Joda-á Joanan-bí ay ûnmuu, Joanan-dá Rhesa-ví ay ûnmuu, Rhesa-á Zerubbabel-ví ay ûnmuu, Zerubbabel-á Shealtiel-ví ay ûnmuu, Shealtiel-á Neri-ví ay ûnmuu, <sup>28</sup> Neri-á Melchi-ví ay ûnmuu, Melchi-á Addi-ví ay ûnmuu, Addi-á Cosam-bí ay ûnmuu, Cosam-dá Elmadam-bí ay ûnmuu, Elmadam-dá Er-ví ay ûnmuu, <sup>29</sup> Er-á Joshua-ví ay ûnmuu, Joshua-á Eliezer-ví ay ûnmuu, Eliezer-á Jorim-bí ay ûnmuu, Jorim-dá Matthat-ví ay ûnmuu, Matthat-dá Levi-ví ay ûnmuu, <sup>30</sup> Levi-á Simeon-bí ay ûnmuu, Simeon-dá Judah-ví ay ûnmuu, Judah-á Joseph-ví ay ûnmuu, Joseph-á Jonam-bí ay ûnmuu, Jonam-dá Eliakim-bí ay ûnmuu, <sup>31</sup> Eliakim-dá Melea-ví ay ûnmuu, Melea-á Menna-ví ay ûnmuu, Menna-á Mattatha-ví ay ûnmuu, Mattatha-á Nathan-bí ay ûnmuu, Nathan-dá David-ví ay ûnmuu, <sup>32</sup> David-á Jesse-ví ay ûnmuu, Jesse-á Obed-ví ay ûnmuu, Obed-á Boaz-ví ay ûnmuu, Boaz-á Salmon-bí ay ûnmuu, Salmon-dá Nahshon-bí ay ûnmuu, <sup>33</sup> Nahshon-dá Amminadab-ví ay ûnmuu, Amminadab-á Ram-bí ay ûnmuu, Ram-dá Hezron-bí ay ûnmuu, Hezron-dá Perez-ví ay ûnmuu, Perez-á Judah-ví ay ûnmuu, <sup>34</sup> Judah-á Jacob-ví ay ûnmuu, Jacob-á Isaac-ví ay ûnmuu, Isaac-á Abraham-bí ay ûnmuu, Abraham-dá Terah-ví ay ûnmuu, Terah-á Nahor-ví ay ûnmuu, <sup>35</sup> Nahor-á Serug-ví ay ûnmuu, Serug-á Reu-ví ay ûnmuu, Reu-á Peleg-ví ay ûnmuu, Peleg-á Eber-ví ay ûnmuu, Eber-á Shelah-ví ay ûnmuu, <sup>36</sup> Shelah-á Cainan-bí ay ûnmuu, Cainan-dá Arphaxad-ví ay ûnmuu, Arphaxad-á Shem-bí ay ûnmuu, Shem-dá Noah-ví ay ûnmuu, Noah-á Lamech-ví ay ûnmuu, <sup>37</sup> Lamech-á Methuselah-ví ay ûnmuu, Methuselah-á Enoch-ví ay ûnmuu, Enoch-á Jared-ví ay ûnmuu, Jared-á Mahalaleel-ví ay ûnmuu, Mahalaleel-á Cainan-bí ay ûnmuu, <sup>38</sup> Cainan-dá Enos-ví ay ûnmuu, Enos-á Seth-ví ay ûnmuu, Seth-dá Adam-bí ay ûnmuu, Adam-dá Jôesi Tádáví ay ûnmuu.

## 4

### *Penísendidi Jesus óetaryinde?*

<sup>1</sup> Jesus i? Yä?dâa?i P'oewqahâa pín ta?gedi imáadí in Jordan p'o?k'ay naná? diwedî nawâymää, hedi i? Yä?dâa?i P'oewqahâadi ahkónupiye óeho?. <sup>2</sup> Iwe jónäntä (40) thaâ i? Penísendi ikhääđe? óet'aywólkannamíđí. I? jónäntä thaâ t'ähkí hääđo wí?ik'oeþí, hedi t'ähkí i? thaâ naphade ihaydi haäđi oëmää. <sup>3</sup> Hedi Penísendidi óetu?an, “Jôesi Tádáví ay unmuuđáho nă'i k'uü näwe nakw'ó?di nâajöení napávápa?ídí.” <sup>4</sup> Jesus-di óetu?an, “Joe, há?to gin dáy?amí. Jôesi Tádáví ta?nin diwe ûntû?,”

T'owa-á wíyá shánkí díntáy páváví?wedí hedânhó in kodí wówátsi dâymá?veídí."

**5** Hedâhá? i? Penísendidá owáy kw'áyepiye naná? diwe Jesus óepiye, hedí t'ähkí nange nää oepáa k'aydi wémûudibó? ônkeeyan, **6** hedí óetu'an, "Naadí t'ähkí tsonkhuu t'ähkí nä'i nan deeje wímääní, inbi sa?wó?di hääwí wóegé. Nä'i-á t'ähkí naví mange dînkw'ódiho?", hedí to?wí naa oda'i dómääní.

**7** Hedânhó naví pâadépiye bidége?disógedi dí'a?ginmääñidí, nä'i t'ähkí uvi? úmúuni." **8** Jesus-di óetu'an, "Joe, há?to gin dáy?amí. Jöesi Tádáví ta?nin diwá ginnâñ ûnta?muu:

Jöesi Tádá i? shánkí natsonji?i?bá namuudi bîn?a?ginmääñi.

I-á unbí Jöesi únmuu, hedího i?dä?mân bîn?a?geení."

**9** Ihaydá Penísendiðá Jesus-á oe Jerusalem-piye óeho?, hedí i? méesate hay'i shánkí natu?wän deedí óepiye, hedí óetu'an, "Jöesi Tádáví ay unmuudá nåwedi óke?t'ave, **10** gá Jöesi Tádáví ta?nin diwe gin nata?muudân:

Jöesi Tádá iví makówáwin t'öpeq?aq?in itu?amí wóe?áyîngi?amíidí.

**11** Hedá gin wá? nata?muu:

Indidânhó inbi man diwe wóeyâq-í hedânhó k'uu eedí wívi?âñchäänú-ípíidí.

**12** Jesus-di óetu'an, "Joe, háa untú waa há?to dáy?amí, gá iví tâ?nin diwebá ûntfû?dân,

Uví Jöesi i? shánkí natsonji?i?namuu?i wínâatayi?nípí nâamúunidí háa in natú?in i?amí?in háa joe."

**13** T'ämäge háa Jesus óet'aywóhkannamidí Penísendi ikhää ihaydi Jesus-ví?wedí ijâa?an wíyá wágéidí puwahay.

### *Jesus oe Nazareth bú?ay óejoegi?an*

**14** I? Yä?dâa?i P'oewaqhâadá Jesus báyéki pínnán óemägi, hedí Galilee-piye iwáybun. T'ämäpiye i? bú? eeje t'ähkí t'owa Jesus-ví?gedi dit'oe, **15** hedí t'ähkí Hudíyoví méesate eeje i?di ovâyhä?o?, hedí t'ähkí t'owadi kw'áyébo? óemää.

**16** Jesus oe Nazareth bú?ay napowá, nasöe iwe?i bú? namuu. I? kaykhanwówá thaas in Hudíyoví méesate?ay ipiye namää, häädi wänbo t'ähkí i?o waagibá. Iwínu Jöesi Tádáví tâ?nin diwedí in t'owa ovâytunnamidí, **17** hedí indi in ta?nin Jöesi Tádáví tukhe?bi Isaiah ita?nannin ôn'an, hedí imahsanusuudi nä'i hi? nata?muu iwe ishaa:

**18-19** Nanbí Sedó Jöesi Tádádí i? Yä?dâa?i P'oewaqhâa naa dínsan, hedího i-á naa-ádí naji?,

gá naa dide?mandân in sehkanawó diwówáji?in t'owa iví híwó?di tun dovâyt'ôe?amíidí.

I?di naa dísan in pan dovâyt'ôe?amíidí dovâymahpädiikhâymáa?in,

in tsí?t'aa?indá inbí keetandá dâywákýjídi,

in áagé diwhä?vennindá dovâywáytaygé-ídí,

hedá t'owa-á dovâytu?ämídá ihaydiho naná Nanbí Sedódí ovâykeeyämídí hânhó híwó?di namuu?in.

**20** Hedâhá? Jesus in ta?nin iwáymahsanu, hedí i? méesate iwewi khäge?di? ônwáy'andi isóge. T'ähkí ee méesdiwówáji?in t'owa iví híwó?di tun dovâyt'ôe?amíidí.

I?di naa dísan in pan dovâyt'ôe?amíidí dovâymahpädiikhâymáa?in,

in tsí?t'aa?indá inbí keetandá dâywákýjídi,

in áagé diwhä?vennindá dovâywáytaygé-ídí,

hedá t'owa-á dovâytate dikw'ó?nindi Jesus hânhô óedamûnde?

<sup>21</sup> Ihaydáhá? Jesus-di ovâytu?an, “Nä'i häqâwí Jôesi Tâdâví ta?nin diwe nata?muu?i-á ho napóe nää thaas ít'óeyankw'ónidibô?”

<sup>22</sup> Tâhkîdibô dichanpóe híwó ihée?annin. T'âhkí ovâyhâa?an, gá sa?wó?di tundi ovâyhée?andân, hedî ditû?, “Hâdîan nä'i häqâwí ûnhanginná? Ti Joseph-ví aydâ?mân wí?ûnmuuupí?an?” <sup>23</sup> I?di ovâytu?an, “Madi undi nä'i tuní,

hedá t'owa-á dovâyt t'owa ditû?di ditû?âqmí, ‘Woekandi, pâadé bipi-hehkhaá?qmí.’ Han ítûdâho unbí hí? ginnâñ úntunda?i: Un ít'oe hâa ee Capernaum bú?ay dây?annin, hedîho nää-á nää naví ówînâ wá? han waagibâ naa dînkâh?ä? dây?amî?in. <sup>24</sup> Hewânbo naadá ta?gendi wâytu?amí, wí Jôesi Tâdâví tukhe?bi?-á iví nange iweho wí?óesígi?ohpi.

<sup>25-26</sup> Naadá wâytu?amí hâa bâyékí paayo phade ta?gendi napóe?in, Jôesi Tâdâví tukhe?bi? Elijah nawówâjí? ihaydi. Pojedâ pingé paayo wí?ikwâ?nanpí, hedîho t'âhkí i? nange wây bâyékí dihaqpoé. Hedî tobâ Israel-win kwiyä? inbî senâ?dînt'ahânnin bâyékí diji wânbo?, hä?in kwiyä?bi?wepiye Jôesi Tâdâdî Elijah òesaaríví?wedî oe Sidon bú?piyân óesan, wí bú? Zarephath gin dâytu?o? iwepiye, wí kwee iví sen ûnchuu?i? óekhâge?namídî. <sup>27</sup> Hedâ wâ? Jôesi Tâdâví tukhe?bi? Elisha nawówâjí? ihayhâä, bâyékí in Israel-win diphéetaymuu, hedî wénâ wânbo in wiðiwówapí. Wí sen Naaman kin nakhâwâ?ida?mân nawówâ, hedî i-á Syria nangewi-ân namuu.” <sup>28</sup> In méesate ee dikw'ó?nin nä'i dit'oe ihaydi hânhô dit'ayyaapóe. <sup>29</sup> Tsíkhagipí dívíwînûdî i? bú?dî já?wepiye Jesus óechänupiye. I? bú?á okú wâhkí nak'óe, hedî oe okú kw'âyepiye óepiye t'owá k'âygédí óeke?t'âave-ídî. <sup>30</sup> Hewânbo i-á inbí jáagé i?ge naphadeqibo? iweđi namää.

### *Jesus-di wíyä?dâapí? p'oewaqhâa wí senbi?wedi óekhehpiye*

<sup>31</sup> Ihaydá Jesus-á wíyá Galilee nangewi bú?ay Capernaum gin dâytu?o? iwepiye namää, hedî i? Hudíyoví kaykhanwówâ thaa dínnâ? dihaydi in t'owa ovâyhâ?o?. <sup>32</sup> In t'owa hâa Jesus-di ovâyhâ?annindi ovâyhâa?an, gá wí to?wí bâyékí tsonkhuu imâa?i waagibâ ihí?mâadân. <sup>33-34</sup> Iwebâ wí sen na?án wí yä?dâapí? p'oewaqhâadi óemâa?i?, hedî ituwíñu, “Ívi?wân u Jesus Nazareth-wí?, ánpí dí?an. Ti un?ää dít'ahâqanú-ídî gâhân? Naa dînhanginná to?wí unmuu?in — u-á i? t'âhkí yä?dâa?i? unmuu, i? Jôesi Tâdâdî wóesandi?.” <sup>35</sup> Jesus-di i? yä?dâapí? p'oewaqhâa t'aydi óehée?andi óetu?an, “Hândâ?dibô?, hä?i senbi?wedi ópeeve.” I? p'oewaqhâadi i? sen in t'owaví pâadépiye óekanu, hedî i? senbi?wedi napee wí?óewa?anpí?dibô?. <sup>36</sup> T'âhkí dikw'ó?nin ovâyhâa?andi dívítumáa, “Jesus-ví hí?á hânhô ûnkay. I-á bâyékí tsonkhuu ûnk'óe in yä?dâapí?in p'oewaqhâa to?wênbî?wedi ovâypeejöenídî, hedîho dây?a?gindo?” <sup>37</sup> Hedî t'ämäpiye t'âhkí in t'owa iwéngéwin iví?gedi dívihí?mâa.

### *Jesus-di bâyékí t'owa ovâyhehkâamägi*

<sup>38</sup> Jesus in Hudíyo-ví méesate iweđi napee, hedî Simon-bí tewhâ iwepiye namää. Simon-bí jahkwíjo ûnhaydi hânhô natsâwâp'íde?, hedî Jesus i?i? ônhâ?ge?daa?an. <sup>39</sup> Hedîho Jesus namäädi i? kweeví whohte hângé iwíñu, hedî i? tsâwâp'íde i kweeví tú?dî napee-ídî ijôn. Wesebo i? tsâwâp'íde ûnhândí i? kwee ishâa, hedî ovâyhúujôn.

<sup>40</sup> Nathantsudämän dihaydi i? kaykhanwówâ thaa ho naphade, hedî to?wêñ wây-á dihay?in dînkw'ó?nin Jesus-ví?piye dâyho?, tobâ háawi inbí

hay dínmuu wänbo<sup>7</sup>, hedí iví mandi ovâytägedi t'ähkí ovâyhehkháamägi.  
**41** In yä<sup>8</sup>dâapí<sup>9</sup>in p'oeuwähäa báyéki t'owaví<sup>10</sup>wedi dínpree, hedí dipee<sup>11</sup>ädi dívítuwínú, “U-á Jóeso Tádá-ví ay-ân unmuu.” Hewänbo i<sup>12</sup>di t'aydi ovâyhée<sup>13</sup>andi wiýá wí'ovâyhí mägipí, gá dínhanginnândân i-á nammuu i<sup>14</sup>to'wí Jóesi Tádádí oesóge<sup>15</sup>i<sup>16</sup> t'owa ovây<sup>17</sup>aywoenídí, hedí wa<sup>18</sup>di wínada<sup>19</sup>pí in t'owa dínhanginnáanídí to<sup>20</sup>wí namuu<sup>21</sup>in.

### *Jesus in Hudíyo-ví méesate<sup>22</sup>ây eeje in t'owa Jóesi Tádáví tun ovâyt'ôe'ó?*

**42** Namuwäthay ihaydi Jesus ee bú<sup>23</sup>dí naphee, hedí wâhää töebo Wínathaapi iwepiye namää. In t'owadi óetuwähö<sup>24</sup>, hedí óeshaa ihaydá dívkähäde<sup>25</sup> inbí<sup>26</sup>wedi wí'ijáa<sup>27</sup>amípidí. **43** Hewänbo i<sup>28</sup>di ovâytu<sup>29</sup>an, “Naa dínhkây<sup>30</sup>ä? i<sup>31</sup>wé<sup>32</sup>ge<sup>33</sup>i bú<sup>34</sup>ây eejepiye omú-i<sup>35</sup>in, hedânhö dovâyt'ôe<sup>36</sup>amídi ná<sup>37</sup>i híwó<sup>38</sup>di tun háqidí Jóesi Tádádí in t'owa ovâysígihónde<sup>39</sup> i<sup>40</sup>gedi. Hängí<sup>41</sup>ânkun naa dísan.” **44** Hedího Jóesi Tádáví tun i<sup>42</sup> Hudíyoví méesate<sup>43</sup>ây eeje in Hudíyoví nange i<sup>44</sup>ge t'ähkí ovâyt'ôekanhon.

## 5

### *Jesus-di iví pâadé<sup>45</sup>in khäge<sup>46</sup>nin ovâyde<sup>47</sup>man*

**1** Wí thaa Jesus i<sup>48</sup>p'oekwîn Genessaret gin dâytu<sup>49</sup>o<sup>50</sup> iwe tsowa wáy nawin, hedí báyékí in t'owa dívichänumáa shánkí iví nû<sup>51</sup>piye dívhäqadi-idí hedânhö shánkí híwó Jóesi Tádáví hí<sup>52</sup> dit'oe-ídí. **2** Wíje kophé owáy p'o<sup>53</sup> k'áygé wáy da<sup>54</sup>ändí imû<sup>55</sup>. In paawó<sup>56</sup>indá wiýá wáyge<sup>57</sup> diji<sup>58</sup> inbí pa<sup>59</sup>akanu<sup>60</sup>i dây<sup>61</sup>owéedidí. **3** Wí kophé-á Simon-bí<sup>62</sup> ûnmuu. Jesus iwe itógidi Simon óedaa<sup>63</sup>an hây p'oee iwepiye ônhäqadi-idí, hedí iwáyge<sup>64</sup> isógedi in t'owa ovâyhá<sup>65</sup>an.

**4** Hedí ovâyhí<sup>66</sup>bowa ihaydi Simon óetu<sup>67</sup>an, “Uví kophé oe shánkí nawä<sup>68</sup>än diwepiye mänhadi, hedí unbí pa<sup>69</sup>akanu<sup>70</sup>i binwhájé hedânhö bînpaawhahóenídí.” **5** Simon-di óetu<sup>71</sup>an, “Hákhandí<sup>72</sup>, khun t'ähkí hânhö ivit'ôe<sup>73</sup>an, hedí wée wänbo paa wí'âywhahké<sup>74</sup>pí. Hewänbo nää-á gin u<sup>75</sup> untíqdího i<sup>76</sup> pa<sup>77</sup>akanu<sup>78</sup>i dówhajé-í.” **6** Hedí han díví<sup>79</sup>an dihaydi báyékí paa dâywhahói, hedí inbí pa<sup>80</sup>akanu<sup>81</sup>i dínsivekhâypóe. **7** Hedího dívimanwâdá<sup>82</sup>an inbí k'ema<sup>83</sup>in i<sup>84</sup> wée kophé iwe dito<sup>85</sup>onnin di<sup>86</sup>ä-ídi ovâykhäge<sup>87</sup>namídi, hedí indá dipówá ihaydi in wíje kophé t'ähkí dínp<sup>88</sup>ídepöedí báyékí dínpaaku<sup>89</sup>undi ovây<sup>90</sup>ugekhây<sup>91</sup>an.

**8** Simon Peter hâa napóe<sup>92</sup>in imû<sup>93</sup> ihaydi Jesus-ví pâadépiye idége<sup>94</sup>disóge hedí óetu<sup>95</sup>an, “Nanbí Sedó, naví<sup>96</sup>wedi óhadi, naa-á t'aywóhkandida<sup>97</sup> omuu.” **9** Ha<sup>98</sup>wâa Peter natú gá óeháa<sup>99</sup>andân báyékí paa dâywhahógi, hedí t'ähkí in diho dívimanwâdá<sup>100</sup>an inbí k'ema<sup>101</sup>in i<sup>102</sup> wée kophé iwe dito<sup>103</sup>onnin di<sup>104</sup>ä-ídi ovâykhäge<sup>105</sup>namídi, hedí indá dipówá ihaydi in wíje kophé t'ähkí dínp<sup>106</sup>ídepöedí báyékí dínpaaku<sup>107</sup>undi ovây<sup>108</sup>ái diji<sup>109</sup>in wá<sup>110</sup> ovâyhá<sup>111</sup>an. **10** James-ádi John-dádí hanbá dachanpóe. Nää<sup>112</sup>in wíje senä<sup>113</sup>dá Zebedee-ví ây damuu, hedí indádí Simon-dádí wé<sup>114</sup>ge dänpaawó<sup>115</sup>o<sup>116</sup>. Hebo Jesus-di Simon óetu<sup>117</sup>an, “Wí<sup>118</sup>unkhunwóeda<sup>119</sup>ípí. Nää-á paa mänhónde<sup>120</sup>, hewänbo nää iwedi pâadépiyá t'owa-ân naagí<sup>121</sup> dînhonkhâymáa.” **11** Inbí kophé oe p'o kíngépiye dâywâyhâdidi häëwí dínkw'ó<sup>122</sup>di t'ähkí dâyjoe<sup>123</sup>an, hedí Jesus óeyu<sup>124</sup>ho<sup>125</sup>.

### *Jesus-di wí sen naphéetaymuu<sup>126</sup>í Ônhekhhá'aan*

**12** Wí thaa ee nangebá wí bú<sup>127</sup>ay iwe Jesus naji<sup>128</sup>, hedí wí sen iví tú<sup>129</sup> t'ähkí naphéetaymuu<sup>130</sup>i Jesus-ví pâadépiye idége<sup>131</sup>disógedi ip'ó<sup>132</sup>t'ää, hedí óekhäge<sup>133</sup>daa<sup>134</sup>andi óetu<sup>135</sup>an, “Dînhanginná u-á úkodi<sup>136</sup>in ná<sup>137</sup>i phéetay dínjâa<sup>138</sup>amídi, unda<sup>139</sup>di.” **13** Hedí Jesus ikhóhtäädi iví mandi i<sup>140</sup> sen óetägedi

óetü'an, "Oda<sup>7</sup>-ákun wíhehkháamäänídí. Unhehkháapúuwí." Wesebo i<sup>7</sup> senbí phéetay ünhán. <sup>14</sup> Hedi Jesus-di kay<sup>7</sup>indi óetü'an, "To<sup>7</sup>wí wänbo hää úpöe<sup>7</sup>in wiñâat'öe<sup>7</sup>amípí. Moses-di wovâyjôn wí hääqwí i<sup>7</sup> owha<sup>7</sup>ví<sup>7</sup>piye bînhûuwí<sup>7</sup>in Jöesi Tâdâ oemääñidí, hedânhö in t'owa ovâyhængin<sup>7</sup>annamäidí íwówa<sup>7</sup>in. Nää opûn, ha<sup>7</sup>wâa ó'an." <sup>15</sup> Hewänbo nää-á shánká báyékí t'owa Jesus-ví<sup>7</sup>gedi dínhanginpóe, hedí báyékí t'owa t'ämäphä<sup>7</sup>gedi di<sup>7</sup>äqädi dívíwé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>an önt'öeyaanidí hedâ i<sup>7</sup>di ovâyhehkháamääñidà. <sup>16</sup> Hewänbo i<sup>7</sup>dí ovâyjoe<sup>7</sup>andi oe ahkónupiye namää ijûusu<sup>7</sup>amidí.

### *Jesus-di wí sen ûn<sup>7</sup>a<sup>7</sup>yäkankodipí<sup>7</sup> ônhehkháa<sup>7</sup>an*

<sup>17</sup> Wíthaa wí tewhá iwe Jesus-di in t'owa ovâyhä<sup>7</sup>o, hedí wén Pharisees-ádí hedâ wén Hudiyoví kхuu dâyhä<sup>7</sup>o<sup>7</sup>indádí iví tsowa wáy dikw'ó. Nâ<sup>7</sup>indá dí<sup>7</sup>ää i<sup>7</sup> bú<sup>7</sup>ay eejedi oe Galilee nange Judea nangá nakw'ó<sup>7</sup>di, hedâ Jerusalem bú<sup>7</sup> iwéðä. Nanbí Sedó Jöesi Tâdâdí Jesus báyékí kay oemägi in t'owa hehkháa ovâymääñidí. <sup>18</sup> Ihaydibá wén senä<sup>7</sup> dipowá, indá wí sen ûn<sup>7</sup>a<sup>7</sup>yäkankodipí<sup>7</sup> wén whohpa<sup>7</sup>ay eedi nak'öedí oékán, hedí dívikhää<sup>7</sup> ívepiye öets'üude-ídí hedânhö Jesus-ví páadépiye oék'üuwidí. <sup>19</sup> Hewänbo oe íve in t'owa dibá<sup>7</sup>yendi hádídí öets'üude-í<sup>7</sup>in wídâyshaapí, hedihö oe wha<sup>7</sup>k'aypiye öepiye. I tekumu wáy wí dâyhädidi dâykho<sup>7</sup>jéphokídi, hedí i<sup>7</sup> sen iví whohpa<sup>7</sup>ay wóegé in t'owaví jäädi öewhaje Jesus-ví páadépiye. <sup>20</sup> Dâywäyumáa<sup>7</sup>in Jesus-di ovâymû<sup>7</sup> ihaydi i<sup>7</sup> sen óetü'an, "K'emá, uví t'aywó<sup>7</sup>di-á ú'owó<sup>7</sup>jen."

<sup>21</sup> In Hudiyoví kхuu dâyhä<sup>7</sup>o<sup>7</sup>indádí in Pharisees-ádí dívítumáa, "To-an nă<sup>7</sup>i namuu gân na<sup>7</sup>ande?" Jöesi Tâdâdâ<sup>7</sup>mân ünkodi t'aywó<sup>7</sup>di i<sup>7</sup>owóejé-ídí, wíyá to<sup>7</sup>wí wänbo-á joe. Hediho nă<sup>7</sup>i sen gin ihí<sup>7</sup>määdí Jöesi Tâdâ<sup>7</sup>oe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginhâñundé?"

<sup>22</sup> Jesus ünhanginná hää di<sup>7</sup>ánshaamu<sup>7</sup>in, hedí ovâystska<sup>7</sup>yan, "Heháadan gi<sup>7</sup>bi ánscha bînmáa?" <sup>23</sup> Naa otûdá, "Uví t'aywó<sup>7</sup>di ú'owó<sup>7</sup>jen," hää otûdá, 'Ówínúdá ójýé, wé<sup>7</sup>i-an shánkí wínabâapu<sup>7</sup>wanpí hedânhö bînmúunidí hää ta<sup>7</sup>gendi dînkodi<sup>7</sup>in hää joe? <sup>24</sup> Nää hääqwí dókhâymáa wâykeeyamidí naa t'owa t'ähkigí<sup>7</sup> o<sup>7</sup>aypuqya<sup>7</sup>i<sup>7</sup> dînk'öe<sup>7</sup>in nää oepáa k'aydi t'aywó<sup>7</sup>di dovây<sup>7</sup>owóejé-ídí wá<sup>7</sup>." Hedâhá<sup>7</sup> i<sup>7</sup> sen ûn<sup>7</sup>a<sup>7</sup>yäkankodipí<sup>7</sup>-á óetü'an, "Naadi wítumáa, ówínú, uví whohpa<sup>7</sup>ay mänke<sup>7</sup>di uví<sup>7</sup>piye unmú<sup>7</sup>í." <sup>25</sup> Wesebo i<sup>7</sup> sen in t'owaví páadépiyebo<sup>7</sup> iwínú, hedí iví pa<sup>7</sup>ay iwe ünk'öe<sup>7</sup>í<sup>7</sup> iké<sup>7</sup>di iví<sup>7</sup>piye iweeho<sup>7</sup>, Jöesi Tâdâ kw<sup>7</sup>áyébo<sup>7</sup> oemäädí namää. <sup>26</sup> In t'owa hânho ovâyhää<sup>7</sup>an hedâ dikhunwôeda<sup>7</sup>póe. Hedi indi wá<sup>7</sup> Jöesi Tâdâ kw<sup>7</sup>áyébo<sup>7</sup> oemäädí ditú, "Nää thaa âymû<sup>7</sup> wí hääqwí hänhay wänbo âymû<sup>7</sup>pí<sup>7</sup>."

### *Jesus-di Levi óetü'an i-ádí namú-í'in*

<sup>27</sup> Nâ<sup>7</sup>i t'ähkí napóe ihaydi Jesus i<sup>7</sup> bú<sup>7</sup>ay iwedi namäädi wí tax phahsandi Levi gin nakhwâ<sup>7</sup>í<sup>7</sup> oemû<sup>7</sup>i<sup>7</sup> phahsan chä<sup>7</sup> dâywé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>o<sup>7</sup>i<sup>7</sup> tehwá<sup>7</sup>ay ee na<sup>7</sup>ändí. Jesus-di óetü'an, "Naa-ádí ókä<sup>7</sup>ve." <sup>28</sup> Levi iwínúdí hääqwí t'ähkí ünkw'ó<sup>7</sup>di ijoe<sup>7</sup>andi Jesus-ádí namää.

<sup>29</sup> Hedi Levi-di Jesus iví k'aygipiye óeho<sup>7</sup>di ônshánkí<sup>7</sup>eedipaa. Wây-á báyékí tax phahsannindá hedâ wây-á t'owa-á dikw'ó indádí dívihúujodi.

<sup>30</sup> In Pharisees-ádí hedâ in Hudiyoví kхuu dâyhä<sup>7</sup>o<sup>7</sup>indádí wí<sup>7</sup>ovâyhí<sup>7</sup>anpí Jesus-á nă<sup>7</sup>in t'owa-ádí ihújo<sup>7</sup>in, hedihö Jesus-ví khäge<sup>7</sup>nin ovâystska<sup>7</sup>yan, "Heháadan nă<sup>7</sup>in tax phahsannindádí hedâ nă<sup>7</sup>in wé<sup>7</sup>gen t'öeyanpí<sup>7</sup>in dimuu<sup>7</sup>indádí úvihúujø?" <sup>31</sup> Jesus-di ovâytü<sup>7</sup>an, "In dihay<sup>7</sup>indä<sup>7</sup>mân wí woekandi díntay, in dihaypí<sup>7</sup>indä joe. <sup>32</sup> Naa o<sup>7</sup>ää in to<sup>7</sup>wén t'aywóhkannin

dimuu?in dínhanginná?nin dovâytu?âqamídí inbí t'aywó?di dâyjoe?qmídí, in to?wén inbí wówátsi ta?ge dâyhon gin di?ánde?indá joe.”

### *Jesus haadä i?gedi óetsika?yan*

<sup>33</sup> W n t'owadi Jesus óetu?an, “John i? p'l p'oekandiví kh ge?nin ihayd ? d v l haad ?o hed  b y k  d v j usu?o?, in Pharisees-v  kh ge?nin w  han  d v ?o?. Heh adan uv  kh ge?nin h ukand d  s w - d q ? d v ?o?” <sup>34</sup> Jesus-di ovâytu?an, “D nk h nts ash nk ?eediná? dihaydi ti  nkodi i? soyingiví k'ema?in b m ha d k ann m ?in wa?di i? soyingi ind d  najid bo? Hed n joe. <sup>35</sup> Hew nbo ow y  h  d i i? soyingi inb ?we  oekhuwakh ym a, ihaydânho d v l haad ?am .” \*

### *Jesus-di ov ythayjo? in Hud yov  hay?ow yd ?i khuu-  hed  iv  ts'q abi khuu-  w l dn w nd p ?in*

<sup>36</sup> Jesus-di n ?i h hk ng ? h ? w ? ov ytu?an: “To?w  w nbo w n to ts'q amin diwed  w ?is v nd p ?in w y -  to naphohch ?nin diwe it ?i?k ?uwi d . Han waagi i?and , in to ts'q amin w  pho  nchan , hed  in to ts'q amin diwed ?in t'ihku-  w ? h ?to in to kh nnin deedi h w ? nakeet ?en . <sup>37</sup> Hed  w ? to?w  w nbo w  m e na ts'q abi? k ?uw ? kh wa m u  kayjee eeje w ?iku d p ?i. Gin waagi i?and , i? m e n di i? m u  o eph udi o ep ave- , hed  i? m e na nach ?dee-  hed  i? m u -  o ped ee?am . <sup>38</sup> Nakh ? ? m e na ts'q abi-  w  k ?uw ? kh wa m u  ts'q abi? eeje o ekuu- ?in. <sup>39</sup> Hed  t'owa-  p  ad  m e na kayjee d ysw d ? h ?to m e na ts'q abi-  disw d ?i. Dit q n , ‘N ?i m e na kayjee-  sh nk  h w ?di namuu’.”

## 6

### *Jesus-  kaykhanw w  thaa w ? natsonj ?*

<sup>1</sup> W  thaa, Hud yov  kaykhanw w  thaa nan ?di?, Jesus- d i iv  kh ge?nind d ? w  táhtân nava i?ge dim n, hed  iv  kh ge?nin d yt k ?eth on, hed  inb  mandi d y huu?andi i? táhtân d y k ?o?. <sup>2</sup> W n Pharisees-di ovâytu?an, “Kaykhanwówá thaa h  a u v ?i?o waag  nakh q ? . Heh adan ha?w a u v kanhon?” <sup>3</sup> Jesus-di ovâytu?an, “Und  b ntunn n p ?an h  a David hed  in sen ? i? d i diji?ind d ? h n ?oe d v ?annin dih hs n dihaydi. <sup>4</sup> J oesi T d  av  tewh  ee David nats' nd ?i i? p  av  ee nas ?i? ih gi hed  ik ?oe, hed  in sen ? i? d i diji?ind d ? w ? ov ym gi, tob  i? p  av  J oesi T d  g ?  nw sesaa w nbo?, hed ho in o wh ?d ?m ?n  d nk ?  d y k ?i?d ?.” <sup>5</sup> Jesus n ?in w ? ov ytu?an: “N a t ?h ki t'ow g ? o aypu ?i? omuu?i d nk ?  ot q n d ? h  a t'owa kaykhanw w  thaa d nk od ?in d v ?am .”

### *Kaykhanw w  thaa Jesus-di w ? sen namant'aamu ?i?  nhehkh ?a?an*

<sup>6</sup> W y  kaykhanw w  thaa nan ? diwe Jesus w  Hud yov  m  esate?ay ee nats' nd ?in t'owa ov yh ?o?. W ? sen iv  ko?d ng d ?i? man  nt'aamu ?i? i we na? n. <sup>7</sup> W n Hud yov  khuu d y h ?o?ind  hed  w n Pharisees-  w ? dikw ?o. Indi  y ng d ?i? o em nde t g uba kaykhanw w  thaa w ? to?w  hehkh ?a o em  n ?in, hed  gin i?and h ?o?  nt'e?p  ede- . <sup>8</sup> Hew nbo Jesus  nh nginn  h  a di? ns haamu ?in, hed  i? sen namant'aamu ?i? o etu?an, “O w n d ? n  a p  ad piye  k ?ve.” <sup>9</sup> Hed h ? Jesus-di ov ytu?an, “N ?in tsika w y tsikakh ym a: Kaykhanwówá thaa w ?i?an g nk ?  iv ?am ?i? Ti g nk h ? ? w ? to?w  iv ?i? w w tsi?i?  y aywoeni?in h  a  yh y f ?in?” <sup>10</sup> Hed  ib ed  w ?nbo

\* <sup>5:35</sup> Jesus w ?bo iv ?gedi ih ?m  a. I ?i? i? soyingi waagi?b  namuu, hed  iv  kh ge?nind ? i? soyingiví k'ema?in wa ginb -  dimuu.

ovâymünde<sup>7</sup>, hedáhá<sup>7</sup> i<sup>7</sup> sen óetu<sup>7</sup>an, “Ókhóhtäqä.” Hedí ikhóhtäqädi iví man ûnwówađi pääđedí ûnmuu waagibá ûnpöe. <sup>11</sup> Hewänbo in dikw'ó'nin hânhö dit'ayđi dívítumáa hânnangú Jesus dây'ämí<sup>7</sup>in.

### *Jesus-di tä'di wíje senä' ovâyde'man iví khäge'nin dimúunidí*

<sup>12</sup> Ihayhäädihkí Jôesi Tâdâvî<sup>7</sup>piye ijûusu<sup>7</sup>an. <sup>13</sup> Nathay ihaydi iví khäge'nin iví<sup>7</sup>piye ituhkánnan, hedí in diwedî tä'di wíje ovâyde'mandi nää'ibá ovâytu<sup>7</sup>an, “Undá naví t'ôekhuwa<sup>7</sup>in ímuu.” Ginnân dikhâwâ: <sup>14-16</sup> Simon (i-á Jesus-di Peter gin wá<sup>7</sup> óekhâwämägi), hedá Andrew-á (i-á Simon-bí tî'ûu-á ûnmuu), hedá James-á, John-dá, Philip-á, Bartholomew-á, Matthew-á, Thomas-á, hedá wíyá wêe James-á (i-á Alpheus-ví ay ûnmuu), hedá wíyá wêe Simon-dá (i-á “I” Zealot namú<sup>7</sup>de'i<sup>7</sup>” gin wá<sup>7</sup> óetu<sup>7</sup>o<sup>7</sup>\*), Judas-á (iví tâdâ-á James gân ûnkhâwâ), hedá Judas Iscariot-dá (i-á Jesus óekuhpekhâymâa<sup>7</sup>i-á namuu).

### *Jesus-di báyékí t'owa ovâyehkhâamägi*

<sup>17</sup> Okú kw'láyedi t'ähkídibo diwá, hedí Jesus nanantayediná<sup>7</sup> diwe iwínú. Bâyékí in oeyuhonnin i-ádî dijî<sup>7</sup> hedá bâyékí wây-á t'owa-á wá, indá dî'ää Jerusalem bú<sup>7</sup>dí, hedá wíyá wágédâ Judea nantaa búgedi, hedá i<sup>7</sup> määp'oe p'o<sup>7</sup> k'âygéwin bú<sup>7</sup> Tyre-á Sidon-dá tsowadá wá<sup>7</sup> dî'ää. <sup>18</sup> Nää'in t'owa-á dî'ää Jesus ônt'ôeyaaniđi hedá inbí hay ovâytâa<sup>7</sup>amidí. Hedá in yä<sup>7</sup>dâap<sup>7</sup>in p'oweqahâjadi ovâyt'ôephadékando<sup>7</sup>in wá<sup>7</sup> dî'äädi dihehkhâapöe. <sup>19</sup> T'ähkí in t'owa dívikhâäde<sup>7</sup> öetägę-ídî, gá wí pínnán ûnpee<sup>7</sup>i<sup>7</sup>dî dihaywówa<sup>7</sup>dân.

### *Jesus-di in t'owa ovâytu<sup>7</sup>an to'wêñ dimuu dâyhîhchanmâ've-îindá hedá híwóhpí dínpúuwí'indá*

<sup>20</sup> Jesus ibeedí iví khäge'nin imündedî ovâytu<sup>7</sup>an, “Un sehkanawó iówâjí<sup>7</sup>in híhchan bînmâ've-í, gá Jôesi Tâdâvî<sup>7</sup> t'owa ímuudân. <sup>21</sup> Un nää bînhahphadende<sup>7</sup>in híhchan bînmâ've-í, gá íshuhpúuwidân. Un nää íséejí<sup>7</sup>in híhchan bînmâ've-í, gá híhchandi úvíp'âhkaa-ídân. <sup>22</sup> Naa t'ähkí t'owagî<sup>7</sup> o'aypuqâ*7*i<sup>7</sup> omuudi t'owadi wovâyt'aydâ hedá wovâyjoegimâadá hedá t'ämäge unbî'gedi dívihî'maadá hedá t'aywóhkannin ímuu gin wovâytumâadá, híhchan bînmâ've-í. <sup>23</sup> Gin waagi únpöedâ híhchâqâ-i hedá úvíhîhchanchäanu-í, gá in t'owadi han wovây<sup>7</sup>andibo Jôesi Tâdâqí bâyékí híwó<sup>7</sup>di hääwí oe makowá wovâymäänidâ. Wí'ún<sup>7</sup>öede-ípí nää'in t'owaví hehâqâwin thehtây pahpâ<sup>7</sup>indi wá<sup>7</sup> in Jôesi Tâdâvî tukhe<sup>7</sup>min hanbâ ovâytu<sup>7</sup>an.

<sup>24</sup> “Hewänbo un nää ikodit'owamuu<sup>7</sup>in t'ôephade únpúuwí, gá undá unbí híwó<sup>7</sup>di thaas ho únphadedân. <sup>25</sup> Un nää íshu<sup>7</sup>muu<sup>7</sup>in t'ôephade únpúuwí, gá undá íhâapúuwidân. Un nää íp'âjâi<sup>7</sup>in t'ôephade únpúuwí, gá undá ibo<sup>7</sup>aapúuwidân hedá íséeyenéni. <sup>26</sup> T'ähkí t'owa unbî'gedi híwó dívihî'maadá t'ôephade únpúuwí. Hâadî? Gá nää'in t'owaví hehâqâwin thehtây pahpâ<sup>7</sup>in híwó<sup>7</sup>bâho dívihée<sup>7</sup>andân in hójo<sup>7</sup>inbî'gedi ditü<sup>7</sup>in Jôesi Tâdâvî tukhe<sup>7</sup>min dimuu<sup>7</sup>in.”

### *Jesus-di ovâytu<sup>7</sup>an dínhâkâ*7*? inbí hänmin ovâysígí-îin*

<sup>27</sup> “Hewänbo un naa dînt'ôeyande<sup>7</sup>in naadi wâytumâa, unbí hänmin bînsígí-í, hedá in wovâyt'ay<sup>7</sup>indá híwó<sup>7</sup>dá bin'ämí. <sup>28</sup> Jôesi Tâdâ bîndaa<sup>7</sup>ämí wí hääwí híwó<sup>7</sup>di ovâyt'ämí<sup>7</sup>in in to'wêñ híwóhpí<sup>7</sup> únpúuwí<sup>7</sup>in dida<sup>7</sup>in, hedá in to'wêñ unbî'gedi wovâyjänäkîhée<sup>7</sup>o<sup>7</sup>ingi<sup>7</sup> ovâytûusu<sup>7</sup>ämí. <sup>29</sup> Wí to'wídi wéhângedí

\* <sup>6:14-16</sup> In Zealot t'owa-á Israel nangegi<sup>7</sup> dívihânbo<sup>7</sup> in Rome-<sup>7</sup>in ovâykhehpeeyé-ídî

wovâyts' emaphávedí, oe wéhángédí wá? bânts' emaphavemääní. Wí to'wídí unbí k'éwé?in to wovâykê?di, unbí to wá? wovâykáyjídi wívînkhâq?amípi. 30 Wí to'wídí wí hääwí wovâydaa?andi bînmääní, hedí wí to'wídí wí hääwí únmuu?i wovâykê?dâ, wiyá wívîndaa?amípi. 31 Hâa t'owâdi un wovây?amí?in ída? waagibá, hanbá bîn?amí.

32 "In to'wén wovâysígí?indâ?mân bînsígídâ, ti t'owa unbí?gedi ditúuní híwó úví?o?in? Hedâñ joe. In t'aywóhkannindi wänbo wá? ovâysígí to'wén in ovâysígí?in. 33 Hedí in to'wén híwó wovây?o?ingí?dâ?mân híwó bîn?odâ, ti t'owa unbí?gedi ditúuní híwó úví?o?in? Hedâñ joe. T'aywóhkannin wänbo wá? híwó ovây?o? in to'wén híwó in ovây?o?in. 34 Hedí in to'wén wovâywâywâ?âa-í?indâ?mân bînchä?píyémâdâ, ti híwó úví?o? gin t'owa ditúuní? Hedâñ joe. T'aywóhkannin wänbo wá? wây-á t'aywóhkannin dâychä?píyémâ?, dînhanginnândâho häyú dívípíyémâgi ihaybá ovâywâywâ?âa-í?in. 35 Ginnâñ úví?amí: Uví hänmin bînsígí-i, hedâ híwó?dâ bîn?amí. Bînpíyémâaní hääwí, hedí i?gedi wí?úví?ánshaa?amípi hâa wiyá bînhöení hâa joe. Gin waagi úví?andi, wiyá shánkí híwó bînhöení, hedí ta?gendi i? shánkí kwâye na?andiví ây ímuu gin t'owa ovâykeeyamí. I'dâ in to'wén dikü?daapoe?o?pí?in wänbo? in dit'aywó?t'oe?in wänbo-á híwó ovây?o?. 36 Únkhây?ä? t'owaví?piye ísehkanapúuwí?in, uví Tâdâ Jôesi uví?piye nasehkanapoe?o waagibá."

### *Jesus-di ovâytu?an wây-á t'owa wí?ovâyt'aywó?dichänu?be-ípi*

37 "Ihaydâ? t'owa wívint'aywó?dichänu?be-ípi, hedâñho un wíwovâyt'aywó?dichäñu-ípí?dí. Ihaydâ? wí?ítú?be-ípi to'wén dimuu?in ovâytuhchäñu-í?in, hedâñho wíwovâytuhchäñu-ípí. Wây-á t'owa bîn?owóejé-í hedâñho wovây?owóejé-ídí. 38 In t'owa hääwí bînmääní, hedâñho Jôesi Tâadí un wá? wovâymääní. Unbí t'ún wovâypí?de waagibá únpúuwí, hedâhâ? in t'ún wovâyt?ä?t?ä?nandâ wovâywâdâ?amí shánkí bâyékí únsadee-ídí, p'eedí ch'a?kí únsadee-í. Wây-á to'wéngí? bîntaajo waagibáho wovâytaayamí."

39 Jesus-di nâ?i hâhkangi? hí? wá? ovâytu?an: "Wí tsí?t'aa?i-á wûnkodipí wiyá tsí?t'aa?i? ópeahûuwí?dí. Gin i?andâ wí?gîndibó kwí?ónú dake?t'âqanípí?an. 40 Wí to'wí nahâhpoe?o?i-á iví hâhkandiví shánkí wînahâhpí, hewânbo ho nahâhpoe?o? i?andâ wovâydaa?amípi. 41 Hehâadan i? phétä? wiyá to'wívi tsée únto?ondi bînmünde?, hedí in phé unbí tsée únto?onnindâ wívín?áyíngi?ohpí? 42 Wí?únkodipí bîntu?âamídi, 'Okä? k'ema, hâ?i phétä? uví tsí?dí wînwhahkâyjí, gá wén phé uví tsí? úto?ondi híwó wí?únkeet'ópeídâñ. Undâ paa úvíjánúmâa?in waaginbá ímuu. Pâadé hâ?in phé unbí tsí?dí binwhahke? hedâñho híwó únkeet'óení wiyá to'wívi tsí?dí hâ?in phétä? bînwhahkâyjí?dí."

### *I' bay napa?i wén bay tay iwe*

43 "Wén bay tay híwó?nin deedí híwóhpí? bay wînapa?pí, hedí wén bay tay híwóhpí?in namuu?in deedí bay híwó?di namuu?i wînapa?pí. 44 Úhanginnâ hâawin wén bay namuu?in i? hääwí napayedee iwedi. Figs-á phé?yävi nawâqâmuu iwedi wí?óethây?épi, hedâ uúva-á wén tsígu iwedi wí?óethây?épi. 45 Hedí hanbá wí to'wí híwó?di namuu?i-á híwó i?o?, gá iví pí?nâ khó?jé bâyékí híwó?di imâadâñ, hedí wí to'wí híwóhpí? namuu?i-á híwóhpí? i?o?, iví pí?nâ khó?jé-á híwóhpí? imâadí. T'ähkí t'owa hâa inbí pí?nâ khó?jé dâymâa waagibá dívihée?o?."

*Wây wén in Jesus-ví hí? dit'oe?in nâ?i hí? dâysígí?amí, wây-á wêndâ joe*

**46** “Heháadan undi naa ihaydä? díkháyä?de ‘Nanbí tsundi p'ó?dédf? gin, hewänbo háa naadi wâytu?an waa wí?úví?ohpí? **47** To?wén naví?piye di?äqädi naví hí? dit'oedi dín?a?gindodá naadi wâythayqamí háawin dimuu?in. **48** Indá wí sen wí tewhá ik'ü?i waaginbá dimuu, ivi tepúgi? báyékí iphoyäq hedá k'uudá itepútogi. Hedi nap'ohsöe ihaydi i? p'oedi i? tewhá óenán, hewänbo i? sen híwó ik'ü?diho i? tewhá wí?oe?ä?yä?nanpí. **49** Hewänbo in to?wén naví hí? dit'oedi dín?a?gindopí?indá wí sen itewhák'ü?di tepúpídibó waaginbá dimuu, hedí i? p'o?k'ay nap'ohsöe ihaydi i? p'oedi iví tewhá hânhó ônnándí wesebo t'ähkiho ônp'onayu.”

## 7

### *Jesus-di wí Rome-wi sundadoví t'öe?i ônhehkhá'aan*

**1** Nää'i t'ähki Jesus-di in t'owa ünt'óeyanji?in ovâyhí?bowa ihaydiho iwáygédí oe Capernaum bú?aypiye namää. **2** Iwe wí sundado p'ó?dédf? naji?, i-á wí t'öe?i ün'än hânhó ida?i?, hedí nää'i t'öe?i-á nahaydi chuwa k'ágé nak'óe. **3** I? sundado p'ó?dédf? Jesus-ví?gedi nat'oe ihaydi wén Hudíyo tsonnéin ovâysan Jesus óedaa?amidí na?äq-ídi iví t'öe?i? óehehkháamäanidí. **4** Jesus naji? iwe dipówá ihaydi pín ta?gedi óekhäge?daa'an. Óetü?an, “Nää'i sundado p'ó?dédf?á ihay híwó?di namuu nää'i i?gí? mân?amidí, **5** gá i?dá t'ähki nanbí t'owa dînsígídâ, hedá nanbí bú?wi méesate?ay dînkú?.”

**6** Hedího Jesus indádi namää. Owáy i? sundadoví tewhá tsowa wáy dipowamän dihayhäq i?di iví?wedí wén k'ema?in ovâysan Jesus óejay-ídi, hedí indi Jesus óetü?an, “Nanbí Sedó, wíyá áyíngi wí?úyéenipí, naa ihay híwó?di wó?muupí naví k'aygi unts'úqunidí, **7** hedá wá? ochanpóe naa ihay híwó?di wó?muupí?in uví?piye wânbo omú-ídi. Naví t'öe?i dînhehkháapúuwí gin untúdi, nahehkháapúuwí-ákon. **8** Nää?indá naa dînhanginná, gá naa wá? häqwí díjöndi dó?ä?gindodâ, hedí naadi wây-á sundado dovâytsonmáa, hedí dây?ä?gindo?. Wí sundado ‘Ópún’ gin dótü?andi, i-á namää?ä, hedí wíyá wée ‘Ókä?ve’ gin dótü?andá, i-á na?äq-ä. Naví pant'öe?i ‘Ha?wâa ó?an’ gin dótü?andi, hâa otú waa i?o.” **9** Jesus óeháa?an nää?in nat'oedi, hedí ibeedí in t'owa ünwóe?ä?in ovâytu?an, “Nää'in wâytu?amí, hânhay wânbo wí to?wí báyékí wâyu? nää'i sen waagi imáa?i wíðóshaapí, Israel iwe?in wânbo-á joe.” **10** Hedi i? sundado p'ó?dédf?ví tewhá iwepiye in iví k'aygi?in di?äq?in diwáymää, hedí i? t'öe?i nawówadí óeshaa.

### *Jesus-di wí e?nú óewáywówápaa*

**11** Wí häyú thaa naphade ihaydi Jesus wí bú?ay Nain gin dâytu?o? iwepiye namää. Iví khäge?nindá hedá wây-á báyékí t'owa-á i-ádibá dimää. **12** Ee bú? tehpaa phödí tsowa dimän dihayhäq wí e?nú nachuu?i? óekhähkugihon. I? e?nú nachuu?i-á wí kweeví wéedä? ay ün?ändi? ünmuu, hedí i? kweeví sedó wá? ho ünchuu. Bâyékí i? bú?in t'owa i? jíyá-ádi diji?. **13** Nanbí Sedó Jesus-di i? kwee óemü? ihaydi iví?piye nasehkanapóe, hedí óetü?an, “Wívislhtää-ípí.” **14** Hedi ihádidi i? peníphébay itäge, hedí in dâyhonnin dívíwóyí?, hedí Jesus natú, “E?nú, óshaa.” **15** Hedi i? nachuu?i? idaygisógedi ünhí?paa, hedí Jesus-di i? jíyá óetü?an, “Nää uví e?nú ú?an.” **16** T'ähkiidibó dikhunwóeda?póe, hedí Jôesi Tádá kwíáyébo? óemää. Ditú, “Wí Jôesi Tádáví tukhe?bi hay?i na?äq na?indádi nchanídi, Jôesi Tádá-á na?äq iví t'owa ikhäge?namíqí.” **17** In Hudíyoví nange

t'ähkí hedá i? nange bûu k'uwalí nakw'ó?di-á in t'owa hâa Jesus i?annin dit'oe.

### *John i? p'ó?p'oekandi?di Jesus óetsika?yan to?wí namuu?in*

**18** John i p'ó?p'oekandiví khäge?nindi John óetü'an nä'i hääwi t'ähkí napoe i?gedi. **19** Hedi John-di wíje iví khäge?nin oväntuhkánnan, hedi Nanbí Sedó Jesus-ví?piye ovänsan óetü?amídi, "Hän?oe ditü? wí to?wí Jöesi Tádádi dínsankháymáa?in. Ti Ɂ-ân i? unmuu, hâa wiyá to?wí âynuuwâ-i?" **20** Jesus naji? iwe dapówá ihaydi óetü'an, "John i? p'ó?p'oekandi?di na?in disan uvi?piye wén háawén wítsika?yamídi," hedahá? John-bí tsika óetsika?yan. **21** Dapówá ihayhäädibá Jesus-di in t'owa t'ämäge dihay?in hehkháa ovâymä?, hedá yä?dâapí?in p'oewaahâq-á in ovâymáa?inbí?wedí ovâykhehpiyende?, hedá ditsi?t'aamuu?indá inbí keetandá ovâymä?. **22** Hedihó Jesus-di oväntu?an, "Jaho báwâypûn hedi John däntu?âqmí hâa dänmû? hedá dat'oe waagibá. In tsí?t'aa?in inbí keetan dâywâyhónde?, in ditsi?dee?ipí?indá ditsi?dee, in diphéetaymuu?indá diwówa?, di?ojet'aamuu?indá dit'oe?o, in dichuu?indá diwâywâwpoe?o, hedá Jöesi Tádáví híwó?di tundá in sehkanawó diwâwâjí?in ovâyt'ôe?o?. **23** I? to?wí iví wâyu naví?piye? wí?ûnhändepí?á hihchan imá?ve-i?"

### *Jesus híwó ihée?o? John i? p'ó?p'oekandiví?gedi*

**24** In John-bí?wedí da?ä?in dawâymäa? ihaydi Jesus-di in báyékí t'owa i?adí diji?in ovâysika?yan, "Ahkónupiye John ít'oe-idí ímää ihaydi, hää-an i?ân bînmún?in? Ti wí to?wí wén poesú waagibá waqadi óephedemáa?i?" **25** Hedi hangí? wí?imäapídi, hää-an handi bînmúnidí ímää? Ti wí to?wí kodit'owa waagi na?aamuu?i? Ti wí?ûnhanginnáhpí?an iowápoe?o, hedá Jöesi Tádán sa?wó?gí díví?awende?indá hedá hääwi t'ähkí dâymâa?indá tsonnínbi tehwá he?endi eeje dithaa. **26** Hedi wí to?wí gi?bi? ípuywämäapídi hää-an handi ípuywämäa? Ti wí Jöesi Tádáví tukhe?bi gáhâ? Naadi wâyu?âqmí John-dá wí Jöesi Tádáví tukhe?bi namuu-ákun, hewânbo shánkí wânbo namuu. **27** John-nânkun namuu i? t'ôekhuwa?i? Jöesi Tádáví ta?nin diwe iví?gedi nata?muu?i?. Jöesi Tádádi i? to?wí òesogekhâymâa?i? t'owa ovây?aywoenídi óehí?mâadí óetü'an,

Ót'ôeyan, naadi wi naví t'ôekhuwa?i? uví páadé wînsankhâymâa. I'dâñ in p'ôe wôñkhâ?qmí unpówâpí?ibo?"

**28** Hedahá? Jesus natú, "Naadi wâytumâa, to?wí wânbo nää oepâa k'aydi nää puwahay na?aypuqâ?i? John-bí shánkí kw'âye wînamuupí. Hewânbo nää phaapiyedi in to?wén Jöesi Tádáví tun t'owa ovâyt'ôe?o?indáho John-bí shánkí kw'âye dimuu, tobá kw'âye dimuupí?in waagin dimuu.

**29** "Hedi in tax phahsannindadí hedá wây-á báyékí t'owa-ádi John ônt'ôeyan, hedi John-di ovâyp'ó?p'oe?an. Gin díví?andá dâykeeyan dívíwâyunde?in Jöesi Táda-á híwó i?o?in. **30** Hewânbo in Pharisees-á hedá in Hudíyoví khuu dâyhâ?o?indá wíjihijepí? John-di ovâyp'ó?p'oe?amídi, hedihó gindi?dî dâykeeyan dâyjoegi?annin hâa Jöesi Tádá nada?waa ingi? ovây?amí?in.

**31** "Hânnan otúuní nä?in nää diwâwâjí?in t'owaví?gedi? Hâawin t'owa-an dimuu? Hää? waagi?innan dimuu? **32** Gá áyyä? dimuu bûu pinge dikw'ó?nin waagi?innan dimuu, wây wêndi in wé?gen ovâytuwînúnde?i, 'Wâykhóhtsaakha?púwhä?andi wí?uvijádendepí, hedâ wâypenikha?wandâ wí?uvísíhtä?jäde?i.' **33** Ginnâñ otunda?: John i? p'ó?p'oekandi napówá ihaydi ihaqdâ?an hedâ wí?iméenasu?wâpí, hedihó un itú, 'Wí yä?dâapí? p'oewaahâqdi óemâa.' **34** Hewânbo naa t'ähkí t'owagi? o?aypuqâ?i? wé?gen t'owa-ádi dâyhâ?ujo

hedá dósuwände<sup>2</sup>, hedího ítú, ‘Binmú?dí, i-á nahä?t'aa, hedá suwäto?i-ân namuu, hedá hä?in tax phahsannindádi in wé?gen t'aywóhkannindádi inbí k'ema dínmuu.’ <sup>35</sup> Hebo tobá gin ítû? wänbo<sup>3</sup>, in to?wén Jôesi Tádádi hangintan ovâymägi?indá ditû?, ‘Ta?gendi Jôesi Tádá báyékí ihangintanmää’.”

### *Wí kwee t'aywóhkandi namuu'i Jesus-ví ân deedí ika?p'oe?äyu*

<sup>36</sup> Wí Pharisee Simon gin nakhwä?i?di Jesus óehúutu?an, hedího i? Pharisee-ví tewhá iwepiye namäädi ihúusóge. <sup>37</sup> Ee bú?bá wí kwee t'aywóhkandi namuu'i nathaa. Nä?i kwee-á Jesus i? Pharisee-ví?we ihúujo?in ûnhanginpóe ihaydi iwepiye namää. Wén ts?ä?in p'onbay?ay sa?wó nasundi kä?p'oe ûnku?unnin i-ádí iho?. <sup>38</sup> Jesus-ví ân nú? idége?disóge, hedí isíhtääde?. Iví ts?p'oe Jesus-ví ân deedí ûnjemudi iví whändi ônt'awe, hedí óe?ânp'ohtsä?, hedí i? kä?p'oe sa?wó nasundidá ân deedá ôn?ewedáhá? óe?äyu. <sup>39</sup> I? Pharisee Jesus óehúutu?andi? nä?i imû? ihaydi i'ánshaamää, “Nä?i sen ta?gendi Jôesi Tádáví tukhe?bi namuudáho<sup>4</sup>, ûnhanginnaaníwän nä?i kwee óetägende?iv?gedi to?wí hedá háawi namuu?in, i-á t'aywóhkandi namuudi.”

<sup>40</sup> Jesus-di Simon óetu?an, “Naa u-ádí ohí?da?” Simon-di Jesus óetu?an, “Hedáho hähkandi”, hää-an naa dítu?qmí?in unda?” <sup>41</sup> Jesus-di ginnâan óetu?an: “Wíje senä? wí chä? pýépä?i sen dachä?phaamuu. I? wée-a p'ánän tägintä (500) kwäk'u ts?ä?i naphaamuu, hedí i? wée-á p'ánantä-á (50). <sup>42</sup> Hewänbo wídânkodípí dänwá?âa-ídí, hedího wí?gíndi i? daphaamuu?i?di ovän?owójé. Wé?idan in wíje senä? diwedí shánki óesígí? Hân u-á un?ánde?” <sup>43</sup> Simon-di Jesus óetu?an, “Gá i? shánki báyékí ôn?owójé?i?dân shánki óesígí, gin naa o'ánde?.” “Ta?ge untú” gin Jesus-di óetu?an. <sup>44</sup> Hedi Jesus ibeedí i? kwee óemünde?, hedí Simon óetu?an, “Ti nä?i kwee näämünde?” Naa uví k'aygi ots'ündi u?dá wí p'oe wänbo wídímägipí naa dáy?â?owéedidí, hewänbo i?dá iví ts?p'oe?an, hedá iví whändá dip'oe?pí. <sup>45</sup> U?dá wídíp'ohtsäapí uví k'aygi dísig?amidí, hewänbo i?dá ots'ün waagibo dí?ânp'ohtsädi wí?iwóyí?pi. <sup>46</sup> U?dá wídíp'ohkä?anpí dínkeeyamidí uví k'aygi díhéeg?annin, hewänbo i?dá hä?i kä?p'oe sa?wó nasundi? naví ân deedí dí?äyu. <sup>47</sup> Hedího wítu?âamí, nä?i kwee-á iví báyékí sígí ûnmuudi ikeeo? báyékí t'aywó?di ûn?owó?jennin, hewänbo wí to?wí na?ádedi híncħäädä? ûn?owó?jennin, i-á híncħäädä? sígí imáa.” <sup>48</sup> Hedáhá? Jesus-di i? kwee óetu?an, “Uví t'aywó?di-á ú?owó?jen.” <sup>49</sup> Wây-á i-ádí dívihúujo?in díví?ánshaamää, “Háawi sennan nä?i namuu? Natû? t'aywó?di i?owójénde wá?” <sup>50</sup> Hewänbo Jesus-di i? kwee óetu?an, “Uví wâyü? úmuudiho wô?owójé. Ánshaaginpí?ibô? ópün.”

## 8

### *Wén kwiyä?di Jesus óeyuuhon*

<sup>1</sup> Iwedi wí häyü? thaas iwe Jesus báyékí bú?ây eejepiye namää, hedí i? híwó?di tun ovâyt'óekanhon háa Jôesi Tádá nakhäymuu waa t'owa ovâysígħónidí. Iví tå?di wíje (12) khäge?nin wá? i-ádibá diji?. <sup>2-3</sup> Wén kwiyä? wá? Jesus-ádi diji?, indá Mary-á, Joanna-á hedá Susanna-á dimuu. Nä?in kwiyä? dihaywän hedá yä?dâapi?in p'oewaqħâadá óemáawän, hewänbo Jesus-di hehkħáa ovâymägi. Mary-á t'owadi óekħáyä?de? “Magdala bú?wi kwee” gin, hedá Jesus-di tsédi diji?in yä?dâapi?in p'oewaqħâa iví?wedi ônkhehpiye. Joanna-ví sedó Chuza-á i? nanagewi tsondi Herod-ví k'aygi iwe ihäqwi?äy?do?. Wây-á báyékí kwiyä?

wá? Jesus-ádí iví khäge?nindádí dimän, hedi i? hääwí nää?in kwiyä? dínkw'ó?di Jesus-á iví khäge?nindá diyämu.

*Jesus-di wén háhkangi?in ó?gédí ko?ji i?gedi in t'owa ovâytu?an*

<sup>4</sup> T'owa báyéki bú?ây eejedi Jesus-ví?piye dimää, hedi báyéki dit'owawé?gepóe ihaydi Jesus-di nää?in háhkangi?in ó?gédí ovâytu?an: <sup>5</sup> "Wí ko?jikwo?i namää iví ko?ji wóegé, hedi ee nava i?ge iko?jiwáde. Wáy wí ko?ji in p'ôe?ay nava pínu nak'oe i?ge najemu, hedi t'owa diphademändi i? ko?ji kw'áyé díví?ahsaa, hedi tsídé dívishunwávedi i? ko?ji dâyk'oe. <sup>6</sup> Wíyá ko?ji-á nak'uuná? deedá najemu, hedi natsijó?púpóe wänbo wína?omúnáhpídi nat'aa. <sup>7</sup> Wíyá ko?ji-á wää?i phé?yävi jää-á najemu, hedi i? phé?yävi nasöedi óe?áhnógi. <sup>8</sup> Hewänbo wíyá ko?ji-á híwó?di nan deedá najemu, hedi tägintä (100) ma?kw'anukí shánkí napaa." Gin Jesus-di ovâytu?an hedáhá? kay?indi natú, "To?wén naví hí? dit'oe?indá híwó dívít?óyeaaní?in dínhkhä?ä?"

<sup>9</sup> Jesus-ví khäge?nindi óetsika?yan hân nää?in ó?gédí natunda?in. <sup>10</sup> Hedi Jesus-di ovâytu?an, "Jöesi Tádádí wovâymägi íka?póewídí hädidí i?di nää t'owa ovâysígihónde? i?gedi, hewänbo in wé?gendá dovâyhä?odi ó?gédida? dovâytumáa, hedâhno wídika?póewípídi. Jöesi Tádáví ta?nin diwe ginnän inbí?gedi nata?muu:

Tobáháa dâymünde wänbo wídínkeepoe?opí,  
hedá dit'oe?o wänbo wídika?póya?pi.

*Jesus-di i? ko?ji i?gedi ovâythayan*

<sup>11</sup> "Nä?i hí? i? ko?ji i?gedi ginnän natunda?: I? ko?ji-á Jöesi Tádáví tun waagi?bá namuu. <sup>12</sup> Wáy wén t'owa i? nan nava pínu nap'oe?aymän ni?ge nakâymuu?i waaginbá dimuu. Jöesi Tádáví tun dit'oe, hewänbo Penísendi na?ä?ädi i? tun inbí pí?nä khó?jédi ovâywhahónde?, hedihó wídíviväyundepídi hâ?to ovây?aywoení. <sup>13</sup> Wây-á t'owa-á i? nan nak'uuná?di waaginbá-á dimuu. Jöesi Tádáví tun dit'oedi híhchandi dâysígí?o?, hewänbo wídipúumuupí waagibá dimuu. Hây tähkídä? díviväyunde?, hewänbo ovâytayinde? ihaydá wíyá wídíviväyundepí. <sup>14</sup> Wây-á t'owa-á i? wää?i phé?yävi nasaa?i nan iwáygé wí ko?ji najemu?i waagi?bá-á dimuu. Jöesi Tádáví tun dit'oe, hewänbo báyéki hääwí nää oepää k'aydiwidi ovây?áyíngimä?, dikodit'owamúuni?indá dida?, hedá hâa dihlíhchanpúuwí i?gedida? díví?ánssha?o?. Hedâhno hanbá dínpoe?o i? ko?ji óe?áhnógi?i waagibá, inbí?wedí hääbo wínapayedee?ipí waagibá napoe?o. <sup>15</sup> Hewänbo wây-á t'owa-á i? híwó?di nan iwáygé wí ko?ji najemu?i waagi?bá-á dimuu. Jöesi Tádáví tun dit'oedi pín ta?gedi inbí pí?nä khó?jé dâyhónde?, hedá híwó?nin ánssha?in dimuuqdi wídâyjoe?opí, hedi dívívää?odibo híwó?di hääwí díví?o?."

*Jesus-di wén phakó i?gedi ovâytu?an*

<sup>16</sup> "To?wí wänbo wén phakó iko?ankídí wí sää?wédi wí?ikaajopí hâa whohte pho? wí?ítóe?opí. Hewänbo wén phakóbay iwâñ ikée?i, hedâhno to?wí íve nats'ündi i? ko imúunídi. <sup>17</sup> Hedi hanbá hääwí t'ähkí nää nakaamuu?i-áho owáy häädibo nakeepúuwí, hedá hääwí nää naka?powamuupí?-áho owáy häädibo nathaypúuwí naka?powapúuwídi. <sup>18</sup> Hedâhno áyíngidi naví hí? dínt?óyeanyabe. To?wí it?óyeandedi naví hí? dínpka?póya?di-á shánkí wänbo óeka?powamääni. Hewänbo to?wí naka?póya?pi?-á, tobá naka?póya? gin na?ande wänbo?, i híyää ho naka?pówa?i? ônkaayamí" gin Jesus-di ovâytu?an.

*Jesus-ví jíyá-á tí?úuwindá ünpowá*

**19** Jesus-ví jiyá-ádí iví tí?úuwindádí ee Jesus na?än diwepiye dimää, hewänbo báyékí dit'owajidi widíinkodipí iví tsowa dívihäqdi-ídí. **20** To?wídí Jesus óety'an, "Uví jiyá-ádí uví tí?úuwindádí oe já?wé diwin hedí wóemúnuní?n dida?" **21** Jesus-di in t'owa ovâytu?an, "In to?wén Jöesi Tádáví tun dâyt'óeyandedi dâý'a?gindo?innânhö naví jiyá-á naví tí?úuwindá dînmuu."

### *Jesus i? wäqâ hânda? i'an*

**22** Wí thaas Jesus-ádí iví khäge?nindádí wí kophé iwe dívítogi, hedí Jesus-di ovâytu?an, "Jaho oe p'oe kwí? p'änäpiye gimú-i." Hedihio iwepiye dimää. **23** Wa? p'oe iwéngé dimän dihayhää Jesus najókhä. Ihaydibá wí wäqâ hânhö kay?i? i? p'oe kwingé napówá, hedí hânhö nap'oet'úkhúpoe?odi inbi kophé dínp'ohkuudee hedí ovây?ugekhây'an. **24** Jesus nak'óe iwepiye dimäädi óejóhsan, hedí óetü'an, "Nanbí tsundi", díp'ot'akhanukhây'o?." Hedí Jesus ishaadi kay?indi i? wäqâ-á i he?endi p'oe't'úkhú-á ovânhée'an, hedí i? wäqâ nawóy?dee, i? p'oe-á nahângípóe. **25** Ihaydá iví khäge?nin itü'an, "Heháadan wäyupi?in ímuu?" In khäge?nindá dikhunwôeda?qá ovâyhâa?an, hedí dívípitumáa, "Háawi sennan nää?i namuu? Wäqâ-á p'oe-á wânbo ijöndi óe'a?gindo?."

### *Jesus-di báyékí yä?dâapí?in p'oe wäqâhâa wí senbi?wedi ovâykhehpiye*

**26** Oe p'oe kwí? p'änä ee Gerasene-bí nange dipówá, owáy hánä p'oe kwí? p'änädä Galilee-á naná. **27** Jesus owáy nange wâypiye i? kophé iwedi nawâ? dihaydi, wí sen i? bú?wi namuu?i na?äq öejay-ídí. Nää?i sendá yä?dâapí?in p'oe wäqâhâa? öémää, hedá báyékí paqyo aapidibó? ijiyénde?, hedí tewhá ee wínathaapi, hewänbo t'owápho eejân nathaa, dâypeníkhä?kw'óe'ó iwe. **28-29** I? yä?dâapí? p'oe wäqâhâa? i? sen häyänbo óekaygi?an i?amidí hää i? yä?dâapí? p'oe wäqâhâa? nada? waagi, hedí tobáhää t'owadi i? sen wí pan waagibá kadénadi öemanwhi?o hedá óekwâk'ukhúwhi?o wânbo?, ihaydá? iwhi?ts'ä?di nama?p'ände?, hedá i? yä?dâapí? p'oe wäqâhâa? oe ahkónupiye öeshavekando?. Jesus-di i? yä?dâapí? p'oe wäqâhâa? óejôn i? senbi?wedi naapee-ídí, hedí i? sendi Jesus öemü?di iví páadépiye idége?disóge hedí itüwínú, "Heháadan u?di ánpí wi?di?ohpí Jesus, u? Jöesi Tádá i? shánki kw'aye na?ändiví ay unmuu?i? Naadi kay?indi wida?máa, wi?dít'óephadekannamípi." **30** Jesus-di óetsika?yan, "Hân unkhawä?" Hedí natü, "Gá 'Báyékí' gân." Gin natü gá báyékí yä?dâapí?in p'oe wäqâhâa? öémäägân. **31** In yä?dâapí?in p'oe wäqâhâa? Jesus kay?indi óedaa?an oe péyégépiye wí?ovâysaanípi. **32** Iwe tsowa wáy okú wáhkí báyékí pehtsude dihúiji?. In yä?dâapí?in p'oe wäqâhâa? Jesus kay?indi óedaa?an ovâymääni?i in pehtsudevi tú? eeje dívítöenidí, hedihio ovâymägi. **33** In yä?dâapí?in p'oe wäqâhâa? i? senbi?wedi dipeedi in pehtsudevi?ye dívítogi, hedí in báyékí pehtsude i? okú wáhkí oe áagépiye díví?äqawáve, hedí i? p'oe kwí? diwe diwândi dívíp'ot'ahánú.

**34** In pehtsude áy?nin hää napóe?in dâymû?di dijân, hedí iwáy bú? hedá bú?dí já?wé-á i?gedi dâyt'óeho?, **35** hedihio in t'owa dimää dâymúunidí. Oe Jesus na?än diwe dipówá ihaydá i? sen iví?wedi in yä?dâapí?in p'oe wäqâhâa? ovâykhehpiye?i Jesus-ví ân nú? na?ändí dâyshaa. Nää-á na?aamu hedá iví hangintandá imáa. Öemü? ihaydil dikhunwôeda?póe. **36** Hedí in t'owa hää napóe?in dâymû?indi in wé?gen dipówá?in ovâytu?an hádídí i? sen ônhehkhâa?annin. **37** Hedí in Gerasene-win t'owa hedá in tsowa dithaa?indá dikhunwôeda?di Jesus óedaa?an inbi nangedi ijåatä?ídí. Hedihio i? kophé iwe itógi p'ó? p'änäpiye nawáymú-ídí. **38** I? sen in yä?dâapí?in p'oe wäqâhâa? iví?wedi

Ônjâa?andi?di Jesus pín ta?gedi óedaa?an, “Naa Ɂ-ádí dípunnmää.” Hewänbo Jesus-di óepunjôndi óetu?an, <sup>39</sup> “Uví?piye ópûn, t'ähkí hâa Jôesi Tâdâdî ugî? wôn?annin ovây?t'ôe?amí.” Hedîho namäädi to?wèn t'ähkí ee bú? ovây?t' an hâa Jesus-di igî? ôn?annin.

*Jesus-di wí kwee ûn?ûnp'oepee?i? ônhekhâa?an, hedá wí a'yú nachuu?i-á ôewówâpa*

<sup>40</sup> Jesus oe p'oekwî? p'ânädi nawây?ää, hedî napówá ihaydi bâyéki t'owa óetsíkha?mâa?indi ôesígikê. <sup>41</sup> Wí sen Jairus gin nakhâwâ?i na?ää, i-á in Hudiyoví méesate?aywi p'ó?dédî? namuu, hedî Jesus-ví páadépiye idége?disogedi pín ta?gedi Jesus óedaa?an iví tewhâ ipiye namú-ídí. <sup>42</sup> Iví wée a'yú ûn?ândi? ûnchuwamâä?ä. I? a'yú-á madi tâ?di wíje (12) pâqayo?i namuu.

Jesus i? tâdâ-ádî namäädi in t'owa iví nú? dívít'ä?t'ä?bóedimâa. <sup>43</sup> Wí kwee wâ? ûnwóemân, i-á nap'óehaydi tâ?di wíje (12) pâqayo iví ûnp'oe wí?ûnwóyí?dee?ipí, hedî to?wí wânbo wí?ûnkodipí ônhekhâa?amidí. <sup>44</sup> Nâ'i kwee-á Jesus-ví ti?ûnphâ?gedi na?äädi iví k'ewé?in to? k'âygédî ôntâge, hedî wesebo iví ûnp'oe ûnwóyí?dee. <sup>45</sup> Jesus natsikapóe, “To?dan naa dítâge?” Hewänbo t'ähkí ditú, “Naa-á joe.” Hedâ Peter-dâ óetu?an, “Hâhkandi?, bâyéki t'owa dijidi nää uví nú?piye dívikhâdimâ?dî wóet?ä?t'ä?chânumâa.” <sup>46</sup> Hewänbo Jesus natú, “To?widâho dítâge-ákun. Naa dînhanginnâ hehkhâa pínnán naví?wedi dînpée?in.” <sup>47</sup> I? kwee nää ûnhanginnâ há?to ikaamâ?ve?í?in, hedîho nathâthâpôedî na?äädi Jesus-ví páadépiye idége?disoge, hedî in t'owaví páadépiyebo ithayyan hâadî Jesus óetâge?in hedâ hâa wesebo-á na-hewôwa?indâ. <sup>48</sup> Jesus-di óetu?an, “Naví ay, uví wâyû úmuudi unhewôwa. Ánsaaginpídîbo? ópûn.”

<sup>49</sup> Wa?di ihî?mâa ihaydibo wí to?wí i? méesatewi p'ó?dédî?ví tewhâ iwedi napówá hedî natú, “Jairus, uví ayûkây ho úchuu. I? hâhkandi? ánpí ó?an.”

<sup>50</sup> Hewänbo Jesus nâ'i nat'oedi Jairus óetu?an, “Wí?unkhunwôeda?ipí. Biwânpiwâyäyú-í-á nawôewa-í?in hedîho nawôewa-í-ákun.” <sup>51</sup> I tewhâ ee dipówá ihaydi Peter-á John-dâ James-á hedâ i ayûkâyví tâdâ-ádî jiyâ-ádî Jesus-di ovâytu?an, “Wí?úvísíhtäjä-ípí. Wíachumuupi, nawânpijókhawâk'óe-á.” <sup>52</sup> Indi ônwânpip'âhkaa, dînhanginnândi i? ayûkây-á ho nachuu?in. <sup>53</sup> Hewänbo Jesus-di iví man ônyâ?di kaygi óetu?an, “Óshaa ayûkây.” <sup>54</sup> I ayûkây nawâywówápóe, hedî wesebo ishaa, hedî Jesus-di ovâytu?an, “Wí hâëwí binmää ik'o?ídí.” <sup>55</sup> I? tâdâ-á i? jiyâ-á hânho ovânhâa?an, hewänbo Jesus-di ovânkhaqk'û? to?wí wânbo wíðânhangin?ânnamípí?in hâa napóe?in.

## 9

*Jesus iví tâ?di wíje (12) khâge?nin isan iví t'ôe dívi?amidí*

<sup>1</sup> Jesus iví tâ?di wíje (12) khâge?nin iwé?ge?andi pínnán ovâymägi hedâ ovâyk'û? in yâ?dâapi?in p'oewäqâa t'owaví?wedi ovâykhehpeeyé-ídí, hedâ inbí hay-á ovâyjâa?amidâ. <sup>2</sup> Hedâhâ? ovâypunjôm in t'owa ovâytu?amidí Jôesi Tâdâvî?piye dívímäändi, hedâ ovâyhehkhâa?amidí. <sup>3</sup> Ovâytu?an, “Häägwí wânbo wívînhûuwípí imândi, wén uduphé wânbo joe, hâa wí müu bînhää?wíkuu-igî?, hâa wí koegî?, hâa wí chä?, hâa wây-á wéhpée to wânbo wívînhûuwípí. <sup>4</sup> Wí tewhâ iwe wovâysigî?an deebo úvíwóyí?ní, wíyá wâypiye ímâä pihay.

**5** Hewänbo wáygé wíwovâysígí' anpí'we, iwedí ípeemän dihaydi unbí anto iwedí binná'jeepêedi-í in t'owa dínhanginnáanídí híwó wídiví' anpí' in" gin Jesus-di ovâytú'an. **6** Hediho iví khäge'nin iwedí dímäädi i' bú'ây i'ge t'ähkí dívitsí'hon. Jöesi Tádáví híwó'di tun in t'owa ovâyt'öekanhon, hedá in dihaymuu'indá hehkháa ovâypähon.

### *I' tsundi Herod Jesus-ví'gedi nat'oe*

**7** Herod i' Galilee nangewi tsundi namuu'i hää napuwamänni unhanginpöe, hedí wí'ünhanginnáhpí hää nää'i häqwí i'gedi i'ánshaa'qmí'in, gá wáy wén t'owa Jesus-ví'gedi ditú'dân i-á John i' p'ó'p'oekandi namuu nawáywówápóe'i? **8** hedá wây-á ditú'Elijah nawáykeepöe'in, hedá wá' wây-á ditú'wéná wí in Jöesi Tádáví hän'oe'in tukhe'min nawáywówápóe'in. **9** Herod natú, "Naa otsonpöe John i' p'ó'p'oekandi óek'é'ts'âa-i' in. To-angú nää'i sen namuu, iví'gedi nää'i häqwí ot'oe'o'i?" Hediho ikhääde Jesus óemúuni' in.

### *Jesus-di in p'ánú maapaasón (5,000) senä'dá in wé'gen t'owa-á ovâyhúujón*

**10** Jesus-ví t'öekhuwa'in diwáypówá ihaydi Jesus óet'öe'an hää díví'annin t'ähkí. Hedi oe Bethsaida bú'aypiye i-ádí ovâyho? wí'bo dikwoníidí. **11** Hewänbo in t'owa dínhanginpöe wáyapiye namää'in, hedího t'ähkíidbo ünwóemää. I'dá t'ähkí ovâysígí'an, hedí ovâyhée'an hää Jöesi Tádá nakháymuu waa t'owa ovâysígíhöenidí i'gedi, hedá in to'wén dínhehkháatáy'indá hehkháá-á ovâymägi.

**12** Nakinmän dihaydi iví tä'di wíje (12) khäge'nin iví'piye ün'äädi óetü'an, "Nää'in t'owa ovâypunjónbe i' bú'aypiye hedá nava hää tsowa nanân dee-jepiyá, wáygé dívíwho'kw'öen'i in dâynuuwâ-ídi hedá dâykoegi'hóenidá, gá nääwá ahkonda' nanândân." **13** Hewänbo Jesus-di ovâytú'an, "Undânhö bînhúujöeni." Indi óetü'an, "Na'indá p'ánú pává'âyda' hedá wíje pa'âyda'bá âymää. T'ähkí nää'in t'owagí' wigíkoegi'saapi, âykoegi'kumädidä'mânhö?." Gin ditú gá in senä'dä'dibo p'ánú maapaasón (5,000) ihay dijidân. **14** Jesus-di ovâytú'an, "Bintü'an in t'owa p'ánän tägin (50's) dívíwé'ge'qmí hedá hää nangá dívíkw'öení." **15** Hediho iví khäge'nin hää ovâytú'an waagi díví'andi t'ähkí in t'owa dívíkw'öení gin ovâytú'an. **16** Hedi Jesus i' p'ánú pává-á hedá in wíje paa-á ihógi, hedí makówápiye ibéedí ikú'daa'andi i' pává-á hedá in paa-á iháve. Hedáhá' ivi khäge'nin ovây'an in t'owa ovâyphaadé-ídi. **17** T'ähkí in t'owa dívíhúuyandi dívishü'an, hedí in khäge'nin tä'di wíje (12) tún p'éedí i' naphade'i koegi' dâywé'ge'an.

### *Peter natú to'wí Jesus ta'gendi namuu'in*

**18** Wí thaa Jesus wí'bo ijûuso'o?. Iví khäge'nin iwáy tsowa diji?, hedí ovâytsika'yan, "To-an naa omuu gân nää'in t'owa ditú??" **19** Indi óetü'an, "Wén ditú? John i' p'ó'p'oekandi-ân unmuu. Wây-á wêndá ditú? Elijah-ân unmuu, hedá wa'di wáy wêndá ditú? wí Jöesi Tádáví hän'oe'i tukhe'bi nawáywówápóe'i-ân unmuu." **20** Hedi ovâytsika'yan, "Hedi undá, to-á naa-á omuu gân í'ande??" Peter-di óetü'an, "Gá i' to'wí Jöesi Tádádí óesóge'i? t'owa ovây'aywoenidí, i-ân unmuu." **21** Hedi kay'indi ovâykâq'ú? wíyá to'wí wänbo wídâyhangin'ânnamípidí to'wí namuu'in, **22** hedá wá' ovâytú'an, "Naa t'owa t'ähkígi' o'aypuqyä'i ta'gendi báyékí dont'öephadékhâymää. In Hudíyo tsonnin hedá in owha? p'ó'déedí'indá hedá in Hudíyoví kхuu dâyhá'o'indá naa díjogikhâymää. Díkhe'khâymää, hewänbo iwedí poje thaaiwe owâywówápupuag'i o."

*Háa t'owa dínhkhây'ä? díví'ämí'in Jesus óeyüqhûuwí'in dida'di*

23 Hedáhá? t'ähkí in t'owa ovâytu'an, "To'wén naa-ádí dikä'äädá'indá wídínkhây'ähpí hää diwänpi'da waagi díví'ämí'in, hewänbo häädi wänbo t'ähkí inbí phé'win dâyhûuwí, hedá naa-á díyüqhûuwí. \* 24 To'wén inbí wówátsi dâywânpí'aywoen'i in didin hedá in owha? p'ó'dédá'indá inbí wówátsi dipedeegí'o. Hewänbo to'wén naagí? inbí wówátsi dívimägi'in, indá inbí wówátsi dit'anpúuwí. 25 Tobá wí to'wí hääqwí t'ähkí nää oepáa k'aydi nakw'ó'di ihogi wänbo', iví wówátsi ipedeé'andi tuhchänu iwân napowadá wé'innan wén híwó nää'i hääwidí óekhâymáa. 26 Naa t'ähkí t'owagi? o'aypuq'ä'i sa'wó'di kohthay wóegé owáy'ä? Nää'in kohthay-á naví'-ádí naví Tádáví'-ádí in yä'dâa'in makowáwin t'öepa'äq'ä inbí'-ádí gínmuu. Hedi to'wén nää naa díwôeda'in hedá naví hähkan dînwôeda'indá, owáy naa owáy'ää ihaydi naadi wá? in dovâywôeda'i. 27 Ta'gendi wâytumáa, naa tsundi omuu'in bînpuwâkhâymáa, hedi nää'in napúuwí wa'di wáy wén näwe íji'in íhânpídibó.".

*Jesus hää ûnchäa waa ûn'egópoe*

28 Wí jäädi naphade ihaydi, Jesus-di t'ähkí nää'i ovâytu'an diwedi, Peter-á James-á John-dá oe p'in kw'áyepiye i-ádí ovâyho' ijûusu'ämídi. 29 Hedi iwâygé ijûusu'ó? ihaydi iví ts'ay hää ûnchäa'in piháa ûnkeepóe, hedí iví aa t'ähkí ts'ää ots'ä'i? ünpóe. 30-31 Tsíkhagipí wíje senä? kohthay jäädidi dakeepóe, indá Moses-á Elijah-á damuu, hedí Jesus-ádí dänhi'máa hää Jesus oe Jerusalem nachuwagi? o'j'gedi, Jöesi Tádá i'ánshaamägi waagi. 32 Peter-ádí in wé'gendádá téegindi dijókhawâkw'ó, hewänbo dijósa'wo, hedí Jesus i' kohthay jäädidi dâymü?, in wíje senä? i-ádí dawinnindádi. 33 In wíje senä? Jesus-ví'wedi dânjâakhâymáawän, hedí Peter-di óetu'an, "Hähkandi", híwó namuu näwe gjí'iin. Jaho poje óhkunute'ây áykwl'önen, wée ugí?, wiyá Moses-gí'-á, hedá wiyá Elijah-gí'-á." Hewänbo i'ánsha'a'anpídibó natuhpee.

34 Gin natú ihaydibó wí okhúwá napowadí ovây'óhkunnan, hedí i' okhúwadí ovây'anhogidi dikhunwôeda'póe. 35 Hedi nää'i tun okhúwá jäädidi naapee: "Nää'i-an naví ay dînmuu, i-an dôde'man. I' bînt'öyeaaní." 36 I' tun nahán dihaydi, Jesus wí'bo naji? iví khäge'nindádi. Nää'in napóe'in iví khäge'nin inbí pi'näbo dâymáa, hedí ihaydi to'wí wänbo wídâyt'öe'anpí hää i' thaa dâymü?in, tí'úugéđânhó dâyhangin'ânnan.

*Jesus-di wíyä'dâapi? p'oewäqâhaa wí enukhâyvi'wedi ônkhehpiye*

37 Wiyá thâwän oe p'in kw'áyedi diwâywâ? dihaydi bâyékí t'owa Jesus ün'ayjaymää, 38 hedí in t'owa jäägedi wí sendi kaygi óetu'an, "Hähkandi", kaygindi wida'máa un'ää-idí naví e'nú dînmúunidí. I'dä? dîn'e'nú'än. 39 Ginnân nää'i ünpoe'o: Wí yä'dâapi? p'oewäqâhaadi óekéndedáh' tsíkhagipí óetuhkwinkando', hedí tú' t'ähká nathâthapoe'odi sôphogedi naso'okhópee'i, hedí óechänundeedi óeteetsâwâ?o? tú' t'ähkí. Hây tähkí wänbo nää'i yä'dâapi? p'oewäqâhaadi wí'oejoe'ohpi. 40 Naadi uví khäge'nin kaygindi dovâydaa'an nää'i p'oewäqâhaa óekhehpeeyé-idí, hewänbo wídinkodipí." 41 Jesus natú, "Un nääwin t'owa-á wâyupí? in ímuu hedá pi'wén p'öe i'ge ímän. Ti undadí häädi wänbo t'ähkí dáyyä'a'mí gâhân?" Hedáhá? i' tâdá óetu'an, "Uví enukhây nääpiye mänmä?" 42 Wa' i' e'nú na'ä? ihaydi i' yä'dâapi? p'oewäqâhaadi óekanu hedá óethâthakannan. Jesus-di i' p'oewäqâhaa óet'e'yan hedí i' e'nú óehehkhâamägi, hedí i' e'núví tâdá óetu'an, "Näwe uví e'nú ú'än." 43 To'wén

\* 9:23 Nää'in natunda', dikhâymüuní dâyt'öephadé-idí, Jesus in phé'win deedí it'öephade waagibá.

t'ähkí nää'i Jöesi Tádáví pínnán dâymü'di ovâyháa'andi ditü', "T'ähkí Jesus ikanhondi-á wäyupiwo'di namuu."

Wa'di kin dívíhí'maadí Jesus iví khäge'nin itü'an, <sup>44</sup> "Nä'in wäytuhkankhâymää'in híwó bít'óeyan: Naa t'owa t'ähkígi' o'aypuqä'i' omuu'i wây-á t'owaví mangepiye díkáani." <sup>45</sup> Iví khäge'nin wíðinhanginnáhpí hâa nää'i tun natunda'in. Inbi'wedi wa'di in tun nakaamuu, hedânho wíðika'pówápi. Hewänbo diwôeda' óetsika'yâqamidí i'gedi.

### *To-an i' shánkí hay'i namuu?*

<sup>46</sup> Jesus-ví khäge'nin dívítuhkanmáa wénä wí in diwedí shánkí hay'i namuu j'gedi. <sup>47</sup> Hewänbo Jesus ûnhanginná hâa di'ánshaamuu'in, hedîho wí ay óekê'di iví hângedí óewínú, <sup>48</sup> hedî ovâytü'an, "To'wídi naa dída'di nää'i ay óesígkéndedí, naa wâ' disígkénde waabá i'o'. Hedî to'wí naa disígké'i'di i' to'wí naa dísandi wâ' óesígkénde? Wí to'wí un diwedí shánkí hýyâä'i' ipipa'i-á ta'gendi hay'i namuu."

### *To'wí Jesus-vípiye hâa nachaqipí'-á iví'näpiye napoe'o*

<sup>49</sup> John-di Jesus óetü'an, "Hâhkandi", toewí sen âymü' yä'dâapí'in p'oewäqâha t'owaví'wedi ovâykhehiyendedí uví khâwâ natü'di, hewänbo âykha'a'mi'in gida', na'in diwedí'i wínamuupídí." <sup>50</sup> Hewänbo Jesus natü "To'wí gi'bi wívînkhâ'a'mípí. To'wí unbí'piye hâa nachaqipí'-á unbí'näpiye'i'bá napoe'o."

### *Wên Samaria-in t'owadi Jesus wí'óesígké'pí*

<sup>51</sup> I' thaa tsowa napowa'ä' Jesus wíyá oe makówápiye napee-ídí, hedî kaygindi i'ánshaamägi oe Jerusalem-piye nawáymu-ídí. <sup>52</sup> Hedî wên senä' iví páadé ovâysan wâygé nachangi'o'in dâykâhay'ämídí. Wí Samaria-wi bú'ay iwe dipówá, <sup>53</sup> hewänbo in t'owa wídida'pí óesígkáyji'in, gá oe Jerusalem-piye na'qâchândân. <sup>54</sup> Wíje iví khäge'nin James-ádi John-dâdí damuu'in hâa óe'an ni'gedi dat'oe, hedî óetü'an, "Nanbí Sedó, ti unda' wí phaa ántuhkânnamí makówádí nawqañidí t'ähkí nää'in t'owa ovâyphahâqanú-ídí?" <sup>55</sup> Hewänbo Jesus inbí'piye ibeedí ovântü'an, "Ha'wâagi wídânhée'ämípí." <sup>56</sup> Iwedi wíyá bú'aypiye dimää.

### *Nabâapu'wan ta'gendi Jesus óeyułhûuwíldí*

<sup>57</sup> P'oegé dimän dihaydi wí sendi Jesus óetü'an, "Wây unmää eeje wânbo', naa eejepiyebá u-ádi omú-i." <sup>58</sup> Jesus-di óetü'an, "In dé'ây nan deedi dínpohhsaa dívíthaayé-ídí, hedâ in tsídé-á dínyâhsaa, hewänbo naa t'ähkí t'owagi' o'aypuqä'i' omuu'i wâygé dâykaykhanwâ'a'mígrí' wíðinnáhpí." <sup>59</sup> Jesus-di wíyá sen óetü'an, "Naa díyuumá'i." Hebo i' sendi óetü'an, "U-ádi omääpídibó díwâypunmää naví tâdâ dînchuu píhay hedânho donkhâ'k'úuwidí." <sup>60</sup> Jesus-di óetü'an, "In dichumuu'in waagin dimuu'indá inbí t'owa dînchuu'in ovâykhâ'kw'öení. U-áho ópûn t'owa ovâytü'ämídí Jöesi Tádáví'piye dívímääní'in." <sup>61</sup> Wíyá to'wídi óetü'an, "Nanbí Sedó, naa oda' u-ádi omú-i'in. Hebo u-ádi omääpídibó dípumää naví k'aygi'in dovâysengitu'ämídí." <sup>62</sup> Jesus-di óetü'an, "Han bi'andáho wí'unchä'muupí Jöesi Tâdâgí' bit'öe'ämídí. Wí to'wí iwhäqadedi ihayda' tî'úupiye ibeede'i' waagi'bá unmuu."

<sup>1</sup> Nā'i naphade ihaydi Nanbí Sedó Jesus-di wây-á tségíntä?di wíje (72) senä'dá ovâyde'man, hedá wí'jengin ovâysan iví pâadé dimù'ídí, i? bú'ây eeje hedá ówîng eejá wây namän deepiye t'âhkí. <sup>2</sup> I'di ovâytü'an, "Bâyékí t'owa diji?" Jöesi Tâdâgí? ovâywé'ge'amidí, t'owa dâyhäqwé'ge'o' waabá, hebo t'oe'indá hâyú wânbo wídjihpí. In t'owa-á Jöesi Tâdâví'in ûnmuu, hedihö ivi'piye? úvíjûusu'qamí wây-á t'oe'in ovâysaanidí hedânho bâyékí nã'in t'owa ônwé'ge'amidí. <sup>3</sup> Jaho bípûn, nää wén k'uwâ'ây ímuu waaginbá naadi wâysande? in to?wén khunjó waaginbá dimuu?in diji? iwepiye. <sup>4</sup> Wívînchâ'hûuwípí, wí müu bînhäqwíkuu-igí? wânbo-á joe, in i'antomuu?indá?dibo ímú-í. Wí'úvihayjêe'qamípi hâq p'oege' t'owa bînjay'in thaa t'âhkí bînhé'e'qamidí. <sup>5</sup> Hedi wây wí tewhâ íts'ú' deewâ, pâadé in t'owa bînsengitu'qamidí gînnân ítquní, "Jöesi Tâdâdâho wovâykhâge'namí hedânho nää tewhâ ítha?in ánschaaginpi'dibo? ikwoní." <sup>6</sup> Wí to?wí háa bîntü'an waa isígí'i na'ândâhó', unbí sengitun i-ádi ünjoekandee-i, hewânbo to?wí iwe na'ândí' hâ?bi nanuupídá, unbí hí? wí'ûnchä?p'uwipí. <sup>7</sup> I' tewhâ eebo úvíwóylí?ní hedâ indâdá úvîlquyamí, gâ wí t'oe'i-á iví wâ'âaho it'andân. Nâawâ hâqâwâ oe-á wiyâ tewhâ eeje wí'ímú-ípí wovây'âyîngi?qamidí. <sup>8</sup> Hedi wí bû? iwe íts'undi wovâysigí?andi, hâqâwî wovâysa?i bînk'ô?i. <sup>9</sup> In dihay?in i? bû? ee dikw'ô?nin bînhehkhâamâäní, hedî ovâytü'qamí, "Nâä-á Jöesi Tâdâdâ wovâytumáa iví t'owa ímúunidí." <sup>10</sup> Hebo wí bû? ee íts'undi wovâysigí?anpídá, ee bû'wi p'oege' j?ge ímú-í hedî ovâytü'qamí, <sup>11</sup> I' na?jee unbí bû'wi nanbí anto eeje dîntsindi wânbo ívîpêedî-i wâykeeyamidí hîwó wí'úvî'ohpí?in idâ?píqí Jöesi Tâdâví t'owa ímúunidí. <sup>12</sup> Naadî wâytumáa, owây i? thaa Jöesi Tâdâdâ t'owa hâa hîwó hâa hîwóhpí dívî'annin ovâytü'an dihaydi, gi?hi bû'win t'owa shânkí dâyt'ôephadekhâymâa in Sodom bû'win t'owaví'wedî."

### Hâa in bû'ây Chorazin-dá Bethsaida-á Capernaum-dá dínpúuwí?in

<sup>13</sup> Hedi Jesus nã?in wâ? natú, "In t'owa i? bû'ay Chorazin gin dâytü'o? iwe?in t'ôephade dínpúuwí. In t'owa i? bû'ay Bethsaida gin dâytü'o? iwe?indá wâ? t'ôephade dínpúuwí. Pinnán t'ôe-âho inbí jâa ovây'an, hebo inbí t'aywó?di wílívijâ'a?anpí. Nâ'i pinnán t'ôebâ in bû' Tyre-âdî Sidon-dâdî gin dâytü'o? eeje hân'oe ovây'andâhó', in Tyre-?indá in Sidon-?indá wílívihayjêe'qamípiwân k'oe'i aa dívî'aawé-ídî, hedâ nûu ee-á dívk'w'beniwân, dâykeeyamidí inbí t'aywó?di dâyjoe?annin. <sup>14</sup> Hedânho in Chorazin-windâ in Bethsaida-windâ shânkâ dâyt'ôephadekhâymâa in Tyre-windâ hedâ Sidon-windâ inbí?wedi owây Jöesi Tâdâdâ t'owa hâa hîwó hâa hîwóhpí dívî'annin ovâykeekw'ô?i ihaydi. <sup>15</sup> Madî in t'owa Capernaum bû'aywin di?ânde? oe makówápiye ovâytegekhâymâa?in, hewânbo indâ oe péyégepiyândo diwhâvemân."

<sup>16</sup> Hedâhâ? iví khâge'nin itu?an, "To?wén wovâyt'ôeyande?indâhó naa wâ? dînt'ôeyande waagibâ dívî'o?. Hedi to?wén un wovâyjoegi?annindâhó naa wâ? díjоegi?o?, hedî to?wêndi naa díjоegi?odâ gindidi i? to?wí naa dísandi wâ? ôejoegi?o?."

### In tségíntä?di wíje (72) Jesus-ví t'oe'in diwây?ää

<sup>17</sup> Tí'úugédí in tségíntä?di wíje (72) senä? híhchangidi diwây?ää, hedî ditû, "Nanbí Sedó, in yä?dâapí?in p'oeqaqhâdì wânbo na?in dí'a'gin, uvi khâwâ wînhkâyä?di." <sup>18</sup> Jesus-di ovâytü'an, "Naadi wâ? dómû? Satan i? Penísendi oe makówâdî tsíkhagipí nake?t'ândi, tsígówânu nawândi waabá. <sup>19</sup> Bít'ôeyan, naadî wâyk'û? yä?dâapí?in p'oeqaqhâqâ bînt'aanidí, wí pâayu hâa wí ts'e?k'âqâví?di úvî'âhsaa waagibâ, hedâ shânkí kay-â

wâymägi in kay i? Penísendi unbí hänbi? únmuu imáa?iví?wedi, hedího há?to hä?wídí wänbo wovâywá?qmí. <sup>20</sup> Hewänbo tobá in yä?dâapí?in p'oewäqhä?adi wovây?ä?ginnandi ihíhchan wänbo?, únkhây?ä? shánkí ihíhchäq-i?in unbí khâwä oe makówá únta?muudi.”

<sup>21</sup> Ihaydibá i? Yä?dâa?i P'oewäqhä?adi báyéki híhchan Jesus óemägi, hedí Jesus natú, “Naví Tádá, q-á oe makówá-ádi hedá nää oepáa k'aydá shánkí untsonji?i unmuu. Hedi nää'i hä?wí naví khäge?nin dâymü?i-á in báyéki dünhanginná?ninbí?wedá in dihâ?inbí?wedá nâakaayan hedânho wídhymúunípídi, hedí nää'in namuuđi naadi wíkú?daa?o?. Naví Tádá, gin bi?amídi wóehíhchanmägi.” <sup>22</sup> Hedáhá? in t'owa ovâytü?an, “Naví Tádádí hä?wí t'lähki naví mange dínjoe?an. Tóebo ta?gendi wí?únhanginnáhpí to?wí omuu?in, naví Tádáda?mân únhanginná. Hedá tóebo-á wá? wí?únna?gendihanginnáhpí to?wí naví Tádá dînmuu?in, naa iví ay omuu?i?dä?mân dînhanginná. Hedá wáy wêndidáho öetaa-í, to?wí namuu?in naadi dovâykeeyandáho?”

<sup>23</sup> Hedí iví khäge?ninbí?piye ibeedí Jesus-di ovâytü?an inda? dit'oe-ídí, “Undá híhchan bînmá?ve-i nää'i hä?wí napóe?i bînmündedí. <sup>24</sup> Wâytü?ä?qmí, báyéki in hän?oe?in tsonnindá in Jöesi Tádáví tukhe?mindá dida? dâymúuní?in i? hä?wí nää bînmündedí?, hewänbo wídhymú?pí, hedá i? hä?wí un ít'oe?o?indá dida? dit'oe-i?in, hewänbo wídit'oeipí.”

### *I' híwó?di Samaria-wi sen*

<sup>25</sup> Wí sen in Hudíyoví khuu dâyhá?o?in diwedi?i namuu?i Jesus-ví?we napówá óetary?nídí, hedí óetsika?yan, “Hákandi?, hân dây?qmí in wówátsi nahándepl?in donkáyjídí?” <sup>26</sup> Jesus-di óetsika?yan, “Hân natü?i? tsontun Moses ita?nandi? Hää-an iwe náatunnan?” <sup>27</sup> I? sendi Jesus óetu?an, “Gá ginnán: I? shánkí natsonji?i? unbí Jöesi únmuu?i? undá únkhây?ä? pín ta?gedi bînsígí-i?in, unbí pí?nä khó?jé-á, unbi hâq iwá, unbí kay t'ähkídá, hedá unbí ánsshaadá.”

Hedá wá? natú,

“Háa un wí?bo úvípisígí waagibá, wé?gen t'owa wá? bînsígíhûuwí.”

<sup>28</sup> Jesus-di óetu?an, “Híwó bihéé?an, hedího háa untú waa bi?ä?qmí, hedânho wówátsi wóemääñi.”

<sup>29</sup> Hewänbo in Hudíyoví hákandi nada? ipikeeyamí?in híwó?di namuu waagibá, hedího Jesus óetsika?yan, “Wé?in t'owa dovâysígí-i?” <sup>30</sup> Jesus-di ônthayyamídi ginnán óetu?an: “Wí sen oe Jerusalem bú? iwedi i? bú? Jericho iwepiye namän, hedí wén sänmindi óeyá?di iví aa óep'ä?di hedí hânho óemahpúudí chu?i waagibá óejoe?an. <sup>31</sup> Hedi ihaydibá wí Hudíyo owha?-á ee p'ogá namän, hedí i? sen óemü? iwe nak'óedí, hedí p'öe p'änäpiye naphadédi iwedi namää. <sup>32</sup> Hây napóe ihaydá hanbá napóe. Wiyá wée sendá na?ää, i-á i? méesate hay?wi khäge?di namuu, hewänbo i? wá? p'öe p'änäpiye naphadédi iwedi namää. <sup>33</sup> Hedi wí sen oe Samaria nangewi namuu?i? oe p'ogé namän, hedí i? sen nak'óe iwe nú? napówá, hedí óemü?di iví?piye nasehkanápóe. <sup>34</sup> Hediho ee nak'óe iwepiye namäädi iví tsaa eeje olive kâ?p'oe-ádi méeena-ádi ôn?ewedi aa?âydi ônwhí?an, hedáhá? iví búdu eedjí óe?i?k'ü?di wí whohkwo tewhá iwepiye óeho?, hedí iwe óe?áyîngi?an. <sup>35</sup> I? thâwândá wíje thaas t'öe?i chä? iví chä? múu iwedi iwhahögidi i? whohkwo tewháwi p'ó?dédi? ôn?andi óetu?an, “Nä?i sen nâa?áyîngi?amí, hedí wiyá shánkí úchä?muudáho? owáy ováy?ää ihaydi wíwá?âa-í.” <sup>36</sup> Hedi Jesus-di i? hákandi óetsika?yan, “Hân

un'ân, we'iðan in poje iwedi i' sen in sänmindi óeyâ'i? ta'gendi óeseegí?" **37** I? hähkandi'di Jesus óetu'an, "Gá i' nasehkanäpoe'i'dân." Jesus-di óetu'an, "Ja? ópûn, háa i'an waa ó'an."

### *Mary-á Martha-á inbí tewhá iwe Jesus na'a'dâaji?*

**38** Jesus-ádí iví khäge'nindádi iwedi dimäägi wí bú'ay iwe dipówá, hedí wí kwee Martha gin nakhwâ'i'di ovâysígí'andi iví tewhá eepiye ovâys'úde. **39** Martha-á wí tî'uu Mary gin nakhwâ'i-a ûn'ân, hedí i-a ee nange Jesus-ví ân nú? isóge iví hähkan ônt'óyeaanídí. **40** Martha hânhö najashapoe'o báyékí t'õe ûnjidi ovâyhûujõenídí, hedího Jesus-vi'piye namäädi óetu'an, "Nanbí Sedó, ti áyîngi wiwóemähpi'an naví tî'udi wí'bo dijoe'andi i' koegi? dôkhâ'yamídí? Nátu'an dikhäge'namú'in." **41** Jesus-di óetu'an, "Sehkanä Martha, u-á häëwí t'ähkí i'gedi báyékí áyîngidi wóemáa, **42** hebo wí häëwída'mânhö ta'gendi natáy, hedí Mary-áho i' ide'man. Hedí ná'i shánkí híwó'di namuu'i? ide'mandi-á iví'wedi há'to óekwee-i."

## 11

### *Jesus-di iví khäge'nin jûusu j'gedi ovâyhâ'o?*

**1** Jesus-á wiyá wâhâq ijûusu'o?, hedí ibowa ihaydá wée iví khäge'di'di óetu'an, "Nanbí Sedó, na'in wá? díjûusu'hâ'an, John iví khäge'nin ijûusu'hâ'an waabá." **2** Jesus-di ovâytu'an, "Úvijûusu'andá gin waagi itúuní: Tâdá, uví khwâq wîn'a'ginnamí. Uví tsonkhuu wóegé ówhanbe na'in dítsonnamídí. **3** Thamuwaagi i' húugí? gíntây'i dímää. **4** Nanbí t'aywó'di dîn'owójé, in na'ibí'piye dívít'aywó'nannin ây'owójende waagibá. Hedí wíginpúuwípí wâhphade dítay'i'niidí."

**5** Hedâhá? Jesus-di ovâytu'an, "Heyâagú khunpinudi wí k'emaví tewhá eepiye ímäädi bîntu'andi, 'K'ema, poje pává dípíyémää. **6** Wiyá k'ema nängé naphademändi nää naví' napówá, hebo naa hääbo wídînsaapi dôkoejõenídí." **7** Heyâagú i'di oe ívedi wovâytu'andi, 'Añpí dí'an, in phódi'-áho naphéhto'on hedí naví áyyâq-ádí naa-ádí giwho'kw'ó, hedího naa wídînkodipí dâyshaa-íqí hääwí wímääänídí.' **8** Naadi wâytu'âqamí, tobá hääwí wíwovâymäänpí wânbo unbí k'ema únwänpi muudíbó, ihaydá binda'mâadâhó ishaa-í, hedí hääwí úntây'i wovâymääni. **9** Hedí hanbâ namuu úvijûusu'andi: Binda'má've-í hääwí, hedího bînhóení. Bîntu'wämâ've-í hääwí, hedího bînshaa-í. Bînpôpó'âqamí, hedího in phódi'-áho ungi? wovâyhuu-í. **10** To'wén ihaydá? dâyda'mâ'a'indáho dâyhóení, to'wén ihaydá? dâytuwämâ'a'indáho dâyshaa-í, hedí to'wén ihaydá? dâypôpó'o'indáho in phódi' ingi? ovâyhuu-í.

**11-12** "Un tâdá'in ímuu'in, unbí e'núdí wí paa wovâydaa'andi ik'o'ídí, ti wí pääyu bînmääni? Hediháa wí wáa wovâydaa'andi ti wí ts'e'k'âq bînmääni? Joe, há'to? **13** Tobá híwóhpí'in ímuu wânbo undá únhanginná hâdídí híwó'di hääwí unbí áyyâq bînmääni'in. Hedího shánkí wânbo i? Tâdá oe makówá na'ändi'di in to'wén óedaa'annin i? Yâ'dâa'i P'oewqâhâq ovâymääni."

### *Dítu Penísendidi Jesus óekhäge'mâ'a'in*

**14** Jesus-di wí sen tunpí'vi'wedi wí yâ'dâapí? p'oewqâhâq ônkhehpiye. I? yâ'dâapí? p'oewqâhâq naapee ihaydi i' sen ûnhî'kodi, hedí in t'owa ovâyhâ'a'an. **15** Hewânbo wáy wêndáho ditú, "I' Penísendi Beelzebul gin nakhwâ'i?, i' yâ'dâapí'in p'oewqâhâqví p'ó'déqí? dímmuu'i'dân Jesus

óekhäge<sup>7</sup>do nä<sup>8</sup>in yä<sup>9</sup>dâapí<sup>10</sup>in p'oewäqähäq t'owaví<sup>11</sup>wedi ovâykhehpeeyé-ídí.<sup>12</sup> 16 Hedá wây-á wêndá dida<sup>13</sup> Jesus óetary<sup>14</sup>ní<sup>15</sup>in, hedího óedaa<sup>16</sup>an wên pínnán taa makówadí ovâykeeyamí, hedânho dînhanginnáanídí hâa Jôesi Tâdâdí óesandi<sup>17</sup> namuu<sup>18</sup>in hâa joe. 17 Hewänbo hâa díví<sup>19</sup>anshaamá<sup>20</sup>in Jesus-á ûnhanginná, hedího ovâytu<sup>21</sup>an, "Wí nangewin t'owa wí<sup>22</sup>bo dívípihânbodáho<sup>23</sup>inbí nangeho dâypihâ<sup>24</sup>dânnamí. Hedi t'owa inbí k'aygi ee wí<sup>25</sup>bo dívípiyândedáho<sup>26</sup>, i<sup>27</sup> k'aygá hâ<sup>28</sup>to nakâkypúuwí. 18 Hedi hanbá Penísendi wí<sup>29</sup>bo ipiyândedáho hâ<sup>30</sup>to häädí wânbó natsonyéení. Undí dítu<sup>31</sup>an Penísendidânho naa díkhäge<sup>32</sup>mâa, hedânho in yä<sup>33</sup>dâapí<sup>34</sup>in p'oeväqähäq t'owaví<sup>35</sup>wedi dovâykhehpiyende<sup>36</sup>. 19 Hewänbo handidi<sup>37</sup> dovâykhehpiyendedáho<sup>38</sup>, hádídán unbí t'owa<sup>39</sup>indi ovâykhehpiyende<sup>40</sup>? Unbí t'owaho ditu<sup>41</sup>in ta<sup>42</sup>gen wí<sup>43</sup>úvhée<sup>44</sup>opí<sup>45</sup>in. 20 Hewänbo Jôesi Tâdâví pínnândânho in yä<sup>46</sup>dâapí<sup>47</sup>in p'oeväqähäq dovâykhehpiyende<sup>48</sup>, hedí nä<sup>49</sup>indihó ûnhanginná Jôesi Tâdâdí naa dítsondisóge<sup>50</sup>in. 21 Wí sen kay<sup>51</sup>i t'ähkí iví k'uuphé häjwídi<sup>52</sup> iví tewhá i<sup>53</sup>ayíngi<sup>54</sup>odi, t'ähkí i<sup>55</sup> häjwí iví<sup>56</sup> ûnmuu<sup>57</sup>i<sup>58</sup> híwó ûnkwk'ó. 22 Hewänbo wí to<sup>59</sup>wí iví shánkí<sup>60</sup>kay<sup>61</sup>i namuu<sup>62</sup>i na<sup>63</sup>äädá i<sup>64</sup>sendâdí iyâa-ídí, i<sup>65</sup>sen óet<sup>66</sup>aaní, hedí tobá i<sup>67</sup>sen kwäk'ú hân aa nato<sup>68</sup>on wânbo<sup>69</sup>, hedá na<sup>70</sup>ände<sup>71</sup> nä<sup>72</sup>i kwäk'u aadi óekhäge<sup>73</sup>namí<sup>74</sup>in, nä<sup>75</sup>wêe sen shánkí<sup>76</sup>kay<sup>77</sup>i namuu<sup>78</sup>i<sup>79</sup>di i<sup>80</sup>senbí häjwí ônhóení, hedí iví k'ema<sup>81</sup>indâdí dívíweejé-í. 23 To<sup>82</sup>wí naví<sup>83</sup>näpiye na-muupí<sup>84</sup>-á naví<sup>85</sup>piye hâa nachaa<sup>86</sup>, hedí to<sup>87</sup>wí in t'owa naví<sup>88</sup>piye ovâymâyä<sup>89</sup>pí<sup>90</sup>áho<sup>91</sup> ovâykhehpiyende waagibá i<sup>92</sup>o.

24 "Wí yä<sup>93</sup>dâapí<sup>94</sup> p'oeväqähäq wí t'owaví<sup>95</sup>wedi napeedi oe ahkónupiye namändi wây ithaayé-í iwe itwämáa, hedí ishaapídâho wí<sup>96</sup>bo natq<sup>97</sup>, 'Wây dójoe<sup>98</sup>an diwepiyebá owâymú-í, i<sup>99</sup> to<sup>100</sup>wí<sup>101</sup>piye naví tewhá waagi<sup>102</sup>bá dînmú<sup>103</sup>de*104*? 25 Hedi nawâymää ihaydá nä<sup>105</sup>i to<sup>106</sup>wibá óeshade<sup>107</sup>, wí tewhá na<sup>108</sup>aanândá napi<sup>109</sup>dindá waabá namuu. 26 Hedâhá<sup>110</sup> wíyá napeedi tsé ihay wây-á yä<sup>111</sup>dâapí<sup>112</sup>in p'oeväqähäq iví shánkí yä<sup>113</sup>dâapí<sup>114</sup>in dimuu<sup>115</sup>in ovâymâ<sup>116</sup>, hedí nä<sup>117</sup>i to<sup>118</sup>wí<sup>119</sup>piyebá ovâybon iwe dívíthaayé-ídí, hedího nä<sup>120</sup>i to<sup>121</sup>wí-á shánkí p'ândikí<sup>122</sup>-á napoe<sup>123</sup>o páadédí namuu<sup>124</sup>iví<sup>125</sup>wedi."

### Hâa ta<sup>126</sup>gendi gihíhchanpúuwí<sup>127</sup>in

27 Gin Jesus natú ihaydá wí kwee oe t'owa jâadá kaygá natú, "I<sup>128</sup> kwee wóe<sup>129</sup>ayyandi<sup>130</sup> hedá wóetsä<sup>131</sup>andi-á híhchan imáa." 28 Jesus natú, "Hebo shánkí dihíhchan in to<sup>132</sup>wê Jôesi Tâdâví hi<sup>133</sup> dâyt<sup>134</sup>öyeande<sup>135</sup>in hedá dâyt<sup>136</sup>a<sup>137</sup>gindo<sup>138</sup>indá."

### In t'owa dida<sup>139</sup>Jesus wí pínnán t'ôe i<sup>140</sup>qmí<sup>141</sup>in

29 In t'owa Jesus-ví<sup>142</sup>we shánkí diwé<sup>143</sup>gepoe<sup>144</sup>o, hedí ovâytu<sup>145</sup>an, "Un nääwin t'owa-á yä<sup>146</sup>dâapí unbí wówátsi bînhon. Ihayd<sup>147</sup> wí pínnán taa bînmúunídí Ída<sup>148</sup>poe<sup>149</sup>o, hewänbo wêed<sup>150</sup> pínnán bînmúuní, i-á Jonah ikeeyandi<sup>151</sup> waagi<sup>152</sup>bá namúuni. 30 Hâa Jonah ûnpöe<sup>153</sup>in namuuđi in t'owa Ninevah bú<sup>154</sup>win dînhanginná ta<sup>155</sup>gendi Jôesi Tâdâdí óesannin, hedí hanbá nää naa t'owa t'ähkigí<sup>156</sup> o<sup>157</sup>aypuüä<sup>158</sup>i hâa dînpúuwí<sup>159</sup>in namuuđi in nääwin t'owa dînhanginnáaní ta<sup>160</sup>gendi Jôesi Tâdâdí dîsannin. 31 Hedânho owây i<sup>161</sup> thaa Jôesi Tâdâdí t'owa hâa híwó hâa híwóhpí díví<sup>162</sup>annin ovâykeekw<sup>163</sup>oé<sup>164</sup> ihaydi, i<sup>165</sup> kwee oe Sheba nange p'ó<sup>166</sup>déđí<sup>167</sup> namú<sup>168</sup>de*169i<sup>170</sup> i<sup>171</sup>ahtuyedi un nääwin t'owaví wâyupí wovâykeeyamí. Hâñ<sup>172</sup>oe i-á kay<sup>173</sup> wâhääwi nangedá na<sup>174</sup>ää hây<sup>175</sup> Solomon ûnhanginná<sup>176</sup>di<sup>177</sup> ônt<sup>178</sup>öyeaanídí, hewänbo tobá naa Solomon-bí shánkí hay<sup>179</sup>i omuu wânbo hedá näwe undâdí oji wânbo<sup>180</sup>, undí naa wídfint<sup>181</sup>öyeandepí. 32 Hedá wâ<sup>182</sup> owây i<sup>183</sup> thaa Jôesi Tâdâdí t'owa hâa híwó hâa híwóhpí díví<sup>184</sup>annin ovâykeekw<sup>185</sup>oé<sup>186</sup> ihaydi, in t'owa i<sup>187</sup> bú<sup>188</sup> Ninevah-win díví<sup>189</sup>ahtuyedi un nääwin t'owaví wâyupí*

wovâykeeyamí. Hân'oe Jonah-di Jôesi Tâdáví tun ovâyt'ôe'odi hä'in Ninevah-win t'owa dit'oedi indá inbí t'aywó'di dâyjoe'an, hewânbo tobá naa Jonah-ví shánkí hay'i omuu wânbo hedâ näwe undâdí oji wânbo', unbí t'aywó'di wívînjoe'ohpi."

*Jesus-di ovâytu'an iví hí' ônjoegi'odáho', wêñ ko wêñ t'ún pho' dâykée'í waagibá dívi'o'*

<sup>33</sup> "To'wí wânbo wêñ phakó iko'andi pho iwe wí'ikaakée'ípí, hâa wêñ t'ún napekichâ'nin pho' wí'ikée'ípí, hewânbo wêñ phakóki eedân ikée'í hedânho to'wêñ dits'úya'nin i' ko dâymúunidí. <sup>34</sup> T'owaví tsée-á wêñ phakó ingi' namuu, hedî híwó'nin tsée dínmuudâhô in tséedâ t'âhkí ovâyako'. Hewânbo híwóhpí'in tsée dínmuudâhô' t'âhkí ovâyphahkhunjo' waagi'bá dínpoe'o. <sup>35</sup> Hedânho úví'âyîngi'âmí unbí tséedâ in ko öetsu demâäní'in, khun ni'ge wí'iyéenipidí. <sup>36</sup> Wí to'wí ta'gendi ûnkonândâ hedâ wâygé wânbo wí'ûnphahkhunâhpídâ, t'âhkího ûnkohkeenâaní, wêñ phakó ûnkohkay waagibá."

*Jesus-di in Pharisees-âdî in Hudíyoví kuu dâyhâ'o'indâdî ovâytu'an t'ôephade dínpúuwî'in*

<sup>37</sup> Jesus ihí'bowa ihaydá wí Pharisee-dá óehúutu'an, hedîho i' Pharisee-ví tewhá eepiye dats'ündi Jesus ihúusóge. <sup>38</sup> I' Pharisee óehâa'an Jesus óemû'di ihúusógedi wa'di iman'owidipidíbo' in Hudíyoví kuu waagibá. <sup>39</sup> Hedîho Nanbí Sedó Jesus-di óetu'an, "Naa dînt'óeyan, un Pharisees-á t'owa waaginbá ímuu inbí húugí' k'édé-á sâ'wé woegi'-á já'wé dída' dây'owidinde'in. Undâ idâ' híwó'ikeet'ôení'in, hewânbo unbí pí'nâ khó'jé nakeet'óepí iwâ hâ't'aa'indâ' hedâ yâ'dâpái'indâ' ímuu. <sup>40</sup> Un ánschaapi'in, Jôesi Tâdá-á hâäwí nakeet'óe'i' ipaa. Ti i'bá hâäwí nakeet'óepí' wâ' wí'ipaapí'an? <sup>41</sup> Únkhây'a' hâäwí unbí sâ'wé únsaa'i' in sehkanawó diwówâjí'in bînmâäní'in, handidibo yâ'dâa'in wówâtsi bînhûuwí.

<sup>42</sup> "T'ôephade un Pharisees únpúuwí. Undâ i' su'ts'ígí'-á tsímáhâa-á hedâ wé'ge'i hâäwí ha'wâagi'i' bînpaye iwedi tâ' taa únkwl'ôndi Jôesi Tâdá wêe bînmâ', hewânbo t'owa-áho ta'ge wívîn'ohpí hedâ Jôesi Tâdá-á wívînsigípí. Hâäwí bînt'andedi ta'gendi únkhây'a' tâ' taa únkwl'ôn diwedî Jôesi Tâdá wêe bînmâäní'in, hewânbo wí'ûn'ôede-ípí nâ'i wé'ge'i híwó'di hâäwí wâ' úví'âqamidí. <sup>43</sup> T'ôephade un Pharisees únpúuwí. Undâ i' méesate pâadépiye úvkwl'ôení'in wovâyhí'an, hedâ oe bûu pingé wovâyhí'an t'owadi a'gindi wovâysengitu'âqamí'in. <sup>44</sup> T'ôephade únpúuwí, gá undâ wây pení ovâykhâ'kw'ôdi eeje nataamuupi' waaginbá ímuudâ, t'owa dívi'âhsahondi wídinhanginnáhpí iwe nakw'ó'niin." \*

<sup>45</sup> Wí Hudíyoví kuu ovâyhâ'ó'i'di óetu'an, "Hâhkandi", in Pharisees-bí'gedi ha'wâa bihée'odi na'inbî'gedi wâ' jänäkí bihée'ô?" <sup>46</sup> Jesus natú, "T'ôephade un Hudíyoví kuu bînhâ'o'in wâ' únpúuwí. In t'owa kâ'yí hâäwí dívî'âmí'in bînt'ó', hewânbo undâ hây wânbo wívînhâge'dopí dây'âmídi. <sup>47-48</sup> T'ôephade únpúuwí, gá undâ wây in Jôesi Tâdáví tukhe'min ovâykhâ'kw'ôdi eeje bînkodí'odâ, inbâ unbí hehâäwin thehtây pahpá'indi ovâyhânu. Hewânbo han bîn'andi nakeepoe'o únchanpoe'in hâa unbí pâadé kâ'âqâ'in dívî'annin híwó namuu'in, gá indâ in Jôesi Tâdáví tukhe'min ovâyhânu wânbo undâ inbí penípho bînwânpikođi'odâ. <sup>49</sup> Hedânho Jôesi

\* **11:44** In Hudíyo wí penípho iwe dívî'âhsaadá, dínhâqk'óe inbí méesate ee dits'ûnfi'in pâadé dívinhâ'apníqđbo' inbí kuu dínmuu waa.

Tádá báyékí hangintan imáqdí ginnân natú, ‘Naví tukhe’mindá hedá naví t’óekhuwa’indá in t’owavípiye donsaaní, hedí in t’owadi wáy wén in dovâysannin jänäkí ovây’qamí, wáy wêndá ovâyhâqanú-i. <sup>50</sup> Hedího un t’owa nääwin wovâychänukhâymáa in Jöesi Tádáví tukhe’mín nää oepáa k’aydi nakhí’jen dihaydibo’ ovâyhânuñdí. <sup>51</sup> I’ páadé óehay’i-á Abel namuu, hedí i’ t’iúugé óehay’i-á Zechariah-á namuu, i-á i’ méesate-á i’ antâa já’wé nak’óe’i-á inbi pinudi óehay. Naadi wâytu’qamí, undáho in t’ähkí ovâyhânuñdí ta’gendi wovâytuhchänukhâymáa. <sup>52</sup> Un Hudíyoví khuu bînhâ’o’in t’óephade únpuuwí. In ta’gen namuu’in bînkaajo waagibá úví’o’, in t’owa wídiyahpúuwípídí. Undáho wí’lhâhpóepí, hedí in wé’gen t’owa dihâhpúuwí’in dida’indáho wívînmähpí dihâhpúuwídí.

<sup>53</sup> Jesus nää’i Pharisee-ví tewhá iwedi naapee, hedí i’ thaa iwedi páadépiye in Hudíyoví khuu dâyhâ’o’indá hedá in Pharisees-á hânhô i-ádí dit’ayyaapóe, hedá hânhô-á dívikhâjde’ t’ämäge j’gedi óetsika’qamidí. <sup>54</sup> Wén phay igí’ nawhée-ídí ônk’uya’ waabá muu’in bînkaajo waagibá úví’o’, in t’owa wídiyahpúuwípídí. Undáho wí’lhâhpóepí, hedí in wé’gen t’owa dihâhpúudíví’andi ditsíkha wén háawêh híwóhpí’in natuhpee-ídí.

## 12

### *Jesus iví khäge’nin itu’an díví’áyîngi’qamí’in*

<sup>1-2</sup> Ihaydi báyékí maapaasôn (1,000’s) t’owa diwé’geji’, hedí hânhô dibá’yendi dívídachänu’o’. Jesus-di in t’owa ovâyhée’an, hebo iví khäge’nin páadé itu’an, “Úví’áyîngi’qamí hä’in Pharisees waaginbá wí’ipúuwípídí, indá paa dívijánümáa’in waaginbá dimuu. I’ híwóhpí’ díví’o’i-áho dínsöe-í oewáasee nää’i oewáa iwe nato’ondi nasô’ waagibá. Hedí hanbá t’ähkí nää nakumuk’óe wänbo nakumukhudee-í, hedá t’ähkí nää nakaak’óe wänbo óepeeyé-í napu’wâqñidí. <sup>3</sup> Hedího wén háawêh phahkhun dee itú’indáho’, thaadi dit’oe-í, hedí wén háawêh to’wívi oje phóge bînsanhée’andi in phódi nati’indí, indáho wha’k’aydi dívítuwéenú-i, t’ähkí dit’oe-ídí.”

### *Jöesi Tádádä’mân âykhunwôeda’i*

<sup>4</sup> “Naví k’ema’in, wâytu’qamí, wívînkunwôeda’ípí in to’wén unbí tú’ dâyhâqanú-ídí dínkodi wänbo shánkí wovây’qamidí wídkunkodipí. <sup>5</sup> Naadi wâythayyamí to’wí namuu’in i’ bînkhunwôeda’í’i’: Jöesi Tádá-ânhô bînkhunwôeda’í. I-á ûnkodi wovâyhâqanú-ídí hedá wá’ ûnk’óe péyégépiye wovâysaanidí. <sup>6</sup> P’ánú tsíl’ tsidé’ây wiye thíg’didibó ovâyk’ch’âadepi’an. Hewänbo tobá wâphade dichä’muupí wänbo Jöesi Tádádá wée wänbo in diwedí wí’óe’ódéndepe. <sup>7</sup> Hewänbo undá Jöesi Tádágl’ báyékí tsidéví shánkí ichä’muu. I-á ûnhanginná hâjyu’ phó unbí p’ó’dé únsaa’in wänbo’, hedího wí’khunwôeda’ípí.”

### *Jesus-vípiye íwâyundedâho gínhây’ä’ han gitíqun’iin*

<sup>8</sup> “Naadi wâytu’qamí, to’wén in t’owaví páadépiye naví’in dimuu’in ditú’in, naa t’ähkí t’owagi’ o’aypuyä’i wá’ in Jöesi Tádáví makówáwin t’óepa’aq’înbí páadépiye otúuní innânn naví’in dînmuu’in. <sup>9</sup> Hewänbo to’wén in t’owaví páadépiyebo ditú’in naví’in wídimuupí’in, naa wá’ in Jöesi Tádáví makówáwin t’óepa’aq’înbí páadépiye otúuní naví’in wídmuuupí’in. <sup>10</sup> Nakodi t’ähkí t’owa dín’owó’jaynidí hâjywí híwóhpí dívihée’annin naví’gedi, naa t’owa t’ähkigí’

o<sup>7</sup>aypuqä*i*? omuu*i*?, hewänbo to<sup>7</sup>wêñ jänäkí *i*? Yä<sup>7</sup>dâa*i* P'oewaqahâqví<sup>7</sup>gedi dívihée<sup>7</sup>annindáho há<sup>7</sup>to dín<sup>7</sup>owó<sup>7</sup>jayní.

**11** “Owáy in méesate eeje<sup>7</sup>in p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup>inbí<sup>7</sup>piye háá in nangewin tson-nibí<sup>7</sup>piye wovâytunjó<sup>7</sup>namídí wovâyho<sup>7</sup> ihaydi, wí<sup>7</sup>í<sup>7</sup>ayíngi-ípí háá itúuní<sup>7</sup>in úví<sup>7</sup>aywoenídí, háá úvihée<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in wíwovây<sup>7</sup>ayíngimâänípí, **12** gá ihaydáho *i*? Yä<sup>7</sup>dâa*i* P'oewaqahâqadi *i*? hí<sup>7</sup> wovâymâänídân hedânho híwó úvihée<sup>7</sup>amídí<sup>7</sup> gin Jesus-di ovâytu<sup>7</sup>an.

### *Jesus-di i<sup>7</sup> kodit'owa sen ánschaapí<sup>7</sup> namuu<sup>7</sup>iví<sup>7</sup>gedi ovâytu<sup>7</sup>an*

**13** Wí sen in t'owaví jâa nají<sup>7</sup>di Jesus óetü<sup>7</sup>an, “Hákandi”, naví pá<sup>7</sup>dây díntü<sup>7</sup>an *i*? häqwí nanbí tádádí na<sup>7</sup>in dínjoe<sup>7</sup>andi naa-ádí iweejé-í.” **14** Hebo Jesus-di *i*? sen óetü<sup>7</sup>an, “To<sup>7</sup>wíqí wânbo naa wídînk'ú<sup>7</sup>pí otquni<sup>7</sup>di háá unbí häqwí dänweejé-í<sup>7</sup>in.” **15** Hedáhá? Jesus-di t'ähkí in t'owa ovâytu<sup>7</sup>an, “Häqádi wânbo t'ähkí úví<sup>7</sup>ayíngi<sup>7</sup>amí hedânho ha<sup>7</sup>t'aa<sup>7</sup>indq<sup>7</sup> wí<sup>7</sup>imúnipidí. To<sup>7</sup>wí wânbo híwó<sup>7</sup>nin wówátsi wí<sup>7</sup>imáapí báyékí häqwí ûnwänipikw<sup>7</sup>öndibo.”

**16** Hedáhá? nã<sup>7</sup>in háhkangi<sup>7</sup>in ó<sup>7</sup>gédí ovâytu<sup>7</sup>an, “Wí kodit'owa sen ünnavakw<sup>7</sup>ó, hedí báyékí ûnpayedee. **17** Hediho ginnân na<sup>7</sup>an: “Wähää naví häqwí dínpaa<sup>7</sup>i donkw<sup>7</sup>önení wídînnahpí. Hân hîn dây<sup>7</sup>amí? **18** Ma<sup>7</sup> ginnân dây<sup>7</sup>amí: Naví denkwo<sup>7</sup>i tewhá donts'ávedi wíyá shánki he<sup>7</sup>endi donkw<sup>7</sup>önení, hedího ee naví táhtândá naví wé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>i häqwí-á dondenkw<sup>7</sup>önení.

**19** Hedáhá? gindá opítquni: ‘Nää-áho báyékí híwó<sup>7</sup>di häqwí híwó hay paayogí<sup>7</sup> díndenkwl<sup>7</sup>óho<sup>7</sup>, nää-áho wíyá wídâyt<sup>7</sup>öe<sup>7</sup>amípí. Hüukandá suwâ-ádá dây<sup>7</sup>amí, hedá naví wówátsi-á híhchandi donhûuwí.’ **20** Hewänbo Jôesi Tâdádí *i*? sen óetü<sup>7</sup>an, ‘U<sup>7</sup> ánschaapí<sup>7</sup>, nää khunbo úví wówátsi wínekkhâymáa. Ihaydáho to-an hä<sup>7</sup>i häqwí ugí<sup>7</sup> mändenkwl<sup>7</sup>ödi<sup>7</sup>í<sup>7</sup> ikhonkhâymáa?’ **21** Hedi Jesus-di in t'owa ovâytu<sup>7</sup>an, “Ha<sup>7</sup>wâagi<sup>7</sup>innânkun in t'owa dimuu báyékí häqwí dâydenkw<sup>7</sup>öe<sup>7</sup>in hewänbo Jôesi Tâdá-á natq<sup>7</sup> ta<sup>7</sup>gendi kodit'owa wí<sup>7</sup>imuuupi<sup>7</sup>in.’

### *Jesus-di ovâytu<sup>7</sup>an häqwí i<sup>7</sup>gedi wídi<sup>7</sup>ayíngi-ípí*

**22** Hedáhá? iví khäge<sup>7</sup>nin itü<sup>7</sup>an, “Hedânkun wâytumáa, wâhphade wí<sup>7</sup>úvi<sup>7</sup>ánschaamá<sup>7</sup>ve-ípí *i*? koegí<sup>7</sup> úntâydí iwówâyéenídí, háá *i*? aa úntâydí unbí tú<sup>7</sup>gí<sup>7</sup>. **23** Unbí wówátsi-á shánki únchä<sup>7</sup>muu koegí<sup>7</sup>dá<sup>7</sup>bí<sup>7</sup>wedí, hedá unbí tú<sup>7</sup>-á aadq<sup>7</sup>bí shánki únchä<sup>7</sup>muu. **24** In odoví<sup>7</sup>gedi úvi<sup>7</sup>ánschaamí. Indá wídâyko<sup>7</sup>jikopi, hedá wídâyhäqwé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>opí, hedá wâhâä dâyhäqwidenkw<sup>7</sup>önení<sup>7</sup>í wânbo wídînnahpí, hewänbo Jôesi Tâdáho ovâyhûujomá?. Hedi undá shánki íchä<sup>7</sup>muu nã<sup>7</sup>in tsidév<sup>7</sup>wedí. **25** Wénä wí wânbo há<sup>7</sup>to unbí wówátsi wíyá wée thaas wânbo bîntäq<sup>7</sup>-í iwanpí<sup>7</sup>ayíngidib<sup>7</sup>. **26** Häqwí híyää*i* ha<sup>7</sup>wâagi<sup>7</sup>í wânbo há<sup>7</sup>to úvi<sup>7</sup>amí, hedího häadan wíyá häqwí i<sup>7</sup>gedi úvi<sup>7</sup>ayíngimá?

**27** Úvi<sup>7</sup>ánschaamí hä<sup>7</sup>i ahkónuwi povi<sup>7</sup>ây háá nakeet<sup>7</sup>oe waa. Wídîvít<sup>7</sup>öe<sup>7</sup>opí wídâyp<sup>7</sup>p'ándepí wânbo<sup>7</sup>, Jôesi Tâdá sa<sup>7</sup>wó<sup>7</sup>di aa waagi ovâymä?. Solomon-dá hânho hay<sup>7</sup>i namû<sup>7</sup>de wânbo<sup>7</sup> *i*? povi waabá sa<sup>7</sup>wó wí<sup>7</sup>i awepí. **28** Jôesi Tâa sa<sup>7</sup>wó<sup>7</sup>di aa waagi *i*? ahkónuwi phé<sup>7</sup>yävigi<sup>7</sup> ônpaa, tobá nã<sup>7</sup>i phé<sup>7</sup>yävi-á wée thaadq<sup>7</sup> nasaa wânbo hedá wíyá thâwândáho t'owa dâyphâ<sup>7</sup>kw<sup>7</sup>önení dâyhäähâa<sup>7</sup>amídí, hedího un wá<sup>7</sup> shánki híwó wânbo wovây<sup>7</sup>aawé-ípí<sup>7</sup>an. Undá unkhay<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>nã<sup>7</sup>in úvíwâäyú<sup>7</sup>í<sup>7</sup>in, hewänbo híyääda<sup>7</sup> wäyû bínmáa<sup>7</sup>in imuú.

**29** Ihayda<sup>7</sup> wí<sup>7</sup>ítü<sup>7</sup>be-ípí, ‘Häqá-angú âyk<sup>7</sup>o<sup>7</sup>i, häqá-angú âysu<sup>7</sup>wä<sup>7</sup>í? Wâhphade wí<sup>7</sup>úvi<sup>7</sup>ánschaamá<sup>7</sup>ve-ípí i<sup>7</sup>gedi. **30** T'ähkí t'owa Jôesi Tâdá óetaapí<sup>7</sup>indá hânho

dívíwänpihkääde nā'i häägwí dâyhöenídí, hebo unbí Tádá oe makówá na'ändiá ho ûnhanginná undá úntáy'in. <sup>31</sup> Undá shánkídí únkhâý'ä? Jóesi Tádáví tsonkuu i'piye úvikhää'-in, hedí gin úví'andáho nā'i häägwí úntáy'i bînhöení.

<sup>32</sup> "Wí'ikhuñwôeda'ípi tobá hîyäädi wén k'uwá waa íji wänbo". Unbí Tádá makówáwi-áho nahíhchan oe makówápiye wovâyhûuwidí. <sup>33</sup> Häägwí únk'w'ó'dí' bînk'ch'âani, hedí i' chä'dá in sehkanäwó dîwówáji'indá bînmâani. Gindidáho wí chä'múu há'to únwhéepúuwí'i' waagibá bînmá've-i, hedâño i' häägwí únchä'muu'i-a oe makówá úndenkwodee-i. Iwá häägwí unbí' únmuu'i há'to únhäqni, hâa wén sänmin wänbo há'to dâytägë-i, hâa wén khä'nin wänbo há'to dâyhä'ní. <sup>34</sup> Wâhää unbí häägwí únchä'muu'i' únk'w'ôn diwebá unbí pi'na' khó'je ida'i ikwon'í'in."

### *Jesus iví khäge'nin itu'an dikhâymúun'i'in*

<sup>35-36</sup> "Wén t'ôe'in waabá únkhâý'ä? ímúuni'in, inbí p'ó'dédi' wén khóhtsaq shánk'eedi iwedi iweemá'ídi dâystsíkha'máa'in. Indá dívít'ôe'ämigí' di'aamuu, inbí phakó-á dínkumu, hedâño napówá ihaydi oe phödi ipóp'o'andi wese igí' dâyhuu-i. <sup>37</sup> Nâ'in t'ôe'in inbí p'ó'dédi' dínpowá ihaydi áyîngidí díkw'ó'nin ovâyshaadáho híhchan dâymá've-i. Wâytu'âamí, i-á ipi'aawé-i ovâyhûukhâysaa-ídi, hedí ovâytu'âamí dívíkw'óení dívilquyamidí, hedí häägwí ovâysaa-i. <sup>38</sup> Tobá khun pinudi hâa shánkí häädanho nanân wänbo na'äqä ihaydi, dikhâymuudi ovâyshaadáho híhchan dâymá've-i. <sup>39</sup> Nâ'in ta'gendi únhanginnáaní: Wí to'wí ûntewhák'ó'e'i häädi wí sänbi' i' tewhá eepiye na'äqä'in únhanginnândáho', há'to óemâani in phödi ithâaní'in hâa whâphödi ihâave-i'in nats'úunidí. <sup>40</sup> Hedí un wá' ikhâymúuní, gá naa t'owa t'ähkigí' o'aypuvä'i' omuu'i wá' häädi nanân wänbo'owáy'ädân, dítsíkha'máapí ihaydi o'äqä'."

<sup>41</sup> Peter-di Jesus óetsika'yan, "Nanbí Sedó, ti na'indä'mân ná'i hí' dítumáa, hâa t'ähkí in wé'gen t'owa wá' ovâytumáa?" <sup>42</sup> Jesus-di óetu'an, "Wí t'ôe'i häägwí nawó'ná'dí' híwó i'o'i hedá híwó'di hangintan imáa'i-á waag-inbá únkhâý'ä? ímúuni'in. Gi'bi t'ôe'i-âaho iví p'ó'dédi'di óesôege-i i' tewhá ee in wé'gen t'ôe'inbí tsundi dínmúunidí, hedí inbí koegí' häägwí ovâymâdân, dítsíkha'mâaääänidí häädi ihaydi napóe ihaydi. <sup>43</sup> Híhchan i' t'ôe'i imá've-i iví p'ó'dédi'di gin i'odi óeshaadi iví' iweemaa ihaydi. <sup>44</sup> Ta'gendi wâytu'âamí, i' tewhá p'ó'dédi'di gi'bi t'ôe'i óesôege-i t'ähkí iví häägwí ôn'âyînmá've-ídi. <sup>45</sup> Hebo i' t'ôe'i híwó i'ämiv'wedi wí'bo natûdáho', 'Naví tsundi-á nahayjéepóe na'äqä-ídi', hedihio in wé'gen t'ôe'in kwiyâ'dá senä'dá ovâymahpúuvâymâdân, dítsíkha'mâauchänumâadá, hedí i-á húukangi'-á suwagi'-âdida'bá-á namuudá, hedá naháapoe'odá, <sup>46</sup> gin i'andáho' iví p'ó'dédi' ûnwây'ää-i óetsíkha'mâapidí, häädi i' t'ôe'i' ûnhanginnâhpí ihaydi, hedí i' p'ó'dédi'-á natsonpúuwí i' t'ôe'i hânhö óetuhchäänú-i'in, hedá óesaaní in wé'gen t'owa t'oleyapí'indä' dimuu'in dikw'ôn diwepekiye. <sup>47</sup> Wí t'ôe'i-á hâa iví p'ó'dédi' ûnda' waa ûnhanginnâñ wänbo hääbo wí'i'anpidí, i-áho bâyékí whäididi óetuhchäänú-i. <sup>48</sup> Hewänbo wí t'ôe'i híwóhpí i'andi gindidi ûnkhâý'ä? whäididi ótuhchäänú-i'in, hewänbo hâa iví p'ó'dédi' ûnda'in ta'gendi wí'ûnhanginnâhpidí, i-áho wâhphade wí'óetuhchäänú-ipí. To'wén t'ähkí bâyékí ovâymägi'indáho bâyékibá dínhâý'ä? dâywâymâani'in, hedí to'wén inbí mange bâyékí ovâyk'w'ódi'indáho bâyékibá dínhâý'ä? iwedi díví'ämí'in."

### *Jesus natü i' namuudi t'owa dívíwijekhâymáa*

**49** “Naa nää oepáa k'aydipiye o'äqä wí phaa waabá namuu'i dómá'ídí, hedí hânho oda' ho nakoje'ní'in. **50** Naa dînkhâ'yä? dont'öpehaadé-i'in, hedí naví pí'nä khó'jé hânho ochanpúuwí gin dínpóe píhay. **51** Hân l'ánde'? Ti t'owa dívíwóení naa nää oepáa k'aydipiye o'äqädlbo'? Joe, t'owa-á dívíweejé-i. **52** Nää iwedáho gin waagi namúuni: Madi p'ánú t'owa wée tewhá iwé dithaa, hedí diwijedeedi wége' in dipúuwí, wíjedihó wé'ge, pojedá wé'gá, hedí in wíjedihó in pojeví'piye háa dichaqá-i, hedá in pojedá in wíjeví'piyá. **53** I' tâdá-áho iví e'núví'piye háa nachaqá-i hedí i' e'nú-áho iví tâdáví'piyá. I' jíyá-áho iví a'yúví'piye háa nachaqá-i, hedí i' a'yú-á iví jíyáví'piyá. I' jahkwíjo iví sâa'iiví'piye háa nachaqá-i, hedí i' sâa'i-á iví jahkwíjoví'piyá.”

### *Jesus-di ovâytu'an híwó'di hangintan dâymá've-i t'ähkí hääwí i'gedi*

**54** Hedáhá' in báyékí t'owa iwe dikw'ó'nin ovâytu'an, “Wí okhúwá oe tsânpiyedi na'ädi bînmû'di, wese ítû' ikwâkhkâymâ'a'in, hedí híwó ítû' gá han napúuwídân. **55** Hedí oe aakonphâ'gedi wovâywâanámä'di, ítû' hânho itsâwâkhkâymâ'a'in, hedí híwó ítû', gá han napúuwídân. **56** Undá paa dívíjánúmâ'a'in waaginbá ímuu. Nää oepáa k'aydá hedá makówá-á háa i' okhúwá-á wâa-á naakeet'óe waa bînmündedí únhanginná háa nanáani'in, hedí háadan handi wí'únkeepoe'opí háa natunda'in i' wé'ge'i hääwí nää nää'i thaas eeje Jôesi Tâdá i'o'i?

### *Jóesi-ádi híwó'gi ó'an wa'di úkodidibo'*

**57** “Hedí háadan unbo wí'úvípí'ánshaa'ohpí únhanginnáanídí wé'i wí hääwí híwó'di namuu'in úví'ämídí? **58** Heyâagú wí to'wídí háawêñ wovâychänundeedi hedá wovâytunjó'diwehondá, wa' ímändibo' i-ádi úvíkodi'ämí hedâhno i'di wovâyma'p'äqädi-idí hedá i' tsongdiví pâadépiye wíwovâyhûuwípi. Eeipiye wovâyho'dâho madi i' tsongdidáho i' pan áy'diví mangá wovâyjoe'ämí hedá i'dâho wovâypanhûuwí. **59** Wâytu'ämí, gin únpöedáho há'to wovâyma'p'äqädi-í häyú iphaamuu t'ähkí úvíwâ'a píhay” gin Jesus-di ovâytu'an.

## 13

### *Jesus-di in t'owa ovâytu'an inbí t'aywó'di dâyjoe'anpídá dichuu-i*

**1** Ihayhääbá wén t'owa iwe diji'indá Jesus-á óetu'an háa wén Galilee nangewin dínpóe'in. Ditú i' méesate hay'i ee Pilate-di nää'in Galilee'-in ovâyhânu wa' dây'animâahânundedibó Jôesi Tâdá óemääniidí. **2** Jesus-di ovâytsika'yan, “Hedí hân l'ánde'? Ti hä'in Galilee'-in ha'wâa dínpöedibó shânkí t'aywóhkannin dimuu in wé'gen Galilee-winbi'wedí? **3** Joe, há'to'. Wâytumáa, undá wá' unbí t'aywó'di bînjoe'anpídá íchuu-i. **4** Hedí in tâ'di khâve (18) t'owa oe Siloam tsowa ovâyhânu'in i' tewhá tu'wândi díñkanudi, hândá inbí'gedi l'ánde'? Ti indá shânkí híwóhpí díví'o'indá dimuuwän in wé'gen t'owa oe Jerusalem bú' dithaa' inbí'wedí? **5** Joe, há'to'. Wâytumáa, undá wá' unbí t'aywó'di bînjoe'anpídá íchuu-i.”

### *Jesus-di wén fig tay i'gedi ovâyhée'an hääwí ovâyhâ'ämídí*

**6** Hedáhá' nää'in hâhkangi'in ó'gédí ovâytu'an: “Wén fig tay wí senbí nava iwe ûnchá, hedí i' sen namää ihääp'aynuuwä'-idí, hebo hääbo wí'ishaapí. **7** Hedihó iví nava t'oe'i itu'an, ‘Ót'oeyan, nää-ádihó poje paayoho o'äqä donhääp'aynuuwä'-idí nää'in tay iwe, hewänbo wa'di hääbo wídonshaapi. Nâts'a', nawänpidachá.’ **8** Hebo i' nava t'oe'i'dí óetu'an, ‘Nâví tsondi’,

wíyá wêe paqayowän nâasôemääní, hedí ee napúuji? i?ge dónahpaa-í hedá dósá?kw'óení. <sup>9</sup> Hedího nää wíyá paqayo nahääp'aypóedáho?, híwó, hebo napaapídáho natsaadee-i.'"

### *Kaykhanwówá thaa Jesus-di wí kwee naphágypóedí Ônhehkhä'an*

<sup>10</sup> Wí kaykhanwówá thaa Jesus-di in t'owa in Hudíyoví méesate?ay ee ovâyhá?o?. <sup>11</sup> Wíkwee wí yä?dâapí? p'oewaqâhâqdi óemáa?i? iwe naji?, hedí tä?di kháve (18) paqayo óehay'an, hedí nadaphágypóedí wínata?gepoe?opí. <sup>12</sup> Jesus-di i? kwee óemü?di óetü?an, "Kó?öe, nä?i hay wóemáa?i wînjâa?amí." <sup>13</sup> Hedí i? kwee óetägedi wesebo nata?gepoe, hedí i?di Jôesi Tádá-á kw'áyáyébo? óemáa.

<sup>14</sup> Hewänbo i? Hudíyoví méesate?ay p'o?dédí? nat'ayji?, kaykhanwówá thaa Jesus-di i? kwee óehekhháamägidi, hedího in t'owa ovâytu?an, "Sí t'öe thaa naná jâadi waa, hedí iwedi wé?i wí thaa wânbo f'ää-í wovâyhekháamäänídí, i? kaykhanwówá thaa-joe." <sup>15</sup> Nanbí Sedó Jesus-di ovâytu?an, "Un paa waaginbá úvijánümää?in ímuu?in, ti kaykhanwówá thaa nanân wânbo to?wídí wânbo un diwedi unbí wáasí hâa búdu wívinwhisuudepí?an hedânho phékhhaa iwedi naapee-í bînp'oemäänídí? <sup>16</sup> Hedí näwe nä?i kwee Abraham-bí ây iwedi?i?bá namuu?i naji?, i-á i? Penísendi Satan-di tä?di kháve (18) paqayo óewhi?an waagibá. Ti híwó wínamuu?an óema?p'äädi-ídí kaykhanwówá thaa nanân wânbo?" <sup>17</sup> Hedího t'ähkí in óetunsúumáa?in diwôeda?p'oe, hedá t'ähkí in wé?gen t'owa-á dihíhchanpóe, t'ähkí hääwí he?endi híwó i?andi.

### *Jesus-di ovâyhée?an mustár ko?ji i?gedi, hedá oewáasee i?gedá Jôesi Tádáví hähkan ni?gedi ovâyhá?amídi*

<sup>18</sup> Jesus-di wíyá ovâyhée?andi ovâytu?an, "Hân wâytu?amí únhanginnáni?dí háawin Jôesi Tádáví hähkan ûnmuu waa. Hâdîdán wâythayyamí hää waagi namuu?in? Gá ginnán: <sup>19</sup> Wí hínc?ä?i mustard ko?ji wí sen iké?di iví nava iwe ikoe?i waagi?bá namuu. Natsijóp'upóedí nasôedá wén tay napaa, hedí in tsídé dívíshunwâve i? wa?jáy khóe eeje dâyyâhpa?ídí."

<sup>20</sup> Hedá wíyá ovâytu?an, "Hân wâytu?amí wâythayyamí?dí hää waagi Jôesi Tádáví hähkan ûnmuu?in? <sup>21</sup> Gá ginnán: Wí oewáasee wí kwee báyékí khändadí iwoindi? waagi?bá namuu, hedí nasôedi hanwaapídibó? i? oewáá t'ähkí naapee."

### *Jesus-di ovâytu?an in makówáwin phódi híyää saygi?in namuu*

<sup>22</sup> Jesus oe Jerusalem bú?piye namän, hedí i? bú?ây eeje ówînge eeja namändi t'owa ovâyhähkanhon. <sup>23</sup> Hedi wí to?wídí óetsika?yan, "Nanbí Sedó, ti wí híyäädi t'owada? ovâ?aywoeni?" <sup>24</sup> Jesus-di in iwe diji?in ovâytu?an, "In makówáwin phódi híyää saygi?indä? namuu, hedího hânho úvikhää?í iwe íts'úquní?dí. Wâytu?amí, báyékí un ítsudeda?í, hebo hâ?to únkoedí?í. <sup>25</sup> Jôesi Tádá i? iwe?i? p'o?dédí? namuu?i-áho in phódi it'eedi-í, hedí un ho íts'úhpí?indä? já?wébo-áho wovâyjoe?amí, hedí bînpópó?odi ít'úquní, 'Nanbí Sedó, nä?in phódi dînhuu dêhâno gits'úquní?dí.' Hewänbo i-á natüuní, 'To?wén ímuu?in naa wídînhanginnáhpí.' <sup>26</sup> Hedi undi bîntu?amí, 'U-ádi ívihúuyan, hedí nanbí bú? iwe u?di díhá?an.' <sup>27</sup> Hewänbo i-á natüuní, 'Wâytu?anpí?an, to?wén ímuu?in naa wídînhanginnáhpí. Un yä?dâapí tsiyekannin ímuu?in, naví?wedi bîjâatää.' <sup>28</sup> Hedi Abraham-dá Isaac-á Jacob-á hedá t'ähkí in Jôesi Tádáví tukhe?mindá oé makówá bînpwâkhâymáa, hebo undá já?wébo-á wovâyjoe?amí. Haydiho ít'aydi úvísíhtääkhâymâadáhá? úvíwâ?ts'eekhâymáa. <sup>29</sup> Iwe t'owa-áho p'inphâ?gedá tsânphâ?gedá aakonphâ?gedá thanphâ?gedá

diwé'gepóewí, hedí dínshánkí'eedinâñ waabá dínpúuwí. <sup>30</sup> Hedí ihaydi wén to'wén nää tí'úugé'in waa díncħaqá'indá p'ó'dédi'in dipúuwí, hedí wén to'wén p'ó'dédi'in dimuu gin di'ández'indáho tí'úugé'indáho dipúuwí."

### *Jesus hânho Jerusalem isígí, hebo in Jerusalem-?indá óejoegi'an*

<sup>31</sup> Ihayħäjbá wén Pharisees-á oe Jesus na'än diwá dipówadí óetu'an, "Shánkí híwó náwedí unmú-í, gá Herod i' p'ó'dédi' namuu'i wóeháyíj'in nada'dân." <sup>32</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Ja' bintu'an hä'i p'oséwhâa, wí häyú thaawän t'owa dovâyhekhâamá've-í, in yä'ðâapí'in p'oewqâhâq-á dovâykhehpíye'be-í, hedí ihaydânhoo naa naví t'öe donboewá-í. <sup>33</sup> Hewänbo nää nää'i thaa eeje wa'di oe Jerusalem bú'piye omän. Wí Jóesi Tádáví tukhe'bi óehaydá, nakhây'ä' oe Jerusalem diwedá'mânhoo ûnpuuwí'in.

<sup>34</sup> "Un t'owa oe Jerusalem-win, in Jóesi Tádáví tukhe'min bîndahânunde', hedá in t'öepä'qä'in Jóesi Tádádí unbí'piye wovâysannindá bînk'usäyunde'. Häyännanho oda' wâyb'a'a'ämí'in, wí dee iví dee'ây ik'ü'aanú'hónde waabá, hewänbo undi wíðimähpí. <sup>35</sup> Hedânhoo wáy íthaa iwáho wí tayjee waabá únjoekandee-í. Wâytu'ämí, há'to wíyá undi dímuuní owáy i' thaa napowá píhay naví'gedi ítu' ihaydi, 'Jóesi Tádádí híwó óe'ämí i' to'wí ônk'ü'i' na'ää-ídi.' "

## 14

### *Kaykhanwówá thaa Jesus-di wí sen iví tú' ünteemu'i' ônhekhâa'an*

<sup>1</sup> Wí kaykhanwówá thaa Jesus wí p'ó'dédi' Pharisee-ví tewhâ eepiye namää ihúuyamídí, hedí in t'owa dikw'ó'nindi hânhoo áyîngidi óemûnde'. <sup>2</sup> Wí sen iví nú' na'än, i-á iví tú' t'ähkí hânhoo ünteemuu. <sup>3</sup> Jesus-di in Hudiyoví khuu dâyhá'o'indá in Pharisees-á ovâytiska'yan, "Ti i' tsontundi na'in díma' wí to'wí kaykhanwówá thaa nanâñ wänbo áyehkhâamäänídí hâa joe?" <sup>4</sup> Hewänbo indá háabo wíditúhpí. Hediho Jesus-di i' sen óetägedi óehekhâamägi, hedí iwedi óesan. <sup>5</sup> Hedâhá' ovâytu'an, "Wénä wí un wí e'nú hâa wí wâasí ú'ändi' wí p'obú' iwe nake't'ändi, ti wesebo wímänwhahkâyípí'an tobá kaykhanwówá thaa nanâñ wänbo?" <sup>6</sup> Hebo hâawin wén wänbo wíðinhanginnáhpí óetu'ämídí.

### *Jesus-di ovâytumáa wídívípitaygé-ípi*

<sup>7</sup> Hedí Jesus-di ovâymû' wáy wén ovâyhúutu'annin in shánkí kw'âye'ibí soge eeje dívíkw'óe'ódi, hedího nää'i tumakhe ovâytu'an: <sup>8</sup> "Wí to'wídí wí khóhtsaq shánkí'eedipiye wovâytu'andá, in kw'âye'in dimuu'ibí soge eeja wí'úvkw'óenipí. Mađi wây to'wén unbí shánkí kw'âye'in dimuu'in wá' ovâyhúutu'an, <sup>9</sup> hedího i' to'wí in wé'gendâdí undâdí un t'ähkí ihúutu'andi'di wovâytu'ämí, 'Un bishädi, nää'in wé'gen senä' näwe dívíkw'óení,' hedí íwôeda'póedí úvkw'óení wáy in shánkí áage'in dívíkw'óe'ó eeje. <sup>10</sup> Hewänbo wovâyhúutu'andá gin úví'ämí: In shánkí he'ennin dimuupí'ibí soge eeje úvíuní, 'Hä'indá hîn kw'âye'innânkun dimuu.' <sup>11</sup> To'wén t'ähkí he'ennin dívipipa'indáho hî'innin ovâypa'í, hedá to'wén hî'innin dívipipa'indáho he'ennindá ovâypa'í."

<sup>12</sup> Hedâhá' Jesus-di nää'i sen i' óehúutu'andi' óetu'an, "Wén shánkí'eedi mänpaadi tobá häädi nanâñ wänbo', wímänhúutu'ämípí uví k'ema'indä', hâa uví pá'dây'indá tí'úuwindá indä', hâa uví maatu'indä', hâa uví ówínn dimuupí'ibí soge eeje úví'a'in kodit'owa dimuu'indä'. Indáho

wóewáyhúutu?âamí, hedí gindidiho wóewá?âa-í. **13** Hewänbo wén shánkí?eedí mänpaadá ovâyhúutu?âamí in sehkanawó diwówájí?indá, in dikhöhaymuu?indá, in ditsi?dee?ipí?indá, hedá ditsít'aamu?indá. **14** Gin bi?andáho báyéki unhíhchaaní. Indá há?to díndoedí-i wóewáywá?âa-ídí, hewänbo owáy in t'owa inbí wówátsi ta?ge dâyhonnin diwáywápoe ihaydi Jöesi Táadáho wóewáywá?âa-í.”

### *Jesus-di wén shánkí?eedí i?gedi ovâytu?máadí hääwi ovâyhá?an*

**15** Wí to?wí i? määsa na?ândi? nã'i nat'oedi Jesus óetu?an, “In to?wén oe makówá dikwoní?in híhchan dâymá?ve-í. Indá wí shánkí?eedí naná? diwe dikw'ôn waabá dínpuuwí.” **16** Hebo Jesus-di óetu?an, “Wí sen wí hay?i shánkí?eedí ipaa hedí báyéki t'owa ovâyhúutu?an. **17** Nahäawíkhâymuu ihaydi iví t'ôe?i? itu?an, ‘In t'owa ovâytu?âamí, Bíkä?ve, hääwi t'ähkí naikhâymuu.’ **18** Hedi t'ähkídibó wí?ínbo di?owójéda?póe. Wí wée natú, ‘Naa wí nava donts'ankumä hedího omän dommúuní?dí. Nâatü?âamí dîn?owóejé-ídí i? shánkí?eedipiye wí?dînpuhkodipí?dí.’ **19** Wiyá wée-á natú, ‘P'anú pu?wa?in wéyú donts'ankumä hedí omän dovâyâyyé-ídí, hedího nâatü?âamí dîn?owóejé-í i? shánkí?eedipiye wí?dînpuhkodipí?dí.’ **20** Hedá wiyá wée-á natú, ‘Naa dáyts'ankhó?yâ?, hedího wí?dînkodipí omú-ídí.’ **21** I? t'ôe?i nawáymäädi iví p'ó?dé?i? itu?an háa ditú?in, hedí i? p'ó?dé?i? nat'ayjaapöedí i? t'ôe?i? óetu?an, ‘Ówänkí? i? bú?wi p'óegé eeje i? p'ôe?ây eejá ópûn, in sehkanawó diwówájí?indá in dikhöhaymuu?indá ditsi?t'aamu?indá hedá in ditsi?dee?ipí?indá ovâymá?i.’ **22** Hediho i? t'ôe?i namää, hedí nawáy?äadí óetu?an, ‘Naví tsondí?, háa untú waa naa dáy?an, hewänbo wa? wây-á t'owagí? najâaná.’ **23** Hediho iví t'ôe?i? itu?an, ‘Ópûn oe p'óegé he?endi-á hí?índi-á oe bú? já?wé eeje, hedí kay?indi in t'owa ovâytu?âamí naví tewhá eepiye di?äqä?í hedânho dit'owabá?yayní?dí. **24** Wítumáa, in páadédí ovâyhúutu?annin diwedí tóebo naví shánkí?eedí koegi? há?to ik?o?i?’”

### *Jesus-di ovâytu?an nabâapu?wan ta?gendi iví khäge?nin dipúuwídi*

**25** Hedi Jesus iwedi namäädi wây-á báyéki t'owadi óeyu?ho, hedí ibeedí ovâytu?an, **26** “Wí to?wí naví?piye na?äädáho naví khäge?di dînmúuní?dí, hewänbo naaho shánkí?wí?dísigí?pí?dí iví tâdâ-á jíyá-á inbí?wedi, háa iví kwee-á áyäqä?á pá?dây?indá tí?ûwindá inbí?wedi, hedá iví wówátsivi?wedi wänbo-á, há?to ta?gendi naví khäge?di napuuwí. **27** Wí to?wí iví phé?win ihonpí?dí hedá naa díyúuhonpí?dí, há?to naví khäge?di napuuwí. \*

**28** “Wí to?wí wí tewhá hay?i ik?úuwí?in nada?dá, häyú chä? üntáy?in páadé imaapa?í hedânho ünhanginnáaní?dí háa ihay chä? imaa?in iboewá?í?dí háa joe. **29** Hedi páadé imaappaapí?dí mađi iví tepúdâ?mân iboewá-í, hedí i? tewhá-á há?to ünkoedí-i iboewá?í?dí, hedí in to?wén gin ünpoe?odi dâymû?indáho ônp'âhkâ?ve-í, **30** hedí ditú?uní, ‘Nã'i sendá wí tewhá its'anpáadékuya?, hewänbo há?to iboewá-í.’ **31** Hedá wí nangewi p'ó?dé?i?á wétá maappaasón (20,000) sundado ünk'w'ó?di wiýá nangewi p'ó?dé?i? óeyâqä?í?dí namäädá, hedí nã'i-á tâ maappaasón?bá (10,000) ünk'w'ó, wa?di dívíyâ?pí?dibó? i? tâ maappaasón?dâ? ünk'w'ó?di-áho páadé i?ánshaa?amí hedí ipitsika?yâamí háa nat'anpúuwí?in háa joe. **32** Hedi nat'anpúuwípí?dáho? wa?in wé?gen kay?i?deedí di?ädibó? iví t'ôekhuwa?in isaaní i? wée p'ó?dé?i? óetsika?yâamí?dí háa dän?amí?in

\* **14:27** Nã'in natunda?, dikhâymúuní dâyt?ôephadé-ídí. Jesus in phé?win deedí it?ôephade waagibá.

hedânho dänyâq-ípídí. <sup>33</sup> Hedîho un wá? hanbá híwó úví'ánshaa?qmí. Unbí häqqí íjoekanda?pídáho há?to naví khäge?nin ípúuwí.

### *Jesus natú iví khäge?nindá qayäq waaginbá dimuu*

<sup>34</sup> "Aayäq-á híwó?di namuu, hewänbo na'áhhándáho há?to wiyá áhsäq?i napúuwí. <sup>35</sup> Ná'i qayäq na'áhhándá wínachä?muupí. Híwó wínamuuupí óewónidí nandádí hää nasátäbóedí?ändi-ádí wänbo?, i-á dâywänpitch'áade?. Tähkí naví hí? dit'oe?in díñkhä?ä? híwó dínt'öyeaan?in" gin Jesus-di ovâytu?an.

## 15

### *Jesus-di wí k'úwá napedeeji?iví?gedi ovâytu?an*

<sup>1</sup> Báyékí tax phahsannindádí hedá wé?gen t'owa t'öyeanyí?in gin ovâytumáa?indádí di?ää?ä Jesus-ví hí? ônt'öyeaanidí. <sup>2</sup> In Pharisees-ádí hedá in Hudiyoví kхuu dâyhä??"indádí hää napoe?o?in wí?ovâyhí?anpí, hedîho ditú, "Ná'i sendá hä?in t'aywóhkannin ovâysig?o hedá indádá ihúujo?."

<sup>3</sup> Hedîho Jesus-di in Pharisees ná'i hähkangí? hí? ovâytu?an: <sup>4</sup> "Wí sen tägintä (100) k'úwá ipamáadí, wí wée ûnpedeedi hân i?qmí? Gá in whägintä?di whänu (99) ee p'ohtsa búge diji?in ovâyjoe?ankidí namú-ípí?an i? wée napedee?i? óenuuwä?ídí ishaa píhay. <sup>5</sup> Hedi ishaa ihaydi hânho nahíhchanpoedí iví k'uuwoe eedi ik'úuwí, <sup>6</sup> hedî iví?piye iho?di tähkí iví k'ema?indá iví ówína?indá iví k'aygipiye ituhkánnamí, hedî ovâytu?amí, 'Naadí úvihhchannamí, gá nää-á naví k'úwá dínpedee?i donshaadân.' " <sup>7</sup> Hedáhá? Jesus natú, "Naadi wâytumáa, oe makówá wá? ginbá namuu. Oe makówá dívhílhchando wée wänbo t'aywóhkandi namuu?i? iví t'aywó?di ijoe?an di-haydi, hewänbo whägintä?di whänu (99) t'owa di'ande?in inbí wówátsi ta?ge dâyhonniblí?gedá oe makówá wídlvhílhchandopí."

### *Wí kwee wí chä? wáy iho?iví?gedi Jesus-di ovâytu?an*

<sup>8</sup> "Hedi wí kwee tä? ihay kwäk'u ts'ä?i chä? ûnjidi wée wáy iho?di, iko?amípi?an, hedá iví tehwá ee tämäpiye i?aa?qmí i? chä? inuuuwä?ídí ishaa píhay. <sup>9</sup> Hedi ishaa ihaydá iví k'ema?indádí hedá iví ówína?indádí iví k'aygipiye ituhkánnamí hedî ovâytu?amí, 'Naadí úvihhchannamí, nää-á naví kwäk'u ts'ä?i donwáyho?i donshaas.' " <sup>10</sup> Hedáhá? Jesus natú, "Naadi wâytumáa, hanbá oe makówá napoe?o. Wée wänbo t'aywóhkandi? iví t'aywó?di ijoe?andá Jôesi Tádáví makówáwin t'öepa?qa?in dívhílhchando?."

### *Jesus-di wí e?nú napedeeji?iví?gedi ovâytu?an*

<sup>11</sup> Ihaydáhá? Jesus-di ovâytu?an, "Wí sen wíje e?nûn ûn?än. <sup>12</sup> I? tí?úuge?i? e?nú iví tâdá itu?an, 'Táa, nää naa dímää uví häqqí iwedi i? dín?ä?i?'. Hedîho i? tâdá i? häqqí ûnkwl'ó?di? iví wíje e?nûn ovânwíje. <sup>13</sup> Wiyá häyyú thaa naphađe ihaydá ná?i tí?úuge?i? e?nú iví häqqí iku?ch'akídí iví tâdáví k'aygidi napée i? chä? wóegé, hedî wí nange kayí? naná? diwepiye namää, hedî hää naawänpidá? waagi iví wówátsi ihondi iví chä? tähkí iwänpihánú. <sup>14</sup> Iví chä? tähkí ihänu ihayhäbabá i? nange iwáygá hânho dihaqpoé, hedîo häqqí?iví wówátsi i?qmí?in wí?ûnkwl'ohpí. <sup>15</sup> Hedîho it'öenuuwä?ídí namää, hedî wí sendi öet'öemägidi owáy iví nava iwáygépiye öesan iví pehtsude ovâyhüujöenidí. <sup>16</sup> Hânho nada? i? häqqí pehtsude dâyk'o?i wänbo ik'o?i?in nashu?múunidí, khúnkhowa häqqí namuu wänbo?, hebo to?wídí wänbo koegfí? wänbo wí?öemägipí. <sup>17</sup> Hedáhá? wí thaa iví hangintan iwáyké?di

gin i'ánshaa'an: Naví tágáví t'óe'in wänbo häyú dívishiví wówátsi i'qamí'in wi'ü'qamí'in koegí' dínkw'ó, hedá shánki wänbo-á dínkw'ó, hedi nääwá naa-á ohaqchuwamää'äqdá o'än. <sup>18</sup> Naví tágáví'piye omú-í hedi dótq'äqamí, Táa, naa dáyt'aywó'nan i' makówá na'ändiví'piye, hedá uví'piyá. <sup>19</sup> Naa ihay híwó'di wó'muupí uví ay gin wiyá dítq'äqamídí, hewänbo uví t'óe'i waagibá dímá've-í.

<sup>20</sup> "Hedího iví tágáví'piye namää, hewänbo wa' kayi'di na'ädibo' iví tágádí öemü', hedi i' tágá iví e'núví'piye nasehkanápöedí i' e'núví'piye i'ää hedí öeba'aa'andá öesigí'p'ohstsää. <sup>21</sup> Hedí i' e'nú iví tágá itq'an, 'Táa, naa dáyt'aywó'nan i' makówá na'ändiví'piye hedá uví'piyá. Naa ihay híwó'di wó'muupí uví ay gin wiyá dítq'äqamídí.' <sup>22</sup> Hewänbo i' tágá iví t'óe'in itq'an, 'Bíwänäsadi wén sa'wó'nin k'éwé'in to binmá', hedi binto', hedá iví mankhú eedá binmankhúto'än, hedá iví ân deedá bin'ant'o'an. <sup>23</sup> Hedá i' wáasí'ay âytüu'ó'i binmá' âyháyjídí, hedi âyshánkí'eedipa'í. <sup>24</sup> Nä'i naví e'nú-á nachuu waagibá ûnpöe, hewänbo nää nawáywówápöe. Napedee waagibá, hewänbo nää-á donwáyshaa.' Hediho dâyshánkí'eedipa'a.

<sup>25</sup> "Nä'i t'ähkí napuwamän dihaydi i' páadé'i e'nú owáy nava iwáygé naji', hedi iwedi na'ädi owáy tewhá tsowa wáy napowa'ä' ihaydi dâykha'wodá dâypúwhää'odá hedá dívijádendedá nat'oe. <sup>26</sup> Hediho wí t'óe'i öetühkánnandi öetsika'yan, 'Hânnan napoe'ó?'. <sup>27</sup> I' t'óe'i'di öetü'an, 'Uví tí'üu-ân iwáyweekán, hediho unbí tágá natsopöe i' wáasí'ay âytüu'ó'i dâyháyjí'in, gá iví e'nú bahpíbo ûnwáypówädâñ.' <sup>28</sup> I' páadé'i e'nú nä'i nat'oedi nat'ayjaapöe, hedi owáy tewhá ívepiye wínatsudehíjepí. Iví tágá ûnpeedi öedaa'an nats'üqnídí. <sup>29</sup> Hewänbo iví tágá itq'an, 'Ot'ôeyan tágá, naa báyékí paayo hânhó ugí' dáyt'öemää, häädi wänbo t'ähkí hää untsonpöe waagi dáy'a'gindo', hewänbo wí k'uwá'ay si'jaa'i wänbo wíqimägipí naví k'ema'indádí donshánkí'eedipa'í. <sup>30</sup> Hewänbo nä'i wée e'nú uví' úmuu'i-á hääwí t'ähkí näämägi'i' ipedee'an. Iví chä'dá t'ähká ihánú a'yün t'aywóhkannin dimuu'indádí iwho'k'uwídí, hedi nää iweekándá i' wáasí'ay âytüu'ó'i-á i'gí'ä mânhay.' <sup>31</sup> I' tágádí öetü'an, 'Naví ay, u häädi wänbo t'ähkí naa-ádi un'än, hedi hääwí naa dínkw'ó'di-á uví' wá' úmuu. <sup>32</sup> Hewänbo gínhây'ä' âyshánkí'eeapa'í'in hedá gihíhchaq'-í'in. Nä'i uví tí'üu úmuu'i nachuu waagibá, hewänbo nää-á nawáywówápöe, i-á napedeejiwän, hewänbo nää-á âywáyshaa.'

## 16

### *Jesus-di chä'i'gedi ovayhé'an*

<sup>1</sup> Jesus-di iví t'óe'in gin wá' ováytu'an, "Wí kodit'owa sen wí t'óe'i' ün'än, hedi i' sendi hääwí ûnkw'ó'di t'ähkí i' t'óe'i' öe'áyînjoe'an. Hedi wí to'wídi i' sen öetü'an, 'Hä'i t'óe'i' ú'ändidá uví hääwí wônwänipedee'ó?'. <sup>2</sup> Hediho i' kodit'owa sen iví t'óe'i' ituhkánnandi öetü'an, 'Hää bi'o'in naa dînhanginpöe. Náta'nan häyú chä' in t'owaví'wedí näähógi'in hedá häyú-á näähánú'indá. Nää iwedi naví hääwí dín'áyînmää'i wiyá wú'muunípí.' <sup>3</sup> I' t'óe'i-á ginnán i'ánshaa'an: 'Naví tsondidá nää naví t'óe dínjâakankhâymää. Hândá naa dáy'ämí? Naa ihay wó'kaypí nava t'óe dáy'ämídí, hedá owöeda' ohäjäda'yéenídí. <sup>4</sup> Nää-á dînhanginná hää dáy'ämí'in, hedânhó owáy nä'i t'óe dó'o'i dînjâa'an dihaydi hä' in t'owadí inbí k'aygi eeje désig'i'ämídí.' <sup>5</sup> Hediho wí'ín wi'íngin in t'owa iví tsundi ûnphaamuu'in ováytuhkánnan, hedi i' páadé'i napówá'i' öetsika'yan, 'Häyú-an naví tsundi unphaamuu?' <sup>6</sup> I' sendi öetü'an,

‘Gá tägintä (100) kwäqbay olive ką?p'oe-ân.’ I’ t’ōe?i?di óetu?an, ‘Nää uví phahsan ta?nin. Ówänäki?, ósoge hedi ná?egó?an p’ánäntä (50) kwäqbay gin natüunidí.’ <sup>7</sup> Wiyá wée sen napowá?i-á óetu?an, ‘Heyâa ę-á, häyú-á unphaamuu?’ I’ sen natú, ‘Wée maapaasón (1,000) múu táhtân.’ I’ t’ōe?i?di i? sen óetu?an, ‘Nää uví phahsan ta?nin. Ná?egó?an khavén tägintä (800) gin natüunidí.’ <sup>8</sup> I’ t’ōe?iví tsundi natú nă?i hójo?i t’ōe?i híwó?nin nap’ônbaymuu, gá híwó ipi?áyíngi?andân. Ta?gendi wáytumáa, in to?wén Jöesi Tádá dâytaapi?in ivíwo dihá in wé?gen t’owa in waaginbá dimuu?indádi híwó dívíkhanhûuwídí hedânhó híwó dívípi?áyíngi?amidí, hebo Jöesi Tádáví áy ünmuu?indá wáyjédi ihay wídiháhpí.

<sup>9</sup> “Hedihó unho naadi wáytumáa, tobá wáy wén t’owa híwóhpí?di dâychä?hónde wänbo?, undá únkhay?ä? t’owa bînhä?ge?nandi unbí chä?dibo bînk’emahóení?in, hedânhó owáy i? chä? wiyá wînachä?muupí ihaydá, wí wháagé nahándepí iwe oe makówá wovâysígihóení. <sup>10</sup> Wí to?wí chäädä? ônjoe?andi híwó i?áyíngikanhondi-á hääwí heháyú?i wá? híwó i?áyíngikhâymáa, hedi wí to?wí chäädä? ônjoe?andi isäbo?i-á hääwí shánki heháyú?i wá? isä?mamí. <sup>11</sup> Hedihó nă?i chä? nää oepáa k’aydiwí nawânpimuu?i híwó wívin?áyíngi?anpídá, há?to i? hääwí ta?gendi nachä?muu?i? unbí mange wovâyjoe?amí. <sup>12</sup> Hedi híwó i? hääwí wiyá to?wí?i? ünmuu?i? bîn?áyíngi?anpídá, há?to wovâymääní i? hääwí wovâypäkhâymáawän.

<sup>13</sup> “Wí t’ōe?i-á wí?unkodipí wíje tsionning?i híwó it’ōemá?ve-ídi. I? wée óet’ay-i hedá óejoegi?amí, i? wée-á óesigí-i hedá óe?a?geení. Chä?gí?dä? úvit’ōemáadáho? wí?unkodipí Jöesi Tádagí?-á wá? úvit’oe?amidí.”

### *Jesus-di wén Pharisee t’owa ovâyhá?an*

<sup>14</sup> In Pharisees nă?i hí? tähkí dit’oe?o, hedi indi Jesus t’ämäge óetumáa, gá indá dichä?há?t'aadân. <sup>15</sup> Hedihó Jesus-di ovâytu?an, “Undá ída? t’owa di?qaní?in unbí wówátsi ta?ge bînhonnin, hewänbo Jöesi Tádá-á ünhanginná hää unbí pí?ná khó?jé bînmáa?in. Wáy wí hääwí in t’owa di?ande shánki híwó?di namuu, inbí ánssha piháa dínmuuđi, hebo Jöesi Tádagí?-á nă?i hääwí-á wí?unchä?muupí.

<sup>16</sup> “John i? p’ó?p’oeekandi napowá píhay i? tsontun Moses ita?nandádi hedá i? hääwí Jöesi Tádáví tukhe?min dâyta?nandádi únk’wó wovâyhá?amidí. Hewänbo John napowá iwedi i? híwó?di tun makówá i?gedi t’owa ovâyt’oe?o?, hedi hânhó báyékí t’owa i?piye dívíkhäde?. <sup>17</sup> Shánki wínabâapu?wanpi makówá-á nă?i oepáa k’aydá naháaniidí, in shánki híncħä?i?i hí?ay Jöesi Tádáví ta?nin diwe nak’oe?in naháaniiv?wedi. <sup>18</sup> Gá ginnâa: Wí sen iví kwee ijoe?andi wiyá kwee-ádí ikhó?yâ?dá it’aywó?do?, hedi wí sen wá? i? kwee óejo?andi-ádí ikhó?yâ?dá it’aywó?do?”

### *Jesus-di wí kodit’owa senbígedi wí sehkanäwó nawówáji?i senbígedá ovâytu?an*

<sup>19</sup> “Wí kodit’owa sen sa?wó i?awende? aa báyékí nachä?muu?i?di, hedá thamu waagá hânhó híwó?dá ihúuju?. <sup>20-21</sup> Iví tewháwin phôdi wáy wí sen sehkanäwó nawówáji?i nahäape?k’óe, i-á Lazarus gin nakhâwâ. Nada? i? koegí?tä? i? kodit’owa senbí määsa iwedi najemu?i?di ihawowá?amí?in. Tú? t’ähkí naphéemuđi in tsédi i? phée ônhä?t'aade?. <sup>22</sup> Nă?i sen sehkanäwó nawówáji?i-á nachuu hedi in makówáwin t’öepa?aq?indi makówápiye óeipe, hedi Abraham-bí hângébá óesópe. I? kodit’owa sen wá? nachuu, hedi

óekhä?k'û?. <sup>23</sup> I' kodit'owa sendá oe péyége na?ändí it'ôephadende?, hedí ibeedí kayí? diwe Abraham na?ändí óemû? hedá Lazarus-á wá? Abraham-bí hângéba na?än. <sup>24</sup> Hedí kaygi natú, Tádá Abraham, naví?piye ósehkanäpuwave. Lazarus nátu'an imankhúp'ohtógiídí naví?piye na?äq'-í, hedí naví hän dînp'oe?amí dîn'oet'eeepúuwídi. Naa nää phaa iwe hânhö dont'ôephadende?.' <sup>25</sup> Hewänbo Abraham-di óetu'an, 'Naví ay, ti wi?ú?ánshaapí?an wa? unwówáji? ihaydi hânhö híwó?di hääwí ukw'ó?nin, hewänbo Lazarus-á híwóhpí?-á ûnkw'ó. Hewänbo nää-á näwe híwó iphadende?, hedí u-á mänt'ôephadende?. <sup>26</sup> Hedá wá? wén he?yin kôndá hääq pinudi nak'oe, in to?wén näwe dikw'ó?nin wídkondopidí nänädi hänäpiye diphaadé-ídi, tobá dida? wänbo?, hedá wá? wínakodipí hänädi nänäpiye diphaadé-ídi.' <sup>27</sup> I' kodit'owa sen natú, 'Hedá nää kay?indi wida?máa tädá Abraham, Lazarus nääsaaní naví tädáví tewhá iwekiye. <sup>28</sup> P'ánú ti?ûuwínaa dinkw'ó, hedí Lazarus-di ovâyt?âamí naa dáy'an waagi wídkiví?amípi, hedânhö näwe naa dont'ôephadende? iwebá wídpóewípidí.' <sup>29</sup> Hewänbo Abraham-di óetu'an, 'Moses ita?nannindadí in Jöesi Tädáví tukhe?min dáyta?nannindadí dinkw'ó. Hää hä?in dáyta?nan waa uví ti?ûuwí dinkhâ?ä? dáy'a?ginnamí?in.' <sup>30</sup> I' kodit'owa sen natú, 'Joe, Tädá Abraham, há?to han díví?amí. Hewänbo wí to?wí dichu?kw'ó? diwedí inbí?piye namäägáho?, indá dívíwâyüdi inbí t'aywó?di dáyjoe?amí.' <sup>31</sup> Abraham-di óetu'an, 'Moses-ádi in Jöesi Tädáví tukhe?mindadí ovâyt'ôneyanpídá, há?to to?wídí wänbo ovâywâyukannamí, tobá chuwa iwedi nawâywówápóe wänbo?.' "

## 17

### *Jesus-di t'aywóhkan ni?gedi ovâyhée'an*

<sup>1</sup> Jesus iví khäge?nin itu'an, "Ta?gendi tobá häädi nanân wänbo hääwídi wänbo-á in t'owa t'aywó? diwe ovâytóe?ó, hewänbo to?wí nää'i t'aywóhkan ovâykeejo?i? t'ôephade ûnpuwagi?o. <sup>2</sup> Wí to?wí gin ovâykeejo?i-a shánkí híwó ûnpuuwí wí k'uú khää?í? iví k'áy eedi ônwhisógedi mäap'oe iwe öechäqänú-ídi, wêe wänbo nää?in hí?innin diwedí óet'aywóhá?amíví?wedi. <sup>3</sup> Úví?áyîngi?amí háá uví?o waagi. Unbí k'ema it'aywó?nandáho kaygindi bînhâ?amí wíyá wí?it'aywó?namípidí. Hewänbo iví t'aywó?digí? na?owójeda?póedá bîn?owóejé-í. <sup>4</sup> Tobáhää uví?piye tségín wí thaa it'aywó?nan wänbo?, tségín na?owójeda?äqädi mân?owóejé-í."

### *Jesus-di wäyü i?gedi ovâyhée'an*

<sup>5</sup> Jesus-ví t'ôekhuwa?indi óetu'an, "Díkhäge?nan hedânhö wíyá shánkí uví?piye ívíwâyäyú-ídi." <sup>6</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Unbí wäyü-á wí hânhö híncqä?í tân?ayví hay?ídä? únmúuní wänbo?, únkoedí-i nää?in tay hay?in näwe nachá?nin bîntu?amídi, 'Púu iwedi ópúwhahke?di oe p'oekwíngé ókhähto?', hedí háá ítu waagi i?amí."

### *Háa wí pant'ôe?i? ûnkhâ?ä? waa i?amí?in*

<sup>7</sup> "Wí to?wí wí pant'ôe?i? ûn?ändí iwhäqädedi háa ônk'uwá?áyînmáadí, nava iwedi iweets'ûdedi, ti óetu?amí, 'Ósogedi wese óhúuyan' gin? Hedânhoe. <sup>8</sup> Ha?wâa óetu?amívi?wedi ginnâa óetu?amí: 'Dînhúukhâ?an, hedá uví aa ó?egó?andá dí?áyîngi?an naa dáyhuubowa píhay, ihaydânhö bits'anhuuyamí u?.' <sup>9</sup> Hedí i? pant'ôe?i háá óejôn waa i?an dihaydi, ti óekú?daa?o? Hedânhoe, i-á panda? namuu. <sup>10</sup> Ungí? wá? hanwaagibá namuu. I' hääwí wovâyjöndi

bînbowa ihaydá ítúquní, ‘Wídíkú’daa’qamípí. Hâa gínhây’q’ waagidâ’mân ívitsie’an.’”

### *Jesus-di tâ ihay senä’ diphéétaymuu’in inbí phée dínmuu’i ovâyjâa’an*

**11** Jesus oe Jerusalem-piye namän, hedi Samaria-ádí Galilee-ádí inbí nantaa Kingé namän. **12** Wí bú’ tsowa napowamän dihaydi tâ senä’ diphéétaymuu’indi óemû’, hedi iví’wedî kayi’di diwebo díiywóyî’, **13** hedi Jesus kaygi öetu’an, “Jesus, hâhkandi”, na’ibî’piye ósehkanäpuwave.” **14** Jesus-di ovâymû’di ovâytu’an, “Ja’ bípûn i” méesate ipiye in owha’di wovâymûnidí íwôwa’in.” Hedîho iwedi dimää, hedi wa’ p’oegé dimändibo diwôwa. **15** Hedi in senä’ diwôwa’in diwedî wêe iwâybun Jesus óekú’daa’qamidí nawowadi, hedi kaygi ihî’mâadí Jôesi Tâdâ-á kw’âayébo’ óemâa. **16** Jesus-ví ân nú’ idége’disogedi ip’ot’âqdí óekú’daa’an. Nâ’i sendâ Samaria-wi namuu. **17** Jesus-di óetsika’yan, “Ti tâ ihay wí’íwôwapí’an? Wâyho in wé’gen whänu?” **18** Nâ’i pi’wí nangewi sendâ’mân ibun Jôesi Tâdâ óekú’daa’qamidí.” **19** Hedâhâ’i sen öetu’an, “Ówínúdî ópûn, uví wäyû úmuudiho unwôwa.”

### *Jesus iví khäge’nin itu’an nawây’q’ i’gedi*

**20** Wên Pharisees-di Jesus óetsika’yan, “Häädan Jôesi Tâadí t’owa ovâytsonkhâymâa?” Jesus-di ovâytu’an, “I’ hääqwí bînmûnde’i’didâ’ há’tô únhanginpúuwí Jôesi Tâdâdí t’owa ovaytsonmâa’in. **21** Hedi to’wí wänbo wí’unkhây’ähpí natquní’in owedâ’ hâa wiýâ wâygédâ’ Jôesi Tâdâdí t’owa ovâytsonmâa’in, gá unbí jâa iwebo t’owa ovâytsonmâadâ.”

**22** Ihaydâhâ’ iví khäge’nin itu’an, “Owây wí thaa na’nâ’ dihaydi un hânho idâ’i dílmûnî’in naa, t’âhkí t’owagi’ o’aypuyä’i’ omuu’i’ owây’q’q’ ihaydibâ’ t’owa divi’qamí hâa hän’o’qamí, ‘Häwe hîn naji?’, hâa ‘Nâwe hîn naji?’ Hewänboe in t’owa divi’o waagibâ Noah nawówâjî’ ihaydi. **27** I’ thaa Noah i’ kophé hay’i ipaa’-idí ikhây’an diwedî i’ wêe thaa ibowadi itógi píhay, in t’owa húukandâdí suwâ-ádí dívíwânpí’o hedâ dívíkhô’yânde’. Ihayhäabâ i’ kwâ’p’oe napowâdî t’âhkí in wé’gen t’owa ovâyp’ot’ahânu. **28** Hedi hanwaagibâ napóe Lot nawówâjî’ ihaydi. T’owa dívíwânpihúujô’, dâysuwande’, dâyhääwíkumânde’ hedâ dâyhääwíku’ch’âade’, dâyko’, hedâ dâytewhâkw’óe’ó. **29** Hewänbo i’ thaa Lot i’ bú’ Sodom diwedi napee ihaydá wí phaa makowâdî najemu, hedâ k’uu nakoje’di-á wâ’ kwan waagibâ najemu, hedâ t’âhkí t’owa ovâyhânu.

**30** Ha’wâagibâ dívíkanhûuwí owây i’ thaa naa t’âhkí t’owagi’ o’aypuyä’i’ omuu’i’ owâykeepóe ihaydi.

**31** “Ihay thaa-á wí to’wí wha’k’aydi najidi nawândi wí’unkhây’ähpí iví tewhâ ee nats’úquní’in iví hääqwí ee ûnkw’ó’di’ ihóenidí. Hedi wí to’wí nava iwe naji’i-á wí’unkhây’ähpí iví tewhâ iwekiye ibuunidí. **32** Wí’ún’öede’-ípí hâa Lot-ví kwee ûnpóe’in Sodom bú’piye iwâybunidí ibée ihaydi. **33** Wí to’wí iví wówâtsi i’gî’da’’ nada’di, iví wówâtsibâ iwânpipedee’qamí. Hewänbo wí to’wí iví wówâtsi in wé’gengî’ imägi’i-á iví wówâtsibâ i’aywonde’. **34** Wâytu’qamí, owây i’ thaa naa owây’q’q’-idí napowâa ihaydâ wíje senä’ wí íve dajó’k’óe’i’

diwedē Jōesi Tádádí wêe óekekakhymáa, i<sup>7</sup> wêe-á iwebo-á óejoekankhymáa.  
 35 Wíje kwiyä<sup>8</sup> dän<sup>9</sup>o<sup>7</sup>t'a<sup>10</sup>in diwedē wêe óekekakhymáa, i<sup>7</sup> wêe-á iwebo-á óejoekankhymáa. 36 Wíje senä<sup>11</sup>dá nava iwá daji<sup>12</sup>in diwedē wêe óekekakhymáa, i<sup>7</sup> wêe-á iwebo-á óejoekankhymáa” gin Jesus-di ovâytu<sup>13</sup>an.

37 Iví khäge<sup>14</sup>nindi óetsika<sup>15</sup>yan, “Nanbí Sedó, wáygan nã<sup>16</sup>i napuwagi<sup>17</sup>o?” Jesus-di ovâytu<sup>13</sup>an, “Wáygé i<sup>7</sup> pení nak'oe iwânhо in oekawä dívíwé<sup>18</sup>gekhymáa.”

## 18

### *Jesus-di jíusu i<sup>19</sup>gedi ovâyhá<sup>20</sup>o?*

1 Jesus-di wén hákangí<sup>21</sup>in ó<sup>22</sup>gédí ovaytu<sup>23</sup>an ovâyhá<sup>24</sup>amídí dímkhây<sup>25</sup>ä<sup>26</sup> häädi wânbo t'ähkí dívijúusu<sup>27</sup>äamí<sup>28</sup>in hedí wídvíjúusuwóy<sup>29</sup>ínpí. 2 Ginnán ovâytu<sup>23</sup>an: “Wí sen tson diwe hewânbo Jōesi Tádá wi<sup>30</sup>oe<sup>31</sup>a<sup>32</sup>ginmähpí, in t'owa wânbo-á wi<sup>33</sup>ovây<sup>34</sup>a<sup>35</sup>ginpí. 3 Iwáy bû<sup>36</sup> iwâygébá wi<sup>37</sup> kwee iví sen ünchuu<sup>38</sup>i nathaa, hedí ihayda<sup>39</sup> nã<sup>40</sup>i tsondivi<sup>41</sup>piye nakhäge<sup>42</sup>da<sup>43</sup>mää<sup>44</sup>ädi óetü<sup>45</sup>o?, ‘Díkhäge<sup>46</sup>nan hedânhо i<sup>7</sup> to<sup>47</sup>wí naa díhääwíkweedé<sup>48</sup>i wídít<sup>49</sup>aanípídi.’ 4-5 Thamuwaagi i<sup>7</sup> tsondivi<sup>41</sup>wepiye nakhäge<sup>42</sup>da<sup>43</sup>mää<sup>44</sup>ä, hewânbo wi<sup>50</sup>önt<sup>51</sup>öeyandepí. T'öediwân i<sup>7</sup> sen natú, ‘Tobâháa Jōesi Tádá dô<sup>52</sup>a<sup>53</sup>ginmähpí wânbo<sup>54</sup>, hedá t'owa wá<sup>55</sup> dovây<sup>56</sup>a<sup>57</sup>ginpí wânbo<sup>58</sup>, nã<sup>59</sup>i kwee dókhäge<sup>59</sup>namí, gá dókhäge<sup>59</sup>nanpídá ihayda<sup>39</sup> na<sup>60</sup>ä<sup>61</sup>ädi naa báyékí díkayháqanu<sup>62</sup>-ídâñ.

6 Ihaydi Jesus-di ovâytu<sup>23</sup>an, “Ít'oe háá nã<sup>63</sup>i híwóhpí<sup>64</sup> tsundi natú<sup>65</sup>in. Tobá híwóhpí namuu wânbo i<sup>7</sup> kwee óekhäge<sup>66</sup>nan. 7 Hewânbo Jōesi Táadí shánkí wânbo in to<sup>67</sup>wén ünde<sup>68</sup>muu<sup>69</sup>in ovâykhäge<sup>70</sup>namípí<sup>71</sup>an, khüu<sup>72</sup>á thaa-á pín ta<sup>73</sup>gedi iví<sup>74</sup>piye dívijúusu<sup>75</sup>odi. Ti thaas t'ähkí i<sup>7</sup>di ovâytsíkhakannamí? Joe, há<sup>76</sup>to<sup>77</sup>. 8 Naadi wâytumáa, i<sup>7</sup>dá wesebo ovâykhäge<sup>78</sup>namí. Hewânbo owáy naa t'ähkí t'owagí<sup>79</sup> o<sup>80</sup>aypuqyä<sup>81</sup> omuu<sup>82</sup> nãä oepáa k'aydipiye owáy<sup>83</sup>ä ihaydá, ti t'owa dovâyshaa-í wa<sup>84</sup> naví<sup>85</sup>piye dívíwâyunde<sup>86</sup>in?”

### *Jesus-di wí Pharisee-ví<sup>87</sup>gedi hedá wí tax phahsandiví<sup>88</sup>gedá ovâytu<sup>23</sup>an*

9 Wén t'owa di<sup>89</sup>ände<sup>90</sup> inbí wówátsi ta<sup>91</sup>ge dâyhonnin hedihó wé<sup>92</sup>gen t'owaví shánkí híwó<sup>93</sup>nin dimuu. Hedihó Jesus-di nã<sup>94</sup>in hákangí<sup>21</sup>in ó<sup>22</sup>gédí ovâytu<sup>23</sup>an:  
 10 “Wíje senä<sup>95</sup> i<sup>7</sup> méesate hay<sup>96</sup>i ee dats'ú dänjúusu<sup>97</sup>amídí, wi<sup>98</sup> wée sen Pharisee namuu, hedá i<sup>7</sup> wêe-á tax phahsandí-á. 11 I<sup>7</sup> Pharisee wí<sup>99</sup>bo nawindi ginnán jíusu<sup>23</sup>an: ‘Jōesi Táá, naadi wíkú<sup>100</sup>daa<sup>101</sup>o<sup>102</sup>naa t'aywóhkandi<sup>103</sup> wó<sup>104</sup>muupí<sup>105</sup> wáy wén t'owa dimuu waagibá. Indá dihójo, hedá sänmindá dimuu, inbí wówátsi-á ta<sup>106</sup>ge<sup>107</sup>indá wídnmuupí, hedá pi<sup>108</sup>wénbí kwiyä<sup>109</sup>dádá dívíwhohkwomáa. Hedá wíkú<sup>100</sup>daa<sup>101</sup>o<sup>102</sup>wá<sup>103</sup> hä<sup>104</sup> tax phahsandí<sup>105</sup> owe nawindi waagi<sup>106</sup>bá wânbo wó<sup>107</sup>muupí<sup>108</sup>in. 12 Jâađi waa wâygín dâyhädä<sup>109</sup>o, hedá t'ähkí tâ hääwí dont'an diwedá wêe-á wímä<sup>110</sup>? 13 Hewânbo i<sup>7</sup> tax phahsandí-á hây kayí<sup>111</sup> diwe wí<sup>99</sup>bo nawindi nawôeda<sup>112</sup> makówápiye ibée-ídí. Ipílhkýmahpí<sup>113</sup>ude nataachanpóedí it'aywó<sup>114</sup>nandi, hedí natú, Jōesi Táá, naví<sup>115</sup>piye ósehkanäpuwave. Naa wí t'aywóhkandidä<sup>116</sup>mân omuu.’ 14 Hedí wí<sup>117</sup>gín dänweeho<sup>118</sup>. Naadi wâytu<sup>23</sup>amí, Jōesi Tádádí nã<sup>119</sup>i tax phahsandiví t'aywó<sup>120</sup>di ôn<sup>121</sup>owójé, i<sup>7</sup> Pharisee-ví<sup>88</sup>-á joe. To<sup>122</sup>wén t'ähkí he<sup>123</sup>ennin dívípípa<sup>124</sup>indáho hí<sup>125</sup>innindá<sup>126</sup>bá ovâypa<sup>127</sup>i, hedá to<sup>128</sup>wén hí<sup>129</sup>innin dívípípa<sup>124</sup>indáho he<sup>123</sup>ennindá ovâypa<sup>127</sup>i.”

### *Jesus-di in áyyä<sup>130</sup> ovâysígílhógi*

**15** Wêñ t'owa inbí hí'innin áyyäqä Jesus-ví'we dâykán i'di ovâytäägé-ídí. Iví khäge'nindi gin dâymû'di in t'owa-á ovâyt'e'yandi ovâytu'an ha'wâa wídíví'ämípi. **16** Hebo Jesus-di in tâdâ'ín jíyá'in ovâytu'an inbí áyyäqä iví nû'piye dâymâ'i, hedî ivi khäge'nin itû'an, "In áyyäqä navî'piye binkä'ämäa, wívînkhâa'ämípi. To'wêñ nâ'in áyyäqä waaginbâ dimuu'indá Jôesi Tâdâvî'in ûnmuu. **17** Ta'gendi wâytumâa, to'wi Jôesi Tâdâvî' wínapúuwípí wí hínhäqä'i ay waagibá iwâyupídi."

### *Wí sen kodit'owa namuu'i Jesus-ví'piye na'qä*

**18** Wí kw'ayewi sen namuu'i'di Jesus óetsika'yan, "Híwó'di hâhkandi', hân dây'ämí hedânho in wówâtsi nahândepi'in donkâyjídí?" **19** Jesus-di óetsika'yan, "Ti úhanginná hâa unttû'nin naa híwó'di gin dítu'odi? Jôesidâ'mân híwó'di namuu, wiyá to'wí-á joe. **20** Jôesi Tâdâvî tsontun ho mâttaa. I-á natú wiyá to'wí kwee-ádí hâa sendâdí wí'uvíwhohkwomâ've-ipí, wívînt'owat'ahâanú-ipí, wí'úvísä'mamípi, t'owavî'gedi wí'uvihójä'ämípi, unbí tâdâ'á jíyá-á bîn'a'ginmâ've-í." **21** I' sendi Jesus óetu'an, "Nâ'i tsontun t'âhkí dô'a'gin enúkay omuuudibo?" **22** Jesus nâ'in nat'oe ihaydâ i' sen óetu'an, "Wa'di wây-á hâawêñ bi'ämí'in útây. Häyû úkw'ö'di t'âhkí mänkû'ch'âaní, hedî i' chä' mänhögi'i' in t'owa sehkanâwó diwôwâjí'in ovâymääní, hedânho kodit'owa unmûnî oe makowá. Hedî nâakü'ch'âadâ ovâymägidâ naa-âdî ökä've." **23** Nâ'in nat'oe ihaydî i' sen iví pî'nâ khö'jé bâyékí nataachanpóe, gá bâyékí hääwí ûnkw'öndân, hedî wínakuchada'pí. **24** Jesus-di i' sen hâa nachaqâ waagi öemündedî natû, "Bâyékí kây'in namuu wí to'wí nakodit'owamuu'i hâa Jôesi Tâdâ natû waa i'ämídí hedânho ôn'aywoenidí. **25** Nabâapu'wan wí kamäyo wêñ agúusa tsípho i'ge nats'üqniidí, hewânbo shânkí nabâapu'wan wí to'wí kodit'owa namuu'i hâa Jôesi Tâdâ natû waa i'ämídí hedânho ôn'aywoenidí." **26** In to'wêñ nâ'i hí' dit'oe'indá ditsikapóe, "Gin namuudâ to-an ûnkodi ûn'aywondee-ídí?" **27** Hedî Jesus-di ovâytu'an, "Hâa t'owa dînkodipí'indá Jôesi Tâdâ-áho ûnkodi."

**28** Peter-di Jesus óetu'an, "Na'indá hääwí t'âhkí gínkw'ö'di' âyjoe'an u-âdî gimû-ídí." **29** Jesus-di ovâytu'an, "Naadi ta'gendi wâytumâa, hâa Jôesi Tâdâ natû waa ôn'a'ginnamidî wi to'wí ivi tewhâ ijoe'andi, hâa ivi kwee, hâa ivi tî'uwindâ pá'dây'indá, ivi jíyá-á tâdâ-á, hâa ivi ây-á ijoe'andá, **30** i-á ta'gendi bâyékí shânkí ma'kw'anukí ihönení wa' nää oepâa k'aydi naji' ihaydi, hedâ ivi wówâtsi nää oepâa k'aydi ûnbo'wan di'an, "Na'indá hääwí t'âhaydâ in wówâtsi nahândepi'indá imâ've-í."

### *Powingî'Jesus ivi khäge'nin itu'an nachuwagi'o'in*

**31** Jesus ivi tâ'di wíje khäge'nin wéhânapiye iho', hedî ovâytu'an, "Bit'öeyan, nää-á Jerusalem-piye gimän, hedî eewâ naa t'âhkí t'owagi' o'aypuqä'i' omuu'i dînpúuwí hâa in Jôesi Tâdâvî tukhe'min navî'gedi dâyta'nan waa. **32** T'owadî in Hudîyo dimuupí'ibñi mange díkâaní, hedâ indá dînp'âhkaakhâymâa, hedâ díjänâkîkhâymâa, hedâ dí'ophaykhâymâa. **33** Púwhî'dì díwhâdîkhâymâa, hedâ díkhe'khâymâa. Hewânbo iwedi i' powage'i thaas iwe owâywówápúuwí." **34** Hewânbo Jesus-ví khäge'nin nâ'i natû'i hääbo wídika'pówápi. Hâa ovâytu'andi-á wídînthaypóepí, hedîho hääwí i'gedi ihî'mâa'in wídika'pówápi.

*Jesus-di wí sen nats'i't'aamuu'i' ivi keetan óemägî*

**35** Jericho bú? tsowa Jesus napowamän dihayhää, wí sen tsí?t'aa?i namuu?i? owáy p'óe hángé wáy nahäqäda?än. **36** I? sen in báyékí t'owa diphađemännin nat'oe, hedi natsikapóe, “Hân napoe'o?” **37** Indi óetü?an, “Jesus Nazareth-wí-ân na?ä?” **38** Hedi i? sen itquwínú, “Jesus, Ɂ David-ví ây iwedi?i? unmuu?i?, naví?piye ósehkanäpuwave.” **39** In ton Jesus-ví páadé dimännindá i? sen óet'e?yandi óetü?an, “Hândä?dibo.” Hewänbo i? sendá shánkí kaygá ituwínú, “Ɂ David-ví ây iwedi?i? unmuu?i?, naví?piye ósehkanäpuwave.” **40** Jesus iwoyí?, hedi ováytü?an i?sen iví?piye óemá?i?in, hedi Jesus-ví?we napówá ihaydi Jesus-di óetsika?yan, **41** “Hânnan wîn?qmí?innan unda?” **42** I? sendi óetü?an, “Nanbí Sedó, naa oda? dînkeepuwí?in.” **43** Jesus-di óetü?an, “Uví keetan mänke?. Uví wáyu úmuudân unwówá.” **43** Wesebo i? sen ûnkeepóe, hedi Jesus-ádí namändi Jöesi Tádá kw'áayébo? óemää. Hedi t'ähkí in t'owa dâymû?in ditü? Jöesi Tádá-á hay?i namuu?in.

## 19

### *Jesus oe Zaccheus-ví?piye na?ádâamää*

**1** Jesus oe Jericho bú?piye namää, hedi i?ge naphademän dihaydi **2** wí sen Zaccheus gin nakhäwä?i? iwágé na?än. I-á in tax phahsanninbí p'ó?dédf?-ân namuu, hedá kodit'owa-á namuu. **3** Zaccheus-á ikhäqäde? Jesus óemúunidí ûnhanginpúuwídi to'wí namuu?in, hewänbo híncqä?ídä? Zaccheus namuu hedá báyékí dit'owaji?, hediho wí?únkeet'óepí. **4** Hediho in t'owaví páadé i?äädi wén sycamore tay ee nachá?nin kw'áye ituye, hedânhó Jesus naphademändi óemúunidí. **5** Jesus in tay iwe napówadí kw'áye ibeedí Zaccheus óetü?an, “Zaccheus, ówänäkidi ówhanbe, nää thaa uví k'aygi dáywöyl?khäymää.” **6** Zaccheus tay kw'áyedi iwänäwáve, hedi híhchangidi Jesus iví k'aygipiye óeho?. **7** In t'owa nä?in dâymû? ihaydá t'aydi ditü?, “Nä?i sendá wí t'aywóhkandiví tewhá iwepiye na?ádâamää.” **8** Hewänbo Zaccheus iwínudí Nanbí Sedó Jesus óetü?an, “Nanbí Sedó, i? häqwí naa dînkw'ó? diwedí pingé hay dówijkehâymâadâhá? in sehkanawó diwówájí?in t'owa dovâyäpkhâymää, hedi wí to'wí dósä?mandi-á jónän ma?kw'anukí dôpäkhâymää.” **9** Jesus natü, “Nää thaa nää k'aygiwi? ôn'aywon. Nä?i sendá wá? Abraham-bí ây iwedi?i?bá namuu. **10** Naa t'ähkí t'owagí? o?aupyä?i? omuu?i? o?äqä in dipedeeji?in dovâynuuwä?ídí hedá dovây?aywoenidí.”

### *Jesus-di ovâytü?an dînkhâ?ä? i? häqwí ovâymägi?i?di híwó díví?amí?in*

**11** Nää-á Jerusalem tsowa dipowamändi in t'owa di?ände wesebo natsondisogedee-i?in, hediho Jesus-di wây-á hähkangi?in ó?gédi ovâytü?an ovâythayyämídí han wínapúuwípí?in. **12** Ginnân ovâytü?an: “Wí sen kw'áyewi namuu?i? ipikhâ?owän wí nange kayí? wâhää? iwepiye namú-ídí. Iwe i? tsondi shánkí p'ó?dédf?di nä?i sen óetsondipakhâymää hedânhó iví nangepiyebá nawáymû-ídí natsonsgedee-ídí. **13** Hewänbo wa? i? wée nangepiye namääpídíbo tâ? ihay iví t'oe?in ituhkánnandi wí?nbo wí chä? ovây?an, hedi ovâytü?an, ‘Nä?i chä?di wí häqwí bînkuumä-í, hedâhá? i-á bînk'ch'âaní, hedânhó wiyá shánkí chä? dînt'aanídí.’ Hedâhá? namää. **14** Hewänbo in t'owa iví nange?indá nä?i sen óet'ay, hedi wén t'öekhuwa?in i? namää iwepiye dâysan, i? tsondi p'ó?dédf? óetü?amidí, ‘Nä?i sendá wígida?pi nanbí tsondi gínmúunidí?in.’

**15** “Hewänbo óetsondisóge, hedâhá? iví nangepiyebá nawáymää. Hedi iví t'oe?in ituhkánnan, in ton ovâychä?annin, hedânhó imúunidí häyü

Ônchä?t'annin. <sup>16</sup> Wí napówádí óetu?an, ‘Naví tsondi’, naa tägin ma?kw'anukí chä? dót'an u?di dín'an diwedi.’ <sup>17</sup> I? t'öe?i óetu?an, ‘Híwó bi?an, u-á híwó?di t'öe?i unmuu. Naa dínhanginná u-á háká úkhák?ä? waa bi?an híncħä? häq?widib?’. Hediho nää-á tä bú? eeje ovâytsonmá?ve-i?gí wísoege-i.’ <sup>18</sup> Wiyá wée t'öe?i nats'ú?di-á natú, ‘Naví tsondi’, i? chä? naa dín'an diwedi p'ánú ma?kw'anukí chä? dót'an.’ <sup>19</sup> I? tsondidi óetu?an, ‘U-á p'ánú bú? eeje wí tsundi wísoege-i.’ <sup>20</sup> Ihaydá wíyá t'öe?i-á nats'ú, hedi natú, ‘Naví tsondi’, uví chä? dín'andi-á wén aa iwe dó?annan. Námú?dí, náwe dóómáa. <sup>21</sup> Wíkhunwóeda?, jänäk? unmuudi. U-á häqwí uví? úmuupí? náhónde?, hedi wáy pi?wén t'owa dâykoe iwe náahäqwé?ge?o?’ <sup>22</sup> I? tsondidi óetu?an, ‘U-á wí t'öe?i háag? wânbo unchä?muupí? unmuu. Nää-á háká naví?gedi untú waagi omúuni, hedi wítuhchänukháymáa. Unchanpoe?o naa jänäk? sen omuu?in, hedâñ häqwí dínmuupí? döhónde.’ <sup>23</sup> Háadan handi hä?i chä? wínaaho?pí wáhħä? dívichä?piyémä?iwepe? Ha?wâa bi?andáho indá naví chä? dínpiyémä?äníwân, hedi iwedihó wíyá shankí dínt'aaníwân, hediho owáy?ä? ihaydá shankí báyékí díncħä?kwoníwân.’ <sup>24</sup> Hedâhá? i? tsondidi in iwáygé diwinnindá ovâytu?an, ‘I? chä? binkwee-í nä?i sen, hedi i? sen i? tägin ma?kw'anukí chä? it'andi bínmääní.’ <sup>25</sup> Hebo indi i? tsondi óetu?an, ‘Nanbí tsondi’, i-áho tä ihay chä? ho imáa.’ <sup>26</sup> I'dá ovâytu?an, ‘Naadí wâytumáa, wí to?wí anbo to?wí báyékí imáapí?-á, i? híncħä? imáa'i wânbo óekwee-i.’ <sup>27</sup> Hedi nää náwe binmá? in t'owa naa dít'aydi inbí tsondi omúuni?in wíqida?pí?in, hedi nää naví páadépiyebo bint'ahq?anú-í.’ ”

### *Jesus oe Jerusalem bú? nats'ú, hedi in t'owadi óesig?an*

<sup>28</sup> Jesus ih?bowa ihaydi oe Jerusalem shankí tsowapiye ihon. <sup>29</sup> I? okú “Olive Okú” gin dâytu?o? iwe nú? wáy nä?in wíje bú?ây daná, Bethpage-ádí Bethany-ádí. Iwáy tsowa wáy napowamán dihayhħä? wíje ivi khäge?nin ovânsan dapáadémú-ídí. <sup>30</sup> Ovântu?an, “Jaho bápún hä?i bú?ay nanbí páadépiye nanâñ diwepe?iye, hedi dats'ú? dihaydá wí búdu?ay ts?aqbi namuu?i nawhiwindi dâñshaa-í, i-á wa? wáymûu wânbo to?wí wânbo wí?i?íhsógepi. Dâñwhihsuudi náwe dânmá?i.” <sup>31</sup> Hedi to?wídi wovântsika?yandáho?, ‘Háadan dâñwhihsuude?’, ginnâñ dântu?äqmí: ‘Gá Nanbí Sedó i? üntáydâñ.’ ” <sup>32</sup> Hediho in wíje damääđi dâñshaa háká Jesus-di ovântu?an waagibá. <sup>33</sup> Hedi i? búdu?ay dâñwhihsuude? ihaydi in t'owa inbí búdu?ay dínmuu?indi ovântsika?yan, “Heháadan dâñwhihsuude?” <sup>34</sup> Ovâytu?an, “Gá Nanbí Sedó i? üntáydâñ.”

<sup>35</sup> Hedi i? búdu?ay Jesus ônho?, hedâhá? inbí k'léwé?in to dänp'äđidá i? búdu k'léwé ônpa?k'ú?, hedi Jesus óetege i?íhsóge-ídí. <sup>36</sup> Hedi iwáy p'öegé wáy óe?íhhon dihaydá in t'owa inbí k'léwé?i to dívípäđihondá oe te?p'öegá ônpa?kwohon. <sup>37</sup> Jerusalem tsowa napowamán dihaydi in p'öe owáy Olive Okú áagé wâyapiye? nawânde? iwáygé báyékí in t'owa Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in diji?, hedi híhchandi dívituwínu?ndedí ditü? Jôesi Tâđá-á hay?i namuu?in, i? báyékí pínnán t'öe ho dâymû?i namuudi. <sup>38</sup> Jesus-ví?gedi kaygi ditü?, ‘U-á tsondi hay?i? unmuu.’ “Nanbí Sedó Jôesi Tâđadí wóesan hediho híwó? wóe?äqmí.” “Hää? t  hkí sa?wó namuu oe makówá, hedâ oe kw'ayebá ditúnu?i Jôesi Tâđá-á hay?i? namuu?in.” <sup>39</sup> Hewânbo wén Pharisees in t'owa-ádí diji?indi Jesus óetu?an, ‘H  hkandi’, uví khäge?nin ovâytu?an dituhq?anú?in.” <sup>40</sup> Jesus-di ovâytu?an, “Naadí wâytumáa, hä?in hândä?dib?o?ijidá, háká ditü? waa hä?i k'u? iwe nakw?o?di wânbo hanbá dívituwéneu-í.”

### *Jesus Jerusalem imúndedi isíhtäqä*

<sup>41</sup> Jesus oe Jerusalem bú? shánkí tsowa namän dihaydi, i? bú? imû?dibo isíhtäqä, <sup>42</sup> hedí natú, “Jerusalem, nääho hây uví t'owa wá? dínhanginnândi hihchandi inbí wówátsi dínmúuní?in, hewänbo nää-á hâ?to dínhanginpúuwí.

<sup>43</sup> Wáy wí thaa naná? dihaydi in wóehänbo?indi uví tehpaa nuuge wönnanbóedíkwokhâymáa, dívítuyé-ídí oe búgepiye dits'quníqí, hedá wóebúge?andá t'ämäphä?gedá wóehänkhâymáa. <sup>44</sup> Uví tewhá t'ähkí wönnayukhâymáa, hedá in t'owa uví?we dithaa?indá ovâykhanukhâymáa. Hâ?to wí k'uu wänbo natehpaa?ändí wönjoekankhâymáa. Nä'i t'ähkí úpuuwí gá Jöesi uví?we napówádân wôn?aywoenídí, hebo wí?úhanginnáhpí na?qä?in.”

### *Jesus i?méesate hay?i iwedi in dâyhä?wíku?ch'áade?in ovaykhehpiye*

<sup>45</sup> Ihaydá Jesus oe méesate hay?i eepiye namää, hedí in t'owa dâyhä?wíku?ch'áade?in iwedi ovaykhehpiye. <sup>46</sup> Ovayt?an, “Jöesi Tádáví ta?nin deewá nä?in hâa natú?in nata?muu:

Naví tewhá-á jûusug?âñ namuu,  
hewänbo undá i? bîn?egó?an sänmin dívíwé?ge?qamig? namúunídí.”

<sup>47</sup> Thamuwaagi ee méesate hay?i iwe Jesus-di in t'owa ovâyhâ?o?. In owha? p'ó?dédí?indá, in Hudíyoví khuu dâyhâ?o?indá hedá wây-á Hudíyo p'ó?dédí?indá dâyt?wâmáa hádídí óehayjí?in. <sup>48</sup> Hewänbo hâa díví?amí?in wídâyshaadepí, in t'owa hâa natú?in t'ähkí hânhö dívít?óeyandedi.

## 20

### *Jesus óetsika?yan to?dan ônk'ü? iví t'ôe i?qmídi*

<sup>1</sup> Wí thaa Jesus-di i? méesate hay?i ee in t'owa ovâyhâ?o? hedá Jöesi Tádáví híwó?di tun ovayt?o?e?o?. In owha? p'ó?dédí?indá, in Hudíyoví khuu dâyhâ?o?indá hedá wây-á Hudíyo tsonnindá ûnpówá, <sup>2</sup> hedí óetu?an, “Dítu?an, háawinnan uví tsonkhuu úmuu hâa bi?o waa bi?qmídi? To?dan nä?in ta?gen wönk'ü?” <sup>3</sup> Jesus-di ovayt?an, “Nää-á naadá wá? wí hä?qwí wâytsika?yamí un. <sup>4</sup> Dítu?qmí, to?dan John ônk'ü? t'owa ovâyp?o?p'oe?qmídi, ti Jöesi Tádádí hâa t'owadi?” <sup>5</sup> Hedí wí?nä táye dívítumáa, “Jöesi Tádádí John ônk'ü? gin gitúdáho?, Jesus-di dítsikagi?o, ‘Hedí hâadan handi wí?úvíwâyupí hâa John natú?in?’ <sup>6</sup> Hewänbo t'owadida? ônk'ü? gin gitúdá, nä?in t'owa näwe diji?indá na?in dík'usääyú-í díháyjídí, gá John-dá Jöesi Tádáví tukhe?bi ûnmuu?in dívíwâyundedân.” <sup>7</sup> Hedího indi Jesus óetu?an, “Na?indá wígínhaginnáhpí to?wídí ônk'ü?in.” <sup>8</sup> Hedí Jesus-di ovayt?an, “Hedáho?, naadi wänbo wá? wíwâyt?qmípi to?wídí naa dínk'ü?in dó?qmídi nä'i hä?qwí dó?o?i?”

### *Jesus-di in yä?dâapi?in úuva áaphää áy?inbib?gedi ovayt?an*

<sup>9</sup> Ihaydá Jesus-dá nä?in hâhkangi?in ó?gédí in t'owa ovayt?an: “Wí sen i?úuva?áakhähsaa, hedâhá? i? úuva nava-á wén senä? úuva áaphää áy?inbib? dimuu?in ovâypiyé?mägi, hedâhá? wíyá pi?wí nangepiyá namää, hedí báyékí p'oe iwe iwóyí? <sup>10</sup> I? úuva nap'e?yin dihaydi wí t'ôe?i? öesan i? nava iwepiye hedâhño in senä? dâynavapiyé?annindi i? úuva nayámu?i? öemäärníqí. Hewänbo indi i? t'ôe?i? öewhâdídahá? mandä?dibo-á öewâybun. <sup>11</sup> Hedí i? sendá wíyá t'ôe?i-á öesan, hewänbo indi i? wá? öewhâdidi hedá jänäkí-á óe?an, hedí i? wá? wá? mandä?dibo-á öewâybun. <sup>12</sup> Ihaydá i? powage?i t'ôe?i-á öesan. I? wá? öewä?an, hedá nava iwedadá óechänu. <sup>13</sup> Hedího i? sen i? nava ûnmuu?i? ginnâñ

i'ánshaa'an: 'Hân hîn dáy'ämí? Gá ginnâñ: Nää-á naví e'nú donsígí'i don-saaní. I-áho mađâñho óe'a'geení.' <sup>14</sup> Hewänbo in dâynavapíyé'annindi i' senbí e'nú ûn'ädi óemüñ ihaydá wé'ge dívihéé'andi ditú, 'Nä'i-ânkun namuu nä'i hääwí t'ähkí ûnjoepuagi'o'i'. Jaho âyháyí hedâñho nä'i hääwí nayämu'i-á gïnmúunidí.' <sup>15</sup> Hedîho i' nava iwedi oep'egidi óehay."

Hedî Jesus-di in t'owa ovâytiska'yan, "Hân i' nava ûnmuu'i'di in senä' dâynavapíyé'annin ovây'ämí? <sup>16</sup> Gá namäädá i'dá ovâyhäñú-i, ihaydá i' nava-á wây-á to'wêndá ovâypiyémääní." In t'owa nä'i dit'oe ihaydá ditú, "Ha'wâa wínakhây'ähpí napûuwî'in." <sup>17</sup> Jesus-di tsíhtâye ovâymündedí ovâytu'an, "Hedî hân handi nä'i Jôesi Tâdâví ta'nin diwe ûnta'muu'i natunda?:"

I' k'uñ in tewhâtehpaa'in dâyjoegi'andá

nää shánki natáy'i k'uñ tehpaa bé'dí napóe.

<sup>18</sup> Hâ'i k'uñ-á wí k'uñ wí to'wí eedi i'âñchäñudi nakaanú-i'i waagi'bá namuu, hedî nä'i to'wí nakanuđi ivi tú' ikhoejée-i hedâ ipoë'ämí. Hedî i' k'uubá ivî'di ûnke'tlândáho óet'äqä-i."

<sup>19</sup> In Hudíoyí khuu dâyhâ'o'indadí hedâ in owha' p'ó'dédi'indadí dînhanginná Jesus nä'i hí' inbî'gedîho ihée'annin, hedîho dida' wesebo Jesus óepankâyji'in, hewänbo in t'owa dâykunwôeda'maadí wí'óepanké'pi.

### *Tax wâ'âa i'gedi Jesus óetsika'yan*

<sup>20</sup> In Hudíyo tsonnindi áyîngidi Jesus óemündedí dida' óekâyjí'in híwó wí'ihí'máapídí, hedâñho in Rome-'inbí tunjó óemangekâanidí, nä'i tunjó-á shánki tsonkhuu imâadí. Hediho wén senä' kaadibo ovâywâ'âa Jesus hääwí óetsika'yâamidí. Nä'in senä'dá hójo'indä' dimuu, hewänbo híwó'nin dimuu waa dívikhâymáa. <sup>21</sup> Hedi nä'in hójo'in senä'di Jesus óetu'an, "Hâhkandi', na'indá gînhanginná u-á ta'gedä' bihée'o hedâ ovâyhâ'o?, u'dá t'ähkí t'owa-á handâ'bá ovâymáa, hedîho ta'gendá Jôesi Tâdâví khuu i'gedâ ovâyhâ'o?. <sup>22</sup> Dítu'an, hânnan nanbí tsontun gîntû, ti híwó namuu in Rome-winbí tsondi Caesar ây-tax-wâ'âa-ídí hâa joe?" <sup>23</sup> Hewänbo Jesus-á wesebo ûnhanginná hâa inbí hójo'i ánshaa dînmuu'in, hedîho ovâytu'an, <sup>24</sup> "Wí denarius chä' dînkeeyan. Toví ts'ay hedâ toví khâwâ-á eedi ûnk'oe?" Óetu'an, "Gá Caesar-ví'innâñ." <sup>25</sup> Hedi Jesus-di ovâytu'an, "Hedâho", hääwí Caesar-ví' ûnmuu'i Caesar-bá binmää, hedî wâ' hääwí Jôesi Tâdâví' ûnmuu'i-á Jôesi Tâdâ-á binmää." <sup>26</sup> Wídînkodipí wén pihâawin hí' óetu'hkannamidí in t'oa dit'oe-ídí, hedî ivi hí'dí ovâyhâ'a'andi wíyá háabo wí'óetu'anpi.

### *In Sadducees-di Jesus óetsika'yan in dichuu'in diwâywówápúuwí i'gedi*

<sup>27</sup> Wén Sadducee t'owa Jesus-ví'piye di'äqä hääwí óetsika'yamidí (In Sadducees-á dívihâyunde' in t'owa dichuu'in há'to wíyá diwâywówápúuwí'in.) Indi óetu'an, <sup>28</sup> "Hâhkandi", Moses nä'in tsontun dînta'nan: Wí sen âypidíbo nachuđi ivi kwee wa' ûnwówájidá, i senbí ti'ûu ûnkhây'ä? i' kwee-ádi ikhó'yâq'-i'in hedâñho dân'âyk'öenidí, i' pá'dâyví khâwâ' ônhûuwidí. <sup>29</sup> Hebo ginnâñ napóe: Tsé ihay ti'ûuwin senä' diji'. I' shánki pâadé'i' ikhó'yâq', hebo âypidíbo nachuu. <sup>30</sup> I' eedi'i-á wâ' i' kwee-ádi ikhó'yâq', hedâ nä'i sen wâ' âypidíbo-áho nachuu. <sup>31</sup> Ihaydâhá' i' powage'i-á wâ' hanbâ' ünpóe. Hedi handâ' t'ähkí in tsédi diji'in ti'ûuwin dímpóe, t'ähkí wí'ínbo i' kwee-ádi dívikhây'âq'di dichuu dây'âyk'ödipidíbo'. <sup>32</sup> T'ä'gedâ i' kwee-á wâ' nachuu. <sup>33</sup> Nä'in tsé ihay ti'ûuwinho i-ádi dikhóhtsâqkw'ônwân,

heđiho nää na?in dítu?an, owáy t'owa wíyá diwáywówápóe ihaydi, to?wíví kwee-an ûnmúuní?"

<sup>34</sup> Jesus-di ovâytu?an, "Kwiýä?dádí senä?dádí dívikhó?yández? wa? nää oepáa k'aydi diwówájí? ihaydibo". <sup>35</sup> Hewänbo to?wén Jöesi Tádá natú makówápiye dimännindá, in chuwa iwedi ovâywówápakhâymáa heđiho há?to wíyá dichuu-í, heđânhо ihaydi senä?dá kwiyä?dá wíyá wídívikhóhtsâqkhâymáapi, <sup>36</sup> gá gindidi in makówáwin t'ôepä?aq?in waaginbá dimúunidân. Hedi Jöesi Tádáví ây dimuu gá i?dá wíyá ovâywówápakhâymáadân. <sup>37-38</sup> Jöesi Tádádí t'ähkí t'owa iví?in ûnmuu?in ovâymünde diwówájí?in dimuu waagibá. Moses wânbo nä?in híwó ithayyan i? wäq?i phé?yävi nakoje? ni?gedi ita?nan dihaydi. Iwe natú Nanbí Sedó Jöesi Tádá-á Abraham-bí Jöesi namuu, hedá Isaac-ví?á hedá Jacob-ví?á, tobá nä?in ho dichuu wânbo?. Heđiho dichuu wânbo ta?gendi diwówájí? gá Jöesi Tádá-á in diwówájí?inbí Jöesi-ân dínmuudân, in dichumuu?inbí?á joe." <sup>39</sup> Wén in Hudíyo-ví khuu dâyhå?o?indi óetu?an, "Hákandi?, híwó bihée?an." <sup>40</sup> Heđi diwôeda? wíyá häq?íwí óetsika?yamídi.

### To-an namuu i? to?wí Jöesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí?

<sup>41</sup> Heđi Jesus-di ovâytsika?yan, "Heháadan t'owa ditu? i? to?wí Jöesi Tádádí óesogekhâymáa?i? t'owa ovây?aywoenídí David-ví ây iwedi?i?dä? ûnmuu? <sup>42-43</sup> I? Psalms nata?muu iwe David-bo natú:

Naví tsundi hay?i Nanbí Sedó Jöesi Tádádí óetu?an,

'Naví ko?dîngédí ósoge,

heđi uví hänmin dovâyt'aaní hedá uví mangá wînkáani.'

<sup>44</sup> Nä?i to?wí Jöesi Tádádí óesogekhâymáa?i? t'owa ovây?aywoenídí David-dibo iví tsundi hay?i gin óetu?o?. Gin namuudá hádídanhо David-ví ây iwedi?i?dä? ûnmúuní?"

*Jesus iví khäge?nin itu?an in Hudíyoví khuu dâyhå?o?in waaginbá wídimúunípí*

<sup>45</sup> Wa?di t'ähkí in t'owadi Jesus ônt'oyeandé? ihaydi iví khäge?nin itu?an,

<sup>46</sup> "Nä?in t'owa Hudíyoví khuu dâyhå?o?in dimuu?inbí?wedí bí?áyíngi?an. To whaadi?indi dito?ondi diji? dâykeeyämídí to?wén dimuu?in, hedá hänho?á ovâyhå?an t'owadi a?gindi ovâysengitu?qämí?in i? bú? pingé j?ge dijidi, hedá wá? in Hudíyoví méesate eeje hedá nashánki?eediná? dihaydá in tson-ninbí soge eedí dívikhó?bení?in dida?". <sup>47</sup> Kwiýä? inbí senä? díncuu?inbí tewhá ovâykweedé?, hedâhá? thaa t'ähkí dívijúusu?odi híwó?nin dimuu waagi dívipida?o?. Gin dívi?odi Jöesi Tádádí shankí ovâytuhchânuhkâymáa."

## 21

### Wí kwee iví sen ûnchuu?i-á iví chä? t'ähkí imägi

<sup>1</sup> Jesus ipuwâbéeđe? i? hay?i méesate iwe in t'owa diji? j?ge, heđi in kodit'owa dimuu?in inbí chä? dâykuudeđi i? chä? phébay iwe ovâymünde? <sup>2</sup> Hedá wí kwee iví sen ûnchuu?i? sehkanawó nawówájí?i wá? wíje chä? p'í?in itógiđi óemû?.

<sup>3</sup> Heđi natú, "Ta?gendi wâytu?qämí, nä?i kwee iví sen ûnchuu?i sehkanawó nawówájí?i-á shánki itógi t'ähkí in wé?gen dâykuu?inbí?wedí. <sup>4</sup> In wé?gendáho inbí chä? dínpahade iwedi dívimägi, hewänbo nä?i kwee-á báyékí ûnkw'óhpí wânbo t'ähkí iví wówátsi i?qamig?i? imáa?i? itógi."

*Jesus iví khäge?nin itu?an i? méesate hay?i-á t'owa dâynayukhâymáa*

**5** Wáy wén iví khäge?nin i? méesate hay?i?gedi dívihí?máa, hedí ditú?, “Sa?wó naná sa?wó?di k'uudi napa?andi? namuudi hedá i? hääwí ee nakw'ó?di? in t'owadi Jóesi Tádá óemägi?i namuudá.” **6** Jesus-di ovâytu?an, “Nää-áho ná?i sa?wó?di hääwí bînmünde?, hewänbo wáy wi? thaa naná? dihaydi ná?i méesate-á t'owa dâynayukhâymáa, hedí wée wänbo wi? k'uuhä?i tehpaa iwedi wíñate?deegí?opí.”

### *Jesus-di ovâytu?an báyékí t'ôephade na?ä?in*

**7** Indi óetsika?yan, “Hákandí?, hänhay-an ná?i hääwí i?gedi dítu?andi? napuwagi?o? Háawin taa-an nakeepúuwí hedânhó gínhanginnáanídí häädi nats'anpúuwí?in?” **8** Jesus-di ovâytu?an, “Bí?ayíngi?an to?wí? wänbo piháa wiwovâywäyukkannamípí?í. Báyékí t'owa naví khâwâ? i?gedi dikä?ägí?o, hedí wi?inbo ditúquní innânhó dimuu i? to?wí Jóesi Tádâdí óesöge?i? t'owa ovây?aywoenídí. Hedá wá? ditúquní i? t'ä?ge thaa tsowa nanânhó?. Hewänbo inbí?näpiyá wi?imú?ípí. **9** Hedi t'owa-á inbí tsonnindádí hâa wiýá nangewin t'owa-ádi dívihânbó? i?gedi ít'oeđá, báyékí wi?úví?ayíngi?amípí. Nakhây?ä? ná?i hääwí napúuwí?in, hewänbo owáy napóe ihaydá i? t'ä?ge thaa wesebo wína?ähpí.”

**10** Hedâhá? ovâytu?an, “T'owa wée nangewin dívihânkâymáa wây-á t'owa wiýá wée nangewindádí, hedá nangewin tsonnindá wá? dívihânkâymáa. **11** Wáyjé t'ähkí nanan?ä?yäpuwagi?o hedá báyékí dihäapuwagi?o, hedá báyékí t'owa-á ihaydídä?bá dihaypóedá dichuwagi?o, hedá t'owa-á dâypuwäkhâymáa wi? taa he?endi oe makówá nakeepoe?odi báyékí ovâykhunwôeda?amí?i”. **12** Hewänbo gin napóepídibo wovâypanhöení, hedá unbí wâyú únmuuđibo jänäká wovây?amí, hedá in Hudiyoví méesatewin p'ó?dédi?inbí mangá wovâyjoe?amí wovâytsondiwekâanídí, hedá wovâypankw'öení, hedá in nangewin p'ó?dédi?inbí?piye hedá wé?gen tsonninbí?piyá wovâyhûuwí. Ná?i t'ähkí wovây?amí naví?in ímuuđibo?. **13** Hewänbo ná?i hääwí únpuuwí?i namuudi únkoedí-i naví?gedi bînt'öe?amidí. **14** Hediho wa? napóepídibo bí?ánshaamää wi?úvijâyye-ípí?in hâa ítúquní?in úví?aywoenídí. **15** Naadi i? hí?-á i? hangintandá wâymääní, hedânhó to?wén wänbo wovâyt'e?p'i?déné?in hâ?to díndoedí-i dâykeeyamí?í hâa ítúwaa ta?gen wínamuupí?in, hedá wiýá hääwí wänbo wídâymâ?ve-ípí ditúquní?í. **16** Unbí hänminbí mangepiye unbí jíyá?indi tâdá?indi wänbo wovâykâaní, hâa unbí tí?uuwindá pâ?dây?indá han wovây?amí, hâa unbí maatu?indi hâa unbí k'ema?indi wänbo?, hedá wáy wén un wovâyhâqñú-í. **17** Hedi báyékí t'owadáhó wovâyt'aykhâymáa naví?in ímuudi. **18** Hewänbo Jóesi Tádâdí wovây?ayíngimâ?ve-i, wi? hây tâhkí wänbo hâ?to i?di wovâyjoe?amí. **19** Úvit'öephadeyä?andáho? in ta?gen wówâtsi ít'anpúuwí.”

### *Jesus-di ovaytu?an Jerusalem bú?-á nanda? dâyjoekanhâymáa?in*

**20** “Hewänbo báyékí sundado? Jerusalem bú? já?wé bûu k'úwáki diji?in bînmû? ihaydi, únhanginnáaní hanwaapídibo? i? bú? nanda? dâyjoekanhâymáa?in. **21** Hedi ihaydá in Judea nange dikw'ó?nin díñkhây?ä? oe okú eepiye dijáani?in, hedá in to?wén oe Jerusalem bú? iwe diji?indáho iwedáho dipee-í, hedá in oe nava eeje diji?indáho oe bú?piyá wi?imú?ípí, **22** gá ihayhääbáho Jóesi Tádâdí in t'owa Jerusalem-win ovâytuhchänukhâymâadân, hedí t'ähkí hâa Jóesi Tádâví ta?nin diwe nata?muu?in i? thaa i?gedi napúuwí. **23** Owáy i? thaa napówá ihaydá, sehkanä in kwiyä? disâamuu?in

hedá in dây?âytsäq?o?indá, gá ing?á nakâypúuwídân dijáanídí. T'owa dâyt?öephadegi?o nää'i nange i?ge t'ähkí, hedí Jôesi Tâdâdáho in t'owa ovâytuhchänugí?o, indadí nat'aydi. <sup>24</sup> Wáy wén tsijóphá?dí ovâyhâqanú-i, wây-á wêndá ovâypanhögidá báyékí wiyá pi?wáy nan deepiyá ovâyhâuuwi. In Hudíyo dimuupi?in t'owadá in t'owa Jerusalem-win ovâytsonmá?ve-í owáy inbí thaa gin díví?amíqdí dínpahade píhay."

### *I' to?wí t'ähkí t'owagí? na?aypuuyä?i na?ä?*

<sup>25</sup> "Nä'i taa-áho oe makówá gin nakeet'önení: I' thandá p'oe-á agóyó-á piháa nakeepúuwí, hedá nää oepáa k'aydá t'ähkí nangewin t'owa-á hâa díví?amí?in hedá hâa díví?ánshaa?amí?in há?to dínhanginnáaní, i? mâap'oe hânhó nasaatû?di hedá i? he?endi p'oet'úkhú namuudá. <sup>26</sup> T'owa-á hânhó dikhunwôeda?puwagi?odi dinagokhangí?o, hâa nää oepáa k'aydi t'ähkí na-puwagi?o i?gedi díví?ánshaamáadí. T'ähkí oe makówá nasaa?i-á na?ä?yäpuuwí. <sup>27</sup> Hedi ihaydi in t'owadi naa t'ähkí t'owagí? o?aypuuyä?i? omuu?i dímúuní okhúwá jâa o?ädi, pínnán kay wóegé hedá kohtay wóegá o?ä. <sup>28</sup> Owáy nää'i häjawi? nats'anpuwamän dihaydá wiyá wi?úvíp'óhwhâye?bé-ípí, kw'áyepiye úvíbée-í, gá tsowa wovây?aywoenídí napuwamändân."

### *Jesus-di wén fig tay i?gedi ihéé'an häjawi? ovâyhâ?amíqdí*

<sup>29</sup> Hedâhá? Jesus-di ginnâan ovâytu?an wiyá ovâythayyamíqdí: "I' fig tay i?gedi hedá wé?ge?i tay i?gedá b?ánshaa?an. <sup>30</sup> Nats'antsawäpuwamän dihaydi unbo bînmündedi únhanginná natä?ánpowa?ä?inpi?an. <sup>31</sup> Hedi gindidibá owáy nää'i häjawi? i?gedi naadí wâyt?öe?an bînmü? ihaydá únhanginnáaní ho púnú? naná naa owáy?ä?i?in otsondisogedee-ídí. <sup>32</sup> Ta?gendi wâytumáa, t'ähkí in näawin t'owa hâ?to dihâqaní wa?di nää'i häjawi? t'ähkí páadé nats'anpoe?opídibó?. <sup>33</sup> Makówá-á hedá oepáa k'aydá t'ähkí nakhangí?o, hewänbo naví tundá hâ?to dînhâqaní."

### *Jesus-di ovâytu?an díví?áyîngi?amí?in*

<sup>34</sup> Úví?ayîngi?amí häjawi? i?gedi úví?ánshahondi?. Bâyékí húukandá hedá háapuwa-á wi?úví?äqmípí, hedí wâhpahade wi?úví?ánshaamá?ve-ípí hâa unbí wówâtsigí? úví?amí?in. Wáy i? thaa nat'öephadepúuwí?i? únpóewí wa?di únhanginpóepídibó?. <sup>35</sup> Ihaydibá t'ämäapiye in nää oepáa k'aydi dithaa?in wén phay iwe diwêegi?o waagibá dínpúuwí. <sup>36</sup> Hediho häjädi wänbo t'ähkí íkhâymúuní?in únkhâya?ä?, hedá úvíjûusumá?ve-í hedâhno nää'i häjawi? t'ähkí napuwagi?o?i-á úvíyä?amí, hedá owáy naa t'ähkí t'owagí? o?aypuuyä?iví páadépiye iwin dihaydi hiwó únpúuwí? gin Jesus-di ovâytu?an.

<sup>37-38</sup> Ihayhäjbá thamuwaah hédendí hé?dibo t'owa dipóya? ee hay'i méesate iwe Jesus-ví h? ônt'öeyaanídí. Thaadá i?di in t'owa iwe ovâyhâ?o?, hedá nakin dihaydá i? bú? iwedi naapee?i oe Olive Okú gin dâytu?o? iwebo? iwhonwóyí?nídí khu?déedí.

## 22

### *Wén hí? dâyk'ü? Jesus óekáyjídi*

<sup>1</sup> I shánki?eedi Passover gin dâytu?o?i púnú? naná, i? oewáaseepí? pává dâyk'ö?i?. <sup>2</sup> In owha? p'ó?dédi?indá hedá in Hudíyoví khuu dâyhâ?o?indá hâdídí Jesus óeháyjí?in dâytu?wämáa, hewänbo kaadibó díví?amí?in dida?, gá in t'owa-á dâykhuunwôeda?dân.

<sup>3</sup> Hedá Satan i<sup>7</sup> Penísendi-á Judas-ví pí'nä khó'jé-á ûnts'ú. Judas-á Iscar-iot gin wá<sup>7</sup> óetu'o<sup>7</sup>, hedí Jesus-ví tå<sup>7</sup>di wíje khäge<sup>7</sup>nin diwedí'i<sup>7</sup>bá namuu. <sup>4</sup> Hedáhá<sup>7</sup> namää in owha<sup>7</sup> p'ó'dédi<sup>7</sup>indá hedá in sundado i<sup>7</sup> hay'i méesate dây'áyí<sup>7</sup>do<sup>7</sup>inbí tsonnindá inbípiye. Nada<sup>7</sup> ovâyhée<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in hádídí Jesus óekü<sup>7</sup>p'áyní i<sup>7</sup>gedi, hedâhno inbí mange óekaanídí. <sup>5</sup> Indá dihíhchanpöedí Judas óetu'an chä<sup>7</sup> óewá<sup>7</sup>aa-i<sup>7</sup>in, <sup>6</sup> hedí i-á nahijediho ituwämáa hádídí Jesus inbí mange óekaaní<sup>7</sup>in in t'owa dínhanginnáhpíidíbo<sup>7</sup>.

### *Jesus-ádí iví khäge<sup>7</sup>nindádí dimän i<sup>7</sup> Passover shánkíeedi koegí<sup>7</sup> dáyk'o<sup>7</sup>ídí*

<sup>7</sup> In Hudíyoví shánkíeedi dínpówá i<sup>7</sup> oewáaseepí<sup>7</sup> pává dáyk'o<sup>7</sup>ídí, hedí ihay thaa-á naná in k'uwá<sup>7</sup>ây-á dâyhánunde<sup>7</sup>, Passover koegí<sup>7</sup> gin dátyu'o<sup>7</sup>ídí dáyk'o<sup>7</sup>ídí. <sup>8</sup> Hedi Jesus-di Peter-ádí John-dádí ovântu<sup>7</sup>an, "Jaho i<sup>7</sup> hääwí binkhây<sup>7</sup>an i<sup>7</sup> Passover koegí<sup>7</sup> áyk'o<sup>7</sup>ídí." <sup>9</sup> Indidá óetsika<sup>7</sup>yan, "Wähäq-an unda<sup>7</sup> gamú<sup>7</sup>in ánkhanhây<sup>7</sup>amídi?" <sup>10</sup> I<sup>7</sup>di ovântu<sup>7</sup>an, "Gá ginnân: Oe Jerusalem bú<sup>7</sup>piye bápûn, hedí iwe dats'undi wí sen wén p'onbay ihondi<sup>7</sup>di wovânjay-í. I-ádibá damú-í hedá i<sup>7</sup> tewhá ee nats'undibá dats'úpuni, <sup>11</sup> hedí i<sup>7</sup> sen iví tewhá ûnmuu*7*i dântu<sup>7</sup>äamí, 'Nanbí háhkandi<sup>7</sup>di dítu<sup>7</sup>an wítsika<sup>7</sup>yäamídi, Wé<sup>7</sup>i íve eewan naví khäge<sup>7</sup>nindádí ná<sup>7</sup>i Passover koegí<sup>7</sup> áyk'o<sup>7</sup>ídí." <sup>12</sup> Hedi i sendi wí wha<sup>7</sup>k'ay íve hay*7* wovânceeyamí, hääq t'hähkí gintáy*7*i nakw'ó<sup>7</sup>di<sup>7</sup>. Ee-áho i<sup>7</sup> koegí<sup>7</sup>-á dânhây<sup>7</sup>amí." <sup>13</sup> Hedího damäädi hääwí t'hähkí dânsshaas Jesus natú waagibá, hedího i Passover koegí<sup>7</sup> dânhây<sup>7</sup>an.

### *Jesus-ví t'ä<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>in kindi<sup>7</sup>in húukan*

<sup>14</sup> Húukandi ihaydi napoe ihaydi Jesus-ádí iví khäge<sup>7</sup>nindádí i<sup>7</sup> määsa iwe dívlhúukw'ódi, <sup>15</sup> hedí ovâtyu<sup>7</sup>an, "Hândo ná<sup>7</sup>i Passover koegí<sup>7</sup> undádí okoeda<sup>7</sup>, wa<sup>7</sup> ochuupidíbo<sup>7</sup>. <sup>16</sup> Naadá wâytumáa, há<sup>7</sup>to Passover koegí<sup>7</sup> wiyá dök'o<sup>7</sup>í i ta<sup>7</sup>gendi Passover shánkíeedi napoe píhay, owáy otsondis-ogedee ihaydi." <sup>17</sup> Ihaydáhá<sup>7</sup> in k'edé méena nasaai<sup>7</sup>in iké<sup>7</sup>di ikú<sup>7</sup>daa<sup>7</sup>andi ovâtyu<sup>7</sup>an, "Ná<sup>7</sup>in binke<sup>7</sup>di wí binsúwá wí<sup>7</sup>inbo<sup>7</sup>. <sup>18</sup> Naadá wâytumáa, nää-á wiyá wídoméenenasuywá-ípi hebo Jóesi Tádádí dítsondisöge ihaydáho wiyá méena waagibá dósuwäkhâymáa." <sup>19</sup> Hedáhá<sup>7</sup> wí pává-á iké<sup>7</sup>di Jóesi Tádá óekú<sup>7</sup>daa<sup>7</sup>an, hedáhá<sup>7</sup> ihávedá ovâymägi, hedí ovâtyu<sup>7</sup>an, "Ná<sup>7</sup>i-á naví tú<sup>7</sup> dînmuu, hedí naví tú<sup>7</sup>-á ungi<sup>7</sup> dáypäkhâymáa. Ná<sup>7</sup>i pává-á bînk'o<sup>7</sup>í naví<sup>7</sup>gedi úví<sup>7</sup>ánshaamá<sup>7</sup>ve-ídi<sup>7</sup>." <sup>20</sup> Hedi dívíkindihúubowadá in k'ede-á wiyá ovâyphade hedí ovâtyu<sup>7</sup>an, "Ná<sup>7</sup>i-á naví unp'oe dînmuu. Ungi<sup>7</sup> naví unp'oe doncha<sup>7</sup>gi<sup>7</sup>o, hedí owáy gin dáy<sup>7</sup>andiho Jóesi Tádáví ts'qabi tun imägi<sup>7</sup>i ho unpuuwí. <sup>21</sup> Nää bít'óeyan, i<sup>7</sup> to<sup>7</sup>wí naa díkuhpekhâymáa<sup>7</sup>-á nää naví nú<sup>7</sup> na<sup>7</sup>än, hedí i<sup>7</sup> määsa eedi namank'óe. <sup>22</sup> Naa t'owa t'hähkigí<sup>7</sup> o<sup>7</sup>aypuvä<sup>7</sup>í<sup>7</sup> ochuwigí<sup>7</sup>o, Jóesi Tádá hän<sup>7</sup>oe natú waagi, hewänbo ná<sup>7</sup>i to<sup>7</sup>wí díkuhpekhâymáa<sup>7</sup>-á t'<sup>7</sup>óephade unpuuwí." <sup>23</sup> Hedáhá<sup>7</sup> iví khäge<sup>7</sup>nin dívitsika<sup>7</sup>máa, "Wé<sup>7</sup>i-angú na<sup>7</sup>in diwedi nää<sup>7</sup>in natú<sup>7</sup>in ikhâymáa?"

### *Jesus-ví khäge<sup>7</sup>nin dívítuhänbo wé<sup>7</sup>i-an in diwedi shánkí hay'i namuu i<sup>7</sup>gedi*

<sup>24</sup> Ihaydáhá<sup>7</sup> in khäge<sup>7</sup>nin dívítuhkando<sup>7</sup> wé<sup>7</sup>i-an in diwedi shánkí hay'i namuu i<sup>7</sup>gedi. <sup>25</sup> Jesus-di ovâtyu<sup>7</sup>an, "Ná<sup>7</sup>in Hudíyo dimuupí<sup>7</sup>inbí tsonnindi ovâytsonmáa, hedá dida<sup>7</sup> t'owa ditúpuni<sup>7</sup>inbí<sup>7</sup>gedi, T'dá híwó na<sup>7</sup>in dí<sup>7</sup>o<sup>7</sup>." <sup>26</sup> Hewänbo hää<sup>7</sup>mindá wí<sup>7</sup>imúunipí. Ginnân únkhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>í<sup>7</sup>imúuní<sup>7</sup>in: I<sup>7</sup> shánkí hay'i namuu<sup>7</sup>-áho únkhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>í<sup>7</sup>ipipa<sup>7</sup>í<sup>7</sup>in, hedí i<sup>7</sup> to<sup>7</sup>wí itsonmáa<sup>7</sup>-áho khäge<sup>7</sup>dida<sup>7</sup>báho ipipa<sup>7</sup>í. <sup>27</sup> Wé<sup>7</sup>i-an i<sup>7</sup>shankí hay'i namuu, ti i<sup>7</sup> määsa iwe nahúu<sup>7</sup>ändi<sup>7</sup> hää i<sup>7</sup> t'<sup>7</sup>óe<sup>7</sup>í<sup>7</sup> ônkoegí<sup>7</sup>máyä<sup>7</sup>di<sup>7</sup>? I<sup>7</sup> määsa nahúu<sup>7</sup>ändi-á i<sup>7</sup> shánkí

hay'i namuupí'an. Hewänbo naa undádí wa' oji' ihaydibo wí t'ôe'i waagi'bá omou.

<sup>28</sup> "Undá naa-ádí úvíwóyí' tobáháa dont'öephadende wänbo", <sup>29</sup> hedihó naadá wäyk'úuwí tsönnin ímúunídí, naví Tádádítí naa otsonyéenídí dínl'úu' waagibá. <sup>30</sup> Hedihó owáy otsonji' ihaydi undáho naví määsa iwe naa-ádí úvíhúuyamí, hedá tsönninbí púwédé eejá úvíkw'óení, hedí in Israel'-in tå'dí wéege'in t'owa ováytü'qamí hää híwóhípí díví'annin" gin Jesus-di ováytü'an.

### *Jesus-di Peter óetü'an, "U-á powin untúuní naa widítaapí'in."*

<sup>31</sup> Heđahá' Jesus-di Simon Peter óetü'an, "Simon, ót'öeyan: I' Penísendi Satan nada'póe un t'ähkí wováyhöenídí hedânhö wováytagi'nídí, hedí wí to'wí itáhéejo waagibá wováykhäymáa. <sup>32</sup> Hewänbo naadí wínjúusu'an, hedânhö uví wäyü wí'uhäqanípídí. Hedihó' owáy navípiye biwáybun dihaydi ná'in uví tí'úuwín päädë'ín úmuu'ín ováykhägë'namí hedânhö inbí wäyü navípiye shánkí dínkaypúuwídi." <sup>33</sup> Peter-di Jesus óetü'an, "Nanbí Sedó, naa okháymuu u-ádí dípansöege-idí hedá díháyjídá." <sup>34</sup> Jesus-di óetü'an, "Peter, ná'in wítu'qamí: Ná'i khun wa' wí dee sen ikinpíldibó" u-á powin untúuní naa widítaapí'in."

### *Jesus iví khägë'nin itü'an tsijó phá' dâkyuumä-ídí*

<sup>35</sup> Ihaydi Jesus iví khägë'nin itü'an, "Hähnay wâysan dihaydi naví hí' in t'owa ováyt'öe'ämídí, chä'dá hedá wí müu unbí hääwí bïnkuu-ígl'-á hedá wây-á anto-á wívînho'pí. Ihaydi ti wí hääwí úntáywän?" Hedí óetü'an, "Joe, hääbø joe." <sup>36</sup> Heđahá' ováytü'an, "Nää-a to'wí ünchä'kw'l'ö'di-áho iví chä' ihüuwí, hedá wí müu-á ihääwíkkuu-ígl' wá', hedí to'wí wén tsijó phá' ünk'öepí'-á iví k'léwé'ín to-á ikü'p'âyní wén tsijó phá' ikuumä-ídí. <sup>37</sup> Naadi wâytumáa nakhây'q' ná'i tun Jöesi Tádáví ta'nin diwe navígedi nata'muu'i napúuwí'in: T'owa ditüuní i-á wá' wí jänäkíkandi-ân namuu gin.

Hääwí t'ähkí navígedi nata'muu'i-áho napuwagi'o-ákun." <sup>38</sup> Iví khägë'nindi óetü'an, "Nanbí Sedó, námú'dí, näwe wíje tsijó phá'." I'dí ováytü'an, "Hähay."

### *Jesus oe Olive Okú gin dâytü'o' iwe ijüusu'an*

<sup>39</sup> Ihaydáhá' Jesus i' bú'dí naapee hedí oe Olive Okú gin dâytü'o' iwe piye namää hedá iví khägë'nindá ünwóemää. Iwáho häyän wänbo najiwän.

<sup>40</sup> Iwe dipówá ihaydá ováytü'an, "Úvíjúusu'qamí hedânhö wováytaginde' ihaydi híwóhípí wí'uví'qamípídí." <sup>41</sup> Hedi ováyjoe'andi wí hây namää, wí k'uun bïnsäyäyú-í iwehaybá, hedí idége'disogedí ginnâñ ijüusu'an:

<sup>42</sup> "Tádá, unda'dáho in t'öephadé donkhäymää'in naa dínlâ'a'ämí. Hewänbo hää u-á unda' waa tobá napúuwí, naa oda' waagá joe." <sup>43</sup> Hedi wí makówáwi t'öepä'qä'i-á iví'we ünkwiñudee hedí kay öemägi. <sup>44</sup> Hedi hânhö it'öephadendedi shánkí kay'indi ijüusu'an, hedí hânhö naseep'ojaa dedi i' seep'o-á wí ünp'oetä he'endi waagibá nange üntânde'. <sup>45</sup> Heđahá' wáy ijüusu'o' iwedi iwíñudí iví khägë'nin dikw'ón diwepiye nawáymää. Indá hânhö dik'áykháadá dikaykhanmuu, hedihó dijókhá. <sup>46</sup> Hedi ováyjóhsandi ováytü'an, "Heháadan ijókhá? Bíschaadi úvíjúusu'qamí hedânhö wováytaginde' ihaydi híwóhípí wí'uví'qamípí."

### *Jesus öepanké'*

<sup>47</sup> Wa'dí ihí'maadibó báyékí t'owa dipówá. Judas-di ováypáadémá', i-á wéé in tå'dí wíje khägë'nin diwedí'i'bá namuu, hedí Jesus nawin diwepiye

namää óep'ohtsqä-iídí. <sup>48</sup> Hewänbo Jesus-di óetu'an, "Judas, ti naa t'ähkí t'owagí? o'aypuýä'i dip'ohtsqä nä'in t'owaví mange díkáanídí?" <sup>49</sup> Hää Jesus óekháymáa'ín iví khäge'nin i-ádí diji'in dâymû, hedi óetsika'yan, "Nanbí Sedó, ti nanbí tsijó phá'dí hä'in t'owa áyyâq-í?" <sup>50</sup> Wí wée iví khäge'nin diwedí iví tsijó phá'dí i? owha? p'ó'dédi'ví t'oe'i p'ó'dé óewhädi, hedi iví ko'díngédíwin oje he'yinbo? ônt'ó'ts'lá'. <sup>51</sup> Hewänbo Jesus-di ovâytu'an, "Wiyá ha'wâa wí'úv'i'amípi," hedi i? senbí oje ônwâykídidi ûnwôwa. <sup>52</sup> Nä'in di'qäq' in Jesus óekáyídí in owha? p'ó'dédi'indá hedá i? hay'i méesatewin sundadoví tsonnindá hedá wây-á Hudíyoví tsonnindá dimuu. Jesus-di ovâytiska'yan, "Heháadan unbí tsijó phá' wóegé unbí phé wóega l'qäq' naa diyâq-ídi wi jänäkíkandi? omuu waagibá? <sup>53</sup> Thamuwaagi i? méesate hay'i ee naa undádi oji?, hedi wíqípapké'pí. Hewänbo nää-á ihaydihó un únnâ nä'in úv'i'amídi, hedá i? Penísendi-á ihaydihó ûnnâ iví kay ikeeyamídi, i-á wây t'owa dímkhunnâ? diwe natsonji'i-á namuu."

### *Peter-di ovâytu'an Jesus wí'óetaapi'in*

<sup>54</sup> Jesus óepanké'di i? owha? shánki p'ó'dédi'ví tehwá eepiye? óeho?, hedi óets'üde. Wa? óehon dihaydi Peter-á t'í'ugá kay'i'didibó-á nawóemän. <sup>55</sup> I' tehwáví tehpaa búge wây ho naphahte'en, hedi i?ge wén t'owa dívíkw'ódi. Peter-á inbí jâa isóge. <sup>56</sup> Iwe na'ändí phaadí óekonámä? hedi wí t'oe'i a'yúdí óedamúndeđi natú, "Nä'i sennânkun Jesus-áđibá najiwân." <sup>57</sup> Hewänbo Peter natú, "Joe, naadá wídótaapí." <sup>58</sup> Hây napóe ihaydá wiyá to'wídá Peter-á óemü'dá óetu'an, "In Jesus-ví'in diwedí unmuu-ákun." Hewänbo Peter-di óetu'an, "Joe, naa-á joe." <sup>59</sup> Hedi ma? wí óda naphade ihaydá wiyá wêe-á kay'indi natú, "Nä'i sendá Galilee-wibá namuudi ta'gendi Jesus-áđibá najiwân." <sup>60</sup> Hewänbo Peter-di óetu'an, "Naa wídînhanginnáhpí hääwí i'gedi bili'máa'in." Wa?di ihí'máa ihaydibó wí dee sen ikin. <sup>61</sup> Ihaydibá tehwá ívedi Nanbí Sedó Jesus ibéedí Peter óedamû, hedi Peter ûn'ánpowá hää Jesus-di óetu'an waa: "Tha'di hédendí wa?i? dee sen ikinpídibó, powin untúuní naa wídítapí'in" gin ho óetu'an. <sup>62</sup> Hedi Peter i? tehpaa já'wépiye naapeedí hânho isiltäq.

### *In sundadodi Jesus óejänäkí'an*

<sup>63</sup> In senä? Jesus óe'ayínmáa'indi t'ämäge óetumáa hedá óemahpúude?. <sup>64</sup> Hedá óetsiwhi'andi óetu'an, "U-á úhanginná hää napuwagi'o'in wa? napóepidibó. Dítu'an, to'dan wóemahpúu?" <sup>65</sup> Hedá wiyá shánkililee-wibá namuudi ta'gendi Je t'ämäge hää óetumáa.

### *In Hudíyo tunjowa'di Jesus iví'gedi óetsika'máa*

<sup>66</sup> Wa'deedí nanân dihaydi in Hudíyo tsonnindá in owha? p'ó'dédi'indá hedá in Hudíyoví khuu dâyhâ'o'indá dívíwé'ge'an, indá in Hudíyoví tunjowa? dimuu, hedi Jesus in tunjowa? wháagépiye óeho?, <sup>67</sup> hedi óetsika'yan, "Ti ta'gendi u-ân unmuu i? to'wí Jöesi Tádádi óesóge'i? t'owa ovây'aywoenídí? Dítu'an." I'di ovâytu'an, "Wâytu'an wânbo hâ'to dînwâayú-i, <sup>68</sup> hedi naadá undá hääwí wâytsika'yandá hâ'to hääbó dít'oe'amí. <sup>69</sup> Hewänbo nää iwedí páaqépiye naa t'ähkí t'owagí? o'aypuýä'i? omuu'i Jöesi Tádáví ko'díngédí ochangi'o, i-á t'ähkí kay imâa'i namuu." <sup>70</sup> Hedáhá? t'ähkídibó óetsika'yan, "Ti untuda? u-ân Jöesi Tádáví ay unmuu'in?" I'di ovâytu'an, "Hää unbo ítu waa." <sup>71</sup> Hedáhá? dívítu'an, "Wây-á to'wén wígíntáypí iví'gedi dítu'qâamídi. Iví sópho iwedibó nä'i tun gip it'oe."

## 23

### *Jesus oe Pilate-vi'piye óeho?*

- <sup>1</sup> Hedi in tunjowa? t'ähkí dívíwínú, hedì indiho Jesus oe Pilate-vi'piye óeho?.  
<sup>2</sup> Hedi Pilate-vi'we óékándí ônt'aywó'dichänundedi ditú, "Nä'i sendá nanbí t'owa ovâyt'e'ya'do?", hedá i?di ovâytu'an Caesar wi'oe-tax-wâ'a-ípí, hedá wá? natú i-á namuu i? to'wí Jóesi Tádádí óesöge? i? t'owa ovâytu'aywoenidí, hedânhö natunda? wí tsondi hay'ibá namuu?in." <sup>3</sup> Pilate-di Jesus óetsika?yan, "Ti u-á in Hudíyoví tsondi hay'i unmuu?" Jesus-di óetü'an, "Háa u?bo untú waa." <sup>4</sup> Pilate-di in owha? p'ó'dédi'in hedá in báyékí t'owa iwe diwin-nindá ovâytu'an, "Nä'i sendá naadi wén t'aywó'nin wänbo wíðönshaapi." <sup>5</sup> Hewänbo indá kay'indi Pilate óetü'máa, "T'dá iví hákhan ünmuu?i?di nanbí t'owa ovâyt'e'ya'do?. Oe Galilee nange iwe páadé gin its'an'an, iwedá Judea nange i?gá t'ähká, hedá nää-á nääwá napówá hanbá i?qmídí."

### *Jesus oe Herod-vi'piye óeho?*

- <sup>6</sup> Pilate nä'in nat'oedi ovâytiska?yan, "Ti nä'i sendá Galilee-wi namuu?"  
<sup>7</sup> Hedi "hoi" gin ditú ihaydi Pilate-di Jesus oe Herod-vi'piye óesan, gá Herod-dá oe Galilee p'ó'dédi'namuuđân, hedì nää-á oe Jerusalem-dá na'än.  
<sup>8</sup> Herod nahihchanpóe Jesus óemü?di. Gáhäädibo napuwäda?, ivi'gediho nat'oedi, hedîho nada? Jesus-di wén pínnán ôn?qmídi imúun?in. <sup>9</sup> Herod-di báyékí tsika óetsika?yan, hebo Jesus-dá háabo wí'óetü'anpi. <sup>10</sup> In owha? p'ó'dédi'indá hedá in Hudíyoví khuu dâyhá?o'indá iwe diwindi kaygindi Jesus ônhiwóhpichänunde?. <sup>11</sup> Hedi Herod-dádí in sundado-ádí t'ämäge Jesus óe'o?, hedâán, hedì jänäkí-á i-ádá dimuu. Herod-dá ovâytu'an wén sa?wó'nin k'ewé?in to Jesus óe'aawé-í, hedâhá? Pilate-vi'piye óewáysan. <sup>12</sup> Páadé ihaydibo Herod-ádí Pilate-ádí hänmindá damuuwän, hebo ihay thaabá híwó'nin k'ema?indá dapóe.

### *Jesus óekhe'khâymáa, hewänbo Barabbas-á óema?p'ädi*

- <sup>13</sup> Pilate-di in owha? p'ó'dédi'indá hedá in wé?gen Hudíyoví p'ó'dédi'indádí wây-á t'owa-ádí ovâywé?getü'an, <sup>14</sup> hedì ovâytu'an, "Undá nä'i sen naví páadépiye dînmaa, hedì ditü?an t'owa ovâyt'e'ya'do'in. Unbi páadépiyebo naadi ivi'gedi dótsika?yan, hebo háawin t'aywó'nin bînchänunde wänbo wíðönshaapi. <sup>15</sup> Herod-di wänbo-á háawin wén t'aywó'nin wí'ónshaapi, hedîho nanbí?piyebá óewáysan. Nä'i sendá häjwí híwóhpí wí'i?anpi óeháyjídí.  
<sup>16</sup> Hediho otsonpúuwí púwhí?dí óewhääñi?in hedâhá? dôma?p'ädi-í."

- <sup>17</sup> Paayo p'óe waa i? Passover shánkí?eedi naná? dihaydi Pilate-di wée pan óema?p'ädiinde?, hedânhö gin natú. <sup>18</sup> Hewänbo t'ähkí in t'owa dívítuwínú, "Nä'i sen náhe?", hedì Barabbas-á na'ingí? nâama?p'ädi-í." <sup>19</sup> (Barabbas-á oe pan diwe öesöge gá in t'owa i? bú? iwe?in p'ó'dédi'indádí ovâytu'aywóqkannandân, hedá i?dá ovâyt'owat'ahánu.) <sup>20</sup> Hewänbo Pilate nada? Jesus óema?p'ädi-í?in, hedîho in t'owa wiýa ovâyhée?an. <sup>21</sup> Hebo indá ihaydá? dívítuwínunde?, "Wén phé?win deedi nát'ohťägek'u?!" <sup>22</sup> Pilate-di powingedti ovâytu'an, "Háadan gin dô?qmí? Háawin yä?dâapí?innan i?an? Naadi háawin t'aywó'nin wänbo wíðönshaapi óeháyjídí. Hediho otsonpúuwí púwhí?dí óewhääñi?in hedá dôma?p'ädi-í." <sup>23</sup> Hewänbo kaygindi ihe?jididá? ditü? Pilate-dá Jesus phé?win deedi óet'ohťägek'úuwí?in, hedì hânhö dívítuwínunde?di dit'apóe.  
<sup>24</sup> Pilate nahíje háá óedaa?an waa i?qmíqí, <sup>25</sup> hedîho Barabbas, i? sen in

tsonnin ovâyyâ?i? hedá ovâyt'owat'ahánú?i? namuu?i? óema?p'ädi, hewänbo natsonpóe Jesus óe?ämí?in háa dida? waa.

### *Jesus oe Calvary-piye óeho?*

**26** Hedáhá? Jesus iwedi óeho?. Dimän dihaydá wí sen Cyrene nangewi namuu?i?, Simon gin nakhawä?i?, oe nava iwedi i? bú? eepiye na?ädi óejay, hedi in sundadođi in phé?win iví?di ôn?i?k'û?di Jesus-ví tí?úugé óepu?nan. **27** Bányekí t'owa wá? Jesus ûnwóemän, hedá wén kwiyä? dimännindá hânhö ditaachanpóedá dívíp'ihkhúmahpúude?, hedá háa iphadende?in namuudi diséeji?. **28** Jesus ibéedí ovâytu?an, “Un kwiyä? Jerusalem-win, naa omuudi wí?úvísíhtäjä-ípi, hewänbo ungí?-á unbí áyyägí?-á úvísíhtäjä-í. **29** Wáy wí thaa nana? dihaydi t'owa ditlúuní ‘Híhchan dâymá?ve-i? in dínkodipí?in díví?áyyamídí, hedá in hânhay wânbo díví?ayyanpí?indá wí ay wânbo dây?áytssä?anpí?indá wá? híhchan dâymá?ve-i?. **30** Ihaydáho in Jerusalem?-in t'owa dida?i? i? p'in inbí?di nakaanú-i?in hedá i? okúdá ovâykä?kw'öení?indá. **31** Naa wén tay wówá?in waagi?bá omuu?i híwóhpí dînpoe?o. Hewänbo indá tay t'aa?i waaginbá dimuudi shánkí p'ändíkí dínpuagil?o.”

**32** Hedá wây-á wíje senä?dá Jesus-ádibá ovânhon ovânháyjídí. Nää?in senä?dá jänäkíkanninnâ damuu.

### *Jesus wén wíje sänminbí pinudi phé?win deedi óet'óhtägek'û?*

**33** Hedi wén okú iwe dipówá, “In p'óhkhúbay” gin dâytu?o?, hedi Jesus phé?win deedi óet'óhtägek'û?, hedá in wíje jänäkíkannindá wá? hanbá ovâñ?an. Wêe Jesus-ví yä?mängédí óewínú hedá i? wêe-á iví ko?díngédá. **34** Hedi Jesus natú, “Tádá, ovây?owóejé-í, háa díví?o?in wíđinhanginnáhpídí.” In sundado-á díví?áywan iví aa díví?weejé-í. **35** In t'owa iví nú? iwe diwindi óemunde?, hedá in Hudíyo p'ó?dédi?indá t'ämägá óetumáa. Ditü?, “Pi?wêndá i?di ovây?aywon, hedi i-á i? to?wí Jóesi Tádádí t'owa ovây?aywoenidí óesóge?i? namuudá, wí?bo ipi?aywoení?in únkhây?ä?.” **36** Hedi in sundadođi wá? t'ämäge háa óe?o?. Iví?piye dimäädi wí méena ojohay'i-á ônpähtuye, **37** hedi óetu?an, “In Hudíyoví tsondi hay'i unmuudá wí?bo ópi?aywon.” **38** Wén phéphá?ay iví phé?win kw'áye nat'i?k'óe eedi ginnâna nata?muu: “Nä?i-á in Hudíyoví tsondi hay'i namuu.”

**39** Wêe t'aywóhkandi? phé?win deedi nawhi?wondi?di óejänäkítumáadí, óetu?an, “Untúhpí?an Ɂ-ân unmuu i? to?wí Jóesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenidí. Hedáho wí?bo ópi?aywon, hedá na?indá wá? dîn?aywoení.” **40** Hebo i? wêe natú, “Ha?wâa wívihée?ämípí. Ti Jóesi Tádá oe makówá na?ändi? wínâ?a?ginpí?an? Nä?i sen óetuhchänunde waagibá Ɂ wá? wóetuhchänunde?, **41** hedi Ɂ-ádí naa-ádí dítuhchänundedi híwó namuu, gá híwóhpí Ɂ-an?andi nanbí tuhchänu-á gän?äädâñ. Hebo nä?i sendá háabo híwóhpí? wí?i?anpí.” **42** Hedáhá? Jesus óetu?an, “Jesus, owáy unp'ó?dédi?sogedeedi unwáy?ää ihaydi naa wídi?óde?nípí.” **43** Jesus-di óetu?an, “Nä?in wítu?äämí, nää thaa-á owáy t'ähkí sa?wó naná? diwe naa-ádí unchaní.”

### *Jesus nachuu*

**44** Taagepiye iwâypíye naná, hebo i? than namuwähán, hedi i?ge t'ähkí nakhunpóe thi?eedi poje puwahay. **45** Ihayhäjbá in aa nakhaaná?nín i? méesate hay'i khó?jé nawhi?wonnindá pínu-á nasivedee. **46** Hedáhá? Jesus kaygi natú, “Tádá, naa uví mange dâymá?, naví p'oewähâa dînke?.” Hedi gin natú ihaydiho t'ä?gedi ihä?an. **47** I? sundadođo p'ó?dédi? iwe nawindi

háa napóe<sup>in</sup> imú<sup>di</sup> Jóesi Tádá kw'áayébo<sup>o</sup> óemáa, hedí natú, “Ta<sup>o</sup>gendi ná<sup>i</sup> sendá iví wówátsi ta<sup>o</sup>ge ihon.” <sup>48</sup> In báyéki t'owa iwe dik'aapuwäwinnin háa napóe<sup>in</sup> dâymû<sup>di</sup> inbí<sup>o</sup>piye dívíweeho<sup>o</sup>, hedí inbí píhkhu<sup>d</sup>âymahpúude ditaachanpóedí. <sup>49</sup> Hebo wáy wén kwiyä<sup>o</sup> Galilee nange iwedi Jesus-ádí di<sup>o</sup>qä<sup>i</sup>in, hedá wáy-á t'owa iví k'ema<sup>in</sup> ûnmuu<sup>indá</sup>, kayí<sup>o</sup> diwebo diwin dâymündedí.

### *Jesus óekhä<sup>k</sup>k'û?*

<sup>50-51</sup> Wí sen Joseph gin nakhwä<sup>i</sup> wá<sup>o</sup> iwebá naji<sup>o</sup>, oe Judea nangewi bú<sup>ay</sup> iwe<sup>o</sup>i-ân namuu, Arimathea gin dâyt<sup>o</sup>i. I-á iví wówátsi ta<sup>o</sup>ge ihon, hedí natsíkhaji<sup>o</sup> Jóesi Tádádi oesôege-ídí i<sup>o</sup> to<sup>wí</sup> t'owa ovây<sup>ay</sup>woen<sup>i</sup>. I-á winachampóepí hiwó<sup>nin</sup> namuu<sup>in</sup> háa in Hudíyo tunjowa<sup>o</sup> díví<sup>án</sup>shaamägi<sup>indá</sup> hedá díví<sup>ann</sup>indá Jesus óeháyí<sup>o</sup> gin ditú ihaydi. <sup>52</sup> Hedího Jesus nachuu ihaydi Joseph oe Pilate-ví<sup>o</sup>piye namää óedaa<sup>am</sup>idí i<sup>o</sup> pení óemäänidí óekhä<sup>k</sup>lúuwidí. <sup>53</sup> Hedí óemägidi in phé<sup>wi</sup>win diwedí óewáve, hedá wén híwó<sup>nin</sup> aa iwá óe<sup>ank</sup>'ú<sup>o</sup>, hedí wí khähkugí<sup>o</sup> pho ee óek'<sup>ú</sup>, i<sup>o</sup> t'owáwi k'uu iwe dâysts'á<sup>i</sup>, iwá wa<sup>di</sup> tóebo wí<sup>ó</sup>ekhä<sup>k</sup>lú<sup>o</sup>pí. <sup>54</sup> I<sup>o</sup> thaa-á in Hudíyo dívihä<sup>á</sup>wíkhây<sup>o</sup> kaykhanwówá thaagi<sup>o</sup>, hedí i<sup>o</sup> kaykhanwówá thaa-á ho napowa<sup>ä</sup>? <sup>55</sup> In kwiyä<sup>o</sup> Jesus-ádí oe Galilee nangedi di<sup>o</sup>qä<sup>i</sup>indá Joseph-á ûnwóemää, hedí háa Jesus oe t'owápho ee óek'<sup>ú</sup> waa dâymû<sup>o</sup>. <sup>56</sup> Hedí inbí<sup>o</sup>piye diwáymää, hedí wí sa<sup>wó</sup> nasundi woe-ádí ká<sup>o</sup>pe-ádí dâykâhý<sup>an</sup> i<sup>o</sup> pení óe<sup>ä</sup>äyú-ídí. Hebo wíyá tháwán i<sup>o</sup> kaykhanwówá thaa nanândi wídívít<sup>o</sup>e<sup>an</sup>pi in Hudíoyví kхuu dínmuuđi.

## 24

### *Jesus wówá*i* napée*

<sup>1</sup> Wíyá tháwändá Dumíngu naná, hedí nathamupuwa<sup>ä</sup> ihaydi in kwiyä<sup>o</sup> i penípho iwepiye diwáymää i sa<sup>wó</sup> nasundi woe dâykâhý<sup>andí</sup> wóegé. <sup>2</sup> Iwe i<sup>o</sup> k'uu i<sup>o</sup> t'owápho iwedi ho nahângemuudi dâymû<sup>o</sup>, <sup>3</sup> hedího ee dits'<sup>ú</sup>, hebo Nanbí Sedó Jesus nat'ahándi wídâyshaapí. <sup>4</sup> Iwe diwânpiwindi wídínhanginnáhpí háa díví<sup>án</sup>shaa<sup>q</sup>amí<sup>i</sup>. Ihaydi tsíkhagipí wíje senä<sup>o</sup> waabá dâncħaq<sup>i</sup>in inbí nú<sup>o</sup> dakwinudee, hânhó ots'á<sup>o</sup>ida<sup>o</sup> da<sup>a</sup> wennin. <sup>5</sup> In kwiyä<sup>o</sup> hânhó dikhunwôeda<sup>di</sup> dívíwânpip'ó<sup>o</sup>t'qä<sup>o</sup>, hedí in senä<sup>di</sup> ovâyt<sup>o</sup>an, “Heháadan wí nawówáji<sup>o</sup>” in pení ovâykhä<sup>o</sup>kw'óe<sup>o</sup> ee bîntuwämää? <sup>6</sup> Jesus-á näwe wínak<sup>o</sup>epí, i-á nawáywówápoe-á. Ti wí<sup>ú</sup>n<sup>o</sup>ánshaapí<sup>an</sup> háa wovâyt<sup>o</sup>annin wa<sup>o</sup> oe Galilee naji<sup>o</sup> ihaydi? <sup>7</sup> Ginnán natú: ‘Naa t'ähkí t'owagi<sup>o</sup> o<sup>o</sup>aypuvä<sup>i</sup>-á in yä<sup>o</sup>dâapi<sup>i</sup>in t'owaví mange díkáaní. Hedá phé<sup>wi</sup>win deedá díkhé<sup>o</sup>khâymää, hewänbo iwedi i<sup>o</sup> powage<sup>i</sup> thaa iwe ovâywówápugí<sup>o</sup>.’ ”

<sup>8</sup> Ihaydi in kwiyä<sup>o</sup> dín<sup>o</sup>ánpowá háa Jesus-di ovâyt<sup>o</sup>annin, <sup>9</sup> hedí iwedi dimäädi in tå<sup>o</sup>di wée Jesus-ví khäge<sup>n</sup>indá hedá wáy-á iví k'ema<sup>indá</sup> háa napóe<sup>in</sup> ovâyt<sup>o</sup>an. <sup>10</sup> Nå<sup>o</sup>innán dimuu in kwiyä<sup>o</sup>: Mary Magdalene-dá hedá Joanna-á, hedá wíyá Mary-á, James-ví jíyá ûnmuu<sup>o</sup>, hedá wáy-á kwiyä<sup>o</sup>dá wá<sup>o</sup> indádí diji<sup>o</sup>. <sup>11</sup> Hewänbo Jesus-ví khäge<sup>n</sup>in di<sup>o</sup>án háa in kwiyä<sup>o</sup>di ovâyt<sup>o</sup>an waa wäyupí<sup>o</sup> hí<sup>o</sup>dä<sup>o</sup>mân namuu<sup>in</sup>, hedího háa ditú<sup>in</sup> wídívíwäyupí. <sup>12</sup> Hewänbo Peter-á napeedi i<sup>o</sup> penípho iwepiye i<sup>o</sup>qä<sup>o</sup>, hedí it'äädí itsíkhidi, hedí wí aadä<sup>o</sup> Jesus na<sup>o</sup>ánmú<sup>de</sup>i<sup>o</sup> imû<sup>o</sup>, hedí iví<sup>o</sup>piye nawáymäädi na<sup>o</sup>ández, “Hân hin napóe?”

*In wíje oe Emmaus bú'aypiye damänninbí'piye Jesus ipikeeyan*

<sup>13</sup> I<sup>r</sup> thaabá-á wíje Jesus-ví k'ema<sup>i</sup>n wí bú'aypiye damän, iwá Emmaus gin dâyt<sup>o</sup>'o, i-á madi tsé ihay míya-á Jerusalem-di naná. <sup>14-15</sup> In wíje nă'i hää napoe i<sup>j</sup>gedi wi'bo dânhí'mää, hedí dântsika<sup>m</sup>ää "Häädangú nă'i t'ähkí gin napoe?" Jesus-di ovänkää, hedí indádibá namää. <sup>16</sup> Hewänbo indá wí'öetaapí, inbí tsée iwedí dänkaapöedí. <sup>17</sup> Hedí Jesus-di ovântsika<sup>y</sup>an, "Hää i<sup>j</sup>gedan hânhо jashawó? dânhí'mää damändi?" In wíje dânts<sup>w</sup>oyí<sup>j</sup> hedí dabo'aats'aymuu, <sup>18</sup> hedí i<sup>j</sup> wée Cleophas gin nakhäw<sup>a</sup>í<sup>j</sup>di óetü'an, "U'd<sup>q</sup>mân kavée t'ähkí in oe Jerusalem di'ädâaji<sup>i</sup>n diwedí wí'uhanginnahpí hää nă'i phade thaa eeje napoe<sup>o</sup>in." <sup>19</sup> Jesus-di ovântsika<sup>y</sup>an, "Hân handi napoe<sup>o</sup>?" Óetü'an, "Gá Jesus oe Nazareth-wi hää ünpoe<sup>i</sup>nnän. I-á Jöesi Tâdáví tukhe<sup>b</sup>í ünmuu, hedí Jöesi Tâdá-ádí hedá in t'owa-ádí dâym<sup>u</sup> íví hí<sup>j</sup> á íví tsiyekandá ünkay<sup>i</sup>n. <sup>20</sup> Nanbí owha<sup>p</sup> p'ó'déedí<sup>j</sup>indá hedá wây-á nanbí tsonnindá in Rome-winbí mange Jesus öekán hedânhо indá óetuhchänudu<sup>j</sup> óeháyjídí, hedihö phé<sup>w</sup>win deedí óet'ohitägek<sup>u</sup>. <sup>21</sup> Hewänbo na<sup>j</sup>indá gi<sup>j</sup>ân i-âñ i<sup>j</sup> namuu na<sup>i</sup>in Israel<sup>i</sup>in dímahpä<sup>d</sup>ilkhâymää<sup>j</sup>? Hedí nää thaa-á i<sup>j</sup> poje thaa-áho naná han napoe iwedí. <sup>22</sup> Hedá wá<sup>p</sup> wén kwiyä<sup>p</sup> na<sup>i</sup>inbí<sup>j</sup>wedi dimuu<sup>i</sup>ndi ditú<sup>j</sup>an wén háawén na<sup>i</sup>in díhää<sup>j</sup>annin. Hédéndí hé<sup>j</sup>dibo ee Jesus öekhä<sup>k</sup>l<sup>u</sup> iwyágé diji<sup>p</sup>, <sup>23</sup> hewänbo wí'öeshaapí. Diwáy<sup>j</sup>äädi ditú<sup>j</sup> wén makówawin t'öepa<sup>q</sup>aq<sup>i</sup>in inbí<sup>j</sup>piye dakee<sup>j</sup>öedí ovâyt<sup>u</sup>an Jesus-á nawówáj<sup>i</sup>in. <sup>24</sup> Wáy wén na<sup>i</sup>indádí diji<sup>i</sup>in i<sup>j</sup> penípho iwe<sup>j</sup>piye dimä<sup>j</sup>, hedí hää in kwiyä<sup>p</sup> ditú<sup>j</sup> waa dâym<sup>u</sup>, hewänbo Jesus-á wídâym<sup>u</sup> pí<sup>j</sup> gin in wíjedi Jesus óetü'an.

<sup>25</sup> Ihaydáhá<sup>p</sup> Jesus-di ovântu<sup>j</sup>an, "Undá ánschaapi<sup>i</sup>in damuu, hedá dawäyukâymuudi t'ähkí hää in Jöesi Tâdáví tukhe<sup>b</sup>min ditú<sup>j</sup> waa wídânwäyundepí. <sup>26</sup> Ditühpí<sup>j</sup>an i<sup>j</sup> to'wí Jöesi Tâdádí öesogekhâymää<sup>j</sup>? t'owa ovây<sup>j</sup>aywoenidí ta<sup>j</sup>gendi nă'i häw<sup>a</sup>í it'öephadékhâymää<sup>i</sup>in, hedáhá<sup>p</sup> ên na<sup>i</sup>in díhää<sup>j</sup>annin. Hédéshánkí tsondi hay<sup>i</sup>-á öepa<sup>j</sup>i." <sup>27</sup> Hedí Jesus-di hää Jöesi Tâdáví ta<sup>j</sup>nín diwe iví<sup>j</sup>gedi natu<sup>j</sup>nín t'ähkí ovânthayyan. Hää Moses natu<sup>j</sup>in páadé ovântu<sup>j</sup>an, iwedáhá<sup>p</sup> in Jöesi Tâdáví tukhe<sup>b</sup>mindá in wé<sup>j</sup>gen ta<sup>j</sup>kannindá hää ditú<sup>j</sup>indá.

<sup>28</sup> I<sup>r</sup> bú'ay dimän diwe tsowa dipowamän, hedí Jesus-á wa<sup>j</sup>di wíyá wáyapiye namän waagibá i<sup>j</sup>an. <sup>29</sup> Hewänbo öepunmääni<sup>i</sup>in wídada<sup>p</sup>í, hedihö<sup>j</sup> óetü'an, "Na<sup>i</sup>indádí ówóyí<sup>p</sup>. Häädanho napuwamän, nathaaphademänho<sup>j</sup>." Hedihö indádí i<sup>j</sup> tehwá ee nats'lündi iwóyí<sup>p</sup>. <sup>30</sup> Indádí nahúu<sup>j</sup>an dihaydi i<sup>j</sup> pává iké<sup>j</sup>di ikú<sup>j</sup>daa<sup>j</sup>an, hedá iháve, hedá ovânmägi. <sup>31</sup> Ihaydibá datsiwaadee waa dapoe, hedihö to'wí namuu<sup>i</sup>in dântaa, hewänbo wesebo wíyá wínakeepöepí. <sup>32</sup> Hedí dântumää, "Oe p'óegé gimän dihaydi, Jöesi Tâdáví hí<sup>j</sup> i<sup>j</sup>gedá dînthayjodi, nanbí pín kaygi gän<sup>a</sup>q<sup>j</sup>yäpöepí<sup>j</sup>an."

<sup>33</sup> Wesebo oe Jerusalem-piye dawâymää, hedí Jesus-ví tâ<sup>j</sup>di wée khäge<sup>n</sup>nindádí hedá wây-á wén diwé<sup>j</sup>gekw'ôndádí dânssha. <sup>34</sup> Nă<sup>i</sup>in diwé<sup>j</sup>gekw'ô<sup>j</sup>nindí ovântu<sup>j</sup>an, "Nanbí Sedó Jesus-á ta<sup>j</sup>gendi nawáywóápoe, hedí Simon Peter-bí<sup>j</sup>piye nakee<sup>j</sup>poe." <sup>35</sup> Ihaydáhá<sup>p</sup> in wíjedi ovâyt<sup>u</sup>an hää napoe<sup>i</sup>in ee p'óegé damän dihaydi, hedá hádídí Nanbí Sedó Jesus dântaa<sup>j</sup>indá i<sup>j</sup> pává iháve ihaydi.

*Jesus iví khäge<sup>n</sup>ninbí<sup>j</sup>piye ipikeeyan*

<sup>36</sup> Wa<sup>j</sup>di dânhí'mää ihaydibó Jesus-á inbí páadépiyá nakwínudee, hedí ovâyt<sup>u</sup>an, "Ánshaaginpídibó<sup>j</sup> íkwoní." <sup>37</sup> Hânhо ovâypíhäädi di<sup>j</sup>ân wí p'oweqahâq-ân díneepöe<sup>i</sup>in. <sup>38</sup> Hewänbo Jesus-di ovâytsika<sup>y</sup>an, "Heháadan

íkhunwôeda?" Hâađan í'ánde<sup>7</sup> mađi naa ta<sup>7</sup>gendi wó<sup>7</sup>muupí<sup>7</sup>in? <sup>39</sup> Naví mandá naví ândá dînmú<sup>7</sup>dí. Naa-ânkun omuu. Dítäägé-í, hedânhо únhanginnáaní wí p'oewaqahâqá wó<sup>7</sup>muupí<sup>7</sup>in. Naa tûu-á phéhkhú-á omuu. Wí p'oewaqahâqá-á ha<sup>7</sup>wâa<sup>7</sup>i wínamuupí." <sup>40</sup> Hedí ha<sup>7</sup>wâa natú ihaydá iví mandá iví ândá ovâykeeyan. <sup>41</sup> Hânhо dihíhchan wânbo ovâyhâa<sup>7</sup>an, hedá kây<sup>7</sup>indá dínpoe<sup>7</sup>o dívíwâäyú-ídí hâa natú<sup>7</sup>in. I<sup>7</sup>di ovâytska<sup>7</sup>yan, "Ti koegí<sup>7</sup> hääqwí nää únsaa?" <sup>42-43</sup> Hedího wí paa natseemuu<sup>7</sup>i<sup>7</sup> óemägi, hedi inbí pääadépiyebo ik'oe.

<sup>44</sup> Ihaydáhá<sup>7</sup> ovâytu<sup>7</sup>an, "Undâdîbo wa<sup>7</sup> ojí<sup>7</sup> ihaydí naadi wâytu<sup>7</sup>an hääqwí Jôesi Tâđáví ta<sup>7</sup>nin diwe natú<sup>7</sup>di-áho nakhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> napúuwí<sup>7</sup>in, t'ähkí hâa Moses ita<sup>7</sup>nandi-á, Jôesi Tâđáví tukhe<sup>7</sup>min ditú<sup>7</sup>i-á, hedá i<sup>7</sup> Psalms gin dâytu<sup>7</sup>o<sup>7</sup> iwe nata<sup>7</sup>muu<sup>7</sup>i-á." <sup>45</sup> Hedi ovâykhäge<sup>7</sup>nan hîwó dika<sup>7</sup>póewidí hâa Jôesi Tâđáví ta<sup>7</sup>nin diwe nata<sup>7</sup>muu<sup>7</sup>in. <sup>46</sup> Ovâytu<sup>7</sup>an, "Nâ'i tundâhó nata<sup>7</sup>muu: I<sup>7</sup> to<sup>7</sup>wí Jôesi Tâđâdí öesöge<sup>7</sup>i<sup>7</sup> t'owa ovây<sup>7</sup>aywoenidí it<sup>7</sup>öephadé-í nachuu píhay, hedi iwedá i<sup>7</sup> powage<sup>7</sup>i thaa iwâ nawâywówápúuwí, <sup>47</sup> hedí i-á natsonpúuwí pääadé in Jerusalem-win hedá iwedá wéngé t'ähkí<sup>7</sup>in t'owa-á ovâytu<sup>7</sup>äamí inbí t'aywó<sup>7</sup>di dâyjoe<sup>7</sup>ämí hedânhо ovây<sup>7</sup>owóejé-ídí, gin nata<sup>7</sup>muu. <sup>48</sup> Hedi undá nää<sup>7</sup>i hääqwí bînmû<sup>7</sup>? gedí t'owa bînt'öe<sup>7</sup>ämí. <sup>49</sup> Hedi nää i<sup>7</sup> Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oewaqahâqá unbi<sup>7</sup>piye wâysaaní, i-á naví Tâđâdí wovâytu<sup>7</sup>an wovâymääñí<sup>7</sup>in. Hewânbó nää Jerusalem-bo úvíwóyí<sup>7</sup>ní unbi<sup>7</sup> kay oe makówadí wovâymägi píhay."

### *Jesus oe makówápiye napee*

<sup>50</sup> Hedâhá<sup>7</sup> Jerusalem diwedí ovâypiyedi i<sup>7</sup> búay Bethany gin dâytu<sup>7</sup>o<sup>7</sup> iwehay ovâyho<sup>7</sup>, hedi ikhóhtegedí Jôesi Tâđá öedaa<sup>7</sup>an hîwó ovây<sup>7</sup>ämídí. <sup>51</sup> Wa<sup>7</sup> gin i<sup>7</sup>odibo<sup>7</sup>inbí<sup>7</sup>wedi iwjedí oe makówápiye napee. <sup>52</sup> Indá dívidége<sup>7</sup>dikw'ödi öe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginmääñí<sup>7</sup>di, hedâhá<sup>7</sup>oe Jerusalem-piyá hânhо hihchandi diwâymää. <sup>53</sup> Oe méesate hay<sup>7</sup>i eebo ihaydá<sup>7</sup> dimää<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> hedâ<sup>7</sup> ditú<sup>7</sup> Jôesi Tâđá-á hay<sup>7</sup>i namuu<sup>7</sup>in.

## I Híwó'di Tun Jesus Christ-Ví'gedi John Ita'nandi'

*I to'wí In Tuu gin nakháwá'i? nawówátsipäyi?, i-á Jesus-ân namuu*

**1** Hán'oe ts'anpáadé nanân diwe i to'wí In Tuu gin nakháwá'i nayihó?. I-á Yôesi Tádá-ádí nayi?, hedi i-á Yôesibá namuu. **2** I-áho oe ts'anpáadé nanân diwe Yôesi Tádá-ádí nayi?. **3** Häjäwi t'ähkí ikhíyé, hedi i-á wí'ikhíyépídá häjäbo wínakhi'yenpí. **4** I-á wí'bo wówátsi napäyi?, hedi ná?in wówátsi-á ko nakeepo? t'owagi? waagi'bá namuu. **5** Ná?i ko nakhuná? dee nakeepo?, hedi häjädi wänbo t'ähkí nakeepo? tobáháa nakhunâñ wänbo?.

**6-7** Wí sen John gin nakháwá'i Yôesi Tádádí óesan ná?i ko j'gedi t'owa ovâytü'âamídí, hedânhо John-bí hí? dit'oedi to'wén t'ähkí dívíwhäyú-ídí i to'wí i ko namuu'iví?piye?. **8** John-dá i ko-á wínamuupí, hewänbo i na'ää t'owa ovâytü'âamídí to'wí i ko namuu?in. **9** Ná?i to'wí In Tuu gin nakháwá'i? i ta'gendi ko namuu, hedi nää oepáa k'aydipiye? na'äädi t'ähkí t'owa ovâykohthayyo?.

**10** Nää oepáa k'aydi i nayi?, hebo tobáháa ná?i oepáa ho ikhíyé wänbo?, in t'owa näädí diyi?indi wí'óetaapí. **11** I häjäwi ikhíyé?i iví? ûnmuu, hedi ipiye? na'ää, hewänbo iví t'owadi wänbo wí'óeséegi?anpí. **12** Hewänbo wáy wêndidá óeséegi?andá iví?piye? dívíwhäyú, hedi ná?in t'ähkí idí ovâymägi Yôesi Tádáví áy dipúwídí. **13** Hedi Yôesi Tádáví áy dipóe ihaydi wíyá di?âypuyá waa dínpóe, hewänbo t'owa di?âypuyá nää oepáa k'aydi waagibá wídi?âypuyápí, hediháa i tádá-ádí i iyá-ádí dachanpóedíbo wänbo-á yoe, hediháa wí sen nawänpitüdíbo wänbo-á yoe. Yôesi Tádádâñ ná?in wówátsi ovâymägi.

**14** I to'wí In Tuu gin nakháwá'i wí t'owa napaa, hedi wí hây tähkí na?indádi nayi?. Bâyékí hayí namuu?in âymû?, gá Yôesi Tádáví wí? ayda? ûn'ändi? namuudâñ. I-á bâyékí séegísehkanä imáa, hedi hâa i natú waa t'ähkí ta'gen namuu.

**15** To'wí in namuu?in John-di in t'owa ovâytü'an. Oe ahkon deedi John nayidi kaygi ovâytumâa, "Naadi wâytü'an naví tí?üugébá wi to'wí napowagit'oe?in, hedi i-á naví shánkí kw'áye namuu, gá naa o?âypuyápídíbo? i-á häjädi wänbo t'ähkí nawówáyidâñ. Ná?i-ânkun i namuu iví?gedi wâyhí?máa?i?."

**16** Bâyékí séegísehkanä imáadí, ihayda? híwó'di häjäwi iví?wedi gín?ä?. **17** Yôesi Tádádí Moses óetü'an iví tsontuq na?in dímâän?in, hewänbo Jesus Christ-ân óesan séegísehkanä-á hedâ in ta'gen namuu?indá dînkeeyämídí. **18** To'wídi wänbo hânhay wänbo Yôesi Tádá wí?óemû?pí. Hewänbo hâawi i namuu?in iví wí?dâ? ay ûnmuu?i? iví nú? na?ändidâñ na?in dînkeeyan.

*Hâa John i p'ó?p'oekandi in t'owa ovâytü'annin*

**19** Owáy Jerusalem búu?ú wâhäädi in Hudiyoví p'ó?dédi?indi wén owha?-á hedâ wén méesate?in khäge?nindá ovâysan John i p'ó?p'oekandi? óetsikáyí?nídí, "To-an unmuu" gin, **20** hedi kinnâñ idí ovâytü'an: "Naa i to'wí Yôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovâyaywoenídí wó?muupí." Kaaginpídíbo thay'eedi kin ovâytü'an. **21** Hedi óetsikáyin, "Hedi to-an unmuu? Ti Elijah-ân unmuu?" Idi ovâytü'an, "Naa-á i wó?muupí." Hedâhá? óetsikáyin, "Ti Yôesi Tádáví tukhe?bi? i áytisksíha?máa?i-âñ unmuu?" **22** Hedi ovâytü'an, "Yoe." Hedâhá? óetü'an, "Dítu?an to-an unmuu, hedânhо in to'wén na?in dísannin áyt'oe?amídi hâa

untú?in. Uví?gedi dít'ôe'an." 23 John-di ovâyhée'an hedânho dín?ánpówá-ídí háá Yôesi Tádáví tukhe?bi? Isaiah hän?oebo natú?in, hedí nää'i-á Isaiah-ví hí? ûnmuu:

Wí to?wí oe ahkon deeddi ûntuhkwíntúní,

'In p'oe binta?ge'an i shánkí natsonyi?igí?'

"Nää'i to?wí han natú?i waagi?bá naa omuu" gin John-di ovâytu?an.

24 Wáy wén in ovâysannin John óetsikáyi?nídí Pharisées dimuu, 25 hedí indi óety?an, "I to?wí Yôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí wí?unmuupí, Elijah wânbo-á yoe, háá Yôesi Tádáví tukhe?bi? áytsíkhá?máa?i wânbo-á yoe. Hedi háadan handi nää'in t'owa ovâyp'ó?p'oe?o?" 26-27 John-di ovâytu?an, "Naadá p'oeidá?dovâyp'ó?p'oe?o?, hewânbo unbí yâadi wáydí wí to?wí bîntaapí? nayí?, hedí tobá naví ti?úugé napówá wânbo?, naa ihay híwó?di wó?muupí ivi anto wânbo dôhma?p'ädi-ídí."

28 T'ähkí nää'i owáy Bethany búu?ú?ay wâhëä napóe, oe Jordan p'o? p'änädi John nayıdi in t'owa ovâyp'ó?p'oe?o? iwe.

### *Jesus-á wi k'uwá?ay Yôesi Tádádí óesandi? waagi?bá namuu*

29 Wiyá thâwán John-di Jesus óemû? ee nayí? iwepiye? na?ädi, hedí iví?gedi natú, "Binmú?dí i na?ä'i?". I-á Yôesi Tádádí óesan wí k'uwá?ay waagi?bá nachúu-ídí, t'ähkí t'owaví t'aywó?di ovâyyâ?amídí. 30 Nää?ibá i namuu iví?gedi wâyhée'an. Naa otú, 'Naví ti?úugébá wi sen napówá-i, hedí i-á naví shánkí kw'áye namuu, gá naa o?aypuqyäpídibó? i-á häädi wânbo t'ähkí nawówáyidân.' 31 Tobá to?wí namúní?in naa wídînhanginnáhpí wânbo?, naa o?äqä-á p'oeidi wâyp'ó?p'oe?amídí, hedânho un Israel-?in t'owa i bîntáa-ídí."

32-33 John-di háá imu?in ovâytu?an. Natú, "Páadédí naa wídînhanginnáhpí to?wí Jesus namuu?in, hewânbo Yôesi Tádádí dísan p'oeidi wâyp'ó?p'oe?amídí, hedá idá dítu?an, 'I Yä?dâa?i P'oewaqhâq nawhândi nâapuwâlkâhymáa, hedí wí to?wí?dí isogekhâymáa. Hedí nää'i to?wídán i Yä?dâa?i P'oewaqhâq t'owa ovâymääní wí p'ó?p'oeakan waagibá? kin Yôesi Tádádí dítu?an. Hediho? i Yä?dâa?i P'oewaqhâq makówâdí nawhândi wí k'o?wee waagibá dólmû?-ákun, hedí Jesus-ví?dí isóge.' 34 Naa kin napóedí dólmû?, hedânho naadi wâytumáa Jesus-á Yôesi Tádáví ay ûnmuu."

### *Jesus-ví páadé?in khäge?nin*

35-36 Wiyá thâwán John-dádí hedá wíye iví khäge?nindádí Jesus naphademândi óemû?, hedí Jesus-ví?gedi John natú, "Binmú?dí i Yôesi Tádádí óesandi? namuu?i?". Wí k'uwá?ay waagi?bá nachúu-i?"

37 John-bí wíye khäge?nin háá John natú?in dat'oe, hedí Jesus-ví ti?úugé dawóemää. 38 Jesus ibéedí ûnwóe?ädi ovânmû?, hedí ovântsikáyin, "Hä?ä-an dada?" Oetsikáyin, "Rabbi, wâhëä-an unthaa?" (Rabbi-á "hâhkandi" gin natu?da?). 39 Iđi ovântu?an, "Naa-ádá bákä?ve, hedânho wânkeeyamídí." Hediho? i-ádi damâädi wâygé nathaa?in dänmû?. Dipówá ihaydáho thé?eedi yôenu iwepiye? naná, hedího? i-ádibo dänwóyl?.

40 Andrew-á Simon Peter-ví ti?uu ûnmuu, hedí i-á in wíye in John-bí hí? dat'oei Jesus-ádí damâä?in diwedí?ibá namuu. 41 Wesebo Andrew iví pá?dây Simon ituwâhó?, hedí oeshaa ihaydi óety?an, "Na?indi i Messiah âyshaa." (In hí? Messiah-á natu?da? "i to?wí Yôesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí" gin.) 42 Hedi Andrew-di Simon Jesus-ví?piye? óeho?.

Jesus-di Simon óemû? ihaydi óetû?an, “U-á Simon unmuu, John-bí ay, hewänbo nää iwedi páadépiye? Cephas gin unkhwâ?í. (Nä?in khwâ? Cephas-á Peter-ân namuu, hedî natu?da? “wí k'uu” gin.)

### *Jesus-di Philip-á Nathanael-ádi ovântu?an i-ádî damú-l'in*

<sup>43</sup> Wiyá thawän Jesus i'ánshaamagi oe Galilee nangepiye? namú-ídí, hedî Philip óemû?di óetû?an, “Naa-ádí ókä?ve.” <sup>44</sup> Philip-á Bethsaida-wi namuu, i búu?ú?ay Andrew-ádi Peter-ádi dathâ?de iwebá. <sup>45</sup> Philip-di Nathanael óetuwâ?ho?, hedî óeshaa ihaydi óetû?an, “I to?wí Yôesi Tâdâdî oesóge?i? t'owa ovâ?aywoenidí âyshaa, i-á Jesus oe Nazareth-wi-ân namuu, Joseph-ví ay. Iví?gedân Moses itâ?nan iví tâ?nin diwe, hedâ in Yôesi Tâdâví tukhe?min wâ? iví?gedi dâytâ?nan.” <sup>46</sup> Nathanael-di Philip óetû?an, “Naa wó?ânpí hää?wí wänbo Nazareth-wi-á híwó?di namuu?in.” Philip-di Nathanael óetû?an, “Ókä?ve naa-ádi hedîho wí?bo nâapimúni.”

<sup>47</sup> Jesus-di Nathanael iví?piye? na?ädi óemû?, hedî iví?gedi natu, “Häwebâa wí na?ä? in Israel-wi khuu ta?gendi ihondi?, i-á wínahöeyöhähpi.”

<sup>48</sup> Nathanael-di óetsikáyin, “Hâdîdan naa dítaa?” Jesus-di óetû?an, “I fig tay öhkhu? nú? un?än dihaydi naadi wímû?, Philip-di wóetükânnanpí?ibô.”

<sup>49</sup> Nathanael-di óetû?an, “Hâhkandi”, nääbâa dînhanginná u-á Yôesi Tâdâví ay-ân unmuu?in, u-á in Israel t'owaví tsundi hay'i unmuu.” <sup>50</sup> Jesus-di Nathanael óetû?an, “Nää naví?piye? biwhäyunde? gá wítu?andân in fig tay nú? naadi wímû?in, hewänbo hää?i wíts'antq'andiví shankí he?endi hää?wí nâapu?wâkhâymâa.

<sup>51</sup> Ta?gendi wítumâa, makówâ nakhuudeedi bînpu?wâgít'oe, hedâ naa t'owa t'âhkigí? o?aypu?yä?iví?we in Yôesi Tâdâví t'öepa?qä?in diwhândedâ diwâypi?dâ bînpu?wâkhâymâa.”

## 2

### *Oe Cana búu?ú?ay dînkhóhtsâaná*

<sup>1</sup> Wîye thaa naphade ihaydi owáy Galilee nange wâhää? dînkhóhtsâashankí?dinâ, i búu?ú?ay Cana gin dâytu?o? iwe. Jesus-ví yiyá páadébo namää?diho? iwe na?än, <sup>2</sup> hedâ Jesus-á iví khäge?nindâdâ wâ? ovâyhüutu?andiho dimää. <sup>3</sup> T'âhkí i méena dînhán dihaydi Jesus-ví yiyâdî óetû?an, “Wiyá wîdînméenasaapi.” <sup>4</sup> Jesus-di óetû?an, “Yiyá, häädan kin dítumâa? Wa?di ihaydi wîdînnâhpí naví t'öe don?amidi.” <sup>5</sup> Iví yiyâdî in hüukhâysa?in ovâytu?an, “Háa idî wovâytu?an waa úví?amí.”

<sup>6</sup> Iwe sí p'onbay k'uudi napa?andi nasaa, t'owa dipowâ?in dívi?owídi-ídí in Hudiyoví khuu dînmuu waagi. Nä?i p'onbay eeye wétâ háa powintä galôn dihay nasadi?. <sup>7</sup> Jesus-di in dâyhüukhâysaa?in ovâytu?an, “Nä?i p'onbay binp'ide,” hedîho p'eedí taye dâyp'ide. <sup>8</sup> Hedâhâ? ovâytu?an, “Häwedîho wí binwhahó?gí, hedî unbí tsondivi?we binhûu.” Hedîho háa ovâytu?an waa dívi?an. <sup>9</sup> I p'oe dâyhó?i naméenapaa, hedî in hüukhâysa?inbí tsundi idâä, hebo wí?unhanginnâhpí wâygé dâyhó?i?in. In wé?ge?in dâyhüukhâysande?indâ?mân dînhanginnâ. Hedîho? idî i soyangi óetükânnan, <sup>10</sup> hedî óetû?an, “Wây-á t'owa i shankí híwó?di méena pâadé dâykâhsande?, hedî t'owa dívi?ihay'an dihaydânho i shankí nak'âagipí? dâykâhsande?. Hewänbo u-á han wívi?anpí, u-á bitsikha?an i shankí híwó?di tí?úugé ovâykâhsâa-ídí.”

<sup>11</sup> Nä?in Jesus ee Cana búu?ú?ay Galilee nange wâhää? i?annin in páadé?in piinnán t'öe ovâykeeyannin namuu, hedî indiho in t'owa ikeeyan i-ân hay'i namuu?in, hedî iví khäge?nin shankí wänbo iví?piye? dívîwhäy.

<sup>12</sup> T'ähkí nä'i naphade ihaydi Jesus-á iví yiyá-á iví t'üuwindá hedá iví khäge' nindádí Capernaum búu'ú'aypiye' dimää, hedí iweho wí häyú thaa dívíwóyi'.

### *Jesus-di in dâyhäqwíku'ch'áade'in i méesate hay'i iwedi ovâykhehpíye*

<sup>13</sup> In Hudíyoví shánkí'di púnú' naná, Passover gin dâytú'o'i, hedí Jesus oe Jerusalem-piye' namää. <sup>14</sup> I méesate hay'i tehpaa búge in t'owa dâyhäqwéñkú'ch'áadedi ovâymû', wéyú-á k'úwá-á k'o'wee-á dâykú'ch'áade', hedá wá' in dâychä'egó'o'in inbí määsa eeye dikw'ondi ovâymû'.

<sup>15</sup> Wén púwhí' whihkannindi ipaa, hedí t'ähkí i méesate hay'i iwedi ovâykhehpíye inbí k'úwá-á inbí wéyú-á wóegé, hedí in dâychä'egó'o'indá inbí chä' t'ämäpiye' ovâych'áa hedí inbí määsa ovâyyánu. <sup>16</sup> Hedá in dâyk'o'weekú'ch'áade'indá ovâytú'an, "Binyâ'an nä'i häqwí náwedí. Nä'i méesate-á naví Tádáví wháagé ünná. Wí kuhte'i waagibá wiyá wívinpáa-ípí." <sup>17</sup> Hedího' iví khäge'nin dín'ánpowá hää to?wí Yôesi Tádáví tå'nin diwe natú'in kin:

Hânhó uví wháagédí dí'áyîngimädi wí phaadí naa díphakhanukhâymáa waagibá ochanpo',

hedí dâymû' Jesus hanbá nachaq'ín.

<sup>18</sup> In Hudíyoví p'ó'dédl'in iwâygé diyi'indi Jesus óetsikáyin, "Háawin wén pínnán úkoedí dînkeeyamídí, hegdânhó gínhanginnánídí u úk'óe'in nä'in t'owa ovâykhehpíye'-ídí?" <sup>19</sup> Jesus-di ovâytú'an, "Nä'i méesate binnayüdi poeye thaa iwebo naa wiyá dótégé-í." <sup>20</sup> Indi óetü'an, "Yónantä'di sí (46) paqyo ovâyho' nä'i méesate dâytegé-ídi, hedí hádídán poeye thaa iwebo wiyá nâatégé-í?"

<sup>21</sup> Hewänbo Jesus-á iví túu'ú j'gedân ovâyhí'máa, i méesate hay'i j'gedá yoe.

<sup>22</sup> Hedího chuwa iwedi nawáywówápóe ihaydi, iví khäge'nin nä'in natú'in dín'ánpowá, hedí Yôesi Tádáví tå'nin diwe hää natâ?muu'in hedá nä'i tûq Jesus ihée'andi-á dívíwhäyú.

### *Jesus ûnhanginná t'ähkí t'owa háawin dimuu'in*

<sup>23</sup> Wa'di Jesus oe Jerusalem búu'ú nayı' ihaydi, in Hudíyoví shánkí'di thaa Passover gin dâytú'o naná' dihaydi, báyékí t'owa i pínnán ovâykeeyandi dâymû'di iví'piye' dívíwhäyú. <sup>24-25</sup> Hewänbo Jesus wí'ipimágipí inbí mange. I-á wí'üntaypí wí to?wídi t'owaví'gedi óetü'âqmídí, i-áho ûnhanginná háawin t'owa dimuu'in hedá hää inbí pí'nä khó'yé dí'ánshaamuu'indá.

## 3

### *Nicodemus Jesus-ví'piye' namää*

<sup>1-2</sup> Wí sen Nicodemus gin nakhwä?i Jesus-ví'piye' khü'deedí namää. I-á Pharisee t'owa namuu hedá in Hudíyoví tsönnin diwedí'ibá namuu. Idi Jesus óetü'an, "Hákhandí", gínhanginná Yôesi Tádádít wóesan na'in díhá'qmídí. Wí to?wí Yôesi Tádádít óekhäge'mää'ídä'mân ûnkoedí ikeeyamídí i pínnán údi dînkeeyo waagibá."

<sup>3</sup> Jesus-di óetü'an, "Ta'gendi wítumáa, in to?wén wiyíídí."

<sup>4</sup> Nicodemus-di óetsikáyin, "Hádídán wí to?wí nasówébo'wandi? wiyá nawáy'aypuq'a-i? Wí'ûnkoedipí iví yiyáví aymúu iwe nawáyts'únídí wiyá na'aypuq'a-ídi."

<sup>5</sup> Jesus-di óetu'an, "Ta'gendi wítumáa, in to'wén p'oe iwédi hedá i Yä'dâa'i P'oewaqhâqví'wedá dí'âypuyä'indá'mân dínkoedí makówápiye? dimúídí. <sup>6</sup> To'wén t'owaví'wedi dí'âypuyä'in t'owadâ'mân dimuu, hewänbndi wítumáa, in to'wén wiyó to'wén i Yä'dâa'i P'oewaqhâqví'wedá dí'âypuyä'indá i Yä'dâa'i P'oewaqhâq dâymáa. <sup>7</sup> Wíwóehâa'qamípi naadi wítu'andi, wiyá i'âypuyä'-í'in únkhây'ä'. <sup>8</sup> Oepiyá nääpiyá iwâq'o', hedí i waq it'o', hewänbo wí'ünhanginnáhpí wâhâphâ'gedi na'ä'in háa wâpiye? namännin. Hedí hanbâa wi'ika'póya'pí hâqidí wi to'wí i Yä'dâa'i P'oewaqhâqví'wedí na'aypuýä'in."

<sup>9</sup> Nicodemus-di óetsikáyin, "Ti nakoedí-i ná'i hâqwí untû'di? napuwídí? Hândídan napuwí?"

<sup>10</sup> Jesus-di óetu'an, "Uá wí Israel-'inbí hâhkandi unmuu, hedí háadan ná'i hâqwí i'gedi wí'unka'póya'pí? <sup>11</sup> Ta'gendi wítumáa, ná'i dínhanginnâni ni'gedi ívhéé'o', hedá i hâqwí áymû' i'gedá wâytu'o', hewänbo undá háa gitu'nin wídinséegí'opí. <sup>12</sup> Ná'i oepáa k'aydiwi hâqwí i'gedi naadi wâytu'an, hedí un wí'úvihâyundepí, hedího hâdídán úvihâyú-i makówáwi hâqwí i'gedi wâytu'andi? <sup>13</sup> Makówápiye? wiyá to'wí wârbo wínapéepí, i makówá iwédi nawhâ'didâ'mân, hedí naa-ân i omuu, t'ähkí t'owagí' o'aypuýä'i.

<sup>14</sup> Moses owáy ahkónu wáy i pâayu kwâk'udi napa'andi? wén phé eedi iwhí'k'ü'di itege waagibá, naa t'ähkí t'owagí' o'aypuýä'i' omuu'i' wá' phé eedi dítegé-i. Kin nakhây'ä' napuwí'in <sup>15</sup> hedího to'wén t'ähkí naví'piye? dívihâyunde'in wówátsi nahandepí'in dâymá've-í. <sup>16</sup> Yôesi Tádádi t'ähkí t'owa hânho ovâyséegidí iví wí' ayda' ún'ändi' imägi, hedího to'wén t'ähkí iví ayví'piye? dívihâyú'in há'to dipedée-i hewänbo wówátsi nahandepí'in dâymá've-í. <sup>17</sup> Yôesi Tádá iví ay isan nää oepáa k'aydiwiye? in t'owa ovây'aywoenidí, dínhây'ä' ovâytuchânu-i'in ovâytu'qamidá yoe.

<sup>18</sup> To'wén t'ähkí Yôesi Tádávi ayví'piye? dívihâyunde'in há'to ovâytu'qamí ovâytuchânu-i'in, hewänbo Yôesi Tádá ho natú in to'wén dívihâyupí'indá ovâytuchânukhâymâ'a'in, gá iví wí' ayda' ún'ändiví'piye? wídívihâyupidâ. <sup>19</sup> Yôesi Tádávi ay nää oepáa k'aydiwiye? na'äq wí kohthay waagibá namúnidí hedâhno t'owa díneepuwídí, hewänbo t'owa yä'dâapí dívitsiyekanhondi khuu eeyebó diyéení'in shânkí ovâyhí'an i kohthay ipiye? dimú-ív'i'wedí. Hedâhno Yôesi Tádádi ná'in t'owabá ovâytuchânukhâymâa. <sup>20</sup> To'wén t'ähkí yä'dâapí dívitsiyekanhonnindá i kohthay dâyt'ay, hedího ipiye? wídimänpi, háa dívitsiyekanhonnin díneepuwí'in wídida'pidí. <sup>21</sup> Hewänbo to'wén in ta'gen dívikanhonnin i kohthay ipiye? dimän, hedâhno nakeepuwídí hâqwí dívikanhondi Yôesi Tádádi ovâykâgë'dodi dív'i'qamidí."

### *John i p'ó'p'oekandi Jesus-ví'gedi ihí'máa*

<sup>22</sup> Hedâhá' Jesus-á iví khâgë'nindâdi oe Judea nangeipiye? dimää, hedí iwáy wâhâq diyi'ihaydi wén t'owa ovâyp'ó'p'oe'an. <sup>23-24</sup> In Hudíyo tsonnindi John i p'ó'p'oekandi wa? wí'óepansógepi, hedí idí wá? t'owa ovâyp'ó'p'oe'o?. Kin i'o? oe Aenon diwe, i-á Salim tso'wa naná, iwe báyékí p'oe nayidi, hedí t'owa iví'piye? dimä? ovâyp'ó'p'oe'qamidí.

<sup>25</sup> Ihaydá John-bí khâgë'nin wí Hudíyo-ádi p'ó'p'oekandi ni'gedi dívítuhânbó. <sup>26</sup> Hedího John-bí'piye? dimäädi óetu'an, "Hâhkandi?, i to sen oe Jordan p'o? p'änâ hânhay u-ádi nayi'i hedá iví'gedi in t'owa udi ovâytu'andi?, nää báyékí t'owa iví'piye? dimän idí ovâyp'ó'p'oe'qamidí."

<sup>27</sup> John-di ovâyt<sup>u</sup>an, “Häqwí i to<sup>wí</sup> oe makówá na<sup>ʔ</sup>ändidi dímägi<sup>ʔ</sup>ídä<sup>q</sup> mân âyhónde”. <sup>28</sup> Häädankánbo naa otú i to Yôesi Tádádí óesóge<sup>ʔ</sup> i t'owa ovây<sup>w</sup>aywoenídí wó<sup>w</sup>muupí, hebo íví páadébo Yôesi Tádádí naa disan, hedí undá hâa otú waa ít'oe. <sup>29</sup> Häädi dînkholtsaqaná<sup>w</sup> dihaydi i soyingi namuu<sup>w</sup>iví k'ema iví nû<sup>w</sup> nawin, hedí i soyingi ihí<sup>w</sup>mâadí nat'oe<sup>w</sup>edi nâ'i k'ema báyékí nahíhchanpóe, hedí i sâa<sup>w</sup>i i soyingiví<sup>w</sup> ho namuu. Nää-á hanbá naa-á i soyin-giví k'ema waagibá hânhó ohíhchäa, gá in t'owa Jesus-ví<sup>w</sup>piye<sup>w</sup>bá dimändân iví<sup>w</sup>in ünmúnidí. <sup>30</sup> Nakhây<sup>w</sup>a<sup>w</sup> Jesus-á shánkí kw<sup>w</sup>áyepiye<sup>w</sup> óetegé-í<sup>w</sup>in, hedá naa-á hääbo omuupí waa opuwí.

<sup>31</sup> “Jesus-á oe makówadí na<sup>ʔ</sup>äq, hedího t'ähkíví shánkí hay<sup>w</sup>i namuu. Naa nää oepáa k'aydiwi<sup>w</sup> omuu, hedího wí näädíwi waagibá dáyhée<sup>w</sup> nääd<sup>w</sup>ídä<sup>w</sup> omuudi, hewänbo i-á makówadí na<sup>ʔ</sup>äqdi t'ähkíví shánkí hay<sup>w</sup>i namuu. <sup>32</sup> Häqwí imú<sup>w</sup> i<sup>w</sup>gedi hedá nat'oe i<sup>w</sup>gedá ihée<sup>w</sup>o, hewänbo wén häyúhaydida<sup>w</sup> t'owa hâa natû<sup>w</sup>nin ônséegí<sup>w</sup>o. <sup>33</sup> Hewänbo to<sup>w</sup>wén iví hí<sup>w</sup> dâyséegí<sup>w</sup>odi handidi dâykeeyo<sup>w</sup> dívihayunde<sup>w</sup>in Yôesi Tádá ta<sup>w</sup>ge ihée<sup>w</sup>o<sup>w</sup>in. <sup>34</sup> Yôesi Tádáví ay isandi-á Yôesi Tádáví hí<sup>w</sup> ihée<sup>w</sup>o, gá Yôesi Tádádá khâgipí i Yâ<sup>w</sup>dâa<sup>w</sup>i P'oewahahâ<sup>w</sup> ho óemägidân. <sup>35</sup> Yôesi Tádá iví ay iséegidí t'ähkí tsonkhuu óemägi hääwí t'ähkí i<sup>w</sup>gedi natsonyéenidí. <sup>36</sup> To<sup>w</sup>wén t'ähkí Yôesi Tádáví ayvi<sup>w</sup>piye<sup>w</sup> dívihayunde<sup>w</sup>in wówátsi nahándezpi<sup>w</sup>in dâymáa, hewänbo to<sup>w</sup>wén iví ay ônt'óyandepí<sup>w</sup>indá nâ<sup>w</sup>in wówátsi wídâymá<sup>w</sup>ve-ípí, indá Yôesi Tádádí hânhay wänbo t'ähkí ovâytuchänu<sup>w</sup>bé-i.”

## 4

### *Jesus-ádi wí Samaria-wi kwee-ádi dânhéé'an*

<sup>1-3</sup> In Pharisees dínhanginpóe shánkí báyékí t'owa Jesus-ví<sup>w</sup>piye<sup>w</sup> dívihayunde<sup>w</sup>in, hedá John i p'ó<sup>w</sup>p'oekandiví shánkí Jesus-di ovâyp'ó<sup>w</sup>p'oe<sup>w</sup>o. (Hewänbo Jesus-ví khâgë<sup>w</sup>nindida<sup>w</sup> t'owa ovâyp'ó<sup>w</sup>p'oe<sup>w</sup>o, idá yoe.) Hedí nâ'i häqwí i<sup>w</sup>gedi in Pharisees dit'oe<sup>w</sup>in Jesus ünhanginpóe ihaydi, i-ádi iví khâgë<sup>w</sup>nindádí Judea nangedi dipee hedí oe Galilee nangepeiy<sup>w</sup> dimää. <sup>4</sup> Galilee-piye<sup>w</sup> namän dihaydi oe Samaria nange i<sup>w</sup>gedi ünpuhpo<sup>w</sup>. <sup>5-6</sup> Taage púnú<sup>w</sup> naná<sup>w</sup> dihaydi wí Samaria-wi búu<sup>w</sup>ay Sychar gin dâytu<sup>w</sup>o<sup>w</sup> iwe napówá. Sychar-á kay<sup>w</sup> wínanáhpí wí nava iwedí hän'oebo Jacob-di iví ay Joseph óemägi<sup>w</sup>i. Ee dâyp'oewhahónde<sup>w</sup> iwe Jacob ishää<sup>w</sup>i naná, hedí Jesus kay<sup>w</sup> wâhäädi na<sup>ʔ</sup>äqdiho nakaykhanmuudi ee hângé isóge ikaykhanwówá<sup>w</sup>amidí.

<sup>7</sup> Wí Samaria-wi kwee ip'oewhahónidí napówá, hedí Jesus-di óety<sup>w</sup>an, “Wí p'oe dímää donsuwâ<sup>w</sup>idí.” <sup>8</sup> Jesus-ví khâgë<sup>w</sup>nin i búu<sup>w</sup>aypiye<sup>w</sup> ho dikoegi<sup>w</sup>kunmää, hedího i-á wíbo na<sup>w</sup>an. <sup>9</sup> Hudíyo-ádi Samaria-<sup>w</sup>indádí wídívihwóndepí, hedího i kweedi óety<sup>w</sup>an, “U-á Hudíyo unmuu, hedí naa-á Samaria-wi-á omuu. Hedí háadan udi díp'oesuwägí<sup>w</sup>da<sup>w</sup>máa?” <sup>10</sup> Jesus-di óety<sup>w</sup>an, “Wí<sup>w</sup>ühanginnáhpí hääwi Yôesi Tádá napäyi<sup>w</sup>in, hedá wá<sup>w</sup>to<sup>w</sup>naa i wíp'oeda<sup>w</sup>máa<sup>w</sup>i omuu<sup>w</sup>in wí<sup>w</sup>ühanginnáhpí. Ühanginnândáhó<sup>w</sup> udá naa díp'oesuwädaa<sup>w</sup>amíwän, hedí naadá p'oe nawówâtsipäyi<sup>w</sup>i wímâäníwän.” <sup>11</sup> I kweedi óety<sup>w</sup>an, “Mâ<sup>w</sup>mää, hääwí wänbo wínaamáapí p'oewhakhongí<sup>w</sup>in, hedí näwe dâyp'oewhahónde<sup>w</sup> iwa<sup>w</sup> nawä<sup>w</sup>än. Hedí hândidán nâ'i p'oe nawówâtsipäyi<sup>w</sup>i nâawhahóni? <sup>12</sup> Na<sup>w</sup>inbi hehääwi thehtáy pahpâa Jacob-di nää dâyp'oewhahónde<sup>w</sup> iwe na<sup>w</sup>in dînyoe<sup>w</sup>an. I-ádi iví e<sup>w</sup>nûndádí hedá iví hääpan hääwêndádí i p'oe nâwedi dâywhahói<sup>w</sup> dâysuwânde<sup>w</sup>? Ti un<sup>w</sup>ânde?

ụ-á Jacob-ví shánkí hay'i unmuu'in gáhâń?" 13 Jesus-di óetü'an, "To'wén t'ähkí náwedí dâyp'oesuwânde'in wíyá dip'oesá'aapúwí, 14 hewänbo ná'i p'oe naadi t'owa dovâymä'i-á dâysuwädá, há'to wíyá dip'oesá'aapúwí. I p'oe naadi dovâymä'i-á wí p'ohpee inbí pí'ná waagibá napúwí, hedí iwediho in wówátsi nahándezpi'in dâykéyi." 15 I kweedi óetü'an, "Mä'mää, ná'i p'oe i'gedi bihí'mää'i dímää, wíyá wí'op'oesá'aapúwípídí, hedânhо ihaydä' náwe wí'op'ohkhonnä'be-ípídí."

16 Jesus-di óetü'an, "Ya' ópún, uví sedó mänkéyí hedá nääpiye' nääamá'i." "Wídínsennänpí" gin i kweedi óetü'an. 17 Jesus-di óetü'an, "Ta'gendi untú wí'úsennänpí"in. 18 Pánän khóhtsaq'i unmuu, hedí ná'i sen nää unthaa'i-ádi uví sedó ta'gendi wí'qumuupí."

19 I kweedi óetü'an, "Mä'mää, nää naa dînkeeyan wí Yôesi Tádáví tukhé'bi' unmuu'in. 20 Na'in Samaria-in t'owa gimuu'inbí pâadé kä'qä'indi Yôesi Tádá ná'i p'in kw'aye óe'a'ginmä', hewänbo un Hudíyo-á itû' oe Jerusalem búu'ú iwebo t'owa dînkhâýä' Yôesi Tádá óe'a'ginmääni'in." 21 Jesus-di i kwee óetü'an, "Biwhâýú-i ná'in: Owáy wí thaa naná' diwe t'owadi Yôesi Tádá óe'a'ginmääni ná'i p'in diwedä'bá yoe háa oe Jerusalem diwedä'bá yoe. 22 Un Samaria-in ta'gendi wí'únhanginnáhpí to'wí bín'a'ginmä'in, hewänbo na'in Hudíyo-á gínhanginná to'wí ây'a'ginmä'in, gá Yôesi Tádádí na'in Hudíyo dide'mandân hedího i to'wí t'owa ovây'aywonkhâymää'i-á Hudíyo-ân namuu. 23 Hedi nää iwedi pâadépiye' in to'wén Yôesi Tádá dây'a'ginmä'indi ta'gendá hedá pín ta'gehaydá óe'a'ginpâkhâymää. Ki'min t'owa-áho i Tádá nada' óe'a'ginmääni'in. 24 Yôesi Tádá-á p'oewaqhâdä' namuu, hedí in óe'a'ginmä'in dînkhâýä' ta'gendá hedá pín ta'gehaydá óe'a'ginmääni'in."

25 I kweedi óetü'an, "Naa dînhanginná i to'wí Yôesi Tádádí óesogekhâymää'i' t'owa ovây'aywoenidí na'ä', Christ gin óetü'o'i'. Napówá ihaydi hääwí t'ähkí dînthaykankhâymää na'in." 26 Jesus-di óetü'an, "Naadi wíhí'mää'i-âni omuu."

27 Ihaydibá Jesus-ví khäge'nin diwâypówá, hedí hânhö ovâyhää'an wí kwee-ádi ihí'määqí, hewänbo to'widí wänbo i kwee wí'óetsikáyinpí, "Hää-an unda?" hedí Jesus wänbo wá' wí'óetsikáyinpí, "Háadan i kwee-ádi bihí'mää?"

28-29 Ihaydihö' i kwee iví p'onbay iwe iyoe'andi i búu'ú'aypiye' namää, hedí in t'owa ovâytü'an, "Bíkä've bínmúnidí wí sen t'ähkí háa naa dây'annin ditü'andi". Tigúbá i-á i to'wí namuu Yôesi Tádádí óesogekhâymää'i' t'owa ovây'aywoenidí." 30 Hedihö' in t'owa i búu'ú'ay iwedi dipeedi iwáy Jesus nay'i wepiye' dimää.

31 Wa'di in t'owa búu'údí di'ädibá Jesus-ví khäge'nindi óetumáa, "Háhkandi", shánkí yänbedi nääbo bihúuyamí." 32 Idi ovâytü'an, "Naa piháawi koegí' dómää, un i'gedi wí'únhanginnáhpí." 33 Iví khäge'nin wí'nä tâye dívitsika'mää, "Ti wí to'widí ônkoegí' Kán, gáhâń?" 34 Jesus-di ovâytü'an, "Háa i to'wí naa dísandi' nada' waagibo naa dây'o', hedí in t'öe idí naa díkanyônnin dóbowakhâymää. Ná'i hääwí dô'o'i' naví koegí' waagi'bá dînmuu.

35-36 Kin t'owa ditü'pí'an: Dâyko'yiko' iwedi dâyhääwíwé'ge'o pu'wahay yôenu p'oe naná. Hewänbo naadi wâytumáa, híwó'gi binmú'dí in t'owa hää nava i'ge di'ä' in. Hä'i in t'owa-á dikhâymuu ovâywé'ge'ämídi hääwí napaa'i waagibá, hedí undá hääwí wé'gekannin waagi'nbá-á imuudi hä'i in t'owa-á bínwé'ge'ämí Yôesi Tádáví'piye' bînhûuwídí. Hedi kin úvi'an dihaydá Yôesi Tádádí wovâywá'âa-í, hedí in t'owa-á in wówátsi nahándezpi'in dâykéyi. Wây-á

wêndá ho Yôesi Tádáví hí<sup>o</sup> ovâykoe inbí pí<sup>n</sup>á khó<sup>y</sup>é, wí to<sup>w</sup>í iko<sup>y</sup>iko<sup>w</sup> waagibá, hedí in wé<sup>g</sup>e<sup>o</sup>indádí undádí úvhíhchannamí hä<sup>i</sup>n t'owa bînwé<sup>g</sup>e<sup>o</sup>an dihaydi. <sup>37</sup> T'owa ditú<sup>p</sup>í<sup>a</sup>n: Wí to<sup>w</sup>í iko<sup>w</sup>, wiyá to<sup>w</sup>í-á ihäjäwe<sup>g</sup>e<sup>o</sup>. Hedí hää ditú<sup>w</sup> waa nää ta<sup>g</sup>endi napuwí. <sup>38</sup> Wáy úvit<sup>h</sup>oe<sup>w</sup>anpi<sup>w</sup>yepiye<sup>w</sup> naadi wâysangít<sup>h</sup>oe in t'owa Yôesi Tádagí<sup>g</sup> bînwé<sup>g</sup>e<sup>o</sup>amidí. Unbí páadébo wâyá to<sup>w</sup>en<sup>w</sup> dívít<sup>h</sup>oe<sup>w</sup>an, hedí in t'oe díví<sup>w</sup>annin namuuđi undáho in t'owa bînwé<sup>w</sup>gekhâymáa.

<sup>39</sup> Oe Sychar búu<sup>w</sup> báyékí t'owa Jesus-ví<sup>w</sup>piye<sup>w</sup> ho dívíwhäyu gá i kweedí ovâyt<sup>w</sup>andân, “Jesus-di hää dáy<sup>w</sup>annin t'ähkí naa ditú<sup>w</sup>an.” <sup>40</sup> Hediho nää<sup>w</sup>in t'owa Jesus-ví<sup>w</sup>we dipowá ihaydi óedaa<sup>w</sup>an indádí nachä<sup>w</sup>nídí, hedihó wiye thaah iwe iwöyí<sup>w</sup>.

<sup>41</sup> Ti<sup>w</sup>úugégi wâyá shánkí báyékí t'owa iwe<sup>w</sup>in Jesus-ví<sup>w</sup> dit<sup>w</sup>oedi iví<sup>w</sup>piye<sup>w</sup> dívíwhäyu, <sup>42</sup> hedí nää<sup>w</sup>in t'owadi i kwee óetü<sup>w</sup>an, “Näbáha<sup>w</sup> iví<sup>w</sup>piye<sup>w</sup> na<sup>w</sup>in ivíwhäyu, hewänbo u untúdídá<sup>w</sup>bá yoe, na<sup>w</sup>in wí<sup>w</sup>bo iví<sup>w</sup> git<sup>w</sup>oe, hedá gínhanginná ta<sup>g</sup>endi nää<sup>w</sup>i-ân t'ähkí t'owagí<sup>w</sup> i aywondi namuu<sup>w</sup>in.”

### *Jesus-di wí sen hayí e<sup>w</sup>nú ônhekhâa<sup>w</sup>an*

<sup>43</sup> In wiye thaah daphade ihaydi Jesus iwáygédi iyâa<sup>w</sup>odi oe Galilee nangepiye<sup>w</sup> namää. <sup>44</sup> I-á wí<sup>w</sup>bo ho natú, “Wí Yôesi Tádáví tukí<sup>w</sup>we dipowá ihaydi óedaa<sup>w</sup>anhe<sup>w</sup>bi<sup>w</sup> iví nangebo wídgây<sup>w</sup>a<sup>w</sup>ginpí,” <sup>45</sup> hewänbo oe Galilee nange Jesus napowá ihaydi in Galilee-windi oesegíké, gá oe Jerusalem dínshánkí<sup>w</sup>diná<sup>w</sup> dihaydi in wá<sup>w</sup> iwebá diyidâ, hedí t'ähkí i<sup>w</sup>andi<sup>w</sup> öemû.

<sup>46</sup> Ee Galilee nange iwebá, i búu<sup>w</sup>ay Cana gin dâyt<sup>w</sup>o iwe<sup>w</sup>piye<sup>w</sup> Jesus nawáymää. Iwânkun naná händidí p'oeidí ho iméenapaa. Ee Cana wí sen hayí<sup>w</sup> nayı<sup>w</sup>, hedí iví e<sup>w</sup>nú oe Capernaum búu<sup>w</sup>ay iwe ûnhayk<sup>w</sup>oe. <sup>47</sup> Nää<sup>w</sup>i sendá ûnhanginpóe Jesus oe Judea nangedi na<sup>w</sup>äjadi Galilee nange napowá<sup>w</sup>in, hedihó Jesus na<sup>w</sup>än diwe<sup>w</sup>piye<sup>w</sup> namäädi óetsikayin, “Ti naví<sup>w</sup>piye<sup>w</sup> ummú-í naví ay dînhekhâamäänidí? I-á chuhwa k'aygé nak<sup>w</sup>oe.” <sup>48</sup> Jesus-di óetü<sup>w</sup>an, “Un t'owa t'ämägi<sup>w</sup> pínnán t'öe bînmündepidá hâto naví<sup>w</sup>piye<sup>w</sup> úvíwhäyu<sup>w</sup>í.” <sup>49</sup> I sendi Jesus óetü<sup>w</sup>an, “Na<sup>w</sup>inbi Sedó, naa-ädí oká<sup>w</sup>ve naví ay hehkâaa dînmäänidí wídmichuu-ípidí.” <sup>50</sup> Jesus-di óetü<sup>w</sup>an, “Uví<sup>w</sup>piye<sup>w</sup> ópún, uví ay úwówaho<sup>w</sup>?.” I sen háa Jesus-di óetü<sup>w</sup>an waa iwhäyu, hedihó<sup>w</sup> iwedí namää. <sup>51</sup> Wa<sup>w</sup>di namän dihaydibo<sup>w</sup> iví t'öe<sup>w</sup>indi öeyaydi óetü<sup>w</sup>an iví ay ûnrwówa<sup>w</sup>in. <sup>52</sup> Idi ovâytikayin, “Häyú ihaydan naná ûnhekhâapóe ihaydi?” Óetü<sup>w</sup>an, “Tsá<sup>w</sup>di thé<sup>w</sup>eedí wí<sup>w</sup> iwe i tsawáp<sup>w</sup>ide<sup>w</sup> ûnhán.” <sup>53</sup> I tádá ûn<sup>w</sup>anpówá wí<sup>w</sup> ihaydibá naná<sup>w</sup>nin Jesus-di óetü<sup>w</sup>an dihaydi, “Uví ay úwówá,” hedihó<sup>w</sup> i-ädí iví k'aygi<sup>w</sup>indádí Jesus-ví<sup>w</sup>piye<sup>w</sup> dívíwhäyu.

<sup>54</sup> Jesus Judea-di namäädi oe Galilee wa<sup>w</sup> nayı<sup>w</sup> ihaydi, nää<sup>w</sup>inho in wâyágíngi<sup>w</sup>in pínnán ovâykeeyannin namuu.

## 5

### *Jesus-di wí sen i p'obú<sup>w</sup>ay iwe óehekhâamägi*

<sup>1</sup> Wiyá häädi naná<sup>w</sup> diwe in Hudíyo dínshánkí<sup>w</sup>diná, hedí Jesus oe Jerusalem-piye<sup>w</sup> nawáymää. <sup>2</sup> Oe Jerusalem wí p'obú<sup>w</sup>ay nak<sup>w</sup>oe, i-á Hebrew tuudi “Bethesda” gin dâyt<sup>w</sup>o. P'o kíngé p'läqanú pohtâa<sup>w</sup>ay nawhaadikw<sup>w</sup>o, hedí iwe nú<sup>w</sup> wén phódi nachä<sup>w</sup> i búu<sup>w</sup>in tehpaa iwe, “K'uwágí<sup>w</sup>in Phódi” gin dâyt<sup>w</sup>o. <sup>3-5</sup> Nää<sup>w</sup>i pohtâa phoe<sup>w</sup>o eeye báyékí t'owa dihaywhaakw<sup>w</sup>o. Wáy wén ditsí<sup>w</sup>t'aamu, wáy wéndá pówhá<sup>w</sup>nin dimuu, hedá wâyá wíqin<sup>w</sup>q<sup>w</sup>yäkankoedipí. Iwe wí sen powintä<sup>w</sup>di khâave pâayo nahay<sup>w</sup>í

nak'óe. <sup>6</sup> Jesus-di nā'i sen iwe nak'óedí óemū?, hedí ûnhanginná báyékí págayo nahay'in, hedihó' óetsikáyin, "Ti úhehkhápúwl'in unda?" <sup>7</sup> I nahay'idi Jesus óetu'an, "Mā'mää, naa to'wí wânbo wídlñ'änpi díp'osóge-ídí nap'o'a' yäpo? ihaydi. Wa'dí ots'únidí dâysó'dínde? ihaydibó', wiýá to'wí-á naví pâadébo-á nats'úya?" <sup>8</sup> Jesus-di óetu'an, "Ówínú, uví whohpä'ay mânke'dí óyiyé." <sup>9</sup> Wesebo i sen nawówádi iwínú, hedí iví whohpä'ay iké'dí natsiyedee.

I thaa nā'in napoe ihaydi Hudiyoví kaykhanwówá thaa-á naná. <sup>10</sup> In p'ó'déédí'in Hudiyodi i sen óetu'an, "Nää thaakaykhanwówá thaa naná. Nakhâq'óe uví whohpä'ay wóegé unyéenidí." <sup>11</sup> Idi ovâytu'an, "I sen dînhehkháa'andidâñ dítu'an, 'Uví whohpä'ay mânke'dí óyiyé'" <sup>12-13</sup> Indi óetsikáyin, "To-an i sen namuu ha'wâa wóetu'andi?" Hewânbo i sen nawówá'i? wí'ûnhanginnáhpí to'wí namuu'in, gá báyékí t'owa iwe diyidâñ, hedí Jesus-á óemü'piðibó iwedi iyâa'an.

<sup>14</sup> Hây napoe ihaydi Jesus-di i sen i méesate hay'i iwe óeyay, hedí óetu'an, "Ót'óyan, úhehkhápóe, hedihó nää-á wiýá wívit'aywó'nâamípí, hääwí shánkí p'ândíkí? wí'úpúwípídí." <sup>15</sup> I sen iwâygéedí namäädi in Hudiyoví p'ó'déédí'in ovâytu'an Jesus-dâñho hehkháa óemägi'in.

<sup>16</sup> Hedihó nää'indi Jesus óeyanäkímáa, gá kí'bi hääwí ikanhondâñ kaykhanwówá thaa eeye wânbo?. <sup>17</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Naví Tâdá häädi wânbo t'ähkí it'óemää, hedí naa-á hanbá, hedâñho nää'i hääwí dôkanhon." <sup>18</sup> Nâ'in natu'ihaydi in Hudiyoví p'ó'déédí'in shánkí wânbo didâ' óedahéyí'in, i kaykhanwówá thaa i'a'ginhánündedidâ'bá yoe, hewânbo wá' natûdâñ Yôesi Tâdá-á iví tâdá ünmuu, hedí kindidihó' hääwí i-ádí Yôesi Tâdá-ádí handâ' damuu waagibá i'o?

### *Yôesi Tâdâdî Jesus tsonkhuu óemägi*

<sup>19</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Hâa i Tâdá i'o'in naa dómunde?, hedí inbá naa dáy'o?. Naa i ay omuu'i wídlñkoedipí hääwí wí'bo dáy'ämídí. Hääwí i Tâdá i'o'in naa hanbá dáy'o?. <sup>20</sup> I Tâdâdî naa díséegí, hedihó hääwí t'ähkí i'o'in dînkeeyo?, hedí idâ hääwí shánkí he'endí-á dó'ämí'i'in naa dînkekankhâymää, hedâñho un wovâyhâa'ämídí. <sup>21</sup> I Tâdâdî t'owa dichuu'in ovâywâywówâpa?, hedí handidibá naa i ay omuu'i in to'wênaa oda?in wówâtsi dovâymääní. <sup>22-23</sup> I Tâdâ wânbo wínatúnipi t'owaví'gedi hâa hiwó? hâa hiwó?pí díví'annin. Idi naa i ay omuu'i dînk'ü? han dó'ämídí, hedâñho t'ähkí t'owadi naa dí'a'geenidí, i Tâdâ óe'a'gin waabá. To'wêndi naa i ay omuu'i? wídî'a'ginpídí i Tâdâ naa disandi' wânbo-á wídaty'a'ginpi.

<sup>24</sup> "Ta'gendi wâytumää, to'wênaa naví hí? dînt'óyandedi hedâ i naa disandiv'i piye? dívîwhäyundedâ wówâtsi nahândepi'in dâymää, hedí wí'ovâytuchänú-ípi. Chu'in waagi'ibá nää wídlmuupí, gá wówâtsi dâyké'dâñ. <sup>25</sup> Ta'gendi wâytumää, nää iwedi pâadépiye? in chu'in waagi'ibá dimuu'in naví tûu dit'óe-í, naa Yôesi Tâdâví ay omuu'i?, hedí in dívít'óyande'indâ wówâtsi dâykéyí. <sup>26</sup> I Tâdâ in wówâtsi napayı?, hedí handidibá naa i ay omuu'i dînk'ü? t'owa dovâywâtsimäänidí. <sup>27</sup> Hedâ idâ naa dînk'ü? t'owa dovâykeekw'óenidí hâa hiwó? hâa hiwó?pí díví'annin, gá naa wá? t'owabá opoedâñ. <sup>28</sup> Nâ'in naví hí? wâytumää'indi wíwovâyhâa'ämípí. Owây wí thaanâ? diwe in penípho eeye dikw'ó'nin naví tûu dit'óe-í, <sup>29</sup> hedí ee dikhä'kw'ló? deeyedi dipeegít'óe. In to'wênaa hiwó? dívitsiye'annin chuwa iwedi ovâypiyeget'óe wówâtsi dâykéyidí, hedí in to'wênaa yä'dâapí dívitsiye'annindâ chuwa iwedi wá? ovâypiyeckhâymää inbí tuchänú dâykéyidí.

**30** “Naa wí<sup>o</sup>bo háabo wídînkoedipí dáy<sup>o</sup>qmídí, hewänbo naa t'owaví<sup>o</sup>gedi otú<sup>o</sup> háawin dimuu<sup>o</sup>in Yôesi Tádádí ditú<sup>o</sup>an waabá, hedânhó háá otú<sup>o</sup> waa inbí<sup>o</sup>gedi ta<sup>o</sup>gen namuu, gá dáy<sup>o</sup>dâñ háá i Tádá naa dísandi<sup>o</sup> nada<sup>o</sup> waagi, háá naa owänpida<sup>o</sup> waagá yoe.”

### *Hádídan gínhanginná to<sup>o</sup>wí Jesus namuu<sup>o</sup>in?*

**31** “Naa wí<sup>o</sup>bo naví<sup>o</sup>gedi dáy<sup>o</sup>hmáadí ma<sup>o</sup>dân un ítúni naví hí<sup>o</sup> ta<sup>o</sup>gen wídînmuupi<sup>o</sup>in. **32** Hewänbo wíyá to<sup>o</sup>wí naví<sup>o</sup>gedi ihée<sup>o</sup>i nayi<sup>o</sup>, hedí naa dînhanginná háá naví<sup>o</sup>gedi ihée<sup>o</sup>in ta<sup>o</sup>gen namuu<sup>o</sup>in. **33** Undá John i p'ó<sup>o</sup>p'oekandiví<sup>o</sup>piye<sup>o</sup> t'owa bînsan óhéhee<sup>o</sup>qmídí, hedí i-á in ta<sup>o</sup>gen naví<sup>o</sup>gedi natú<sup>o</sup>. **34** Háá t'owa naví<sup>o</sup>gedi ditú<sup>o</sup> waa naa-á wídîntáypí, hewänbo John-bí hí<sup>o</sup> i<sup>o</sup>gedi wâytumáa hedânhó háá natú<sup>o</sup>in úvíwhäyú-ídí hedá wovây<sup>o</sup>aywoenídí. **35** John-dá wén phakó nakomuudi nakohkeepäyi<sup>o</sup>in waagibá namú<sup>o</sup>de, hedí wí hâý tähkí ho iví kohthaydi wovâyhíchannan. **36** Hewänbo wí häjawi shánkí hay<sup>o</sup>i namuu John-bí hí<sup>o</sup>víwedí, hedí ná<sup>o</sup>i häjawi<sup>o</sup>dá wovâykeeyo<sup>o</sup> to<sup>o</sup>wí omuu<sup>o</sup>in. Kinnán namuu: Háá i Tádádí díyón waa dáykanhon, hedí ná<sup>o</sup>i häjawi<sup>o</sup>dáykanhondi<sup>o</sup> bînmú<sup>o</sup>di wovâykeeyo<sup>o</sup> i Tádádí naa dísannin. **37** Hedá i Tádá dísandi<sup>o</sup> wá<sup>o</sup> naví<sup>o</sup>gedi ihée<sup>o</sup>an. Hewänbo undá hânhay wânbo iví tuu wí<sup>o</sup>it<sup>o</sup>oepí, hedí háawi i namuu<sup>o</sup>in wívînmû<sup>o</sup>pi, **38** hedí iví hí<sup>o</sup> unbí pí<sup>o</sup>ná khó<sup>o</sup>yé wívînmâapi, gá naví<sup>o</sup>piye<sup>o</sup> wí<sup>o</sup>úvíwhäyundepidan, tobá iđi dísan wânbo<sup>o</sup>. **39** Yôesi Tádáví tâ<sup>o</sup>nín áyîngidi bîntu<sup>o</sup>o, gá i<sup>o</sup>ándezdân iwe únhanginpúwi<sup>o</sup>in hádídí wówátsi nahándepi<sup>o</sup>in bînkéylí<sup>o</sup>in, hedí ná<sup>o</sup>in tâ<sup>o</sup>nín diwebá naví<sup>o</sup>gedi natú<sup>o</sup>. **40** Hewänbo naví<sup>o</sup>piya<sup>o</sup> wí<sup>o</sup>ikä<sup>o</sup>aqâda<sup>o</sup>pí ná<sup>o</sup>in wówátsi bînkéylí<sup>o</sup>.

**41** “T'owa naví<sup>o</sup>gedi hiwó<sup>o</sup> dívihée<sup>o</sup>amí<sup>o</sup>in naa wó<sup>o</sup>wänpit'oeda<sup>o</sup>pí. **42** Hâawin un ímuu<sup>o</sup>in naa dînhanginná. Unbi pí<sup>o</sup>ná khó<sup>o</sup>yé Yôesi Tádá wívînséegípi. **43** Naví Tádádí dísandibo o<sup>o</sup>qâ hedí undi wídiséegíké<sup>o</sup>pí. Hewänbo wíyá to<sup>o</sup>wí wí<sup>o</sup>bo nawänpi<sup>o</sup>aqâdá, i-á ma<sup>o</sup> bînséegíkéyí. **44** Háá i wí<sup>o</sup>dâ<sup>o</sup> Yôesi na<sup>o</sup>ändi<sup>o</sup> unbí<sup>o</sup>gedi natú<sup>o</sup>nín áyîngi wíwovâymähpi, háá híwó<sup>o</sup>gí natú<sup>o</sup> háá yoe, hewänbo in t'owa híwó<sup>o</sup> unbí<sup>o</sup>gedi dívihée<sup>o</sup>odá inbí tuu hîhchandi bînhónde<sup>o</sup>. Hedânhó wí<sup>o</sup>unkoedipí naví<sup>o</sup>piye<sup>o</sup> úvíwhäyú-ídí. **45** Hewänbo wí<sup>o</sup>í<sup>o</sup>qanípi naadán unbí t'aywó<sup>o</sup>di i<sup>o</sup>gedi i Tádá dót<sup>o</sup>ehpidekhâymáa<sup>o</sup>in. I<sup>o</sup>ández<sup>o</sup> ná<sup>o</sup>i hí<sup>o</sup> Moses itâ<sup>o</sup>nandidi wovây<sup>o</sup>aywonkhâymáa<sup>o</sup>in, hewänbo iví hí<sup>o</sup>dibá unbí t'aywó<sup>o</sup>di únkeepúwi, hedího iđâñ wovây<sup>o</sup>ehpidekhâymáa. **46** Moses naví<sup>o</sup>gedi itâ<sup>o</sup>nan, hedího iví hí<sup>o</sup> ta<sup>o</sup>gendi bînwhäyudâho naví<sup>o</sup>piye<sup>o</sup> wá<sup>o</sup> úvíwhäyú-íwän. **47** Hewänbo háá itâ<sup>o</sup>nannin wívînwhäyundepí, hedânhó hádídán naví hí<sup>o</sup> dînwhäyú-í? kin Jesus-di ovâytu<sup>o</sup>an.

## 6

### *Jesus-di in p'áqanú maapaasân senâdá in we<sup>o</sup>ge<sup>o</sup>in t'owa-á ovâyhüuyôn*

**1** Wíyá häjädi Jesus oe Galilee p'oekwí<sup>o</sup> p'ánäpiye<sup>o</sup> namää. (Ná<sup>o</sup>i p'oekwîndá Tiberias wá<sup>o</sup>gin dâytu<sup>o</sup>o.) **2** Bâyékí t'owadí iví pínnán ovâykeeyandi in dihay<sup>o</sup>in ovâyhehhákamädi dâymû<sup>o</sup>di óeyuuhon. **3-4** In Hudíoyiv shánkí<sup>o</sup>di Passover gin dâytu<sup>o</sup>i púnú<sup>o</sup> naná. Jesus-á iví khäge<sup>o</sup>nindádi oe p'in kwâyepiye<sup>o</sup> dipee hedí iwe díykw'ódi. **5** Jesus ibeedí bâyékí t'owa iví<sup>o</sup>piye<sup>o</sup> di<sup>o</sup>ädi ovâymû<sup>o</sup>, hedího Philip öetsikáyin, “Wâhää-an ihay koegi<sup>o</sup> âykumâ-í t'ähkí ná<sup>o</sup>in t'owa dâyk'óe-igí?” **6** Jesus-á wí<sup>o</sup>bo ûnhanginná háá ikhâymáa<sup>o</sup>in, hewänbo ná<sup>o</sup>in Philip öetsikáyin öetay<sup>o</sup>nídí hânnangúbá natúni<sup>o</sup>in. **7** Philip-di öetü<sup>o</sup>an, “Wâygin tägintä (200) tha t'öe díví<sup>o</sup>andi wá<sup>o</sup>âa ihay wa<sup>o</sup> wínayipi ovâykoegi<sup>o</sup>kumâ-ídí, tobá t'ähkí<sup>o</sup>lbo hí<sup>o</sup>inda<sup>o</sup> diyämu wânbo<sup>o</sup>.”

**8-9** Wíyá khäge?di? Andrew gin nakhwāq'i?, i-á Simon Peter-ví tí?uu ûnmuu?idi Jesus óetü?an, “Näwe wí enúkáy nayi?, i-á p'qanú táhtá phó?i pává?ây hedáwíye paa-á imáa, hewänbo hä?i-á ihay wínayipí t'ähkí ná?in t'owa ovâyhüuyöenídí.” **10** Iwágé báyéki natáasaa, hedího Jesus iví khäge?nin itü?an in t'owa nangebo? ovâykwoyöení, hedí han díví?an. In senä?dá?dibó p'qanú maapaasón (5,000) ihay diyi?. **11** Jesus i pává ihogidi Yôesi Tádá óekú?daa?an, hedí iví khäge?nin ovây?andi ovâytü?an in t'owa iwágé dikw'ó?nin wí?inbo? ovâymääni?di, hedí hanbá in paa-á ovâymägi. Häyú in t'owa dida? ihay dâyk'oe, **12** hedí dívishü?an dihaydi Jesus iví khäge?nin itü?an, “Binwé?ge'an hä?i dínphade?i, Dédâhno häqwi wänbo wínapedée-ípídi.” **13** Hedího t'ähkí dâywé?ge'an dihaydi, tä?di wiye t'ün dâyp'ide i naphade?i pává iwedi, in t'owa i p'qanú pává?ây dâyk'oe ihaydi.

**14** In t'owa ná?in piinnán ovâykeeyannin dâymû?di ditü, “Ta?gendi ná?i-ân i Yôesi Tádáví tukhe?bi? namuu, iví?gedi natä?muu nää oepáa k'aydipiye? na?ä?.” **15** Jesus ünhanginná dida? óekaygikhâymáa?in inbí tsundi hay?i? öesóge-idí, hedího? iwágédi wíyá oe p'in kw'ayepiye?bá wí?bo namää.

### *Jesus p'oe kw'áyé nayi?*

**16** Kindi napuwamän dihaydi Jesus-ví khäge?nin oe p'oe kwíngépiye? diwhá. **17** Wí kophênbay iwe dívítógi, p'oe kwí? p'änäpiye? oe Capernaum-piye? diwâymu-ídí. Wa? dimän dihaydibó nakhuupóe, hedí Jesus inbí?we wa?di wínapowápí. **18** Ihaydi kaygi iwäq?an hedí hânho nap'oet'ukhüpóe. **19** I kophênbay i dây?osande?i phédí dâysayde?, hedí ma?di poeye háa yðenu míya dimää ihaydi Jesus p'oe kw'áyé nayidi i kophênbay tso?wapiye? na?adi óemû?, hedí dikhuwôeda?póe. **20** Hebo idá ovâytü?an, “Naa Jesus-ân omuu, wí?ikhuwôeda?ípí.” **21** Hedího hîchandi kophênbay iwe óetógi, hedí p'o k?ge dimänninnäpiye? wesebo dipówá.

### *In t'owadi Jesus óetüwämáá*

**22** In báyéki t'owa wa?di oe p'o? p'änäbo diyi?indi Jesus-ví khäge?nin ho ovâymû?i kophênbay iwe wí?bo dívítógi iwedí dimú-ídí, hedího dínhanginná Jesus indádí wínamäpí?in. Wí?dá? wí kophênbay iwe na?änwän, hedího di?ân Jesus-á wa?di iwebo na?ännin. **23** Wíyá thawändá wây-á kophênbay hî?nnin oe Tiberias búu?údí di?äq?, hedí iwây Jesus i pávágí? ikú?daamägidi in t'owa dâyk'oe iwe tso?wa diwhi?kw'ó. **24** Hedí Jesus-á iví khäge?nindá iwe wídiyipí?in in t'owa dâymû? ihaydi, in kophênbay eeye dívítógi?kidi oe Capernaum búu?úayepiye? dimää öenuwäq?-ídí.

### *Jesus natú i-á i pává nawówátsipäy?i? namuu?in*

**25** In t'owadi Jesus oe p'o? p'änä öeshaadi óetsikáyin, “Hákandi?, hä?adan unpowá näwe?” **26** Jesus-di ovâytü?an, “Ta?gendi wâytumáa, i piinnán naadi wâykeeyandibó nakeepo? naa Yôesi Tádáví?wedí o?äq?in, hewänbo hä?i bînmû?di naa ví khäge?nindá iwe wídiyiwidítuwämäapí, i pává bînk'oedi íshuhpöedibó dítuwämáa. **27** I koegí? wówátsi nahandepí?in napäy?ipie? úvíkhäq?-í, i koegí? nahá?dânpo?ipiyedá?bá yoe. Naa t'ähkí t'owagi? o?aypuq?idi kí?bi koegí? wâymääni, gá Yôesi Tádádí kee'eedi dink'ú?dân kin dáy?amídi? kin ovâytü?an. **28** Hedího óetsikáyin, “Hânnan iví?amí Yôesi Tádá âyhíhchanmääni?dí?” **29** Jesus-di ovâytü?an, “Gá kinnán: Naa i Yôesi Tádádí disandivi?ipie? úvíwhäyú-í. Nâ?innán Yôesi Tádá nada? úví?amí?in.” **30** Indi óetsikáyin, “Háawin piinnánnan uđi dînkeeyamí hedâhno wînwhäyú-ídí?

Hânnan bikhâymáa? <sup>31</sup> Na’’nbí hehâäwin thehtáy pahpá’’in gínmuu’’in owáy ahkónu iwéngé diyi’ ihaydi ná’i koegi’ manna gin dâytú’’o’’i dâyk’oe. Yôesi Tâdáví tâ’’nin diwe kinnán natâ’muu:

Pává makówádí ovâymägi dâyk’óe-ídi.

<sup>32</sup> Ti häjwí ihaybá úkoedi?” Jesus-di ovâytu’’an, “Ta’’gendi wâytumáa, Moses-á hâ’í pává wí’imágipí, naví Tâdá-ân imägi. Hedi hâ’í pává-á kodí’di makówáwi pává wínamuupí, hewânbo nää-á naví Tâdádá ta’’gendi makówáwi pává wovâymä?. <sup>33</sup> Hedi ná’i pává Yôesi Tâdá napäyi’í-á makówádí na’’qä’í namuu, hedí t’ähkí t’owa wówátsi ovâymä.”

<sup>34</sup> Indi óetu’’an, “Na’’nbí Sedó, hâädi wânbo t’ähkí kí’bi pává dímä’ve-í.”

<sup>35</sup> Jesus-di ovâytu’’an, “Naa-ân pává waagi’bá omuu, t’owa wówátsi napäyi’í?. To’wí naví’piye’ na’’qä’í-á há’tó nahähsení, hedí to’wí naví’piye’ iwhâyú’í-á há’tó nap’oesá’apúuí.

<sup>36</sup> “Hewânbo ho wâytu’’an waa, tobáháa dímû’ wânbo’, naa wídinwhâyundepí. <sup>37</sup> To’wén naví Tâdádí naa dímä’’in naví’piye’ di’qä’í, hedí to’wí wânbo naví’piye’ na’’qä’í-á naaði há’tó döyoegi’amí. <sup>38</sup> Naa oe makówádí owhâ’ dây’ämídí hâa idí dísandi’ nada’ waagi, hâa naa oda’ waagá yoe. <sup>39</sup> I dísandi’ nada’ in t’owa naa dímägi’’in naaði dovây’äyîngi’ämí’’in hedânho wí’ wânbo in diwedî wínapedée-ípí, hewânbo i t’â’gi thaa naná’ dihaydi naaði in t’ähkí wiyá dovâywâywâpaa-í. <sup>40</sup> Kinho naví Tâdá nada’ dây’ämí’’in, gâ nada’dân t’ähkí in dínhanginná’’nin naa iví ay omuu’’in, hedâ naví’piye’ dívîwhâyunde’’in wówátsi nahândepí’’in dâymä’ve-í’’in. Hedi i t’â’gi thaa naná’ dihaydi naaðá wiyá dovâywâywâpaa-í kin Jesus-di ovâytu’’an.

<sup>41</sup> In Huđiyóví p’ó’de’de’’in iví’gedi dívít’ayhí’’máa, gâ natûdân, “Naa-á i pává makówádí owhâ’di-âñ omuu.” <sup>42</sup> Kinnán ditû?: “Nâ’i-á Jesus namuu, i-á Joseph-ví ay namuupí’’an. Iví tâdá-á iví yiyâ-á âytæa. Hedi hâadan nää-á natû’ makówádí nawhâñ gin?” <sup>43</sup> Jesus-di ovâytu’’an, “Ha’wâagí wí’úvit’ayhí’’má’’ve-ípí. <sup>44</sup> To’wí wânbo wí’unkoedipí naví’piye’ na’’qä’í-í, naví Tâdá i dísandidí naví’piye’ öemaadidâ’mâñho’. Hedi in naví’piye’ di’qä’índá dovâywâywâpaa-í i t’â’gi thaa naná’ dihaydi. <sup>45</sup> Wí Yôesi Tâdáví tukhe’bi’ hâñ’oe kinnân itâ’nan:

Yôesi Tâdádân t’ähkí t’owa ovâyhâ’amí.

Hedihö nää to’wén naví Tâdá ônt’øyannindi iví’wedî dihâhpóe’’in naví’piye’ di’qä’í. <sup>46</sup> Naa wó’tû’’pi to’wídî i Tâdá óemû’’in. Naadidâ’mân Yôesi Tâdá dómû’, gâ ee na’’an diwedî o’’qädân.

<sup>47</sup> “Ta’’gendi wâytumáa, to’wí wânbo naví’piye’ iwhâyunde’í wówátsi nahândepí’’in imâa. <sup>48</sup> Naa pává in t’owa náwówâtsipäyi’í waagi’bá omuu. <sup>49</sup> Tobá unbí hehâäwin thehtáy pahpá’’in oe ahkónu wéngé diyi’ ihaydi i koegi’ manna kin dâytu’’o’’idí ovâykhóekhúumägi wânbo’, tî’úugéedí dit’ahán. <sup>50</sup> Hewânbo nää naaðá pává makówádí nawhâñ ni’gedi wâytumáa, hedí wí to’wí nâ’idí óekhóekhúumägi’í há’tó nahâñi. <sup>51</sup> Naa-ân i pává makówádí na’’qä’í wówátsi napäyi’í waagi’bá omuu. To’wén nâ’i pávádí ovâykhóekhúumägi’’in hâñhay wânbo t’ähkí dâywâwtîsimá’’ve-í. Nâ’i pává naví túu’ú dínmuu t’ähkí t’owa dovâypägít’óe’’i dâywâwtîsikéyídí” kin Jesus-di ovâytu’’an.

<sup>52</sup> Ihaydiho in Huđiyóví p’ó’de’de’’in dívít’uhkannan. Wây wêñ ditsikapóe, “Hândidan nâ’i sendi iví túu’ú dípägít’óe díkhóekhúumäänídí?” <sup>53</sup> Jesus-di ovâytu’’an, “Ta’’gendi wâytumáa, naa t’ähkí t’owagi’ o’’aypuqâ’íiví túu’ ünp’oedí

wíwovâykhóekhúumägipídáho<sup>?</sup>, wówátsi wânbo wívînmáapí. <sup>54</sup> To<sup>?</sup>wêñ t'ähkí naví tûu únp'oedí ovâykhoékhúumägi<sup>?</sup>indá wówátsi nahándezpi<sup>in</sup> dâymáa, hedá naadá i t'ä<sup>?</sup>gi thaa naná<sup>?</sup> dihaydi dovâywâwópaa-í. <sup>55</sup> Naví tûu<sup>ú</sup> ta<sup>?</sup>gendi koegi<sup>?</sup> waagi<sup>?</sup>bá namuu, hedá naví únp'oe-á ta<sup>?</sup>gendi súwägi<sup>?</sup> waagi<sup>?</sup>bá-á. <sup>56</sup> To<sup>?</sup>wí naví tûu únp'oedí óekhóekhúumägi<sup>?</sup>i-á naa-ádí namuu hedá naa-á i-ádá. <sup>57</sup> Naví Tádádí naa dísandi-á i hääqdi wânbo t'ähkí nawówáyi<sup>?</sup> namuu, hedí i-á nawówáyidi naa-á owówáyi<sup>?</sup>. Handidibá to<sup>?</sup>wí naadi dököhékhúumägi<sup>?</sup>naví wedí íwówâtsikéyí. <sup>58</sup> Hedího naa-án i pává makowâdí na<sup>?</sup>ä<sup>?</sup>i omuu, i pává unbí hehääwin thehtáy pahpá<sup>in</sup> dâyk'oe<sup>?</sup>i waagi<sup>?</sup>bá wí<sup>?</sup>omuuupí. Hää<sup>?</sup>pává dâyk'oe wânbo t'íugédí dit'ahán. Hewânbo to<sup>?</sup>wén i pává naa omuu<sup>?</sup>i dâyk'oe<sup>?</sup>indá hänhay wânbo t'ähkí dâywówâtsimá<sup>?</sup>ve-í."

<sup>59</sup> Jesus nää<sup>?</sup>in natú oe Capernaum búu<sup>?</sup>ay, i Hudíyoví méesate<sup>?</sup>ay iwe in t'owa ovâyhä<sup>?</sup>o<sup>?</sup> ihaydi.

### *Wáy wén t'owadi Jesus óeyoe'an*

<sup>60</sup> Bâyékí i-ádí dimä<sup>?</sup>nin dit'oeđi ditú, "Nä<sup>?</sup>i hí<sup>?</sup>-á nakâymuu âyhónidí. To-an iséeg<sup>?</sup>amí?" <sup>61</sup> Hewânbo to<sup>?</sup>wídí wânbo öetü<sup>?</sup>anpídí Jesus ûnhanginná nää<sup>?</sup> ovâytu<sup>?</sup>an ni<sup>?</sup>gedi dívít'ayhí<sup>?</sup>máa<sup>?</sup>in, hedího<sup>?</sup> ovâytsikáyin, "Ti nä<sup>?</sup>i naadi wâytu<sup>?</sup>andí<sup>?</sup> wíwovâyhi<sup>?</sup>anpídí naa-ádí wiýá wí<sup>?</sup>ipunda<sup>?</sup>pí? <sup>62</sup> Hân i<sup>?</sup>qaní undi naa t'ähkí t'owagí<sup>?</sup> o<sup>?</sup>aypuqä<sup>?</sup>i dimü<sup>?</sup>di kw'áyepiye owáypeedi pâadé o<sup>?</sup>án diwepiye<sup>?</sup>bá? <sup>63</sup> I Yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i P'oewaqhâa nawówâtsipäyí<sup>?</sup>, t'owa-á wí<sup>?</sup>bo wídînkoedipí. I hí<sup>?</sup>naadi wâytumáa<sup>?</sup>i Yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i P'oewaqhâaví<sup>?</sup>wedí na<sup>?</sup>ä<sup>?</sup> hedí nää<sup>?</sup>i hí<sup>?</sup>-áho nawówâtsipäyí<sup>?</sup>. <sup>64</sup> Hewânbo wáy wén un wí<sup>?</sup>íwähäyundepí<sup>?</sup> Jesus-di ha<sup>?</sup>wâa ovâytu<sup>?</sup>an gá pâadédi<sup>?</sup>bo ho ûnhanginnândâñ to<sup>?</sup>wén iví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> wídîvâyähu<sup>?</sup>khâymâapí<sup>?</sup>in dimuu<sup>?</sup>in, hedá ûnhanginnâñ wá<sup>?</sup> to<sup>?</sup>wídí óekuhpegit'oe<sup>?</sup>i namuu<sup>?</sup>in. <sup>65</sup> Hedá wá<sup>?</sup> ovâytu<sup>?</sup>an, "Kindidâñkun wâytu<sup>?</sup>an, to<sup>?</sup>wí wânbo naví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> wí<sup>?</sup>unkä<sup>?</sup>ä<sup>?</sup>koedipí naví Tádádí óemägidida<sup>?</sup>mân."

<sup>66</sup> Iví hí<sup>?</sup> ûnmuudi bâyékí in óeyu<sup>?</sup>honniñ i-ádí wiýá wí<sup>?</sup>ipunda<sup>?</sup>pí, hedího óeyoe'an. <sup>67</sup> Hedi Jesus iví tä<sup>?</sup>di wiýe khäge<sup>?</sup>nin itu<sup>?</sup>an, "Heyâa un, ti undi wá<sup>?</sup> diyoë<sup>?</sup>amí<sup>?</sup>in ida<sup>?</sup>?" <sup>68</sup> Simon Peter-di öetü<sup>?</sup>an, "Na<sup>?</sup>inbí Sedó, toví<sup>?</sup>piyanho gimú-í? Uđidä<sup>?</sup>mân dítumáa hádídí nää<sup>?</sup>in wówátsi nahándezpi<sup>in</sup> áykéylí<sup>?</sup>in. <sup>69</sup> Na<sup>?</sup>in ívâyähumägiho hedá gínhanginnâñho u i shánkí yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i unmuu<sup>?</sup>in, i Yôesi Tádádí wóesandi<sup>?</sup>." <sup>70</sup> Jesus-di ovâytu<sup>?</sup>an, "Naadi wí<sup>?</sup>bo un tä<sup>?</sup>di wiýe wâydé<sup>?</sup>manpi<sup>?</sup>an, hewânbo wí<sup>?</sup>unbi<sup>?</sup>wedí Penísendi waagi<sup>?</sup>bá namuu." <sup>71</sup> Simon Iscariot-ví ayví<sup>?</sup>gedi ihí<sup>?</sup>máa, i-á Judas gin nakhâwâ, hedí Penísendi waagi<sup>?</sup>bá namuu gin Jesus-di öetü<sup>?</sup>an gá tobá in tä<sup>?</sup>di wiýe khäge<sup>?</sup>ninbí<sup>?</sup>wedí namuu wânbo Jesus óekuhpekhâymâadâñ.

## 7

### *Jesus-ádí iví tí<sup>?</sup>ûuwindádí*

<sup>1</sup> Nä<sup>?</sup>i hääwí naphade ihaydi Jesus oe Galilee nange i<sup>?</sup>ge t'ähkí nayí<sup>?</sup>. Judea nangepiye<sup>?</sup> wínamäapí, in Hudíyoví p'ó<sup>?</sup>dédi<sup>?</sup>in hádídida<sup>?</sup>mân dítumáa hádídí óehéyí<sup>?</sup>in dâytuwâmâadí. <sup>2</sup> In Hudíyoví shánkí<sup>?</sup>di púnú<sup>?</sup> naná, dây<sup>?</sup>óhkhuute<sup>?</sup>aykw'oe<sup>?</sup>ó<sup>?</sup> shánkí<sup>?</sup>di gin dâytu<sup>?</sup>o<sup>?</sup>. <sup>3</sup> Hediho Jesus-ví tí<sup>?</sup>ûuwindi öetü<sup>?</sup>an, "Näwedí ópûn hedí oe Judea nangepiye<sup>?</sup> unmú-í, hedâñho in t'owa uvi<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> dívâyäyunde<sup>?</sup>in iwe diyi<sup>?</sup>indi i pínnan t'ôe bi<sup>?</sup>o<sup>?</sup>in wóemûnídí. <sup>4</sup> To<sup>?</sup>wí in t'owadi kee<sup>?</sup>eedi öetaa-í<sup>?</sup>in nada<sup>?</sup>di kaadíbo hâawêñ wí<sup>?</sup>opí. Hedâñho kí<sup>?</sup>bi hääwí bikanhondi, úkhâyä<sup>?</sup> to<sup>?</sup>wén t'ähkíví pâadépiye<sup>?</sup> bi<sup>?</sup>âqamí<sup>?</sup>in." <sup>5</sup> Ha<sup>?</sup>wâa öetü<sup>?</sup>an, gá tobá iví tí<sup>?</sup>ûuwindádí dimuu wânbo<sup>?</sup> iví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup>

wídívíwhäyundepídân. <sup>6</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Naagî ihaydi wa? wídînnáhpí, hewänbo ungi'-á hääqdi wänbo t'ähkí híwó? dihaydi únná. <sup>7</sup> In t'owa Yôesi Tâdá dâyaapi'in dimuu'in há'tó wovâyt'ay-i, hewänbo naa-ân dít'ay, gá dovâytumáadân inbí yä'dâapí tsiyekan ni'gedi. <sup>8</sup> Unnân wáy dínshánkî'diná? diwepiye? bîpûn. Naa-á wa?di wó'mänpi híwó? dihaydi naagî' wínanáhpídi" kin ovâytu'an. <sup>9</sup> Hediho' oe Galilee nange iwebo iwóyî?.

### *Jesus Jerusalem búu'úpiye? namää*

<sup>10</sup> Ivi tí'úuwin oe dínshánkî'diná? diwepiye? dimää ihaydi tí'úugédí i wá' namää, hewänbo kaadibo-ân namää, keedibo-á yoe. <sup>11</sup> In Hudíyoví p'o'dédi'indi ee dínshánkî'diná? diwe óetüwämáa, hedî dívitsika'máa, "Wáyho i to?" <sup>12</sup> In báyékí t'owa iwe diyi'in báyékí dívikaahí'máa ivî'gedi. Wêñ ditû, "Híwó?di sen namuu" gin. Wây-á ditû?, "Yoe, handá yoe. Idi báyékí t'owa in ta'gen namuu iwedi ovâyyâ'a?o.". <sup>13</sup> Hewänbo t'ähkí in t'owa in Hudíyoví p'o'dédi'in dâykhuwôeda'mâadî kaadibo ivî'gedi dívihí'máa.

<sup>14</sup> I shánkî'di píngé haydi naphade ihaydi Jesus i méesate hay'i ee nats'ú hedî in t'owa ovâyhâ?o?. <sup>15</sup> In Hudíyoví p'ó'dédi'in ovâyhâ'a?andi ditû, "Hândidangú ná'i sen hânhô ûnhanginná, to'wídî óehâ'anpi wänbo?" <sup>16</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Naví hâhkhan naví'indä? wídinmuupí, hewänbo i dísandiv'i'in wá' ûnnuu. <sup>17</sup> In to'wêñ hâa Yôesi Tâdá natû waa dikanda?indáho dínhanginpúwí naví hâhkhan ni'gedi, hâa Yôesi Tâdá natû waa dikanda?indáho dínhanginpúwí naví hâhkhan ni'gedi, hâa Yôesi Tâdá'í'wedî dîn'ää?in hedihâa naví ánsshaai'gedibô dáypihí'máa'in. <sup>18</sup> In to'wêñ inbí ánsshaai dínmuu'ídä? dívihée'ó?indá dívipitegé-i'in dida?. Hewänbo to'wêñ i ovâysandi? kw'âye óetegé-i'in dida?indá in ta'gen dívihée'ó?, hedâ inbí pí'nâ khô'yé-á hôeyó wänbo wídatymâapí. <sup>19</sup> Moses-di Yôesi Tâdá'í tsontu' wovâyt'nanpi'an, hewänbo wénâ wí wänbo un ivi tâ'kan wívîn'a'gindopí. Hâaadan naa díhêyí'in ída?" <sup>20</sup> To'wídî in t'owa yâadi óetü'an, "Hâaadan untû, to'wí nada? wóehéyí'in? U-á wí yä'dâapí? p'oewäqâhâqdi wóemáa, hedâñho ha'wâa untû." <sup>21</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Wêñ pínnán t'öe kaykhanwówá thaa iwe dây'andibo un t'ähkí wovâyhâ'a'an, <sup>22</sup> hewänbo undá unbí e'nûn áyyää in Hudíyoví k'ewe? taadi bîntaa'ó? inbí thaa dínnâ? dihaydi tobá kaykhanwówá thaa nanân wänbo', gá hän'oe Moses-di han wovâyyôndân. (Moses-á i páadé'i wínamuupí ná?in khuu i'andi?, hewänbo in shánkí hän'oe'indáho hanho dív'i'an.) <sup>23</sup> Nää wí enükáy ná?in k'ewe? taadi óetaa'ó? kaykhanwówá thaa nanân wänbo', hedâñho Moses-ví tsontu' wívîn'a'ginhânu'-ípdí. Hedi hâaadan handi naa-ádî it'ay wí sen túu'ú t'ähkíbo dônhehkâa'andi kaykhanwówá thaa nanân wänbo? <sup>24</sup> Wíhääq'wí hâa püwâdi naakeet'oe'in bînwânpimû'dibo? wesebo wí'ítünípí, 'Kinnâñ namuu,' hewänbo páadé áyîngidi bînnuwaq'í-á hâa namuu?in, hedâñho únkoedí-iítünídî ta'gendi hâa namuu?in."

*T'owa ditsikapo?, "Ti Jesus-ân i to'wí namuu Yôesi Tâdâdî óesogekhâymâa?i? t'owa ovây'aywoenidî?"*

<sup>25</sup> Wêñ t'owa ee Jerusalem diwe?in ditû, "Ti ná?i sen i to'wí na?inbí tsonnindi óehêyí'in dida?i wínamuupi'an? <sup>26</sup> Binmú'dí, hä?in t'owa t'ähkívi páadépiye? ihî'mâa, hedî to'wí wänbo háabo wínamuupí óewoyí'nidí. Tigú in tsonnindi dívíwhäyunde ná?i-ân namuu i to'wí Yôesi Tâdâdî óesogekhâymâa?i? t'owa ovây'aywoenidî. <sup>27</sup> Hewänbo kavée i-á wínamuupí. I to'wí Yôesi Tâdâdî óesogekhâymâa?i? t'owa ovây'aywoenidî na?ää ihaydâ, to'wí wänbo

wí'ûnhanginnánípi wâhâqâwi namuu?in, hewänbo t'ähkídíbo gínhanginná wâhâqâwi nã'i sen namuu?in."

<sup>28</sup> Jesus-di i méesate hay'i iwe ovâyhâ?o? ihaydi kaygi ovâytu?an, "Ítû? únhanginná to?wí omuu?in hedâ wâhâqâwi omuu?indá. Naa wi?bo opichanpôedíbo wó?äapí. I to?wí naa disandi? ta?gendi nawówáyi?, hedî undi wívîntaapí, <sup>29</sup> hewänbo naadâ dótaa, gá iví?wedî o?äädân, hedâ idâ disan." <sup>30</sup> Jesus-ví hí? ûnmuudi óepankéyi?in dida?, hewänbo óekéyí ihaydi wa? wí?unnáhpíqí to?wídi wânbo wí?óeyâ?pi. <sup>31</sup> Hewänbo báyékí t'owa iwe diyi?in iví?piye? dívíwhäyu. Kin ditû?: "I-ânkun i namuu Yôesi Tâdâdí óesóge?i? t'owa ovâ?aywoenidí. Wíyá to?wí-á há?to na?äqâ-í shânkí báyékí pínnán ikeeyamidí nã'i senbi?wedî."

### *Jesus óepankéyi?in dida?*

<sup>32</sup> In Pharisees dit'oe in t'owa nã'i hääwí Jesus-ví?gedi dívíkaahí?máadí, hedîho indâdí hedâ in owha? p'ó?dédi?indâdí wén sundado i méesate hay'i dây?áy?do?in ovâysan óepankéyidí. <sup>33</sup> Jesus-di in t'owa ovâytu?an, "Hây tähkídâ? undâdî dâywóyl?ní, hedâhâ? owâymän i disandiv?wepiye?. <sup>34</sup> Hedâhâ? undâ dínuwâqâ-í, hewänbo há?to díshaa-í. Wây naa omän diwepiye? wí?únpuhkoedí-ípi." <sup>35</sup> In Hudíyo tsonnin dívítu?an, "Wâyapiyan nã'i sen namän? Natû?há?to âyshâa-í gin. Ti namän gâhâñ wây in Hudíyo diwadekw?ó? deeyekiye?, in Hudíyo dimuupi?in t'owaví yâa nathâa-ídi, hâ?in Hudíyo dimuupi?in ovâyhâ?qmídi? <sup>36</sup> Idi ditû?an, 'Undi dínuwâqâ-í hewänbo há?to díshaa-í. Wây ochangít'oe iwepiye? wí?únpuhkoedí-ípi.' Hânnangú iví hí? üntu?da??"

### *P'oe nawówâtsipäyi? i?gedi Jesus-di ovâytumáa*

<sup>37</sup> I t'ä?gi shânkí?di thaa-á shânkí hay'i thaa namuu, hedî Jesus iwe nawindi kaygi ovâytu?an, "To?wí nap'oesâ?aadî naví?piye? na?äqâ-í isuwâqâ-ídi. <sup>38</sup> Yôesi Tâdâví tâ?nin diwe kinnâñ natâ?muu: To?wén naví?piye? dívíwhäyunde?inbi pi?nâ khó?yé wí p'o?k'ay waagibá dâymâa, hedî i p'oe-á nawówâtsipäyi?i namuu." <sup>39</sup> I p'oe i?gedi ihée?andi-á i Yâ?dâa?i P'oewäqâhâqâ-ân namuu, hedî to?wén iví?piye? dívíwhäyunde?in i Yâ?dâa?i P'oewäqâhâqâ dâykéyí. Hewänbo nã'i Yâ?dâa?i P'oewäqâhâqâ-á wa?di wí?ovâymägipí, Jesus wa?di makówâpiye? wínaapeepidí.

### *In t'owa wêege?in dipóe*

<sup>40</sup> In t'owa nã?in ovaytumáa?in dit'oe ihaydi wây wén ditû, "Ta?gendi nã?i-á Yôesi Tâdâví tukhe?bi? âytsíkha?mâa?i namuu." <sup>41</sup> Hewänbo wây-á ditû, "I-á namuu i to?wí Yôesi Tâdâdí óesóge?i? t'owa ovâ?aywoenidí." Hedâ wâ? wây-á ditû, "Hewänbo i to?wí Yôesi Tâdâdí óesogekhâymâa?i? t'owa ovâ?aywoenidí Galilee-wi wínamúnípi. <sup>42</sup> Ti Yôesi Tâdâví tâ?nin diwe wínatúhpí?an, i to?wí idi óesogekhâymâa?i? t'owa ovâ?aywoenidí David-ví ây iwedi?ibá namúní, hedâ oe Bethlehem-dá na?aypuvägít'oe, i búu?ú?ay David na?aypuvä iwebá." <sup>43</sup> Hedîho in t'owa Jesus-ví?gedi handâ? wídîvâ?ánshaamâapidí wêege?in dipóe. <sup>44</sup> Wây wêndi óepankéyi?in dida?, hewänbo to?wídi wânbo wí?óeyâ?pi.

### *In Hudíyoví p'ó?dédi?in Jesus-ví?piye? wídîvâ?hâyundepí*

<sup>45</sup> In méesate?in sundado diwâymâa? in owha? p'ó?dédi?indâ hedâ in Pharisees-á dikw?ó? diwepiye?, hedî in sundado ovâytsikáyin, "Hedi hâaadán i sen wívînmaapí?" <sup>46</sup> Indi in Pharisees ovâytu?an, "Hânhay wânbo wí to?wí wí?ihée?anpí hâ?i sen ihée'o waagibá." <sup>47</sup> In Pharisees-di ovâytsikáyin, "Ti un wâ? in ta?gen namuu iwedi idi wovâyyâa?an?" <sup>48</sup> Ti

wí'únhanginnáhpí'an wí' wânbo na'in tsonnindá hedá na'in Pharisees-á iví'piye? wí'ivíwhäyundepí'in? <sup>49</sup> Yôesi Tâdádí nã'in t'owa iví'piye? dívíwhäyunde'in ovâytuchänukhâymáa, indá i tsontu Moses ita'nandi wîdâyaapí." <sup>50</sup> Wí sen in diwedí Nicodemus gin nakhâwâ'iidi ovâyhée'an, i-á hänhaybo Jesus-ví'piye? namää'i? namuu. <sup>51</sup> Kinnân ovâytu'an: "Wíginkoedipí gitúnídí háá wi to'wí híwó? háá híwó?pi i'annin páadé iví tuu git'oeplidbo?, hedá hâawêñ i'annindá gínhanginpóepidbo?. Na'ibí tsontu kí'min gímuupí'an." <sup>52</sup> Indi óetu'an, "Hâadan igî' bikhäge'hée'o? Ti u wá? Galilee iwe'ibá unmuu gâhân? Áyîngidi Yôesi Tâdáví tâ'nin mânțuq'ämí, hedân úhanginpúwí wí' wânbo wí Yôesi Tâdáví tukhe'bi? Galilee-wi wínamuuupí'in."

### *Ikwée wiyá kweeví sendádí it'aywó?nandi?*

<sup>53</sup> T'ähkídibó inbi'piye? dívíweeho?

## 8

<sup>1</sup> Hewânbo Jesus-á oe Olive Okú gin dâytu'o? iwepiye? namää. <sup>2</sup> Wiyá thâwân hé'dibó? i? méesate hay'i eepiye? nawâymää. Bâyekí t'owa ûnpowâdî indádí isóge hedi ovâyhâ'an. <sup>3</sup> Hedi in Huqiyoví kхuu dâyhâ'o?indádí in Pharisees-ádí wí kweeví Jesus na'än diwepiye? óeho?. Nâ'i kweev-á wiyá kweeví sendádí dânt'aywó?dodi óeké?. In t'owaví páadépiye? óekwínu'an, <sup>4</sup> hedí indi Jesus óetu'an, "Hâhkandi", nâ'i kweev-á wiyá kweeví sendádí dânt'aywó?dodibo? óeké?. <sup>5</sup> I tsontu Moses ita'nan diwe kinnân díyôn: Wí kweev kin i'o?i? áyk'usäyuhéyl'in gíkhây'ä? Heyâa u, hân úchanpo?" <sup>6</sup> Nâ'in Jesus óetu'an óetayi'nílî wén hâawêñ híwó?pi'in natuhpée'-idí hedânho ônt'aywó?dichänú-ídí. Jesus it'äqdí oe nange iví mankhûdî hâqâwí ita'nan. <sup>7</sup> Hewânbo haydâ? óetsikáyinde?, hediho? idaygi?andi ovâytu'an, "Wénâ wí unbi'wedi wí'it'aywó?nanpí?di, idân i kweev páadé óek'usäyú-i." <sup>8-9</sup> Hedi wiyá it'äqdí oe nange iwâytâ'nan. In senâ'i kweev óets'üde'in nâ?in dit'oeđi wí'ingin t'ähkí iwedi dipee, in shánkí saydöe páadé, hedí Jesus-ádí i kweev-ádí wí'bo iwe dawindi ovânyoe'an. <sup>10</sup> Jesus wiyá idaygi?andi i kweev óetsikáyin, "Wâyho in ton? Ti wí' wânbo wínatúhpí'an wóetuchänú-i'in úkhây'ä??" <sup>11</sup> I kweedi óetu'an, "Mâ'mâä, to'wí wânbo hâabo wínatúhpí." Jesus-di óetu'an, "Naa wânbo-á yoe. Hediho ópûn, nää iwedí páadépiye? wiyá wívit'aywó?namípi."

### *Jesus natú wí kohthay waagi'bá namuu*

<sup>12</sup> Jesus wiyá ihée?andi in t'owa ovâytu'an, "Naa wí kohthay waagi'bá omuu t'owa t'ähkigí?. To'wí naa-ádí nayi'i hâ'to khûu i?ge nayéení, hewânbo i kohthay nawówâtsipäyí'i? imá've-í." <sup>13</sup> In Pharisees-di óetu'an, "U-á wí'bo uví'gedi bipih'mâa, hedânho hâá untû'nin to'wí wânbo wí'unkhây'ähpí iwhäyú-i'in." <sup>14</sup> Jesus-di ovâytu'an, "Tobá wí'bo naví'gedi wâytu'an wânbo?", hâá naadi wâytu'an waa ta'gen namuu, gâ naa dînhanginnândâñ wâhâädi o'ää?in hedâ wâhâäpiye? omännindá. Hewânbo undá wâhâädi o'ää?in hâá wâhâäpiye? omännin wí'únhanginnáhpí. <sup>15</sup> Undi t'owa bînwânpimündedibô bînt'aywó?dichänunde?. Naâda to'wí wânbo wídöñchänundepí. <sup>16</sup> Hewânbo wí to'wí döñchänudâho?, híwó? dây'ämí, gâ wí'bo wídây'opíðân, hewânbo i dísandi-ádí naa-ádí handâ? gatû?. <sup>17</sup> Unbi tsontu tâ'nin diwe wânbo kinnân natâ?muu: Wí to'wí óetsondiwekán dihaydi wén wiyedi handâ? iví'gedi datû'dâho?, únkhây'ä? úvíwhäyú-i'in hâa datû waa ta'gen namuu'in. <sup>18</sup> Naa i wí' omuu naví'gedi dâyiphé'e'o?i?, hedâ naví Tâdâ dísandi? wâ? naví'gedi

ihée'ō?" 19 Indi óetsikáyin, "Wáyho? uví tágá?" Jesus-di ovâytu'an, "Undidá naa wídítaapí, naví Tágá wänbo-á wídîntaapí. Naa dítadaqáhó?, naví Tágá wá? díntâa-íwän."

20 T'ähkí nää'in Jesus natú i méesate hay'i ee ovâyhá'o ihaydi, i chä? nate?kw'ó?di íve nú? naná? diwe. Hedi to?wídí wänbo wí'óepanké?pi, ihaydi wa?di wi'ünpoepídí óekéyídí.

### *Jesus natú wáy namän dipiye? in t'owa wídînkoedí-ípi dimú-í'in*

21 Jesus wíyá ovâyhée?andi ovâytu'an, "Naa nääwedí omän, hedi undi dítuwâkhymáa, hewänbo unbí t'aywó?di wa?di bînmâadíbo? íchuwagít'óe. Wáy omän diwepiye?bá wí'ünkoedí-ípi imu'-í'in." 22 Hediho in Hudíyoví p'ó'déédí?in dívítu'an, "I natú wáy i namän deepiye?bá wígínkodí-ípi gimú-í'in. Hâadan kin natú? Ti wi'bo ikhe?khâymáa gâhán?" 23 Iđi ovâytu'an, "Undá nää áagéwin ímuu, naa-á oe kw'áyewi-á. Undá nää oepáa k'aydiwindá? ímuu, naa-á yoe. 24 Hediânkun naadi wâytu'an, unbí t'aywó?di bînmâadíbo? íchuwagít'óe, hedi to?wí naa omuu?in úvíwhâyundepídáho ta?gendi unbí t'aywó?di bînmâadíbo? íchuwagít'óe?in únpuwi. 25 Hedi óetsikáyin, "To-an unmuu?" Jesus-di ovâytu'an, "Naadi páadéédíbo wâytumáa to?wí omuu?in. 26 Wíyá báyékí hâäqwí unbí?gedi otúní'i naa dómáa, heda báyékí híwó?pí? úví?andi namuudi naa dînkoedi wâyt'e?p'íde-idí. Hewänbo hâa i dísandiví?wedi ot'oe?inda? t'ähkí t'owa dovâytu'o?", hedi i-á in ta?genda? ihée'ō?"

27 Hewänbo nää'in Húdíyoví p'ó'déédí?in wídika?pówápí i óesandi-á Yôesi Tâdá namuu?in. 28 Hediho Jesus-di ovâytu'an, "Owáy naa t'ähkí t'owagi? o'aypuýä?i? undi dít'óhtägetege ihaydáho? únhanginnání to?wí naa omuu?in, hedâ únhanginpúwí naa wi'bo hâawén wídây?opí?in, hewänbo hâa naví Tâdâdí díhá?andidâ?dâyhée'ó? 29 I dísandi? naa-ádî nayi?. Wí'bo wídîyoë?anpí, gá naa-á hâädi wänbo t'ähkí i óehîchando?ida? dây?odân." 30 Hedi kin ovâyhí'mâa ihaydi báyékí t'owa iví?piye? dívítwhâyû.

### *To?innan ta?gendi Abraham-bí ây dimuu?*

31-32 Jesus-di nää'in Hudíyo iví?piye? dívits'anwhâyu?in ovâytu'an, "Naví hí? hâädi waa dín'a?ginhondáho?, ta?gendi naví?wedi lhâhpúwi?in ímuu, hedâ únhanginnání hâäqwí in ta?gen namuu?in, hedi pan waagi?inbá wíyá wi'ímúnípi." 33 Hedi óety'an, "Na?indá Abraham-bí ây iwedi?innâ? gimuu. Na?indá hânhay wänbo to?wénbí pan wígimuupí. Hedi hâadan untú pan waagi?inbá wíyá wígimúnípi gin?"

34 Jesus-di ovâytu'an, "Ta?gendi wâytumáa, to?wén t'ähkí dívít'aywó?kanhonnindâ, t'aywó?didi ovâymâadí pant'óe?in waagi?in dimuu. 35 Wí to?wí pant'óe?i namuu?i-á iví tsondiví k'aygi iwe hâädi wänbo t'ähkí wínačha?nípí, hewänbo i tsondiví ay unmuu?i-áho hânhay wänbo t'ähkí k'aygiwi-ân namuu. 36 Hedi naa Yôesi Tâdâví ay omuu?idi unbí t'aywó?di iwedi wâywâhima?p'âdidâhó?, ihaydibâa ta?gendi íwhima?p'âni. 37 Naa dînhanginnâ un Abraham-bí ây iwedi?in ímuu?in, hewänbo undâ idâ? díhéyi?in, gá naví hí? unbí pi?nâ khó?yé wívînmâapidân. 38 Hâa naví Tâdâdí dînkeeyannin naadi wâytu'an, hewänbo undâ hâa unbí tâdâví?wedi it'oe waagibâ? úvíkanhon" kin Jesus-di ovâytu'an.

39 Hediho indi óety'an, "Abraham-dâ na?inbí hâñ'oe?i? tâdâ gínmuu." Jesus-dâ ovâytu'an, "Abraham-bí ây ta?gendi ímuudâhó?, hâa Abraham i'an waabá úví?âamíwân. 40 Hewänbo nää undidâ díhéyi?in idâ?, tobâhâa in ta?gen naví Tâdâví?wedi ot'oe?inda? wâytu'an wänbo? Abraham-dâ ha'wâa wi?i?anpí.

**41** Undá hää unbí tádá i'ó waabá úví'o?." Hedi óetü'an, "Tádápi'in áy wígimuupí. Wí'dqä' wí tádá gín'än, i-á Yôesi Tádá namuu." **42** Jesus-di ovâytü'an, "Yôesi Tádá ta'gendi unbí tádá únmuudáho", naa díséegí-iwän, gá iví'wedí o'äqdân, hedânhö nää'-á náwe oyí? Naa opichanpóedíbo wó'ääpí, idân naa dísan. **43** Háadan wí'ika'póya'pí hää wâytumáa'ín? Gá naví hí' wí'ít'óyanda'pídân. **44** Penísendi-ân unbí tádá únmuu, hedí undá íkanda' hää unbí tádá nada'waa. Páadédí waabo nää iwehay Penísendi-á t'owa t'akhanu'i namuu, hedá in ta'gen namuu'in iví pí'nä wí'ihonpídí iwedí ihângé'o?. Häädi wén hôeyó natú ihaydá háawi namuu'in ipikeeyo?, gá wí hôeyó'i namuuđân, hedá in dihôeyó'imbí tádá-á dínmuu. **45** Hewänbo naadá in ta'gen wâytü'o?, hedânhö wídînwhäyundepí. **46** Wénä wí-an un ta'gendi ítüní naa dáy'taywó'nannin? Tóebo yoe. Hewänbo naadi in ta'genda' wâytumáa, hedího háadan wídînwhäyundepí? **47** Wí to'wí Yôesi Tádáví' únmuu'ídá iví hí' ônt'óyande?. Hewänbo undá Yôesi Tádáví' in ímuupídânkun wívînt'óyandepí' kin Jesus-di ovâytü'an.

### *Hán'oe Abraham-di Jesus óemü'*

**48** In Hudíyoví p'ó'dédi'indi óetü'an, "In ta'gen gitúhpí'an, ү-á Samaria-wi waagi'bá únmuu, na'ibí kхuu wínâa'a'ginpídí, hedá wí yä'däapí' p'oewäqähäqdi wóemáa." **49** Jesus-di ovâytü'an, "Naa wí yä'däapí' p'oeväqähäqdi wídîmáapí. Naa naví Tádáví'gedi híwó'dä' dáyhée'o?, hewänbo undá naví'gedi híwó'pí úvhí'máa. **50** Wí'bo wó'da'pí otüní'in naa hay'i omuu'in. Yôesi Tádá-ânhö namuu i nada'i kin natüní'in, i-áho natû' hää undá in ta'gen bînmáa' in hedihää naa-á. **51** Naadi ta'gendi wâytumáa, wí to'wí naví hí' din'a'gindo'i-á chuwa iwe hää'to napówá-í. **52** In Hudíyoví p'ó'dédi'indi óetü'an, "Näbáhá' gínhanginná wí yä'däapí' p'oeväqähäqdi wóemáa'in. Abraham nachuu, hedá t'ähkí in Yôesi Tádáví hän'oe'in tukhe'mindá wá' dit'ahán. Hebo ү-á untû' wí to'wí uví hí' i'a'gindo'i hää'to hänhay wänbo chuwa iwe napówá-í. **53** Ti na'ibí hehääqwi thehtáy pahpâa Abraham-bí shánkí hay'i unmuu gähân? I-á hedá Yôesi Tádáví tukhe'mindá dit'ahán. To-an ү' unmuu gân un'ände?" **54** Jesus-di ovâytü'an, "Naa wí'bo hay'i dáypipaadáho' häägí' wänbo wínachä'muupí. Hewänbo naví Tádádân naa hay'i dipaa, hedí ítû' i-âñ umbí Yôesi únmuu. **55** Undidá hänhay wänbo wívîntaapí, hewänbo naadá i dótaa. Wídótaapí gin otúdáho naa wí hôeyó'i' omúní, un waagibá. Hewänbo naadá ta'gendi dótaa, hedí iví hí' dôn'a'gindo'. **56** Unbí thehtáy pahpâa Abraham nahíhchäq gá i thaa o'ää'i' ipuwäkhâymâadân, hedí imû' ihaydihö nahíhchanpóe." **57** In Hudíyoví p'ó'dédi'indi óetü'an, "P'läntä pâqyo'i wänbo wa'di wú'muupí. Hândidan Abraham nâamû?" **58** Jesus-di ovâytü'an, "Ta'gendi wâytumáa, wa' Abraham na'aypuypäidíbo naa oyihö?." **59** Hedího dâyk'uuwóehögí óek'usäyuhéyidí, hewänbo i meesate ívedí kaadíbo napee.

## 9

### *Jesus-di wí sen tsít'aa'i na'aypuypä'iví keetan óemägi*

**1** Jesus oe p'óegé wáy namändi wí sen óemû', i-á tsí't'aa'ibo na'aypuypä. **2** Jesus-ví khäge'nindi óetsikáyin, "Hähkandi", ti nä'i sen wén t'aywó'nin i'andân, hää iví tádá'in dänt'aywó'nandi tsí't'aa'i na'aypuypä?" **3** Jesus-di ovâytü'an, "Wén t'aywó'nin i'annin namuudi kin wí'ünpoépi, hää iví tádá'in dänt'aywó'nandi wänbo-á yoe. Nä'indá ünpóé hedânhö Yôesi Tádádí wén

háawén ôn'ämídí, hedí kindiqi nakeepuwídí Yôesi Tádá-á nakay'in. <sup>4</sup> Thaadí t'owa dívít'öe'ämígí' naná, khú'deedá yoe. Hedí hanbá nää-án naná i naa disandiví t'öe íví'ämídí wa'dí gíndoedidibó', gá owáy wí thaa naná? diwe na'ín wiýá há'to gíndoedí-i ívit'öe'ämídí. \* <sup>5</sup> Wa? nää oepáa k'aydi oyidibó naa wí kohthay t'ähkí t'owagí' waagi'bá omuu." <sup>6</sup> Kin natú ihaydi ee nange isóp'ohén, hedí iví só'p'oedí wí nap'o'ay ipaadi i sen natsí't'aamuú'i tsée eedi óe'äyu. <sup>7</sup> Hedáhá' óetü'an, "Ya? ópún oe p'obú'ay iwepiye?, Siloam kin dâytu'ö'i', hedí uví tsée män'owídi-i." (Nä'in khâwâ Siloam-dá natú'da? "Öesandi" gin.) Hedího i sen namäädi i'oewää, hedí iwáybun dihaydiho' iví keetan imää.

<sup>8</sup> In to'wén i senbí tso'wa dithaa'in hedá in to'wén ihäädá'sogéndedi öémü'in dívitsika'máa, "Ti nä'i i to sen ihäädá'sogénde'i wínamuupi'an?" <sup>9</sup> Wén ditú, "I-ânkun namuu." Wây-á wêndá ditú, "Yoe" gin, "i waagibá ûnwänpichqâ." Hewänbo i sendá natú, "Naa-ânkun i omuu." <sup>10</sup> Hedího óetsikáyin, "Hândidan handi uví keetan mänké?" <sup>11</sup> Idí ovâytu'an, "Wí sen Jesus gin nakhâwâ'i wí nap'o'ay ipaa, hedí naví tsée eedi dí'äyu, hedí ditú'an oe p'obú'ay Siloam gin dâytu'ö'i we dáy'owídi-i. Hedího' omäädi dáy'oevää, hedí naví keetan donké?" <sup>12</sup> Öetsikáyin, "Wáyo i?" "Gáwáy" gin ovâytu'an.

### In Pharisees-di i sen natsí't'aamú'de'i' öehí'máa

<sup>13-14</sup> I thaas Jesus i nap'o ipaadi i sen natsí't'aamú'de'i' iví keetan öemägi ihaydá Hudíyoví kaykhanwówá thaa naná. Hedího to'wéndi in Pharisees-ví'piye' i sen öeho' indi öehée'ämídí. <sup>15</sup> In Pharisees-di wá' óetsikáyin hâdídán iví keetan iké'in. Idá ovâytu'an, "Wí sendi nää tsée eeqi dínap'o'äyu, hedá dáy'oevää, hedí nää ûnkeepóe." <sup>16</sup> Wáy wén in Pharisees ditú, "I sen kin i'andi-á Yôesi Tádádí wí'önk'ü'pí, gá nä'i kaykhanwówá thaa wí'i'a'ginpídân." Hewänbo wây-á wêndá ditú, "Wí to'wí t'aywó'to'i namuu'i kí'bi pínnán há'to ikeeyamí." Hedího wéege'in dipóe.

<sup>17</sup> Hedí wiýá in Pharisees-di i sen natsí't'aamú'de'i' óetsikáyin, "Heyâa ü, hân iví'gedi úchanpo?" Ü-ân unmuu uví keetan mänké'i?" I sendi ovâytu'an, "I-á Yôesi Tádáví tuthe'bi namuu." <sup>18</sup> Hewänbo in Hudíyoví p'ö'dédi'in wídívihäyupí nä'i sen ta'gendi natsí't'aamuuwân hebo nää ûnkeepóe, hedího' iví tâdá'in ovântukánnan iví'gedi ovântsikáyí'nídí. <sup>19</sup> Hedí ovântsikáyin, "Ti unbí ay nä'i dänmuu? Ti tsí't'aa'i na'aypuvä'in datúní? Hâdídán handi nää ûnkeená?" <sup>20</sup> I senbí tâdá'indi ovâytu'an, "Gânhanginnândákun na'ibí ay gânhanguu'in hedá tsí't'aa'i na'aypuvä'indá. <sup>21</sup> Hewänbo hâaqí nää ûnkeená'nin wigânhanginnâhpí, hedá wá'wigânhanginnâhpí to'widí öekeetanmägi'in. Bintsikáyí'be i? Senho namuu. Igí' wí'bo ipihée'ämí." <sup>22</sup> I senbí tâdá'in in Hudíyoví p'ö'dédi'in dânkhuwôeda'máa, gá dâywéhpê'andâni i méesate ee ovâytusudekhâa'ämídí to'wén ditú'nin Jesus-á namuu i to'wí Yôesi Tádádí öesóge'i' t'owa ovây'aywoenidí. <sup>23</sup> Handiqânkunho datú, "Senho namuu, hedího bintsikáyí'be i?"

<sup>24</sup> Hedího wâygíngí' i sen natsí't'aamú'de'i' óets'údedi öetü'an, "Yôesi Tádáví páadépiye' uví tuu bimääni in ta'gen untûnídí. Gînhanginná nä'i sen iví'gedi bihée'andi-án t'aywó'to'i namuu'in." <sup>25</sup> Idí ovâytu'an, "Naa wídînhanginnâhpí hâa t'aywó'to'i namuu'in hâa yoe, hewänbo nä'in ta'gendi

\* <sup>9:4</sup> Kin natú ihaydi Jesus natu'da, wâyyédi t'öegí' naná, wâyyéda wígíndoedipí ivít'öe'ämídí, hedí wa'dí naná i-á it'öe'ämídí, gá öehéyí ihaydi wa'dí wínanâhpídân.

dînhanginná: Tobáháa händídí otsí't'aamú'de wänbo', nää-á dînkeená." 26 Hedi ovâytu'an, "Hânnan wóe'an? Hândidan wóekeetanmägi?" 27 Hedi ovâytu'an, "Wâytu'anho", hewänbo wí'uvít'óyanpí. Hâadan wiýá it'oe-i'in idá? Ti idá gähân un wá? idí wovâyhá?qmí'in hedânho iví'piye? úvíwhäyú-idí?" 28 Indi i sen häqwí nachä?muupí waagi óehée'andi óetu'an, "U-ân hä'i sendi wóehá'o'i? unmuu. Na'indá Moses-ví hí'dí díhá?anninnán gimuu. 29 Yôesi Tâdâdî Moses óehée'annin gînhanginná. Hewänbo hä'i sendá, wígínhanginnáhpí to'wíidí óesannin." 30 I sendi ovâytu'an, "Whäyupíwó'nin namuu. Tobáháa naví keetan idí dímägi wänbo' un wí'únhanginnáhpí to'wíidí óesannin. 31 Gînhanginná Yôesi Tâdâdî in t'aywó'to'in wí'ovâykhaqe'dopí'in híwó? díví'ämídí, hewänbo in to'wén oe'a'gindo'indá hedá to'wén háatü waa díví'o'indá, innânhoo idí ovâykhaqe'do?" 32 I nan oepáa nakhi'yen dihaydi waagibo nää pu' wahaydi to'wí wänbo wí'ûnkoedipí wi tsí't'aa'i na'aypuqá'iví keetan öemänídí. 33 Hä'i sen Yôesi Tâdâdî öesanpídáho há'to ûnkoedí-i háawén wänbo i'ämídí." 34 Indi óetu'an, "U-á t'aywó'to'idá? un'aypuqá. Ti un'ände gähân u'ûnkoedí'in na'in díhá?ämídí?" Hedi iwâygéedí óekhehpiyedi óekhâqá'an i méesate ee wiýá nats'ûnídí.

### *In to'wén tsí't'aa'in waagi'ibá dimuu'ibí'gedi Jesus ihée'an*

35 Jesus ûnhanginpóe i sen óekhehpiye'in, hedi óenuwâdi óeshaa, hedi óetsikáyin, "Ti i to'wí t'ähkí t'owagí? na'aypuqá'iví'piye? biwhäyunde?" 36 I sendi Jesus óetsikáyin, "Mä'mää, to-an nä'i to'wí namuu, t'ähkí t'owagí? na'aypuqá'i?" Dítu'an to'wí namuu'in, hedânho naa dînkoedí-i iví'piye? dáywhäyú-idí." 37 Jesus-di óetu'an, "Udi nâamû'ho". Naadi wíhí'máa'i-ân i omuu." 38 I sendi óetu'an, "Na'înbí Sedó, naa uví'piye? dáywhäyunde?", hedi Jesus-ví pâadépiye? idé'gendisóge.

39 Jesus natü, "Naa nää oepáa k'aydipiye? o'ää hedânho nakeepuwídí to'wén híwó? dívikanhonnín dimuu'in hedá to'wén híwó?pí dívikanhonnín dimuu'indá. Naa o'ää in to'wén wídâymûnde'í'in dînhanginná'nin dînkeepuwídí, hedá in to'wén dînkeet'óe gin di'ände'indá ditsí't'aamuu waagibá dipuwí."

40 Wén Pharisees iwe tso'wa diwinnindi óetsikáyin, "Ti un'ände gähân na'in wá? gití'sít'aamuu'in waagi'ibá gimuu?" 41 Jesus-di ovâytu'an, "Ítsí't'aamuu gin ûnhanginnândáho?", t'aywó'di wívînmá've-ípí. Hewänbo nää ítû' únkeet'óe gin, hediho wa'di unbí t'aywó'di wíwovâyyâ'anpí."

## 10

### *I k'úwá áyí'di-ádí iví k'úwá-ádí inbí'gedi Jesus-di ovâytu'an*

1 "Naadi ta'gendi wâytumáa, wí to'wí kw'áayéedí oe k'úwá phéhkhaa búge nats'û'di i phéhkhaa phódi i'gedi nats'ûnív'wedi, i-á wí sânbida? namuu. 2 Hewänbo i to'wí khaa phódi i'ayinmáa'idi i k'úwá áyí'digí? ônhuude?, hedi i k'úwá áyí'didi in k'úwá ovâykhaqe'dedi iví tuu dit'oedi in khaa phódi i'gedá ovâypahpiyende? 4 T'ähkí iví k'úwá i khaa búgedi ovâypipe ihaydi inbí pâadépiye? namä?", hedi indá iví tuu ôntaadi ûnrwóemä? 5 Indá wiýá to'wí dâytaapi'vî'di há'to diwóemu-i, hewänbo iví'wedí dishání, gá wiýá pi'wíví tuu wí'ôntaapídân."

6 Kin Jesus-di k'úwáví'gedi in Pharisees ovâyhée'an häqwí ovâyhá?qmídí, hewänbo wídika?póya?pí háatü natü'da'in.

### *Jesus-á i híwó?di k'úwá áyí?di namuu*

**7** Hediho wiyá ovâyhée?andi kinnân ovâythayyan: “Ta?gendi wâytumáa, wén phéhkhaa phódi waagi omuu in k'úwágí?. **8** Bâyékí in naví pâadé di?qâ? in sâmin waagi?inbá dimuu, hewânbo in t'owa naví k'úwá waagi?inbá dimuu?indi wí?ovâyt'óyanpí. **9** Naa wén khaa phódi waagi?inbá omuu, hedâ in naví?piye? dívíwhäyunde?in wén k'úwá in phéhkhaa búge dits'ú?nin waagi?inbá-á dimuu. Hedi k'úwá dipi? inbí koegí? dâyshâa-ídí hedâ wiyá dits'uyá? waagibá, in naví?piye? dívíwhäyunde?in ovây?aywoení hedâ hääwí dintâyí?i-á dâymá?ve-í. **10** Wí sänbi?-á na?ä? in k'úwá ovâysänhóní?di hedâ ovâyt'ahqânu-ídâ, hedâ ovâyhâ?dânnamí?dâ. Hewânbo naa-á o?ä? t'owa dovâywôwâtsimääní?dî, hedî nã?in wówâtsi dovâymä?i-á shánki híwó?nin na-muu.

**11** “Naa-á híwó?di k'úwá áyí?di waagi?bá omuu. Wí híwó?di k'úwá áyí?di-á nakhâymuu iví wówâtsi iví k'úwágí?in imääní?dî. **12-13** Wí to?wí ik'úwá?áyí?namí?di óewá?ánde?i-á i kodí?di k'úwá áyí?di wínamuupí, hedî in k'úwá-á iví?indá wí?ûnmuupí. Hediho wí khuyuyó na?ädi imündedi nashânde?, gá wá?aadidâ? it'oe?odân, hedîho in k'úwâdí ta?gendi wâphphade wí?oe?áyíngimâhpí. Hediho i khuyuyó na?ädi in k'úwá ovâykhugihondé hedâ ovâywadeiyénde?. **14-15** Naa i híwó?di k'úwá áyí?di waagi?bá omuu. Naví Tâdâdí naa dítaa, hedâ naadá i-á dótaa, hedî in dimuudi naví wówâtsi wânbo dâymääní. **16** Wây-á t'owa nâwewin dimuupi?in diyi?, indá wá? naví k'úwá waagi?inbá dimuu, hedî naa dînkhâ?ä? in wá? dovâywé?ge?amí?in. Indá naví tu? dînt'óyaaní, hedî in wé?ge?indâdí wí?dâ? dipuwí, hedâ wí?dâ? wí áyí?di dînchâ?ní.

**17** “Naví wówâtsi dâymääní hedâ donwâykéyí. Handiðânkun naví Tâdâdí naa díséegí. **18** To?wí?dî wânbo naví wówâtsi wídikwee-ípí. Naví wówâtsi-á wí?bo dáypâkhâymâa. Naa dînk'oe naví wówâtsi dâymääní?di hedâ donwâykéyí?dâ, gá naví Tâdâdí díyôndân kin dáy?amí?dî.”

**19** Jesus kin natú ihaydi in Hudíyo inbí ánshaa iwe wéege?in dipóe. **20** Bâyékí kin ditú, “Wí yä?dâapí? p'oewaqâhâadi óemâa hedâ bondoe?i-á na-muu. Hehâadan bînt'óyande?” **21** Hewânbo wây-á wêndâ ditú, “Wí to?wí wí yä?dâapí? p'oewaqâhâadi óemâa?i há?to ihée?amí nã?i sen ihée?o waagi. Hedâ wá? ti wí yä?dâapí? p'oewaqâhâa ûnkoedî wí natsí?t'aamuu?iví keetan óewâymääní?di? Hedâñ yoë.”

### *In Hudíyodi Jesus óyeogi'an*

**22** Te?núdî naná? dihaydi oe Jerusalem búu?dínshánkî?dipóe, hâa i méesate hay?i hän?oe dâywâytege waa dín?ánshaa-ídí. **23** Jesus nã?i méesate iwe nayi?, ee Solomon-bí pohtâa gin dâytu?o? i?ge. **24** In Hudíyoví p'ó?dédí?indi óebûukê?di óetu?an, “Häädi pu?wahay-an na?in dítsíkhakankhâymâa ditu?qâamí?di to?wí unmuu?in? I to?wí Yôesi Tâdâdí óesóge?i? t'owa ovây?aywoení?di unmuudâhó?, nääëbo thay?eedi ditu?an.” **25** Jesus-di ovâytu?an, “Naadi wâytu?anho?, hewânbo wí?uvíwhäyundepí. T'ähkí pínnán t'oe dókanhondi-á naa dáy?o? gá naví Tâdâdí dînk'ü?dân, hedîho hâa naa dáy?o?indibo wovâykeeyo? to?wí omuu?in. **26** Hewânbo naví k'úwá waagi?inbá wí?ímuupí?dîho wí?uvíwhäyundepí. **27** In to?wén naví k'úwá waagi?inbá dimuu?indi naví tu? dînt'óyande?, hedî naadá in dovâytaa, hedî naa diyu?umâ?, **28** hedî wówâtsi nahândepí?in dovâymâ?, hedî há?to hânhay wânbo dîhâqaní, hedâ há?to-á

to<sup>w</sup>ídí wänbo naví mangedí ovâyhóní. <sup>29</sup> Naví Tádádí in dímägi, hedi i-á t'ähkíví shánkí hay<sup>i</sup>-ân namuu, hedi to<sup>w</sup>í wänbo wí<sup>w</sup>unkoedipí naví Tádáví mangedí ovâyhónidí. <sup>30</sup> Naa-ádí naví Tádá-ádí wí<sup>w</sup>dä<sup>q</sup> gamuu.”

<sup>31</sup> Wiyá in Hudíyoví p'ó<sup>d</sup>édi<sup>i</sup> in dâyk'uuwóehógi óek'usäyuhéyidí. <sup>32</sup> Jesus-di ovâytu<sup>an</sup>, “Báyékí híwó<sup>d</sup>i hääwí bînmúnigí<sup>?</sup> naa dô<sup>d</sup>an, naví Tádádí dítu<sup>d</sup>an waagi. Hedi wé<sup>i</sup>in hääwén dây<sup>a</sup>n nin namuuudan nää naa dík'usäyukhâymáa?” <sup>33</sup> In Hudíyoví p'ó<sup>d</sup>édi<sup>i</sup>ndi óetü<sup>an</sup>, “Na<sup>a</sup>indá wén hääwén híwó<sup>d</sup>nin bi<sup>a</sup>n nin namuuudí wíwík'usäyukhâymáapi, hewänbo a<sup>a</sup>ginháhpíwo<sup>d</sup>di Yöesiví<sup>g</sup>edi bihí<sup>m</sup>ádânhо wík'usäyukhâymáa. U-á t'owadä<sup>m</sup>an unmuu, hewänboän untu<sup>t</sup> Yöesi unmuu gin.” <sup>34-35</sup> Jesus-di ovâytu<sup>an</sup>, “In t<sup>a</sup>nin ungí<sup>?</sup> wovâyt<sup>a</sup>nannin diwe natu<sup>p</sup>í<sup>an</sup>, Yöesi<sup>i</sup> in tsornu<sup>r</sup> ovâytu<sup>an</sup> i waagi<sup>i</sup>nbá dimuu. Hää<sup>i</sup>in t'owa Yöesi<sup>i</sup> hän<sup>o</sup>e iví tuu ovâymägi<sup>?</sup>in han ovâytu<sup>an</sup>, hedi iví hí<sup>?</sup> hänhanh wänbo t'ähkí ta<sup>g</sup>en unmuu, <sup>36</sup> hedi háadan handi nää itu<sup>d</sup>? naadi Yöesi<sup>i</sup> Tádá dô<sup>d</sup>a<sup>a</sup>ginhâpnunde<sup>i</sup> in iví ay omuu<sup>?</sup>in otúdí? Naa-ânkun naví Tádádí díde<sup>d</sup>man iví t'öe dô<sup>d</sup>amídi, hedá nää oepää k<sup>a</sup>aydipiyyá disan. <sup>37</sup> Naa naví Tádáví t'öe dây<sup>o</sup>opídáho, wídînwhäyú-ípi. <sup>38</sup> Hewänbo naa iví t'öe dây<sup>o</sup>-ákun, hedího in dây<sup>o</sup>in namuuudi únkhây<sup>a</sup>? naví<sup>i</sup> piye úvíwhäyú-í<sup>i</sup>in, tobáháa in otu<sup>n</sup>in bînwhäyundepí wänbo<sup>?</sup>. Handidânhо ta<sup>g</sup>endi únhanginpúwí naví Tádá naa-ádí namuu<sup>?</sup>in hedá naa-á naví Tádá-ádá omuu<sup>?</sup>indá? kin Jesus-di ovâytu<sup>an</sup>.

<sup>39</sup> Ihaydi wiyá óepankéyí<sup>?</sup>in dida<sup>?</sup>, hewänbo inbi<sup>?</sup>wedí namap<sup>ä</sup>.

<sup>40</sup> Jesus oe Jordan p'ó<sup>p</sup>äñäpiye<sup>?</sup> nawáymää, John-di pâadédi in t'owa ovâyp<sup>l</sup>ó<sup>p</sup>oe<sup>an</sup> diwepiye<sup>b</sup>á, hedi iwebo iwóyi<sup>?</sup>. <sup>41</sup> Báyékí t'owa iví<sup>i</sup>piye<sup>?</sup> dimää. Ditu<sup>d</sup>, “John hääwí wänbo pímnán wí<sup>w</sup>ikeeyanpi, hewänbo hääwí t'ähkí ná<sup>a</sup>senbí<sup>?</sup>gedi natu<sup>i</sup> ta<sup>g</sup>en namuu.” <sup>42</sup> Hedi iwáygé báyékí t'owa iví<sup>i</sup>piye<sup>?</sup> dívíwhäyü.

## 11

### Lazarus nachuu

<sup>1-2</sup> Wí sen Lazarus gin nakhâwá<sup>i</sup> nahaypóe. I-ádí Mary-ádí hedá Martha-ádí dití<sup>?</sup>uwíwinmuu, hedi Bethany búu<sup>u</sup>ay iwe<sup>?</sup>in dimuu. Mary-ânkunho i kâ<sup>p</sup>o sawó<sup>?</sup> nasqu<sup>?</sup>í Jesus-ví ân deedí óekäyukhâymáa<sup>i</sup> hedáhá<sup>?</sup> iví phódá óepidikhâymáa<sup>i</sup> namuu. <sup>3</sup> Mary-ádí Martha-ádí Jesus ônt'ôesandi óetü<sup>an</sup>, “Na<sup>a</sup>inbí Sedó, ót'óyan, i nâaséegí<sup>?</sup>in nahay.” <sup>4</sup> Jesus ná<sup>a</sup>in nat<sup>o</sup>e ihaydi natu<sup>?</sup>, “Tobáháa nahay wänbo nawówáyéení, hedího hâa ünpúwi<sup>?</sup>in namuuudi in t'owa dâym<sup>l</sup>di Yöesi<sup>i</sup> Tádá kw<sup>w</sup>áyébo<sup>?</sup> óemá<sup>?</sup>ve-í, hedá naa iví ay omuu<sup>?</sup>í wá<sup>?</sup> kw<sup>w</sup>áyébo dímá<sup>?</sup>ve-í.”

<sup>5</sup> Tobá Jesus-di Martha-á Mary-á hedá Lazarus-á ovâyséegí wänbo<sup>?</sup>, <sup>6</sup> Lazarus nahay<sup>?</sup>in ünhanginpóe ihaydi wíye thaa wa<sup>?</sup>di iwáygébo<sup>?</sup>itsíkha<sup>?</sup>andi wí<sup>w</sup>ünpuwämääpí. <sup>7</sup> Ihaydáho<sup>?</sup> iví khäge<sup>?</sup>nin itu<sup>?</sup>an, “Yaho<sup>?</sup> oe Judea-piye<sup>?</sup> giwâymú-í.” <sup>8</sup> Iví khäge<sup>?</sup>nindi óetü<sup>?</sup>an, “Hâhkandi<sup>?</sup>, hänhaybo<sup>?</sup> in Hudíyoví p'ó<sup>d</sup>édi<sup>i</sup>ndi wóok'usäyuhéyí<sup>?</sup>in dida<sup>?</sup>pi<sup>?</sup>an. Hedi háadan eepiye<sup>?</sup> unwâypunda?” <sup>9</sup> Jesus-di ovâytu<sup>an</sup>, “Thaadí naná<sup>?</sup> dihaydi tâ<sup>?</sup>di wíye óda naakeenahpí<sup>?</sup>an. Wí to<sup>w</sup>í thaadí iyíyénde<sup>?</sup>í wíakanundepí, gá i ko nää oepää k<sup>a</sup>aydigi<sup>?</sup> namuu<sup>?</sup>idi naakeenândân hedího wáy namän ni<sup>w</sup>ge imûnde<sup>?</sup>. <sup>10</sup> Hewänbo wí to<sup>w</sup>í khuddí iyíyénde<sup>?</sup>í-a nakanunde wí<sup>w</sup>unkohtaynáhpídi.”

<sup>11</sup> Ihaydáhá<sup>?</sup> Jesus-di ovâytu<sup>an</sup>, “Na<sup>a</sup>inbí k<sup>a</sup>ema Lazarus nayókhâ, hedi naa omän döyóhсаaníqí.” <sup>12</sup> Iví khäge<sup>?</sup>nindi óetü<sup>?</sup>an, “Hâhkandi<sup>?</sup>, Lazarus

nayókhândáho handidi nahewówa-í.” <sup>13</sup> Indá di’ánde Jesus natú’da’in Lazarus ta’gendi nayókhwák’óe’in, hewânbo ho nachuu’in natú’da’-á. <sup>14</sup> Hedîho thay’eedi ovâytu’an, “Lazarus-á ho nachuu. <sup>15</sup> Hedî ungî’ shánkí híwq’ namuu naa iwe wô’yipídí i nachuu ihaydi, gá bînpuwâkhâymâadân hâa dônkhâymâa’in, hedî handidi shánkí naví’piye’ úvíwhâyumâaní. Nää yaho’ iví’piye’ gimú-í.” <sup>16</sup> Thomas i kwâati gin dâykhatyá’de’idí in wé’ge’in khäge’nin ovâytu’an, “Yaho gimú-í, hedî Jesus óehaydáho’ i-ádibá gichuu-í.”

### *Jesus natú’i-ân t’owa ovâywâwóápaa’i hedá wówâtsi nahândepl’in ovâymä’i-namuu*

<sup>17</sup> Jesus oe Bethany búu’ú’ay tso’wa napowa’ä? ihaydi óetu’an Lazarus óekhâ’k’ú? iwedi yôenu thaahonaphade’in. <sup>18</sup> Bethany-á Jerusalem diwedî kayî? wínanâhpí, wíye míya ihayhâyú, <sup>19</sup> hedî Mary-á Martha-á inbí’we báyéki Hudíyo dipowá ovânsiwâw’ämídí, inbí ti’ûu dânmäädí.

<sup>20</sup> Jesus na’ä’in Martha ûnhanginpoe ihaydi na’ayyapee, hewânbo Mary-á oe k’aygibo iwóyl?. <sup>21</sup> Martha-di óeyaydi óetu’an, “Na’inbí Sedó, naví ti’ûu nahay ihaydi hây näwe unyidi há’to nahâqaníwân. <sup>22</sup> Hebo naa dînhanginná nääbo hâqâwí Yôesi Tâdá nâadaa’andí idí wôemâaní.” <sup>23</sup> Jesus-di óetu’an, “Úví ti’ûu úwâywâwápúwí.” <sup>24</sup> Martha-di óetu’an, “Naa dînhanginná i t’ä’gi thaa nanâ?” diwe t’âhkí t’owa ovâywâwóápaa ihaydi nawâywâwâpuwagít’óe’in.” <sup>25</sup> Jesus-di óetu’an, “Naa-ân i omuu t’owa dovâywâwóápaa’í”, naadî dovâywâwâtsimâ?. To’wí naví’piye’ iwhâyû’í? iwâwtsimâ’ve-í tobá nachuu wânbo?. <sup>26</sup> Hedî wi to’wí wa’di nawâwâyî’i naví’piye’ iwhâyudi há’to nachúu-í. Ti biwhâyunde nâ’in?” <sup>27</sup> Martha-di óetu’an, “Hedân hâq, Na’inbí Sedó, naa dâywhâyunde’ u-ân unmuu i Yôesi Tâdâdî wôesóge’í? t’owa ovây’aywoenidí, Yôesi Tâdâví ay-ân unmuu. Ívitsíkha’mâawân nää oepâa k’aydipiye’ un’qâq-ídí.”

### *Jesus isíhtäq*

<sup>28</sup> Kin natú’ ihaydiho Martha iweeho?, hedî iví ti’ûu Mary itu’an i’äähângë’ämídí hedî óesântu’an, “I hâhkandi ho napowá hedî u-ádi nahí’da?” <sup>29</sup> Mary nää’in nat’oe ihaydi wesebo’ iwínu hedî ee Jesus nayi’ iweipiye’ namää. <sup>30</sup> Jesus i búu’ú’ay iwe wa’ wínapowâpí, hewânbo wa’di Martha-di óeyay iwâygébo nayi’. <sup>31</sup> In Hudíyo ee tewhâ íve dikw’ó’nin Mary óesíwâw’ó’indi óemü’ wese iwiñudí yâ’wépiye’ napeedi, hedî di’ân Lazarus nakhâ’k’óe iweipiye’ namännin isíhtäq-ídí, hedîho ûnwöemää.

<sup>32</sup> Mary oe Jesus nayi’ iwe napowá, hedî óemü’ ihaydi iví páadépiye’ idé’gendisogedi óetu’an, “Na’inbí Sedó, naví ti’ûu nahay ihaydi hây näwe unyidi há’to nahâqaníwân.” <sup>33</sup> Mary-á in Hudíyo ûnwöe’qâ’indá dívisihtywínundedi Jesus-di ovâymü’ ihaydi, iví pi’ñâ khó’yé hânhø nataachanpoe hedî nathâthapoe, <sup>34</sup> hedî ovâytikayin, “Wâygan Lazarus óekhâ’k’ú?” Óetu’an, “Na’inbí Sedó, hêe na’indâdî ókä’vedi nâmúnidí.” <sup>35</sup> Jesus isíhtäq. <sup>36</sup> Hedîho in Hudíyo ditú, “Binmú’dí, ta’gendi Lazarus óeséegí.” <sup>37</sup> Hewânbo wây wén ditú, “I to sen natsí’taamuu’iví keetan óemägi. Ti wá’ wí’ûnkoedipi’an Lazarus ônhehkhâa’ämídí wa’ nachuupidibô hedânhø wínaçhúu-ípídí?”

### *Lazarus óewâywâwóápaa*

<sup>38</sup> Jesus wiyá iví pi’ñâ khó’yé hânhø nataachanpoe, hedî wi t’ovâpho nachâ? diwe i pení nak’óe iwe napowá. Wí k’uu phâagí? nakhaawin t’ovâpho ee.

<sup>39</sup> Jesus-di ovâytu’an, “Hä’i k’uu wéhâñâpiye’ binhângé’an.” I nachuu’iví

pá?dây Martha-di Jesus óetü'an, "Na?inbí Sedó, nää-áho nasuhkay, nää-á yôenu thaa nahán diwedî ûnná." <sup>40</sup> Jesus-di óetü'an, "Naadi wítü?anpi?an, biwhäyundedáho nâmúni Yôesi Tâdá hânho nakay?in." <sup>41</sup> Hedi i k'uú wéhänäpiye? dâyhângé?an, hedî Jesus oe makówapiye? ibeedí natû, "Tâdá, naadi wiék?daa?o naví yûusu dînt'óyandi. <sup>42</sup> Hedá dînhanginná häädi wânbo t'ähkí dînt'óyande?in, hewânbo naa nä?i tuu otû nä?in t'owa näwe diyi?in dit'oe?ídí udi naa dísannin dívihäyumänidí." <sup>43</sup> Ihaydâhá? kaygi natû, "Lazarus, ópive." <sup>44</sup> Hedi i sen nachu?k'oe?i napee. Wâ?di aa saygi?di?i na?ánmuu, iví ândá mandâ wânbo?, hedá iví ts?ay-á wâ? aadi ûn?ánmuu. Jesus-di in t'owa ovâytü'an, "Bin?ánsuu hedâhno iví?piye? namu?ídí."

### *In Hudiyoví p'ó?dédi?in dida? Jesus óhéyí?in*

<sup>45</sup> Bâyékí in Hudiyó Mary-vi?piye? di?ádâapóya?nin hâa Jesus i?annin dâymû?, hedî ivi?piye? dívihäyü. <sup>46</sup> Hewânbo wây-á in Pharisees-vi?piye? dimää ovâytü?âqmídí hâa Jesus i?annin. <sup>47</sup> Hediho in owha? p'ó?dédi?indadí hedâ in Pharisees-âdí in Hudiyoví tuyowa? ovâywé?ge?an, hedî ovâytiskáyin, "Hânnan iví?amí? Nä?i sendâ bâyékí ipínnant'oe?o?". <sup>48</sup> Kin ikanhondi âymägidiâhó?, to?wén t'ähkí ivi?piye? dívihäyû-í, hedâ in Rome-win sundado di?ää-í hedî na?inbí méesate hay?i dînnayû-í hedâ na?inbí t'owa-á dînwâde-í."

<sup>49</sup> Wí sen in diwedî ihay paqayo na?owha?p'ó?dédi?án, i-á Caiaphas kin nakhwâwâ, hedî idâ ovâytü'an, "Undâ hâawí wânbo wí?únhanginnâhpí. <sup>50</sup> Ti wí?únhanginnâhpí?an shánkí yänbedi híwó? namún?in ungí? wí?dâ? wí to?wí t'ähkí na?inbí t'owagí? iví wówatsi imäänidí, hedî handidi na?inbí t'owa t'ähkí wí?ovâyhânu?ípí." <sup>51</sup> I-á iví ánshaa iwedibo nä?i hí? wínatûhpí, hewânbo wí Yôesi Tâdâví tukhe?bi namuu waagibâ ihée?andâhno hâa napuwagít'oe?in natû, gá i paqayo owha? p'ó?dédi?namuudân. Hedânkunho natû Jesus-á t'ähkí in Israel t'owagí? nachuwagít'oe?in. <sup>52</sup> Hewânbo ingí?dâ? wínachwagít'oe?i, in to?wén Yôesi Tâdâví ây ûnmuu?in wéngé t'ähkí diwadekw'ó?ningí?âñ wâ? nachuwagít'oe, hedâhno ovâywé?ge?amíðí, hedâ wí?dâ? dipúwi.

<sup>53</sup> I thaa iwedi páadépiye? in Hudiyoví p'ó?dédi?in dívihimáa hâdídí óhéyí i?gedi. <sup>54</sup> Hediho Jesus wíyá kee?eedi wí?iyéyendepí, in Hudiyoví p'ó?dédi?indí wí?óemünipidí, hewânbo iwedi iyâatqâdi oe ahkónu nú? naná? diwepiye? namää, wí búu?ú?ay Ephraim gin dâytü?o? iwepiye?, hedî iwâygé iví khâge?nindadí iwóyí?.

<sup>55</sup> Ihayhääbâ in Hudiyoví shánkí?di púnú? naná, Passover gin dâytü?o?i. Wa? i shánkí?di thaa napówápíðbo bâyékí t'owa Jerusalem búu?údi yâ?wé dithaa?i iwepiye? dimää dívipikhâ?amíðí in Hudiyoví khuu dînmuu waa. <sup>56</sup> Jesus óetuwämáa, hedî iwâygé méesate hay?i íve diyidi dívítumáa, "Tigúba i nashánkí?di?ää-í?" <sup>57</sup> In owha? p'ó?dédi?indadí hedâ in Pharisees-âdí in t'owa ovâyyôn Jesus wâygé nayi?in dînhanginpóedí ovâyt'oe?amí, hedâhno óepankéyíðí.

## 12

### *Wí kweedi Jesus-vi ân deedí wi kâ?p'oe sa?wó? nasu?i? ôn?ewe*

<sup>1</sup> Wa?di sí thaa natây nä?in Hudiyoví shánkí?di Passover gin dâytü?o?i dînnánidí, hedî Jesus oe Bethany búu?ú?ay iwepiye? nawâymää. Iwânkun Lazarus na?än, i-á i sen Jesus-di óewâywówápaa?ibá namuu. <sup>2</sup> Iweho Jesus ônkindihúukhâ?an. Martha-di ovâysäasande?, hedî Lazarus wâ? in wé?ge?indadí nahúu?än. <sup>3</sup> Hedi Mary wí kâ?p'oe sa?wó? nasu?i? nard kin

dâytu<sup>o</sup>?i? imaa. I ka<sup>p</sup>'oe-á wî? taa nakháa hedá hânho nachä?muu. Hedáhá? Jesus-ví ân deedi ôn?ewe, hedá iví phódá Jesus-ví ân deedi óepídi. I ka<sup>p</sup>'oe di ee íve ïge t'ähkí sa<sup>w</sup>q? nasu<sup>p</sup>'íde. <sup>4-6</sup> Hewänbo wî? iví khäge?<sup>ninbi</sup>?wedî natsikapóe, "Háadan nă?i ka<sup>p</sup>'oe sa<sup>w</sup>q? nasu<sup>i</sup>? wî?iku<sup>ch</sup>'ääpi poewin tägintä (300) thaa t'oe díví?andi wâ?aadî, i chä? in sehkanäwó? diwówáyi?in ovâymäänídí?" Nă?i sen kin natu<sup>i</sup>?-á nakhawä Judas Iscariot gin, i-á Jesus óekuhpekhäymää-i-ân namuu, hedî nă?in natu<sup>s</sup>änbî? namuudi, in sehkanäwó? diwówáyi?indi óe<sup>ay</sup>ingimädä? yoe. Idä? in khäge?<sup>ninbi</sup> chä? ovây<sup>ay</sup>inmää, hedî iwedibo? isänhönde?. <sup>7</sup> Hewänbo Jesus-di Judas óetu<sup>an</sup>, "I kwee ánpí ná?an. Tobá hä?i ka<sup>p</sup>'oe imá?ve-i. I thaa díkhä?k'uwígí? namuu. <sup>8</sup> Häädi wänbo t'ähkí in sehkanäwó? diwówáyi?in t'owa undádî diyéení bînhä?wimäänídí, hewänbo näwe naa-á hänhay wänbo t'ähkí há?to undádî ochä?ní."

### *In owha<sup>p</sup>'o<sup>d</sup>dédi?in dida<sup>?</sup> Lazarus óehéyí?in*

<sup>9</sup> Bâyékí Hudíyo dínhanginpóe Jesus oe Bethany nayi?in, hedîho iwepiye? dimää Jesus nayidiq**a**bá yoe, hewänbo Lazarus i sen Jesus-di óewáywówápaa*i*? óemúnídí wâ?. <sup>10-11</sup> Jesus-di Lazarus óewáywówápaa ihaydi bâyékí Hudíyodî inbí p'ó?dédi?in ovâyyoekanhondi Jesus-ví?piyeda? dívíwhäyuhon, hedîho in owha<sup>p</sup>? p'ó?dédi?in dâywéhpêe'an Lazarus wâ? óehéyí?.

### *Jesus wí búndu iwe na<sup>i</sup>?ändí oe Jerusalem búu?ú nats'ú*

<sup>12</sup> Wiyá thâwän in bâyékí t'owa in Passover shánkî?dipiye? dipowá?in dínhanginpóe Jesus oe Jerusalem-piye? na<sup>q</sup>?in, <sup>13</sup> hedî palm taykhóe dâyts'â?di ün<sup>ay</sup>aymää, hedî kinnâñ dívítuhkwijuhon: "Wíséegíkende?." "Na<sup>i</sup>nbí Sedó Yôesi Tâdádî wóesan, hedîho híwó? wóe<sup>q</sup>amí." "U-á Israel-ví tsundi hay?i unmuu." <sup>14-15</sup> Jesus wí búndu?ay ho ônké?di iwe na<sup>i</sup>?än, hedîho Yôesi Tâdávî tâ?nin diwe hâa üntû? waagibá napóe. Kinnâñ nata?muu:  
Un t'owa Zion-win wiýá wí?ikhuwôeda?ípi.

Binmú?dí, unbí tsundi hay?i wí búndu?ay k'ewédi ún?q?\*. \*

<sup>16</sup> (Ihaydiho Jesus-ví khäge?<sup>nin</sup> nă?i hä?wí napo<sup>i</sup>? wídika<sup>p</sup>oya<sup>p</sup>í, hewänbo tî?úugédí Jesus wiýá oe makówápiye? nawáypee ihaydânhoo nă?in iví?gedi nata?muu?in dín?ánpowá, hedá dínhanginná hâa nata?muu waabá óe<sup>ann</sup>in.)

<sup>17</sup> Häädankánbo bâyékí t'owa Jesus-ádî diyi? i thaa idî Lazarus óewáywówápadi penípho iwedi napée-í kin óetu<sup>an</sup>, hedî nää nă?in t'owadibá in wé?ge?in t'owa ovâytumáa hâa iwe i?annin. <sup>18</sup> Hedîho nă?in wé?ge?in t'owa dínhanginpóe Jesus-á nă?in pínnán t'oe i?annin, hedânkunho ün<sup>ay</sup>aymää.  
<sup>19</sup> In Pharisees wí?ná táye dívichänu<sup>o</sup>di ditû?, "Ti wívînmündep?an hâa ída? waagi wí?únpuwamänpi?in. Binmú?dí, bâyékí t'owa i-ádídâ? dimân."

### *Wén Greek t'owa Jesus-ádî dihi?da?*

<sup>20</sup> Wén Greeks dimuu?in in wé?ge?in t'owa-ádî diyi?, in oe Jerusalem dínshánkî?diná? diwepiye? di?q?ä?in Yôesi Tâdá óe<sup>a</sup>?ginmäänídí. <sup>21</sup> Indá Philip-ví?piye? dimää (i-á Bethsaida búu?ú?ay oe Galilee nangewi namuu), hedî óetu<sup>an</sup>, "K'ema, Jesus-ádî gihí?da?." <sup>22</sup> Philip namää Andrew óetu<sup>q</sup>ämídí, hedâhá? Philip-á Andrew-ádá Jesus-ví?piye? damää óetu<sup>q</sup>ämídí hâa ditû?in. <sup>23</sup> Jesus natu<sup>i</sup>, "Ihaydi púnú? nanânhoo nakeepuwídí hay?i omuu?in, naa t'ähkí t'owagí? o?aypuyä?i?." <sup>24</sup> Hebo ta?gendi wâytumáa, wí táhtâ ko?yi óekoedi

\* <sup>12:14-15</sup> Zion-dá Jerusalem búu?ú namuu.

iví wówátsi imä? waagibá ûnpo? hedânho shánkí báyékí iwédi natáhpaa-ídí, hedí iví wówátsi imähpídá iwédi hääbo wínapa?pí, iwebo wí?bo nawänpi?óe.  
 † 25 To?wén inbí wówátsi nää oepáa k'aydi ing?dä? dínmuu?indá inbí wówátsi dipedée-í, hewänbo to?wén inbí wówátsi nää oepáa k'aydi ing?dä? wídinmuupi?indá, inbí wówátsi hänhay wänbo t'ähkí dâymä?ve-i. 26 To?wén naag? dívít'oe?amí?in dida?di naa díyuumá?ve-i?in dínhkäy?ä?, hedího?iwágé naa oyí? iwe, naví t'oe?in iwágébá diyéení. To?wén naag? dívít'oe?o?in naví Tádádí ováytu?qamí híwó? dívitsie?annin.”

### *Jesus iví chuwa i?gedi ihée'an*

27 “Nääho naví pi?nä khó?yé dínhkáapóe. Ti naví Tádá dondaa?amí nää?in dínpuwagít'oe?in diwedi dín?aywoenídí? Hedânho yoe, nää?in dínpuwagít'oe?in namuu dânkun nää oepáa k'aydipiye? o?ää. 28 Hedânho nää?in wida?máa naví Tádá, ovâykeeyamí ү-á hay?i unmuu?in” kin Jesus natú. Ihaydi nää?i tūu makowádí nat'oet'oe: “Han dáy?anho”, hedá wa?wiyá hanbá dáykâymáa.”

29 In t'owa iwágé diwinnin i tūu dit'oe, hedí wáy wén ditú, “Ikwahtaq?an” gin, hedá wáy-á ditú, “Wí makowáwi t'öepä?qä?idi óhéé?an.” 30 Jesus-di ováytu?an, “Nää?i tūu-á naag?dä? wínamuupi, hewänbo ung?r wá? namuu. 31 Ihaydi púnú? naná Yôesi Tádádí in óetaapi?in ovâykeekw'öenídí híwó?pí díví?annin, hedá Penísendi inbí tsundi dínmuu?i-á öet'aanídá. 32 Hewänbo naa nää nangedi dít'ohťagek'uwidí dítege ihaydi naadi t'ähkí t'owa dovâytukánnamí naví?piye? di?ä?ídí.” 33 Nää?in natú ovâythayqamídí háawin chuwa ûnpuwagít'oe?in. 34 Ee t'owa yâagedi to?widí öetü?an, “Yôesi Tádáví ta?nin diwe nata?muu i to?wí iđi öesogekhâymáa?i? t'owa ovây?aywoenídí hänhay wänbo tähkí nawówáyéení?in. Hehâađan untü? i to t'ähkí t'owag? na?aypuq?i? öetegé-í öet'ohťagek'uwidí? To-an namuu nää?i to?wí t'ähkí t'owag? na?aypuq?i? Ti i-á namuu i to?wí Yôesi Tádádí öesogekhâymáa?i t'owa ovây?aywoenídí?” 35 Jesus-di ováytu?an, “Wí kohtay waagi?bá omuu, hewänbo undádí wí hây tähkídä? ochangít'oe. Naa oyí? iwe nakeená, hedího wa?di nää undádí oyidibo? unbí wówátsi naa-ádi binhûu, hedânho nakhuná? ni?ge wí?yéenipidí. To?wí khü? i?ge namändi-á wáy namän ni?ge wí?ünhanginnáhpi. 36 Naa i kohtay omuu?iví?piye? biwhäyú wa? undádí oyidibo?, hedânho t'owa i kohtay iwe ítha?in ípúwidí.”

### *In Hudíyoví p'ó?dédí?in Jesus-ví?piye? wí?dívíwhäyundepí*

Nää?in Jesus natú ihaydiho? iwágédí namäädji ikaayan wí?óeshaa-ípídí. 37 Hewänbo tobá báyékí pínnán inbí páadépiye? ikeeyan wänbo?, wa?di iví?piye? wí?dívíwhäyundepí. 38 Hedího háa Yôesi Tádáví tukhe?bi? Isaiah itä?nan waagi napóe. I-á hän?oe natú, Na?inbí Sedó, i hí? gitú?i? wí?dívíwhäyupí.

Hedí unkay?in wí?dívíhanginnáhpi.

39-40 Hedího wí?dínkoedípi dívíwhäyú-ídí, gá dínpóedânháa wíyá wáygé Isaiah itä?nan waa:

Yôesi Tádádí inbí tsée ovâykhaayan, hedânho wí?dínkeepo?pí waagibá dínpúwidí, hedânho wí?dika?pówá-ípídí,

hedí naví?piye? wí?dí?ä?pí dovây?owóyé-ídí.

† 12:24 Jesus næwe wí?bo? iví?gedi ihí?máa. Natú?da?, i ko?yi iví wówátsi imä? hääwí iwédi napáa-ídí waagibá, i-á wa? ünkây?ä? iví wówátsi imäaní?in hedânho t'owa in wówátsi nahândepí?in dâykéyídí.

**41** Isaiah nā?in itā?nan gá Jesus-á hay?i napuwagít'óe?in ho ûnkeepóedâñ, hedâñkun iví?gedi ihée?an.

**42** Hebo tobá Jesus-ví?piye? wáy wén wídívöhäyupí wänbo?, báyéki in Hudíyo p'ó?dédí?in wänbo ivi?piye? dívöhäyümägi, hewänbo kee'eedi wíditúhpí dívöhäyu?in gá in Pharisees-di i méesate eepiye? ovâytudekhâ?ämídí dikhuwôeda?dân, **43** hedi nā?in Hudíyo p'ó?dédí?in shánkí dida? t'owa híwó? inbí?gedi dívöhée?ämí?in Yôesi Tádá híwó? inbí?gedi dívöhée?ämí?wedí.

### *Jesus-ví hí? ovâytu?annin dâyyoegi?an, hedâñho ovâytuchänukhâymáa*

**44** Hedi Jesus-di kaygi ovâytu?an, "To?wí naví?piye? iwhäyunde?i-a naví?piyeda? wí?iwhäyundepí, hewänbo i naa dísandiví?piyâñ wá? iwhäyunde?". **45** Hedi to?wídí naa dímündedí i naa dísandi? wá? óemünde?.

**46** Naa nää oepáa k'aydipiye? o?ää wí koththay waagi?bá omúnídí, hedâñho to?wén naví?piye? dívöhäyunde?in khüü i?ge wídiyéenipidí.

**47** Naa wó?tû?pí in to?wén naví hí? dit'oedí hewänbo wígây?a?gindopidí dinkhâ?ä? ovâytuchänú?i?in. Naa o?ää t'owa dovây?aywoenidí, dinkhâ?ä? ovâytuchänú?i?in otünidá yoe. **48** I t'ä?gi thaa naná? diwe ná?i naví hí? ho dovâytu?andi? namuudâñkun in to?wén naa diyogi?annin heđá háa otú waa wíglinséegi?anpí?in ovâytuchänukhâymáa, **49** gá naa háa naví Tádádí dísandidá naa diyón waagida? dâyhée?o?, háa owänpi? waagá yoe. **50** Hedi dînhanginná i tsontu? naví Tádá imägi?i wówátsi nahândepí?in napäyi?in. Hedâñho háa naví Tádádí dítu?anninda? naa otú? heđá ha?wâa dâyhée?o?"

## 13

### *Jesus-di iví khäge?ninbí ân ovây?owídi*

**1** Wí? thaa wa? natáy i Passover shánkí?di thaagí?. Jesus ûnhanginná i thaa napowa?ä?in nää oepáa k'aydi iwedi iví Tádáví?piye? namú-ídí. Hâ?ädi wänbo t'ähki in iví?in ûnmuu?in ovâyséegi wa? näädi nayi? ihaydi, hedi nää ovâykeekankhâymáa hâñho ovâyséegi?in.

**2** Wé?ge dívïkindihúuyo? ihaydi, Penísendidi Simon-bí ay Judas Iscariot i áンshaa ho óemägi Jesus óeku?p'âynidí. **3** Jesus ûnhanginná iví Tádádí t'ähki kay óemägi?in, heđá ûnhanginná Yôesi Tádáví?wedí na?ää?in hedi iví?piye?bá nawâymânnin, **4** hediho? ee nahúu?än diwedí iwiñudí iví k'ewé?in to ip'lädi, hedi wén p'oepidí?in aadi iseeba?áa?an. **5** Hedâhá? wén oewä?abay iwe ip'oesaadi iví khäge?nin i?än?owídhon heđá in p'oepidí?in aa naseeba?áamu?indidá ovây?anpí?di. **6** Peter-ví?we napowá ihaydi Peter-di óetsikáyin, "Na?inbí Sedó, ti üdi naa dí?ân?owídhikhâymáa?" **7** Jesus-di óetü?an, "Nää wí?unhanginnáhpí háadí kin dáy?o?in, hewänbo wáy wí thaa úhanginpúwí." **8** Peter-di óetü?an, "Há?to dí?ân?owídi-i?in wímääní." Jesus-di óetü?an, "Naadi wí?owídpidá naví? wú?muupího?". **9** Simon Peter-di óetü?an, "Hedâhó?", Na?inbí Sedó, naví man dín?owidi heđá naví p'ôndá, naví ânda?bá yoe." **10** Jesus-di óetü?an, "To?wí i?oe?iví túu?ú t'ähki khäapí? ûnmuu, iví ânda? ûn?owídítáy. Hedi undá khäapí?in ímuu, hewänbo un t'ähkídibó-á yoe." **11** Jesus ûnhanginná to?wí?i óekuhpegít'óe?i namuu?in, heđâñho natú, "T'ähkídibó khäapí?in wí?ímuupí? gin. \*

\* **13:11** Páadé ihaydi Jesus in hí? "khää" kin natúdí inbí túu?ú i?gedi ihí?máa, hewänbo tí?úugé ihaydá Judas-ví t'aywó?di i?gedâñ ihée?an.

<sup>12</sup> T'ähkí inbí ân ovây?owídibowa ihaydi iví k'éwé?in to iwáytógi, hedí indádí iwáysóge. Ihaydi ovâytikáyin, "Ti únhanginná haadí kin wây?annin?" <sup>13</sup> Undi naa dítú?o hähkandi-ádí p'ó?dédf?-ádí, hedí híwó? kin ítû?, hâ?bi-anukun omuudi. <sup>14</sup> Hedího? undá únkhây?ä? wí?ná tâye bîn?ân?owídi-i?in, gá naa unbí hähkandi? hedá p'ó?dédf? omuu?idi wây?ân?owídidân. <sup>15</sup> Nâ'i hâa dáy?annin naadi wâykeeyan hedânho hâa naadi wây?an waagibá un wâ? wí?ná tâye úvíkanhûuwí. <sup>16</sup> Ta?gendi wâytumáa, wí t'öe?i-á iví tsondiví shánki hay?i winamuupí, hedá wí t'öekhuwa?i-á i oeyöndíví shánki hay?i winamuupí. <sup>17</sup> Hâa wâyt?an waa ïka?póya?dáho?, naví hí? bîn?a?ginnamí hedího ihíhchäq-á.

<sup>18</sup> "Hewänbo naa wó?tû?pí un t'ähkídibô hâa wâyt?an waa úvíkhâymáa?in. Naa dînhanginná to?wén in dovâyde?mannin dimuu?in: Hewänbo nã?in hâa Yôesi Tádáví ta?nin diwe natú? waa únkhây?ä? napúwi?in: I to?wí naa-ádí ihúuyandi wânbo híwó?pí? naa díkhâymáa.

<sup>19</sup> Nää wâytumáa hâa napuwagít'oe?in wa? napoepídibô?, hedânho napoé ihaydá úviwhäyú-i naa i omuu hän?oedibô? oyi?i?. <sup>20</sup> Ta?gendi wâytumáa, to?wéndi wí naadi dósandi? öeséegi?odi, indi naa wâ? diséegi?o waagibá dív?o?, hedí to?wéndi naa díséegi?odá, i naa dísandi? wâ? öeséegi?o waagibá dív?o?."

### *Jesus natú wí to?wídí óekuhpekhâymáa?in*

<sup>21</sup> Jesus-di nã?in ovâyt?an dihaydiho? iví pí?ná únkháapóe, hedí thay?eedi ovâyt?an, "Ta?gendi wâytumáa, un diwedí wí?di naa díkuhpekhâymáa." <sup>22</sup> Iví khäg?nin dívíwänkipuwâ?o?, to?wív?gedi ihí?máa?in wídhänginnáhpídí. <sup>23</sup> I khäg?di Jesus-di öeséegi?i? iví nú?bá na?án. <sup>24</sup> Hedího Simon Peter imanan nã'i khäg?didi óemúnidí, hedí óetu?an, "Jesus nátsikáyin tov?gedan ihí?máa?in." <sup>25</sup> Hedího? i khäg?di Jesus-ví shánki nú? ihádidi óetsikáyin, "Na?inbí Sedó, to-an i namuu wóekuhpekhâymáa?i?" <sup>26</sup> Jesus-di óetu?an, "Naa wí pává i sää? iwe dóp'ohtöeni, hedí wí to?wí dópágít'oe. Iví?gedân dáyhi?máa." Hedí wí pává iké?di ip'ohtogidi Judas óemägi, i-á Simon Iscariot-ví ay namuu. <sup>27</sup> Judas i pává iké? ihaydi wesebo? i Penísendi iví pí?ná únts'ú, hedí Jesus-di óetu?an, "Häywí hâa bikhâymáa?i wesebo ná?an." <sup>28</sup> Hewänbo to?wí wânbo? in dihúukw?o?nin diwedí wí?únhanginnáhpí hâadí Jesus-di kin óetu?annin. <sup>29</sup> Judas-á i chä? múu imáa, hedího wén di?án Jesus-di óetu?an häywí i shánki?dig? díntay?i? ikumä-í?in, hedá wây-á wêndá di?án in sehkanawó? diwówáyi?in wí häywí ovâymääni gân óetu?an. <sup>30</sup> Hedího Judas i pává iké?di wesebo naapee. Ihaydiho nakhquñá.

### *Jesus iví khäg?nin wén ts'qamin tsontu? imägi*

<sup>31</sup> Judas naapee ihaydi Jesus natú, "Ihaydi nanânho t'owa dînhanginpúwidí naa t'ähkí t'owagi? o?aypuqyä?i? hay?i? omuu?in, hedá hâa naa dînpuwagít'oe?in namuudi dînhanginpúwi Yôesi Tádá wâ? hay?i namuu?in. <sup>32</sup> Hedího Yôesi Tádádí hay?i naa dípaa-í iví haybâ omúnidí, hedá nã?in ikhâymáa wesebo?." <sup>33</sup> Naví áyyäq, wí häywí thaada? undádí ochangít'oe, hedí nää in Hudiyoví p'ó?dédf?in dovâyt?an waagibá un wâ? wâytumáa, undi dítu?wâkhâymáa, hewänbo wây omän diwepiye? wí?únkoedí-ípi nää ímu-í?in. <sup>34</sup> Naadi wén ts'qamin tsontu? nää wâypâkhâymáa, hedí kinnâñ namuu: Wí?ná tâye úviséegihûuwí. Naadi wâyséegi waagibá, hanbá wí?ná tâye úviséegihûuwí. <sup>35</sup> Úviséegihondáho to?wén t'ähkí dînhanginnání naví khäg?nin ímuu?in."

### *Jesus-di Peter óetu?an, "U-á poewin untúní naa wídítapí?in"*

<sup>36</sup> Simon Peter-di óetsikáyin, “Na’ibí Sedó, wépiyan unmän?” Jesus-di óetü’an, “Nää-á wí’úkoedipí wáy omän deepiye” díyuhuhuwídí, hewänbo wáy wí thaa wáy omän diwepiye’bá unmú’í.” <sup>37</sup> Simon Peter-di óetsikáyin, “Na’ibí Sedó, häädan wídînkoedipí wíyuhuhuwídí nää? Naa okhâymuu naví wówâtsi ugí” dáymäänídí.” <sup>38</sup> Jesus-di óetu’an, “Ti naa omuuđi unkhâymuu uví wówâtsi bimäänídí? Nää’in ta’gendi wítu’qamí: Wí dee sen wa’ikinpíđibó” Ɂ-á poewin untúni wídîtaapí’in.”

## 14

*Yôesi Tádáví’piye’ gipunda’dá, iví ay Jesus-ví’piye’ páadé gimú-í’in gínhây’q?*

<sup>1</sup> Hedâhá? Jesus t’ähkí iví khäge’nin itü’an, “Ánshaa iwe wí’íkwö’nípí. Yôesi Tádáví’piye’ úvíwhäyuhuwí hedâ naví’piyá. <sup>2</sup> Naví Tádáví k’aygi ünná? diwe báyekí ün’ivená. Nää’in ta’gen namuupídáho há’to wâytu’qamíwän ta’gen namuu’in. Hediho nää omän wí íve wí’índo wâykhây’amidí. <sup>3</sup> Hedi wí íve wâykhây’amidí omäädá wíyá owáy’qä-í un wâyuhuwídí naa-ádí, hedâhno wáy o’än diwebá un wá? íkwö’ní. <sup>4</sup> Un únhanginná wâypiye’ omännin, hedâ in p’öe naa omän deepiye’ wá? únhanginná.” <sup>5</sup> Thomas-di óetu’an, “Na’ibí Sedó, wígíhanginnáhpí wâypiye’ unmännin wänbo”. Hedi hádîdan in p’öe unmän deepiye’ gínganginnáni?” <sup>6</sup> Jesus-di óetu’an, “Naa-á in p’öe omuu, hedâ in ta’gendá, hedâ in wówâtsi-á. To’wí wänbo wûnkoedipí naví Tádáví’piye’ namú-ídí, naví’piye’ páadé na’qädidá’mânhó? <sup>7</sup> To’wí naa omuu’in ta’gendi únhanginnândáho naví Tádá wá? díntaa-íwän. Nää iwediho bïntaa hedâ binmû’.”

<sup>8</sup> Philip-di Jesus óetu’an, “Na’ibí Sedó, i Tádá na’in dînkeeyamí. Hähayda’ gíntay.” <sup>9</sup> Jesus-di óetu’an, “Philip, gáhânhay waabo’ undádi oyihó, hebo wa’di wí’úhanginnáhpí to’wí omuu’in. To’wén naa dímu’indá i Tádá wá? dâymû’. Hedi háadan dítumáa i Tádá wâykeeyamí gin? <sup>10</sup> Häädan wíviwhäyundepí i Tádá-ádí omuu’in hedî i Tádá-á naa-ádí omuu’indá? Nää’i hi’ wâytu’o’i naví’da? wídînmuupí, hewänbo naa dâyhí’mâa ihaydi naví Tádá naa-ádí namuu’i? iví t’öe i’o’. <sup>11</sup> Nää’i naadi wâytumáa’i binwhäyú: Naa-á i Tádá-ádí omuu, hedâ i Tádá-á naa-ádí namuu. Hewänbo naví hi’ dînwhäyundepidáho’, i hääwí dây’o’i namuuđi bîwhäyú wé’ge gamuu’in. <sup>12</sup> Ta’gendi wâytumáa, to’wén naví’piye’ dívîwhäyunde’indá, naa dây’an waabá in wá? dívîkankhâymáa, hedâ wa’di shánkí he’endi hääwí-á dívîkankhâymáa, gá naa naví Tádáví’piye’ omändân. <sup>13</sup> Úvíwhäyundedáho naa dînk’oe’in wây’amidí i ída’po’i?, naadi wây’amí-ákun, hedî hääwí naa Yôesi Tádáví ay omuu’i dô’o’idí t’owa dínhanginnáni i Tádá hay’i namuu’in. <sup>14</sup> Hääqwí namúní wänbo ída’po’di, naa dînk’oe’in wây’amidí úvíwhäyundedá, naa dô’o’amí-ákun.”

*Jesus-di i Yä’dâa’i P’oewaqahâq iví khäge’ ninbí’piye’ Óesankhâymáa*

<sup>15</sup> “Undi díséegídáho’ i tsontu’ wâymägi’i dîn’ a’ginnamí. <sup>16</sup> Hedi naadi naví Tádá dódâa’amí wíyá to’wí wovâykhäge’ namí’i wovâysaanídí, hedî han i Tádá i’ämí. Nää’i wovâykhäge’ khâymâa’i-á hääđi wänbo t’ähkí undádi nayéení, i-á i Yä’dâa’i P’oewaqahâq namuu, hedî in ta’gen nahâhkanyi?. <sup>17</sup> In to’wén Yôesi Tádá dâytaapí’indá nää’i Yä’dâa’i P’oewaqahâq wí’óemündepidí hedâ wí’óetaapíđi há’to daykéyi. Hewänbo undidân bïntaa, undádi nayidi, hedâ unbí pí’naa khó’yé i bînmâ’ve-i.

**18** “Naadí wén tágápi’ín yíyápí’ín waagi’ínbá wíwâyyoekankhâymáapí, naa-á unbí’piye? owáy’ä?”. **19** Hây napóe ihaydi in t’owa Yôesi Tâdá dâytaapi’indí naa wiya wídmúnipí, hewânbo undáho dímúní, hedâ íwówâyéení gá naa owówâyidân. **20** Hedi i thaapówá ihaydá únhanginnání naa naví Tâdá-ádí omuu’in, hedâ undádí naa-ádí wé’ge gimuu’indá wá? únhanginnání.

**21** “To’wén naví tsontuu dînhógi’ín hedâ dín’á?gindo’indá, indânhó naa díséegí, hedî to’wén naa díséegí’indá naví Tâdádí ovâyséegí, hedâ naadí wá? dovâyséegí, hedî dovâykhâge’namí shánkí híwó? dítaa-ídí” kin Jesus natú.

**22** Wí khâge’di? Judas gin nakhâwâ?i, hebo Judas Iscariot-dá yoe, idâñ Jesus óetsikáyin, “Na’ínbí Sedó, heháadan na’indá? díkhâge’khâymáa shánkí híwó? wítaa-ídí, hedî hâ?in t’owa Yôesi Tâdá dâytaapi’indá yoe?” **23** Jesus-di óet’an, “To’wén naa díséegí’indá naví hí? dín’á?gindo”, hedî naví Tâdâdáho ovâyséegímá?ve-i, hedî naví Tâdá-ádí naa-ádí inbí pí’nâ khó’yé ãnthayé-i. **24** To’wén naa díséegípí’indá naví hí? wídín’á?gindopí. Hedi i hí? naadí wâytu’andi-á naví’da? wídmunuupí, naví Tâdádí dísandiví hí?-ân ûnmuu.

**25** “Nâ’í hâjwí naadí wâytumáa wa’di nää undádí oyiqibo”. **26** Hewânbo i to’wí wovâykhâge’namí’idá t’ähkí úntây’i wovâyhâ?amí, hedâ t’ähkâ naadí wâytu’andi-á wovây’ánshaakanamí. I-á i Yâ’dâa’í P’oewaqhâ-ân namuu, hedî naví Tâdádí i wovâysaaní gá han dóda’andân.

**27** “Naadí wâykhâge’namí hedânhó ánsshaaiwe wí’íkwó?nípídí. Naada? dînkoedí han wây’amí’in, in to’wén Yôesi Tâdá dâytaapi’indá wídmíkoedípí. Unbí pí’nâ khó’yé wí’íyângi-ípí hedâ wí’íkhuwôeda’ípí. **28** Naví Tâdâví?piye? omâñ hedâ unbi’piyá owáy’ä? gin wâytu’andi it’oe. Naví Tâdâ-á naví shánkí hay’i namuu hedî ta’gendi undi naa díséegidâhó? ihíhchâq-í iví?piye? omândi. **29** Nâ’í t’ähkí nää wâytumáa wa’di napóepidíbo?, hedânhó owây napóe ihaydá undi naví hí? dínwhâyú-ídí. **30** Wíyâ shánkí naadí wíwâytu’amípí, gá i Penísendi na’ädâñ, i-á in Yôesi Tâdá dâytaapi’ínbí tsondi dímmuu. Idâ naa wíditsonmáapí. **31** Hewânbo nää naví Tâdâdí naa díyón waa dâykhâymáa, t’ähkí t’owa dínhanginnánídí i-ân dóséegí’in.

“Bíwínu, yaho näwedí gimú-i.”

## 15

### Jesus wén úuva áaphää waagi’bá namuu

**1** “Naa wén híwó?nin úuva áaphää waagi’bá omuu, hedî naví Tâdâ-á i áaphää áyä?di waagi’bá-á namuu. **2** In t’owa naví’ín dînmuu’ín áaphää wa’yá khóe waagi’ínbá dimuu. T’ähkí wa’yá khóe na’úuvapaaí? naví Tâdá its’ändedí iyâa’o?, hedâ i wa’yá khóe na’úuvapaa iwedâ i hí?indi híwó?pí? namuu’i-á iyâa’o shánkí bâyékí híwó? napâa-ídí. **3** Undâ i híwó?pí? ho únyâamuu i hí? naadí wâytu’andi bînt’oyandi. **4** Hâjädi wânbo t’ähkâ naa-ádí imûnî’ín únkhây’ä?, hedî naa-á hâjädi wânbo t’ähkâ undâdí omûnî. Wén wa’yá khóe wânbo wí’bo wínahääpa?pí, nâ’íin wa’yá khóe in áaphää eedi nachândidâ?mân nahääpa?, hedî hanbâ un naa-ádí hâjädi wânbo t’ähkí ímuupídâhó?, há’tó únkoedí-i híwó?di hâjädi úví’ämídí.

**5** “To’wén hâjädi wânbo t’ähkí naa-ádí dimuu’ín hedâ naa-á indâdí omuuudâ, indâ bâyékí híwó? díví’ämí. Naa-ádí ímuupídí hâjwí wânbo há’tó bîn’ämí. **6** In to’wén naa-ádí hâjädi wânbo dimuupí’indá wa’yá khóe t’owa dâyts’â?i? waagibâ dínpuwí. Kí?bi wa’yá khóe-á dâych’âadí nat’â?, hedî dâywé?ge?andi dâyphamääde?. **7** Naa-ádí hâjädi wânbo t’ähkí íkw’ondâ naví hí?-á unbí pí’na

khó'yé bînmáadá, únkoedi hääqwí wänbo ída'i Yôesi Tádá bîndaa'qmídlí, hedí idá wovâymääní, <sup>8</sup> hedânho t'owa dînhanginnání naví Tádá hay'i namuu'in, hedîho undá báyékí hîwó? úví'qamí, hedí kindiqihó ta'gendi naví khäqe'nin ímûní.

<sup>9</sup> "Naví Tádádí naa díséegí waagibá naadi wâyséegí. Naví séegí wóegé häädi wänbo t'ähkí ímûní. <sup>10</sup> Naa naví Tádáví tsontqu dôn'a'gindodi iví séegí wóegé häädi wänbo t'ähkí omuu. Hedá undá hanbá naví tsontqu dîn'a'ginhondâhó?, naví séegí wóegé häädi wänbo t'ähkí ímûní. <sup>11</sup> Nâ'i t'âlkí wâyt'ân hedânho? i hîhchan dómáwa waagibá un wá? unbí pi'nâ khó'yé bînmá've-idí, hedá t'ähkí hîhchandâ? bînmá've-í. <sup>12</sup> Nâ'in tsontqu naadi wâytumáa: Wí'nâ tâye úviséegihûnu naadi wâyséegí waagibá. <sup>13</sup> In to'wén inbi wówátsi inbi k'ema'ingi? dívímägi?indá shánkí hay'in séegí namúni'in dâymâa. <sup>14</sup> Hedí undá hääqwí naadi wâyyôn waagi bînkanhondâho naví k'ema'in ímuu. <sup>15</sup> Nää iwedi pâadépiye? naví t'ôe'in gindâ? naadi wíwâytukankhâymâapí, gá wí tsundi-á iví t'ôe'in háa ikhâymâa'in wí'itü'opídân, hewänbo naví k'ema'innângin wâyt'qamí, gá hääqwí naví Tádádí dítu'andi? naadi wâyahangin'ânnandân.

<sup>16</sup> Undi naa wídíde'manpí, naadá un wâydé'man, hedá wovâyk'w'ódi báyékí hîwó? úví'amidí, hedí i hîwó? úví'o'i-á nakâypúwí. Naví Tádádí naa dînk'ú? hääqwí ida'poe'i? wây'qamidí, hedîho úvihâyundedâhó? idí wovâymääní. <sup>17</sup> Kinnânaadi wâytomáa: Wí'nâ tâye úviséegihûuwí."

### *In Yôesi Tádá dâytaapi'indi Jesus-ví khäqe'nin ovâyt'áy-i*

<sup>18</sup> "In t'owa Yôesi Tádá dâytaapi'indi wovâyt'aydâhó wí'ún'óde-ipí unbí pâadébo naa dít'ay'in. <sup>19</sup> In Yôesi Tádá dâytaapi' in t'owa waagi'ibá ímuudâhó?, indi wovâyséegí-i, inbi'in dínmuu'in dâyséegí waagibá. Hewänbo in waagi'ibá wí'ímuupí. Naadi wâydé'man Yôesi Tádá bîntâa-ídí, hedânkun indiho wovâyt'ay. <sup>20</sup> Wí'ún'óde-ipí háa wâyt'annin: Wí t'ôe'i-á iví tsondiví shánkí hay'i wínamuupí. Hedîho to'wén naa dít'óephadekannannindi un wá? wovâyt'óephadekannamí, hedí to'wén naví hí? dîn'a'ginnannindi unbí? wá? wovâya'ginnamí. <sup>21</sup> Naví'in ímuudibo t'ähkí nâ'i hîwó?pí hääqwí t'owadi wovây'qamí. Hâadí? Gá i naa dísandi? wídâytaapídân. <sup>22</sup> Naadi naví hí? dovâyt'qamidí o'qâpídâhó nâ'i t'aywó?di wídínmuupíwän. Hewänbo o'qâákun, hedânho nää wí' wänbo wí'unkoedipí natúníí, 'Naa wídínhanginnâhpí dâyt'aywó?nannin.' <sup>23</sup> To'wén naa dít'ay'indá naví Tádá wá'ho dînt'ay. <sup>24</sup> Wa'di indâdí oy? ihaydi báyékí hääqwí dây'an wíyá to'wí wänbo hänhay wänbo i'anpí?. Kí'bi t'ôe dây'anpídâhó nâ'i t'aywó?di wídínmuupíwän. Hewänbo háa naa dây'annin dâymû'-ákun, hedí naa-ádí naví Tádá-ádí wí'gíndibó dít'ay. <sup>25</sup> Hedí kin díví'andi naa háa inbi tâ'kan naví'gedi natâ'muu waa dînpoe, kinnânaadi hîwó?pí? in wídây'anpí wänbo naa dít'ay.

<sup>26</sup> "Owáy naví Tádáví'we opowá ihaydi i to'wí wovâykâhâgê'khâymâa'i-á naadi wâysangít'oe. Nâ'i naví Tádáví'wedí unbí'piye? naka'qâgít'oe'i-á i Yâ'dâa'i P'oewaqhâq namuu. Hedí napowá ihaydi naví'gedi ihée'qamí. <sup>27</sup> Hedá undá wá? t'owa naví'gedi bîntu'qamí, gá pâadé naví t'ôe donts'an'an diwedibó? un naa-ádí iyidân.

## 16

<sup>1</sup> "Nâ'i hääqwí naadi wâyt'ân hedânho unbí whâyu wí'únhâqanípídí. <sup>2</sup> In Hudíyodi inbi méesate íve wovâysudekhâq'amí, hedá wá? shánkí wänbo

únpuwí, wáy wí thaan naná? diwe wováyt'ahánúdáho di'qaní Yóesi Tádágí? dívít'óemáa'in. <sup>3</sup> Háadan kin dívíkháymáa? Gá Yóesi naví Tádá dínmuu'i wídíntaapídán, hedá naa wá? wänbo wídítaapí. <sup>4</sup> Ná'i napuwagít'óe'i wáytumáa wa? napóepídibó?, hedânho napóe ihaydá naadí wáytu'an ni'gedi ún'ánpowagít'óe. Naadi ná'i häqwí wíwáytu'anpi páadé naví t'oe donts'an'an dihaydi, gá wa?di undádí oyidán."

### *Háa i Yä'dâa'i P'oewaqhâa ikhâymâa'in*

<sup>5</sup> "Nää tobá i naa dísandivípiye? omän wänbo?, wénä wí wänbo undi wíditsika'máapí wáhâäpiye? omännin. <sup>6</sup> Ná'i häqwí wáytu'andiñihó? unbí pi'ná khó'yé nää báyékí únkháapo?. <sup>7</sup> Hewänbo in ta'gen wáytumáa: Ungí? shánkí yänbedi híwó? namuu naa omú-idí, gá naa omääpídáho? i to'wí wováykhäge'kháymáa'i wína?qä-ipídán, hewänbo omäädáho? i dósaní unbípiye?. <sup>8</sup> Hedi owáy napówá ihaydá t'owa ováythayyamí piháa di'ánshaamuudi wídika'póya?pí'in inbí t'aywó?di j'gedi, hedá i híwó?di namuu j'gedá, hedá Yóesi Tádádí t'owa ováytuchänukháymáa i'gedá. <sup>9</sup> Idi ováythayyamí dívít'aywó?nannin, navípiye? wídívhäyundepidí. <sup>10</sup> Naa híwó?di'omuu j'gedi ováythayyamí, gá naa i híwó?di'omuu'i naví Tádávípiye? omändân, hedi wíyá wídimúnipí. <sup>11</sup> Yóesi Tádádí t'owa ováytuchänukháymáa i'gedi ováythayyamí, gá ho natúdân idi i Penísendi óetuchänukháymáa, i-á in t'owa Yóesi Tádá dâytaapi'inbí tsondi dínmuu.

<sup>12</sup> "Naa wa?di báyékí wáytu'qämí'in oda?, hewänbo nää wí'únkoedípi ihay bînhónidí. <sup>13</sup> Hewänbo owáy i Yä'dâa'i P'oewaqhâa napówá ihaydi, i-á in ta'gen t'ähkí naháhkanyi'i? namuu, idi wováykhäge'kháymáa in ta'gen namuu'in navígedi ta'gendi únhanginpúwidí, gá iví ánscha uñmuu'ida? wí'ihi'kháymáapídán, hewänbo háa Yóesi Tádádí óetu'an waagi natúní, hedá háa napuwagít'óe'in wováytu'qämí. <sup>14</sup> Haa natúni'in naví'wedi ihóní hedi wováytu'qämí. Handidi wováyhangin'ânnamí naa hay'i omuu'in. <sup>15</sup> Naví Tádáví hähkan uñmuu'i-á naví? wá? dínmuu. Hedânho naa otú, i Yä'dâa'i P'oewaqhâa háa wováytu'qämí'in naví'wedi ihóní."

### *Jesus-víkhäge'nin inbípi'ná khó'yé dikhäapúwi, hewänbo wíyá dihíhchanpúwi*

<sup>16</sup> "Hanwaapídibó? undi wídimúnipí, hedá iwédá hanwaapídibó-á undi naa wíyá díwáymúní." <sup>17</sup> Wén iví khäge'nin wí'ná taye dívítu'an, "Hânnan hêe ná'in dítu'annin natu'da?" Natú, 'Hanwaapídibó wídimúnipí' gin, hedá 'Iwedá hanwaapídibó-á wíyá naa díwáymúní' gân. Hedá wá? natú, 'Kin napúwi gá naví Tádávípiye? omändân.' <sup>18</sup> Hedi hânnangú iví hi? 'hanwaapídibó' úntu'da?' Häqwí j'gedi ihí'máa'in wíginhanginnáhpí."

<sup>19</sup> Jesus uñhanginná ditsikapúwi'in dida?, hedího? ováytsikáyin, "Ti úvitsika'máa háa otu'da'in wáytu'andi, 'Hanwaapídibó? undi wídimúnipí, hebo iwédá hanwaapídibó-á wíyá díwáymúní?' <sup>20</sup> Ta'gendi wáytumáa, undá iséyéení hedá úvísíltuwínu-í, hewänbo in t'owa Yóesi Tádá dâytaapi'indá dihíhchanpúwi. Hebo ík'áykháapé wänbo ná'i-á únphadé-í hedi híhchan bînmá've-í. <sup>21</sup> Wí kwee na'eyekhâyyi'i hânho nachanpo?, na'eyehaypúwi ihay nanândi. Hewänbo iví ay ún'aypuyäq ihaydá, iví hay j'gedi wíyá wí'ün'ánpóya?pí, gá nahíhchanpóedân iví ay ún'aypuyädi. <sup>22</sup> Hedi hanbá undá nää únpo?. Un ík'áykháapo? naa wáypiyé? omändi, hewänbo owáy naa wíyá o'qäq ihaydá unbí pi'ná khó'yé ihíchäqá-í, hedi to'wí wänbo wí'únkoedípi unbí híhchan uñmuu'in wováykwee-ídi."

**23** “Hedi ihaydi wí’úntâynípí hääwí wänbo dítsikáyi’nídí. Ta’gendi wäytqmáa, hääwí naví Tádá bîndaa’andi’, naví’piye’ úvíwhäyundeedi, idí wovâymäani. **24** Nää pu’wahay wa’di hääwí wänbo wí’ida’póepí naví’piye’ úvíwhäyunde wänbo’. Nää bindaa’an, hedânho bînhóní, hedâ bayéki hîchhan bînmâ’ve-i.

**25** Nää’i hääwí wäytu’andi wâyhá’amídí ûnthalaykantáy, hewänbo owáy wí thaa naná’ diwe kindidi wiýá wíwâyhée’amípí, thay’eedân naví Tâdâvî’gedi wäytu’qämí. **26** Hedi ihaydi shánkí híwó’ bîntaaqí un lhääwida’púwí naví’piye’ úvíwhäyundeedi, hedî wiýá wínatâynípí naa naví Tâdâvî’piye’ wâyyûusu’amídí, hewänbo idí wovâyséegidí unnânho iví’piye’ úvíyûusu’qämí. **27** Hedi idí wovâyséegigá undi naa díséegidânhedâ úvíwhäyundeedâ naa iví’wedi o’qä’in. **28** Nää oepáa k’aydipíye’ naví Tâdâvî’wedânh o’qä’akun. Hedi nää-á nâwedî naví Tâdâvî’piyebâ ovâymän.”

**29** Iví khäge’ndi oetü’an, “Näbáha’ thay’eedi bihi’mâa, nää-á uví hí’-á ûnthalaykantáy’i’ wí’úmuupí. **30** Nää gínhanginpóe Ɂ hääwí t’ähkí úhanginnânhin, hedâ hääwí to’wídí wóetsikáyi’ní’ in nada’i’ Ɂ úhanginnânho wa’ wóetsikáyi’pídibô. Hedânho ívíwhäyunde Yôesi Tâdâvî’wedi un’qä’in.” **31** Jesus-di ovâytu’an, “Nää-á itü’ naví’piye’ úvíwhäyunde’in, **32** hewänbo nää iwedi un t’ähkí iwadedee-i, hedî wí’ínbo’ unbí p’óegé bînkéyi hedî naa wí’bo diyoë’qämí. Hewänbo naví Tâdâ naa-ádi nayidi ta’gendi wí’bo há’to oyéení. **33** Naadi t’ähkí nää’i wäytu’an hedânho naa-ádi ímuudi ánsshaaiwe wí’íkwó’nípídí. In Yôesi Tâdâ dâtyaapî’inbí yáagé wa’ iyí’ ihaydibô bînt’öephadekhâymâa, hewänbo kay’indi úvíwínu’-í, naa i yä’ðâapî’ nää oepáa k’aydiwi dót’an.”

## 17

### *Jesus iví khäge’ningi’ iyûusu’an*

**1** Jesus iví khäge’nin nää’i t’ähkí itü’an dihaydi makówápiye’ ibéedí kinnâñ iyûusu’an: “Tâdâ, ihaydiho dînnâ. Nää ovâykeeyan naa uví ay omuu’i hay’i omuu’in, hedânho Ɂ á hay’i unmuu’in naadi dovâykeeyamí. **2** Uđi dísoge t’ähkí t’owaví tsondi omúnidí, hedânho naadi t’ähkí in Ɂudi dímägi’in in wówâtsi nahândepí’ in dovâymäaniđi. **3** Uđa’ i ta’gendi Yôesi unmuu, hedâ naa-á Jesus omuu, i Ɂudi dísandi’ t’owa dovây’aywoenidí, hedî in to’wén Ɂ ádi naa-ádi dítâa’indâho wówâtsi nahândepí’ in dâymâa. **4** Wa’di nää oepáa k’aydi oyi’ ihaydi in t’owa dovâykeeyan Ɂ á hay’i unmuu’in, gá in t’ôe Ɂudi díkanyônnin t’ähkí dóbowadâñ. **5** Tâdâ, naa hay’i omuu wa’di Ɂ ádi oyi’ ihaydibô’, wa’ hääwí wänbo nakhi’yenpi ihaydibô’. Nää uví’piye’ owâymän, hedîho ovâykeeyamí naa hay’i omuu’in, hâa omú’de waagibâ.

**6** “In to’wén nää oepáa k’aydi Ɂudi naa dímägi’ in dovâykeeyan hâawi unmuu’in. Indâ pâadébô’ uví’in úmuuu, hedâ Ɂudâ indâ dímägi, hedî uví hí’ wôñ’ä’ginnan. **7** Nää in dínhanginpóe hääwí t’ähkí Ɂudi dímägi’i ta’gendi uví’wedi na’qä’in, **8** gá hääwí Ɂudi naa dítu’andi’ naadi dovâytu’andâñ, hedî dâyséegi’an. In dínhanginnâ ta’gendi uví’wedi o’qä’in, hedâ dívíwhäyunde’ Ɂudi dísannin.

**9** “Naadi ingî’ dovâyûusu’o’. Nää t’ähkí t’owagî’ in wídâyyûusu’opí, hewänbo in Ɂudi dímägi’ingî’indâ’mân dâyyûusu’o’, indâ uví’in úmuudi. **10** T’ähkí naví’in dînmuu’in uví’in wá’ úmuuu, hedî uví’in úmuuu’indâ naví’inbâ dînmuu. Hedi hâa inbí wówâtsi dâyhon waagiđibô’ naakeeo’ naa

hay*’i* omuu*’in*. **11** Nää uví<sup>’</sup>piye<sup>’</sup> omän, hedí nää oepáa k’aydi wó<sup>’</sup>yéenípi, hewänbo nä<sup>’</sup>indá näädíbo wa<sup>’</sup>di diyi<sup>’</sup>. Naví Tádá, Ɂ shánkí yä<sup>’</sup>dâa<sup>’</sup>i unmuu<sup>’</sup>i, uví kay úmuu<sup>’</sup>idi áyíngidíbo<sup>’</sup> ovâymá<sup>’</sup>ve-i, i kay Ɇdi dímägi<sup>’</sup>idibá, hedânhó wí<sup>’</sup>dä<sup>’</sup> waagibá dimuniidí, naa-ádí Ɇ-ádí wí<sup>’</sup>dä<sup>’</sup> gamuu waagibá. **12** Wa<sup>’</sup>di indádí oyí<sup>’</sup> ihaydi áyíngidí híwó<sup>’</sup> dovâymáa uví kay úmuu<sup>’</sup>idi, i kay dímägi<sup>’</sup>idibá, hedá dovây<sup>’</sup>áyíngimáadí wí<sup>’</sup>dä<sup>’</sup>mân in diwedi napeegee, i-á i ha<sup>’</sup>bi namuu napeegeegít’óe<sup>’</sup>i, hedího hää uví ta<sup>’</sup>nin diwe iví<sup>’</sup>gedí natä<sup>’</sup>muu wa<sup>’</sup>ünpoé.

**13** “Hedi nää uví<sup>’</sup>piye<sup>’</sup> omän, hedí dáyyûusu<sup>’</sup>odi nä<sup>’</sup>i t’ähkí otü<sup>’</sup> wa<sup>’</sup>di nää oepáa k’aydi oyidibo<sup>’</sup>, hedânhó inbí pí<sup>’</sup>ná khó<sup>’</sup>ye t’ähkí híhchan dâymá<sup>’</sup>ve-i, naa dómaa waagibá. **14** Naadi uví hí<sup>’</sup> dovâymägi, hedí in t’owa wóetaapi<sup>’</sup>indi ovâyt’ay, hä<sup>’</sup>in t’owa waagi<sup>’</sup>in wídimuupidí, naa wänbo wá<sup>’</sup> in waagi wó<sup>’</sup>muupí waagibá. **15** Naadi wiwida<sup>’</sup>máapí nää oepáa k’aydi iwedi ovâyyâa<sup>’</sup>amidí, hewänbo wída<sup>’</sup>máa Ɇdi áyíngidíbo<sup>’</sup> ovâymá<sup>’</sup>ve-ídân, hedânhó i Penísendidi wí<sup>’</sup>ovâyhónipidí. **16** In wóetaapi<sup>’</sup>in waagi<sup>’</sup>inbá wídimuupí, naa wänbo wá<sup>’</sup>á yoe. **17** In ta<sup>’</sup>gen ovâyhá<sup>’</sup>amí hedânhó ta<sup>’</sup>gendi uví<sup>’</sup>piye<sup>’</sup> dívimääniidí. Uví hí<sup>’</sup>á in ta<sup>’</sup>gen namuu. **18** Ɇdi naa nää oepáa k’aydipiye<sup>’</sup> dísan waagibá, naadi nä<sup>’</sup>in naví<sup>’</sup>in dínmuu<sup>’</sup>in wá<sup>’</sup>t’ämäpiye<sup>’</sup> nää oepaa k’aydi dovâysankháymáa. **19** In naví<sup>’</sup>in dínmuu<Ɇdi naa uví<sup>’</sup>piye<sup>’</sup> dâymä<sup>’</sup> hedânhó in wá<sup>’</sup> ta<sup>’</sup>gendi uví<sup>’</sup>piye<sup>’</sup> dívimääniidí.

**20** “Naadi nä<sup>’</sup>ingi<sup>’</sup>indä<sup>’</sup> wídayyûusu<sup>’</sup>opí, hewänbo wé<sup>’</sup>ge<sup>’</sup>in t’owagí<sup>’</sup> wá<sup>’</sup> dáyyûusu<sup>’</sup>o<sup>’</sup>, in to<sup>’</sup>wén nä<sup>’</sup>inbí hí<sup>’</sup> dínmuu<sup>’</sup>idi naví<sup>’</sup>piye<sup>’</sup> dívíwhäyukhâymáa<sup>’</sup>in, hedího wí<sup>’</sup>dä<sup>’</sup> waagibá dipúwidí. **21** Naví Tádá, Ɇ-á naa-ádí unmuu, hedá naa-á Ɇ-ádí omuu, hedí hanhbá innán wá<sup>’</sup> na<sup>’</sup>indádí dimuni<sup>’</sup>in naa oda<sup>’</sup>. Hedí kin naa dáyyûusu<sup>’</sup>o<sup>’</sup> hedânhó t’ähkí t’owa dívíwhäyú-ídí Ɇdi naa dísannin. **22** Naadi he<sup>’</sup>ennin dovâypáa-i, Ɇdi naa hay<sup>’</sup>i dípaa waagibá, hedânhó wí<sup>’</sup>dä<sup>’</sup> dipúwidí, Ɇ-ádí naa-ádí wí<sup>’</sup>dä<sup>’</sup> gamuu waagibá. **23** Naa indádí omuu, hedí Ɇ-á naa-ádí unmuu, hedího ta<sup>’</sup>gendi wí<sup>’</sup>dä<sup>’</sup> dipúwi, hedí handidi t’ähkí t’owa dínhanginnání Ɇdi naa dísannin, hedá dínhanginnání wá<sup>’</sup> Ɇdi nä<sup>’</sup>in naa-ádí dimuu<sup>’</sup>in ovâyséegí<sup>’</sup>in, Ɇdi naa díséegí waagibá.

**24** “Naví Tádá, naa oda<sup>’</sup> in Ɇdi dímägi<sup>’</sup>in naa-ádí dikwo<sup>’</sup>ní<sup>’</sup>in wáy naa ochangít’óe iwebá, hedânhó Ɇdi naa hay<sup>’</sup>i dípaa<sup>’</sup>in dâymúnidí. Ɇdi naa hay<sup>’</sup>i dípaa gá ho wa<sup>’</sup>di nä<sup>’</sup>i nan oepáa nâakhýépidíbo naa díséegidán. **25** Tádá, Ɇ-á ta<sup>’</sup>gedä<sup>’</sup> bi<sup>’</sup>o<sup>’</sup>i unmuu<sup>’</sup>i, tobá báyékí t’owadi wiwóetaapi wänbo<sup>’</sup>, naadi witaa, hedí nä<sup>’</sup>in naví<sup>’</sup>in dínmuu<sup>’</sup>in dínhanginná Ɇdi naa dísannin. **26** Hääwi unmuu<sup>’</sup>in naadi dovâyhangin<sup>’</sup>ânnan, hedá shánkí híwó<sup>’</sup> dovâyhangin<sup>’</sup>ânnkhâymáa, hedânhó Ɇdi naa díséegí waagibá ha<sup>’</sup>bi séegibá inbí pí<sup>’</sup>ná khó<sup>’</sup>ye dâymá<sup>’</sup>ve-ídí, hedá naa-á indádá omúní.”

## 18

### *Jesus óepanké<sup>’</sup>*

**1** Jesus iyûusubowa ihaydi iví khäge<sup>’</sup>nindádí iwedi dimää, hedí owáy Kidron kó<sup>’</sup> p’änäpiye<sup>’</sup> dimää. Iwágé wí nava<sup>’</sup>ay na-olive-taysaa<sup>’</sup>i nak’óe, hedí Jesus-ádi iví khäge<sup>’</sup>nindádí i nava<sup>’</sup>ay iwe dits’ú. **2** Judas i Jesus óeku<sup>’</sup>p’égí<sup>’</sup>i<sup>’</sup> ünhanginná wágé iwe naná<sup>’</sup>nin, häyán wänbo Jesus iví khäge<sup>’</sup>nindádí iwepiye<sup>’</sup> namäädi. **3** Hedího Judas-di wén Rome-win sundado-á wén sundado i méesate hay<sup>’</sup>i dây<sup>’</sup>áy<sup>’</sup>do<sup>’</sup>indá hedá wén Pharisees-á ovâymaa, hedí

phakó-á kohséephé naphaamuu?i-á inbí k'uuphé-á dínmahkānmuu?i wóegé iwe dipówá. <sup>4</sup> Jesus ûnhanginná häqwí t'ähkí haa ûnpuwagít'óe?in, hedího i'ahtuyedi inbí páadépiye? iwínú, hedí ovâytsikáyin, "To-an bîntwämáa?" <sup>5</sup> "Gá Jesus i Nazareth-wi-ân" kin óetu?an. Idá ovâytu?an, "Naa-ân i omuu." Judas i óeku?p'égi?i? iwebá indádí nayi?.

<sup>6</sup> "Naa-ân i omuu" gin ovâytu?an dihaydi tí?úupiye? dívihádidi dikanu. <sup>7</sup> Hedáhá? wiyá ovâytsikáyin, "To-an bîntwämáa?" Indi óetu?an, "Gá Jesus i Nazareth-wi-ân." <sup>8</sup> Jesus-di ovâytu?an, "Waytu?anho naa-ân i omuu. Hedího naadá? dítwämáadá, nää?in wé?ge?in binpunmää." <sup>9</sup> Ha?wâagi ovâytu?an dihaydi haa häqdankánbo? iyûusu?an waa napóe. Kinnâhno iyûusu?an: "Wí? wänbo in dímägi?in diwedí wídînpedée-ípí." <sup>10</sup> Simon Peter wí tsiyó phá? imáa, hedí iwhahké?di i owha? p'ó?dédi?ví t'öe?i Malchus gin nakhwä?i? óewhádidi iví ko?díngédí?in oeyay he?yinbo ônt'ó?ts'á?." <sup>11</sup> Jesus-di Peter óetu?an, "Uví tsiyó phá? hä?i súde iwebá mänwáyto? Nää?in t'öephade naví Tâdádí naa dînsannindá dînkhâ?ä? donphadé-í?in."

### *Jesus oe Annas-ví?piye? óeho?*

<sup>12</sup> In sundado-ádí inbí tsondi-ádí in hay?i méesatewin áy?nindádí Jesus óepanké?di óekhówhi?an. <sup>13</sup> Iwedi oe Annas-ví?piye? páadé óeho?. Ihay paayo-á Caiaphas na?owha?p'ó?dédi?än, hedí Annas-á Caiaphas-ví yahsédo-á ûnmuu. <sup>14</sup> Caiaphas-dá in Hudíyoví p'ó?dédi?in häqdankánbo ovâytumakhe?odi ovâytu?an, "Shánki yänbedi híwó? namúní wí?dä? wí to?wí t'ähkí in t'owagi? nachuu-ídi."

### *Peter natú idá Jesus óetaapi?in*

<sup>15-16</sup> Simon Peter-ádí wiyá khäge?di-ádí Jesus-ví tí?úugé damän. I owha? p'ó?dédi?di nää?i khäge?di? óetaa, hedího i khäge?di? unkoezi nats'ünidí i tehwá tehpaa búge in owha? p'ó?dédi? nathaa iwe. Peter-á oe tehpaa yá?wébo-á phödi nú? óeyoe?an, hedího i khäge?di nawâypee nää?i a?yú iphödi?áy?nämáa?i? óehé?amidí, hedí Peter oe tehpaa búgepiye? óets'üde. <sup>17</sup> I a?yúdí Peter óetu?an, "Hä?i sen óepanké?iví khäge?dibá unmuupi?an." Peter natú, "Naa-á yoe."

<sup>18</sup> Nat'eediho in t'öe?indá in hay?i méesatewin sundado-á phaa?uudi dâypha?t'ëgi, hedí phaa nú? disuwáwin. Peter wá? iwebá iwínú.

### *Iowha? p'ó?dédi?di Jesus óetsika?máa iví háhkan ni?gedi*

<sup>19</sup> I tehwá íve i owha? p'ó?dédi?di Jesus óetsika?máa iví khäge?ninbi?gedi hedá iví hí? in t'owa ovâyhá?o? i?gedá. <sup>20</sup> Jesus-di óetu?an, "Naa t'owa t'ähkívá páadépiye? dâyhee?owän, hedí häqdí wänbo t'ähkí dovâyhá?owän inbí méesate hí?indi? eeye hedá inbí méesate hay?i ee-á, wáygé t'ähkí in Hudíyo dívíwé?ge?o? eeye. Häqwí wänbo kaadibo wó?túhpí. <sup>21</sup> Heháadan nää?i häqwí naa dítsika?máa? In to?wén díntoyannin ovâytsikáyi?ní haa dovâytu?annin. Indá dínhanginná haa otú?in." <sup>22</sup> Jesus nää?in natú ihaydi, wí méesatewi sundado iwe nú? nawindidi Jesus óets'emapháve, hedí óetu?an, "Ha?wâagá i owha? p'ó?dédi? wínâahée?amípi." <sup>23</sup> Jesus-di óetu?an, "Wén háwâen híwó?p'i?in naa otúdáho?, úkhâ?ä? ovâytu?ámí?in häqwí namuu?in. Hewänbo haa otú waa in ta?gen namuu-ákun, hedâhno wí?úk'lepí díts'emapháve-í?in."

<sup>24</sup> Hedáhá? Annas natsonpóe Jesus nakhwóhmuudi i owha? p'ó?dédi? Caiaphas-ví?piye? óesaanídí.

### *Peter wiyá natú Jesus óetaapi?in*

**25** Oe yá?wé Peter wa?di nasúuwáwin, hedí in wé?ge?in iwe diwinnindi óetsikáyin, “Ti u wá? hä?i senbí khägë?dibá wí?unmuupí?an?” “Yoe,” kin natú, “naa-á yoe.” **26** Wí sen i owha? p'ó?dédí?ví t'ó?ibá namuu?i? iwe wá? nawin, i-á i sen Peter-di óe?oyetsâ?iví maatu?i? unmuu, hedí idí Peter óetsikáyin, “Ti Jesus-ádí oe na-olive-taysaa iwe wíwímû?pí?an?” **27** Peter wíyá natú “yoe” gin, hedí wesebo wí dee sen ikin.

### *Jesus oe Pilate-ví?piye? óeho?*

**28** Wa?déedíbo naná, hedí Jesus-á Caiaphas-ví?wedi óeho? i Rome-wi tuquyônbí tewhá hay?i iwepiye?. In Hudíyo ná?i Rome-wi tuquyônbí tewhá ee wídits'úhpí, gá inbí kхuu dínmuuđi dínhkhäq'óedân dits'üní?in, hedího dits'ündáhó? wídin?ähpí ná?i Passover shánkí?di koegi? dâyk'lóe-i?in. \*

**29** Hediho Pilate oe yá?wépiye? napee, hedí in t'owa ovâytksáyin, “Háawin t'ehpide-an ná?i senbí?gedi dínmá?” **30** In Hudíyodí óetü?an, “Ná?i sen wén t'aywó?nin i?anpídá há?to uví?piye? âymá?iwän.” **31** Pilate-di ovâytü?an, “Un wí?bo binpihûu i?, hedá bintuyó?nandi bir?an unbí tsontu? úntû? waagibá.” In Hudíyodá óetü?an, “Hewänbo un Rome-?indá na?in Hudíyo wídink'úya?pí wí to?wí? âyhéyi?in, yá?dâapí i?andi âyshaa wänbo?” **32** Ná?in ditü? dihaydi Jesus-ví hí? háa nachuwagít'óe i?gedi ta?gen napee. †

**33** Pilate iví tuquyônbí tewhá ee nawáyts'ú, hedí Jesus óetükánnandi óetsikáyin, “Ti u-á in Hudíyoví tsundi hay?i-ân unmuu?” **34** Jesus-di óetsikáyin, “Ti u-ân wí?bo unhangin?ânda?, háa in Hudíyodí naví?gedi wóetü?andibo dítsika?máa?” **35** Pilate-di óetü?an, “Ti naa-ân Hudíyo omuu gin un?ánde gáhâ?n? Uví t'owadíbo hedá in owha? p'ó?dédí?indádí naví mange wóekán. Háawin t'aywó?ninnan bi?an?” **36** Jesus-di óetü?an, “Naa tsundi hay?i? omuu, hewänbo in nää oepáa k'aydiwin tsonnin waagá yoe. Hå?bi tsundi omuuđáhó? in to?wén dovâytsonmáa?in dívhânsaa-íwän naa in Hudíyoví mange wídikáanípí?dí. Hewänbo otü? waa, nääđíwin tsonnin waagi wó?muupí.”

**37** Pilate-di óetsikáyin, “Hedáhó?, ti ta?gendi wí tsundi hay?i-ân unmuu?” Jesus-di óetü?an, “U?bo untü? waa, hå?bi? omuu. Hedi nää oepáa k'aydipiye? o?ää hedá o?aypuvä, in ta?gen namuu i?gedi dâyhée?qmí?dí. To?wén in ta?gen ho dínhanginná?nindá naa dínt?óyande?” **38** Pilate-di óetsikáyin, “Hândidán to?wí unhanginná? hääqwí in ta?gen namuu?in?”

### *Jesus óekhe?khâymáa, hewänbo Barabbas-á óema?p'ädi*

Pilate ná?in natú ihaydi in Hudíyo ee diyi? iwepiye? nawáypeedi ovâytü?an, “Naadi wén t'aywó?nin ná?i sen i?annin wänbo wídónshaapí.” **39** Hewänbo päqyo p'óe waagi ná?i Passover shánkí?di naná? dihaydi ündi dídaa?o? wí pan wâyma?p'ädi-idí. Ti nää ná?i Hudíyoví tsundi hay?i dóma?p'ädi-i?in ída?” **40** Dívítüwínu?, “Hä?i-á yoe. Barabbas-ân gida? nâama?p'ädi-i?in.” Barabbas-á sânbí namuu.

## 19

**1** Hediho Pilate natsonpóe waa in sundadodi Jesus óepiye hedí púwhí?dí óewhähwhä?nan. **2** In sundado wén wääkhän dây?ophidé?andi óep?óhtói. Hedáhá? wén p'í tsâqwä?in k'éwé?in to-á óetógi, tsundi hay?iví aa waagi?inbá

\* **18:28** I tuquyôndá Hudíyo wínamuupí, hedí in Hudíyo-á dínhkhäq'óe ná?in Hudíyo dimuupí?inbí hääqwí dâytägé-idí. † **18:32** Jesus ho natú wén phé?wan deeđi nachuwagít'óe?in. Handiqi in Rome-?indi in yanäkíkannin ovâyhánunde?, hewänbo in Hudíyodá ná?in yanäkíkannin dimuu?in ovâyk'usäyunde? ovâyhánú-idí.

namuu<sup>in</sup>, <sup>3</sup> hedí wí<sup>in</sup> wí<sup>ingin</sup> in sundaqo iví páadépiye<sup>7</sup> diphademändi óyeanäkitumáa, “Hânnan un<sup>än</sup>, u Hudíyoví tsundi hay<sup>i?</sup> unmuu<sup>i?</sup>,” hedá óets'emapháve. <sup>4</sup> Pilate wíyá oe yá<sup>wépiye</sup> napeedi in t'owa ovâty<sup>an</sup>, “Bit<sup>óyan</sup>, naaqdi i dópiyegít<sup>oe</sup> undi bînmúnidí, hedânhó únhanginnánidí naaqdi wén t'aywó<sup>nin</sup> i<sup>annin</sup> wânbo wídônshaapi<sup>in</sup>.” <sup>5</sup> Hediho Jesus oe yá<sup>wépiye</sup> óepiye. In wâjkhân ôn<sup>ophídé</sup>annin nap<sup>óhito</sup>on, hedá in plí tsâqwâ<sup>in</sup> k<sup>kéwé</sup><sup>in</sup> to-á nato<sup>on</sup>. Hedi Pilate-di in t'owa ovâty<sup>an</sup>, “Binmú<sup>dí</sup>, náwe i sen nawin.” <sup>6</sup> In owha<sup>p'ó'dédi</sup>indadí hedá in hay<sup>i</sup> méesate<sup>in</sup> sundaqo-ádi óemû<sup>ihayd</sup> häyán wânbo dívítuwínu, “Wén phé<sup>wan</sup> deedi nát<sup>óhtägek'u?</sup>” Pilate-di ovâty<sup>an</sup>, “Unnân birnhûu bînt<sup>óhtägek'u</sup>wídi. Naadá wén háawén t'aywó<sup>nin</sup> i<sup>annin</sup> wânbo wídônshaapi.” <sup>7</sup> In Hudíyogi Pilate óet<sup>an</sup>, “I-á natú Yôesi Tádáví ay namuu<sup>in</sup>, hedí wen tsontuq gínk'óe<sup>in</sup> natû<sup>?</sup>, wí to<sup>wí</sup> kin ihé<sup>o</sup>i-á nachúu<sup>l</sup>in ûnkhây<sup>ä</sup>?”

<sup>8</sup> Pilate ná*i* hí<sup>?</sup> nat<sup>oe</sup> ihaydi shánkí wânbo nakhuwôeda<sup>póe</sup>, <sup>9</sup> hedího iví tquyô<sup>n</sup> tewhá ívepiye<sup>?</sup> nawáyts<sup>u</sup>, hedí Jesus óetsikáyin, “Ta<sup>gendi</sup> wâhâawi-an unmuu<sup>?</sup>” Hewânbo Jesus-di háabo wí<sup>óet<sup>u</sup></sup>anpi. <sup>10</sup> Pilate-di oetsikáyin, “Ti wídihée<sup>amíp<sup>l</sup></sup>an? Ti wí<sup>úhanginnáhp<sup>l</sup></sup>an naadá<sup>mân</sup> dínk'oe<sup>há</sup> wíma<sup>p'ädi-l</sup>in hediháa u dovâymäani<sup>in</sup> phé<sup>wan</sup> deedi wóet<sup>óhtägek'u</sup>wídi?” <sup>11</sup> Jesus-di óet<sup>an</sup>, “Yôesi Tádádí wíwônk<sup>u</sup>pídáho há<sup>to</sup> úku<sup>n</sup> wánhá wânbo naa dí<sup>amí</sup>dí. Hediho i sen uví mange naa díkândi-áho uví shánkí it<sup>'aywó</sup>nan.”

<sup>12</sup> Pilate ná<sup>in</sup> nat<sup>oe</sup> ihaydi shánkí wânbo nada<sup>?</sup> Jesus óema<sup>p'ädi-l</sup>in, hewânbo in Hudíyo dívítuwínu, “Ná*i* sen náama<sup>p'ädi</sup>da, u i tsundi Caesar-ví<sup>n</sup>äpiye<sup>?</sup> wí<sup>unmuupí</sup>. Wí to<sup>wí</sup> wí tsundi hay<sup>i</sup> namuu gin natû<sup>di</sup>á Caesar-ví hänbí<sup>?</sup> namuu.” <sup>13</sup> Hâa ditú waa Pilate nat<sup>oe</sup> ihaydi Jesus oe yá<sup>wépiye</sup> óepiye, hedí in t'owa ovâty<sup>o</sup>do<sup>?</sup> we Pilate isóge. Iwáho dâyt<sup>o</sup>nak<sup>u</sup>upháagíkw<sup>o</sup> diwe gin, hedí Hebrew tqudáho “Gabbatha” gin dâyt<sup>o</sup>.

<sup>14</sup> Wa<sup>di</sup> Passover shánkí<sup>di</sup> yâadi naná. Ihay thaa-á dâyhâawi<sup>khây</sup>o wíyá thâwângí<sup>?</sup>, kaykhanwówá thaa nanáni<sup>?</sup>. Nää taage iwâypiye<sup>?</sup> naná. Pilate-di in Hudíyo ovâty<sup>an</sup>, “Binmú<sup>dí</sup>, náwe unbí tsundi hay<sup>i</sup> únwin.” <sup>15</sup> Dívítuwínu, “Nâwedí náyâa<sup>an</sup>, phé<sup>wan</sup> deedi nát<sup>óhtägek'u?</sup>” Pilate-di ovâtsikáyin, “Ti unbí tsundi hay<sup>i</sup> wâyt<sup>óhtägek'u</sup>?” In owha<sup>p'ó'dédi</sup>indi óet<sup>an</sup>, “I-á na<sup>in</sup>bí tsundi hay<sup>i</sup> wíginmuupí. Na<sup>indá</sup> wí<sup>d</sup>a<sup>?</sup> tsundi hay<sup>i</sup> gín<sup>än</sup>, i-á Caesar-ân namuu.” <sup>16</sup> Hediho Pilate-di Jesus inbí mange óeyoe<sup>an</sup> phé<sup>wan</sup> deedi óet<sup>óhtägek'u</sup>wídi.

### *Jesus phé<sup>wan</sup> deedi óet<sup>óhtägek'u</sup>*

<sup>17</sup> Hedâhá<sup>?</sup> Jesus óeho<sup>di</sup> i wedi naapee wén phé<sup>wan</sup> igí<sup>in</sup> ipi<sup>íhhondi</sup>, hedí in okú “P'óhhkubay” gin dâyt<sup>o</sup> we dipowá, Hebrew tqudá ditú<sup>?</sup> “Golgotha” gin. <sup>18</sup> Iweho in sundaqodi Jesus in phé<sup>wan</sup> deedi óet<sup>óhtägek'u</sup>, hedá wá<sup>w</sup> wây-á wíye senádá Jesus-ví wí<sup>n</sup>á kíngédi hanbá ovâñ<sup>an</sup>, hedí Jesus-ví phé<sup>wan</sup> pinudi ônkidi. <sup>19</sup> Pilate natsonpóe wén phéphá<sup>?</sup> eedi ná<sup>i</sup> tuu dâyt<sup>an</sup> gin: “Ná*i*-á Jesus oe Nazareth-wi namuu, Hudíyoví tsundi hay<sup>i</sup>,” hedí kin dâyt<sup>an</sup> nandi in phéphá<sup>?</sup> á ee phé<sup>w</sup> kw<sup>áye</sup> dâyt<sup>óhtägek'u</sup>. <sup>20</sup> Jesus phé<sup>wan</sup> deedi óet<sup>óhtägek'u</sup> we oe Jerusalem búu<sup>u</sup> tso<sup>u</sup>wa naná, hedího báyékí Hudíyo iwe diyi<sup>?</sup>, hedí in phéphá<sup>?</sup> ee háa natâ<sup>muu</sup>in dâytuq<sup>an</sup>. Hebrew tqudá, Latin tqudá, hedâ Greek tqudá natâ<sup>muu</sup>. <sup>21</sup> In Hudíyo owha<sup>p'ó'dédi</sup>indi Pilate óet<sup>an</sup>, “Wí<sup>úkhây</sup>ahpí nâata<sup>?</sup>namí<sup>in</sup> ná*i* hí<sup>?</sup> Hudíyoví tsundi hay<sup>i</sup> gin, hewânbo kinnâñ nâata<sup>?</sup>namí: ‘Ná*i* sennâñ natû<sup>?</sup> Naa in

Hudíyoví tsundi hay'i omuu.' " <sup>22</sup> Pilate-di ovâytu'an, "Háa otsonpóe waa dâytä'namí'in wídó'egókhâymáapí."

<sup>23</sup> In yôenu sundadodí Jesus phé'wan deedí óet'óhtägek'û ihaydi iví aa dívíwiye, hedí pi'dinbo wí'íngí dâyhógi. Hewänbo iví k'éwé'in to he'yinbo namuudi wâygé wânbo wí'ûnpânye'enpi. <sup>24</sup> Hediho ditú, "Hä'ín k'éwé'in to-á wí'âysíve-ípi, hewänbo iví'âywamí âymúnídí to-angú in nat'anpúwí'in." Hedi han díví'andi nää'in Yôesi Tádáví tâ'nin diwe ho natä'muu'in napóe:

Naví aa dívíwyedí pi'dinbo wí'íngí dâyhógi,  
hedá naví k'éwé'in togí'in díví'âyan.

<sup>25</sup> Jesus-ví phé'wan nú' nää'in yôenu kwiyä' diwin: Jesus-ví yiyá-á, hedá Jesus-ví yiyáví tî'ûu-á, hedá Clopas-ví kwiyó Mary-á, hedá Mary Magdalene-dá. <sup>26</sup> Jesus iví yiyá iwe nawindi imû', hedá iví khäge'di' iséeg'i'í wá' imû', hedího iví yiyá itu'an, "Yiyá, nää' wedi hä'i sen uví ay waagi'bá úmúni." <sup>27</sup> Hedáhá' iví khäge'di' itu'an, "Nä'i-á uví yiyá waagi'bá úmuu nää." Hediho i khäge'didi iví whâagépiye' Mary óeho' oe'âyîngi'qamidí.

### *Jesus nachuu*

<sup>28</sup> Jesus-áho ûnhanginná nää'i t'ähkí iphade'in hedâhno háa Yôesi Tádáví tâ'nin diwe iví'gedí natä'muu waagibá napuwídí. Ihaydáhá' natú, "Naa op'oесá'aa." <sup>29</sup> Iwe nú' wén sä'âwé whoegi'in naméena'oyohay'isaa'in nachá, hedího wén häwênen nap'ohsaadee'in i méena iwe dâyp'ohtógi, hedí wén poesú hyssop kin dâytu'o' eedi dâyt'i'k'l'û'di Jesus-ví sóe iwepiye' ôntegedi, <sup>30</sup> i méena ip'ohún. Ihaydáhá' natú, "Naví t'ôe dînbo'wanho?", hedí ip'óhwhayedibo' ipichuwamägi.

### *Jesus oe wa'määgé oeyún*

<sup>31</sup> I thaa in Hudíyo dâyhä'wíkhây'o'i kaykhanwówá thaagí' naná, hedí nää'i kaykhanwówá thaa na'q'i shánkí hay'i thaa dínmuudi wídida'pi in chu'in ee phé'wan deedí ovâyoye'qamí'in. Hediho Pilate óedaa'an natsonpúwídí in dit'óhtägekw'ó'nin ovâypóthâani'in shánkí q'yuugí dichúu-ídi, hedá phé'wan deeyedá ovâywhâve-í. <sup>32</sup> Hediho' in sundado dimäädi in senä' Jesus-ádibá phé'wan deeyebá ovänt'óhtägek'û'in wí'gíndibó' ovânpótháa. <sup>33</sup> Hewänbo Jesus-ví'we dipówadí óemû' ho nachuu'in, hedího' iví pó wí'onthâapí. <sup>34</sup> Wí sundado iví yún phédí Jesus wa'määgé oeyún, hedí p'oe-ádí ûndâdí wónkí ûnpee.

<sup>35</sup> (Kin napóe'in naa nää'in dótä'do'i dódmû', hedího i'gedího dótä'do', hedâhno un wá' nää'i hääwí úvíwhâyú-ídi. Háa otû' waa ta'gen namuu, naa dînhanginná in ta'gen otû'in.)

<sup>36</sup> Ha'wâa Jesus óe'an dihaydi nää'i Yôesi Tádáví tâ'nin diwe natä'muu waa napóe:

Wéhpêe wânbo iví phéhkhu' wí'onthâanípí.

<sup>37</sup> Hedá wá' wiyá wâygé Yôesi Tádáví tâ'nin diwe kinnâñ natä'muu:  
In t'owadí i to'wí oeyündi' óemúní.

### *Jesus óekhä'k'l'û'*

<sup>38</sup> Wí sen Joseph gin nakhwâwá oe Arimathea bú'u'aywi namuu, hedí Jesus-ví'piye' iwhäyunde', hewänbo in Hudíyoví p'ó'dédi'in ovâykhuwôeda'dí näähaydi wínada'pi t'owa dînhanginnâni'in iwhäyunde'in. Jesus nachuu ihaydi Joseph-di Pilate óedaa'an i pení óekhu'wamäänídí, hedího Pilate-di óemägidi óeho'. <sup>39</sup> Hedá Nicodemus wá' napowá wí woe sa'wó?

nasqu'i tägintä (100) taa nakháa'i? ikándí, ná'i woe-á myrrh-ádí aloe-ádí nawóemuu. (Nicodemus-á hänhay Jesus-ví'piye? khú'deedí namää'i-an namuu.) <sup>40</sup> Joseph-ádí Nicodemus-ádí i pení óeho?di hiwó?di aa ts'a'i? iwe óe'áman i sa'wó? nasqu'i woe wóegé. Kindidân in Hudiyodi wí pení óekhähkukhâymáa'i öekhây'o?. <sup>41</sup> Jesus phé'wan deedí óet'óhtägek'û? iwáy tso'wa wáy wí nava'ay nataysaa'i nak'óe, hedí iwe wí khähkugí? t'ovápho ts'aabi nachá, iwe to'wí wänbo wa?di wí'óekhä'k'ú?pí. <sup>42</sup> Hediho tso'wabo nanândi, hedá ihay tháwândá in Hudiyoví kaykhanwówá thaas dínnândi dívikhây'qamí?in dínlkhây'ädi, Jesus iwe óekhä'k'ú?

## 20

### *Wáy Jesus óekhä'k'ú? iwe wí'óeshaapi*

<sup>1</sup> Dumíngu naná? dihay thaas Mary Magdalene i t'ovápho Jesus óekhä'k'ú? iwepiye? namää. Hé?dendí hé?dibo wa?di nakhqunândibo namää. Napówadí i k'uu pháagí? dâyt'ígi?i wéhánäpiye? nahângewindi imû?. <sup>2</sup> Hediho Mary iwedí i?äqädi Simon Peter-ádí i wí? khäge?di Jesus-di óesegí?i-ádí ovânsaha, hedí ovântu'an, "Na'inbi Sedó Jesus i t'ovápho iwe óeyâa'an, hedí wáygé óewáy'k'ú?in wígínhanginnáhpí."

<sup>3</sup> Hediho Peter-ádí i wí? khäge?di-ádí Jerusalem búu'údí daapeedi i t'ovápho iwepiye damää dânmúnídí hää iwe nak'óe?in hää yoe. <sup>4</sup> Wí?gíndibó dän?äähon, hewänbo i wí? khäge?di shánki nasháadí Peter-ví pâadé i?äähondi pâadébo napówá. <sup>5</sup> It'äqä itsíhkéenídí, hedí i aa Jesus óe'ánnandi? oe íve nange nakw'öndi imû?, hewänbo? ee t'ovápho ee wínats'íhpí. <sup>6</sup> Iví tí?úugé Simon Peter napówá, hedí i-á ee t'ovápho ívepiye? nats'ú, <sup>7</sup> hedá i wá? i aa iwe nakw'öndi imû?, hedá in aa Jesus nap'ó?ánnmuu?indá wá? imû?. Ná?indá na?íhpá?andi oe wéhánäpiye? wí?bo nak'óe, i wé?ge?i aa-ádá wínak'óepí. <sup>8</sup> Hediho? i wí? khäge?di pâadé napówá?i wá? t'ovápho ee nats'ú, hedí ná'i aa nakw'öndiho? imû?di Jesus nawáywówápóe?in iwhäyú. <sup>9</sup> (Yôesi Tádáví ta?nin diwe natu? Jesus nawáywówápugít'óe?in, hewänbo Jesus-ví khäge?nin wa?di ná'i hääqwí i?gedi wídjika?poya?pí). <sup>10</sup> In wiye khäge?nindá inbi?wepiye? dänweeho?

### *Jesus-á Mary Magdalene-ví'piye? ipikeeyan*

<sup>11</sup> Mary-á oe t'ovápho iwe napówadí yá?wébo naséewin, hedí wa?di naséeyidi it'äädí i t'ovápho ívepiye? itsíhkídi. <sup>12</sup> Hedí wiye makówawin t'óepa?qa?in da'aats'ä?imuu?in Jesus nak'óewän diwe da?ändí ovânmû?, i wí? iví p'ôn únk'óewän diwe na?än, hedí i wí?á iví ân únk'óewän diwá. <sup>13</sup> Indi Mary óetsikáyin, "Háadan unséeyi?" Ovântu'an, "Gá naví tsundi dînpiyedân, hedí wáygé óek'ú?in wígínhanginnáhpí." <sup>14</sup> Kin natu? ihaydibá ibée, hedí Jesus iwe nawindi öemû?, hewänbo ta?gendi Jesus namuu?in wí?únhanginnáhpí. <sup>15</sup> Jesus-di Mary óetsikáyin, "Háadan unséeyi? To-an náatuwämáa?" Mary-á na?än Jesus-á i nava áyí?di namuu?in hedího? óetu?an, "Mâ?mää, wáygépiye? náahoo?dáho?", dítu?äqmí wáygé náak'ú?in hedânho? omú-i dökéyídi." <sup>16</sup> Ihaydi Jesus-di óekhâyä?, "Mary." Mary-á wiýá ibéedí Jesus-ví?di itsaqkidi hedí óetu?an, "Rabboni." (Rabboni-á Hebrew tuüdi natu?da? "hähkandi" gin.) <sup>17</sup> Jesus-di óetu?an, "Naví?di wívitsaqkéenípí, wa?di i Tádáví'piye? wó?peepídi. Hewänbo ópün, in to?wén naví tí?úuwin pâadé?in waagi?imbá dînmuu?in ovâytu?an naví Tádáví'piye? omän, i-á unbi Tádábáho? únmuu, i-á naví Yôesi dînmuu hedá unbi Yôsesibá únmuu." <sup>18</sup> Hediho Mary Magdalene

iwedí namäädi in khäge'nin ovâytu'an, "Na'ibí Sedó Jesus dómu?", hedí ovâyt'ôe'an hää Jesus-di óetu'an waa.

### *Jesus iví khäge'ninbípiye' ipikeeyan*

**19** Wa'di Dumingu naná, hedí nakin dihaydi Jesus-ví khäge'nin wí tewhá íve diwé'gekw'ó. In Hudiyoví p'ó'dédi'in ovâykhuwôeda'dí tähkí i phödi dínphehtí'din. Ihaydi Jesus inbí pääadépiye' nakeepoedí ovâytu'an, "Ánshaaginpídibó' íkwó?ní." **20** Kin natú ihaydi iví mandá hedá iví wa'määgé-á hää ûnmuu'in ovâykeeyan hedânho óetaa-ídí. Iví khäge'nin báyékí dihíhchampóe Na'ibí Sedó Jesus óemû'dí. **21** Hedâhá? wiyá ovâyhée'andi ovâytu'an, "Ánshaaginpídibó' íkwó?ní. Naadi naví t'óe dín'ämídí wâysankhâymáa, naví Tádádí iví t'óe dôn'ämídí dísan waagibá." **22** Kin natú ihaydi iví hâqadi ovâysiphaydi, hedí ovâytu'an, "I Yä'dâa'i P'oewaqhâa unbi pí'nä khö'yé únts'úní. **23** To'wênbí t'aywó'di dín'owó'yennin itûdáho', ho dín'owó'yen. Hewänbo wídin'owó'yenpi gin itûdáho', wa' wídin'owó'yenpi."

### *Jesus-di Thomas óehée'an*

**24** Hewänbo wí' in tâ'di wíye iwedi in wé'ge'indádí wína'änpiwän Jesus dínpowá ihaydi. Nää'i khäge'di-á Thomas gin nakhâwâ, hedí Kwâati wá' gin óetu'o?. **25** Hedihó' in wé'ge'in khäge'nindi Thomas óetumáa, "Na'indá Na'ibí Sedó Jesus âymû?" Hewänbo Thomas natú, "Naadá i kwâk'u ônkhähkidi iwe dómû'pídá, hedí namanphohchân deedí naví mankhûdí dótägepídá, hedá oe wa'määgé ûnphohchân diwe wá' naví mandi dótägepídá, há'to dáywhäyú-i nawówáyi'in."

**26** Wí yâadí naphade ihaydi iví khäge'nin tewhá íve wiyá dikw'ó, hedí Thomas-á indádí nää na'än. Tâhkí i phödi naphéhtí'din, hewänbo Jesus inbí pääadépiye' nakwinudeedi ovâytu'an, "Ánshaaginpídibó' íkwó?ní." **27** Hedi Jesus-di Thomas óetu'an, "Nâwe uví mankhûdí dítägé-í. Naví man dînmú'dí. Ómanki' naví wa'määgé iwe. Whäyupí' wiyá wíunmúnípí, hewänbo bi-whäyú-i-á." **28** Thomas-di Jesus óetu'an, "Ü-ân naví tsondi dînmuu, naví Yôesi-á." **29** Jesus-di óetu'an, "Ti näbáha' biwhäyú dímû'dí? Hewänbo in dívöhäyunde'indá shânkí dihíhchâq tobá dímû'pí wänbo?"

### *Hâadí nă'in ta'nin óetę'nannin*

**30** Jesus-ví khäge'nindi báyékí wiyá pínnán t'óe i'andi' óemû?, hewänbo nă'in ta'nin deedá tâhkí i pínnán t'óe i'an ni'gedi wiñata'muupí. **31** Hewänbo nă'i hí'-á nata'muu hedânho úvíwhäyú-ídí Jesus-áho namuu i to'wí Yôesi Tádádí oesóge'i' t'owa ovây'aywoenidí, hedá wá' úvíwhäyú-ídí Yôesi Tádáví ay-á namuu, hedânho han úvíwhäyundede'i in wówâtsi nahândepí'in imä'in bînmâ've-í.

## 21

### *Jesus-á tsédi diyi'in khäge'ninbípiye' ipikeeyan*

**1** Wí häyú thaa naphade ihaydi, Jesus iví khäge'ninbípiye' wiyá ipikeeyan oe Tiberias p'oeökwingé. Kinnâ napóe: **2** Nă'inho wé'ge diyi': Simon Peter-á, Thomas-á (i-á Kwâati gin óetu'o?), hedá Nathanael-á (i-á Galilee nangewi búu'ú'ay Cana gin dâytu'o iwe'i namuu), hedá Zebedee-ví e'nûndá, hedá wây-á wíye Jesus-ví khäge'nindádí. **3** Simon Peter-di in wé'ge'in ovâytu'an, "Naa opaap'okumän," hedí óetu'an, "Na'in wá' u-ádi gimän." Hediho dimäädi wí kophênbay iwe dívítogi, hewänbo khüu' tâhkí wídiséegípóepí.

<sup>4</sup> Nathay'ä? ihaydi Jesus oe p'oekwí? k'áygé nawin, hewänbo iví khäge?nindá wídínhanginnáhpí i namuu?in. <sup>5</sup> Hedi Jesus-di ovâytikáyin, "K'ema?in, ti hääbo wi?iséegípóepí?an?" Óetu?an "yoé" gin. <sup>6</sup> Iđi ovâytu?an, "Unbí paap'oku?in hää?i kophênbay ko?dínápiye? p'oe iwe bînhänú-í, hedí iwe bînhóní wén." Hediho háá natú waa dívi?an, hedí báyékí in ton paa dâywahágidi wídínkoedipí in paap'oku?in dâytegé-ídí.

<sup>7</sup> I khäge?di Jesus-di óeséegí?idí Peter óetu?an, "I-á Na?inbí Sedó Jesus na-muu." Simon Peter iví k'ewé?in to napä?din it'öe?ämídi, hedí nää?in óetu?annin nat'oe ihaydi iwáytogikídí ipip'ohke?t'áve oe p'o? k'áygépiye ikohsáy-ídi. <sup>8</sup> I kophênbay p'o? k'áygéädí kayí? diwe wína?änpi, ma? hádi poewintä? (30) kwi?óhpa taa iwehaydida?, hedího? in wé?ge?in khäge?nindá i kophênbay iwedi eeipyiye dimää, in paap'oku?in napaapi?dendi dâytäähondi.

<sup>9</sup> P'o? k'áygé dipowá ihaydi i kophênbay iwedi dipee, hedí wí phaa?uu phaa iwe dipaakho?kw'öndi dâymû?, hedá wí pává-á nakhâykw'ó. <sup>10</sup> Jesus-di ovâytu?an, "Binmá? wén paa hää?in bînhahágí?in diwedí." <sup>11</sup> Simon Peter i kophênbay iwe itögidi in paap'oku?in oe p'o? k'áygé iwhaapiye. Tägintäqdáhá? p'ánantä?di poeye (153) paa gähä?änin dito'on, hewänbo tobá báyékí di-paato?on wânbo? in paap'oku?indá wáydi wânbo wínasi?venpí. <sup>12</sup> Jesus-di ovâytu?an, "Bikä?ve, bîhé?déndihúyan." T'ähkídíbo diwôeda? óetsikáyí?nídí "To-an unmuu" gin, i-á Na?inbí Sedó Jesus namuu?in dínhanginnândi. <sup>13</sup> Hedi Jesus i húugí? nasaa iwepiye? namääđi i pává ihógi hedí ovâymägi, hedá i paa wá? ovâymägi.

<sup>14</sup> (Nää poewingí? Jesus iví khäge?ninbí?piye? ipikeeyan nawáywówápoe iwedi.)

### *Jesus-di Peter óehée'an*

<sup>15</sup> Dívihúubowa ihaydi Jesus-di Simon Peter óetsikáyin, "Simon, John-bí ay, ti uđi naa díséegí nää?in wé?ge?indiví shánkí?" Peter-di óetu?an, "Hoi, Na?inbí Sedó, u-ân úhanginná naadi wíséegí?in." Jesus-di óetu?an, "In t'owa naví k'uwá?âya waagi?inbá dînmuu?in ovâyhúuyöení." <sup>16</sup> Wáygingí? óetsikáyin, "Simon, John-bí ay, ti naa díséegí?" Peter-di óetu?an, "Hoi, Na?inbí Sedó, u-ân úhanginná wíséegí?in." Jesus-di óetu?an, "In t'owa naví k'uwá waagi?inbá dînmuu?in ovâyá?yíngí?ämí." <sup>17</sup> Poewingí?we Jesus-di Peter óehée'andi óetsikáyin, "Simon, John-bí ay, ti naa díséegí?" Peter naháachanpóe nää poewingí? Jesus-di óetsikáyindi, "Ti naa díséegí" gin, hedího? óetu?an, "Na?inbí Sedó, hää?wí t'ähkí úhanginná, naadi wíséegí?in úhanginná." Jesus-di óetu?an, "In t'owa naví k'uwá waagi?inbá dînmuu?in ovâyhúuyöení. <sup>18</sup> Ta?gendi wítumáa, shánkí ts'qabi? unmuu ihaydi wí?bo bipi?awende? hedá biiyiyénde? wéngé unda? i?ge t'ähkí. Hewänbo owáy unsedópaa ihaydá bikhóhtäähkâymáa hedí wiýá to'wídi wônwhí?ämí hedá wóepahkekâymáa hedá wáy unpunda?pi?wepiye? wóehñuwí." <sup>19</sup> Kin natüdího Jesus-di ônthayk'ü? hâawin chuwa ünpuagít'oe?in, hewänbo nää?in iví chuwa ünmuu?indá t'owa dínhanginnâní Yôesi Tâdá hay'i namuu?in. Hedá Peter óetu?an, "Naa-áđí ókä?ve."

<sup>20</sup> Peter ibeedí i khäge?di Jesus-di óeséegí?i dânwóe?ädi óemû?. Hää?dankáno? i khü? dívikhindihúuyo? ihaydi nää?i-ânkun namuu i khäge?di Jesus-ví nú? nää?andí óetsikáyin, "Na?inbí Sedó, wé?i-an namuu i wóekuhpegit'oe?i?" <sup>21</sup> Hedi nää Peter-di i óemû?di Jesus óetsikáyin, "Heyâa nää?i sen, Na?inbí Sedó?" <sup>22</sup> Jesus-di Peter óetu?an, "Owáy naa owáy?ä? píhay

i nawówáyéení'in oda'dáho', naví áyîngi-ân dînmuu, uví'-á yoe. U-ân naa-ádí ókä've." <sup>23</sup> Hedi in Jesus-ví khäge'nin ditû' nã'i khäge'di há'to nachúu-fín. Hewänbo Jesus-á wínatúhpí i khäge'di wínachuwagít'óepí'in, hewänbo nawânpitú-á, "Owáy naa owáy'qä píhay i nawówáyéení'in oda'dáho', naví áyîngi-ân dînmuu, uví'-á yoe."

<sup>24</sup> Nã'i Jesus-ví khäge'di-ân namuu nã'i hääwí itä'nandi', hedí ibá natû'ta'gendi napóe'in. Hedi na'in gínhanginná háá i natú'in in ta'gen namuu'in.

<sup>25</sup> Jesus wíyá báyéí hääwí i'an nã'in ta'nin diwe nata'muupí', hedí hääwí t'ähkí i'gedi nata'muudáho', o'ände t'ähkí nää oepåa k'aydi há'to nayânanán'in i ta'di dâytä'namí'igí'.

## Háa Jesus-ví T'ōekhuwa<sup>7</sup>in Díví<sup>7</sup>annin

**1** K'ema Theophilus, in páadé<sup>in</sup> ta<sup>nin</sup> wínta<sup>nannin</sup> diwe wítu<sup>an</sup>pí<sup>an</sup> t'ähkí nää'i hääwí Jesus-di in t'owa ovâyhá<sup>and</sup>i hedá i<sup>and</sup>di-á páadé it'ôe<sup>an</sup> díhaydi waabo oe makówápiye naapee píhay. Nachuudáhá<sup>7</sup> nawáywóápoe ihaydi, iví t'ōekhuwa<sup>7</sup>in händídibo ovâyde<sup>7</sup>manninbi<sup>7</sup>piye häyänbo ipikeeyan. Jónäntä (40) thaa t'ähkí báyéki hääwí i<sup>an</sup> ovâykeeyamidí ta<sup>gendi</sup> wiyá nawáywóápoe<sup>7</sup>in, hedá Jöesi Tádáví khuu j<sup>gedi</sup> ovâytumáa. Napeepídlbo<sup>7</sup>, wa<sup>7</sup>di indädí najidíbo<sup>7</sup> i<sup>7</sup> Yä<sup>7</sup>då*a*<sup>7</sup>i P'oewaqahä<sup>7</sup> öekaymägidí ovâytu<sup>an</sup>, "Nää Jerusalem-di wí<sup>í</sup>pee-ípí. Naadi ho wâytu<sup>an</sup> naví makówáwi Tádá iví tun imägi wí to<sup>wí</sup> wovâysangl<sup>o</sup>in. Hediho nää úvitsíkhä<sup>7</sup>amí nää'i na<sup>7</sup>äa píhay. **5** John i<sup>p</sup>ó<sup>p</sup>oekandidá ho wovâyp<sup>ó</sup>p<sup>o</sup>oe<sup>an</sup> p<sup>o</sup>edidä<sup>7</sup>, hewänbo nää iwedi báyéki thaa naphadepldib<sup>7</sup> i<sup>7</sup> Yä<sup>7</sup>då*a*<sup>7</sup>i P'oewaqahä<sup>7</sup> binkáyjí wí p<sup>o</sup>ó<sup>p</sup>oekan binké<sup>7</sup> waagibá."

### *Jesus makówápiye naapee*

**6** In Jesus-ví t'ōekhuwa<sup>7</sup>in i-ádi diwégeji<sup>7</sup>indi óetsika<sup>7</sup>yan, "Nanbí Sedó, ti nää-ân ihaydi naná untsondisogedee-i<sup>in</sup> hedâhno na<sup>7</sup>in Israel-<sup>7</sup>in t'owa díma<sup>p</sup>häädi-idí in Rome-<sup>7</sup>inbí<sup>7</sup>wedi?" **7** Jesus-di ovâytu<sup>an</sup>, "Wíwovâymägipí nää'i hääwí i<sup>7</sup>gedi ünhanginnáani<sup>7</sup>in. Naví Tádádá<sup>7</sup>mân ünk'óe ünhanginnáani<sup>7</sup>in häädi häá weí<sup>7</sup> thaa-á nää'i hääwí napuwagi<sup>7</sup>o<sup>in</sup>. **8** Hewänbo ginnán undá únpuwagi<sup>7</sup>o: I<sup>7</sup> Yä<sup>7</sup>då*a*<sup>7</sup>i P'oewaqahä<sup>7</sup> únwáqaní hedí ihaydá in kay binkaykháymáa, hedí t'owa t'ähkí naví<sup>7</sup>gedi bintu<sup>7</sup>qamí nää Jerusalem bú<sup>7</sup>, hedá t'ähkí Judea nange i<sup>7</sup>ge Samaria nange i<sup>7</sup>gá, hedá t'ämäpiye nää oepáa k'aydi i<sup>7</sup>ge t'ähká."

**9** Jesus-di ovâyhí<sup>7</sup>bowa ihaydi, wa<sup>7</sup>di óemündedib<sup>7</sup> makówápiye Jöesi Tádádí óepiye, hedí okhúwá jää nats<sup>7</sup>undi wiyá wí<sup>7</sup>óemü<sup>7</sup>pí.

**10** Hewänbo wa<sup>7</sup>di kw<sup>l</sup>áyepiye naapeemändi óemünde<sup>7</sup> ihaydib<sup>7</sup>, tsíkhagipí wíje senä<sup>7</sup> waagi<sup>7</sup>inbá dánchezq<sup>7</sup>in, ts<sup>l</sup>ä<sup>7</sup>i da<sup>7</sup>aamuu<sup>7</sup>in, inbí hângé dakwínuudee. **11** Nää<sup>7</sup>in wíjedi ovâytu<sup>an</sup>, "Un Galilee<sup>7</sup>in senä<sup>7</sup>, kw<sup>l</sup>áyepiye íbéesaadí wí<sup>7</sup>íweenípí. Tobá Jesus makówápiye naapee wänbo<sup>7</sup>, i<sup>7</sup>bo háá nää namää<sup>7</sup>in bínmu<sup>7</sup> waagibá nawáy<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>."

### *Matthias óede<sup>7</sup>man Judas-ví t'ōe ôn<sup>7</sup>amidí*

**12** Hedího Jesus-ví t'ōekhuwa<sup>7</sup>in okú kw<sup>l</sup>áyedi diwândi oe Jerusalem bú<sup>7</sup>piye dimää. In okú-á "Olive okú" gin dâytu<sup>7</sup>o<sup>7</sup>, hedí Jerusalem tsowa náná, madi píngé miyada<sup>7</sup> iwedi. **13** Oe Jerusalem dipowá<sup>7</sup> ihaydi i<sup>7</sup> tehwá ee dithaa<sup>7</sup> iwe oe wha<sup>7</sup>k<sup>l</sup>ay ívepiye dipee. Ginnán dikhawä<sup>7</sup>: Peter-á, John-dá, James-á, Andrew-á, Philip-á, Thomas-á, Bartholomew-á, Matthew-á, wiyá James-á (i-á Alpheus-ví ay ünnmuu), Simon-dá (i-á páadédí Zealot t'owa iwe nato<sup>7</sup>onwän<sup>7</sup>), hedá Judas-á (i-á wiyá wée James ginbá nakhawä<sup>7</sup>iví ay ünnmuu). **14** Nää<sup>7</sup>in senä<sup>7</sup>dá hedá wén<sup>7</sup> kwiyä<sup>7</sup>dá hedá Jesus-ví jiyá Mary-á hedá Jesus-ví t<sup>l</sup>üuwindädí häyänbo dívíwé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>o<sup>7</sup> dívíjúusu<sup>7</sup>amidí.

**15** Wíthaa in Jesus-ví<sup>7</sup>piye dívíwáyunde<sup>7</sup>in diwé<sup>7</sup>gekw<sup>l</sup>ó, madi tägintädáhá<sup>7</sup> wétä (120) ihay diji<sup>7</sup>, hedí Peter iwníu ovâyhée<sup>7</sup>amidí. **16** Ovâytu<sup>an</sup>, "Tí<sup>7</sup>üuwini

\* **1:13** In Zealot t'owa-á inbí nange hânhо dâysígídí dida<sup>7</sup> in Rome-<sup>7</sup>in t'owa ovâykhehpéeyé-í<sup>7</sup>in, hedí dikháymuu indädí dívihánmamáiqi.

páadé'in, hán'oebo? i? Yä'dâa'i P'oewaqhâadi David óetu'an hâa Judas Iscariot ûnpuwagi'o'in, hedî David hâa óetu'an waa ita'nan. Hedî ná'in David ita'nannindá ûnkhâyä? napúuwí'in. Judas-dân in t'owa ovâykeeyan wâygé Jesus naji'in, indi óepankâyjídí. <sup>17</sup> Judas-á nanbí'wedí'i'bâ namuu, gâ'óede'mandân na'in iví'o'ínba i'qamidí gin Peter-di ovâytu'an.

<sup>18</sup> (Ná'i Judas-á in Hudíyo p'ó'dédi'indi óewá'âa yä'dâapí hâywí i'qamidí hedâhâ? i? chä? ihogí'i'dí wi nava ônkumâ, hedî iwebâ pâadépiye nake't'ândi nange nawoe, hedî nasihpândi iví see t'ähkí ûnpee. <sup>19</sup> T'ähkí in t'owa Jerusalem dithaa'in dînhanginpôe ná'in ûnpóe'in, hedîho inbí tundi i? nava dâytu'o? "Akeldama" gin. Akeldama-á natunda? "nava na'ûnp'oecha'dee iwe" gin.)

Hedî gin wâ? Peter natú, <sup>20</sup> "In ta'nin Psalms diwe Judas-ví'gedi gin nata'muu:

Iví whâagé ônjoe'qamí,

hedî tóebo iwe hâ'to ithaayé-i.

Hedâ ná'in wâ? nata'muu:

Wiyá to'wídi iví t'ôe ôn'qamí.

<sup>21-22</sup> "Hedâkun gînkhâyä? wiyá sen âysôege-i?in t'owa ovâytu'âamidí Nanbí Sedó Jesus nawâywôwápôe'in, na?indi âytumâa waagibá. Nakhâyä? ná'i âyde'mamí'i-á namuuní'in wi to'wí na?indâdibâ namää?i? t'ähkí i? thaa wa?di Jesus na?indâdí naji? ihaydibo?, John i? p'ó'p'oekandidi in t'owa ovâyp'ó?p'oe'o? ihaydi waabo Jesus oe makówápiye napee píhay" gin Peter-di ovâytu'an.

<sup>23</sup> Hedîho? in iwe dikw'ó'nindi wíje senä? ovânde'man. I? wêe Joseph Barsabbas gin nakhawâ, Justus gin wâ? óetu'o?, hedâ i? wêe-á Matthias-ânamuu. <sup>24-25</sup> Hedî ginnâr dívijûusu'an: "Nanbí Sedó Jóesi Tâa, q-á úhanginná t'owa t'ähkiví pí'nâ khô?jé hâa dí'ánshaamu?in. Judas uví t'öekhuwa'i? úmuuwân, hewânbo iví t'ôe ijoe'andi in tuhchânu ûn'qamidí." <sup>26</sup> Hedî wíje k'u'ây eedi in senä'bí khâwâ ovânta'k'û?, hedî wêe k'uu dâyké? Matthias-ví khâwâ ûnk'oe'i?. Hediho Matthias-á wí Jesus-ví t'öekhuwa'i-a napoedí in wé'gen t'öekhuwa'indâdibâ iwón.

## 2

### I' Yä'dâa'i P'oewaqhâa napówá

<sup>1</sup> In Hudíyo shánki'eedi thaa dínpowá, Pentecost gin dâytu'o?, hedî t'ähkí in Jesus-ví'piye díviwâyunde'in oe Jerusalem bú? diji'in i? tewhâ ee diwé'gekw'o. <sup>2</sup> Tsíkhagipí hâywí dit'oe wí waq hânhô kaygi waagibá makówâdi nawândi, hedî i? waq íve t'ähkí naji'. <sup>3</sup> Hedi bâyékí pha'ây waagibâ nakeet'ó'e? dâymû?, hän'ây waagibâ namuu'i?, hedî ná'i nawadeedee wi'ínbo ovâytäge. <sup>4</sup> Hedi i? Yä'dâa'i P'oewaqhâa pín ta'gedi dâymaadí ovâykhâge'nan bâyékí wiyá pi'wí tundi dínhí'koedí-ídí.

<sup>5</sup> Oe Jerusalem bâyékí Hudíyo t'owa dithaa, bâyékí nange eejedi dipowá'in, indâ Jóesi Tâdá óe'a?ginmâ'in dimuu. <sup>6</sup> Ná'in t'owa hâywí wí waq waagi'bâ namuu'i? dit'oe ihaydi, bâyékí i? tewhâ eepiye dimää. Wídînhanginnâhpí hâa napoe'o'in, gâ t'ähkí inbí tundi wi'ínbo dipit'oedân in Jesus-ví t'öekhuwa'in dívhî'mâadí. <sup>7</sup> Hediho dit'oe hânhô ovâyhâ'a'an, hedî ditú, "Ná'in t'owa dívhî'mâa'indâ, ti t'ähkí Galilee nange'inda? wídimuup'i'an?" <sup>8</sup> Hedi háadan

handi nanbí nange'i hí? dívihí'máadí git'oe'o? **9-11** Na'indá Parthia-windá gimuu, hedá Media-windá, Elam-windá, Mesopotamia-windá, Judea-windá, Cappadocia-windá, Pontus-windá, Asia-windá, Phrygia-windá, Pamphylia-windá, Egypt-windá, Crete-windá, Arabia-windá, hedá Libya-windá oe Cyrene bú'tsowa, hedá wáy wén na'indá Rome bú'dá gi'ádáapówá. Wáy wén na'in Hudíyo gimuu, hedá wáy wéndá Hudíyo gimuupí wänbo ná'in Hudíyoví khuu áhyon. Hewänbo tobá wähääwin gimuu wänbo?, ná'in sená? nanbí tundi dívihí'máadí git'oe'o, hedí dítumáa i'báyekí he'endí Jöesi Tádá i'an ni'gedi." **12** T'ähkí in t'owa ovâyhá'a'andi wíqínhanginnáhpí háa díví'ánshaah'ämí'in, hedího wí'ná tåye dívitsíka'máa, "Hânnangú napoe'o näwe?"

**13** Hewänbo wáy wéndi in Jesus-ví t'öekhuwa'in ovâywänpip'âamáadí ditú, "Nä'indá báyekí diméenamuú."

### Peter-di in t'owa Jöesi Tádáví tun ovâyt'oe'o

**14** In tä'di wíje (12) Jesus-ví t'öekhuwa'in in t'owaví páadépiye dimää, hedí Peter-di kaygi ovâytu'an, "Un t'owa na'in waagin Hudíyobá ímuu'in, un kayí? wähäädi í'äq' in hedá nää Jerusalem ithaa'indá, ná'i hääwi wâytuhkankhâymää'in naa oda? únhanginpúuwí'in, hedího áyíngidi bítöeyanbe. **15** Un í'ande na'in giháapoe'o, hewänbo wígipoe'opí, hédendí whänu iwe nats'annândi. **16** Nä'i hääwínää bïnmünde'i-á Jöesi Tádávítukhe'bi Joel hän'oe natü napuwagi'o'in. Ginnân ita'nan:

**17** Nanbí Sedó Jöesi Tádá natü,

I' t'ä'ge'i thaa púnú? napuwamän dihaydi gin naa dáykhâymää:

Naví Yä'dâa'i P'oewaqhâa khâagipidíbo dovâymääni t'ähkí nange'in t'owa.

Ihaydá unbí ây dívihée'ämí naví tukhe'min waagibá,

in e'nündä hääwi dovâykeeyandi? dâymúuní waagibá dínpúuwí,

hedá in saydöe-á inbí äq'iwebo-á dovâyhee'ämí.

**18** Owáy i' thaa napowá ihaydi

t'ähkí in naagí'in dívít'öemää'in naví P'oewaqhâa khâagipidíbo dovâymääni,

kwiyä'dá senä'dá i' dovâymääni,

hedânho in wá? naví tukhe'min waagibá dívihée'ämí.

**19** Hedi makówá-á hedá nää oepáa k'aydá i'ge t'ähkí

wí taa wâykeeyamí wovâyhä'ämí'i?

Ünp'oe hääwi waagi'bá bïnpuywähkâymää,

hedá phaa-á, hedá eøyäq' khunwi-á.

**20** I' than nakhunpúuwí,

hedá i' p'öe-á p'í'-á napúuwí ünp'oe waagibá.

Nä'i t'ähkí napuwagi'o i' shánkí hay'i thaa naa dôde'mandi? napowápídíbo?.

**21** Hebo to'wén t'ähkí naa díkhäyä'dedi díkhäge'daa'annin dovây'aywoení, gin Jöesi Tádáví hi? ünmuu Joel ita'nandi?.

**22** Hedi Peter wa'di ihí'máadí natü, "Un t'owa Israel-win, bít'öeyan háa wâytuhkankhâymää'in. Jesus Nazareth-wi t'lämäge'i pímnán t'öe i'an. Jöesi Tádádí Jesus in kay öemägi ná'i hääwi i'ämídí hedí handidi wovâykeeyan ta'gendi óesannin. Unbo únhanginná háa napóe'in, hääwi Jesus i'andi bïnpimû'di. **23** Hän'oebo Jöesi Tádá i'ánshaamägi hedá ünhanginná háa ikhâymää'in, hedího Jesus-áho unbí mange wovâyjoe'an, hedí undá in to'wén

in tsontun dây<sup>a</sup>?ginpi?inbí mangá bînkán wên phé?win deedí óet'óhtägégéídí, hedânkun undi bînhay. <sup>24</sup> Hewânbo nã'i t'löephade iphađe*i*? nachuu ihaydi Jôesi Tâdâdî ônjâa'an, hedá óewâyowápaa, gá chuwa-á in kay wi?imáapídân i? óet'aanídî. <sup>25</sup> Hän?oebo Jesus-ví?gedi David ita?nandi gin natú: Nanbí Sedó, naa dînhanginná u-á hänhay wânbo t'ähkí naa-ádî unji?in,

naví pâadépiyá naví ko'dinäpiyá naa-ádî unji?,  
hedândo kay?indi dâywînûnde? ánshaaginpídîbo?

<sup>26</sup> Hedîho naví pí?ná khó?jé ohîhchan,  
hedi naví hîhchan ni?gedi dâyhée?amí.

Tobá naví tú? dînchuu wânbo?,  
naa dînhanginná hedá dôtsikha?máa owâywâpúuwí?in.

<sup>27</sup> Jôesi Tâdâ, naa uví yä?dâa?i t'lôe?i omuudi u?di há?to naví hâq dînjoe?amí in chu?indadí,

owây ochuu ihaydi há?to naví tú? dînsijemääní.

<sup>28</sup> U?dâ naa dînkeeyan in p'ôe i?ge dây?ahtuyehûuwí?in wówâtsi donkâyjídî,  
hedá naa-ádî unjidi u?di bâyékí dîhîhchanmääní,  
gin David ita?nan Jesus-ví?gedi."

<sup>29</sup> Hedi Peter wa?di ihí?mâadí natú, "Tí?ûuwin pâadé?in, nää thay?eedi wâytuhkankhâymáa nanbí hehâawi thehtây pahpâa David-ví?gedi hâa ünpóe?in. I-á nachuu hedá öekhâ?k'lú?, hedi wa?di gînhanginná wây naikhâ?k'oe iwe, nâwây wâydí tsowa naná. <sup>30</sup> David-á Jôesi Tâdâví tukhe?bi namuu, hedi David ünhanginná Jôesi Tâdâ iví tun ta?gendi imâgi?in iví thehtây pahpâ?ây iwedi wí wêe ôntsondisogekhâymáa?in, David natsondi?an waagibá. <sup>31</sup> Hâa napuwagi?o?in David ho imû? waagibá napóe, hedi ünhanginná i? to?wí Jôesi Tâdâdî óesogekhâymáa?i? t'owa ovây?aywoenidî nawâywâpúuwagi?o?in, hedîho David nã'i to?wíví?gedi ihée?andi natú, in chu?indadí wí?oejoekanhâymâapi, iví tú? wânbo wí?ûnsijegi?opí. <sup>32</sup> I to?wí Jôesi Tâdâdî óewâywâpaa?i-á Jesus-ân namuu, hedi na?in iví t'löekhuwa?in gimuu?indihî âymû?di gînhanginná nawâywâpóe?in. <sup>33</sup> Jôesi Tâdâdî Jesus-á makówâpiye óepiyedî iví ko'dingédí óesóge. Jôesi Tâdâ iví tun imâgi i? Yä?dâa?i P'oewaqâhâa-á Jesus ôemâänidî, hedi hâa natú waa i?an. Hedîho i? hâqâwi nää näwe it'oe?o?i? hedá bînmûnde?i-á i? Yä?dâa?i P'oewaqâhâa-ân i?o?. <sup>34-35</sup> David-á iví?gedi wí?bo wí?ihí?mâapi makówâpiye naapee-i?in, hewânbo Jesus-ví?gedâñ ihí?mâa. Ginnân David natú:

Naví tsondi hay?i? óetu?an Nanbí Sedó Jôesi Tâdâdî,

'Naví ko'dingédí ósoge,  
hedi uví hänmindâ dovâyt'aaní hedá uví mangá wînmâ?i.'

<sup>36</sup> "Un Israel t'owa t'ähkí únkhây?ä? nã'in ta?gendi únhanginnâani?in: Tobá Jôesi Tâdâ natú wânbo Jesus-ân namuu i? shánki natsonji?i-á hedá i? to?wí t'owa ovây?aywoenidî óesóge?i-á, undá ida?póe wên phé?win deedí óet'óhtägæk'uuwl?in" gin Peter-di ovâytu?an.

<sup>37</sup> In t'owa hâa Peter-di ovâytu?an waa dit'oe ihaydi pí?ná khó?jé di-taachanpóe, hedi indi Peter-á hedá in wé?gen Jesus-ví? t'löekhuwa?indâ ovâytâska?yan, "Tí?ûuwin pâadé?in, hânnan nää gînhây?ä? iví?amí?in?"

<sup>38</sup> Peter-di ovâytu?an, "Un t'ähkí unbí t'aywó?di binjoe?an hedá íp'ó?p'oepúuwí bînkeeyamídî Jesus Christ-ví?piye úvíwâyunde?in, hedîho unbí t'aywó?di wovây?owóejé-idí, hedá Jôesi Tâdâdâ nã'i wovâypägi?o?i bînkâyjí, i-á i? Yä?dâa?i P'oewaqâhâa namuu, <sup>39</sup> gá Jôesi Tâdâ iví tun imâgi?dân i? Yä?dâa?i P'oewaqâhâa-á ovâypâkhâymâa?in to?wén t'ähkí iví?piye

ovâytuhkánkhâymáa'in — undádí, unbí tí'úugé kä?ää?indádí, hedá wé'gen t'owa owáy kay? ni?gedi dithaa?indádí.

<sup>40</sup> Báyékí wiýá hą?bibá Peter-di kay?indi ovâytu?an, hedá háá dívi?amí?in ovâytumakhe?andi ovâytu?an: “Úntáy wovây?aywoení?in hedânho wiwovâytuhchâjñú-ípidí nã?in híwóhpí?in t'owa näwe dithaa?in ovâytuhchânuhkâymáa waagibá.”

### *In Jesus-ví?piye dívíwâyú?in háá dithaa waa*

<sup>41</sup> Nã?in t'owa Peter-ví hí? dâysígiké?in ovâyp'ó?p'o?oe?an, hedí i? thaa madí poje maapaasôn (3,000) wây-á t'owa in wé'gen ho dívíwâyú?indádí dívíwón. <sup>42</sup> Hedi ginnâñ dívíkanhon: In Jesus-ví t'óekhuwa?inbí hâhkan t'ähkí dâyt'óeyandedá dâysígihónde?, hedá in wé'gen dívíwâyú?indádí híhchandi dívíwé?ge?o?, hedá wé?gá dívíhúujodá dívíjûusu?o?. <sup>43</sup> Jöesi Tádádí in Jesus-ví t'óekhuwa?in ovâykâhge?nan báyékí t'ämäge?i pínnán t'óe dây?amídi, hedího in t'owa nã?i hâjñí dâymündedí ovâyhâa?an. <sup>44</sup> T'ähkí in Jesus-ví?piye dívíwâyú?in wée k'aygi?inda? waagi?inbá dimuu, hedá hâjñí t'ähkí dínkw'ó?di-á dívíwijende?. <sup>45</sup> Hâjñí inbí tewhá-á nava-á hedá wiýá hâjñí dínkw'ó?di-á dâyk?ch'áa ginhay-á, in díntáy?indádí i? chä? dâyhógi?i dívíwijende?. <sup>46</sup> Thamu waa i? méesate hay?i? iwe dívíwé?ge?o?, hedí wí thaa wí to?wí?we dívíhúujo?, wiýá thaa-á wiýá to?wí?wá. Híhchandá khâagipíidbo-á wé?ge dívíhúujo?. <sup>47</sup> Ihayd? dit? Jöesi Tádá-á hânho híwó?di namuu, hedí t'ähkí in wé'gen t'owa inbí?piye híwó dichaa.

Thamu waa Nanbí Sedó Jöesi Tádádí wây-á shánkí báyékí t'owa ovây?aywonde?, hedânho shánkí dit'owasõemän.

## 3

### *Wí sen üntsi?kodipí? ônhehkhâa?an*

<sup>1</sup> Wí thaa Peter-ádí John-dádí i? Hudiyoví méesate hay?i eepiye damää. Thamuwaah thí?eedi poje iwe in t'owa dívíjûusu?o?, hedí ihaydibá dapowá. <sup>2</sup> In méesate phódi, “Sa?wó?nin Phódi” gin dâytu?o? iwe wí sen na?än. Nã?i sendá iví wówátsi thaa t'ähkí na?aypu?ä ihayd? waabo wûntsí?kodipí, hedí iví k'ema?indi in méesate phódi eepiye thamuwaah óemáyä?, in t'owa dit-suđemännin ovâychä?daa?amídi. <sup>3</sup> Peter-á John-dá i? méesate eepiye dat-suđemändi i? sendi ovânmü?, hedí ovânc hä?daa?an.

<sup>4</sup> Indi ta?gebo óemündedí Peter-di óetu?an, “Hín na?in dímu?dí.” <sup>5</sup> I? sen inbí?piye ibeedí itsíkha?an hâjñí óemääni?dí. <sup>6</sup> Hebo Peter-di óetu?an, “Chä? wânbo wídomáapí, hewânbo hâjñí dómáa?i?á wípägi?o. Jesus Christ Nazareth-widi dínk'ü? wítu?äamídi, ówínu?dí ójíyé.” <sup>7</sup> Hedi Peter-di i? senbi ko?díngédí?in man onyä?di öekwinukhâge?nan. Wesebo iví ândá áñapéndá ûnkaypóe. <sup>8-9</sup> Kw'áyepiye ichänudi iwínu, hedí wesebo natsi?dee, hedí in wíje-ádí i? méesate eepiye dits'ú. Ee íve oepiyá nääpiyá naji? hedá ichänümáa, hedí natü? Jöesi Tádá-á hânho hay?i namuu?in. In t'owa t'ähkí ee diji?indi i? óemü?, hedá háá natü?nindá dit'oe. <sup>10</sup> Hedi óemü?di óetaa to? namuu?in — nã?i-ânkun in sa?wó?nin méesate phódi iwe ichä?da?sogénde?i namuu. Hedího nää nawówâdi hânho báyékí ovâyhâa?an.

### *Háá Peter-di in t'owa i? méesate hay?i? ee ovâytu?an waa*

<sup>11</sup> I? sen Peter-ádí John-dádí inbí?di natsaachá owáy i? méesate pohtâa iwe diwin diwe. (Nã?i pohtâa-á “Solomon-bí pohtâa” gin dâytu?o?).

In t'owa t'ähkí hânhó ovâyháa?andi in poje senä?bí?piye dívíwëñäho?.  
**12** Hää díví?o?in Peter imû? ihaydi ovâytu?an, “Un t'owa Israel-win, häadan wovâyháa?an nää?i sen nawówadì, hedì häadan na?in díqamünde? Ti l'ände? nää?i sen ônhekháa?annin na?innân kay änmaadibô?, hedìhää Jöesi Tädä änwanpi?a?gindibo? Handá wínapoepí. **13** Abraham-dá, Isaac-á, hedà Jacob-á, nanbi hehëäwin thehtáy pahpá?in gínmuu?indi Jöesi Tädä óe?a?ginmägi, hedì i-ânkun iví ay Jesus shánkí kw'aye isóge. Nää?i Jesus-bá undi in tsorniñbí mange bïnkán, hedì Pilate-di öemahpädikhâymâwän, hebo undá wí?ihíjepí. **14** Jesus-á yä?dâa?idä? namuu hedà iví wówatsi ta?ge ihon, hewänbo undi bïnjoegi?andi Pilate bïndaa?an wí to?wí t'owa t'akhanu?i namuu?i? öema?p'äädi-idí, hedà Jesus i? nawówátsipäjí?i namuu?i-á bînhay. **15** Hewänbo Jöesi Tädädí i? óewâywówápaa, hedì na?indibô? i? wiyá nawówâjí?i âypimü?. **16** Na?in Jesus-ví?piye änwayyunde?, hedì i?dânkun nää?i sen nâwe bînmünde?i hedà bïntaa?i? óekaymägi. Jesus-di in wäyü dímagidì nää?i sen unbí pâadépiye nahehkhâapoe.

**17** “Hedìho nää? gin wâytuhkankhâymâa, tí?ûuwin pâadé?in: Naa dînhanginnâ undá hedà unbí tsonnindá úví?annin hää Jesus bïn'an waa wí?únhanginnâhpídí ta?gendi to?wí namuu?in. **18** Hän?oebo Jöesi Tädä iví tukhe?min itu?an nää?i hääwi? hää napuwagi?o?in, hedìho indá dâyta?nan i? to?wí i?di öesogekhâymâa?i t'owa ovâ?aywoenidí it?öephadekhâymâa?in. Hää Jöesi Tädä natú waa napoe. **19** Hedìho nää? unbí t'aywó?di binjoe?andi Jöesi Tädäví?piye bípimää, ihaydá i?di unbí t'aywó?di únmuu?i wovâyjâa?amí, hedânhó shánkí hîwó?di hîchandi wówatsi thaan Nanbí Sedó?i wovâymâaní, **20** hedà wâ? Jesus unbí?piye wovâywâysaaní, i-âñ i? namuu Jöesi Tädädí óede?mandi? t'owaví aywondi? öesôege-ídi. **21** Hewänbo Jesus-á oe makowâ wâhää nachangi?o owáy Jöesi Tädä hääwi? t'ähkí ts'aabí? iwâypa?idí nakhâymuupíhay. Hän?oebo Jöesi Tädädí iví yä?dâa?in tukhe?minbí sôphogedi ditu?an gin ikhâymâa?in. **22** Hedìho Moses-di nanbí hehëäwin thehtáy pahpá?in ginnân ovâytu?an:

Nanbí Sedó Jöesi Tädädí wí tukhe?bi? unbí t'owa iwedi?i?bo namuu?i wovâysangí?o,  
 naa dísan waagibá,

Undá t'ähkí i?di wovâytuhkankhâymâa?i bïn?a?ginnamí,

**23** hedì wí to?wí iví hí? ônt'öeyanpídí,  
 i-áho iví t'owa iwedi óeweejé-i hedà óehâyjí.

**24** “Samuel wâ?, hedà t'ähkí in wé?gen Jöesi Tädäví tukhe?min Samuel-ví wówatsi thaan iwedi pâadépiye diwówâjí?indá, indi dít'ôe?an hää nää?i thaan eeje napuwagi?o?in. **25** Hewänbo hää in Jöesi Tädäví tukhe?min ditu? waa ungi?ânkun ditu?, hedà hää Jöesi Tädä unbí pâadé kâ?ää?indädí iwéhpê?an waa, undädí wâ? inbâa iwéhpê?an. Ginnân Abraham óetu?an:

Wí uví ây iwedi?i namuu?i?di

t'owa t'ähkí nää? oepâa k'aydi dikw'ó?nin ovâyhîwó?namí.

**26** Hedìho Jöesi Tädädí Jesus-á óede?man iví t'ôe?i namúunidí, hedì unbí?piye pâadé óesan wovâyhîwó?namidí unbí t'aywó?di únmuu iwedi wovâyjâa?amidí.”

<sup>1</sup> Wa<sup>di</sup> Peter-ádí John-dádí in t'owa dānhí'máa ihaydi, wén Hudíyo owha<sup>-</sup>á Sadducee t'owa-á hedá i<sup>7</sup> méesate áyí<sup>7</sup>di sundado p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup>-ádí in dawin diwepiye dimää. <sup>2</sup> Hää in wíjedá in t'owa ovâyhá'o<sup>7</sup>in wí<sup>7</sup>ovâyhí<sup>7</sup>anpí, gá Jesus nawáywówápoe i<sup>7</sup>gedi ovâytumáadân, hedá ná<sup>7</sup>i natunda<sup>7</sup> we<sup>7</sup>gen t'owa ho dichuu<sup>7</sup>in wá<sup>7</sup> diwáywówápugá<sup>7</sup>o. \* <sup>3</sup> Hedího ovânpansóge, hedí kindi nanândiho wiýá tháwän puwahaydi pan tewhá eebó<sup>7</sup> ovânjoe<sup>7</sup>an. <sup>4</sup> Hewânbo báyékí t'owa inbí hí<sup>7</sup> dit'oe<sup>7</sup>in Jesus-ví<sup>7</sup>piye dívíwáyú, hedí nää t'ähkí in t'owa dívíwáyú<sup>7</sup>in diwedéibo hádée ma<sup>7</sup> p'ánú maapaasón (5,000) ihay diji<sup>7</sup> in senä<sup>7</sup>dä<sup>7</sup>.

<sup>5</sup> Wiyá tháwän in Hudíyo p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup>indá in tsonnindá hedá in Hudíyoví khuu dâyhá'o<sup>7</sup>indá t'ähkídíbo ee Jerusalem dívíwé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>an. <sup>6</sup> Annas i<sup>7</sup> owha<sup>7</sup> p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup> namuu<sup>7</sup>i<sup>7</sup> iwebá na<sup>7</sup>än, hedá Caiaphas-á, hedá wiýá sen John ginbá nakhwá*7*i-á, Alexander-á, hedá wây-á Annas-ví maatu t'owa<sup>7</sup>indá dikw'ó. <sup>7</sup> Peter-á John-dá ovânts'úde in t'owaví páadépiye ovânwéenú-ídí, hedí ovântsika<sup>7</sup>yan, "To<sup>7</sup>dan in kay wovânmägi ná<sup>7</sup>i sen hehkháa dânmääni<sup>7</sup>? To<sup>7</sup>dan wovânk'<sup>7</sup> han dän<sup>7</sup>amidí?"

<sup>8</sup> Hedí Peter pín ta<sup>7</sup>gedi i<sup>7</sup> Yá<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oe wáqaháa imáadí ovâytu<sup>7</sup>an, "Un Hudíyo p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup>indádi tsonnindádi, <sup>9</sup> nää thaas undi dítsika<sup>7</sup>máa wén háawin híwó<sup>7</sup>nin háa wí sen nahaywän ünpóe i<sup>7</sup>gedi, hedá hádídí ünhehkháapóe<sup>7</sup>indá. <sup>10</sup> Hedânhoo un t'owa t'ähkí hedá t'ähkí in wé<sup>7</sup>gen Israel-<sup>7</sup>indá únkhâ*7*ä<sup>7</sup> nää<sup>7</sup>in únhanginpúuwí<sup>7</sup>in: Jesus Christ oe Nazareth-widi na<sup>7</sup>in dínk'<sup>7</sup> nää<sup>7</sup>i sen unbí páadépiye nawindi<sup>7</sup> änhehkháa<sup>7</sup>amidí. Hedí Jesus-bá phé<sup>7</sup>win deedí bint'óhtägek'<sup>7</sup>u<sup>7</sup>, hewânbo Jöesi Tádádí óewáywówápaa. <sup>11</sup> Jesus-ví<sup>7</sup>gedi ginnán nata<sup>7</sup>muu:

I-ânkun wí k'uu waagi<sup>7</sup>bá namuu

hedí undá tewhátehpaa<sup>7</sup>in waaginbá-á ímuu.

Hedí tobá bînjoegi<sup>7</sup>an wânbo<sup>7</sup>

i-á i<sup>7</sup> k'uu shánkí natáy<sup>7</sup>i waagibá napóe tehpaa bé<sup>7</sup>dí.

<sup>12</sup> I<sup>7</sup>dá<sup>7</sup>mân ünkodi t'owa ovây<sup>7</sup>aywoenidí. Nää oepáa k'aydi t'ähkí wiýá to<sup>7</sup>wí wânbo wí<sup>7</sup>onk'<sup>7</sup>u<sup>7</sup>pí dín<sup>7</sup>aywoenidí, nää<sup>7</sup>i Jesus gin nakhwá*7*idá<sup>7</sup>mân<sup>7</sup> gin Peter-di ovâytu<sup>7</sup>an.

<sup>13</sup> In Hudíyoví p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup>in ovâyháa<sup>7</sup>an Peter-ádí John-dádí wôeda<sup>7</sup>ginpídíbo dânhée<sup>7</sup>andi dit'oedi, dínhanginnândi nää<sup>7</sup>in wíjedá t'owa he<sup>7</sup>ennin háa ta<sup>7</sup>dihá<sup>7</sup>in wídamuupí<sup>7</sup>in. Hedí ihaydi dín<sup>7</sup>ánpowá Jesus-ádí dânjýénde<sup>7</sup>in damuu<sup>7</sup>in. <sup>14</sup> Hedí i<sup>7</sup> sen ônhehkháa<sup>7</sup>andi<sup>7</sup> iwebá nawindi dâymû<sup>7</sup>diho wiýá háa wânbo wídink'<sup>7</sup>opeí ovântu<sup>7</sup>åamidí. <sup>15</sup> Hedího ovântu<sup>7</sup>an in tunjowa<sup>7</sup> diwé<sup>7</sup>gekw'ó<sup>7</sup> diwedí já<sup>7</sup>wé<sup>7</sup>piye dapee-í<sup>7</sup>in wí<sup>7</sup>bo dívíhée<sup>7</sup>amidí. <sup>16</sup> Hedí wí<sup>7</sup>ná tâye dívitsika<sup>7</sup>yan, "Hânnan nää<sup>7</sup>in senä<sup>7</sup> ây<sup>7</sup>amí? Bâyékí in t'owa nää Jerusalem-<sup>7</sup>in dínhanginná nää<sup>7</sup>in pínnán t'oe hay<sup>7</sup>in dän<sup>7</sup>annin, hedího na<sup>7</sup>indá wígínkodípí gitúqunidí wídân<sup>7</sup>anpí<sup>7</sup>in. <sup>17</sup> Nää nää<sup>7</sup>in wíje senä<sup>7</sup> âytu<sup>7</sup>åamí Jesus-ví<sup>7</sup>gedi wiýá dânhée<sup>7</sup>andâhó âytuhchâñukhâymáa, hedânhoo wây-á shánkí t'owa nää<sup>7</sup>i hâqáwí i<sup>7</sup>gedi wídit'oe-ípíidí."

<sup>18</sup> Hedího wiýá ovântsudejôndi ovântu<sup>7</sup>an wiýá wânbo Jesus-ví<sup>7</sup>gedi wídânhée<sup>7</sup>amípí hedá wídânhá<sup>7</sup>amípí. <sup>19</sup> Hewânbo Peter-ádí John-dádí ovâytu<sup>7</sup>an, "Wé<sup>7</sup>innan än<sup>7</sup>amí? Ti undi ditu<sup>7</sup>an waa háa Jöesi Tádádí ditu<sup>7</sup>an waa na<sup>7</sup>in än<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginnamí? Undá únkhâ*7*ä<sup>7</sup> úví<sup>7</sup>ánssha<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in wé<sup>7</sup>innan Jöesi Tádá natúquní<sup>7</sup>in shánkí híwó<sup>7</sup>nin namuu<sup>7</sup>in. <sup>20</sup> Hebo na<sup>7</sup>indá wígânkodípí

\* <sup>4:2</sup> In Sadducee t'owa dívíwáyú in chü<sup>7</sup>indá há<sup>7</sup>to diwáywówápúuwí<sup>7</sup>in.

hândä?dibo gachanídí. Gänkhây?ä? t'owa äntü?äqamí?in hâa änmû?indá gat'oe?indá."

<sup>21-22</sup> Hedâhá? in Hudíyo p'ó?dédi?indi shánkí kay?indi oväntu?an oväntuhchänukhâymâa?in, hewänbo ovänma?p'ädi. Wén t'aywó?nin wânbo oväntuhchäñu?i?in wí?ovänshaapí, hedî oväntuhchäñudâho in t'owa hâ?to ovâyh?ämi. In t'owadi Jöesi Tâdâ kw'âayébo? öemâa, iví pínnândí nâ?i sen ûnhehkhâapöedî. I? sendâ jónantâ (40) pâqayo?iví shánkí? namuu.

### *In Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in dívíjûusu?o? shánkí kay?in dimúunidí*

<sup>23</sup> Ovänma?p'ädi ihaydi wesebo Peter-á John-dâ inbí k'ema?inbí?piye damâä, hedî ovâytu?an hâa in Hudíyo owha? p'ó?dédi?in hedâ in tsonnin ditu?in t'ähkí. <sup>24</sup> Inbí k'ema?in nâ?in dit'oe ihaydi Jöesi Tâdâví?piye t'ähkídibô ginnâñ dívíjûusu?an: "Nanbí Sedó Jöesi Tâa, u-ân hääwí t'ähkí nâakhijé. Makówâ-â, nää oepâa k'aydi j?gá, määp'oe-â, hedâ hääq t'ähkí iwe nasaa?i-â nakw'ó?di-â diji?i-â nâakhijé. <sup>25-26</sup> Hän?oebo? i? Yä?dâa?i P'oewaqhâadî na?in díhée?an nanbí hehâäwi thehtây pahpâa David-ví sôphogedi. I-â uví t'öe?i úmuu, hedî ginnâñ ita?nan:

Hâaðan in Hudíyo dimuupí?in dívít'ayja?o?

Hâaðan in Hudíyo dimuu?in hääwí nachä?muupí i?gedi díví?ánshaamâa?  
In tsonnin t'ähkí nangewin dívít'aywínú,

hedî dívíwé?ge?an dívihânsa?idí Nanbí Sedó Jöesi Tâdâví?piye  
hedâ i? to?wí?piyá i?dî öesöge?i? t'owa ovâ?aywoenidí.

<sup>27</sup> Hedîho ta?gendi han napöe. Nâ?i bú? iwe Herod-á Pontius Pilate-á in Hudíyo dimuupí?indá hedâ in Hudíyo-adí t'ähkí dívíwé?ge?an uví yä?dâa?i t'öe?i Jesus óehänmamidí, i-â u?di nâasöge t'owa ovâ?aywoenidí. <sup>28</sup> U-â bâyékí hangintandá kay-â mänmâadí untu? nâ?i t'ähkí ünkâhâ?ä? napúuwí?in, hedî t'ähkí hâa untu? waa napöe. <sup>29</sup> Nanbí Sedó Jöesi Tâa, nää-â inbí hî? hâa ditu?nin ôt'öeyanbe. Ditu? indi jänäkí na?in díkhâymâa?in, hewänbo na?in uví t'öe?in gimuudi u?dâ kay dímääní uví hî? khunwôeda?ginpídibô wînhée?ämídí. <sup>30</sup> Wida?mâa t'owa ovâykeeyamí?in in kay úk'öe?in ovâyhehkhâ?ämídí, hedâ ovâykeeyamí uví yä?dâa?i t'öe?i Jesus-ví kaydi t'ämäge?i pínnán t'öe?á nakodi?in."

<sup>31</sup> Dívíjûusubowa ihaydi ee diwé?gekw'ó? diwe t'ähkí na?ä?yäpöe, pín ta?gedi i? Yä?dâa?i P'oewaqhâä dâymâa, hedî khunwôeda?ginpídibô Jöesi Tâdâví tun t'owa ovâ?t'öe?o?

### *In Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in inbí hääwí wí?nâ tâye díví?ämûnde?*

<sup>32</sup> T'ähkí in Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in handâ? di?ánshaapöe, hedâ wêedâ? dimuu waa dichäa inbí pi?nâ khô?jé. To?wí wânbo wînatûhpí, "Nâ?i naa dómâa?i? naví?dâ? dînmuu," hewänbo t'ähkídibô inbí hääwí t'ähkí díví?ämûnde. <sup>33</sup> Jöesi Tâdâdî in Jesus-ví t'öekhuwa?in bâyékí ovâykaymägi in t'owa ovâytu?äamidí Nanbí Sedó Jesus nawâywôwâpöe i?gedi, hedâ Jöesi Tâdâ-á t'ähkí indâdâ hânhö hîwó?di-â namuu. <sup>34-35</sup> Hedîho tóebo hääwí wânbo wí?üntâypí. To?wí wânbo wí nava hâa wí tewhâ ünmuu?i? iku?p'égidâ, i? chä? ihögí?i-â in Jesus-ví t'öekhuwa?inbí?piye ihúja? ovâ?qanidí, hedâ indâ in shánkí díntây?inbí?piye ovâywijende?.

<sup>36-37</sup> Wí sen Joseph gin nakhâwâ?i ginbâ i?an. Wí nava iví? ünmuu?i? iku?p'égidâ, hedî i? chä? in Jesus-ví t'öekhuwa?inbí?piye iho?di ovâ?an. Nâ?i sendâ wí Levi-ví ây iwedî?i?bâ namuu, oe Cyprus na?aypuyä?i?, hedî in

t'ōekhuwa<sup>2</sup>indi óekháyä? “Barnabas” gin. (Nä<sup>in</sup> kháwä<sup>á</sup> Hudíyoví tundi natunda? “Wí to<sup>7</sup>wí t'owa ovâykhäg<sup>2</sup>e<sup>7</sup>do<sup>7</sup>i<sup>7</sup> kwee waa sen waa di<sup>7</sup>âqanídi” gin.)

## 5

### *Ananias-ádí Sapphira-ádí háá dänpóe<sup>7</sup>in*

<sup>1</sup> Wí sen Ananias gin nakháwä<sup>2</sup>i-á iví kwee Sapphira-ádí inbí nava dänk<sup>2</sup>p<sup>7</sup>égi, <sup>2</sup> hedí i<sup>7</sup> chä<sup>2</sup> dänhögi iwedi wí häyú Ananias ikaakw'ódi ingi<sup>7</sup>, hedí i<sup>7</sup> naphade<sup>2</sup>i chä<sup>2</sup> in Jesus-ví t'ōekhuwa<sup>2</sup>inbi<sup>7</sup>piye iho<sup>7</sup> ovây<sup>7</sup>qanídi. Iví kwee ûnhanginná háá i<sup>7</sup>annin t'ähkí. <sup>3</sup> Peter-di óetü<sup>7</sup>an, “Ananias, Satan i<sup>7</sup> Penísendi uví pí<sup>7</sup>nä khó<sup>7</sup>jépiye nâatsudemägipí<sup>7</sup>an. I<sup>7</sup>dá wóetü<sup>7</sup>an i<sup>7</sup> Yä<sup>7</sup>däa<sup>2</sup>i P'oewaahäaví<sup>7</sup>piye bihójo<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in, hedího t'ähkí i<sup>7</sup> chä<sup>2</sup> i<sup>7</sup> nava dänk<sup>2</sup>p<sup>7</sup>égi iwedi<sup>7</sup>i<sup>7</sup> wínâamaapí. <sup>4</sup> I<sup>7</sup> nava mänk<sup>2</sup>p<sup>7</sup>égi<sup>7</sup>idib<sup>2</sup>o<sup>7</sup>, ti uvi<sup>7</sup> wí<sup>7</sup>úmuupi<sup>7</sup>an? Hedá mänk<sup>2</sup>p<sup>7</sup>égi ihaydá, ti háá unda<sup>7</sup> waagi i<sup>7</sup> chä<sup>2</sup>di bi<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in wí<sup>7</sup>ukodipi<sup>7</sup>an? Hebo nä<sup>in</sup> yä<sup>7</sup>dâapi<sup>7</sup>in ánschaadi wóeké<sup>7</sup>di Jôesi Tádáví<sup>7</sup>piye bihójo<sup>7</sup>an, t'owaví<sup>7</sup>piyed<sup>2</sup>a<sup>7</sup>bá joe.”

<sup>5</sup> Ananias nä<sup>in</sup> hí<sup>7</sup> nat<sup>7</sup>oe ihayd<sup>2</sup>i nachuhkanu, hedí in t'owa háá napóe<sup>7</sup>in dînhanginpóe ihayd<sup>2</sup>i báyékí dikhunwôeda<sup>7</sup>póe. <sup>6</sup> In e<sup>7</sup>nûn iwe diji<sup>7</sup>in i<sup>7</sup> pení wén aa iwe dây<sup>7</sup>ánk'û<sup>7</sup>, hedí iwedi óepiyed<sup>2</sup>i óekhä<sup>2</sup>k'û<sup>7</sup>.

<sup>7</sup> Mađi poje óda naphade ihayd<sup>2</sup>i Ananias-ví kwee ûnpówá, hewänbo wa<sup>7</sup>di wí<sup>7</sup>ûnhanginnáhpí háá iví sen ûnpóe<sup>7</sup>in. <sup>8</sup> Peter-di óetü<sup>7</sup>an, “Dítü<sup>7</sup>an, ti nähayd<sup>2</sup>a<sup>7</sup>mân i<sup>7</sup> chä<sup>2</sup> wovânwáâa i<sup>7</sup> nava dänk<sup>2</sup>p<sup>7</sup>égi ihayd<sup>2</sup>i?” I-á natú, “Hedí häq, hähayd<sup>2</sup>a<sup>7</sup>mânkun.”

<sup>9</sup> Peter-di óetsika<sup>7</sup>yan, “Háádan wí<sup>7</sup>gíndib<sup>2</sup>o dänwéhpê<sup>7</sup>an Nanbí Sedóví P'oewaqhâa<sup>2</sup> dänhayd<sup>2</sup>i<sup>7</sup>nídí dänshaa-ígi tiguba wovântuhchäqanú-í iví<sup>7</sup>piye dänhój<sup>2</sup>andi? Ót'ôeyan, häq phódi já<sup>7</sup>wé in uví sen óets'ankhä<sup>2</sup>k'û<sup>7</sup>in dín<sup>7</sup>ahsaatû<sup>7</sup>, hedí indibá chu<sup>7</sup>i wóepiyegi<sup>7</sup>o.” <sup>10</sup> Wesebo i<sup>7</sup> kwee Peter-ví ân nú<sup>7</sup> nachuhkanu. In e<sup>7</sup>nûn dits'undí oechuhshaadá iwedi óepiyed<sup>2</sup>i, hedí iví senbí nú<sup>7</sup>bá óekhä<sup>2</sup>k'û<sup>7</sup>. <sup>11</sup> T'ähkí in méesate<sup>7</sup>in t'owa hedá t'ähká in wé<sup>7</sup>gen t'owa nä<sup>in</sup> háá napóe<sup>7</sup>in dînhanginpóed<sup>2</sup>i khunwôeda<sup>7</sup>di ovâyhgí.

### *Jesus-ví t'ōekhuwa<sup>2</sup>in dívípínnánt'ôe<sup>7</sup>o<sup>7</sup>*

<sup>12</sup> In Jesus-ví t'ōekhuwa<sup>2</sup>in báyékí t'ämäge<sup>2</sup>i pínnán t'ôe dây<sup>7</sup>o<sup>7</sup> in t'owa dâymúunidí. T'ähkí in Jesus-ví<sup>7</sup>piye dívíwâyunde<sup>7</sup>in dívíwé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>o<sup>7</sup> i<sup>7</sup> méesate hay<sup>7</sup>iwi pohtâa iwe, “Solomon-bí pohtâa” gin dâytu<sup>7</sup>o<sup>7</sup>i<sup>7</sup>. <sup>13</sup> In wé<sup>7</sup>gen t'owa hiwó dívihée<sup>7</sup>an in Jesus-ví<sup>7</sup>in dimuu<sup>7</sup>inbi<sup>7</sup>gedi, tobá indádi dívíwé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>amidí dikhunwôeda<sup>7</sup> wänbo<sup>7</sup>. <sup>14</sup> Hewänbo shánkí wänbo t'owa Nanbí Sedó Jesus-ví<sup>7</sup>piye dívíwâyu<sup>7</sup>, senä<sup>7</sup>dádi kwiyä<sup>7</sup>dádi, hedí in wé<sup>7</sup>gen ho dívíwâyu<sup>7</sup>indádi dívíwón. <sup>15</sup> Háá napoe<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in in t'owa dâymû<sup>7</sup>di báyékí in dihay<sup>7</sup>in oe p<sup>7</sup>oegépiye ovâyho<sup>7</sup>, hedí inbí whohpa<sup>7</sup> eeje ahkhây eejá ovâykw'ódi, hedândo madâñ Peter naphademândi iví ókhundi wänbo ovâynáaní, hedí handidi wáy wén ovâyhehkâa<sup>7</sup>amí. <sup>16</sup> Hedá in t'owadá i bú<sup>7</sup>ây oe Jerusalem tsowa iwéngé nakw'ó<sup>7</sup> deejedá in dihay<sup>7</sup>in ovâymáyä<sup>7</sup>, hedá in to<sup>7</sup>wén in yä<sup>7</sup>dâapi<sup>7</sup>in p<sup>7</sup>oewaqhâa<sup>7</sup>di ovâyt'óephadékando<sup>7</sup>in wá<sup>7</sup> ovâymáyä<sup>7</sup>, hedí t'ähkí ovâyhehkâa<sup>7</sup>an.

### *Jesus-ví t'ōekhuwa<sup>2</sup>in ovâyt'óephadékando<sup>7</sup>*

<sup>17</sup> Hedího<sup>7</sup> i<sup>7</sup> Hudíyo owha<sup>7</sup> p<sup>7</sup>ó<sup>7</sup>dédí<sup>7</sup> hedá in i-ádi diji<sup>7</sup>indá, Sadducee t'owa dimuu<sup>7</sup>in, hândo dithúupóe. <sup>18</sup> Hedího in Jesus-ví t'ōekhuwa<sup>2</sup>inbi<sup>7</sup>piye dikhennmäädi in yä<sup>7</sup>dâapí tsiyekannin dipankw'ó<sup>7</sup> diwebá ovâypankw'ódi.

**19** Hewänbo i<sup>7</sup> khun Nanbí Sedó Jöesi Tádádí wí makówáwi t'óepä<sup>7</sup>qä<sup>7</sup>i<sup>7</sup> óesan i<sup>7</sup> pan tewhá phödi ihuu-ídí, hedí i<sup>7</sup> makówáwi t'óepä<sup>7</sup>qä<sup>7</sup>i<sup>7</sup>di ovâypyiedi ovâytü<sup>7</sup>an, **20** “Jaho bípún oe méesate hay<sup>7</sup>i eepiye, hedí owe úvíwéenú-i, hedí in t'owa nää'in wówátsi ts'qämin ni<sup>7</sup>gedi bint'öe<sup>7</sup>amí.” Hedího háká ovâytü<sup>7</sup>an waa díví<sup>7</sup>an.

**21** Nathay<sup>7</sup>qä<sup>7</sup> ihaydi i<sup>7</sup> méesate hay<sup>7</sup>i eepiye dits'ú, hedí in t'owa ovâyhähkanhon. Wa<sup>7</sup>han díví<sup>7</sup>odibo<sup>7</sup> i<sup>7</sup>owha<sup>7</sup>p'ó<sup>7</sup>dédf<sup>7</sup> hedá in i-ádí diji<sup>7</sup>indá inbí<sup>7</sup>we dívíwé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>andi in se<sup>7</sup>daa in Israel tunjowa<sup>7</sup>dimuu<sup>7</sup>in ovâytuhkánnan, hedí wén sundado oe pan tewhá eepiye dâysan in Jesus-ví t'óekhuwa<sup>7</sup>in ovâymá<sup>7</sup>idí. **22** Hewänbo i<sup>7</sup> pan tewhá iwe dipówá ihaydi wí<sup>7</sup>ovâyshaapí, hedího dívíwábundi inbí tsönnin ovâyt'öe<sup>7</sup>an i<sup>7</sup>gedi. **23** Ovâytü<sup>7</sup>an, “Na<sup>7</sup>in áymü<sup>7</sup> i<sup>7</sup> pan tewhá phödi téegít'aa natí<sup>7</sup>dinnin, hedá in pan áyí<sup>7</sup>nin ee phödi nú<sup>7</sup>-á diwinnindá. Hebo in phödi áyhüudi gits'ú<sup>7</sup> dihaydi wéná wí wânbo in senä<sup>7</sup> wi<sup>7</sup>âyshaapí.” **24** I<sup>7</sup> méesate áyí<sup>7</sup>di p'ó<sup>7</sup>dédf<sup>7</sup> hedá in owha<sup>7</sup>p'ó<sup>7</sup>dédf<sup>7</sup>indá nää'in dit'oe ihaydi wídínhanginnáhpí háká díví<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in. Wí<sup>7</sup>nä tâyá dívíwänpitsika<sup>7</sup>máa, “Hânnangú dínpöe<sup>7</sup> Hânnan wiýá napuwagi<sup>7</sup>o?”

**25** Ihaydi wí to<sup>7</sup>wí nats'ündi ovâytü<sup>7</sup>an, “Bít'óeyan, in senä<sup>7</sup>bínpankw'ódi<sup>7</sup>in oe méesate hay<sup>7</sup>i<sup>7</sup> íve diwindi in t'owa ovâyhá<sup>7</sup>o.” **26** Hedího i<sup>7</sup> méesatewin sundadoví p'ó<sup>7</sup>dédf<sup>7</sup> iví khäge<sup>7</sup>nin wóegé i<sup>7</sup> méesate hay<sup>7</sup>i<sup>7</sup> iwepiye dimää, hedí in Jesus-ví t'óekhuwa<sup>7</sup>in ovâywáymaa, hewänbo wí<sup>7</sup>ovâywá<sup>7</sup>anpí, gá han díví<sup>7</sup>andá dikhunwôeda<sup>7</sup>dân in t'owadi ovâyk'uhsäjäyú<sup>7</sup>in.

**27** Hedi in tunjowa<sup>7</sup> diwé<sup>7</sup>gekw'ó<sup>7</sup> diwepiye nää'in Jesus-ví t'óekhuwa<sup>7</sup>in ovâyt'súdedi in tunjowa<sup>7</sup>ví páadépiye ovâywínú, hedí i<sup>7</sup>owha<sup>7</sup>p'ó<sup>7</sup>dédf<sup>7</sup>di ovâyt'e<sup>7</sup>p'íde gin: **28** “Na<sup>7</sup>indi kay<sup>7</sup>indi ho wâytü<sup>7</sup>an in t'owa wívînhá<sup>7</sup>qämípí nää*7* Jesus gin nakháwá<sup>7</sup>iví<sup>7</sup>gedi, hebo nää-á undá nää Jerusalem i<sup>7</sup>ge t'ähkí in t'owa shánki wânbo bînhá<sup>7</sup>o, hedá wá<sup>7</sup> Jesus-ví chuwa ünmuuđi na<sup>7</sup>in dînchäjnú<sup>7</sup>in idá<sup>7</sup>.”

**29** Peter-ádí in wé<sup>7</sup>gen Jesus-ví t'óekhuwa<sup>7</sup>indádí öetu<sup>7</sup>an, “Shánki gíñkhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> Jöesi Tádá háká dítü<sup>7</sup>an waa ây<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginnâmí<sup>7</sup>in t'owaví tun ây<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginnamíví<sup>7</sup>wedí. **30** Undi Jesus phé<sup>7</sup>win deedi bint'óhtägedi bînhay, hewänbo Jöesi Tádá, i<sup>7</sup>to<sup>7</sup>wí nanbí páadé ká<sup>7</sup>qä<sup>7</sup>indi óe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginmä<sup>7</sup>i<sup>7</sup> dibá óewywówápa. **31** Jesus-ân Jöesi Tádádí iví ko<sup>7</sup>díngédí öesóge, tsondi-á aywondi-á namúunidí, nää<sup>7</sup>in Israel t'owa ovâykhäge<sup>7</sup>namidí inbí t'aywó<sup>7</sup>di dâyjoe<sup>7</sup>amídi hedânhoo ovây<sup>7</sup>owóejé-ídí. **32** Na<sup>7</sup>in ginhanginná nää<sup>7</sup>i t'ähkí napoe<sup>7</sup>in, hedânhoo i<sup>7</sup>gedi wâytumáa, hedá i<sup>7</sup>Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oewäqhäqdá hanbá wovâytumáa, nää<sup>7</sup>i P'oewäqhäq-á Jöesi Tádádí in to<sup>7</sup>wén óe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginmä<sup>7</sup>in ovâymägi.”

**33** In Hudíyo p'ó<sup>7</sup>dédf<sup>7</sup>in nää<sup>7</sup>i hí<sup>7</sup> dit'oe ihaydi hânhoo dit'ayyaapöe, hedí in Jesus-ví t'óekhuwa<sup>7</sup>in ovâyt'ahqänu<sup>7</sup>in dida<sup>7</sup>. **34** Hewänbo wí Pharisee sen Gamaliel gin nakháwá<sup>7</sup>i<sup>7</sup> iwyinú in tunjowa<sup>7</sup> ovâyhée<sup>7</sup>amidí. I-á Hudíyoví khuu háhkandi namuu, hedí t'ähkí in t'owadi óe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gin. I'dá wén senä<sup>7</sup> ovâytü<sup>7</sup>an in Jesus-ví t'óekhuwa<sup>7</sup>in oe já<sup>7</sup>wépiye ovâypeeyé-í<sup>7</sup>in, iwe wí hây tähkí dívitsíka<sup>7</sup>amidí.

**35** Hedí Gamaliel-di in tunjowa<sup>7</sup> ovâytü<sup>7</sup>an, “Naví t'owa Israel-win, híwó bi<sup>7</sup>ánshaan wa<sup>7</sup>di nää<sup>7</sup>in senä<sup>7</sup> hâawén bîn<sup>7</sup>anpílbo<sup>7</sup>. **36** Ti wí<sup>7</sup>ún<sup>7</sup>ánshaapí<sup>7</sup>an wí sen Theudas gin nakháwá<sup>7</sup>í wí häyú päayo phade nängé naji<sup>7</sup>, hedí nää<sup>7</sup>i Theudas-á natú, ‘Naa-ân hay<sup>7</sup>i omuu,’ hedí madi jónän tägintä (400) senä<sup>7</sup> i-ádí dívívón. Hewänbo wén sundadodí óehay, hedáhá<sup>7</sup> in óeyumáa<sup>7</sup>in t'ämäpiye diwijedee, hedí häyäwí t'ähkí dây<sup>7</sup>andí<sup>7</sup> häagí<sup>7</sup> wânbo

wídíñchä?póepí. <sup>37</sup> Hedáhá? wíyá häyú pääyo naphaqe ihaydi, t'owa ovâykhâwähónde'i pääyo naná? dihaydi, Judas i? Galilee-wi sen na?ää, hedí báyéki t'owa ovâyhée?andi i-ádí dívíwón. Hedí háa Theudas ünpoe waabá Judas wá? ünpoe. I-á óehaydá t'ähkí in öeyqumää?in diwijedee.

<sup>38</sup> “Hedâhno nää wâytumää, háa nää?in senä? bîn?o?in úvíwóyí?ní. Ánpí bin?an. Háa dikanda?in hedá inbí t'öe-á inbí ánsaadä? dínpimuudáhó?, háa Theudas-á Judas-á dânpoe waagibá dínpuuwí, hedího há?to háa dívi?o waa dínkâypúuwí. <sup>39</sup> Hewänbo Jöesi Tâdâdâhno inbí t'öe iwe ovâykhäg?mâadâhó?, nää?in senä?dá há?to bînt'aani, hedá wá? madí Jöesi Tâdâví?piyedä? úvíwânpihânsa?í.”

<sup>40</sup> Hedího in Hudíyo p'ó?dédf?indi Gamaliel-ví tumakhe ônt'óeyan. In Jesus-ví t'öekhuwa?in ovâywâptsudejôn, hedí ditsonpoe in sundadodi púwhí?dí ovâywhäni?in, hedí Jesus-ví?gedi wíyá wídívhée?amípí gin ovâytü?andiho ovâyma?p'ädi. <sup>41</sup> Hedího tunjowhâagedí dipee. Hânhо dihíhchanpoe, gá Jöesi Tâdâ indâdâi báyéki nahíhchandi i?di ovâymägidân nää?in wôeda? iwe-hay ovâykâanidí Jesus namuudi. <sup>42</sup> Hedí thamuwaagi i? méesate hay?i ee hedá tewhá i?ge t'ähká dívíjyéndedá t'owa Jesus-ví?gedi ovâyt'öekanhon, hedí ovâyhâ?o?Jesus-ân namuu i?to?wí Jöesi Tâdâdâi öesóge?i? t'owa ovây?aywoenidí.

## 6

### *In tsédi diji?in méesate?in khäg?nin ovâyde?man*

<sup>1</sup> Ihayhäjbâ shánkí wânbo t'owa Jesus-ví?piye dívíwâyunde?, hedí in Israel nangedi já?wédi di?ää?in Hudíyo in kodi Israel-?inbí?piye? dit'ayyaapoe. Ditü? in kwiyä? inbí senä? dínt'ahânnin thamuwaagi ovâykoegf?hääwimä? dihaydi nää?in já?wédi di?ää?in kwiyä? shánkí hí?indä? ovâykoegi?mä? in kodi Hudíyo kwiyä?ví?wedi. <sup>2</sup> Hedího in tâ?di wíje Jesus-ví t'öekhuwa?indi in wé?gen Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in t'ähká ovâywé?ge?andi ovâytü?an, “Na?indâ gínwó?ná Jöesi Tâdâví hí? áyt'öe?odí, hedího híwó wínamûunípí nanbí t'öe áyjoe?amídí áywânpikoegf?phaadé?ídí. <sup>3</sup> Hedâhno tí?uwin páadé?in, tsédi wén senä? unbi?wedi bindé?man áykw'öenidí nää?i koegi? ovâymäänidí. Nää?in senä? gi?min dimûuní?in díñkhây??: T'owa ditü? híwó?nin senä? dimuu?in, hedá i? Yâ?dâa?i P'oewaqâha? pín ta?gedi dâymää?indâ híwó?di hangintan dâymää?indâ dimûuní. <sup>4</sup> Hedí na?in Jesus-ví t'öekhuwa?in gimuu?indâho ívíjûusu?amí hedá Jöesi Tâdâví hí? áyhâ?amí, hedí nää?indâho nanbí t'öe-á gínmûuní.”

<sup>5</sup> T'ähkí in méesate ee dikw'ó?nin háa in Jesus-ví t'öekhuwa?in ditü?in ovâyhí?an, hedího Stephen óede?man, i-á báyéki wâyu imâa?i? namuu, hedá i? Yâ?dâa?i P'oewaqâha? pín ta?gedi imâa?i-á. Nää?in wé?gen senä? wá? ovâyde?man: Philip-á, Prochorus-á, Niconor-á, Timon-dá, Parmenas-á, hedá Nicholas oe Antioch-wi-á (i-á Hudíyo namuupí wânbo in waagibá iwâyunde?i? namuu). <sup>6</sup> Hedí nää?in senä? ovâyde?mannin in Jesus-ví t'öekhuwa?inbí?piye ovâykâan, hedí inbí?di in t'öekhuwa?in dívímankw'ödidi ingi? ovâyjûusu?an.

<sup>7</sup> Shánkí wânbo t'owa Jöesi Tâdâví hí? dit'oe, hedí oe Jerusalem in Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in disôemän. Báyéki in Hudíyo owha? wânbo nää?i hí? dây?a?gindi dívíwây.

### *Stephen óepankê?*

<sup>8</sup> Stephen báyéki Jöesi Tâdâví sígísehkanä imâa, hedí Jöesi Tâdâdâi kay óemägi, hedího t'ämäge?i pínnán t'öe he?endi i?o? in t'owa dâymûunidí. <sup>9</sup> Hewänbo

wén senä<sup>9</sup> Stephen-dádí dívítuhkando<sup>?</sup>. Indá nā<sup>9</sup> i Hudíyoví méesatewin dimuu, “Ovâyma<sup>9</sup>p’ä<sup>9</sup>dí<sup>9</sup>in Pant’öe<sup>9</sup>inbí Méesate” gin dâytu<sup>9</sup>o<sup>9</sup>, hedí Cyrene-windá Alexandria-windá Cilicia-windá hedá Asia-windá dimuu. <sup>10</sup> Hewänbo i<sup>9</sup> Yä<sup>9</sup>dâ<sup>9</sup>i P’oewaahâadi Stephen báyéki híwó<sup>9</sup>di hangintan óemägi ihée<sup>9</sup>amidí, hedí in senä<sup>9</sup> wídinkodipí óet’aanídí.

<sup>11</sup> Hedího indi wén senä<sup>9</sup> ovâywá<sup>9</sup>aa iví<sup>9</sup>gedí dívihójo<sup>9</sup>amidí, hedí nā<sup>9</sup>in ditú, “Nā<sup>9</sup>in git’oe a<sup>9</sup>ginpí waagi ihée<sup>9</sup>andi Moses-ví<sup>9</sup>gedí hedá Jöesi Tádáví<sup>9</sup>gedá.”

<sup>12</sup> Gindidího in t’owa hedá in Hudíyo tsönnin hedá in Hudíyoví kхuu dâyhá<sup>9</sup>o<sup>9</sup>indá t’ähkí ovâyt’e<sup>9</sup>ya<sup>9</sup>nan, hedího Stephen-bí<sup>9</sup>piye dikhenmäädi öeyâ<sup>9</sup>, hedí khóhkaydi in tunjowa<sup>9</sup>ví<sup>9</sup>piye öeho<sup>9</sup>. <sup>13</sup> Hedí wén senä<sup>9</sup> ovâyts’úde iví<sup>9</sup>gedí dívihójo<sup>9</sup>amidí. Ginnân ditú: “Nā<sup>9</sup>i sendá hääqdi wänbo t’ähkí híwóhpí ihée<sup>9</sup>o<sup>9</sup>nä<sup>9</sup> i Jöesi Tádáví méesate i<sup>9</sup>gedí hedá i<sup>9</sup> tsontun Moses ita<sup>9</sup>nan ni<sup>9</sup>gedá.” <sup>14</sup> Hedí git’oe natúdí, nā<sup>9</sup>i sen Jesus oe Nazareth-wi nā<sup>9</sup>i méesate hay<sup>9</sup>i<sup>9</sup> inayukhâymáa<sup>9</sup>in hedá nā<sup>9</sup>i kхuu Moses-di dímägi<sup>9</sup>i-á t’ähkí i<sup>9</sup>egókhâymáa<sup>9</sup>in.”

<sup>15</sup> T’ähkí in tunjowa<sup>9</sup>di tsíhtáye Stephen óemündé, hedí iví ts’ay wi makówáwi t’öepä<sup>9</sup>qa<sup>9</sup>iví<sup>9</sup>in waagibá ûnkeepóe<sup>9</sup>in dâymû<sup>9</sup>.

## 7

### *Stephen-di in Hudíyo tsönnin ovâyhí<sup>9</sup>máa*

<sup>1</sup> I<sup>9</sup> owha<sup>9</sup> p’6<sup>9</sup>dédi<sup>9</sup>di Stephen oetsika<sup>9</sup>yan, “Ti nā<sup>9</sup>i ditú<sup>9</sup>di t’ähkí ta<sup>9</sup>gen namuu<sup>9</sup>?”

<sup>2</sup> Stephen-di ovâytu<sup>9</sup>an, “Mä<sup>9</sup>mää<sup>9</sup>indá tí<sup>9</sup>üwin páadé<sup>9</sup>indá, naa dínt’öeyan. Jöesi Tádá i<sup>9</sup> sa<sup>9</sup>wó<sup>9</sup>di kohthay eedi nathaa<sup>9</sup>i nanbí páadé<sup>9</sup>i thehtáy pahpâa Abraham-bí<sup>9</sup>piye ipikeeyan, wa<sup>9</sup>di Abraham owáy Mesopotamia nange wähää nathaa ihaydibó<sup>9</sup>, oe Haran bú<sup>9</sup>piye wa<sup>9</sup> namääpíqibó<sup>9</sup>, <sup>3</sup> hedí Jöesi Tádádí<sup>9</sup> öetu<sup>9</sup>an,

‘Uví maatu t’owa mänjoe<sup>9</sup>amí hedá uví nangá,

hedí unnmú-í nā<sup>9</sup>i nange wînkekankhâymáa iwepiye.’

<sup>4</sup> Hedího in Chaldean-bí nangedi napeedi oe Haran wähääpiye ithayegiho<sup>9</sup>. Iví tâdá ünchuu ihaydá Jöesi Tádádí<sup>9</sup> öetu<sup>9</sup>an iwéda<sup>9</sup> namú-í<sup>9</sup>in, hedí nää nange nää githaa iwe napówá. <sup>5</sup> Jöesi Tádádí<sup>9</sup> Abraham hääwí wänbo nā<sup>9</sup>i nange iwe wí<sup>9</sup>öemägipí iví<sup>9</sup> ünmúunidí, wí nan i<sup>9</sup>ahkéen<sup>9</sup>i wänbo joe. Hewänbo Jöesi Tádá iví tun imägi wáy wí thaa nā<sup>9</sup>i nan öepähkhâymáa<sup>9</sup>in iví<sup>9</sup> ünmúunidí, hedá owáy nachuu ihaydá iví tí<sup>9</sup>üugé kä<sup>9</sup>ää<sup>9</sup>indá inbí<sup>9</sup> dínpuwagi<sup>9</sup>o. Hedí nā<sup>9</sup>i t’ähkí Jöesi Tádádí<sup>9</sup> Abraham öetu<sup>9</sup>an wa<sup>9</sup>di iví páadé<sup>9</sup>i ay ünpuyüpídibó<sup>9</sup>. <sup>6</sup> Öetu<sup>9</sup>an wá<sup>9</sup> iví tí<sup>9</sup>üugé kä<sup>9</sup>ää<sup>9</sup>in wiyá nange inbí<sup>9</sup> dínmuuupi<sup>9</sup>we dívithayekhâymáa<sup>9</sup>in, hedí ee nange<sup>9</sup>in t’owadí jónán tägintä (400) paayo t’ähkí ovâypankhonkhâymáadá ovâyt’öephadekankhâymáa.

<sup>7</sup> Hebo öetu<sup>9</sup>an wá<sup>9</sup>, ‘Naadá in t’owa uví tí<sup>9</sup>üugé kä<sup>9</sup>ää<sup>9</sup>in ovâypanhógi<sup>9</sup>in dovâytuhchänukhâymáa, hedá hä<sup>9</sup>in t’owaví nangedi uví tí<sup>9</sup>üugé kä<sup>9</sup>ää<sup>9</sup>in dipeegi<sup>9</sup>o, hedí nā<sup>9</sup>i nangepiye dí<sup>9</sup>ää-í, hedí náwe naa dí<sup>9</sup>a<sup>9</sup>gimääní.’

<sup>8</sup> Hedího Jöesi Tádá gin iwéhpée<sup>9</sup>andi Abraham öetu<sup>9</sup>an wén k’ewe taadi óetaa<sup>9</sup>amí<sup>9</sup>in, Abraham ikeeyamídi nahíje<sup>9</sup>in. Hedí Abraham wí e<sup>9</sup>nú ünpuyüä, i-á Isaac gin nakhawä, hedí kháve thaa naphade ihaydi nā<sup>9</sup>in k’ewe taadibá óetaa<sup>9</sup>an. Hedá Isaac wá<sup>9</sup> iví e<sup>9</sup>nú Jacob hanbá i<sup>9</sup>an, hedá Jacob-á iví tâ<sup>9</sup>di wiже (12) e<sup>9</sup>nún hanbá-á, indá nanbí hehääwin thehtáy pahpá<sup>9</sup>in gínmuu.

<sup>9</sup> “Nā<sup>9</sup>indá inbí tí<sup>9</sup>üu Joseph-ví<sup>9</sup>piye dithúupoedí öekü<sup>9</sup>p’légi, hedí wây-á senä<sup>9</sup> oe Egypt-piye dimännindi öekumädi indádí öeho<sup>9</sup>. <sup>10</sup> Hewänbo Jöesi Tádá wá<sup>9</sup> i-ádi namää, hedí t’ähkí iví t’öephade iwédi öejää<sup>9</sup>an. Jöesi Tádádí<sup>9</sup> Joseph

Óekhäge<sup>7</sup>nandiho i<sup>7</sup> Egypt-wi tsundi p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup> Pharaoh gin óetu<sup>7</sup>o<sup>7</sup>i<sup>7</sup>di báyékí óehí, hedá óemü<sup>7</sup> híwó<sup>7</sup>di hangintan imáa<sup>7</sup>in, hedího i<sup>7</sup>di Joseph óesóge in Egypt<sup>7</sup>inbí tunjó dínmúunídí hedqá iví häqwí t'ähkí ôn<sup>7</sup>áyîngi<sup>7</sup>amídá.

<sup>11</sup> “Thayhäjbá oe Egypt nange hedá Canaan nangá wéngé t'ähkí dihqapóe, hedího báyékí t'owa dâyt'öephadende<sup>7</sup>. Nanbí thehtáy pahpá<sup>7</sup>in wänbo wídåykoege<sup>7</sup>shaadepí. <sup>12</sup> Hedí oe Egypt dímkoege<sup>7</sup>bá<sup>7</sup>yennin Jacob ünhanginpóe, hedího iví e<sup>7</sup>nûn nanbí thehtáy pahpá<sup>7</sup>in gímuu<sup>7</sup>in iwepiye isan dâykoege<sup>7</sup>kuumä-idí. Ihaydá pâadé iwepiye dits'anmää. <sup>13</sup> Hedí wiyá dimää ihaydi Joseph-di ovâykeeyan i-á inbí ti<sup>7</sup>uu dínmuu<sup>7</sup>in, hedá Pharaoh-á ûnts'anhanginpóe to<sup>7</sup>wén Joseph-ví t'owa ûnmuu<sup>7</sup>in. <sup>14</sup> Hedí Joseph-di iví maatu t'owa-á hedá iví tâdá Jacob-á ovâyt'öesan iví<sup>7</sup>piye oe Egypt di<sup>7</sup>ääf<sup>7</sup>in. Indá tségingtä<sup>7</sup>di p'ánú (75) ihay diji<sup>7</sup>. <sup>15</sup> Hedího gindidi Jacob-ádí nanbí wé<sup>7</sup>gen thehtáy pahpá<sup>7</sup>indádí oe Egypt-piye dimää, hedí iwe dívithaye dichuu pihay. <sup>16</sup> Tíúugédí i<sup>7</sup> pení phékhún Egypt-di oe Shechem-piye dâyho<sup>7</sup> hedí iwe wí t'owápho iwe wiyá dâywähkä<sup>7</sup>kw'ódi. Báyékí paqyo phade nă<sup>7</sup>i häqwí napöepidbo nă<sup>7</sup>i t'owápho-á Abraham wí chä<sup>7</sup>di ho ikumä Hamor-ví e<sup>7</sup>nünbi<sup>7</sup>wedi.

<sup>17</sup> “Iwedí báyékí paqyo naphade, hedí nanbí t'owa oe Egypt nange wâhää báyékí di<sup>7</sup>ayt'owasöe, hedí i<sup>7</sup> thaasowa na<sup>7</sup>ä Jôesi Tâdá i<sup>7</sup>amídí hää i<sup>7</sup>di Abram óetu<sup>7</sup>an waa óekhämä<sup>7</sup>in. <sup>18</sup> Hedí ihaydi wiyá tsundi p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup> ts'aabi<sup>7</sup> Egypt nange nasogedee, i-á häqwí wänbo Joseph-ví<sup>7</sup>gedi ünhanginnáhpí<sup>7</sup> namuu. <sup>19</sup> I-á wén háawén jänäkí<sup>7</sup>in nanbí t'owaví<sup>7</sup>piye i<sup>7</sup>an, i<sup>7</sup>dá nanbí thehtáy pahpá<sup>7</sup>in ovâykaygi<sup>7</sup>an inbí ây hÿ<sup>7</sup>innin já<sup>7</sup>wébo dâyjoe<sup>7</sup>amídí díncuu<sup>7</sup>idí.

<sup>20</sup> “Ihaydibá Moses na<sup>7</sup>aypuyüä, hedí hârño sa<sup>7</sup>wó<sup>7</sup>di-á na<sup>7</sup>aymuu. Iví jiyá-ádí iví tâdá-ádí poje p'oe t'ähkí inbí k'aygibo óe<sup>7</sup>áyîngi<sup>7</sup>an. <sup>21</sup> Ihaydáhá<sup>7</sup> oe já<sup>7</sup>wépiye öepeye öejoë<sup>7</sup>amídí, hebo Pharaoh-ví a<sup>7</sup>yú ûn<sup>7</sup>äädí öeshaadí iví<sup>7</sup>piye óeho<sup>7</sup>, hedí iví<sup>7</sup> ûnmuu waabá óesówé. <sup>22</sup> Moses-á nă<sup>7</sup>in Egypt-winbí hâhkán t'ähkí nahähpóe, hedí iví hí<sup>7</sup>-á hedá t'ähkí i<sup>7</sup>annindá ûnkay.

<sup>23</sup> “Moses-á jónäntä (40) paqyo<sup>7</sup>i napuwamän dihaydi i<sup>7</sup>ánshaamägi iví t'owa in Israel<sup>7</sup>in napwämü-idí. <sup>24</sup> Hedí namää ihaydi wí Egypt-wi sendi wí Israel-i<sup>7</sup> sen óewa<sup>7</sup>odi<sup>7</sup>óemü<sup>7</sup>, hedího Moses-di nă<sup>7</sup>i Israel-i<sup>7</sup> ôn<sup>7</sup>aywoenídí namää, hedí hää i<sup>7</sup> Egypt-widi i<sup>7</sup> Israel-i<sup>7</sup> óe<sup>7</sup>an waabá Moses-di i<sup>7</sup> Egypt-wi óe<sup>7</sup>an óedahay pihay. <sup>25</sup> Moses na<sup>7</sup>ände<sup>7</sup> iví t'owa dínhanginnáaní<sup>7</sup>in Jôesi Tâdádí óesóge<sup>7</sup>in inbí t'öephade iwedi ovâyma<sup>7</sup>p'läädi-idí, hewänbo indá wídñhanginnáhpí<sup>7</sup>.

<sup>26</sup> “Wiyá thâwän nawây<sup>7</sup>äq ihaydi wíje Israel<sup>7</sup>in dânyändedi ovânmü<sup>7</sup>, hedí ovânk'emakannamídi iikhäq. Ovântu<sup>7</sup>an, ‘Bát'öeyanbe un senä<sup>7</sup>, undá ti<sup>7</sup>uuwin waaginbá damuu, hedí háadan wí<sup>7</sup>nâ tâye dänwâ<sup>7</sup>o<sup>7</sup>? <sup>27</sup> Hewänbo i<sup>7</sup> sendi i<sup>7</sup> wêe sen óewa<sup>7</sup>o<sup>7</sup>di Moses óewänpitchänu<sup>7</sup>di óetu<sup>7</sup>an, ‘To<sup>7</sup>dan wônk'û<sup>7</sup>na<sup>7</sup>in dítsonmá<sup>7</sup>ve-ídí hää dítu<sup>7</sup>äqmídí híwöhþí än<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in? <sup>28</sup> Ti naa wâ<sup>7</sup> díháyí<sup>7</sup>in undá<sup>7</sup>, tsá<sup>7</sup>di i<sup>7</sup> Egypt-wi nâa<sup>7</sup>an waabá<sup>7</sup>? <sup>29</sup> Moses nă<sup>7</sup>in nat<sup>7</sup>oedi Egypt-di nashavepee, hedí oe Midian nangepiye namäadi iwe wí já<sup>7</sup>wédi<sup>7</sup>i waagibá ithaye. Iwáy wâhâhöo wíje e<sup>7</sup>nûn ûnpuyä.

<sup>30</sup> “Wiyá jónäntä (40) paqyo naphade ihaydi wí thaasowa oe Sinai p'in nû<sup>7</sup> ahkónu wáy naji<sup>7</sup> ihaydi, wí makówáwi t'öepä<sup>7</sup>aq<sup>7</sup>i wén wäq<sup>7</sup>i phé<sup>7</sup>yävi nakoje<sup>7</sup>nin jâage nawindi óemü<sup>7</sup>. <sup>31</sup> Moses nă<sup>7</sup>i imü<sup>7</sup>di óehää<sup>7</sup>an, hedí shânkí nû<sup>7</sup>piye ihädi híwó imúunídí, hedí Nanbí Sedó Jôesi Tâa ihée<sup>7</sup>andi nat<sup>7</sup>oe. Gin Moses óetu<sup>7</sup>an: <sup>32</sup> ‘Naa-á Jôesi Tâdá omuu, uví thehtáy

pahpá?in Abraham-dá Isaac-á hedá Jacob-á indi dí?a?ginmägi?i?.' Moses nakhunwóeda?póedí nathäthapóe, hedí wíyá imúuní?in wínada?pí. <sup>33</sup> Hebo Nanbí Sedó Jóesi Táadí óetu?an, 'Ó?antop'ädi, hä?i nan unwin diwe báyékí na?a?ginmuu, naví? dínmuuđi. <sup>34</sup> Ta?gendi naa dómu? hää in Egypt-windi naví t'owa ováyt?öephadekando?in, hedá inbí haytuhkwíndá o?oe, hedího dováyma?p'äädi-ídi owá. Nää-á u-á bikhâ?qamí, oe Egypt-piye wíwáysankhâymáa ovâykâhge?namídí.'

<sup>35</sup> "Hediho Jóesi Tádádí Moses óesan in Israel t'owaví tsondi dínmúunídí hedá ovâyma?p'äädi-ída, tobá händídí indi óeojoegi?andi óetu?an wânbo?, 'To?dan wônk'û? nanbí tsondi gínmúuniđi hedá dítu?äqmídá hää híwó hää híwóhpí iví?o?in?' Hedi Moses in Israel t'owaví?piye namää ihaydi i? makówáwi t'öepa?qä?i? in wäq?i phé?yávi nakoje?nin jáagé nawindi óehée?andi?bá i-ádi namää óekhâhge?namídí. <sup>36</sup> Nä?i Moses-á t'ämäge ipinnánt?oe?an oe Egypt nange wâhää, hedá i? p'l? mäap'oe gin dâytu?o? iwe tsowa-á, hedá i? ahkónu iwá jónántä (40) paayo diji? ihaydi. Handiqiho i?di in Israel t'owa Egypt nangedi ovâypie. <sup>37</sup> Nä?i Moses-dânkun in Israel t'owa ginnán ovâytu?an: 'Jóesi Tádádí wi tukhe?bi? unbí t'owa iwedi?ibo namuu?i wovâysang?o, naa dísan waagibá.' <sup>38</sup> Nä?i Moses-á in Israel-?indádi naji? oe ahkónu i?ge. Oe Sinai p'in nú? nanbí thehtáy pahpá?indádi naji?, i? makówáwi t'öepa?qä?i?di wíyá óehée?an dihaydi, hedí i? t'öepa?qä?i?di óehée?andi wí hí? nahánde?i? ihogí na?in dítu?äqmídí.

<sup>39</sup> "Hebo nanbí thehtáy pahpá?in wídida?pí Moses ônt'öeyaani?in, hedího óewänpijoegi?an, hedá oe Egypt-piye diwápunda?di dibo?aakw'ó. Hediho Aaron dâytu?an, <sup>40</sup> 'Wí hä?wí â?a?ginmääni?i? hedá dínpaadéhûuwígl?-á dínpa?i. Nä?i sen Moses oe Egypt-di dípiye?i-á, wígínhanginnáhpí hää ûnpóe?in.' <sup>41</sup> Ihayhä?di wí hä?wí wí wáasi?ay waa ûnchäq?i dâypaa, i-á inbí jóesi dínmuu waa dâychqâ, hedâ dây?animâat'ahánú inbí a?gin dívimääniđi, hedí nä?i hä?wí inbí mandibo dâypaa?i?di báyékí ovâyhíhchamägi.

<sup>42</sup> "Hediho Jóesi Tádádí ovâyjoe?an hedâñho i? thandá p'oe-á hedá in agóyó oe makówá disaa?indá dây?a?ginmääniđi. Hän'oebo wí Jóesi Tádáví tukhe?bi ita?nan hää Jóesi Tádá natu?in, ginnán:

Un Israel t'owa, oe ahkónu jónántä (40) paayo íji? ihaydi,

bîn?animâat'ahánúndedi unbí a?gin bînmääniđi,

ta?gendi naagí? wí?úv?anpí.

<sup>43</sup> Naa dí?a?ginmääni?i?wedi

wí híyä?i te?aa?ay pho? Moloch bînsóge bînhûuwíđi,

hedá wí hä?wí wí agóyó waabá ûnchäq?i? Rephan gin dâytu?o?i-á bînhon.

Nä?in wíjedi mandibo bînpaa?in bîn?a?ginmägi.

Hedâñho wén t'owa dovâysankhâymáa wovâyhûuwíđi kay? wâhâäpiye oe Babylon-ví shánkí onädi.

<sup>44</sup> "Jóesi Tádádí Moses óehée?an nanbí thehtáy pahpá?in ovâytu?amídí wí te?aa gáhâyú?i dâypa?i?in, hedi Moses ônkeeyan hää nakeet'oení waa. Nä?i te?aa gáhâyú?i-á íve i? k'u phâagin dak'oe Jóesi Tádáví tsontun eedi nata?muu?i?, hedi i? te?aa dâykée?i oe ahkónu i?ge diji? ihaydi. <sup>45</sup> Hedi nanbí thehtáy pahpá?indá i? te?aa gáhâyú?i-á imbí ây ovâyjoe?an, hedâhâ? inbí ây-á i? te?aa dâymaa Joshua-di nä? nange ovâyts'úde ihaydi. Ihaydibá in t'owa nä?i nan diwewin dimú?de?in Jóesi Tádádí ovâykhehpiye. Hedi nä?i te?aa dínk'oe inbí tsondi hay?i David-ví thaa puwahay. <sup>46</sup> David-dá Jóesi Tádá óehíhchannan,

hedí gin ijûusu'an: 'Nanbí Sedó Jôesi Táa, ụ Jacob-di hän'oe wóe'a?ginmä'i?, wí wháagé ugí? wînk'úuwí?in naa dímää.' <sup>47</sup> Hebo David-ví ay Solomon-dân Jôesi Tádagí? ôntewhák'ú?, David-dá joe.

<sup>48</sup> "Hewânbo Jôesi Tádá i? shánkí kw'áyewi namuu'i? i? tewhá t'owa inbí mandi dâyk'ódi eejedá?bá wínathaapí, i-á t'ämäpiye nathaa. Hän'oe wí iví tukhe'bí? gin ita?nan:

<sup>49</sup> Jôesi Táa natú,

'Makówá t'ähkí naví soge'i waagi?bá dînmuu,  
hedá næä oepáa k'aydá wí ân kaykhanwówakandi waagibá-á naagí? na-muu.

Wí wháagé dítôenídí wânbo wí?únkodipí bînk'úuwídí,  
hedí wágé dâykhanwówá?qmí?in wídîntáypí.

<sup>50</sup> Ti naví mandibo häg t'ähkí wídókhíjépí?an?" gin Jôesi Táa natú.

<sup>51</sup> "Un t'owa p'óhkây?indá? ímuu, hedí wâyupí?in ímuudi Jôesi Tádáví hí? pí?ná khó?jé wí?únts'úya?pí hedá wí?ít'oe?opí. I? Yâ?dâa?i P'oewqahâq hâqädi wânbo t'ähkí bînjoegimáa. Hâa unbi hehâäwin thehtây pahpá?in díví?an waagibá úvíkanhon. <sup>52</sup> Indá Jôesi Tádáví tukhe?min t'ähkí ovâyt'öephadekannanpí?an. Ovâyt'ahánú in t'öepa?aa?in hän'oe ditú?in næ'i to?wí iví wówátsi ta?ge ihondi namuu'i nakä?qägí?o?in. Hedí i? napowá ihaydá undiqá tunjówhágé bînmangeká, hedí handidi undibo bînhay. <sup>53</sup> Tobá Jôesi Tádagí? in makówáwin t'öepa?aa?in ovâysan wânbo iví tsontun wovâymääñidí, næ'i tsontundá wívin'a?ginnanpí."

### Stephen óek'usäyú

<sup>54</sup> Wa?di Stephen-di ovâyhí?máadí in Hudíyo p'ó?dédí?in hânhó dit'ayyaapóedí ôndawä?ts'índe?. <sup>55</sup> Hewânbo Stephen-dá i? Yâ?dâa?i P'oewqahâq pín ta?gedi imáadí oe kw'áyepiye ibée, hedí oe makówá Jôesi Tádáví sa?wó?di kohtay ônmû?n, hedá Jesus-á Jôesi Tádáví ko?dîngédi nawindi óemû?. <sup>56</sup> Hedí Stephen natú, "Binmú?dí, makówá nakhuudeedi dódmünde?, hedá i? t'owa t'ähkigí? na?aypuqä?i-á Jôesi Tádáví ko?dîngéda nawin."

<sup>57</sup> In iwe diwinnin díví?ojemankw'ödidi dívítýwínú, hedá t'ähkídibo wé?ge iví?piye dikhenmää. <sup>58</sup> Hedí khóhkaydi oe bú? já?wépiye öeho?, hedí in ônt'e?pí?de? in inbí k'ewé?i to dívíp'ädidi wí e?nú Saul gin nakhâwä?iví nû? dâyjoe?an i?áyîngí?amidí, hedáhá? Stephen óek'usäyú öeháyjídi. <sup>59</sup> Wa?di óek'usäyunde? ihaydibo ijûusu?an gin: "Nanbí Sedó Jesus, naví hâq dîmke?." <sup>60</sup> Hedí idége?disógedi gin kaygi natú, "Nanbí Sedó Jôesi Táa, in t'aywó?nin næ'i in t'owa díví?o?in wí?ovâychäänú-ípí." Gin natûdihó? iví wówátsi ibowa ijó?k'ú? waagibá.

## 8

### Saul-di in méesate?in t'owa ovâyt'öephadekando?

<sup>1-2</sup> Stephen óehaydi Saul-dá óehí?an. Hebo wây-á senä? Jôesi Tádagá óe?a?gindo?indidá báyékí dívíshtäqädi Stephen óekhä?k'ú?. I? thaas iwedí pâadépiye t'ähkí in Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in oe Jerusalem dikw'ó?nin báyékí ovâyt'öephadekando?, hedí in t'ähkí dijândi t'ämäpiye diwadedeé oe Judea nange Samaria nangá i?ge t'ähkí. In Jesus-ví t'öekhuwa?indá? Jerusalem-bo dívíwóyí?.

<sup>3</sup> Saul-di in méesate?in t'owa báyékí ovâyjänäkí?o?. Tewhá ee t'ähkí ijíyéndedi kwiyä?dá senä?dá inbí?jedibo ovâywhaapiyende?, hedá ovâypankw'ó?ó.

### *Oe Samaria nange Jōesi Tádáví híwó?di tun ovâyt'ôe?o?*

<sup>4</sup> Hedîho in t'ämäpiye dishavepee'in wéngé t'ähkí dívijíyéndedi Jōesi Tádáví hí? ônt'öekanhon. <sup>5</sup> Philip wí Samaria-wí bú?piye namäädi Jesus-ví?gedi ovâyt'ôe?o?. Ovâytumáa Jesus-á namuu i? to?wí Jōesi Tádádí öesóge?i? t'owa ovâyt'aywoenídí. <sup>6</sup> Báyékí t'owa dívivé?ge?an hedá háa Philip-di ovâytumáa?in áyíngidí dívít'öeyande?, i? pínnán t'ôe i?andi dâymû?di. <sup>7</sup> Báyékí yä?dâapí?in p'oewäqhäuser dívítuwíñundedi in t'owa ovâymáa?in diwedî dipee, hedá báyékí in dín?ä? yäkankodipi?indá dipohay?indá ovâyehkháa?an. <sup>8</sup> Hedânho in bú?win hânho dihíhchanpóe.

<sup>9-11</sup> Ee bú? wí sen Simon gin nakhawä?i wí?bo natû? i-á hay?i namuu?in, hedî ichuget'ôe?odi báyékí paayo in Samaria nange?in t'owa ovâyháa?o?. Hedîho gin i?odi t'ähkí t'owa he?ennin dimuu?indá he?ennin dimuupí?indá ônt'öeyande?, hedî ditû? "Nä?i sendâ i? namuu Jōesi Tádádí öepinnánkaymägi?i?." <sup>12</sup> Hebo Philip-á i? híwó?di tun Jōesi Tádáví kхuu i?gedi ovâyt'ôe?o? hedâ ovâytumáa Jesus-ân namuu i? to?wí Jōesi Tádádí öesóge?i? t'owa ovâyt'aywoenídí, hedî in t'owa díviväyudi ovâyp'l?p'oe?an, kwiyä?dâ senä?dâ. <sup>13</sup> Simon wänbo wá? iwäyû, hedî öep'ô?p'oe?an dihaydi Philip-ádí wé?ge dänjíyénde?, hedî hânho óeháa?o? t'ämäge?i pínnán t'ôe Philip i?o?i? imû?di.

<sup>14</sup> Oe Jerusalem in Jesus-ví t'öekhuwa?in dit'oe in Samaria?in t'owa Jōesi Tádáví tun ônké?in, hedîho Peter-á John-dá inbí?piye ovânsan. <sup>15-16</sup> Nâ?in wiже dapówá ihaydi in dívits'anwâyú?ingi? ovâyjûusu?an i? Yä?dâa?i P'oewäqhäuser dâykáyjídí, gá i? Yä?dâa?i P'oewäqhäuser wa?di inbí?piye wídin?äapídân. Ovâywânpip'ô?p'oe?an Nanbí Sedó Jesus-ví?piye díviväyudi. <sup>17</sup> Hedâhá? inbí?di wí?ingin dänmank'û?di i? Yä?dâa?i P'oewäqhäuser dâyké?.

<sup>18</sup> Hedî nä?in Jesus-ví t'öekhuwa?in in t'owaví?di dänmank'û?di i? Yä?dâa?i P'oewäqhäuser dâyké?in Simon imû?di ovâncħâ?mâäní?in nada?, <sup>19</sup> hedî ovântu?an, "Naa wá? dînk'u? hedânho t'ähkí naa inbí?di dâymank'û?in i? Yä?dâa?i P'oewäqhäuser dâykáyjídí."

<sup>20</sup> Hebo Peter-di óetü?an, "Uví chä? wóegébo péyégépiye unmú-í, gá un?ándezdân i? hääwí Jōesi Tádá imä?i chä?di nâakuumä?i?in. <sup>21</sup> Jōesi Tádádí wóemünde pí?ná khó?je ta?ge wí?unmuupi?in hedîho nä?in t'ôe há?to úkoedí-i bi?amídí. <sup>22</sup> Nää-á nä?i yä?dâapíkan unkanda?i nájoe?an, hedî pín ta?gedi Nanbí Sedó Jōesi Tádáví?piye bijûusu?amí hádéebab nakodidi nä?i gin un?ánshaamu?i? wón?owóejé-í. <sup>23</sup> Naa-á dînhanginná hânho unthúut'ôe?in, hedâ uví t'aywó?didí wóewhimáa waagibá úpóe."

<sup>24</sup> Simon-di ovântu?an, "Nanbí Sedó Jōesi Tádáví?piye dînjûusu?amí hedânho nä?i ditû?andi naa wiðinpúuwípídi."

<sup>25</sup> Hedî Peter-ádí John-dádi hääwí Jesus-ví?gedi dänhanginná?di? in t'owa ovâytu?an dihaydi, hedâ Nanbí Sedó Jōesi Tádáví tun ovâyt'ôe?an dihaydi, Jerusalem-piye dawáymää. Dänweehon dihaydi báyékí Samaria nangewi bú?ây i?gedi daphade, hedî Jōesi Tádáví híwó?di tun ovâyt'öekanhon.

### *Philip-ádí i? Ethiopia nangewi tsundi-ádí*

<sup>26</sup> Ihayhäädibá wí makówáwi t'ööpä?aq'i?di Philip óetü?an, "Ókhâ?andi nä?in aakonpiye?in p'ôe i?ge unmú-í, indá Jerusalem-di Gaza-piye namän." (Iwe wí ahkónu naná.) <sup>27</sup> Hedîho ikhâ?andi namää. P'óegé iwéngé namän dihaydi wí sen óemû?. Nä?i sendâ Ethiopia-wí tsundi namuu, in Ethiopia-winbí tsundi p'ó?dédí? kweeví chä? t'ähkí ôn?áyînmáa?i namuu, i? kwee-á Candace

gin nakhawā. Nā'i sen oe Jerusalem-dá najiwān Jōesi Tádá óe'a'ginmääänídí, 28 hedí nää ivípiye iweehon dihaydi iví te phoge na'ändí in ta'nin Jōesi Tádáví tukhe'bi Isaiah ita'nannin itundo'. 29 I' Yā'dā'a'i P'oewaqhāqdi Philip óetu'an, "Ja'unmú-i hä'i te nākāanídí."

30 Hediho Philip iwānäkídidi óekáa, hedí i' sen itundodi nat'oe, hedí óetsika'yan, "Ti unka'póya? hä'i nāatundo'i?" 31 Óetu'an Philip, "Hāndidān oka'póewí wí to'wídi wídínthayayohpidí? Han unchanpóedí ti nää te phoge bitōení naa'adí bisōege-ídi?"

32 Jōesi Tádáví ta'nin diwe itundo'i ginnān natū?:

Wí k'uwá óekhe'gí'o'i dâyhúja' waagibá óeho?,

hedí wí k'uwá'ay óephó'k'owandedi sigínpídíbo hāndā'dibo nawānpik'óe waagibá,  
i'bá wá' háabo wínatúhpí.

33 Óewōeda'iwekán, hedá híwó'dá wí'ontunjó'nanpí.

To'wí wānbo háabo wí'unkodipí natúunidí iví tí'úugé kā'ää'ibígedi  
gá iví wówátsi nää oepáa k'aydi ünbowadeedân.

34 Hedi i' Ethiopia-wi tsondidi Philip óetsika'yan, "Toví'gedan Isaiah ihí'máa? Ti wí'bo iví'gedi háá wiýá to'wí'gedi ita'nan? Ti u'di ditú'ämí?"

35 Hediho Philip-di ônthayyan nā'i hí' Isaiah ita'nandi-á Jesus-ví'gedân na-muu'in, hedáhá' i' híwó'di tun Jesus-ví'gedi shánká ônthayyan.

36 Iwáy p'óegé wáy damändi nap'o'k'óe iwe dapówá, hedí i' tsondidi Philip óetu'an, "Hín námú'dí, häwe nap'o'k'óe. Ti wínakodipí'an dip'ó'p'oe'ämídí?"

37 Philip-di óetu'an, "Híwó namuu-ákun unp'ó'p'oeüpúuwídí, pín ta'gedi biwáyundedi." Hedi óetu'an Philip "Naa dáywáyunde-ákun Jesus Christ-á Jōesi Tádáví ay namuu'in."

38 Hediho i' tsondidi i' sen isanhondi' óetu'an i' te iwóyí'ni gin, hedí Philip-ádí i' tsondi-ádí ee nap'o'k'óe iwe dawá, hedí Philip-di óep'ó'p'oe'an. 39 P'oe iwedi dapee ihaydi Nanbí Sedó Táaví P'oewaqhāqdi tsíkhagipí Philip iwedi óeho?, hedí i' tsondidi wiýá wí'óemü'pí, hebo ivípiye namän dihaydi báyékí nahíhchanpóe.

40 Philip-á oe Azotus bú' óekán, hedí iwediho i' bú'ây i'ge t'ähkí Jōesi Tádáví híwó'di tun ováyt'óekanhon oe Caesarea bú' napówá píhay.

## 9

### *Jesus-ví'piye Saul ipimägi*

1 Ihayhääbá Saul ivíwo jänäkí in Nanbí Sedó Jesus-ví'piye dívíwáyunde'ibí'gedi ihí'máa. Natú' i'di ováyt'akhanukháymáa'in.

2 Hediho in Hudíyoví owha' p'ló'dédi'vi'piye namää wí ta'di óedaa'ämídí. Nā'i ta'di ihondiho in ta'ge óemägi i' Hudíyoví méesate oe Damascus bú' eejepiye namú-ídi, hedihó wén t'owa, háa kwiyä' háa senä' dimuu'in Jesus-ví p'öe i'ge dimännin ováyshaadá, oe Jerusalem-piye ováypanmá'í ováypankw'öenídí.

3 In p'óegé Damascus-piye namän dihaydi, tsowa napowamändi, tsíkhagipí wí ko makówadí nawá, hedí óe'ánké?. 4 Hedi nange nakanu, hedí wí to'wídi óehée'andi nat'oe. Óetsika'yan, "Saul, Saul, háadan u'di naa dit'óephadekando?" 5 Saul natsikapóe, "Nanbí Sedó, to-an unmuu?" Hedi óetu'an, "Naa Jesus-ân omuu, u'di naa dit'óephadekando'i". 6 Ówínú, hedí i' bú'piye unmú-i. Iwândo wóetu'ämí háa bi'ämí'in."

<sup>7</sup> In senä<sup>2</sup> i-ádí dimännin diwänpiwkñudeedi háabo wíditundeepí. Diwänpit'oe hewänbo hääbo wídâymû'pí. <sup>8</sup> Saul iwínu, hewänbo itsíswa ihaydá hääbo wí'ünkeet'óepí, hedího Damascus-piye óepaho?. <sup>9</sup> Poje thaa iví keetan wí'imáapí hedá wá? húukan wänbo súwá wänbo wí'l'ohpí.

<sup>10</sup> Ná'i bú? Damascus iwáho wí sen Jesus-ví'piye iwäyunde*i*? Ananias gin nakhawá'i nathaa. Nanbí Sedó Jesus-di óekháyá'dedí waagibá únt'oepóe, hedí Ananias natú, "Nanbí Sedó, hää-an unda?"

<sup>11</sup> Hedí Nanbí Sedó Jesus-di óetü'an, "Wesebo Judas-ví tewhá eepiye unmú-i. Iví tewhá-á nää bú'win p'óe iwe na'án, Ta'ge'in P'óe gin dâytu'o?. Eedí wí sen Saul gin nakhawá'i'ví'gedí untsikapúuwí, Tarsus bú'wi-ân i' namuu. <sup>12</sup> Nääbo ijúusu'o?, hedí i' tewhá ee na'án diwe untsudemändi wóemünde waagibá nääho únts'anpuwamän, hedá wá? wóemünde? uví mandá näätagedá iví keetan wíyá ikáyjídí."

<sup>13</sup> Hewänbo Ananias natú, "Nanbí Sedó, báyékí t'owadi ná'i senbí'gedí dít'óe'an. Ditú uví t'owa Jerusalem-windá i'di hânhö ovâjänäkí'an.

<sup>14</sup> Hedá in Hudiyoví owha? p'ó'dédi'indi ônk'û? näwe wá? in t'owa t'ähkí wóekháyá'de'in dívijúusu'odí ovâypankw'ôenidí."

<sup>15</sup> Hewänbo Nanbí Sedó Jesus-di óetü'an, "Ópún, naadân wí'bo dóde'man naví t'óe dín'ämídi. I'dá in Israel t'owa-á hedá in wé'gen t'owa wá? inbí tsonniñ wóegé ovâyt'óe'ämí to'wí omuu'in naa. <sup>16</sup> Naadân wí'bo dônthatyyamí báyékí it'óephadekhâymää'in naví t'óe dín'ämídi."

<sup>17</sup> Hedího Ananias i' tewhá óetü'an deepiye namää, hedí nats'ú. Hedí iví mandi Saul óetägedi óetü'an, "Tí'ûu páadé'i Saul, hä'in p'óegé nää Damascus bù'piye un'a? ihaydi Nanbí Sedó Jesus uví'piye ipikeeyan. Hedí i'dibá naa dísan wíyá úkeepúuwidí, hedá i? Yä'dâa'i P'óewqahâa pin ta'gedí mänmá've-idí." <sup>18</sup> Wesebo wí hääwí paa okhowa waagi'bá namuu'i? Saul-ví tsée iwedi ünjâapóe, hedí wíyá ünkeepoedí iwínu. <sup>19</sup> Ihaydiho óep'ó'p'oe'an, hedí ihúuyandi iví kay iwáyké?.

### *Oe Damascus Saul-di Jesus-ví'gedi ovâyt'óe'o?*

Saul wí häýu thaa oe Damascus-bo iwóyí? in t'owa Jesus-ví'piye díviväyunde'indádi. <sup>20</sup> Hedi wesebo i? Hudiyoví méesate eeje namää, hedí ovâythayjo? Jesus-á Jóesi Táaví ay-ân ünmuu'in. <sup>21</sup> In t'owa iví hí? dit'óe'in t'ähkí ovâyhá'a'andi dívipitumáa, "Ti ná'i-ân wínamuupí'an i? to'wídi oe Jerusalem ovâyháñunde*i*? t'ähkí in Jesus óekháyá'de'in dívijúusu'odí? Ti nääpiye wína'ääpí'an hä'min t'owa ovâywänpipanhöenidí, in Hudiyoví owha? p'ó'dédi'indí'piye ovâyhüuwidí?"

<sup>22</sup> Hebo Saul-ví hí?-á shánkí wänbo ünkaypuwamändi ovâythayyan Jesus-áho ta'gendi namuu i? to'wí Jóesi Tádádí óesóge*i*? t'owa ovây'aywoenidí, hedího in Damascus-?in Hudiyó hääbo wídâysaapí óetü'äämídi.

<sup>23</sup> Báyékí thaa naphade ihaydi in Hudiyó dívivé'ge'an háawin wén ánssha dâyk'úuwidí hájdídi Saul óeháyjídí waagi. <sup>24</sup> Khúu-á thaa-á i? bú? tehpaa phódi iwe óetsíkha'mää óeháyjídí. Hewänbo Saul ünhanginpóe háá óekháymää'in, <sup>25</sup> hedí wí khun wén iví hí? iwe díviväyunde'indí i? bú'wi tehpaa iwe piye óeho?, hedí naphohchá? diwe wén t'únbay hay'in diwedí óewáve.

### *Saul oe Jerusalem bú' naji?*

<sup>26</sup> Saul Damascus-di oe Jerusalem-piye namää, hedí in wé'gen Jesus-ví'piye díviväyunde'indádi iwoení'in nada?. Hewänbo t'ähkídibó i?

dâykhunwôeda?, wídi?ânpídí ta?gendi Jesus-ví?piye iwäyunde?in. <sup>27</sup> Hewänbo Barnabas-di in Jesus-ví t'ôekhuwa?inbí?piye óeho? indi óetaa-ídí, hedî ovâyty?an hâa Saul ûnpóe?in in p'lóegé oe Damascus-piye namändi. Hâa Saul-di Nanbí Sedó Jesus óemû? waagi hedâ Jesus-dá óehée?an waagá ovâyty?an. Ovâyty?an wâ? hâa Saul khunwôeda?ginpídibô? in t'owa oe Damascus Jesus-ví?gedi ovâyty?oe?annin. <sup>28</sup> Hedîho in Jesus-ví t'ôekhuwa?indi Saul oesígkê?, hedî i-á oe Jerusalem i?ge t'ähkí indâdí naji?. Iwe wâ? khunwôeda?ginpídibô? in t'owa Nanbí Sedó Jesus-ví?gedi ovâyty?oe?an. <sup>29</sup> Wên t'owa iwe dijjí, Hud'iyobá dimuu hebo Israel nange já?wédi di?äq. Indâdí wâ? ihî?mâadâhâ? ituhkannan, hedî dit'aypóedí hádídí óehâyjí?in dâytwämâa. <sup>30</sup> Hewänbo in ti?üuwin páadé?in hâa óekhâymâa?in dînhanginpôe ihaydi, oe Caesarea bú?piye óeshaveho?, hedâ iwedâhâ? wiyá bú? Tarsus-piye óesan.

<sup>31</sup> Nâ'i naphade ihayhâ? in méesate?in t'owa dívíwé?ge?o?in i? nange Judea-á Galilee-á Samaria-á to?wídí wânbo wí?ovâyjänäki?ohpí, hedî shánkí dikaypôe. Hedî Nanbí Sedó Jöesi Tâa báyékí dâya?ginmâ? hedâ i? Yâ?dâa?i P'oewaqâhâqadi ovâykhâge?mâa, hedânkun shánkí wânbo dit'owasôe.

### *Peter ipinnánt'ôe?o? in bú? Lydda-á Joppa-á eeje*

<sup>32</sup> Ihaydibá Peter t'ämäpiye namändi Jöesi Tâdáví t'owa oe Lydda bú? díkw'ó?nin napuwâpôwá. <sup>33</sup> Iwe wí sen Aeneas gin nakhâwâ?i? óejay. Nâ'i sendâ wí?ün?ä?yâkankodipidí khâve pâqyo wí?unkodipí ishaa-ídí. <sup>34</sup> Peter-di óetü?an, “Aeneas, nää-á Jesus Christ-di wóehhehkâamägi. Óshaa, mânqâ?shâa.” Hedî wesebo han i?an. <sup>35</sup> In t'owa Lydda bú? dithaa?in t'ähkí hedâ q?ge oe Sharon nange dithaa?indâ hâa ûnpóe?in dâymû?, hedî báyékí in diwedî Nanbí Sedó Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in dipôe.

<sup>36</sup> Ihaydibá wí kwee Tabitha gin nakhâwâ?i?, Jesus-ví?piye iwäyunde?i?, ee Joppa bú? nathaa. (Iví khâwâ?á Greek tundi “Dorcas” ünmuu, hedî nâ?in hî? Dorcas-á “Pâq” gin natunda?). Nâ'i kweedâ hâjdi wânbo t'ähkí t'owa hîwó ovây?o?, hedâ in sehkanâwó diwówâjí?indâ ovâykhâge?mâa. <sup>37</sup> I-á nahaypóedí nachuu, hedî i? pení óe?owídi inbí khuu dînmuu waagibá, hedî oe wha?k'ay íve óek'û?. <sup>38</sup> Lydda iwedî Joppa-á kay?i? wînanâhpí, hedî ee Joppa in Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in dînhanginpôe Peter-á oe Lydda naji?in, hedî wíje senä? iví?piye ovânsan óetu?âqmídi, “Ti wesebo na?indâdí wí?un?äq-ípi?an, hedî q?yugí giwâymú?i.”

<sup>39</sup> Hedîho Peter wesebo ikhây?andi indâdí namää. I? tewhá ee dipowá ihaydi oe wha?k'ay ívepiye óepiye. T'ähkí in kwiyä? díkw'ó?nin inbí senä? dít'ahânnin Peter-ví nû? diwindi diséejí?, hedî ônkeejo? i? báyékí to-á k'léwé?i aa-á Dorcas ipaa?i? wa? nawówâjí? ihaydibô?. <sup>40</sup> Peter-di t'ähkí ovâypeejöndi idége?disóge ijûusu?amidí, hedî ibéedí i? pení óemündedí natû, “Tabitha, óshaa.” I? kwee itsiwaadi Peter óemû?di ishaasóge. <sup>41</sup> Peter-di óemanyâ?di óekwînukhâge?nandâ in kwiyä?dâdí in wé?gen Jöesiví t'owa-ádî ovâytuhkânnan dits'üunidí, hedî i? kwee wiyá nawówâpôe?in ovâykeeyan. <sup>42</sup> In Joppa-win t'owa dînhanginpôe hâa napóe?in hedî báyékí Nanbí Sedó Jesus-ví?piye dívíwâyu.

<sup>43</sup> Peter ee Joppa nâ'i sen Simon gin nakhâwâ?iví?webo hîwó hay thaa iwóy?i?. Simon-dá púje tâvikandi?ân namuu.

<sup>1</sup> Oe Caesarea bú? wí sen Cornelius gin nakhwā'i nathaa. I-á tägintä (10) sundadoví tsundi namuu, hedí iví sundado-á "Italy-win" gin ovâytu'o'in diwedî'ín dimuu. <sup>2</sup> I-ádí iví k'aygi'indádí häädi wänbo Jöesi Tädá óe'a'ginmä? tobá Hudíyo dimuupí wänbo', hedí in sehkanawó diwówájí'in Hudíyo t'owa häyú-anho ovâychä'mä? ovâykäge'namídí, hedá häädi waa Jöesi Tädáví'piye ijüssu'o?.

<sup>3</sup> Wíthaan thí'eedi poje iwâypiye nanândi, wí makowáwi t'ôepä'qä'i? Cornelius ünpowadí kee'eedi öemü' waagibá ünpöe, hedí öekháyä?.

<sup>4</sup> Cornelius hânhö öepihää, hedí i' makowáwi t'ôepä'qä'i? öedamündedi öetu'an, "Nanbí Sedó, háadan un'qä?"

Hedi i' t'ôepä'qä'i?di öetu'an, "Jöesi Tädá uví júusu nat'oe, hedá wóomü? in sehkanawó diwówájí'in t'owa ovâychä'mägi'in hedihö háá bi'annin wí'ûn'öede-ipí. <sup>5</sup> Nää-á wén senä? Joppa bú?piye u'di ovâysaaní, indá wí sen Simon gin nakhwā'i? öenuuwä-i näwepiye öemä'ídí, i' sendá Peter gin wá? nakhwá?r. <sup>6</sup> I-á iwóyinde? wí púje tävikandi? Simon ginbá nakhwā'i?iví tewhá ee, nää'i tewhá-á mäap'oe nú? nak'l'oe." <sup>7</sup> I' makowáwi t'ôepä'qä'i?di Cornelius öehí'bowa ihaydi ijää'an, hedí Cornelius-di wíje iví tewhá?in t'ôe?indá hedá wí sundado-á ovâytuhkánnan, nää'i sundadodá häädi waa Cornelius öekhäge'do hedá Jöesi Tädá óe'a'ginmä?. <sup>8</sup> Hää i' makowáwi t'ôepä'qä'i?di öetu'an waa Cornelius-di ovâythayyan, hedähá? Joppa-piye ovâysan.

<sup>9</sup> Wiyá thawän taagepiye wa'di in senä? p'óegé dimändi, i' bú? tsowa dipowamän dihaydibó?, Peter oe wha'k'aypiye napée ijúusu'ämídí. <sup>10-11</sup> Nahahséhpöedí ihúuyamí'in nada', hebo wa? dâyhäähhá'odibo na'qäk'oe waagibá ünpöe, hedí makowá nakhuudee'in ünkeepöe, hedí wí häywí nangepiye nawhave'ädi imü?, i-á wén aa phâagí'in waagi'ibná namuu, hedí jónu wéegé eeje nawhimuu. <sup>12</sup> In aa iwe t'ämäge'in animâa häywén dikw'ôn, häüpandá p'okeanu-á pääyu-á hedá tsidé-á. <sup>13</sup> Hedí to'wídí öehí'maadí nat'oe ginnán: "Peter, ówínú, ovâyhñu hä?in hedá ovâyk'oe."

<sup>14</sup> Hebo Peter natú, "Joe, há'to, Nanbí Sedó. Naa hânhay wänbo wídók'oeipí häywí nanbí khuu gínmudi gínhäak'oe'i?, gi'bi häywí khää'i gin aytumáa'i?."

<sup>15</sup> Hedá wiýá i'hí? nat'oe ginnán: "Wí'úkhây'ähpí untúqni'in nakhäak'oe'in häywí Jöesi Tädá natú'i híwó?di namuu?in." <sup>16</sup> Powin gin napöe, hedí ihaydi in aa phâagí'in wesebo makowápiye öetege.

<sup>17</sup> Peter i'ánshaamáa hää-angú i' häywí ünkeepöe i'namuu?in, hedí ihaydibá in senä? Cornelius-di ovâysannin wáy Simon-ví tewhá unk'oe'in dâyshaa, hedí oe tehpaa phödipowá. <sup>18</sup> Hedí dituhkwínpöedí ditsikapöe, "Ti näwe Simon Peter iwóyí?"

<sup>19</sup> Wa'di Peter i' häywí ünkeepöe i'gedi i'ánshaamáadí i' Yä?dâa'i P'oewäqhäadi öetu'an, "Ót'ôeyanbe, poje senä?di wóetuwämáa. Nää-áho ówhanbe, hedí ánshaaginpídibó? indádí ópün. <sup>20</sup> Naadân dovâytu'an nääpiye di'qä-i'in." <sup>21</sup> Hedí Peter in senä?diji? iwepiye nawâñ hedí ovâytu'an, "Naa-ân i' omuu undi dítuwämáa'i? Håadan l'qä?"

<sup>22</sup> In senä?di öetu'an, "Cornelius-dáho na?in dísan, i-á sundadoví tsundi namuu. I-á iví wówatsi ta'ge ihon, Jöesi Tädá óe'a'gin, hedí iví'gedi in Hudíyo t'ähkí híwó dívihée'o? Wí makowáwi t'ôepä'qä'i?di öetu'an u wóetü'ämídí iví tewhá eepiye unmú-ídí, hedânhö wí hí? uví'wedi nat'oe-ídí." <sup>23</sup> Hedího Peter-di ovâytu'an dits'úuní gin, iwebo dívihö?kw'benídí i' khun.

Hedí i? tháwändá hé?dibo Peter ishaadi ipikhây'an, hedí indádí namää, hedá wén Joppa-win Jesus-ví?piye dívíwâyunde?indá wá? dimää. <sup>24</sup> Wiyá tháwändá oe Caesarea dipówá. Cornelius-áho iví?we natsíkha?án, iví áyá maatu?indá k'ema?indá ovâywé?ge?annin wóegé. <sup>25</sup> In Peter-?in t'ähki i? tewhá ee dipówá ihaydi Cornelius-di óesengitu?an, hedí Peter-ví pâadépiye idége?disóge óe?a?geenídí. <sup>26</sup> Hebo Peter-di óekwínuhkâge?nan, hedí óetu?an, "Ówínu, u? waagibá naa wí t'owadá?mân omuu."

<sup>27</sup> Hedí dânhí?hondi i? tewhá íve dats'ú. Peter-di in báyékí t'owa iwe diwé?gekw'ó?nin ovâymû?, <sup>28</sup> hedí ovâytu?an, "Ti wí?únhanginnáhpí?an wí Hudíyo ünkhaq'óe?in iví khuu ünmuudi pi?wén t'owa-ádi iwóení?in hedá inbí?piye na?ádâamú-i?indá? Hebo Jöesi?di naa ná?in díhá?an: Naa wídînkhây?áhpí otuñni?in wây-á t'owa híwó?nin wídimuupí?in hâa naa dînkhâq'óe?in indádí dâywóenídí. <sup>29</sup> Hedânkun näwepiye o?ää-i?didaa?andi naa 'joe' gin wó?túhpí. Hedí nää-á dítu?äqmí háadí u?di dítuhkânnannin."

<sup>30</sup> Cornelius-di óetu?an, "Poje thaa phade poje iwe thi?eedi, nää waabá naná, hedí naví tewhá ee dâyjûusu?odí o?án, hedí tsíkhagipí wí sen ots'á?i aa nato?ondi dînkeepé, hedí naví hânge nakwinudee. <sup>31</sup> I?di naa dítu?an, 'Cornelius, Jöesi Tádá uví jûusu nat'oe, hedá i? häawí u?di in sehkanâwó diwówáji?in ovâymägi?i? imû?, hedí hâa bi?o?in hâ?to ün?öede-í. <sup>32</sup> Nää-á wí to?wí oe Joppa-piye násán, Simon óetu?äqmí? uvi?piye na?ää-i?dí, i-á Peter gin wá? nakhawä. Wí púje tâvikandi?ví?we na?án, i-á Simon ginbá nakhawä, hedí mâap'oe nú? nathaa.' <sup>33</sup> Hediho wesebo wén senä? dovâysan wóetuhkânnamídí, hedí u-á wesebo un?äädi híwó bi?an. Nää-á näwe t'ähki gikw'ó, hedá Jöesi Tádá-á wá? näwe na?indâibá na?án. Nää gikw'ó ívit'öyeaanídí hääwí t'ähkí hâa Nanbí Sedó Jöesi Tádâdí wóetu?an waa na?in dít'öe?äqmí?dí."

### Peter-di in Cornelius-?in Jöesi Tádâví hí? ovâyt'öe?o?

<sup>34</sup> Hedi ginnâñ Peter natú?: "Nää naa dînhanginná ta?gendi Jöesi Tádâdí t'owa t'ähkí handa? ovâymâa?in. <sup>35</sup> T'ähkí to?wén i? dây'a?ginnin hedá híwó díví?o?indá i?di ovâysíghonde?, tobá wâhâq?win dimuu wânbo?. <sup>36</sup> I?di iví tun in Israel t'owa ovâymägi, hedí ovâytu?an dínkodi i-ádi dívíwóenídí Jesus Christ i?andi namuudi, i-á t'owa t'ähkigí? shánkí natsonji?i?an namuu. <sup>37</sup> Un únhanginná hâa tî?úugedí napoe?in oe Galilee nange hedá häyú Judea nange naná? t'ähká, John i? p'ó?p'oekandi?di in t'owa dip'ó?p'oepüuwí?in ovâytu?an dihaydi. <sup>38</sup> Únhanginná Jöesi Tádâdí iví Yâ?dâa?i P'oewaqâhâa ônsannin Jesus Nazareth-wi?, hedânkun Jesus-áho óesóge?in ikeeyä?amidí hedá in pínnândá óemâänídá, hedí Jöesi Tádá i-ádi najidi Jesus-di híwó in t'owa ovây?o? wây namää wânbo?, hedá häyú i? Penísendidi? ovâyt'öephadékannannin hehkhâa ovâymägi.

<sup>39</sup> "Hääwí Jesus-ví?gedi gînhanginná?di na?indi t'owa âyt'öe?o?, hâa i?an waa ee Jerusalem bú? hedá i? wé?ge?i bú?ây in Hudíyo?i nange t'ähká naná?di?. I-á óet'óhtägek'û?di óehay. <sup>40</sup> I-ânkun i? namuu Jöesi Tádâdí óewywówápaa?i?, hedí dînkeeyan i? powage?i? thaas nachuu iwedi wiýá nawówápoe?in. <sup>41</sup> T'ähkí t'owadá wí?óemû?pi, hebo na?in iví?gedi ivíhée?äqmí? pâadébo díde?mannindâñho i? âymû?. Wiyá nawówápoe ihaydi i-ádi ivíhúuyan. <sup>42</sup> Hedi i?di na?in díjôn Jöesi Tádâví tun in t'owa âytunphaadé-i?dí, hedá âytu?äamidá ta?gendi i-ânkun namuu Jöesi Tádâdí óesóge?i? t'ähkí t'owa ovâykeekw'ôenídí hâa híwó hâa híwóhpí díví?annin, wí?gingi?in ho dichuu?indá

in wa? diwówáji?indá. <sup>43</sup> T'ähkí Jöesi Tádáví tukhe?mindi dítu?an, t'ähkí to?wén Jesus-ví?piye dívíwäyunde?inbí t'aywó?di dín?owó?jen. Jesus-ânkun ônk'û? gin dín?qmídi.

### *In Hudíyo dimuupi?in i? Yä?dâa?i P'oewaqhâa dâyké?*

<sup>44</sup> Wa?di Peter-di gin ovâytumádí i? Yä?dâa?i P'oewaqhâa nawá t'ähkí in iví hí? ônt?öyeande?inbí?wepiye. <sup>45</sup> Hedi in Hudíyo Jesus-ví?piye dívíwäyunde?in Peter-ádi di?ää?in hânhó ovâyhâa?an, i? Yä?dâa?i P'oewaqhâa in Hudíyo dimuupi?in wá? báyékibo ovâymägidi. <sup>46</sup> Dínhanginpóe ovâymägi?in inbí hí? ho dit'oedi, gá pi?wí tundi dívihée?odân, hedá Jöesi Tádá ivíwo hay?i namuu gin dítu?dá.

<sup>47</sup> Hedi Peter-di in i-ádí di?ää?in ovâytu?an, “Nä?in t'owa-á i? Yä?dâa?i P'oewaqhâa dâyké?, na?in i? âyké? waabá. Hedânkun töebo wí?ûnk'öepí ovâykhâq?amídi p'oedi ovâyp'ó?p'oe?amí?in, hewä.” <sup>48</sup> Hedího in Cornelius?in ovâytu?an dínhây?ä? dip'ó?p'oe?p'uwí?in, dâykeeyamídi Jesus Christ-ví?in dimuu?in. Hedáhá? indi öedaa?an wí häyú thaas indádá iwóyí?nídí.

## 11

### *Peter-di ovâytumáa in Jerusalem?in méesate?in háa napóe?in*

<sup>1</sup> In Jesus-ví t'öekhuwa?indá hedá in wé?gen Jesus-ví?piye dívíwäyunde?in oe Judea t'ähkí dikw'ó?nindá dínhanginpóe in Hudíyo dimuupi?in t'owa wá? Jöesi Tádáví hí? iwe dívíwäyu?in. <sup>2-3</sup> Hebo wáy wén t'owa Jerusalem bú?win dichanpóe t'ähkí t'owa Jesus-ví?piye dívíwäyunde?in dínhây?ä? in Hudíyoví kхuu wá? dâyhüuwí?in. Hedího Peter Jerusalem-piye namää ihaydi indi öetü?an, “Hä?qwí gíñkhâq'oe?i bi?an. Heháadan in Hudíyoví k'ewe taa dâymâapi?in t'owaví?we unji?, hedá indádá bihü?yan?” <sup>4</sup> Hedi Peter-di ovâythayyan t'ähkí háa páadé iwedibo napóe?in.

<sup>5</sup> Ginnânatú: “Oe Joppa bú? o?än dihaydi naa dáyjûusu?o?, hedí o?äök'oe waagibá dínpóedí wí häq?wi dînkeepóe. Wén aa pháagin waaginbá namuu?in makówádí nawândi dînkeepóe, jónu wéegé eeje nawhimuu?in, hedá naví nú? dînpowá. <sup>6</sup> Hedi híwó in aa phoge dómu?, hedí t'ämäge?in hääpandá p'oeukanu? pääyü?á tsídé-á dovâymu?. <sup>7</sup> Hedi to?wídi díhí?máadí ot'oe. Ginnânatú: ‘Peter, ówínu?di ovâyhânu hä?in hedá ovâyk'oe.’

<sup>8</sup> “Hebo naa-á otú, ‘Joe, há?to Nanbí Sedó. Hânhay wânbo naví sóphoge wídotögipí wí häq?wi nanbí kхuu gíñmuudi gíñkhâq'oe?i?, gi?bi häq?wi khâq?giñ aytyumáa?i?’

<sup>9</sup> “Hebo oe makówádí wíyá i? hí? ot'oe, gin: ‘Wí?úkhây?ähpí untúuní?in nakhâq'oe?in häëwí Jöesi Tádá natú?i híwó?di namuu?in.’ <sup>10</sup> Powin gin napóe, hedá häq? t'ähkí makówápiye öewáytege.

<sup>11</sup> “Ihaydibáho poje senä? Caesarea bú? iwedi ovâysannin i? tewhá ee o?än diwe dipowá. <sup>12</sup> Hedi i? Yä?dâa?i P'oewaqhâadí dítu?an, ‘Ánschaaginpídibó? indádá ópún.’ Wén sí tí?uwin páadé?indá wá? naa-ádi dimää, hedí i? sen dítuhkânnandiví tewhá ee gits'ú. <sup>13</sup> I'dân na?in dítu?an wí makówáwi t'öepa?ää?i? iví tewhá íve nawindi óemü?, hedí i? t'öepa?ää?i?di ginnânatú: ‘Wén senä? oe Joppa-piye ovâysân nă?i Simon năwe óemâ?ídi, i-á Peter gin wá? nakhâwâ. <sup>14</sup> I'dibá wovat'yöekankhâymâa hádídí u-á hedá häyú uví k'aygi?indá wovâ?aywoení?in.’

<sup>15</sup> “Cornelius-di naa díhí?bowa ihaydahá? naadá dovâyhée?an. Wa?di báyékí otúhpídibó i? Yä?dâa?i P'oewaqhâa inbí?wepiye nawâñ, páadé na?in

gínpóe waagibá. <sup>16</sup> Hedi dín'ánpówá i? to hí? Nanbí Sedó Jesus häädi wänbo natü?di?, gin: 'John-di t'owa p'oedidä? ovâyp'ó?p'oee'an, hebo undä i? Yä?dâa'i P'oewqahäq-á bïnkajyí wí p'ó?p'oekan waagibá.' <sup>17</sup> Jöesi Tádádi i? Yä?dâa'i P'oewqahäq ovâymägi, hedä hanbá na'in dimägi, Nanbí Sedó Jesus Christ-ví?piye ívíwäyu ihaydi. Hediho hää-an naa omuu, ti naa dînk'oe Jöesi Tádá dówöyl'nídí? Naa-á joe.'

<sup>18</sup> Hediho in t'owa háa Peter-di ovâytu?annin dit'oe ihaydi wíyá wíditúhpí híwóhpí i?annin. Ditú, "Jöesi Tádá hânho hay'i namuu. I'di in Hudíyo dimuupi?in t'owa wá? ovâykhäge?nan inbí t'aywó?di dâyjoe?amídí, wówátsi nahándezepi?in dâymá?ve-ídí."

### *OE ANTIOCH BÚ? JÖESI TÁDÁVÍ TUN DÂYWÄYUNDE?*

<sup>19</sup> Stephen óehay ihaydi phäapiyedi in Jesus-ví?piye dívíwäyunde?in ovâyjänäkí?o? hedího t'lämäpiye dishavemää. Wáy wén oe Phoenicia nangepiye dimää, wây-á oe Cyprus nangepiyá, hedä wây-á oe Antioch bú?piyá. Eeje indi in Hudíyo t'owadä?mânho Jesus-ví?gedi ovâytu?an, in Hudíyo dimuupi?in t'owa-á joe. <sup>20</sup> Hewänbo wáy wén in dijá?nin senä?dáho oe Antioch bú?piyebá dimää?indá in Hudíyo dimuupi?in wá? Nanbí Sedó Jesus-ví?gedi ovâyt'oe?o?. Nâ?in senä?dá Cyprus-windá hedä Cyrene-windá dimuu. <sup>21</sup> Hedi Nanbí Sedó Jöesi Tádádi nã?in senä? ívíwo ovâykaymägidi híwóhay t'owa Nanbí Sedó Jesus-ví?piye dívíwäyudí ivi?piyá dívímägi.

<sup>22</sup> Oe Jerusalem in méesate?in t'owa háa oe Antioch napóe?in dínhanginpóe, hedího iwekiye Barnabas óesan. <sup>23-24</sup> Barnabas-á híwó?di sen namuu, hedí pín ta?gedi i? Yä?dâa'i P'oewqahäq-á imáa, hedí ívíwo Jesus-ví?piye iwäyu. Hedí oe Antioch napówá ihaydi imû? hânho híwó?di Jöesi Tádádi ovây'ó?in, hedího nahíhchanpóe, hedí ovâytumakhe?an pín ta?gedi Nanbí Sedó Jesus-ádi dimúunídí. Báyékí t'owa Nanbí Sedó Jesus-ví?piye dívits'anwäyu.

<sup>25-26</sup> Ihaydáhá? Barnabas-á Antioch iwedi oe Tarsus bú? naná? diwekiye namää Saul óenuuwä?ídi, hedí óeshaa ihaydi oe Antioch eepiyebá óemaa. Iwânhö indá hedä in wé?gen méesate?in t'owa-á wí paqyo t'ähkí dívíwé?ge?o?, hedí in wíjegi báyékí t'owa ovâyhá?an. Ee Antioch in Jesus-ví?piye dívíwäyunde?in páadé ovâysts'ankhäyä? "Christian" gin.

<sup>27</sup> Ihaydibá wén Jöesi Tádáví tukhe?min Jerusalem diwedí oe Antioch-piye dimää. <sup>28</sup> Wí wée in diwedí Agabus gin nakhâwä?i? íwínú, hedí in méesate?in t'owa ovâytu?an, "I? Yä?dâa'i P'oewqahäqdi naa dínhangin?annan dihqapuwagi?o?in wâhää? t'ähkí." Háa Agabus natü waa ta?gendi napóe Claudioz natsondimuu ihaydi. <sup>29</sup> Hediho in Antioch-win Jesus-ví?piye dívíwäyunde?in t'ähkí dâywéhpée?an hâyú dínkodi ihay inbí chä? dâywé?ge?amí?in, in t'í?uwin páadé?in oe Judea dithaa?inbí?wepiye ovâysaanídí. <sup>30</sup> Hediho han díví?andi Barnabas-ádi Saul-ádi i? chä? ovân?an, hedí indá in Jerusalem méesate?in tsonninbí?wepiye dänho?.

## 12

### *IN JESUS-VÍ?PIYE DÍVÍWÄYUNDE?IN WÍYÁ OVÂYT'ÖEHPHADEKANNAN*

<sup>1</sup> Ihayhää han napoe?o iwáydí i? nangewi tsundi Herod wén méesate?in t'owa ovâyjänäkí?amídí natsopóe. <sup>2</sup> Hedá wá? natsonpóe James wí tsijó phä?dí óeháyjídí, i-á John-bí pá?dây ûnmuu. <sup>3</sup> Herod ûnhanginpóe háa i?annindi in Hudíyo ovâyhíhchannannin, hedího Peter wá? óepankáyjídí natsonpóe. Gin i?an nã?i Hudíoyiví shánki?eedqí dínná? dihaydi, "Oewáaseepí? pává koe

shánkí'eedi" gin dâytu'o?. <sup>4</sup> Peter óeyâ'di óepansóge, hedî tâ'di sí (16) sundadodî óe'áyînmáa, jô'nängin dívî'egó'o?. Iwedânhô i? Hudîyoví shánkí'eedi Passover gin dâytu'o naphade ihaydi, Herod-di Peter óepiyekhâymáawän in t'owaví pâadépiye ôntunjó'namidí. <sup>5</sup> Hebo wa'di Peter napannän dihaydi, in méesate'indi ihaydä' ônjûusu'o? Jôesi Tâdâdî óekhäge'namidí.

### *Peter i' pan tewhá iwedi óema?p'äünwhihsuu.*

<sup>6</sup> Khû'deedí naná, hedî wíyá thâwän hédénpie Herod-di Peter óepiyekhâymáawän. Perer-á nakadénawhimuu wíje sundadoví jáagé, hedî handidî najó'k'oe. In wây-á wíje sundado-á oe pan tewhá já'wé'in phôdi iwe da'áyînwin. <sup>7</sup> Tsíkhagipí wí makówáwi t'öepa?qä'i? iwe nakwînuđee, hedî pan tewhá íve nakohkeepóe. <sup>8</sup> makówási t'öepa?qä'i? Peter k'uuwroe eedî óewâdâ'andi ókeheshaa, hedî óetü'an, "Ówänäki?", óshaah. Hedi i? kadéna khóe eeje nawhimuu?i? ûnwhihsuu. <sup>9</sup> Hedi Peter óetü'an, "Uví siba'áa-adí uví anto-adí óto?". Hedîho Peter han i'an. Hedâhâ' óetü'an, "Nää-á uví k'éwé'in to-á wâ' óto?, hedî naví ti'úwége unwóe?ää-i."

<sup>9</sup> Hedîho Peter pan tewhá iwedi i-adí napée, hebo wí'ûnhanginnáhpí hâa i? makówáwi t'öepa?qä'i? i?o'in ta'gendi napoe'o'in hâa hádêewây iví ánsħaa iwe waagi nâ'i hääwí imûnde'in. <sup>10</sup> Wêe sundado na'áyînwin diwe daphade, hedâ wíyá wêe-á, hedâhâ' in kwâk'u phôdi iwe dapówâ, i? bú' p'óegé iwe nachâ'nin. In phôdi wí'bo napikhuudee. Hedî dapee, hedî wéhpêe p'öe daphade, ihaydâhâ' i? makówáwi t'öepa?qä'i? wâypiye napoedî Peter wí'bo óejoe'an.

<sup>11</sup> Nää-á Peter ûnhanginpóe nâ'i hääwí ta'gendi ûnpóe'in, ääda? wínamuupí, hedî ginnân i'ánsħaa'an: "Nâbâa dînhanginná ta'gendi Nanbí Sedó Jôesi Tâdâ iví t'öepa?qä'i? isan naa Herod-ví mangedi hedâ in Hudîyo t'owaví'wedâ dîn'aywoenidí, hedânhô háawêñ jänäki'in dikanda'in wídi'qamípidí."

<sup>12</sup> Ihaydâhâ' John Mark-ví jíyá Mary-ví'piye namää. Ee-á häyú-anho t'owa dívijûusu'odî dikw'ó. <sup>13</sup> Napowá ihaydi in já'wé'in tehpaa phôdi iwe ipópó'an, hedî wí tewhá t'öe'i a'yú, Rhoda gin nakhâwâ?i namää imûunidí to-angú namuu. <sup>14</sup> Peter ihée'andi nat'oedi i? a'yú wese ûnhanginná to'wí namuu'in. Hânhô nahîchampóedî in phôdi ihuu-iví'wedi oe ívepiye i?ääts'ûde in t'owa ovây'töe'ämíidí, "Peter oe já'wé tehpaa phôdi iwe nawin." <sup>15</sup> Indi óetü'an, "U-ân unbondoemuu." Hebo i? a'yú-a ihe'jididä? natû?, "Hâa wâytu'an waa ta'gennâñkun namuu." Indi óetü'an, "Hâdêewây wí makówáwi t'öepa?qä'i? namuu, Peter óe'áyînmáa?i?"

<sup>16</sup> Wa'di dívih' máaqibô Peter-á ihe'jididä? ipópó'o?, hedî in phôdi dâyhuu ihaydi to'wí namuu'in dâymû'di ovâyhâa'an. <sup>17</sup> Peter imannan dituhâqanidí, hedî ovây'töe'an hâa Nanbí Sedó Jôesi Tâa iví makówáwi t'öepa?qä'i? isan waa i? pan tewhá iwedi óepeeyé-ídí. Hedâhâ' ovâytu'an, "James-á hedâ in wé'gen ti'ûuwîn pâadé'indâ bint'öe'an hâa dînpóe'in." Hedî iwedi wíyá wâypiye namää.

<sup>18</sup> Nahé'dénpóe ihaydi in sundado hânhô díntû?. <sup>19</sup> "Wâyho Peter?" gin dívitsika'mâa. Herod natsonpóe dâynuuwâ-ídí, hebo wí'óeshaapí. Hedîho Herod-di in áyí'nin ovâytsika'yan hâa napoe'in, hedî in wídhîhanginnáhpídi natsonpóe ovâyhâanú-ídí.

Ihaydâhâ' Herod-dâ Judea nange iwedi oe Caesarea bú'piye namää, hedî wí häyú thaas iwe iwóyí?.

### *I tsondi Herod nachuu*

**20** Herod hânhô nat'ay in t'owa Tyre-á Sidon-dá dithaa'ibí\*piye. In t'owa nã'in wíje bú?win Herod-ví nange iwedi inbí húugí? dín'qã'qã, hedânhô dívivé?ge'an dívihée?amídí, hedâhá? wén senä? iví\*piye ovâysan. Indá Herod-ví tewhá ee p'o'dédfí? t'öe'i-ádí dívík'ema'an, i-á Blastus gin nakhâwã, hedí i? öetü?an Herod óedaa?amídí wiyá indádí wínat'ay-ípídi.

**21** Herod wí thaa ovâyhée?amídí ide'man. Iví tsondiwi aa i?awe, hedâhá? i? tsundi púwéde eedi isóge, hedí thaa t'ähki in t'owa ovâyhée?an. **22** Ihí?máa ihaydi in t'owa ginnân dívítuwíñunde?, "Jóesidân díhí?máa waagibá nat'oe'tóe, wí sendida'bá joe." **23** Wesebo Nanbí Sedó Jóesi Tádádí wí makówáwi t'öepa?qa?i? öesan Herod óehay?amídí, hedí pubädí iví see onk'oe diho nachuu. Han ünpöe idi in t'owa wí?ovâytu?anpídi Jóesi Tádádá?mân hay?i namuu?in.

**24** Hewânbó báyékí t'owa Nanbí Sedó Jóesi Tádáví tun shánkí wânbo dit'oe?o, hedá báyékí ônsiglhónde?.

**25** Ihayhâqbá Barnabas-á Saul-ádí inbí t'öe oe Jerusalem dänbowá, i? chä?in méesate?in tsonnin ovâymägidi, hedí iwedi oe Antioch-piye dawáymää. John wá? indádí dänho?, i-á Mark gin wá? nakhâwã.

## 13

*Barnabas-á Saul-á ovânde?mandá ovânsan Jóesi Tádáví hí? t'owa ovâyt'oe?amídí*

**1** Oe Antioch bú? iwe in wé?gen méesate?indádí wén Jóesi Tádáví tukhe?mindá hedá wén iví hí? ovâyhá?o?indá diji?. Ginnân dikhâwã: Barnabas-á, Saul-á, Simeon-dá (i-á "Phëndi Sen" gin öetü?o?), Lucius-á (i-á Cyrene nange?i namuu), Manaen-dá (i-ádí hedá i? tsundi Herod-ádí we?ge dasöe). **2** Wí thaa diwé?gekw'ó Nanbí Sedó Jóesi Tádá óe?a?ginmäänídí hedá dívihäqdä?amídá, hedí i? Yä?dâa?i P'oewqahâadí ovâytu?an, "Naadi Barnabas-á Saul-ádí dovânde?man wí t'öe hääwí dín?amídí. Nää-á undá in wíjebá bïnsöege-í han dän?amídí." **3** Hedího wiyá dívihäqdä?an, hedí in wíjeví?di dívimankw'ödidi ovânjûusu?an, hedí ovânsan.

*Barnabas-á Saul-á oe Cyprus daji?*

**4-5** Hedího Barnabas-á Saul-ádí damää, i? Yä?dâa?i P'oewqahâadí ovântu?an waa. John Mark wá? indádí naji? ovânkhaäge?namídí. Oe Seleucia bú?piye dimää, iwedáhá? kophé iwedi wí p'ojâadi Cyprus gin dâytu?o? iwe piye dimää. Hedí Salamis bú?-á dipówá, hedí iwe Jóesi Tádáví tun in Hudíyoví méesate eeje ovâyt'oe?o?.

**6** In poje senä? nã'i p'ojâadi i?ge t'ähki diji?, ihaydâhá? oe Paphos bú? dipówá. Iwe wí Hudíyo sen öemü?, Bar-Jesus gin nakhâwã?i? (Greek tundi "Elymas" gin nakhâwã). I-á pinnândi namuu hedí natü? i-á Jóesi Tádáví tukhe?bi-ân namuu, hewânbó ihójomáa. **7** Nã'i sendá i? nangewi tsundi Sergius Paulus-ví k'ema ünmuu. Sergius Paulus-á hânhô hâ?i sen namuu, hedí Jóesi Tádáví hí? nat'oe yanda?di Barnabas-á Saul-á ovântuhkánnan. **8** Hebo nã'i? pinnândi nada? ovânkhaäge?amídí, hedânhô i? tsondi? öetumáa, "Wíwiwâäyú-ípí hâa wóetumáa?in." **9** Hedí Saul (nää Paul gin wá? öekhâyä?de?) i? Yä?dâa?i P'oewqahâa? pín ta?gedi imáa, hedí tsíhtáye Elymas öedamünde?, **10** hedí öetü?an, "Ü-á Penisendiví ay-ân kavée unmuu, u-á wí hójo?idä? unmuu, hääwí bi?o'i-á yä?dâapí?dä? namuu, hääwí híwó?di namuu?i-á nât'ay, u-á Jóesi Tádáví ta?ge?in p'öe mânmaägi?amí?in unda?". **11** Nää-á öt'oe yanbe, Nanbí Sedó

Jôesi Tádádá wóetuhchänukhâymáa, hedânho untsí't'aapúuwí, hedá ívíwo hay thaa i' than wânbo wí híyäqâ wânbo wínâamúunípí.

Paul ihí'bowa ihaydi wesebo Elymas-ví tsée iwe ûnkhaadeedi t'ähkí ûnkhunpóe, hedí oepiyá nääpiyá najidi wí to'wí óetuwaámáa óepaamá?ve-idí. <sup>12</sup> Hâa Elymas ûnpóe'in i' tsondidí óemû? ihaydi Jôesi Tádáví tun iwäyû. I' häqwí Nanbí Sedó Jôesi Tádáví?gedi nahâhpóe?i'di óehâa'an.

### *Paul-á Barnabas-á oe Antioch bú? Pisidia nange naná? diwe daji?*

<sup>13</sup> Paul-ádí iví k'ema'indádí Paphos-di kophé iwedi dimää, hedí oe Pamphylia nange iwe Perga bú? dipówá. Iwe John Mark-di Paul-á Barnabas-á ovänjoe'an hedáhá? i-á Jerusalem-piye nawáymää. <sup>14</sup> Perga iwedi in wíje damää, hedáhá? Antioch bú? oe Pisidia nange dapówá. Hedí kaykhanwówá thaa in Huđiyoví méesate'ay ee dats'ú Jôesi dän'a?ginmäänídí. <sup>15</sup> Wí to'wí wí häyú hâa Moses ita?nan diwedî itunnan, hedá wíyá to'wí á häyú-á in Jôesi Tádáví hän'oe'in tukhe'min dâtya?nan diwedá itunnan. Dântunkanbowa ihaydi in méesate p'ó?dédí?indi to'wí óetu?an Barnabas-á Saul-ádí ovântu?amidí, "Tí?ûwin páadé?in, ti wén tumakhe wânbo nă?in t'owa ovâymääni? Dada?dáho nää ovâyhé?amí." <sup>16</sup> Hedího Paul iwíñúdí imannan dívít'öyeaanídí, hedí ginnâñ ovâytu?an:

"Un Israel t'owa, hedá un wé?gen t'owa Jôesi bín'a?ginmä?indá, bít'öeyanbe. <sup>17</sup> Na?in Israel t'owa Jôesi Tádáví?piye ívíwâyunde?, hedí hän'oebo? i'dân nanbí thehtây pahpá?in dînde?man, hedá oe Egypt nange dithaa ihaydi ovâykâge?nan dív'i?âyt'owasôewé-ídí, tobá iwevin wídimuupí wânbo?, hedáhá? iví kaydi hä'i nange iwedi ovâypiye. <sup>18</sup> Hedí jónäntä pâqayo ahkon ni?ge diji? ihaydi ovây?âyîngi?an. <sup>19</sup> Hedí Jôesi Tádádí ovâykâge?nan tsé ihay hägäe?in t'owa nă'i nange Canaan gin dâtyu?an diwe ovâyhâanú-ídí, hedáhá? i'di in Israel t'owa Canaan ovâywije. <sup>20</sup> Jónän tägintâdáhá? p'ánäntä (450) pâqayo öeho? nă'i t'ähkí napúuwídi.

"Iwedáho Jôesi Tádádí ovâytsonninkw'óe?ó, iví tukhe?bi Samuel óesóge puwahay. <sup>21</sup> Hedí in t'owadi Samuel óedaa'an wí kw'âye?i tsondi ovâysôege-ídí, i' wé?ge'i nange?in t'owa dín'ân waagibá, hedího Jôesi Tádádí Saul ovâymägi, i-á Kish-ví ay ûnmuu, hedí in Benjamin-bí ây iwedi?i'bâho namuu. Saul-á jónäntä (40) pâqayo inbí kw'âye?i tsondi dímmuu. <sup>22</sup> Ihaydiho híwóhpí i'andi Jôesi Tádádí óejâa?an, hedí David óesóge inbí kw'âye?i tsondi dínmúunídí, i-á Jesse-ví ay ûnmuu. Jôesi Tádá natû, 'Naa dînhanginná David-ví ánshaa-á naví? waagibá ûnmuu?in, hedá i-á häqwí t'ähkí hâa naa otú waa ikanhûuwí.' <sup>23</sup> Jôesi Tádá iví tun imâgi David-ví thehtây pahpá?ây iwedi wí na?â?in nă?in Israel-win t'owa ovây?aywoenídí, hedí i-áho nää napówá, i-á Jesus-âaho namuu.

<sup>24</sup> "Hewânbo wa?di Jesus iví t'oe its'an?anpídibó?, John i' p'ó?p'oekandi?di in Israel-win t'owa t'ähkí ovâytumáa, 'Unbí t'aywó?di binjoe'an, ihaydânho wâyp'ó?p'oe?amí.' <sup>25</sup> Hedí John iví t'oe ibowakhây'ó? ihaydi, ihayda? ovâytumáa, 'Ti naa-ân i' bântsíkha?mâa?i? omuu gin i'ânde?' Naa-á joe. Bít'öeyanbe, naví shánkí tî?úugá wíyá to'wí napowagi?o, i-á naví shánkí itsonmâa?i? namuu. Naa ihay híwó?di wó?muupí iví anto wânbo dônpl'âäqdí-ídí, ginnâñho John natû.

<sup>26</sup> "Tí?ûwin páadé?in, un Abraham-bí ây iwedi?in ímuu?indá hedá un wé?gen t'owa Jôesi Tádá bín'a?ginmä?indá, undâdí na?indâdí Jôesi Tádádí dítu?an hâdídí in t'owa ovây?aywonde?in. <sup>27</sup> Hewânbo in t'owa Jerusalem dithaa?in hedá inbí tsonnindá ta?gendi wídhâhanginnáhpí to' Jesus namuu?in,

hedá i? hí? Jöesi Tádáví tukhe?min Jesus-ví?gedi dâyta?nandi wíðika?póya?pí. Tobá inbí méesate eeje kaykhanwówá thaa waa nã?i hí? dâytundo wänbo?, híwó wíðika?póya?pí. Hedânho ditú Jesus óeháyí?in ünkhäý?ä?, hedîho hâa in Jöesi Tádáví hän?oe?in tukhe?min dâyta?nan waa ta?gendi napóe. <sup>28-29</sup> Hääqwí t'ähkí Jesus óe?andi Jöesi Tádáví ta?nin diwe ho nata?muu. Nã?in t'owadí Pilate óedaa?an natsonpúuwidí Jesus óeháyídí, tobá wén t'aywó?nin wí?ónshaapí wänbo?. Hedi han óe?andá nachuudá in phé?win diwedí óewáve, hedá wí t'owápho ee óek'ü?.

<sup>30-31</sup> “Hewänbo Jöesi Tádádí óewáywówápaa. Hääyän wänbo wén t'owaví?piye Jesus ipikeeyan, indá dimuu in to?wén óeyüghonnin Galilee iwedi Jerusalem iwehay wa? nachuupídíbo?. Hedi nã?in t'owadá wé?gen t'owa ovâytumáa nawáywówápoe?in dâymû?.

<sup>32-33</sup> “Hedi nää-á na?indá wá? nã?i? híwó?di tun wâyt'öe?o?: Jöesi Tádá nanbí hehääwi thehtáy pahpá?in iví tun imägi Jesus óewáywówápakhäymáa?in, hedî hâa ovâytu?an waa na?in inbí ây iwedi?in gimuu?ing? i?an. In eedi?in Psalm diwebo hâa Jöesi Tádádí Jesus öetü?an waa ginnân nata?muu: Nää thaa dovâykeeyan naa uví Tádáho omuu?in.

<sup>34</sup> Wíyá wágé Jöesi Tádá gin wá? natú:

Naadi David dótu?an ta?gendi hânhо híwó dókhäymáa?in,  
hedi un wá? hanbá wâykhäymáa.

Hedi nã?i hí?á ginnân natunda?: Jesus-ví tú?á wí?únseejé-ípí gá óewáywówápakhäymáadân, hedî há?to wiyá nachuu-í. <sup>35</sup> Hedânho David-di wây-á wéhpée Psalm ita?nan diwe Jöesi Tádá gin öetü?an:  
Uví yä?dâa?i ayví tú? wínâasijepäkhäymáapi.

<sup>36</sup> David-á wí?bo iví?gedi wí?ihí?máapi. Iví thaa wa? nawówáji? ihaydì hâa Jöesi Tádádí öetü?an waa iví t'owagi? i?an, ihaydâhá? nachuu, hedî iví pâadé kä?äq?in ovâykhä?kw'ödi iwebá öekhä?k'ü?, hedîho iví tú?ho ünsije. <sup>37</sup> Hewänbo Jesus-ví tú?á wí?ünsijepí, i-á i? Jöesi Tádádí óewáywówápaa?i namuu.

<sup>38-39</sup> “Tí?ûwin pâadé?in, naa oda? ikapóewí?in nã?in nää wâytyuhkankhäymáa?in: Hâa Jesus i?annin namuudi unbí t'aywó?di wovây?owóejé-í. Tobá i? tsontun Moses ita?nandi bîn?a?ginnamídí úvíkhääde wänbo?, há?to unbí t'aywó?di wovâyjâa?amí, hewänbo Jesus-ví?piye úvíwâyundeedâho wovâyjâa?amí-ákun. <sup>40</sup> Nää undá bi?qyïng?an hedânho nã?in Jöesi Tádáví hí? iví tukhe?min dâyta?nannin wí?únpúuwípídí:

<sup>41</sup> Un itú?in naví hí? wíðinchä?muupi?in bít'öeyan.

Unbí thaa eeje wí hääqwí wâyupíwó?di namuu?i hânhо hay?i namuudi naa dâykhäymâa,

hedi wí?úvíwâyuhkäymâapí tobá wí to?wídí wovâythayjo wänbo?.

Hedîho wovâyhhâa?amí, hewänbo wí?úvíwâyuy-ípí, hedânho íchuuwí.”

<sup>42</sup> Paul ihí?bowa, hedî i-adí Barnabas-ádí i? Hudíyoví méesate iwedi dapeemän dihaydì in t'owa dida?ji? owáy wiyá kaykhanwówá thaa nã?i hääqwí dit'oe i?gedibá shánki ovâyhée?amí?in, <sup>43</sup> hedî dínwé?gek'ewe? dihaydì, bâyékí in t'owa Paul-ádí Barnabas-ádí dimää, hedî in wíjedi ovâytumakhe?an Jöesi Tádáví sigisehkanä iwe dívíwâyuhuupidí. Wây wén nã?in t'owa-á Hudíyo dimuu, wây-á wêndâ Hudíyo dimuupí wänbo in Hudíyoví khuubâ dâyhon.

<sup>44</sup> Wíyá jâadi i? kaykhanwówá thaa nanâ? diwe, t'ähkí waa in bú?win t'owa dívíwé?ge?an nã?i Jöesi Tádáví tun Paul-ádí Barnabas-ádí dânt'öe?odi dit'oe-ídí. <sup>45</sup> In Hudíyoví p'ö'dédi?indi nã?in bâyékí t'owa in wíjeví?piye dimändi ovâymû? ihaydì, ivíwo díthúupóe, hedî ovâytumáa Paul-ví hí?-á ta?gen

wí?ûnmuuupí, hedá iví?gedá híwóhpí dívihée?an. <sup>46</sup> Hebo Paul-ádí Barnabas-ádí khunwôeda?ginpídibó? ovâyhée?an. Ginnân datú: “Nakhây?ä? Jôesi Tádáví hí? un Hudíyo pâadé wâyt'ôe?amí?in, hedîho han än?an. Hebo bînjoegi?andi úvíkeejo? undá in wówâtsi nahândepí?in bînkáyí?in wí?imuupí?in, hedânho nää na?indi wâyjoekankhâymâa, hedá in Hudíyo dimuupí?inbí?piye gamän, <sup>47</sup> gá Nanbí Sedó Jôesi Tádádí iví ta?nin diwe na?in ginnân dítu?andân:

Naadi u? wide?man wí?ko waagi?bá unmúunidí,

in Hudíyo dimuupí?inbí?piye unmúu-idí,

in t'owa t'ähkí nää oepâa k'aydi hágidí ovây?aywoen?in ovâytu?âamidí.”

<sup>48</sup> In Hudíyo dimuupí?in iwebâa diji?in nää i hí? dit'oedi hânhо dihîhchampóe, hedî ditu?, “Nanbí Sedó Jôesi Tádáví hí? híwó?di ûnmuu.” Hedî t'ähkí in to?wén Jôesi Tádádí ovâydé?mannin nää?in wówâtsi nahândepí?in dâykáyidí iví?piye dívivâyú.

<sup>49</sup> Hedî shánkí wänbo t'owa i? nange t'ähkí dikw'ó?nin Nanbí Sedó Jôesi Tádáví tun dit'oemän. <sup>50</sup> Hewänbo in Hudíyodi in bú?win kwiyä? kodit'owa dimuu?in Jôesi Tádá óe?a?ginnin ovâyt'e?ya?nan, hedá in senä? kw'âye?in dimuu?in wâ?, hedîho nää?indá Paul-á Barnabas-á ovânjänäkí?an hedá inbí nan diwedî ovânkhehpiye. <sup>51</sup> Hedîho inbí anto iwedi dâenna?jeepídi in t'owa ovâykeeyamidí kodi? wídlíví?anpí?in, hedâhá? nää?i wêe bú? Iconium eepiye damää. <sup>52</sup> Hedî in Antioch bú? dithaa?in Jesus-ví?piye dívivâyundé?in hânhо dihîhchampóe, hedá pín ta?gedá i? Yâ?dâa?i P'oewqâhâq-á dâymâa.

## 14

### *Paul-ádí Barnabas-ádí Jôesi Tádáví tun oe Iconium bú? ovâyt'ôe?o?*

<sup>1</sup> Hâa Paul-á Barnabas-á oe Antioch dânpóe waabá oe Iconium wâ? dânpóe. I? Hudíyoví méesate?ay ee dats'ú, hedî hânhо híwó ovâyhée?andi báyékí t'owa Hudíyo dimuu?indá Hudíyo dimuupí?indá Jesus-ví?piye dívivâyú. <sup>2</sup> Hewänbo wén Hudíyo inbí hí? dívivâyundepí?indá wây-á Hudíyo dimuupí?in ovâyt'e?ya?nan, hedîho nää?in Hudíyo dimuupí?in in Jesus-ví?piye dívivâyundé?inbí?piye háa dichâa. <sup>3</sup> Hebo Paul-á Barnabas-á híwó hay jâadi iwebo dânwöylí?, hedî khunwôeda?ginpídibó Nanbí Sedó Jesus-ví?gedi dânhí?mâa. Hedî i?dâ ovânkaymâgi pínnân t'ôe dâñ?amidí, hedânho in t'owa ovâykeeyamidí i? hí? iví sigísehkanâ ûnmuu i?gedá ta?gen namuu?in. <sup>4</sup> Hebo in t'owa i? bú?windá dit'oedi handa? wídi?ânschaamuupí. Wêndá in Hudíyo-ádí dipóe, wêndá in wíje Jesus-ví t'ôekhuwa?indâdá.

<sup>5</sup> Hedîho wén Hudíyo-ádí wén Hudíyo dimuupí?indâdí in bú?win p'ó?dédi?in wóegé díví?ânschaamâgi ovânwâ?amidí hedá ovânk'usäyyú-ídâ. <sup>6-7</sup> Hebo háa ovânkâhâymâa?in Paul-á Barnabas-á dânhanginpóe, hedîho oe Lycaonia nangepiye dajân, hedî wíje bú? Lystra-á Derbe-á iwe hedá i?ge t'ähká Jôesi Tádáví híwó?di tun in t'owa ovâyt'ôekanhon.

### *Paul oe Lystra bú? óek'usäyú*

<sup>8</sup> Nää?i bú? Lystra iwe wí sen natsi?dee?ipí? na?än. Na?aypuvä?dibó hä?bi namuu, hedîho wâymûu wänbo wí?ijiyépí. <sup>9</sup> Paul ihí?máadí nää?i sendâ nat'ôeyannän. Paul-dâ ta?gebo óemû?di ûnhanginnâ i? sen in wâyú ûnhelkhâapuuwidí imâa?in, <sup>10</sup> hedîho kaygi óetü?an, “Óta?gewinú.” Hedî i? sen ichänuwínudí natsi?dee.

<sup>11</sup> In báyékí t'owa iwe diji?in háa Paul i?annin dâymû?di di?ande wén wíje inbí jôesi damuu?in, hedîho kaygi ditu? inbí tundi, “Wén jôesi damuu?in

makówádí nanbí?wepiye dawâñ hedí na?in t'owa waaginbá dapaa.” <sup>12</sup> Ditú Barnabas-á Zeus-ân namuu, hedí Paul-á Hermes gân óekháyä?, gá Paul shánki ihí?máadân. \* <sup>13</sup> Wí méesate hay?i oe bú?dí já?wé nak?óe, iwe in t'owa Zeus dâý?a?ginmä?. I? méesatewi owha? wén tőedo-á hedá póvi ophídé?i-á i? bú? tehpaá phódi iwepiye imaa, hedí i-ádí in t'owa-ádí in tőedo dâýt'ahqanú-i?in dida? ovän?a?ginmääñidí.

<sup>14</sup> Hebo Paul-á Barnabas-á hää in t'owa dívíkháymää?in dãnhanginpóe ihaydi inbí k'ewé?in to dãnhwhee?an ovâykeeyamídi hää díví?o waa wi?ovânhí?anpí?in, hedá in t'owaví jää dän?äqt'súdedi dãntuwíñú, <sup>15</sup> “Háadan gin úví?o? Na?indá t'owadä? gamuu un waaginbá. Na?indá ga?ä Jöesi Tádáví híwó?di tun wâyt'óe?amídi, hedâñho nää?i hääwí nachä?muupi? úví?o?i bïnjoe?amídi, hedá i? nawowájí?i Jöesiví?piye úvíwâÿyú-ídá. I-ân makówá-á nandá määp'oe-á hedá hääwí t'ähkí eeje nakw'ó?dí-á ikhijé. <sup>16</sup> Hedí tobá hän?oebo nää puwahay wâyje? t'ähkí?in t'owa hää díví?amí?in dida? waa Jöesi Tádádí ovâykanmägi wänbo?, <sup>17</sup> thay?eedi ovâykeeyan háawi i? namuu?in hâñho híwó? ovây?andi. I'dân in kwan makówádí wovâyjemu, i?dibá hääwí i? nan diwedí napaa?i wovâypaye. I'dân koegi? wovâymä? hedá wiyá hääwí unbí pí?nä? wovâyhíchannamígi?-á,” gin Paul-di ovâytu?an. <sup>18</sup> Hebo tobá t'ähkí nää?i ovâytumáa wänbo?, báyékí t'óe dãnpöe in t'owa ovâywóy?nídí in tőedo wíðayt'ahqanú-ípí?dí in ovän?a?ginmääñidí.

<sup>19</sup> Ihaydibá wén Hudíyo Antioch bú?win hedá Iconium bú?windá dipówá, hedí Paul-á Barnabas-á ovântunsúumáadí in Lystra-win t'owa hää nää?in dipówá?in ditú waagida? dívíwâyú. Hedího Paul óek'usäyü hedí óehay gin dichanpoedí ee bú?dí já?wepiye óewhaapiye. <sup>20</sup> Hewânbo wén Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in Paul-ví?wepiye di?ä, hedí wa?di iví?ge dibûuwin dihaydi iwíñú, hedá wiyá i? bú? iwebabá nawâyts'ú. Wiyá thâwändá i-ádí Barnabas-ádí oe Derbe bú?piye damää.

### *Paul-á Barnabas-á oe Antioch bú?piye dawáymää*

<sup>21</sup> Oe Derbe bú? Jöesi Tádáví híwó?di tun ovâyt'óe?an, hedí báyékí t'owa Jesus-ví?piye dívíwâyú. Ihaydiho oe Lystra-á Iconium-dá i?gepiye hedá Pisidia nangewi bú? Antioch-piyá dawáymää. <sup>22</sup> Nää?i bú? eeje in Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in ovâykâhë?nan shánki kay?indi dívíwâÿyú-ídí, hedá dãntumakhe?an ta?gendi dívíwâyuhûuwí?in. Ovâytu?an, “T'ähkí na?in âyt'óephäadé-í?in gínpúuwí oe makówá gipówápídibo.” <sup>23</sup> Hedí t'ähkí i? méesate eeje tsonnin ovâykwl'ódi, hedâhá? dänjûusu?andá dãnhqadä?andá t'ähkí in dívíwâyú?in ovâytu?an, “Nanbí Sedó Jöesi Tádádí wovâypahûuwí.”

<sup>24</sup> Nää?á Pisidia nange i?ge daphademää, hedá Pamphylia nange iwá dapówá. <sup>25</sup> Iwe in Perga bú?win t'owa Jöesi Tádáví tun ovâyt'óe?an, hedá iwedá wiyá wée bú? Attalia-piye damää. <sup>26</sup> Iwedâhá? kophé iwedá i? wée Antioch bú? iwepiye dawáymää. Iwedâñho hän páadédi wâyapiye damää hedí damäapídibo in méesate iwe?in t'owadí? ovâñkñusu?an Jöesi Tádáví sigísehkanädi ovän?áyîngi?amídi, iví?t'óe dän?amídi. Hedí nää?á inbí t'óe-á dãnbowadi dawáy?ä.

<sup>27</sup> Oe Antioch dapówá ihaydi t'ähkí in méesate?in t'owa ovâywé?ge?an, hedí ovâytu?an hää Jöesi Tádádí ovâñkñäge?nannin i? t'óe dän?andi t'ähkí,

\* <sup>14:12</sup> In Lycaonia-win t'owa-á in wé?gen Greek t'owa waaginbá dimuudi báyékí jöesi díñkw'ó. I? shánki p'ó?déé?í-á “Zeus” gin óekháyande?, hedá wi?t'óekhuwa?í-á “Hermes” gân nakhawä?

hedá ovâythayyan háa in Hudíyo dimuupí'in wá? Jôesi Tádádí ovâymägi'in dívíwâyú-ídí. <sup>28</sup> Bâyékí thaa oe Antioch in Jesus-ví'piye dívíwâyunde'indádí dänwóyi'?

## 15

### *Oe Jerusalem in méesate'in tsonnín dínwé'gepóe*

<sup>1</sup> Wêñ senä' oe Antioch dipówá Judea nange iwedi, hedí indi in Jesus-ví'piye dívíwâyunde'in ovâyhá'o'. Gin ovâytú'an: "In Hudíyo waaginbá ík'ewetaamuupídá Moses natsonpóe waa, undá há'to' oe makówápiye ímú-i." <sup>2</sup> Paul-á Barnabas-á ívíwo wí'ovânhí'ampí háa in senä' dipówá'in ditú'nin, hedí indádí bâyékí dívítuhkannan. Hedího Paul-á Barnabas-á hedá wây-á wêñ Antioch-win senä'dá ovâyde'man Jerusalem-piye dimú-ídí, iwe ovâyhée'amidí in Jesus-ví t'ôekhuwa'indá in méesate'in tsonnindádí ná'i hääwí napóe <sup>3</sup>gedi.

<sup>3</sup> Hedího ná'in senä' Antioch iwedi ovâysandi ná'in wíje nange Phoenicia-á Samaria-á i'ge diphade. Eeje in Jesus-ví'piye dívíwâyunde'in ovâytú'an hääwí t'ähkí háa in Hudíyo dimuupí'in dínpóe'in, inbi khuu dâyjoe'andi Jesus-ví'piye dívímägi. Hedí ná'i hí' dit'oedi hânhо dihíhchampóe. <sup>4</sup> Jerusalem bú' in senä' dipówá ihaydi, in méesate'in t'owa-ádí in Jesus-ví t'ôekhuwa'indádí hedá in méesate iwe'in tsonnindádí in ovâysígihógi. Ihaydiho Paul-ádí Barnabas-ádí ovâytú'an t'ähkí i' hääwí Jôesi Tádádí ovâykhäge'nandi díví'ämídí <sup>5</sup>gedi.

<sup>5</sup> Hebo wêñ Jesus-ví'piye dívíwâyunde'indá Pharisee t'owa-ân dimuu, hedí dívíwíndí ginnán ditú, "In Hudíyo dimuupí'in t'owa-á dínkâhý'ä' in Hudíyoví k'ewe taadi ovâytaa'ämídí'in, hedá wá' nakhây'ä' ovâytú'ämídí'in t'ähkí'i tsontun Moses ita'nandi' dây'a'ginnamí." <sup>6</sup> Hedího indádí in Jesus-ví t'ôekhuwa'indádí in méesate iwe'in tsonnindádí dívíwé'ge'an ná'i hääwí <sup>7</sup>gedi dívihée'ämídí.

<sup>7</sup> Híwó hayho dívihée'an, ihaydiho Peter iwínúdí ovâytú'an, "Tí'ûwin pâadé'in, únhanginná háyú hay paayo phade Jôesi Tádádí naa díde'mannin in Hudíyo dimuupí'in dovâyhée'ämídí iví híwó'di tun dit'oe-ídí hedá i'piye dívíwâyú-ídí. <sup>8</sup> Jôesi Tádá t'owa t'ähkiví ánsshaá únhanginná, hedí na'in dînkeeyan i'dá in Hudíyo dimuupí'in wá' ovâysígihógi'in i' Yâ'ðâ'a'i P'oewäqâha ovâymägiđi. Na'in dímägi waabá in ovâymägi. <sup>9</sup> Hedá ikeeyan t'ähkí indádí na'indádí handa' dímáa'in, gá indi iví hí' ônwâyüdi i'dá inbí t'aywó'di inbí pi'nádí ovâyjâ'a'andân. <sup>10</sup> Heháadâno nää un ída' Jôesi Tádá bînt'ayjaa'ämídí'in? Undá ítsonpoe'o in Hudíyo dimuupí'in Jesus-ví'piye dívíwâyú'in wén hääwén kây'in díví'ämídí, hewânbo háa bîntsonmâa'indá na'in wíginkodipí iví'ämídí, nanbí thehtây pahpâ'in wá' wânbó wídkodipí. Wí hääwí khâa'i inbí t'ú'k'eegi bîn'ík'lyá' waagibá úví'o'. Ha'wâa wí'úví'ämipí. <sup>11</sup> Na'indá ívíwâyunde Nanbí Sedó Jesus-ví sigísehkaná únmuudibo dîn'aywoenídí, hedá in Hudíyo dimuupí'in wá' handidibá ovâ'yaywoeni."

<sup>12</sup> Ihaydáhá' Barnabas-ádí Paul-ádí ovâyhée'an. In t'owa t'ähkí diwé'gekw'ó'nin hândá' dikwodee ovânt'ôeyandedi in wíjedi ovâytumáadí'háa Jôesi Tádádí ovânhäge'nannin t'ämäge'i pínnán t'öe dän'ämídí in Hudíyo dimuupí'in t'owa-ádí daji' ihaydi. <sup>13</sup> Dânhí'bowa, ihaydáhá' James-dá ginnán ihéé'an: "Tí'ûwin pâadé'in, nää-á naa-áhá' dînt'ôeyan. <sup>14</sup> Simon Peter-di

na<sup>7</sup>in dítq<sup>7</sup>an Jōesi Tádádí in Huđíyo dimuupí<sup>7</sup>in t'owa wá<sup>7</sup> ovây<sup>7</sup>áyîngimáa<sup>7</sup>in, hedí handidí dînkeeyan wén in diwedí ovâyhógi<sup>7</sup>in iví<sup>7</sup>in únmúunídí. <sup>15</sup> In Jōesi Tádáví tukhe<sup>7</sup>min hän<sup>7</sup>oebo hanbá ditú, hedí háká Nanbí Sedó Jōesi Tádá natú<sup>7</sup>in ginnán dâytá<sup>7</sup>nan:

<sup>16-18</sup> <sup>T</sup> tsundi David-ví ây iwedi<sup>7</sup>inbí tsonkhuu dínhándí wí tehwá nakanu<sup>7</sup>i waagi<sup>7</sup>inbá dipóe,

hewänbo wáy wí thaa naa owáy<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> hedá inbí tsonkhuu dovâywámääní.

Háká dimú<sup>7</sup>de waagibá dovâywáykwohkhháymáa.

Naa han dáykháymáa hedânhó t'ähkí in wé<sup>7</sup>gen t'owa dida<sup>7</sup>ídí dítaa-í<sup>7</sup>in, häyú in Hudíyo dimuupí<sup>7</sup>in dovâyhógi<sup>7</sup>in naví<sup>7</sup>in dínmuunídí.

Ginho Nanbí Sedó Jōesi natú, i<sup>7</sup>dá hän<sup>7</sup>oe nää'i hääwí t'owa ovâyhangin<sup>7</sup>annan."

<sup>19</sup> Hedá James gin wá<sup>7</sup> natú, "Nää'i hí<sup>7</sup> Jōesi Tádá natú<sup>7</sup>i namuudi, ginnán naa dînchanpoe<sup>7</sup>o: Wígínhkháy<sup>7</sup>ähpí in Hudíyo dimuupí<sup>7</sup>in Jōesivípiye dívits'anwâyú<sup>7</sup>in âtyu<sup>7</sup>äqamí<sup>7</sup>in háawin kây<sup>7</sup>in dây<sup>7</sup>ämídí.

<sup>20</sup> Han iví<sup>7</sup>ämiví<sup>7</sup>wedi, âtya<sup>7</sup>namí ginnán âtyu<sup>7</sup>äqamí<sup>7</sup>: Wídâyk<sup>7</sup>o<sup>7</sup>ipí i<sup>7</sup>koegí<sup>7</sup> nakoekhâjak<sup>7</sup>ó<sup>7</sup>i gá in wé<sup>7</sup>gen t'owa inbí jōesi dâymägidân, \* hedá wiyá to<sup>7</sup>wíví kwee-ádí háká sendádi wídlívíwho<sup>7</sup>kw<sup>7</sup>öenípí, hedá in animâa ovâyk<sup>7</sup>éwhihánú<sup>7</sup>inbí píví i<sup>7</sup> ûnp<sup>7</sup>oe napeepi<sup>7</sup>-á wídâyk<sup>7</sup>o<sup>7</sup>ipí, hedá i<sup>7</sup> ûnp<sup>7</sup>oe wänbo-á wídâyk<sup>7</sup>o<sup>7</sup>ipí. <sup>†</sup> <sup>21</sup> Gin naa otú<sup>7</sup> gá nää'i hääwí i<sup>7</sup>gedi Moses ita<sup>7</sup>nandâ, hedá kaykhanwówá thaa waagi Hudíyoví méesate eejé báyékí paayo phade waabo nää'in Moses ita<sup>7</sup>nannin t'owa dâytundo<sup>7</sup>, hedá iví hí<sup>7</sup>-á t'ähkí bú<sup>7</sup>naná<sup>7</sup> deeje ônt<sup>7</sup>öe<sup>7</sup>o<sup>7</sup>.

### *In Hudíyo dimuupí<sup>7</sup>in Jesus-vípiye dívâywáyunde<sup>7</sup>in wén ta<sup>7</sup>nin ovâysan*

<sup>22</sup> Hedího in Jesus-ví t'ôekhuwa<sup>7</sup>indá in méesate<sup>7</sup>in tsonnindá hedá t'ähkí in wé<sup>7</sup>gen méesate<sup>7</sup>indá ginnán ditú, "Wén senä<sup>7</sup> na<sup>7</sup>inbí<sup>7</sup>wedibá dimuu<sup>7</sup>in âyde<sup>7</sup>mamí, hedí Antioch-piye âysaaní Paul-á Barnabas-á indádí." Hedího Silas-á Judas-á ovânké<sup>7</sup>, nää'i Judas-áho Barsabbas gin wá<sup>7</sup> nakhâwâ. In méesate<sup>7</sup>in t'owadí nää'in senä<sup>7</sup> báyékí ovâñ<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gin. <sup>23</sup> Hedí wén ta<sup>7</sup>nin indádí dâyho<sup>7</sup> ginnán nata<sup>7</sup>muu<sup>7</sup>in:

"Un Hudíyo ímuupí<sup>7</sup>in hebo nanbí tí<sup>7</sup>ûwin pâadé<sup>7</sup>in ímuu<sup>7</sup>in, un oe Antioch bú<sup>7</sup> hedá in nange Syria-á Cilicia-á íthaa<sup>7</sup>in, na<sup>7</sup>in Jesus-ví t'ôekhuwa<sup>7</sup>indá hedá in méesate<sup>7</sup>in tsonnindá unbí tí<sup>7</sup>ûwin pâadé<sup>7</sup>in gimuu<sup>7</sup>indi wâysengitumáa. <sup>24</sup> Na<sup>7</sup>in gínhanginpóe wén t'owa nâwedi dimää<sup>7</sup>indi pihâawi hääwí wovâytu<sup>7</sup>annin, hedího inbí hí<sup>7</sup> dínmudi wí<sup>7</sup>únhanginnáhpí háká úví<sup>7</sup>ämí<sup>7</sup>in, hedá t'ähkí únbéedee. Hebo na<sup>7</sup>indá hä<sup>7</sup>in t'owa wí<sup>7</sup>âtyu<sup>7</sup>anpí ha<sup>7</sup>wâa díví<sup>7</sup>ämí<sup>7</sup>in. <sup>25-26</sup> Hedânhó ivíwé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>an hedí âywéhpée<sup>7</sup>andi gitú híwó namúumí<sup>7</sup>in Paul-á Barnabas-á unbí<sup>7</sup>piye wâysaanídí. Indá senä<sup>7</sup> âysigí<sup>7</sup>in damuu, hedá dakhâymuu inbí wówâtsi Nanbí Sedó Jesus Christ-gí<sup>7</sup> dânmääñidí. Hedá wá<sup>7</sup> gitú híwó namúumí<sup>7</sup>in wây-á wén senä<sup>7</sup> âyde<sup>7</sup>mamí<sup>7</sup> indádí damú-í<sup>7</sup>, <sup>27</sup> hedího Judas-á Silas-á âysan. Háká nää'in ta<sup>7</sup>nin diwe âyta<sup>7</sup>nan waa indibo hanbá wovâytuhkankháymáa.

\* <sup>15:20</sup> 15:20 In Hudíyo dimuupí<sup>7</sup>in t'owa-á dâyhääwikhkjé inbí jōesi dínmumí<sup>7</sup>, hedí koegí<sup>7</sup>-ádí wiyá hääwí-ádí nää'i jōesivípiye dâyhúja<sup>7</sup> dây<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginmääñidí, hedáhá<sup>7</sup> i<sup>7</sup> koegí<sup>7</sup>bá dâyk<sup>7</sup>ch'âade<sup>7</sup> in t'owa dâyk<sup>7</sup>o<sup>7</sup>idí. In Hudíyo dichanpoe<sup>7</sup>o nää'i koegí<sup>7</sup> dâyk<sup>7</sup>oedá, in wé<sup>7</sup>gen t'owaví jōesi dây<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginmä<sup>7</sup> waagibá díví<sup>7</sup>ämí. <sup>†</sup> <sup>15:20</sup> In Hudíyo dínhkhâjak<sup>7</sup>ó<sup>7</sup> nää'i píví na<sup>7</sup>ûnp<sup>7</sup>oepeepí<sup>7</sup> dâyk<sup>7</sup>o<sup>7</sup>idí, hedího in Jesus-ví t'ôekhuwa<sup>7</sup>in wíldida<sup>7</sup>pí in Hudíyo dimuu<sup>7</sup>in gi<sup>7</sup>bi píví dâyk<sup>7</sup>o<sup>7</sup>idí in Hudíyo dimuu<sup>7</sup>in wí<sup>7</sup>ovâyhâachannamípí<sup>7</sup>.

<sup>28-29</sup> I<sup>r</sup> Yä'dâa'i P'oewaqhâq natû híwó wínamuupí'in wí hääwí kây'i wâytu'qamídí úví'qamídí hedâ na'in wá' hanbá gichqa. Hebo nă'i hí'-aho únkhâ'y'a' bín'a'ginnamí'in: Wívînk'o'ípí i' koegí' in wé'gen t'owa inbí jöesi dâymägi'i', hedâ wívîn'ünp'oek'o'ípí, hedâ in animâa ovâyk'ewhîhâq'nú' inbí píví i' ünp'oe naapeepí' wívînk'o'ípí, hedâ wíyá to'wíví kwee-ádí hâa sendâdí wí'úvîwho'kw'ôenípí. Nă'i hääwí wí'úvî' anpidí híwó ünpúuwí. Sndgidihó'."

<sup>30</sup> Hedîho Judas-á Silas-á Barnabas-á hada Paul-á Antioch-piye ovâysan. Dipówá ihaydi in méesate'in t'owa t'ähkí ovâywé'ge'an hedî in ta'nin ovâymägi. <sup>31</sup> In t'owa dâytunnan dihaydi hânhö dihîhchanpöe in híwó' nin tumakhe dit'oeđi.

<sup>32</sup> Judas-ádî Silas-ádî Jöesi Tâdâvî tukhe'min damuudi in Jesus-ví'piye dívíwâyunde'in báyékí ovâyhée' andi ovâytu'an kwee waa sen waa di'qanídí, hedî inbí hí'dí ovâykhâge'nan shánkí kay'indi dívíwâyayú-idí. <sup>33-34</sup> Ihay häyú thaa iwe da'än, ihaydâhá' datû Jerusalem-piye dawâymû'l'in, iwedi báho páadé ovânpunjôn. In Jesus-ví'piye dívíwâyunde'in Antioch- in dimuu'indi ovântu'an, "Jöesi Tâdâdî wovân'qyîngihûuwí hää p'ogé damândi," hedî damâä.

<sup>35</sup> Hebo Paul-á Barnabas-ádî oe Antioch-bo dânwóyí'. Eewân indá hedâ báyékí wây-á dikw'ó'nindâdî Nanbí Sedó Jöesi Tâdâvî hí' in t'owa ovâyt'oe'o'.

### *Paul-ádî Barnabas-ádî dânwíje*

<sup>36</sup> Wí häyú thaa naphade ihaydi Paul-di Barnabas óetu'an, "Jaho gawâymú-í t'ähkí bú' eeje, hää Nanbí Sedó Jöesi Tâdâvî tun äntunphade eeje, hedâ hä' in méesate'in t'í'luwin páadé'in änmuuni, gänhanginpúuwídî tigú híwó'gi dimän." <sup>37</sup> Barnabas-á nada' John Mark indâdibá dânhûuwí'in. <sup>38</sup> Hebo Paul-á wínahijepí. Ihe'jídida' natû' Mark-á indâdî wídânhûuwípí, gá oe Pamphylia nange diji' ihaydi ovânjoe'andân, hedî iwe Mark wíyá wínamada'pí indâdî in t'oe i'amí'in. <sup>39</sup> Hedi ívîwo dântuhkannandi dânwíje. Barnabas-di Mark oeké' i-ádî damú-ídî, hedî kophé iwedi oe Cyprus-piye damâä. Hewânbo Paul-dâ Silas-á oede'man. <sup>40</sup> In Jesus-ví'piye dívíwâyunde'in dívíjûusu'an Jöesi Tâdâdî ovânsigí'qyîngihûuwí'in, hedî damâä. <sup>41</sup> In nange Syria-á Cilicia-á i'ge damâä, hedî in méesate'in t'owa ovâykhâge'nan shánkí kay'indi dívíwâyayú-idí.

## 16

### *Paul-ádî Silas-ádî Timothy namää ovânkhâge'namidí*

<sup>1</sup> Cilicia nange iwedi Paul-á Silas-á nă'i bú' Derbe-piye damâä, hedâ wíyá bú' Lystra-á. Iwe wí sen Timothy gin nakhâwâ'i' nathaa, i-á Jesus-ví'piye iwâyunde'i namuu. Iví jiyá Hudîyo-ân ûnmuu, hedî i' wâ' Jesus-ví'piye iwâyû, hebo iví tâdâ-á Greek-ân ûnmuu. <sup>2</sup> In Jesus-ví'piye dívíwâyunde'in oe Lystra-á Iconium-dâ dithaa'in ditú' Timothy-á híwó'di sen namuu'in. <sup>3</sup> Paul nada' Timothy-di ovânyuuhûuwí'in, hewanbo páadé óeho' i' Hudîyoví k'ewe taadi óetaa'qamídí, gá ee' dimän ni'ge báyékí Hudîyo dithaadân, hedî indâ t'ähkí dînhanginná Timothy-ví tâdâ Greek ûnmuu'in. <sup>4</sup> Iwây bú' iwéngé dimän dihaydi in méesate'in t'owa ovâyhangin'ânnan hâa in Jesus-ví t'ôekhuwa'indâ hedâ in méesate'in tsonnindâ oe Jerusalem ditú'in, hedâ ovâytu'an nă'i hí' dâya'ginnamí'in. <sup>5</sup> Hedî in méesate'in t'owa shánkí kay'indi dívíwâyû, hedâ shánkí wânbo t'owa-á dívíwâyuhon.

*Hâa Paul oe Troas imû'in*

**6** Oe Asia i? Yä?dâa?i P'oewaqhâqdi Jôesi Tâdâvî hî? i?gedi wi?ovâyhî?mägipí, hedîho in nange Phrygia-á Galatia-á i?ge diphade. **7** Oe Mysia nange nantaa dipowâ ihaydi nä?i nange Bythinia ditsuqeda?, hewânbo i? Yä?dâa?i P'oewaqhâqdi ovâykhaq?an. **8** Hedîho Mysia nange i?ge wâ? daphade, hedî Troas bú? iwâ dapowâ.

**9** I? khun Paul wi hä?wí ûnkeepoedí imû? waagibá ûnpóe. Wí sen Macedonia-wi iví páadépiye nawindi kay?indi óeda?máa, “Nää Macedonia-piye ökä?ve na?in dîkhäge?namûdî.” **10** Hedî Paul nä?i ûnkeepoé i?gedi dítu?an dihaydi wesebo na?in ívikhây?an Macedonia-piye gimú?ídí, gînhanginnândi ta?gendi Jôesi Tâdâ nada? iví híwó?di tun in t'owa iwe?in âyt'oe?amí?in.\*

### *OE PHILIPPI BÚ? LYDIA-Á JESUS-VÍ? PIYE IWÄYU*

**11** Troas-di kophé iwedi gimäädi i? p'ojâadi Samothrace-piye gipowâ, hedâ wiyá thâwândâ iwedâhâ? nä?i bú? Neapolis-piyá gimää. **12** Iwe i? kophé iwedi giwâ, hedî nangedibo oe Philippi-piye gimää. Philippi-á hay?i bú? namuu Macedonia nange iwe, hedî bâyékí Rome-?in t'owa iwe dithaa. Häyú thaah iwebo íwivôy?.

**13** I? kaykhanwówá thaa-á i? bú? tehpaa phôdi já?wépiye gipee, ihaydâhâ? p'lo?k'aygêpiyá gimää, gá gichanpôedân in Hudîyo t'owa iwepiye dimää?ä dívijûusu?amidí. Iwâ wén kwiyä? diwé?gekw'ó, hedî nange ívîkw'ödidi âyhée?an. **14** Wí kwee in diwedî nakhwâq Lydia gin. I-á Thyatira bú?wiân namuu, hedî i? aa p'li tsâqwâ?i? íviwo nachä?muu?i kuhcha?i namuu. I'dâ Jôesi Tâdâ óe?a?ginmä?, hedî Paul-ví hî? ônt'oeýandegi Nanbí Sedó Jôesidi öekhäge?nan hâa natû?in isígikâyí?dî. **15** Lydia-á hedâ iví k'aygi?indâ dívivâyüdî ovâyp'ó?p'oe?an. Ihaydiho i?dî na?in dítu?an, “Nää-á únhanginpôe naa ta?gendi Nanbí Sedó?piye dáywâyunde?in. Hedâho naví tewhâ eepiye bïkä?ve, hedî iwebo úiwivôy?ní.” Hânhо kay?indi dítumâadího gimää.

### *PAUL-Á SILAS-Á OVÄNPANSÓGE*

**16** Wí thaah ee dívijûusu?o? ipiye gimän dihaydi, wi a?yûdî díjaj. Nää?i a?yû-á wén t'owadi öekumä, hedî wi yä?dâapî? p'oewaqhâqdi öemää. Nää?i p'oewaqhâqdi hä? tâhkí hî? öetu?o? natûnuñidî hâa t'owa dînpuwagi?o?in. Iví tsonnin häyú-anho dâychä?hondë? i? i?o?i?di. **17** Hedî Paul-á na?indâ i? a?yû gînwöeji?di ituwînûnde? ginnân: “Nää?in senä?dâ Jôesigî? dívit'oe?mää, i-á i? shánki kw'ayewi namuu. Indâ wovâyt?âqamí hádîdî wovây?aywoen?in.” **18** Häyú thaah ginho i?o? Paul nat'ayjaapôe píhay, hedîho ibéedî i? yä?dâapî? p'oewaqhâq? öetu?an, “Jesus Christ-di naa dînk'ü? wíjöenidî, hä?i a?yûv?wedî öopee.” Hedî i? p'oewaqhâq? wesebo ûnpe.

**19** I? a?yûv?tsonnin dînhanginnâ?i? a?yûdî wiyá wí?ovâychä?t'an khâymâapî?in, hedîho indi Paul-á Silas-á ovânyâ?di ovânkohökay?an i? bú?win p'ó?dêdî?in dîkw'ó? diwepiye i? bú? pingé, **20** hedâ ovâyt?an, “Nää?in Hudîyo senä?dâ nanbí bú? iwe in t'owa ovâyt?e?ya?do?.” **21** Indâ inbí khuu nanbí t'owa ovâyhâ?o?, hedî na?in gînkhaq?óe nä?in khuu âykâyjî?in hâa ây?a?ginnamî?in, na?indâ Rome t'owa gimuudi.”

**22** Hedîho in wé?gen t'owa iwe diji?indi Paul-á Silas-á ovânyâ?, hedî in bú?win tsonnindi inbí aa ovânwheé?an, hedî ditsonpôe ovânwähäq?an?in. **23** Bâyékí ovânwähäq?di ihaydâhâ? ovânpansóge, hedî i? pan tewhâ áy?di öetu?an

\* **16:10** Luke nä? indâdî najî?, i? to nä?i hä?wí ita?nandi?.

híwó ovān'áyīngi'qmí'in. <sup>24</sup> Gin óetu'an dihaydi i'dá pan tewhá pingé ovānsóge, hedí ovānpó't'äqk'ú.

<sup>25</sup> Khun pinudi häädi Paul-á Silas-á dänjūusu'o? hedá dänkha'wo? Jöesi Tädá oékú'daa'qmídi. In wé'gen pan dikw'ó'nindi ovānt'óeyande'.

<sup>26</sup> Ihaydi tsíkhagipí i? nan hânhó na'a'yapóe, hedí i? pan tewhá tepú wänbo na'a'yapóe. Wesebo i? pan tewhá phódi nakhuudee, hedí i? kadéna in pan ovâywhi'kw'ódi'i dínwhisuuđee. <sup>27</sup> I? pan tewhá áyí'di najósawo hedí i? pan tewhá phódi nakhu'undi imú, hedího na'ân t'ähkí in pan dishavepee'in, hedího iví tsijó phá? iwhahké? hedí ipikhe'khâymáawän. <sup>28</sup> Hebo Paul ituwínú, "Wí'bo wíviwa'amípi. Na'indá t'ähkí wa'di nääbo gikw'ón."

<sup>29</sup> I? pan tewhá áyí'didi wí to'wí óetu'an, "Wén phakó dînmá?", hedí ônmaadi i? pan tewhá ee iwâñats'üde. Hânhó nathathápoe'o nakhunwôeda'di, hedí wesebo Paul-ádi Silas-ádi inbí pâadépiye idége'disóge. <sup>30</sup> Hedí iwínudí oe já'wépiye ovânpíye hedí ovântu'an, "Naví sedó'in, hânnan dáy'qmí naa dîn'aywoenídí?" <sup>31</sup> Indi óetu'an, "Nanbí Sedó Jesus-ví'piye bíwâyú, u-ádi uví k'aygi'indádi, handidânhó wovâ'yaywoení."

<sup>32</sup> Hedí Paul-ádi Silas-ádi Nanbí Sedó Jöesi Tädáví hí? i? pan áyí'di-á hedá t'ähkí iví k'aygi'indá ovâytu'an, <sup>33</sup> hedí wesebo-i? khun i? pan áyí'didi ovânhó? ovâñ'oweedi-ídi ee datsa'an deeje, hedá wesebo-á i-á hedá in wé'gen iví k'aygi'indá ovâyp'ó'p'oe'an. <sup>34</sup> Hedâhá? Paul-á Silas-ádi iví tewhá eepiye ovânpíye hedá ovânhúujôn. I-á iví k'aygi'indá t'ähkí ívîwo dihíhchanpóe, nää-áho Jöesi Tädáví'piye dívíwâyudi.

<sup>35</sup> Wiyá thâwâh héndéni in bú'win tsonnindi wén áyí'nin senä? ovâysan i? pan áyí'di óetu'qmídi Paul-á Silas-á ovânmá?p'äqdi-i?in. <sup>36</sup> I? pan áyí'didi Paul óetu'an, "In bú'win tsonnindi naa dítu'an wânmá?p'äqdi-i?in. Nää-áho damú-i. Jöesi Tâadáho wovâñ'áyîngihûuwí." <sup>37</sup> Hebo Paul-dá in áyí'nin senä? dipówá?in ovâytu'an, "Tobá wí t'aywó'di wídînshaapí wänbo?", hedá tobá oe Rome gänkhâwâta'k'óe wänbo?, in bú'win tsonnin ditsonpóe na'ín díwhâqni?in in t'owa t'ähkí dímûuní iwe, hedâhá? dípansóge. Hedá nää-á kaadibó wâypiye dísaaní?in dida?. Hebo há'to han dí'qmí. Ja? ovâytu'an näwe wí'bo di'qä-i hedí indâñ dípeemääní."

<sup>38</sup> Hedího in áyí'nin senä?di in bú'win tsonnin ovâyt'óe'an hâa Paul natú?in. In wiже Rome?in damuu?in in tsonnin dínhanginpóe ihaydi hânhó dikhunwôeda?póe, <sup>39</sup> hedího i? pan tewhá eepiye dimää hedí kay'indi ovântu'an, "Dîn'owójé undi." Hedâhá? iwedí ovânpíye hedí ovândaa'an i? bú'dí dapee-i?in. <sup>40</sup> Hedího pan tewhá eedi dapeedi Lydia-ví'piye damää. Iwe in Jesus-ví'piye dívíwâyunde?in ovâykweewaasenwaatu?andi ee bú'dí dapee.

## 17

### *Of Thessalonica bú' Paul-á iví k'ema'indá ovâyt'óephadekannan*

<sup>1</sup> Paul-á Silas-á næ'in wiже bú' Amphipolis-á Apollonia-á i?ge daphade, ihaydâhá? Thessalonica bú? dapówá. Iwe wí Hudîyoví méesate'ay dínk'óe.

<sup>2</sup> Hedí Paul i? Hudîyoví méesate eepiye namää, ihayda? i'o waabá wâhâq namää wänbo?. Eewá poje jâadi kaykhanuwówa thaas eeje Jöesi Tädáví ta'nin ovâytundo?, hedí i-ádi indâñ dívihée'an itunnan ni'gedi. <sup>3</sup> Hâa Jöesi Tädáví ta'nin natunda?in ovâythayyan, hedá ovâykeeyan næ'in ta'nin ta'gendi natû'nin i? to'wí Jöesi Tâadâdi óesóge?i? t'owa ovâ'yaywoenídí

it'ōephadekhâymádáhá? nachuwagí?o, hebo wíyá nawáywówápuwagi?o. Hedá ovâytu?an wá?, "Nä'i Jesus, iví?gedi naadi wâytumáa?i, i-ân i? namuu Jöesi Tádádi óesóge?i? t'owa ovây?aywoenídí." <sup>4</sup> Wén Hudíyo iwe diji?indá hedá báyékí Hudíyo dimuupí?in Jöesi Tádá dây?a?ginmä?indá, hedá báyékí p'ó?dédi?in kwiyä? wá?, indá dívíwäyü ta?gen namuu?in hää Paul natü?nin, hedí Paul-ádí Silas-ádí dívíwón.

<sup>5</sup> Hewänbo in wé?gen Hudíyo-á dithúupóe báyékí t'owa dívíwäyüdi, hedího wén senä? dichä?muupí?in häädi waa ee bú? pingé dívíkwínumáa?in ovâyhögídáhá? báyékí wâyá? t'owa ovâywé?ge?an, hedí ovâyt'e?ya?nandi ee bú? tähkí dínwänpitú. Ihaydáhá? in Hudíyo-ádí in senä?dádi wi sen Jason gin nakhwá?iví tewhá eepiye dimää, i-á Jesus-ví?piye iwâyunde?i namuu, hedí in phódi ônthâaní?in dívíkhääde?. Paul-á Silas-á oväntuwämáa oe já?wé ovänpeeyé-ídi in t'owaví páadépiye. <sup>6</sup> Hebo in wíje wí?ovänshaapí, hedího in senä?di ovâypiye Jason-dá hedá in wé?gen Jesus-ví?piye dívíwäyunde?indádi. Khóhkaydi in bú? tsönninbi?piye ovâyho?, hedí dívítuwínuñdedi ditú?, "Nä'in senä?di wâhää? dimää wänbo t'owa ovâyt'e?ya?do?, hedí nää-á nääwá dipówá. <sup>7</sup> Hedí nä'i Jason-dá ovâysígihói. T'ähkí nä'in t'owa i? tsöndi Caesar-ví tsontun dây?a?ginhánunde?. Ditú? wí to?wí Jesus gin nakhwá?i? i? kodí tsöndi namuu." <sup>8</sup> Hedího in t'owa tähkí hedá in bú?win tsönnindá dit'oe ihaydi dit'ayyaapóe. <sup>9</sup> Ihaydiho in tsönnindá Jason-dá in i-ádí diji?indádi ovâychä?wá?âkannan ovâymä?p'läqädi-ídi.

### *Of Berea bú? báyékí t'owa Jesus-ví?piye dívíwäyü*

<sup>10</sup> Wesebo i? khun in Jesus-ví?piye dívíwäyunde?indi Paul-á Barnabas-á wíyá bú?piye ovânsan, Berea gin dâytu?o?i?. Iwe dapówá ihaydi i? Hudíyoví méesate?ay eepiye damää. <sup>11</sup> In t'owa iwe?indá in Thessalonica-winbi shánkí díkhâymuu ovänt'öeyaanídí. Hää datú?in dit'öeyanda?, hedí thamuwaagi Jöesi Tádáví ta?nin dâytundo? dínhanginpúuwídi tigúba hää ovâytu?an waa ta?gen namuu?in. <sup>12</sup> Báyékí t'owa inbi hí? ovânwäyü, in diwedi wén p'ó?dédi?in Greek senä?dá kwiyä?dá diji?.

<sup>13</sup> Hewänbo wén Thessalonica-win Hudíyo dínhanginpóe Paul-dá Jöesi Tádáví hí? oe Berea wá? ovâyt'öe?o?, hedího iwepiye dimäädi báyékí t'owa hânhö ovâyt'e?ya?nan. <sup>14</sup> Wesebo in Jesus-ví?piye dívíwäyunde?indi Paul oe määp'oe k'áygépiye óesan, hebo Silas-á Timothy-á Berea-bo dänwóyi?. <sup>15</sup> Wén t'owa-ádí Paul namää, hedí indi Athens bú?piye óeho?. Iwe i?di ovâytu?an oe Berea-piye diwáymú-í?in, Silas-á Timothy-ádí oväntu?äqmídi häädi dänkodi ihaydi ivi?piye da?äq-í?in. Hedího han díví'an.

### *Paul-di in Athens-?in t'owa ovâyhée?an*

<sup>16</sup> Wa?di Paul-di Silas-á Timothy-á oe Athens ovântsíkha?máadíbo kodí wínañchanpóepí imündedi báyékí hääwí dínkw'ó?di? in t'owa dâykijédí inbi jöesi dínmuu waa dâychä?i?. <sup>17</sup> Hedího in Hudíyoví méesate?ay ee báyékí ovâyhée?an Hudíyo-á Hudíyo dimuupí?indá, to?wén Jöesi Tádá dây?a?ginmä?in. Hedá wá? thamuwa-á bú? pingé dâyhääwíkú?ch'áade? iwe in to?wén diphademännindá ovâyhée?o?.

<sup>18</sup> Hedá wêndá senä? wá? iwe diji?, indá in Epicurean t'owa-á Stoic t'owa-á inbi hähkan dínmuu?in dívíhák?o?. \* Nä'in senä? Paul-ádí dívítuhkandođi wén

\* **17:18** In Epicureans dívíwäyunde? i? shánkí hiwó?di hääwí in t'owagí? namuu dihíhchaanídí nää oepáa k'aydi. In Stoics-á dihähkanji? ta?gendi gihíhchaanídí wígínhkhä?ähpí hääwí wänbo gida?i-in heđihää wáydi wänbo wíghiyataachaanípí.

ditsikapóe, “Hânnan nã'i hähsó'yó natunji?” Hedá wêndá ditú, “Hádéewáy pi'wén t'owaví jôesiví'gedi ihí'máa.” Gin ditú? gá Paul-di Jesus-ví'gedi ovây't'oe'odân, hedí ovâytyumáa nachuu'in hedá nawáywówápóe'indá.

<sup>19</sup> Hedího in tunjowa'ví'piye óeho?, ee okú eedi Areopagus gin dâytú'o'i?, hedí oetú'an, “Na'indá gihangin'ânda' nã'i ts'aqbi? häqwí i'gedi u'di t'owa ovâyhá'o'i?. Ti na'in dít'oe'amí i'gedi? <sup>20</sup> Bâyékí häqwí náwe bihée'andi wémûu wânbo wígit'opepi, hedânho hâa natunda'in gînhanginnâaní'in gida?.” <sup>21</sup> (In Athens-windâdí hedá in já'wé'in t'owa iwe dithaa'indâdí häädi wânbo t'ähkí häqwí wânbo ts'aqbi? namuu i'gedidâ? dívihí'máa hedá dit'oe'o. Hedânkun han oetú'an Paul.)

<sup>22</sup> Hedího Paul in tunjowa'ví pâadépiye iwínú hedí ovâyty'an, “Un Athens-in t'owa, naadi wâymûnde' un bâyékí únhääwíkw'ó'nin bîn'a'ginmä'in. <sup>23</sup> Unbí bú? i'ge ojidi wâyéj unbí jôesi bîn'a'ginmä'i dómu, hedá wá'wi antâa-á dómu, iwe bînhääwíkw'oe'ó i' bîn'a'ginmä'igí?, hedí eedi gin nata'muu: Wí jôesigí? nã'i antâa âypaa, tobá i' âytaapi wânbo?.” Nã'i madí bîn'a'ginmä' tobâ bîntaapi wânbo?, hedího nää-á iví'gedá naadá wây't'ökankhâymáa. <sup>24</sup> “I-á Jôesi Tâdá namuu, i-á nã'i nan oepâa-á hedá i' häqwí t'ähkí iwe nakw'ó'di-á ikhijé, hedí i-á oe makówá-á nää nangá shánkí natsonji? Hedânkun i' méesate t'owa dâyk'w'odi eejedá'mân wínathaapi. <sup>25</sup> Hedího t'owaví'wedi khäge? wânbo wí'üntâypí, gá häqwí wânbo t'owa dâypa'i wí'üntâypídân. I'dânkun t'owa t'ähkí inbí wówâtsi-á inbí hâqa-á hedá häqwí díntây'i t'ähká ovâymä?. <sup>26</sup> Jôesi Tâdâdí wêe sen ikhijé, hedí iwediho t'ähkí nange'in t'owa dipuyä? nää oepâa k'aydi t'ähkí dívithaayé-idí. Hewânbo in dipuyäpídibó? Jôesi Tâdâ i'ânsaha'an häädi hedá wéngé dívithaayé-i'in. <sup>27</sup> Jôesi Tâdâdí in t'owa ovâykhijé indi öenuuwâ-ídi, hedí hádéebâ öeshaa-í oetuwämâadí. Hewânbo ta'gendi na'in t'owaví'wedi kayí? wínjihípí, wêeví'wedi wânbo-á joe. <sup>28</sup> Jôesi Tâdâ namuudânkun na'in giwówâjí?, hedá íví'a'yänmáa, hedá t'owa-á gimuu. Wáy wén unbí ta'kannin wânbo ditú, ‘Na'in wânbo iví ây gimuu.’ <sup>29</sup> Hedího Jôesi Tâdâví ây gimuudi wíginkhâ'yähpí gi'qaní'in i-á wí häqwí waagi'bá namuu'in t'owa i'gedi diwânpí'ânschaapöedí inbí mandibo dâypaa'i? öedodi hâa kwâk'u ts'l'ä'i'di hâa k'uudu. <sup>30</sup> Jôesiví'gedi t'owa híwó wiðika'póya'pí ihaydi, i'di wí'ovâyty'anpí ihaydiho nanâ ovâytuhchäenú-i'in, hewânbo nää t'owa t'ähkí wéngé t'ähkí diji'in ovâytyumáa inbí t'aywó'di dâyjoe'amidí wí'ovâytuhchäenú-ípídí, <sup>31</sup> gá owáy wí thaa ide'mandi' nanâ' diwe ovâyta'gekeekw'öení t'ähkí t'owa hâa híwó hâa híwóhpí dívi'annin, hedí wí senho öesóge gin ovâyty'ämídí, hedí nã'i sen öewâywówápadi thay'eedi dînkeeyan öesóge'in gin Paul-di ovâyty'an.

<sup>32</sup> Wí to'wí nachuu'i nawâywówápóe i'gedi dit'oe ihaydi, wén dip'âajidi t'ämäge Paul oetumáa, hewânbo wây-á wêndá ditú, “Owáy wiyá häädi nã'i bihée'andi' wiyá git'oe-i'in gida?.” <sup>33</sup> Hedi Paul iwediho namää. <sup>34</sup> Wén senâ? iví hi? ônwâyaydi i-ádi dívîwón. Wí sen in diwedî Dionysius gin nakhâwâ, i-á Areopagus-wi tunjowa? diwedî i'bá namuu. Wí kwee wá' iwâyû, Damaris gin nakhâwâ'i?. Hedá wáy wây-á t'owa iwe diji'in wá' dívîwâyû.

## 18

*Paul-di Jôesi Tâdâví híwó'di tun oe Corinth bú' ovây't'oe'an*

- <sup>1</sup> Nã'i naphade ihaydi Paul Athens-di namää, hedí Corinth bú' napówá.
- <sup>2</sup> Iwe wí Hudíyo sen Aquila gin nakhâwâ'i? óets'antaa, i-á oe Pontus

nange na<sup>7</sup>aypuyüä. Ivi kwijó Priscilla-ádí Italy nange wähäädi dats'anpówá, gá i<sup>7</sup> Rome-wí tsondi p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup> Claudio-di t'ähki in Hudíyo oe Rome-di ovâykhehpiyedân. <sup>3</sup> Paul-á nää<sup>7</sup>in wiße<sup>7</sup>inbi<sup>7</sup>piye namää hedi indádi iwóyí<sup>7</sup>. I-ádí indádi te'aapa<sup>7</sup>in dimuuđi wé<sup>7</sup>ge dívít'oe<sup>7</sup>an. <sup>4</sup> Kaykhanwówá thaa eeje Hudíyoví méesate<sup>7</sup>ay eepiye Paul namää<sup>7</sup>ä, hedi kay<sup>7</sup>indi ovâyhée<sup>7</sup>o. Ikhääde Hudíyo dimuu<sup>7</sup>in hedá Hudíyo dimuupí<sup>7</sup>indá iví hí<sup>7</sup> önsígí<sup>7</sup>amidí.

<sup>5</sup> Silas-ádí Macedonia-di dapówá ihaydiho Paul wiyá wi<sup>7</sup>ite<sup>7</sup>aapaapí, hebo thaa t'ähki Jöesi Tádáví hí<sup>7</sup> in t'owa ovâyt'oe<sup>7</sup>o, hedi thay<sup>7</sup>eedi in Hudíyo ovâyhá<sup>7</sup>o Jesus-áho namuu i<sup>7</sup> to<sup>7</sup>wí Jöesi Tádádí öesóge<sup>7</sup>i<sup>7</sup> t'owa ovây<sup>7</sup>aywoenídí. <sup>6</sup> Hewänbo wí<sup>7</sup>önsígí<sup>7</sup>anpidí iví<sup>7</sup>piye dit'ayaapóe, hedá híwóhpí<sup>7</sup>dá<sup>7</sup> iví<sup>7</sup>gedi dívihée<sup>7</sup>an. Hedího ivi aa iwedi ina<sup>7</sup>jeepídi ovâykeeyamídi ovâyjoekankhâymáa<sup>7</sup>in. Ovâytu<sup>7</sup>an, "Jöesi Tádáví<sup>7</sup>wedi ipedeedá, unbí<sup>7</sup>innán unmuu, naa wídfinchäjnú-ípi. Nää iwedi páadépiye in Hudíyo dimuupí<sup>7</sup>innán nää<sup>7</sup> i<sup>7</sup> hí<sup>7</sup> dovâyt'ökankhâymáa."

<sup>7</sup> Hedího ovâyjoe<sup>7</sup>andi wí sen Justus gin nakhawä<sup>7</sup>iví<sup>7</sup>piye namää. Justus-á i Hudíyoví méesate<sup>7</sup>ay nú<sup>7</sup> nathaa, hedi Jöesi Tádá báyékí óe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gin. <sup>8</sup> I<sup>7</sup> Hudíyo méesate p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup> nakhawä<sup>7</sup> Crispus gin. I-ádí ivi k'aygi<sup>7</sup>indádi t'ähki Nanbí Sedó Jesus-ví<sup>7</sup>piye díviväyü, hedá báyékí wây-á nää<sup>7</sup>in Corinth-win t'owa wá<sup>7</sup> Jöesi Tádáví tun dit'oedi díviväyudáhá<sup>7</sup> ovâyp'ó<sup>7</sup>p'oe<sup>7</sup>an.

<sup>9</sup> Wí khun Paul-di Nanbí Sedó Jesus óemü<sup>7</sup> waagibá ünpóe, hedi Paul öetu<sup>7</sup>an, "Wí<sup>7</sup>unkhunwóeda<sup>7</sup>ípi ovâyt'oe<sup>7</sup>åamídi naví<sup>7</sup>gedi, wívivóyí<sup>7</sup>nípi. <sup>10</sup> Naadi wí<sup>7</sup>ayíngimáa, hediho wí to<sup>7</sup>wídi wóeyá<sup>7</sup>dá há<sup>7</sup>to wóewä<sup>7</sup>amí, gá nää bú<sup>7</sup> báyékí t'owa naví<sup>7</sup>in dínpúuwí<sup>7</sup>in dithaadân." <sup>11</sup> Hedího Paul wí pąayodá píngé ee bú<sup>7</sup> iwóyí<sup>7</sup> Jöesi Tádáví hí<sup>7</sup> ovâyhá<sup>7</sup>odi.

<sup>12</sup> Oe Achaia nange wähää Gallio oép'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup>sóge ihayhääqibá, in Hudíyo dívivé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>andi Paul ünkenmää, hedi oe tunjó wháagépiye óeho<sup>7</sup>di Gallio öetu<sup>7</sup>an, <sup>13</sup> "Nää<sup>7</sup>i sendá t'owa ovâyhá<sup>7</sup>o Jöesi Tádá piháa óe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginmääni<sup>7</sup>, nanbí kхuu ginmuu waagá yoe."

<sup>14</sup> Paul ihí<sup>7</sup>khâymáwän hebo Gallio-di in Hudíyo ovâytu<sup>7</sup>an, "Nää<sup>7</sup>i sen wén háawin t'aywó<sup>7</sup>nín hediháa wén háawin wähphade yä<sup>7</sup>dáapí<sup>7</sup>in namuu<sup>7</sup>in i<sup>7</sup>andáhó<sup>7</sup>, ihaydânhо híwó namúuní naa dáytsíkhä<sup>7</sup>amí unbí t'ehpide tun iví<sup>7</sup>piye wây<sup>7</sup>öeyaanídí. <sup>15</sup> Hewänbo nää<sup>7</sup>úiwänpitühánbo wây wí tun namuu j<sup>7</sup>gedi, wây wí khâymáwän hebo tunjó wháagépiye óeho<sup>7</sup>di Gallio öetu<sup>7</sup>an, "Nää<sup>7</sup>i hääwí bînkodi<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in. Naa wó<sup>7</sup>da<sup>7</sup>pí otýuni<sup>7</sup>in gi<sup>7</sup>bi hääwí hâa híwó<sup>7</sup>di hâa híwóhpí<sup>7</sup> namuu<sup>7</sup>in." <sup>16</sup> Gin Gallio-di ovâytu<sup>7</sup>an dihaydi i<sup>7</sup> tunjó wháagé iwedi ovâykhehpiye. <sup>17</sup> Ihaydi in t'owadí nää<sup>7</sup>in Hudíyoví méesate p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup> oéyä<sup>7</sup>, i-á Sosthenes gin nakhawä<sup>7</sup>, hedi Gallio-ví páadépiyebo óewhä<sup>7</sup>, hewänbo hâa díví<sup>7</sup>o<sup>7</sup>indi Gallio wí<sup>7</sup>oe<sup>7</sup> ayíngimágipí.

### Paul oe Antioch bú<sup>7</sup>piye nawáymää

<sup>18</sup> Paul oe Corinth bú<sup>7</sup>bo wiyá häyú thaa iwóyí<sup>7</sup>, hedahá<sup>7</sup> in wé<sup>7</sup>gen Jesus-ví<sup>7</sup>piye díviväyunde<sup>7</sup>in ovâyjoe<sup>7</sup>andi i-ádí Priscilla-ádí hedá Priscilla-ví sen Aquila-ádí oe Cenchrea bú<sup>7</sup>piye dimää. Cenchrea iwe Paul óek'owa, t'owa ovâykeeyamídi i<sup>7</sup>annin hâa Jöesi Tádáví<sup>7</sup>piye iví tun imägi waa. \* Iwedahá<sup>7</sup> kophé iwedá oe Syria nangepiyá dimän. <sup>19</sup> Hebo iwe dipówápídibó<sup>7</sup> oe

\* **18:18** Wáyjédi in Hudíyo senä<sup>7</sup> inbí tun dívímä<sup>7</sup> Jöesigí<sup>7</sup> dívít'oe<sup>7</sup>amídi, hedi inbí phó dâysôemä<sup>7</sup> inbí t'oe dâybowa pihay.

Ephesus bú?piye dimäää, hedî Aquila-ádí Priscilla-ádí ee bú?bo dänwóyí?. Paul-dá ovänjoe?andi in Hudíyoví méesate?ay eepiyá namäää, hedî iwe in Hudíyo-ádí báyéki ihée'an. <sup>20</sup> Wêndi óedaa'an báyéki thaas indadí iwóyí?nídí, hewänbo Paul wínahíjepí. <sup>21</sup> Ovâysengitu?andi ovâytu?an, "Jöesi Tádá natüdáho naa wiýa unbi?piye owáy?ää-i." Hedî iwedi kophé iwedi namäää.

<sup>22</sup> Oe Caesarea bú? napówá, iwedáhá? oe Jerusalem-piye namäää in iwe?in méesate?in t'owa ovâysengitu?äamidí. Iwedáhá? oe Antioch-piyá namäää. <sup>23</sup> Iwáy wâhää báyéki thaas na?án, hedî iwedi oe Galatia nange i?ge t'ähkí hedâ Phrygia nange i?gá namäää in Jesus-ví?piye dívíwâyundaye?in ovâykhäge?namidí shánkí kay?indi dívíwâqayú-ídí.

### *Apollos-di Jöesi Tádáví híwó?di hí? oe Ephesus-á Corinth-á ovâyt'ôe?an*

<sup>24</sup> Ihayhâqidibá wí Hudíyo sen Alexandria bú? iwe na?aypuýä?i? Apollos gin nakhâwá?i? oe Ephesus-bá napówá. Nâ?i sendá nahí?magan, hedâ Jöesi Tádáví ta?nindá híwó?dá ôntaa. <sup>25</sup> I-á Nanbí Sedó Jesus-ví kuu j?gedi ünhanginná, hedîho pín ta?gedi wây-á t'owa i?gedi ovâyhí?máa, hedâ áyîngidá Jesus-ví?gedi ovâyhá?o?, tobá John i? p'ó?p'oekandiví hâhkân ni?gedida? ünhanginnâñ wânbo?. <sup>26</sup> Khunwôeda?ginpídibó? in Hudíyoví méesate?ay ee Apollos-di ovâyhée'an. Priscilla-ádí Aquila-ádí dat'oe ihaydi inbi?piye óeho?, hedî Jöesi Tádáví kuu shánkí thay?eedi ônthayyan.

<sup>27</sup> Hedâhá? Apollos-á Achaia nangepiye napunda?, hedî in Jesus-ví?piye dívíwâyundaye?indi óetu?an híwó namuu?in namú-ídí, hedîho indi in Achaia-win Jesus-ví?inbá ünmuu?in ovâyta?nan Apollos óesígikâyí?in. Apollos-á oe Achaia napówá ihaydi báyéki ovâykhäge?nan in to?wén Jöesi Tádáví sîgîsehkanâ ünmudi Jesus-ví?piye dívíwâyu?in. <sup>28</sup> Iví tun ünkay, hedî in t'owa t'ähkívá pâadépiye in Hudíyo ovâytu?an pihâa dívíwâyundaye?in, hedî Jöesi Tádáví ta?nin ovâytundodi ovâythayyan Jesus-á namuu i? to?wí Jöesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenidí.

## 19

### *Oe Ephesus bú? Paul-di Jesus-ví?gedi ovâyhée'an*

<sup>1</sup> Wa?di Apollos oe Corinth bú? wây naji? ihaydi, Paul i? nange i?gedi na?äadi Ephesus bú? napówá, hedî wén t'owa John i? p'ó?p'oekandiví hí? ônwâyu?in ovâymû?. <sup>2</sup> Paul-di ovâytsika?yan, "Ti nâ?i Yâ?dâa?i p'oewaqâhâa bînké? úvíwâyu ihaydi?" Indi óetu?an, "Na?in wíginhanginnâhpí wí Yâ?dâa?i P'oewaqâhâa wânbo naji?in." <sup>3</sup> Paul-di ovâytsika?yan, "Háadan handi wovâyp'ó?p'oee?an?" Indi óetu?an, "Gá John i? p'ó?p'oekandiví hâhkân âywâyudân." <sup>4</sup> Paul-di ovâytu?an, "John-di in t'owa ovâyp'ó?p'oee?an gá inbi t'aywó?di dâyjoe?andân, hedî ovâytumáa, 'Naví tî?úugé wí napowagi?o?iví?piye úvíwâqayú-i.' Hedî hâ?i?á Jesus-ân namuu."

<sup>5</sup> Paul-ví hí? dit'oe ihaydi ovâyp'ó?p'oee?an dâykeeyamidí Nanbí Sedó Jesus-ví?piye dívíwâyu?in. <sup>6</sup> Hedî Paul iví?di imank'û?di i? Yâ?dâa?i P'oewaqâhâa dínwân, hedî wiýa pi?wí tundi dívihí?máa, hedâ Jöesi Tádáví tukhe?min waabá dívihée?an. <sup>7</sup> Madî tâ?di wíje senâ? iwe diji?.

<sup>8</sup> Poje p'óe t'ähkí Paul in Hudíyoví méesate eepiyé namäää?ä, hedî khunwôeda?ginpídibó? in t'owa ovâyhí?máa. Ovâythayjo? Jesus-ân namuu i? to?wí Jöesi Tádádí óesóge?i? t'owa ovây?aywoenidí, hedî ikhâjde? iví hí? ônsigí?amidí. <sup>9</sup> Hebo wây wén dívip'óhkây?andi wídívíwâyupí, hedâ Jesus-ví p'óe i?gedá híwóhpí-á in iwe dikw'ó?nin ovâyhée?an. Hedâhno Paul-di nâ?in

ovâyjoe<sup>2</sup>andi in Jesus-ví<sup>3</sup>piye dívíwâyunde<sup>4</sup>in i-ádí ovâyho<sup>5</sup>, hedî wí tewhá eepiye dimää, wí sen Tyrannus gin nakhâwâ*6*?di t'owa ovâyhâ<sup>7</sup>o<sup>8</sup> iwe. Iwá Paul-di thamuwaagi Jôesi Tâdáví hí<sup>9</sup> ovâythayjo<sup>10</sup>. **10** Wíje paayo t'âhkí Paul gin i'an, hedî handidî in t'owa Asia iwéngé dithaa<sup>11</sup>in Na'înbî Sedó Jesus-ví<sup>12</sup>gedi dit'oe, Hudíyo dimuu<sup>13</sup>indádî Hudíyo dimuupi<sup>14</sup>indádî.

### *Sceva-ví e'ñûn dida<sup>15</sup> in yä<sup>16</sup>dâapî<sup>17</sup>in p'oewaqahâqâ ovaykhehpeeyé-i<sup>18</sup>in*

**11-12** Jôesi Tâdádî Paul óekhâgê<sup>19</sup>nan pínnán t'ôe i'ämídí, gi<sup>20</sup>bi häëwí in t'owa wémûu wänbo dâymû<sup>21</sup>pî, hedîho aa'ây häëwí dedantâa häëwí itâge<sup>22</sup>i<sup>23</sup> in dihaykw'ó<sup>24</sup>nibî<sup>25</sup>piye ovâyho<sup>26</sup>, hedî dihehkhaapóe, hedâ yä<sup>27</sup>dâapî<sup>28</sup>in p'oewaqahâqâ-á in t'owa ovâymâa<sup>29</sup>in dínpée.

**13** Ihayhäjbâ wên Hudíyo wá<sup>30</sup> wéngé t'âhkí dívijiyénde nä<sup>31</sup>in yä<sup>32</sup>dâapî<sup>33</sup>in p'oewaqahâqâ t'owaví<sup>34</sup>wedi ovâykhehpeeyé-idí. Nää-á indá dívikhäjde hanbá dívi<sup>35</sup>amidí Jesus-ví khâwâ ônkhyây<sup>36</sup>dedi. Ginnân ovâytumáa in p'oewaqahâqâ: "Nä'i Jesus-ví khâwâ dônkhây<sup>37</sup>de", ivi<sup>38</sup>gedi Paul-di in t'owa ovâyt'ôe<sup>39</sup>o<sup>40</sup>, hedîho naadi wítsonmáa nääbo ópeeve nä'i t'owaví<sup>41</sup>wedi." **14** Wí Hudíyo owha<sup>42</sup> p'ó<sup>43</sup>dédi<sup>44</sup> Sceva gin nakhâwâ*45* tsé ihay e'ñûn gin dívi<sup>46</sup>o<sup>47</sup>in ûnkw'ó. **15** Hewänbo han ditú ihaydi, i<sup>48</sup> yä<sup>49</sup>dâapî<sup>50</sup> p'oewaqahâqâdi ovâyt<sup>51</sup>an, "Jesus dótaa, hedâ to<sup>52</sup>wí Paul namuu<sup>53</sup>indá dínhanginná. Hebo undá — to<sup>54</sup>innan ímuu?" **16** Hedi i<sup>55</sup> sen i<sup>56</sup> yä<sup>57</sup>dâapî<sup>58</sup> p'oewaqahâqâdi óemâa<sup>59</sup>i<sup>60</sup>di ovâyt<sup>61</sup>sachänudi hândo ovâymahpúu ovâyt<sup>62</sup>an píhay, hedî aawhée buugi<sup>63</sup>nin diwähkanmuu<sup>64</sup>in i<sup>65</sup>tehwâh iwedî dishavepee.

**17** In Ephesus bú<sup>66</sup> dithaa<sup>67</sup>in Hudíyo-á Hudíyo dimuupi<sup>68</sup>indá dínhanginpóe hâa dínpóe<sup>69</sup>in, hedîho dikhunwöeda<sup>70</sup>póe, hedî ditû<sup>71</sup> Nanbí Sedó Jesus hândo hay<sup>72</sup>i namuu<sup>73</sup>in. **18** Hedi báyékí in Jesus-ví<sup>74</sup>piye dívíwây<sup>75</sup>in Paul-ví<sup>76</sup>we dipówá, hedî dívít'aywó<sup>77</sup>dihäqt<sup>78</sup>si andá dâykeekw'ódi hâa dívitsiyekanhonnin. **19** Wây wên dichugekanhâ<sup>79</sup>indá inbî chuge háhkan ta<sup>80</sup>di dâykán, hedî dâyphahánú in t'owa t'âhkí dâymûn<sup>81</sup>i. I<sup>82</sup> ta<sup>83</sup>di häyû nachä<sup>84</sup>muu<sup>85</sup>in dâymaapaia ihaydi p'ánänt<sup>86</sup> maapaasô<sup>87</sup> (50,000) kwâk'u ts'â<sup>88</sup>i châ<sup>89</sup> napóe. **20** Handidîho shânkí wänbo t'owa Nanbí Sedó Jôesi Tâdáví hí<sup>90</sup> dit'oe<sup>91</sup>o hedâ i<sup>92</sup>piyá dívíwâyunde<sup>93</sup>.

### *Hâa Paul nakanda<sup>94</sup> waa*

**21** Nâ'i häëwí napóe<sup>95</sup>in naphade ihaydi, Paul i<sup>96</sup>ánshaamägi namú-ídi oe Macedonia nangekiye heđa Achaia nangepiyá hedâhâ<sup>97</sup> oe Jerusalem bú<sup>98</sup>piyá. Natû, "Owây eepiye omää ihaydâhâ<sup>99</sup> dínhây<sup>100</sup> oe Rome-piye wá<sup>101</sup> omú-í<sup>102</sup>in." **22** Oe Macedonia-piye wíje ivi khâgê<sup>103</sup>nin isan, Timothy-á Erastus-á damuu, hebo i-á shânkí hây tâhkí oe Asia nangebo iwóy<sup>104</sup>?

### *Demetrius-di in t'owa ovâyt'êya<sup>105</sup>nan hedândo híwóhpí díví<sup>106</sup>amidí*

**23** Ihayhädi<sup>107</sup> oe Ephesus báyékí t'owa dit'ayyaapóe in Jesus-ví p'ôe i<sup>108</sup>ge dimânniinbî<sup>109</sup>wepiye. **24** Wí sen Demetrius gin nakhâwâ*110*? iwe na'ân, i-á kwâk'u ts'â<sup>111</sup>di ihäqwípa*112* namuu, hedî méesate hî<sup>113</sup>indi ipa<sup>114</sup>, nâ'i méesate-á i<sup>115</sup> kwee Diana dây<sup>116</sup>a<sup>117</sup>ginmâ<sup>118</sup> iwe<sup>119</sup>i méesate hay<sup>120</sup>i waagibá nakeet'oe<sup>121</sup>i. Demetrius-á heđa in wé<sup>122</sup>gen i-ádí dívít'ôemâa<sup>123</sup>indá híwó hay châ<sup>124</sup> dints'úya<sup>125</sup> inbî t'ôe iwedî. **25** Hediho Demetrius-di ivi t'ôe<sup>126</sup>in hedâ wây-á wêndâ hâ<sup>127</sup>bi t'ôebá díví<sup>128</sup>o<sup>129</sup>indá ovâywé<sup>130</sup>ge<sup>131</sup>an, hedî ovâyt<sup>132</sup>an, "K'ema<sup>133</sup>in, únhanginná báyékí châ<sup>134</sup> nanbî t'ôe iwedî gínts'úya<sup>135</sup>nin. **26** Unbo bînmû<sup>136</sup> hedâ it'oe hâa nâ'i sen Paul ikanhonnin. I<sup>137</sup> natû<sup>138</sup> in jôesi t'owa dâyapa<sup>139</sup>in dây<sup>140</sup>a<sup>141</sup>ginmâänidí ta<sup>142</sup>gennin jôesi wídimuupi, hedî wí<sup>143</sup>gíngi nää Ephesus-á

hedá nā'i Asia nange t'ähká t'owa iví hí' ovâywäyukannan, hedá iví hí' ünmuudi báyékí t'owa Diana-ví'wedí dívijá'a'an. <sup>27</sup> Hädée nanbí t'öe j'gedi t'owa híwóhpí díví'ánshaa'qmí'in napúuwi. Hedá iwedá madí wá' napúuwí t'owa di'qaní'in i' hay'i kwee Diana i' to'wí na'indi â'a'ginmä'iví méesate wi'ünchä'muupí'in. Hedá tobáháa t'ähkí t'owa nää Asia-windádí hedá in wé'gen häwéngé t'ähkí dithaa'indádí nää óe'a'ginmä' wänbo', madí nää iwedí päädépiye di'qaní hay'i wínamuuupí'in."

<sup>28</sup> In t'owa háá Demetrius natú'in dit'oe ihaydi hânhó dit'ayyaapóe, hedí dívítüpínunde gin, "Diana nää Ephesus-wi namuu'i báyékí hay'i namuu."

<sup>29</sup> Hedi shánkí báyékí t'owa diwé'gepóe, hedí dívít'ehtüpínunde', hedí wén wíje senä' ovänyä'di ovânköhökay'an oe bú' pingé t'owa dívíwé'ge'o' iwepiye. In senä'dá Gaius-á Aristarchus-á gin dakhwáwá, indá Macedonia nangewin damuu, hedí Paul-ádí wéngé t'ähkí dänjyénde'. <sup>30</sup> Paul in t'owa dikw'ó' diwepiye natsudeda' ovâyhée'qmídi, hewänbo in Jesus-ví'piye dívíwéyunde'indi óekhâq'an. <sup>31</sup> Hedá wén Asia-win p'ó'dédi'in senä' Paul-ví k'ema'in ünmuu'indi Paul ônt'ôesan öetü'qamídi in t'owaví päädépiye wí'ikeehüuwípí'in.

<sup>32</sup> In t'owa t'ähkí wé'ge shánkí díntuhkwíntû?. Wêhno wén háawén dívítüpínunde', hedá wây-á shánkí piháa wänbo-á. Wén häyúhaydida' t'owa dínhanginná hâadí diwé'gepóe'in. <sup>33</sup> Hedi in Hudíyodi wí sen Alexander gin nakhwáwá'i' oe päädépiye öewípnúdgi öetü'an haa natúuní'in. Hedího Alexander imannan in t'owa dívít'öeyaaniidí. Nada' in t'owa ovâytu'qamí'in in Hudíyo wí'ovâyhíwóhpichäjnú-ípidí nää' napuwamän ni'gedi. <sup>34</sup> Hebo Alexander-á Hudíyo namuu'in in t'owa dínhanginpóe ihaydi t'ähkídibó madí wíje öeda' t'ähkí shánkí kaygi wänbo dívítüpínunde', "Nää'i Ephesus-winbí Diana hânhó hay'i namuu" gin.

<sup>35</sup> T'öediwän i' bú'wi ta'kandidi hândá' ovâykannan in t'owa, hedí ovâytu'an, "Un Ephesus-win ímuu'in, t'ähkí t'owa wéngé t'ähkí dikw'ó'nin dínhanginnáhpí'an na'in Ephesus bú'win t'owa nää'i hay'i Diana-ví méesate ünmuu'i' ây'áyíngimáa'in, hedá i' k'u Diana waagibá ünchäqá'i' oe makwadíi ünke't'ä'di-á wá' ây'a'gindo'. <sup>36</sup> Tóebo wûnkodípí natúunidí nää'i häqwí ta'gen wínamuuupí'in. Hedâhño ánpí ikwo'ní, hedí wíyá háawén wí'úví'qamípi híwó'ánshaapádibó'. <sup>37</sup> Undi nää'in wíje senä' nääpiye bînmää tobá häqwí wänbo méesate iwedí wídânsä'manpí wänbo', hediháa nanbí Diana ây'a'ginmä'iví'gedi háawin t'aywó'nin wídatuhpí wänbo'. <sup>38</sup> Hediho Demetrius-ádí in i-ádí dívít'öemää'indádí wí to'wi ônt'p'eede-i'in dida'dá, dínhkhâyä' öetsondiwékaaní'in. In tsonnin dívíwé'gekw'ó'e'o' t'owa ovâytunjó'namidí, hedí in t'owaví t'ehpiqe tun ovâyt'öeyande'. <sup>39</sup> Hebo wíyá häqwí j'gedi ihéeda'dá, hedâhnu úntsíkhakanpoe'o in bú'win p'ó'dédi'indi in t'owa t'ähkí ovâywé'ge'an píhay. <sup>40</sup> Nää'i gin otú, gá madí in Rome-win tsonnin ditüqunidâhnu un nãwewin t'owa unbí p'ó'dédi'indádibó úvíphähnmää'in. Hää nää thaa napóe waa wínakhâyähpí napúuwi'in, hedí tóebo wí'unkodípí ovâytu'qamídi hâadí un t'owa úví'aywé'ge'andi."

<sup>41</sup> Hedi han natú ihaydi ovâytu'an t'ähkídibó' inbí'piye dimú-f'in.

<sup>1</sup> T'ähkí hândä? napóe ihaydi Paul-di in Jesus-ví?piye dívíwáyunde?in ovâywé?ge?an, hedí ovâytu?an kwee waa sen waa di?q?be-ídí. Hedáhá? ovâysengitu?andí ovâyjoe?an oe Macedonia nangepiye namú-ídí. <sup>2</sup> Ee Macedonia iwéngé t'ähkí ijiyéndedi in dívíwáyunde?in iwe dikw'o?nín wá? hanbá ovâyhée?an, hedáhá? oe Greece-piyá namää. <sup>3</sup> Iwáy wâhää? poje p'óe na?än. Ihaydáhá? ikhây?an oe Syria nangepiye kophé iwedi namú-ídí, hewänbo ûnhanginpóe in Hudíyo óeháyjí?gedi dívhí?máadí, hedího iví ánshaa i?egó?andi oe Macedonia nange j?ge nawáymää.

<sup>4</sup> Nä?in senä? i-ádí dimää: Sopater oe Berea bú?wi?, i-á Pyrrhus-ví e?nú ûnmuu; Aristarchus-á hedá Secundus-á oe Thessalonica bú?win damuu?indá; Gaius oe Derbe bú?wi-á; Tychicus-ádí Trophimus-ádí oe Asia nangewindá; hedá Timothy-á. <sup>5-6</sup> Nä?in senä? oe Troas bú?piye dipáadémää, hedí Paul-ádí naa-ádí oe Philippi bú?bo änwoýí?, in Hudíyoví shánkí?eedi dínpahade píhay, nä?i shánkí?eedi dâytu?o? "Owáaseepí Pává Dâyk'o?i Thaa" gin. \* Ihaydá iwedá kophé iwedi gamää, hedí p'ánu thaa naphade ihaydi oe Troas gapowá, in wé?gendi na?in dítsíkha?máa iwe, hedí wí jäädi iwe gikw'ó.

### Oe Troas i? e?nú Eutychus nachuuđi óewáywówápaa

<sup>7</sup> Dumíngu iwe ivíwé?ge?an i? méesa buwá áyk'o?ídí, hedí Paul-di díhí?máa. Khunpinu puwahaydi ihée?an gá wiýá tháwän iwedi ijâakankhâymádân. <sup>8</sup> T'ähkídibo oe wha?k'ay íve giwé?ge?ekw'ó, hedí báyékí naphakókohsaa. <sup>9</sup> Wí e?nú Eutychus gin nakhäwä?í nawháphodíkhuuchá? deedí na?än, hedí hânhö najöeda?puwamän Paul thaa t'ähkí ihí?máadí. Téegindi najókhândi, na?än diwedí oe já?wépiye najóke?t'á, hedí oédaygi?an dihaydi chu'i öeshaa. <sup>10</sup> Paul wha?k'aydi nawä, hedí idége?disógedi i? e?nú óeba?aaké?, hedí ovâytu?an, "Ívíwo?gi wí?itaachanpúuwípi. Nä?i-á nää nawówámuu." <sup>11</sup> Hedího wiýá oe wha?k'aypiye napee, hedí indádí ipáváhávedi ihúuyan, hedá shánkí ovâyhée?an nathay píhay. Ihaydá ovâyjoe?an. <sup>12</sup> I? e?nú iví?piye indi wówá?í öeho?, hedí báyékí dihlíchan.

### Paul oe Miletus bú?piye namää

<sup>13-14</sup> Paul-di ho dítu?an kophé iwedi gipáadémú-í oe Assos bú?piye i? áytsíkha?amídí, hebo i-á nangedibo namú-í hedí iwe i? wá? i? kophé itokhâymáa. Hedího han iví?an, hedáhá? Assos iwedá Mitylene bú?piyá gimää. <sup>15</sup> Iwedá wa?di kophé iwedi Chios-piyá gimää, i-á p'ojâadi namuu, hedá wiýá tháwändá wiýá p'ojâadi Samos-á gipowá. Oe Trogylgium bú? ivíwóyí?, hedá wiýá tháwändá oe Miletus bú? gipowá. <sup>16</sup> Paul i?ánshaamägi oe Ephesus wí?iwóyí?nípídi, báyékí thaa oe Asia nange j?ge wiñayéenipídi. I-á nawó?on oe Jerusalem napóewídí híwó? dihaydibó?, in Hudíyoví shánkí?eedi thaa Pentecost gin dâytu?o? dínnáhpídibó?, hádëeho ûnkodidi.

### Paul-di in Ephesus bú?in méesate?in p'ó?dédi?in ovâytumakhe?an

<sup>17</sup> Wa?di Miletus wáy naji? ihaydibó?, oe Ephesus bú?piye it'ôesan, in méesate?in tsonnin ovâytu?amídí iví?piye di?qä-ídí. <sup>18</sup> In dipowá ihaydi ovâytu?an, "Un t'ähkí únhanginná háawi sen omuu?in i? páadé?i thaa Asia opowá ihaydi waabo nää puwahay. <sup>19</sup> Naa Nanbí Sedó Jesus-gí? dâyt'ôe?andi wídadypitegendepí. Häyän wänbo dáysihtäq in t'owaví?gedi o?áyíngipóedí. Báyékí t'ôephade dínpowá in Hudíyogi di?annin namuudi. <sup>20</sup> Un únhanginná naa wídadýwóyí?pi?in häqäwí wänbo úntáy?i wâytu?odi wâykhäge?namídí, hedá

\* <sup>20:5-6</sup> Luke wiýá Paul-ádí naji?.

íwé<sup>7</sup>gekw'ó<sup>7</sup> deejá unbí wháagé i<sup>7</sup>gá wâyhá<sup>7</sup>o<sup>7</sup>. <sup>21</sup> Kay<sup>7</sup>indi naadi wâytu<sup>7</sup>an wi<sup>7</sup>gin Hudíyo-á Hudíyo ímuupi<sup>7</sup>indá unbí t'aywó<sup>7</sup>di bînjoe<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in hedá Jôesi Tádávípiye úvíbée-í<sup>7</sup>indá, hedá Nanbí Sedó Jesus Christ-ví<sup>7</sup>piye úvíwâyäyú-í.

<sup>22</sup> “Nää-á Jerusalem-piye omän, ginho i<sup>7</sup> Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oewaqhâqâdi dítu<sup>7</sup>andi. Naa wídhînhanginnáhpí hâa owáy wâhâqâ dínpuwagi<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in, hewânbo nää<sup>7</sup>indáho dînhanginná: <sup>23</sup> Nää bú<sup>7</sup> i<sup>7</sup>ge ots'ú eeje t'âhkí, i<sup>7</sup> Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oewaqhâqâdi dînthayyan ta<sup>7</sup>gendi dípansogekhâymâa<sup>7</sup>in hedá dont<sup>7</sup>öephadekhâymâa<sup>7</sup>indá. <sup>24</sup> Hewânbo hâa dînpöe wânbo hâjöbo wídhînmupi, tobâhâa dîhâyjí hâa owówápee-í wânbo<sup>7</sup>. Naa owänpidá<sup>7</sup> dôboewá-í<sup>7</sup>in in t'ôe Nanbí Sedó Jesus-di dítu<sup>7</sup>an dó<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in. Hedi nää<sup>7</sup>in t'ôe-á ginnânamuu: I<sup>7</sup> híwó<sup>7</sup>di tun Jôesi Tádáví siğisehkanä i<sup>7</sup>gedi pín ta<sup>7</sup>gedi in t'owa dovâyt'ôe<sup>7</sup>amí.

<sup>25</sup> “Undádí naa oji<sup>7</sup> Jôesi Tádáví khuu i<sup>7</sup>gedi wâyt'ôe<sup>7</sup>odi. Hewânbo nää<sup>7</sup> dînhanginná wêedi wânbo un diwedî há<sup>7</sup>to wíyá dímúuní<sup>7</sup>in.

<sup>26</sup> Hedânho nää-á naadi ta<sup>7</sup>gendi wâytu<sup>7</sup>âqmí nää<sup>7</sup>in: Wí to<sup>7</sup>wí Jôesi Tádáví<sup>7</sup>wedi napedeedáho<sup>7</sup>, töebo wi<sup>7</sup>unkodipí naa dînchäanú-ídí, <sup>27</sup> gá wó<sup>7</sup>khusnwôeda<sup>7</sup>pídâñ wâytu<sup>7</sup>âqmí díhâjwi t'âhkí Jôesi Tádá ikhâymâa<sup>7</sup>in.

<sup>28</sup> Wí<sup>7</sup>bo bípí<sup>7</sup>âyîngi<sup>7</sup>an, hedá t'âhkí hâ<sup>7</sup>in t'owa Jôesi Tádáví<sup>7</sup>in ûnmuu<sup>7</sup>indá bin<sup>7</sup>âyîngi<sup>7</sup>an, wi k'úwá âyí<sup>7</sup>di<sup>7</sup> iví k'úwá i<sup>7</sup>âyí<sup>7</sup>do waagibá. I<sup>7</sup> Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oewaqhâqâdi un wovâytsonninkw'ôdi, wén k'úwá âyí<sup>7</sup>nin waaginbá ímùnqidí. In t'owa Jôesi Tádáví méesate eeje<sup>7</sup>in dimuu<sup>7</sup>in iví<sup>7</sup>in ûnmuu, ingi<sup>7</sup> iví ay imägidi iví ûnp'oe ich'aanidí. <sup>29</sup> Naa dînhanginná owáy naadi wâytu<sup>7</sup>an dihaydáho<sup>7</sup>, wây-á wén t'owa unbí<sup>7</sup>ye dipowagí<sup>7</sup>o, wén t'ayja<sup>7</sup>in khunjó in k'úwá dâyhâqanú-ídí dí<sup>7</sup>âqâ<sup>7</sup>a waagibá, <sup>30</sup> hedá wây wén unbí jâa diji<sup>7</sup>indi wânbo in Jesus-ví<sup>7</sup>piye dívíwâyû<sup>7</sup>in ovâyhôjo<sup>7</sup>amí, indádí dâypuhkannamidí.

<sup>31</sup> Hedânho bí<sup>7</sup>âyîngi<sup>7</sup>an ha<sup>7</sup>min t'owadî, hedá wi<sup>7</sup>ún<sup>7</sup>öede-ípí naadi poje paqyo t'âhkí khûq-á thaa-á wâyhá<sup>7</sup>annin, hedá un ímuudiho naví tsí<sup>7</sup>p'oe donch'âa.

<sup>32</sup> “Nää wâytumâa, Jôesi Tádádí wovây<sup>7</sup>âyîngi<sup>7</sup>amí hedá wovâysigishekanä<sup>7</sup>in wovâyhangin<sup>7</sup>annamí. I<sup>7</sup> ûnkodi wovâykhâge<sup>7</sup>namidí kay<sup>7</sup>in ipaa-ídí hedânho shánkí iví<sup>7</sup>piye úvíwâyäyú-ídí, hedá wâ<sup>7</sup> ûnkodi i<sup>7</sup> kâ<sup>7</sup>âqâ ûnmuu<sup>7</sup>i wovâydenkw'ôdi<sup>7</sup>i wovâymâaen<sup>7</sup>in. Hedá to<sup>7</sup>wén t'âhkí i<sup>7</sup>di ovâyde<sup>7</sup>mannin wâ<sup>7</sup> nää<sup>7</sup> i<sup>7</sup> híwó<sup>7</sup>di hâawiwbá diyâmu-í. <sup>33</sup> Wíyá to<sup>7</sup>wí châ<sup>7</sup>dá aa-á naagí<sup>7</sup> wó<sup>7</sup>da<sup>7</sup>pi. <sup>34</sup> Naví mandi dâyt'ôe<sup>7</sup>andi i<sup>7</sup> díntây<sup>7</sup>i donhógi, hedá hanbá in to<sup>7</sup>wén naa-ádi diji<sup>7</sup>in díntây<sup>7</sup>i wâ<sup>7</sup> ingi<sup>7</sup> dovâyhôgi. Un t'âhkí nää<sup>7</sup>in únhanginná. <sup>35</sup> Naa hâqâdi wânbo t'âhkí ha<sup>7</sup>wâa dây<sup>7</sup>an wâykeeyamidí hâa únkhây<sup>7</sup>â<sup>7</sup>in úví<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in. Hânho úvíkhâq-í to<sup>7</sup>wén díntây<sup>7</sup>in bînhâge<sup>7</sup>namidí. Wí<sup>7</sup>ún<sup>7</sup>öede-ípí nää<sup>7</sup>i tun Nanbí Sedó Jesus-ân wi<sup>7</sup>bo natu<sup>7</sup>in: “To<sup>7</sup>wí imä<sup>7</sup>i-á shánkí nahíhchan to<sup>7</sup>wí ihónde<sup>7</sup>iví<sup>7</sup>wedi.”

<sup>36</sup> Paul ihí<sup>7</sup>bowa ihaydi idége<sup>7</sup>disóge hedí t'âhkí in wé<sup>7</sup>gendádi dívíjûusu<sup>7</sup>an.

<sup>37</sup> T'âhkídîbo hânho dívíshâq-í<sup>7</sup>di Paul óeba<sup>7</sup>aakê<sup>7</sup> hedí hânho öesígísengitu<sup>7</sup>an.

<sup>38</sup> Dik'âykhâapoe i<sup>7</sup>di ovâytu<sup>7</sup>andi, “Undi wíyá hâ<sup>7</sup>to dímúuni<sup>7</sup> gin. Hedâhá<sup>7</sup> t'âhkídîbo na<sup>7</sup>indádi i<sup>7</sup> kophé iwepiye dimää dísengitu<sup>7</sup>âqmídi.

## 21

### Paul Jerusalem-piye namää

<sup>1</sup> Na<sup>7</sup>indi in t'owa âyjoe<sup>7</sup>an dihaydi i<sup>7</sup> p'ojâadi Cos gin dâytu<sup>7</sup>o<sup>7</sup> iwepiye ta<sup>7</sup>gebo gimää. Wíyá thâwân oe p'ojâadi Rhodes gin dâytu<sup>7</sup>o<sup>7</sup> iwepiye gimää, iwedâhá<sup>7</sup> oe Patara bú<sup>7</sup>piyá. <sup>2</sup> Iwe wíyá kophé oe Phoenicia

nangepiye namändi na?án, hedí ívítógiđi iwedi gimää. <sup>3</sup> Cyprus p'ojâađi nanbí yä?mångéđi nak'óe, hedí i? giphademändi åymü?. Iwedá oe Syria nangepiye gimää, hedí Tyre bú? gipówá. Wí hé iwepiye dâyhondi? dâydaykhâymáa. <sup>4</sup> Wa? gin díví?odí wén Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in âynuwä, hedí âyshaadí wi jâadi indâdí ívíwóyí?. Indi Paul óetu'an Jerusalem-piye wínamú-ípí gin, gá i? Yä?dâa?i P'oewäqâađi ovâytu?andân háa ûnpuwagi?o?in. <sup>5</sup> Na?in kophépiye wiýa gimú-ídi napoe ihaydi, t'ähkí in senä? inbí kwiyä? hedá inbí áyyä? wöegé oe bú? já?wépiye dípaho?, hedí määp'oe kíngéwi okhâ? deedí ívídége?dikw'óđidi ívíjûusu?an. <sup>6</sup> Ívisengituhkhanbowa ihaydi na?in gimännin i? kophé iwe ívítógi, hedí in Tyre-windá dívíweeho?.

<sup>7</sup> Tyre iwedi gimää hedí oe Ptolmais bú? gipówá. In Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in iwe dithaa?in âysengitu?an, hedí wí thaa indâdí ívíwóyí?. <sup>8</sup> Wiyá thâwân wedi gipee, hedí oe Caesarea bú? gipówá. Wí sen Philip gin nakhwâ?iví?piye gimää, i-á Jôesi Tâdâvî híwó?di tun ovâyt'óe?o?i namuu, hedí i-ádí ívíwóyí?. I-á wée namuu in tséđi diji?in senä? diwedí, in oe Jerusalem ovâyde?mannin in Jesus-ví t'ôekhuwa?in ovâykhâge?namíđi. <sup>9</sup> Philip-á jónu a?yûn khóhtsaapí?in ûnkw'ó, indá Jôesi Tâdâvî tukhe?minnân ûnmuu. <sup>10</sup> Hâyú thaa iwe gikw'ôn dihaydi wí sen Agabus gin nakhwâ?i? oe Judea nangedi napówá. I-á wá? Jôesi Tâdâvî tukhe?bibâ namuu. <sup>11</sup> I? sen nanbí?piye na?ää, hedí Paul-ví ba?aa ônké?di wí?bo iví ândâdí iví mandâdí ipiwhi?an, hedí natú, "I? Yä?dâa?i P'oewäqâa? natú, ginbâ in Jerusalem-win Hudíyođi óewhihkankhâymáa to?wí ná?in ba?aa ivi?in ûnmuu?i?, hedá in Hudíyo dimuupi?inbí mange óekânkâymáa."

<sup>12</sup> Nâ?in git'oe ihaydi in wé?gen t'owa-ádí kay?indi Paul âytumáa oe Jerusalem-piye wínamú-ípí gin. <sup>13</sup> Hebo Paul natú, "Hânan úví?o"? Hâadan íseejí? Hâadan dík'aykhâ?o"? Naa okhâymuu t'owađi díwhi?amíđida?bá joe, okhâymuu wá? oe Jerusalem Nanbí Sedó Jesus-gí? ochuu-íđi." <sup>14</sup> Wíginkodipí âyhíjekannamíđi, hedího giwânpitú, "Hâa Nanbí Sedó Jôesi Tâdâ natú waa napúuwí," hedí wiýa wí?âytu?anpí.

<sup>15</sup> Wiyá hâyú thaa naphade ihaydi nanbí hâjä?wí âykhâ?an hedí Jerusalem-piye gimää. <sup>16</sup> Wén Caesarea-win Jesus-ví?piye dívíwâyunde?in na?indâdí dimää. Oe Jerusalem gipówâđi Mnason-bí tewhâ eepiye díhó? iwe gikwoníđi. Nâ?i sendá Cyprus-wi namuu, hedí wi in páadé?in Jesus-ví?piye dívíwâyunde?inbí?wedi?i?bá namuu.

### *Paul-di James-á in méesate?in tsonnindá ovâytu?an hâa ûnpóe?in*

<sup>17</sup> In Jerusalem-win Jesus-ví?piye dívíwâyunde?indi híhchandi dísighhógi. <sup>18</sup> Wiyá thâwân Paul-ádí na?indâdí James-ví?piye gipuwämää. T'ähkí in méesate?in tsonnin wá? iwe dikw'ó. <sup>19</sup> Paul-di ovâysengitu?an, hedâhâ? t'ähkí hâa napoe waabâ ovâytu?an, hâa Jôesi Tâdâdí in Hudíyo dimuupi?in ovây?an waa in t'oe Paul i?annin namuuđi. <sup>20</sup> Ovâyt'óe?andi dit'oe ihaydi Jôesi Tâdâ kw'âyébo dâymáa.

Hedâhâ? Paul-á óetu'an, "Tí?uu páadé?i?, úhanginná báyékí maapaasôn in Hudíyo wá? Jesus-ví?piye dívíwâyumägi?in, hedí indá i? tsontun Moses ita?nan deepiye hânhö dívíkay?o?. <sup>21</sup> Nâ?in Hudíyo uví?gedi ginnâñ ovâytu?an: U?di t'ähkí Hudíyo in Hudíyo dimuupi?inbí nange eeje dithaa?in ovâykhâ?o? Moses-ví hí? dây?a?ginnamípi?in, hedá inbí áyyä? in Hudíyoví k'ewe taadi wí?ovâytaa?amípi?in, hedá in Hudíyoví khuus-á wídây?âyîngi?amípi?indá. <sup>22</sup> Nâ?in Hudíyo dimuu?in Jesus-ví?piye dívíwâyq?in ta?gendi dínhanginpúuwí

u näwe unpówá?in. Hedího ívítsika?yan hää gínhäy?ä? íví?ämí?in. <sup>23</sup> Gá ginnán: U-á nä?in wítłuhkankhäymáa?in ó'an. Nanbí jää jónu senä? diji?, inbí tun Jöesi Tádá dâymägi?in hää igí? dívikhäymáa?in. <sup>24</sup> Indádí ópún, hedí hää ditú waa dívibowa?in dâykeeyan dihaydi, u-á hää dívi?o waa hanbá bi?amí, hedá ingí? ovâywá?aa-í t'ähkí ovâyk'oewá?ídí. \* Gin bi?andáho t'ähkí t'owa dínhanginnáaní nä?i Moses-ví tsontun mân?a?gindo?in, hedího hä?äwí uví?gedi ditú?di-á ta?gen wínamuupí?in. <sup>25</sup> Hewänbo in Hudíyo dimuupí?in Jesus-ví?piye díviwäyundé?in na?indi áyta?nan áytu?ämí?i nä?in na?in áywéhpée?annin: Wídâyk'o?ípí i? koegí? in wé?gen t'owa inbí jöesi dâymägi?i?, † hedá wídâyk'u?np'oek'o?ípí, hedá in animâa ovâyk'ewihähnú?inbí píví i? u?np'oe napeepí? wá? wídâyk'o?ípí, hedá wíyá to?wí kwee-ágí hää sendádí widívíwho?kw'oenípi.

<sup>26</sup> Hedího Paul-di in jónu senä? i-ádí ovâyho?, hedí wíyá tháwän indádí hää dínhäy?ä? waa díví?an inbí khuu dây?a?ginnamí?i, hedí i? méesate hay?i ee dits'ü in owha? ovâytu?ämí?i häyú thaa ovâyhüuwí?in nä?i t'ähkí dâyboewá?ídí. Ihaydâaho dâyk'uwâkhänu?i? o wi?íngí? Jöesi Tádá öemääní?i.

### *Paul i? méesate hay?i? iwe óepanké?*

<sup>27</sup> Hedi i? jääadi naphademän dihaydi wén Hudíyo Asia-windi Paul ee méesate hay?i? iwe óemü?, hedí indi in t'owa iwâygé diji?in Paul-ví?piye ovâyt'ayja?andáhá? óeyá?. <sup>28</sup> Ginnán dívítuwí?nunde?: “Un t'owa Israel-win, díkhäge?nan. Nä?i-ân namuu i? sen wéngé t'ähkí t'owa ovâytumáa?i nanbí khuu gínmuu?i hedá nanbí t'owa-á hedá nä?i méesate hay?i-á háagi? wänbo wíginchä?muupí?in, hedá wá? nä?in Hudíyo dimuupí?in wänbo nä?i méesate ee i?di ovâyt's?ude, hedâaho nä?i tewhá Jöesi Tádáví? ünmuu?i? ôn?a?ginhähnú.” <sup>29</sup> Gin ditú gá Trophimus oe Ephesus-wi óemü?dân Paul-ádí oe bú? i?ge dajidi, hedího di?an Paul-di i? méesate ee óets'úde?in.

<sup>30</sup> In t'owa ee bú? i?ge t'ähkí dit'ayjaapóe, hedí wáy Paul nawin diwepiye díviwäñäho?di óeyá?di i? méesate eedi já?wépiye khóhkaydi óeho?, hedí in phödi dâyt'ídí. <sup>31</sup> Paul óeháyjí?in dida?, hedího to?wí i? Rome-win sundadoví p'ó?dédi? tsondí?piye namää öet'öe?mí?i in Jerusalem-win t'owa t'ähkí báyékí dit'ayjaapóe?in. <sup>32</sup> Wesebo i?di wén sundado inbí tsonnin wóege ovâywé?ge?an, hedí indá owáy in t'owa diji? iwepiye dívi?äqáho. Iví sundado wóege dipowadí in t'owadí ovâymü? ihaydi wesebo Paul óewhädidi dívítwóyí??. <sup>33</sup> I? sundadoví p'ó?dédi? Paul-ví?piye namäädi iví khóe onyá?, hedí in sundado ovâytu?an kadénađi óewhi?amí gin, hedá in t'owa ovâytsika?yan, “To-an nä?i sen namuu? Hânnan i?an?” <sup>34</sup> Wén t'owa wi hä?äwí dívítuwí?nunde?, wây-á wêndä hä?äwí piháa-á, hedâaho hânhó díntuhkwintü?di wí?ûnkodipí ünhanginpúuwí?in ta?gendi hää napóe?in. Hedího in sundado ovâytu?an, “Nanbí sundado tewhá iwepiye bânts'ûude-i? gin. <sup>35</sup> In sundadodí i?wáy she?áy iwepiye óeho?, hedí iwedáhá? óetegeké?di kw'áyepiye óepiye, gá in t'owa hânhó dívít'ayya?odân, <sup>36</sup> hedí Paul ünwôemändi dívítuwí?nunde? “Ja? áyháyjí? gin.

### *Paul-di wi?bo iví?gedi in Hudíyo ovâyhée?an*

<sup>37</sup> In sundadodí Paul inbí?piye óetsudehon dihaydi, Paul-di Greek tundi i? sundado p'ó?dédi? öetu?an, “Ti wén hääwên wítu?ämí?” I?di Paul

\* <sup>21:24</sup> Wa? in senä? ovâyk'owapí?ibo dínhäy?ä? wén animâa dâykuumä-f?in dâyhähnú-ídí Jöesi Tádá öemääní?i. † <sup>21:25</sup> Námú?di 15:20.

óetü'an, "Naa wídínhanginnáhpíwän Greek tundi bihéé'o'in. <sup>38</sup> Hedího ү́á wi'ummuúpi i' to Egypt-wi', wén t'owa i' nangewin tsonnindadí ovâyhäñkannandi', hedáhá' i'di in jónu maapaasón (4,000) senä' oe ahkónupiye ovâyho', t'owa t'akhänu'in gin ovâytu'o'in." <sup>39</sup> "Joe" gin Paul natú, "Naa Hudíyo-ân omuu. Tarsus bú'wibá omuu, hä'i-á wí bú' hay'i' oe Cilicia nange iwe'i namuu, hedí iwe othá'de. Ti nää'in t'owa naa díhí'määñi?" <sup>40</sup> Hedího in t'owa ovâyhée'amidí óemägidi Paul she'áy kw'áye wáy iwíñú, hedí imannan dívít'ôeyaanídi. Dítuhán dihaydi inbí Hebrew tundi ovâyhée'an. Ginnán ovâytu'an:

## 22

<sup>1</sup> "Määñi'indá tí'úuwin páadé'indá, bít'ôeyan. Naadi wâytuhkankháymáa naa háawêñ wänbo híwóhpi'in wídáy'anpí'in." <sup>2</sup> Hebrew tundi ovâyhí'määñi' dit'oe ihaydi shánki wänbo hândá' dínpöe.

<sup>3</sup> Hedáhá' ovâytu'an, "Naa Hudíyo-ân omuu. Oe Tarsus bú' Cilicia nange iwe o'aypuyä, hewänbo nää Jerusalem osôe. Gamaliel naví hähkandi dínmuu, hedí i'di áyíngidi nanbí thehtáy pahpá' inbí kхuu naa díhá' an. Hää Jóesi Tádá nada' waagi naa pín ta'gedi oda' dáy'ämí'in, nää thaan ikanda' waagibá, <sup>4</sup> hedâñho naa osôedi o'ân híwó namúuni'in hä'i' Jesus-ví p'óegé dí'ahsaa'in báyékí t'ôephade iwe dovâykáanídi ovâyt'aháqanú-ídi, hedí naa otsopnöedí kwiyä'dá senä'dá ovâywhi'ankídahá' ovâypankw'ödi. <sup>5</sup> I' owha' p'ó'déedí'-ádí hedá in tunjowa'-ádí dínkodi wovâytu'qämídi naadí in ta'gen wâytumáa'in. Indá wí ta'di naa dímägi nanbí Hudíyo t'owa oe Damascus bú' dovâymääñídi, hedí naa omää in t'owa Jesus-ví'piye dívíw  yunde'in owáy wâh  q   dikw'ó'nin dovâypanh  enídi hedá nää Jerusalem-piye dovâyw  ym  'ídi ovâytuhch  q  anú-ídi."

### *Paul-di ovâytu'an hádídí Jesus-ví'piye iw  y  'in*

<sup>6</sup> "Naa p'óegé omändi oe Damascus bú' opowam  n dihaydi taage púnú'dí nan  . Tsíkhagipí wí ko makówadí naw   hedí dí'ánk  . <sup>7</sup> Nangepiye okanu, hedí wí to'w  d   naa díhí'määñi ot'oe. Ginnán natú: 'Saul, Saul, háadan ү'di naa dít'ôephadekando?' <sup>8</sup> Naa otsikap  e, 'Nanbí Sed  , to-an unmuu?'. I'dá dít  'an, 'Naa Jesus Nazareth-wi omuu. Naa i' ү'di dít'ôephadekando'i-  n omuu.' <sup>9</sup> In to'w  n naa-  dí diji'in i' ko dâym  , hebo i' to'w  d   díhí'määñi'iví tun wídika'p  w  p  . <sup>10</sup> Naa ot  , 'Nanbí Sed  , h  nnan d  y'ämí?' I'dá dít  'an, 'Ów  n  d   oe Damascus-piye óp  n, hedí iwe w  oet  'ämí h  a úkh  y'  'bi'ämí'in.' <sup>11</sup> I' ko h  nh   nakaydi naa otsi't'aap  e, hedího in naa-  dí diji'indi naa d  p  ahs  q  k  , hedí handidi oe Damascus op  w  .

<sup>12</sup> "Wí sen Ananias gin nakhw  q  'i' iwe nathaa. N  i send   ta'gendi Jóesi T  d   óe'a'gin, hed   in Hudíyo'vî khuu-  t  h  kî ihon, hedí t'  hkî in Hudíyo Damascus dithaa' in dít  ' h  w  'di sen namuu'in. <sup>13</sup> Nav  piye na'  q  di naví n  u' iw  n  , hedí dít  'an, 'T  'uú p  aad  'i Saul, uví keetan m  nke?' Wesebo naví keetan donk  'di i' d  om  . <sup>14</sup> I'dá naa ginn  n dít  'an: 'J  esi T  d   nanbí thehtáy pahp  'indi óe'a'ginm  'i' d  n w  oede'man h  a nakanda' in úhanginn  anídi, hed   Jesus i to'w   iví w  ow  atsi ta'ge ihondi namuu'i n  am  un  d  , hed   i' tun w  oetylkhankh  ym  'i' unt'oe-íd  . <sup>15</sup> Ta'gend  n ү' i'g  ' bihéé'ämí, hedí ү'di t'owa t'  hkî h  q  w   n  am  'i hed   unt'oe'i-á ovâytu'q  amí. <sup>16</sup> Hedího nää w  y   sh  nk   w  vits  k  'ämípi. Óp  n, unp'ó'p'oep  uw  , hed   Jesus n  adaa'an uví t'ayw  'di w  nj  'ämídi, gin Ananias-d   dít  'an.'

*Paul-di ovâythayyan Jôesi Tádádí óetu?annin in Hudíyo dimuupi?inbi?wepiye namú-i?in*

<sup>17</sup> "Jerusalem-piye owáymää ihaydi i? méesate hay?i ee ots'ú?di o?äají? waabá dínpoe. <sup>18</sup> I? ää iwe Nanbí Sedó Jesus dómu?, hedí dítu?an, 'Oe Jerusalem hääwi naví?gedi ovâytuhkankhâymää?i há?to wônsig?amí, hedího ówänäki?, iwedi ópeeve.' <sup>19</sup> Hedi naa otú, 'Hewânbo Nanbí Sedó, indá dínhanginnan naa wéngé t'ähkí i? Hudíyoví méesate eeje dáyjýéndewän in uví?piye dívíwâyunde?in dovâypanhóenídí hedá dovâywhäqñiúdá. <sup>20</sup> Hedi Stephen i? uví?gedi ovâyt?öe?andiví ünp?oe ônch'áa ihaydi, naa wá? ok'aawin ee nú?. In to?wêndi óehéy?ninbí k'léwé?i aa dovây?áyinmáa, hedí híwó dívi?o? gin naa o?an.' <sup>21</sup> Hewânbo Nanbí Sedó Jesus-di dítu?an, 'Ópûn, naadi kayí? wâhâäpiye wísankhâymää, in Hudíyo dimuupi?inbi?wepiye.'

<sup>22</sup> In t'owadí Paul ônt'óyeande?, hewânbo ná?i hí? in Hudíyo dimuupi?inbi?gedi natú ihaydi dívít'ehtuwínu, "Binhe", wínachä?muupí nawówáyéenidí. <sup>23</sup> Wídituhándepídí shánki dívítuwínunde?, hedí inbí k'léwé?i aa dâythätha?o? hedá kw'áyepiye dâynahchänunde dâykeeyamídí dit'ay?in. <sup>24</sup> I? Rome sundado p'ó?dédi?di in sundado ovâyt?an Paul inbí?piye óets'úude-i?in óewhâwhä?namídí hedânho ûnhanginpúuwidí hâaadí in t'owa Paul-vi?piye dívít'ehtuwínunde?. <sup>25</sup> Hedího óewhiwínu púwh?dí óewhâäniúdí, hebo Paul-di óetu?an in tägintä (100) sundadoví tsondi iwe tsowa nawindi?, "Ti i? tsontun nat? úk'óe?in naa díwhâäniúdí? Naa-á oe Rome dînkhâwâta?k'óe, hedí wa?di wívinkeek?ú?pí hâa naa híwóhpí dây?annin hâa joe."

<sup>26</sup> Ná?in nat'oe ihaydi in sundadoví shánki p'ó?dédi?v?piye namää hedí óetu?an, "Ti úhanginná hâa bitsiyekhây?o?in? Ná?i sendá oe Rome ûnkhâwâta?k'óe." <sup>27</sup> I? sundadoví shánki p'ó?dédi? Paul-vi?piye namäädi óetu?an, "Dítu?an, ti oe Rome úkhâwâta?k'óe?" "Hedâñ hoí" gin Paul natú. <sup>28</sup> Óetu?an Paul, "Naa oe Rome dînkhâwâta?k'úwidí bâyékí chä? dâywâ?âa." Paul-di óetu?an, "Naví tâdá?in Rome-win t'owa damuudiho naa wá? Rome-wibá omuu." <sup>29</sup> Wesebo in to?wêndi Paul óetsikakhâymää?in iví?wedi dívíjâatä?ä. I? sundado tsondi p'ó?dédi? wânbo nakhunwôeda?póe ûnhanginpóedí Paul-a Rome-wi t'owabá namuu?in, gá i?báho natsonpóedâñ kadénadi Paul óewhi?amí?in.

### *Paul-di in Hudíyo tunjowa? ovâyh?máa*

<sup>30</sup> I? sundado tsondi p'ó?dédi? nahangin?ânda? ta?gendi hâawin híwóhpí?in in Hudíyodí Paul ônchänunde?in, hedího wíyá thâwân óewhihsuu hedí in Hudíyo owha? p'ó?dédi?in hedá in wé?gen Hudíyo p'ó?dédi?indá dívíwé?ge?amí?in ovâyt?an. Ihaydiho Paul óets'úde inbí páadépiye óewéenú-ídí.

## 23

<sup>1</sup> Paul-di in tunjowa? ta?ge ovâymûndedí ovâyt?an, "Tí?uuwin páadé?in, Jôesi Tádáví páadépiye ná?in naadi wâytu?âamí: Naví pi?ná khó?jé dînhanginná naví wówátsi thaas t'ähkí híwó?nin wówâtsi donhonnin." <sup>2</sup> Ná?in nat'oeidi Ananias i? owha? p'ó?dédi? namuu?i?di in Paul-vi?nú? diwinnin ovâyt?an sóe eedi óemaphâave-i?in. <sup>3</sup> Paul-di óetu?an, "U-âñ Jôesi Tádádí wóemaphavekhâymää. Wí paa ijánümää?i waagi?bá unmuu. Úkhây?ä? úhanginpúuwí?in hâa wén t'aywó?nin dây?annin hâa joe, ná?i tsontun namuu?i nat? waagi, hewânbo u wí?bo hâ?i tsontunbá wínâa?a?ginpí, ná?in t'owa disómaphâave-i?in ovâyt?andi." <sup>4</sup> In iwe diwinnindi Paul óetu?an, "Háadan Jôesi Tádáví owha?"

p'ó'dédfi' uví hí'dí mâñ'a'ginhánúnde?" 5 Paul-di ovâytu'an, "Tí'úuwín päädë'in, naa wídjinhanginnáhpí owha' p'ó'dédfi' namuu'in. Dinhanginnândáho há'to han otquniwän, gá Jöesi Tádáví ta'nin diwe ginnân nata'muudân: Wígínhkây'ahpí wén háawêñ t'aywó'nin nanbí t'owaví tsonnínbi'gedi gitquní'in."

6 Hedi Paul-di ovâymû' wáy wén in iwe diji'in Sadducee t'owa dimuu'in hedá wéndá Pharisee t'owa-á. Hediho kaygi in tunjowa' ovâytu'an, "Tí'úuwín päädë'in, naa Pharisee t'owa-ân omuu, naví tádá Phariseebá dînmuu. Náwe dítsondiwekán gá in dichuu'in diwywóápúuwí'in dáywäyundedân." 7 Han ovâytu'an dihaydi in Pharisees-ádî in Sadducees-ádî dívítuhkannan, hedi diwijedeedi wêege'in dipóe. 8 Gin dív'i'an gá in Sadducee t'owa wídíwâyundepidân in dichuu'in wíyá diwywóápúuwí'in, hedá p'oewaqahâá makówawin t'óepa'qá'indá diji'in wídíwâyundepí; hewänbo in Pharisee t'owa-á dívítwâyunde diji-ákun. 9 In t'owa t'ähki shánki kaygi dívítwâyundé, hedi wén Hudíyoví khuu dâyhâ'o'in, Pharisee t'owabá dimuu'in, dívítwâyundí kay'indi ditú, "Nä'i sendá wén háawin t'aywó'nin i'annin wänbo wí'âyshaadepí. Mađi hádéewáy wí p'oewaqahâqđi háá wí makówawí t'óepa'qá'indá ta'gendi óehée'an."

10 Hânho dívítuhkandodí dívitsaqkhây'ó, hedihio i'sundado tsondi p'ó'dédfi' nakhunwôeda'póe. Na'ände Paul hânho óewa'amí'in, hedihio in sundado ovâytjôn, "Ja' bípûn, Paul bînké'di hâ'in Hudíyoví'wedi bînjâa'qamí, hedi unbí'piyebo bints'ude."

11 I' khun Paul-ví hângé Nanbí Sedó Jesus nakwinudeedi óetu'an, "Wí'unkhunwôeda'ípi. U' oe Jerusalem naví'gedi ho bihée'an, hedá oe Rome hanbá bikhâymáa."

### *Paul óeháyí'in dida?*

12-13 Wíyá thâwän hédeñdi wén Hudíyo dívítwây'ge'an dívítwây'qamídi wén ánshaa dâyk'úuwídi. Ditú, "Íyihqâdâkhâymáa, hedi wí'ívhúukankhâymâapí Paul âyahay pihay. Han íví'anpídá, tobá Jöesi Tádádâq dítuhchqâñu-í." Nä'in gin ditú'in jónántâ'diví (40) shánki diji'. 14 Hedi dimää in owha' p'ó'dédfi'indá hedá in Hudíyo tsonnindá inbí'wepiye, hedi háá dâywéhpêe'annin ovâytu'an. Háá dikanda' i'gedi ovâythayyan dihaydiho ovâytu'an, 15 "Nää undádi hedá in tunjowa'dâdâq i' sundadoví tsundi p'ó'dédfi' bint'ôesân. Bintu'an Paul nää unbí'piye óemá'i'in. Bintu'an shánki fhangin'ânda' háá Paul i'annin. Na'indáho gíkhâymuuní âyháyjídi nää tsowa napowâpídibó".

16 Hebo Paul-ví määmä'ay nat'oe dívikhawogí'o'in óeháyjídi, hedihio in sundadoví'piye nats'undi i'gedi Paul óetu'an. 17 Paul-di wí tägitntä (100) sundadoví tsundi óetuhkânnandi óetu'an, "Nä'i e'nú i' sundado tsundi p'ó'dédfi'ví'piye náhûn. I' e'núdi wén háawêñ óetu'amí'in nada?". 18 Hediho i' e'nú i' sundadoví tsundi p'ó'dédfi'ví'piye óeho', hedi óetu'an, "Paul i' to gínpannândi'di naa dítuhkânnandi dítu'an nä'i e'nú uví'piye dóma'í gin, wén háawêñ wóetu'qamí'in nada'di."

19 I' sundadoví tsundi p'ó'dédfi'di i' e'nú oe hângepiye óepahtsaqkê' wí'bo dayéenidí, hedi óetsika'yan, "Hää-an naa dít'ôe'qamí'in unda?" 20 I' e'núdi óetu'an, "In Hudíyo dâywéhpêe'an wóedaa'qamídi tha'di Paul tunjówhâagépiye óehûuwídi, háá i'annin shánki dihangin'ânda' waagibá. 21 Hebo wíwóewâyukannamípi. Jónántâ'diví (40) shánki senä' dívikhaw'ó óeháyjídi. Jöesi Tádáví päädëpiye dívítummägi wídívihúuyamípi'in

wídâyp'oesuçuwä-íp'i in Paul óehay píhay. Nää dikhâymuu hedî ditsíkha u? untúunidí i? nâasaanif'in." 22 Óetu?an i? e?nú, "To?wí wânbo wínâatü?âqamípí nă?i dít'oe?andi." Hedî iwáygédi öesan.

### *Paul i? tunjó Felix-ví?piye óeho?*

23 Hedî i? sundadoví tsondi p'ó?dédi?di wây-á wíje senä? ovântuhkánnan, indá tägintä (100) sundado dântsonmáa?in damuu, hedî ovântu?an, "Wíje tägintä (200) sundado nangedi?indá, hedâ tségintä (70) kwâjâe k'ewédi?in sundado-á, hedâ wây-á wíje tägintä (200) júnphé wóege?in sundado-á ovâytu?an dívikhâ?amí?in, nää khun whänu iwâypiye oe Caesarea-piye dimú-ídí. 24 Hedâ wíje wén kwâjâe Paul i?íhsôege-ígl? binpútesoge, hedî oe Felix i? tunjóvi?wepiye bin?ayínhûu." 25 Hedî wén ta?nin ita?nandi gin natú:

26 "Naví tunjó Felix hânhö wí?a?gindi?", naa Claudius Lysias-di wísegintu?an.

27 Wén Hudíyodi wí sen Paul gin nakhâwä?i? óeyâ?di óekhe?khâymâawän, hewânbo naa dînhanginpóe i-á oe Rome ünkhwâwâta?k'oe?in, hedîho in sundado-ádí omää inbí mangedi dójâa?amidí. 28 Háawin híwóhpí?in ônchänunde?in naa ohangin?anda?, hedîho inbí tunjówhágépiye naadi dóho?.

29 Naa dînhanginpóe in híwóhpí?in ônt'e?p'ídende?indá wén háawin kây?in wânbo óepansôege-ídí hâa óehâjyidí wínamuupi?in. In Hudíyo wén háawêñ inbí kхуу ?gedida? dívíwânpih?máa. 30 Ihaydâhá? to?wídi naa dít'oe?an dâywéhpê?annin nă?i sen óekhegi?o?in, hedîho wesebo uví?piye i? dósan, hedî in to?wén in híwóhpí?in ônt'e?p'ídende?in dovâytu?an uví?piyâñ dimú-í?in wóetü?âqamí?háadí iví?piye dit'ay?in" gin ita?nan.

31 Hedîho in sundado hâa ovâyjôn waagi díví?an. Khu?déeđí oe Antipatris bú?piye Paul óeho?. 32 Wíyá thâwán in sundado kwâjâe k'ewédi?indida? Paul óehon, hedî in wé?gen sundado inbí?wepiye dívíweeho?. 33 Oe Caesarea bú? in Paul-?in dipowá ihaydi i? tunjó in ta?nin ôn?an hedî Paul iwebo óejo?an. 34 In ta?nin i? tunjó itunkanbowa ihaydi Paul óetsika?yan, "Wé?i nangewi-an unmuu?" "Oe Cilicia-wi-âñ" gin Paul-di óetu?an. 35 I? tunjó nă?in nat'oedi Paul óetu?an, "Owây in to?wén wônt'e?p'ídende?in dipowá ihaydâñho naadi wîntunjó?namí." Ihaydâ in áyí?nin ovâyjôn Paul híwó óe?áyîngi?amí?in i? tewhá hay?i Herod ik'û?iwe.

## 24

### *In Hudíyodi Paul ônt'e?p'ídende?*

1 P'ánú thaa naphade ihaydi, Ananias i? owha? p'ó?dédi? namuu?i-á hedâ wén Hudíyo tsonnindá dipowá. Wí sen Tertullus gin nakhâwä?i? hânhö nahí?hâ?i namuu?i? indádí dâykán, hedî i? tunjóvi?piye dimää i? tunjó óetu?âqamí?hâa Paul i?annin. 2-3 Paul óets'úde, hedî Tertullus-di i? tunjó óehée?an Paul ônt'e?p'èede-ídí. Ginnâñ natú:

"Nanbí tunjó Felix, u? báyékí wí?a?gindi?, báyékí gikú?daapóe t'ähkí na?ingi? wéngé t'ähkí bi?andi namuudi. U? unmuudâñkunho hânpidíbo báyékí paayo githaa, hedâ uví hangintandi báyékí híwóhpí? nanbí nan di-wedi dînjâa?an. 4 Nää naa wó?da?pí hânhö wijâap'íde?amí?in, hedîho un-sehkanât'óedí wí hây tâhkíwân dînt'öeyaamí, han unchanpóedí. 5 Ginnâñ hîn napóe: Na?indi nă?i sen ovâyt'owat'e?ya?dodi áymû?. Nă?in Hudíyo wéngé t'ähkí ovâyipitsaqkando?, hedâ i-á p'ó?dédi? namuu in to?wén i? Nazareth-wi senbí hâhkan deepiye dívíwâyunde?ingi?. 6-8 Nanbí méesate hay?i wânbo i?a?gînhâñu, hedâñkun âypanké? Gida?wân âytunjó?namí?in âynuuwâ?ígl? hâa

ta<sup>g</sup>endi nanbí kuu i<sup>a</sup>ginnanpídí haa joe. Hebo Lysias i<sup>g</sup> sundadoví tsondi p'ó<sup>d</sup>édi napówá, hedí kay<sup>i</sup>ndi nanbí man diwedí óejáa<sup>an</sup>, hedáhá<sup>o</sup> ovâyjón in to<sup>w</sup>en ônt'e<sup>p</sup>íde<sup>i</sup>n uví páadépiye dí<sup>ä</sup>ä-ídí. U<sup>d</sup>i wí<sup>b</sup>o híwó ná<sup>i</sup> sen náatsika<sup>y</sup>andáho úhanginpúuwí t<sup>ä</sup>hkí ná<sup>i</sup> iví<sup>g</sup>gedi wit'e<sup>p</sup>ídéné<sup>i</sup> ta<sup>g</sup>en namuu<sup>i</sup>in" gin ovâytu<sup>an</sup>.

<sup>9</sup> T<sup>ä</sup>hkí ná<sup>i</sup> Tertullus Paul-ví<sup>g</sup>gedi natu<sup>d</sup>í in Hudíyo hanbá ditú, hedá ditú i<sup>g</sup>t<sup>e</sup>hpíde tun Tertullus ihí<sup>m</sup>áa<sup>i</sup> ta<sup>g</sup>en namuu<sup>i</sup>in.

*Paul wí<sup>b</sup>o iví<sup>g</sup>gedi ihí<sup>m</sup>áadí i<sup>g</sup> tunjó Felix óetu<sup>d</sup>an híwóhpí wí<sup>i</sup>anpí<sup>i</sup>in*

<sup>10</sup> I<sup>g</sup> tunjó imannan Paul óehí<sup>m</sup>áanídí, hedího ginnán Paul-di óetu<sup>d</sup>an: "Naa dínhanginná báyékí paayo ná<sup>i</sup>in t<sup>ow</sup>agi<sup>i</sup>in tunjówháagé un<sup>ä</sup>nnin, hedâhno báyékí ohíhchan dáyhée<sup>ä</sup>mídí wí<sup>b</sup>o dáy<sup>a</sup>aywoenidí. <sup>11</sup> Madi tæ<sup>d</sup>í wíje (12) thaa phade ihaydi naa Jerusalem-piye omää Jóesi Tádá dó<sup>a</sup>ginmääñidí. <sup>12</sup> T<sup>ö</sup>epidíbo úhanginpúuwí ná<sup>i</sup> ta<sup>g</sup>endi namuu<sup>i</sup>in. Naa to<sup>w</sup>í-ádí wí<sup>d</sup>áytuhánbopí, hedá wí<sup>d</sup>ovâyt<sup>o</sup>wat'e<sup>p</sup>ya<sup>n</sup>anpí i<sup>g</sup> Hudíyo méesate hay<sup>i</sup> iwe, haa inbí méesate hí<sup>í</sup>ndi eeje wânbo joe, hediháa i<sup>g</sup> bú<sup>o</sup> i<sup>g</sup>ge wânbo joe. <sup>13</sup> Indá wí<sup>d</sup>ínkeekankodípí ná<sup>i</sup> naví<sup>g</sup>gedi dánt'e<sup>p</sup>ídéné<sup>i</sup> ta<sup>g</sup>en namuu<sup>i</sup>in.

<sup>14</sup> "Hebo ná<sup>i</sup>nnán naa otúuní: In p'óegé iwe naa dáy<sup>a</sup>htuyende<sup>i</sup>ndá ná<sup>i</sup>in t<sup>ow</sup>a ditú<sup>o</sup> pi<sup>w</sup>en p'óegé namuu<sup>i</sup>in, hewânbo i<sup>g</sup>ge dáy<sup>a</sup>htuyendedi Jóesi Tádágí<sup>o</sup> dáyt<sup>o</sup>hemáa, i<sup>á</sup> nanbí thehtáy pahpá<sup>i</sup>ndi óe<sup>a</sup>ginmää<sup>o</sup>? T<sup>ä</sup>hkí ná<sup>i</sup> khuu Moses ita<sup>n</sup>andi<sup>o</sup> hedá in Jóesi Tádáví tukhe<sup>o</sup>min dáyta<sup>a</sup>nandi-á naa dáywäyunde<sup>o</sup>. <sup>15</sup> Haa ná<sup>i</sup>in t<sup>ow</sup>a dívíwäyunde<sup>i</sup>in napuwagi<sup>o</sup>inbá naa wá<sup>o</sup> dáywäyunde<sup>o</sup>, hedí ginnán namuu: Jóesi Tádádí t<sup>ä</sup>hkí in dichuu<sup>i</sup>in ovâywówápakháymáa, híwó<sup>o</sup>nindá híwóhpí<sup>i</sup>ndá. <sup>16</sup> Hedi gin dáywäyundedi, häädi wânbo t<sup>ä</sup>hkí dáykhä<sup>o</sup>nde Jóesi Tádáví páadépiye hedá t<sup>ow</sup>aví páadépiyá híwó<sup>o</sup> dáytsiye<sup>ä</sup>mídí, hedâhno naví<sup>o</sup> pi<sup>n</sup>á khó<sup>j</sup>é dínhanginnáanidí híwó<sup>o</sup> dáykanhonnin.

<sup>17</sup> "Báyékí paayo Jerusalem bú<sup>o</sup> iwe wó<sup>a</sup>npíwän, hedáhá<sup>o</sup> dáywäy bun wí chä<sup>o</sup> in naví t<sup>ow</sup>a dikäakw<sup>o</sup> nin dovâymääñidí, hedá wí naví häägwí dínmúuní<sup>i</sup>á Jóesi Tádá-á dómääñidá. <sup>18</sup> I<sup>g</sup> méesate hay<sup>i</sup> ee gin dáy<sup>o</sup> ihaydi in t<sup>ow</sup>adi naa dímü<sup>o</sup>. Naa dáykhäy<sup>a</sup>nhó Jóesi Tádá dó<sup>a</sup>ginmääñidí, nanbí khuu gínmuu waabá. Báyékí t<sup>ow</sup>a iwe wí<sup>d</sup>ijihpí, hedí t<sup>ä</sup>hkí hândá<sup>o</sup> naná. <sup>19</sup> Wén Asia-win Hudíyo wá<sup>o</sup> iwe diji<sup>o</sup>. Indáho dínlkháy<sup>ä</sup> wóetu<sup>o</sup>amí<sup>i</sup>in háawin wén t<sup>ay</sup>wó<sup>o</sup>nin naa dáy<sup>a</sup>nnin, naví<sup>g</sup>gedi wóet'e<sup>p</sup>íede-í<sup>i</sup>in dida<sup>d</sup>i. <sup>20</sup> Hewânbo nää<sup>o</sup> näwe wí<sup>d</sup>ijihpí<sup>o</sup>, tobá ná<sup>i</sup>in diji<sup>i</sup>ndân wóetu<sup>o</sup>amí háawin t<sup>ay</sup>wó<sup>o</sup>nin dáy<sup>a</sup>nnin dínhanginpóe<sup>i</sup>in in Hudíyo<sup>o</sup> tunjówháagépiye díkán dihaydi. <sup>21</sup> Ná<sup>i</sup>in wéhpêedä<sup>o</sup>mán dáy<sup>a</sup>an iwe owin dihaydi: Dáytuwíñúñí dovâytu<sup>an</sup>, 'Naa dítsondiwekán gá in dichuu<sup>i</sup>in diwáywówápúuwí<sup>i</sup>in dáywäyundeedán<sup>o</sup>' gin Paul-di óetu<sup>d</sup>an.

<sup>22</sup> Felix Jesus-ví<sup>p</sup>í<sup>o</sup> i<sup>g</sup>gedi híwó<sup>o</sup> ûnhanginná, hedího in iwe diji<sup>i</sup>in ovâytu<sup>an</sup>, "Nää<sup>o</sup> á wiýá wí<sup>i</sup>víhée<sup>ä</sup>amípí. Owáy Lysias i<sup>g</sup> sundadoví tsondi p'ó<sup>d</sup>édi napówá ihaydâhno naa<sup>i</sup>di wâytu<sup>o</sup>amí haa unbí hí<sup>o</sup> i<sup>g</sup>gedi o<sup>a</sup>nde<sup>i</sup>in." <sup>23</sup> Hedího wí<sup>b</sup>sundadoví tsondi gin óetu<sup>d</sup>an, "Ná<sup>i</sup> sen ná<sup>a</sup>ýingí<sup>o</sup>an, hewânbo napannán waagidá joe. Iví k<sup>e</sup>ma<sup>i</sup>in i<sup>g</sup> ovâypu<sup>w</sup>määñí, i<sup>g</sup> häägwí üntáy<sup>i</sup> ônkáanidí."

*Felix-ádí Drusilla-ádí Paul ônt'óeyan*

<sup>24</sup> Wí häýú thaa naphade ihaydi Felix nawáy<sup>a</sup>ä<sup>o</sup> iví kwee Drusilla wóegé, i<sup>á</sup> Hudíyo kwee-ân namuu. Paul óets<sup>o</sup>udédi dánt'óeyansóge, hedí Paul-di ovânthayk<sup>o</sup> hágidí to<sup>w</sup>í Christ Jesus-ví<sup>p</sup>ípiye iwääyú-í<sup>i</sup>in. <sup>25</sup> I<sup>g</sup>di

ovānhí<sup>máa</sup> hádí<sup>dí</sup> inbí wówátsi ta<sup>ge</sup> dänkhúuwí i<sup>gedi</sup>, hedá háá dawänpida<sup>?</sup> waa dänkhanhúuwí<sup>in</sup> wídkháy<sup>áhpí</sup> i<sup>gedá</sup>, hedá i<sup>?</sup> thaa Jöesiqi t'owa ovâykeekw<sup>'óení</sup> hää híwó hää híwóhpí dív<sup>i</sup>an ni<sup>gedá</sup>. Han ihí<sup>máadí</sup> Felix nakhunwóeda<sup>póedí</sup> óetü<sup>'an</sup>, “Náwedí ópeeve wíyá wítuhkánnan píhay, hääd<sup>i</sup> naa dínpoe ihayd<sup>i</sup>.” <sup>26</sup> Hebo Felix natsíkha Paul-di óechä<sup>määníd<sup>i</sup></sup>, hedânho óewá<sup>?</sup>aadá óema<sup>p'</sup>äqädi<sup>-i</sup>, hedího ihayd<sup>?</sup> óetuhkándo<sup>?</sup> i-ád<sup>i</sup> ihée<sup>?</sup>amid<sup>i</sup>.

<sup>27</sup> Wíje pąayo daphade ihayd<sup>i</sup> Felix óetunjójâa<sup>?</sup>an hedí Porcius Festus natunjósogedee. Felix-di Paul oe pan diwebo óejoe<sup>'an</sup>, in Hudíyo-ád<sup>i</sup> nak'emamúuni<sup>?</sup>in nada<sup>?</sup>di.

## 25

### *Paul nada<sup>?</sup> Caesar-di ôntsonnamí<sup>?</sup>in*

<sup>1</sup> Festus i<sup>?</sup> tunjó ts'qäbí namuu*i?* oe Caesarea bú<sup>?</sup> napówá, hedí poje thaa naphade ihayd<sup>i</sup> iwedá oe Jerusalem bú<sup>?</sup>piyá namää. <sup>2-3</sup> Oe Jerusalem napówá ihayd<sup>i</sup> in owha<sup>?</sup> p'ó<sup>?</sup>dédi<sup>?</sup>indádi hedá in we<sup>?</sup>gen Hudíyo senä<sup>?</sup> he<sup>?</sup>ennindádi Paul wíyá ônt'e<sup>?</sup>p'íde, hedí kay<sup>?</sup>indi Festus dida<sup>?</sup>poe wén hääwén ovây<sup>?</sup>amid<sup>i</sup>. Dida<sup>?</sup> Paul oe Jerusalem-piye óemá<sup>?</sup>in, gá dínwéhpéemuudân dívíkhakw<sup>'óení</sup>in óeháyjídí wa<sup>?</sup>p'óegé namändibo<sup>?</sup>. <sup>4-5</sup> Felix-di ovâyt<sup>'an</sup>, “Paul-á oe Caesarea napannän. Naa wi hääy<sup>?</sup> thaa iwe oepiye owâymän. Hedáho wén unbí senä<sup>?</sup> he<sup>?</sup>ennin bînt<sup>?</sup>äqamí naa-ád<sup>i</sup> dimú-í, hedí wén híwóhpí<sup>?</sup>in Paul i<sup>?</sup>andáho<sup>?</sup>, indi óetunjó<sup>?</sup>diwekáaní.”

<sup>6</sup> Festus madi wíyá kháve hää tå<sup>?</sup> thaa iwebo iwóyi<sup>?</sup>, hedáhá<sup>?</sup> Caesarea-piye nawâymää. Wíyá tháwán ovâytsonnamid<sup>i</sup> isóge, hedí in sundado ovâyt<sup>'an</sup> Paul dikenmú-í<sup>in</sup>. <sup>7</sup> Paul óékán, hedí nats'u<sup>?</sup> dihayd<sup>i</sup> in Hudíyo oe Jerusalem-di di<sup>?</sup>aä<sup>?</sup>in iví nú<sup>?</sup> iwéngé diwindi ônt'e<sup>?</sup>p'ídéndédi ditü<sup>?</sup> báyékí kây<sup>?</sup> hääwí híwóhpí<sup>?</sup> i<sup>?</sup>andi, hewânbo wídkondipí ta<sup>?</sup>gendi dâythayyamid<sup>i</sup> nää<sup>?</sup> ditü<sup>?</sup>di ta<sup>?</sup>gen namuu<sup>?</sup>in. <sup>8</sup> Paul wi<sup>?</sup>bo i<sup>?</sup>aywoenid<sup>i</sup> ihée<sup>?</sup>andi gin natú: “Naadi in Hudíyoví khuu wídotvâ<sup>?</sup>a<sup>?</sup>ginhánúpí, hedá nää<sup>?</sup> Hudíyoví méesate hay<sup>?</sup>í ee a<sup>?</sup>ginkhanugi<sup>?</sup> wó<sup>?</sup>ts'úhpí, hedá wén háawin t'aywó<sup>?</sup>nin wänbo in Rome-<sup>?</sup>inbí tsundi Caesar-ví<sup>?</sup>piye wídáy<sup>?</sup>anpí.”

<sup>9</sup> Hebo Festus in Hudíyo ovâyhíwó<sup>?</sup>namí<sup>?</sup>in nada<sup>?</sup>, hedího Paul óetsika<sup>?</sup>yan, “Ti oe Jerusalem-piye unpunda<sup>?</sup> iwe naví páadépiye wíntsonnamid<sup>i</sup> nää<sup>?</sup> wönt'e<sup>?</sup>p'ídéndé? i<sup>?</sup>gedi<sup>?</sup>”

<sup>10</sup> Paul-di óetü<sup>'an</sup>, “Joe, näwebânkun díntsonnamí<sup>?</sup>in oda<sup>?</sup>. Nää uví páadépiye owindi i<sup>?</sup> tsundi Caesar-ví páadépiye owin díntsonnamid<sup>i</sup> waagibá namuu. Hedá wá<sup>?</sup> q-á wi<sup>?</sup>bo híwó úhanginná wén háawén t'aywó<sup>?</sup>nin wänbo in Hudíyoví<sup>?</sup>piye wídáy<sup>?</sup>anpí<sup>?</sup>in. <sup>11</sup> Wáy wén háawén t'aywó<sup>?</sup>nin dáy<sup>?</sup>andáho<sup>?</sup>, hedí nää<sup>?</sup>in t'aywó<sup>?</sup>nin namuudi ochuu-í<sup>in</sup> díñkháy<sup>ájdáho</sup><sup>?</sup>, há<sup>?</sup>to otúuní wídháyjípí<sup>?</sup>in. Hebo nää hääwí nää<sup>?</sup>in t'owadi dínt'e<sup>?</sup>p'ídéndé<sup>?</sup>i ta<sup>?</sup>gen namuupidá, to<sup>wí</sup> wänbo wi<sup>?</sup>unk<sup>?</sup>óepí inbí mangepiye díkáaní<sup>?</sup>in. Hedího oe Rome diwe Caesar-ví tunjówhágé iwe díntunjó<sup>?</sup>namí<sup>?</sup>in oda<sup>?”</sup> gin Paul-di óetü<sup>'an</sup>.

<sup>12</sup> Festus-di in óetumakhemáa<sup>?</sup>in ovâyhée<sup>'an</sup>, ihaydáhá<sup>?</sup> Paul-ví<sup>?</sup>piyá ibeedí óetü<sup>'an</sup>, “Caesar-ví tunjówhágé iwe wöntunjó<sup>?</sup>namí<sup>?</sup>in unda<sup>?</sup>diho iví<sup>?</sup>piye wísaaní.”

*Paul-di Agrippa-ád<sup>i</sup> Bernice-ád<sup>i</sup> ovânhée<sup>'an</sup>*

**13** Hääyú thaa naphade ihaydi i<sup>7</sup> tsundi Agrippa iví kwee Bernice-ádí oe Caesarea dapówá Festus óesengitu<sup>7</sup>amídí. **14** Wí hääyú thaa da<sup>7</sup>än dihaydi Festus-di Paul-ví<sup>7</sup>gedi Agrippa óet<sup>7</sup>oe<sup>7</sup>an. Ginnán óetu<sup>7</sup>an:

“Nää pan diwe wí sen na<sup>7</sup>än Felix i<sup>7</sup> tunjó phade<sup>7</sup>i<sup>7</sup>di óejoc<sup>7</sup>andi<sup>7</sup>. **15** Naa oe Jerusalem oji<sup>7</sup> ihaydi in Hudíyo owha<sup>7</sup> p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup>indi hedá in tsonnindá hä<sup>7</sup>iví<sup>7</sup>gedi dít<sup>7</sup>e<sup>7</sup>p'íde, hedí in dida<sup>7</sup> otúquní<sup>7</sup>in hä<sup>7</sup>i<sup>7</sup> t'ehpiqe tun ta<sup>7</sup>gen namuu<sup>7</sup>in. **16** Hewänbo dovâytu<sup>7</sup>an, ‘In Rome-windi hänhay wänbo wí to<sup>7</sup>wí wí<sup>7</sup>óekandepi in to<sup>7</sup>wén ônt<sup>7</sup>e<sup>7</sup>p'ídénede<sup>7</sup>inbí mange. Páadé nakhâwâ<sup>7</sup>a<sup>7</sup> in to<sup>7</sup>wén ônt<sup>7</sup>e<sup>7</sup>p'ídénede<sup>7</sup>inbí páadépiye iwéenú<sup>7</sup>in, hedân wí<sup>7</sup>bo i<sup>7</sup>aywoenidí ihée<sup>7</sup>amí nää i<sup>7</sup> häqwí ônt<sup>7</sup>e<sup>7</sup>p'ídénede<sup>7</sup> i<sup>7</sup>gedi.’

**17** “Hedího næwe diwé<sup>7</sup>gepóe ihaydi wídáytsíkha<sup>7</sup>anpí. Wiyá tháwáno dovâytsónnamidí dásýsóge, hedí in sundado dovâytu<sup>7</sup>an i<sup>7</sup> sen óets<sup>7</sup>üude<sup>7</sup>i<sup>7</sup>in. **18** Ivi<sup>7</sup>gedi dít<sup>7</sup>e<sup>7</sup>p'íede-ídí dívíwínú ihaydi, naa o<sup>7</sup>än wén háawin kây<sup>7</sup>in i<sup>7</sup>annin dítuhkankhâymáa<sup>7</sup>in, hebo han wídiví<sup>7</sup>anpí. **19** Nää i<sup>7</sup> sen Paul gin nakhâwâ<sup>7</sup>i<sup>7</sup>ádí dívíwänpituhkando<sup>7</sup> inbí wâyú dínmuu i<sup>7</sup>gedi hedá wí sen Jesus gin nakhâwâ<sup>7</sup>iví<sup>7</sup>gedá, i<sup>7</sup> nachuu wänbo Paul natú nawówájí<sup>7</sup> gin. **20** Naa wídfihanginnáhpí hádídí dóshaa<sup>7</sup>i<sup>7</sup>in nää i<sup>7</sup> häqwí háawin namuu<sup>7</sup>in, hedího dótsika<sup>7</sup>yan, ‘Ti oe Jerusalem-piye unpunda<sup>7</sup>, iwe nää i<sup>7</sup> häqwí wônt<sup>7</sup>e<sup>7</sup>p'ídénede<sup>7</sup> i<sup>7</sup>gedi wîntunjó<sup>7</sup>namidí?’ **21** Hebo Paul nada<sup>7</sup>póe nää pan diwebo nachaní<sup>7</sup>in hedá iwedá Caeser-ví tunjówhágépiye namú-í Caesar-di ôntunjó<sup>7</sup>namidí. Hedího in sundado dovâytu<sup>7</sup>an óe<sup>7</sup>áyí<sup>7</sup>namí<sup>7</sup>in Caesar-ví<sup>7</sup>piye dósan píhay<sup>7</sup> gin Festus-di Agrippa óetu<sup>7</sup>an. **22** Hedi Agrippa natú, ‘Naa wá<sup>7</sup> nää i<sup>7</sup> sen háa natú<sup>7</sup>nin ot<sup>7</sup>oe-í<sup>7</sup>in oda?’ Festus-di óetu<sup>7</sup>an, ‘Tha<sup>7</sup>dibo unt<sup>7</sup>oe-í<sup>7</sup>ahay.’

**23** Wiyá tháwán Agrippa-ádí Bernice-ádí nää i<sup>7</sup> hayi<sup>7</sup> dats<sup>7</sup>ú, wén sundado tsonnin he<sup>7</sup>ennin wóegé hedá wây-á bú<sup>7</sup>win tsonnin wóegá. Sa<sup>7</sup>wó da<sup>7</sup>aamuu, hedá häqwí t'ähkí hânhó sa<sup>7</sup>wó nakeet<sup>7</sup>oe. Festus natsonpóe Paul óets<sup>7</sup>üude<sup>7</sup>i<sup>7</sup>in. **24** Hedi Festus-di ovâytu<sup>7</sup>an, ‘Tsundi Agrippa hedá un t'owa næwe íjí<sup>7</sup>in t'ähkí, binmú<sup>7</sup>dí nää i<sup>7</sup> sen. Ivi<sup>7</sup>gedi t'ähkí in Hudíyodi oe Jerusalem-windádí hedá næwe diji<sup>7</sup>indadí naa díhée<sup>7</sup>an. Dívítwínúndedi naa dít<sup>7</sup>an nää i<sup>7</sup> sen óeháyí<sup>7</sup>in ünkhâwâ<sup>7</sup>a<sup>7</sup>. **25** Naadi wén háawin wänbo wídfônshaapí óeháyjídí. Hebo i-á wí<sup>7</sup>bo nada<sup>7</sup>póe Caesar-di ôntunjó<sup>7</sup>namí<sup>7</sup>in, hedího naa dây<sup>7</sup>ánshaamägi Caesar-ví<sup>7</sup>piye dósaní<sup>7</sup>in. **26** Hebo häqwí wänbo wídfihanginnáhpí nää i<sup>7</sup> senbí<sup>7</sup>gedi naví tsundi p'ó<sup>7</sup>dédi<sup>7</sup> Caesar dönta<sup>7</sup>namí<sup>7</sup>in. Hedânhó un t'ähkíví páadépiye dómaa bînhée<sup>7</sup>amídí, hedí shánkídí uví páadépiye, naví tsundi Agrippa. Hedi bântsikabowa ihaydi shánkí dínhanginpúuwí häqwí i<sup>7</sup>gedi Caesar dönta<sup>7</sup>namí<sup>7</sup>in. **27** Han dây<sup>7</sup>an, gá dînchanpoedân bondoe<sup>7</sup>i namúuni<sup>7</sup>in wí pan dósanidí páadé wíðovâythayyanpídí häqwí i<sup>7</sup>gedi ônt<sup>7</sup>e<sup>7</sup>p'ídénede<sup>7</sup>in.’

## 26

*Paul wí<sup>7</sup>bo i<sup>7</sup>aywoenidí ihé<sup>7</sup>máadí Agrippa óetu<sup>7</sup>an híwóhpí wí<sup>7</sup>i<sup>7</sup>anpí<sup>7</sup>in*

**1** Agrippa-di Paul óetu<sup>7</sup>an, ‘Naadi wînk<sup>7</sup>uya<sup>7</sup> uví<sup>7</sup>gedi bipihée<sup>7</sup>amídí.’ Hedi Paul imannandi ihée<sup>7</sup>an wí<sup>7</sup>bo i<sup>7</sup>aywoenidí. Gin natú:

**2** ‘Tsundi Agrippa, nää naadi wítuhkankhâymáa naví<sup>7</sup>gedi hedá nää i<sup>7</sup> häqwí nää i<sup>7</sup> Hudíyodi naa dínt<sup>7</sup>e<sup>7</sup>p'ídénede<sup>7</sup> i<sup>7</sup>gedá, hedí naa ohíhchan u-âñ i<sup>7</sup> unmuu<sup>7</sup>in uví páadépiye owindi. **3** Hedi shánkídí ohíhchan u-â<sup>7</sup> ta<sup>7</sup>gendi nää i<sup>7</sup> Hudíyoví khuu dínmuu i<sup>7</sup>gedi úhanginnândi, hedá úhanginná wâygéhâä handâ<sup>7</sup> wídiví<sup>7</sup>ánshaapí<sup>7</sup>in. Hedi pín ta<sup>7</sup>gedi wída<sup>7</sup>máa dínt<sup>7</sup>oeyaaní<sup>7</sup>in.

**4** “T'ähkí in Hudíyo dínhanginná hää naví wówátsi donphade’in o’e’núji’ ihaydi waagibo’, wí’gín oe naví nangá hedá oe Jerusalem bú’ iwá. **5** Hedi in dida’dáho wóetü’ämí nää’in: Báyékí päqyo dínhanginná naa páadéđíbo Pharisee omuu’in, hedí nää’in Pharisee t’owa-á nanbí khuu shánkí kay’in dâyhúja’ nää’in wé’gen Hudíyo t’owaví’wedi. **6** Nää naa dítunjó’diwekán gá dâywäyundedân Jöesi Tádá i’ämí’in iví tun nanbí thehtáy pahpá’in ovâymägi’in. **7** T'ähkí in tää’di wíje Israel-ví e’nünbí ây iwedi’in wá’ nää’in in Jöesi Tádá natú’in ikhâymää’inbá dívíwâyunde’, hedího khuu’á thaa-á i’ oé’ä’ginmä’. Hedi nää, naví tsundi unmuu’i, naa wá’ hanbá dâywäyundedibó’ in Hudíyodi naa dînt’e’p’ídénde’. **8** Heháadan un Hudíyo wí’unkodipí úvíwâyý-ídí Jöesi Tádádí in dichuu’in ovâywâywóápá’in?

**9** “Naa-ân o’ânrwän báyékí dînjänäkíkapoe’o’in nää’i Jesus oe Nazareth-wi gin nakhwâ’iví’piye. **10** Hediho oe Jerusalem han dây’an. In owha’ p’o’đedí’indi naa dînk’ü’ báyékí t’owa Jesus-ví’in unmuu’in dovâypankw’öení’in, hedá ováyt’akhanukhâymáa ihaydi naví tun wá’ eepiyebá dâymägi. **11** Hâyânbó naa omää in Hudíyoví méesate eejepiye otsonpúuwídi’ ovâywhâhwhâ’namídí, hedá dâykhäqä dovâykaygi’ämídí dítqunidí Jesus-ví’piye wídívíwâyundepli’in. Naa hâhno inbi’piye ot’ayyaapóedí Hudíyo namuupi’wi bú’ i’ge dâykhenjyénde dovâyhóneidí.”

### *Paul-di Agrippa óetu’an hää ünpöe’in hedího Jesus-ví’piye iwâyunde’in*

**12** “Hediho han dây’ämídí naa oe Damascus bú’piye omänwän. In owha’ p’o’đedí’indi wén ta’nín ho dîn’an dôhûuwídi dînk’üuwídi in Jesus-ví’piye dívíwâyunde’in dovâypanhóenidí. **13** Naví tsundi unmuu’i’, taagedí oe p’oegé omän dihaydi wíko oe makówádí nawândi dómû’, i’ thanbí shánkí nakohkay’i namuu, hedí nää’i kodí na’in gimännin t’ähkí dí’ânhógi. **14** T’ähkídíbo nange gikanu. Ihaydi wí to’wídi Hebrew tundi díhée’andi ot’oe. Dítu’an, ‘Saul, Saul, háadan naa dít’öephadekando?’ U wí’bo biwânpiq’o’, wí búdu in phék’e’indi öesanhornnin i’ä’ts’ädindedí ipiwa’q’o’ waagibá.’ **15** Naa otsikapóe, ‘Nanbí Sedó, to-an unmuu? I’di dítu’an, ‘Jesus-ân omuu, u’di dít’öephadekando’i?’ **16** Nää ówínú. Naa uví’piye dâykeeyan gá wide’mandâñ naví t’öe dîn’ämídí, hedí u’di t’owa ováyt’öekanhâymáa nää’ thaas dímû’in, hewânbó nää’idâ’bá joe, ovây wíyá uví’piye dâykeeyandi hääwí wítuhkangi’o’i wá’ ovâyt’öekanhâymáa. **17** Naadi wísankhâymáa wí’gín in Hudíyo dimuu’inbi’piye hedá in Hudíyo dimuupi’inbi’piyá, hedí inbi’wedi naadi wîn’aywoení. **18** Díñkhunná waagibá dikw’ó, hewânbó u’di ovâykhägë’khâymáa dínkeepúuwídi hedá Jöesi Tádáví ko i’ge dívihûuwídi. Hedá Satan i’ Penisendívi mangedí ovâyjâa’andi Jöesi Tádáví mange ovâykwohkâymáa. Hedího naví’piye dívíwâyundedí inbi’ t’aywó’di ovây’owóejé-í, hedá in wé’gen naví’piye dívíwâyundedí naví’in dînmuu’indádi dívíwóení’ gin Jesus-di dítu’an.”

### *Paul-di Agrippa óetu’an iví t’öe i’gedi*

**19** “Hediho tsundi Agrippa, hää Jesus-di dítu’an waa makówádí dînkeepóedí díhée’andi naa dây’ä’ginnan. **20** Páadé in Damascus bú’win dovâyhée’an, iwedá in Jerusalem-indá, hedá oe Judea nange i’ge’in t’ähká, hedá in Hudíyo dimuupi’in wânbo-á. Dovâytu’an inbi’ t’aywó’di dâyjoe’andi Jöesi Tádáví’piye dívihâqđi’i, hedá híwó dívitsiye’ämí dâykeeyamídí ta’gendi inbi’ t’aywó’di dâyjoe’annin. **21** Gin dây’odihó wén Hudíyodi i’ méesate hay’i khó’jé díyâ’ hedí díhâyjí’in dívíkhäädé’. **22** Hewânbó Jöesi Tádádí häädi wânbo t’ähkí naa díkhägë’do’, hedího nää nâwe owindi in ta’gen namuu’in

t'ähkí t'owa dovâytumáa, tobáháa he'ennin dimuu háa he'ennin dimuupí wänbo?. Hääwí t'ähkí ná'in t'owa dovâytumáa'i-á, Moses-ádí in Jöesi Tádáví tukhe'mindádí ditú'in napuwagi'o'nbá namuu, hedi wiyá hääwí wänbo wó'tü'pí. <sup>23</sup> Indá ditú i' to'wí Jöesi Tádádí oesóge'i? t'owa ovâ'yaywoenídí it'öephadékhâymáa'in nachuu píhay, hedi i-á i' páadé'i namúumí chuwa iwedi nawâywówápúuwidí, hedânho i'dí wi'gín Hudíyo-á Hudíyo dimuupí'indá Jöesi Tádáví p'ögé ovâykekankhâymáa."

<sup>24</sup> Wa'dí Paul ná'i hääwí ithaykw'oe'ó ihaydi Festus tsíkhagipí ituwínu, "Paul, u-á bondoe'i-ân unmuu. Báyékí bihá'an, hedânkun unbondoepuwamän."

<sup>25</sup> Hebo Paul-di öetu'an, "A'gindi Festus, naa bondoe'i wó'muupí. Naa híwó donhangintanmáa'dí in ta'gen namuu'indá' dáyhí'máa. <sup>26</sup> I' tsondi Agrippa náwe na'ändí' ünhanginná ná'i hääwí t'ähkí i'gedi. Hedânkun iví páadépiye dáyhí'máadí hääwí wänbo wídókaayohpí. Naa híwó dínhanginná t'ähkí ná'i hääwí napóe i'gedi Agrippa-á nat'oe'in, gá kaadi wínapoepídân. <sup>27</sup> Tsondi Agrippa, ti biwâyunde' háa in Jöesi Tádáví tukhe'min ditú'in? Dínhanginnán biwâyunde'in? gin Paul natú. <sup>28</sup> Agrippa-di Paul öetu'an, "Ti un'ân gáhán u'di wesebo wí Christian dípa'i in?" <sup>29</sup> Paul-di öetu'an, "Hádéebá wesebo háa wíyá shánkí díhúuwí. Hebo naa Jöesi Tádáví piye dáyjûusu'o' u-ádí hedá t'ähkí ná'in nää thaa dit'öeyankw'ó'nindádí naa waagibá ípúuwl'in. Hewänbo naa wó'da'pí kadénađi íwhimúuni'in, naa owhimuwaagibá."

<sup>30-31</sup> Paul ih'bowa ihaydi i' tsondi Agrippa hedá i' tunjó Festus-á, Bernice-á, hedá in wé'gen iwe dikw'ó'nindá dívíwínú, hedi oe já'wépiye dipeedi dívhíhee'an. Ditú, "Ná'i sendá háawin wén wänbo wí'i'anpí óeháyíjídi háa napanchanídí wänbo?". <sup>32</sup> Hedi Agrippa-di Festus öetu'an, "Ná'i sen dóma'p'ahádi-i'in dínkodíwán, hewänbo nää wídínkodípí, gá Caesar-di ôntunjó'nami'in nada'póedân."

## 27

### *Paul wí kophé öetógi Rome-piye namú-ídí*

<sup>1</sup> Hediho in tsonnin di'ánshaapóe na'in kophé iwedi oe Italy-piye dísaanídí, \* hedího Paul hedá wây-á pandádí ovâyjoe'an wí tägintä (100) sundado ovâytsonmáa'iví mange. Ná'i sendá Julius gin nakhwáq, hedi in sundado i' Rome-wi tsondi p'ó'dédi'vi'in gin ovâykháyá'de'in diwedí'i-ân namuu. <sup>2</sup> Wí sen Aristarchus gin nakhwáq'i wá' na'indádí naji?, i-á Macedonia nangewi bú' Thessalonica iwedi'i namuu. Hedi wí kophé Adramyttium bú' iwedi'i? ívitógi. Ná'i kophé-á nakhwáymuu i' bú'ây eeje oe Asia nange p'o kingé i'gepiye namú-ídí.

<sup>3</sup> Wíyá tháwán oe Sidon bú? iwe ívíwóyi?. Julius-di Paul híwó óe'andi iví k'ema'i'in oepwämägi, indi hääwí üntáy'i' óemäänídí. <sup>4</sup> Iwedá i' kophé iwedi gimää, hewänbo i' waqdi tí'upiye díchänuhúja?, hediho oe Cyprus p'ojâadi shánkí nawâqakaypí i'gedi gimää. <sup>5</sup> Oe p'o' p'änäpiye giphade, hedi Cilicia nange hedá Pamphylia nangá p'o kingé i'ge gimää, hedáhá? oe Lycia nange wí bú' Myra gin dâytu'o? iwe gipowá. <sup>6</sup> Iwe i' sundaqoví tsondi wíyá pi'wí kophé Alexandria-wi namuu'i'ishaa. Ná'i kophé-á Italy-piye namän, hedího ditú'an iwe ívitôen'i'in.

\* <sup>27:1</sup> Luke wíyá Paul-ádi naji?

<sup>7</sup> I<sup>o</sup> wq̄ hānho nakaydi jóngídā? wí hāyú thaa gipundee, hedá báyéká ívít'ōe'andi Cnidus bú? tsowa gipówá. I<sup>o</sup> wq̄ kay'i namuudi ee gimän diwepiye wiýá wígínpuhkodípí, hedihó Crete k'ágé i'gedi giphade, Salmone gin dāytu'o? iwe, hedá nawqákaypi'we i'gedá gimän. <sup>8</sup> Jóngídā? p'o kíngé i'ge gipundee, hedí wi bú? Lasea gin dāytu'o?i tsowa gipówá. Náwe naná? diwá dāytu'o? "Híwó naná i' kophé dívíwóyl'nigí?" gin.

<sup>9</sup> Iwebá híwó hay thaa gikw'ó. Ihaydi nate'núpuwamändi híwó wínamuuipi wiýá shánki gimú-idí, hedânhó Paul-di ginnân ovâytumakhe'an: <sup>10</sup> "K'ema'in, naa ochanpoe'o wiýá shánki náwedí gimäädá áyt'óephadekhâymáa. Ná'i kophé-á hé wóegébo gipedée-í, hedá wây wén wá? dívíp'ot'ahqânu-i." <sup>11</sup> Hebo i' sundaqoví tsondi Paul-ví hí? ónt'óeyaanív'i wedi i? sen i' kophé iví? ûnmuu'i hedá i? sen isanhondi-á inbí hí?á shánki ovânt'óeyan. <sup>12</sup> Ná'i kophé nawhi'án diwe wâphade híwó? diwe wínanáhpí dâyte'núphaadé-idí, hedihó t'ähkí waa díví'ánschaamági i' kophé iwedi wiýá bú?ay Phoenix gin dāytu'o?i? oe Crete nangebá naná? diwepiye dimú-idí, iwe dâyte'núphaadé-idí. Oe Phoenix dâykophéwhikw'óe'ó, hedí aakonpiye thanpiye jâadi hedá p'inpiye thanpiye jâadá òewqá?ahkhânde?.

### Hânho iwq̄andá ikw̄nan

<sup>13</sup> Hedihó aakonpha'gedi híyâä iwq̄an dihaydi dí'âñ háa ditú waagi díví'qamí'in, hedihó iwedi gimäädi ná'i Crete p'o ojâadi tsowa p'o kíngé i'gedi gimän. <sup>14</sup> Hebo hây napoe ihaydi wí wq̄ hânhó kay'i ná'i Crete nange i'ge iwq̄an, i' wq̄-á p'inpiye thanpiye jâadi i' wq̄ gin dāytu'o?. <sup>15</sup> I<sup>o</sup> wq̄ hânhó nakaydi i' kophé oenândí wiýá páadépiye wí'ûnpuhkodípí, hedihó i' kophé dâybée, hedí wây i' wq̄adi díhon diwepiyedá? gimää. <sup>16</sup> Wí p'o jâadi'ay Cauda gin dâytu'o?i tsowa giphade, i' wq̄ wâphade wínakaypí iwe, hedí báyékí ívít'ōe'an i' kophé'ay áyw himáa'i ná'i kophé gâhâyú'i? iwe kw'áye áytaygé-idí. <sup>17</sup> I<sup>o</sup> kophé'ay dâyw hisóge ihaydá i' kophé gâhâyú'i whihkanuin kay'indi dâyw hibugí'an wínaðha'dee-ipidí. Hedá i? te'aa i' wq̄adi i' kophé óechänunde'i-á dâywáve, gá dikhunwôeda'dân oe Syrtis gin dâytu'o? iwe dikhâhkwddee-i'in, i' p'oe iwe wâphade wínaðä'änpidí. Hedihó iwedi díwänpi'omáa.

<sup>18</sup> Wiýá thâwän wá? i' wq̄ hânhó nakay, hedihó in kophé'in senä? wí hé i? kophé iwe naku?undi p'oe iwe piye dâychänu, i' kophé wâphade wínakhää-ípí. <sup>19</sup> Hedá wiýá thâwändá inbo i' kophé'i hâqâwi wá? p'oe iwe dâychänu. <sup>20</sup> Bâyékí thaa agoyó wärbo than wärbo wí'âymû?pi, hedí i' wq̄ nahânpidí kay'i iwq̄o?. Hedihó gi'âñ há?to wówá?in gipee-i'in.

<sup>21</sup> Bâyékí thaa wí'ivíhúyanpí. Hedi Paul inbí páadépiye nawindi ovâytu'an, "K'ema'in, shánki híwó namúuníwâñ naví tun dînt'óeyaanídí Crete diwedi wígipee-ipí'in otú waa. Hây úvít'óeyandáho hâ?to ná'i kây iwe gipóewíwâñ hedá i' hâqâwi hâ?to gipedée-íwâñ. <sup>22</sup> Hebo nää wí'uví'âyîngimâänpi. Tobâhâa ná'i kophé natha?dee wärbo hâ?to to'wí wärbo óep'ohâyjí. <sup>23</sup> Naa Jôesi Tâdâv'i? omuu, hedá iví t'õe-á dôn?o?, hedí khû?di wêe iví makówâwi t'õepâ?qâ'i dînpowâ, <sup>24</sup> i-á naví nû? nawindi ginnân dítú'an: 'Paul, wí'unkhunwôeda'ipí. U? ta?gendi Caesar-ví páadépiye bikwînugi'ó, hedí u? unmuudi ná'in u-ádi diji'in há?to wêe wärbo nachuu-i.' <sup>25</sup> Hedânhó k'ema'in, wí'íkhunwôeda'ipí. Naa dâywâyunde ná'in Jôesi Tâdâ natú?inbo napuwagi'o?in. <sup>26</sup> Hewänbo wí p'ojâadi eedi gikhâhkwddee-i."

<sup>27</sup> Wíje jâadi daphade, hedî wa?di i? waqâdi i? mâap'oe Adriatic gin dâyt?o? i?ge díchänuhon. Khun pinudi häädi naná? dihaydi in kophé?in senä? ditú nan tsowa nú? gipowamännin. <sup>28</sup> Dâywâ?äntaayan, hedî wétä?di jónu (24) kwi?óhpa taa nawä?än gin dâyshaa. Wiyá shánkí hây dimäädâ wiýa dâywâ?äntaayan dihaydâ tâ?di khâve (18) kwi?óhpa taa-á nawä?än. <sup>29</sup> Dikhunwöeda? i? kophé k'u eedî oechänukhâymâa?in, hedîho i? kophé ti?üphâ?gedi jónu khâa?i kwâk'u maayä?i dâywaje whihkannin eeje, hedâ diwówâyéenidí nathay pihay dívijûusu?an.

<sup>30</sup> Nâ?in kophé?in t'oe?in i? kophé iwedi diwhäveda? dijáanidí, hedîho i? kophé?ay p'oe iwe dâywâve. Hedâhá? i? kophé gähäyú?i páadépiyedi wiýa maayä?i dâywajekhâymâa waagibâ dívîo?. <sup>31</sup> Hebo Paul-di in sundado hedâ inbí tsondi?i ovâyt?an, "Nâ?in kophé?in t'oe?in nâ?i kophé iwe dívîwóy?pidâ, undâ há?to wówâ?in ípee-í." <sup>32</sup> Hedîho in sundado i kophé?ay nawhi?ändiví whihkannin dâyts'â?, hedî i kophé?ay nama?p'â.

<sup>33</sup> Nathaypuwamän dihaydi Paul-di ovâyt?an dívihúuyamí gin. Ovâyt?an, "Wíje jâadi t'ähkí hârno úvi?ánshaamâadí húukanpí?inbo ijí?". <sup>34</sup> Hedîho nää naadi kay?indi wâytumâa, háawin wén híwóhpí?in wânbo wi?ünpuwag?opí, hedâhño bíhúuyan, wí koeg?i úntây íchuu-ípídí." <sup>35</sup> Ihí?bowa ihaydi wí pává ikê?di Jôesi Tâa ik?dâa?an, hedî wí ihâvedi ik?oe. <sup>36</sup> Indi gin i?annin öemû?di shánkí híwó dichanpöedí in wâ? dívihúuyan. <sup>37</sup> Wégín tágintâdâhâ? tségintä?di sí (276) t'owa i? kophé iwe git?on. <sup>38</sup> T'ähkí dívishu?an dihaydi, i? táhtân p'oe iwe dâychänu, i? kophé ihay wínakhaa-ípídí.

### *I' kophé natha?dee*

<sup>39</sup> Nathanpee ihaydi, in kophé?in t'oe?in i? nan dâymû?i? wi?dâytaapí. Hewänbo na?okhânná hedâ nap'oe hângínâ? diwe dâymû?, hedîho dívî?ánshaamägi dínkodidâho i? kophé dâypuhkannamidí iwepeye, hedâhño i? okhânn deedi dâywóy?nidi. <sup>40</sup> I? kwâk'u maayä?i nawhi?wa?jendiví whihkannin dâyts'â?, hedî i? p'oe iwebo dâyjoe?an. Hedî ihaydibâ i? kophé óebéede?i phéphâ? nawhimuu?i whihkannin dâywihhsuu. Hedâhá? in páadépiye?in te?aa dâytege, i? waqâdi i? kophé ee na?okhânn? diwepeye oechâneuts'ûude-ídi. <sup>41</sup> Hebo wi?nâphâ?gedi nap'ohkayji? iwe na?okhânböed?än, hedî iwe i? kophé páadépiye ichänudi nakhähsogedeedi wínajâapöepí. Ihaydâ i? kophé ti?üpiye?i? i? p'oe oepiyá näapiyá kaygindi na?a?yäpoe?odi óewhéekanhon.

<sup>42</sup> In sundado dívî?ánshaamâa in pan ovâyhâqanú-ídi, hedâhño nan diwepeye wi?dívikoħsáy-ípídí díjâanidí. <sup>43</sup> Hewänbo Paul-ví wówâtsi ôn?aywoen?in i? sundadoví tsondi nada?di to?wí wânbo wi?ovâykhe?mägipí. In to?wén dikohsayhâ?in ovâyjôn p'oe iwe dívijaymú-í nan diwepeye dívikoħsáy-ídi. <sup>44</sup> Ihaydâhâ? in wé?gendâ ovâyt?an i? phéphâ? hâa i? kophéwi phéhwhee óep'omâa?i?di dívitsahsaa-íin. Handidâhño t'ähkîdibô nan diwe wówâ?in gipówâ.

## 28

### *Oe Malta diji?*

<sup>1</sup> T'ähkîdibô nan deedi wówâ?in gipówâ ihaydi, nää?i p'ojâadi Malta gin dâyt?o?in gínhanginpöe. <sup>2</sup> In t'owa iwe híwó dísig?an. Ikwâ?dodi nat'ee, hedîho dâyphâ?t'egi, hedî dítu?an i? phaa nú?piye ívíhâqâdi-ídi ívísuwâ?ämídí. <sup>3</sup> Paul iphé?aywé?ge?an ipha?kw'öenidí, hedî ipha?kw'öe?ó ihaydi wí pâayu

phaadi óesuwánándi phé jâađi napee, hedí Paul-ví man deedí ikhuugee-whí'k'ú'. <sup>4</sup> In t'owa i' nange'indi i' pääyü Paul-ví man deedí nawhi'k'óe'in óemü', hedí dívítü'an, "Nä'i sendá madí ta'gendi t'owa t'akhanu'i' namuu, hedí tobá óep'ohaypí wänbo', nanbí jöesi 'Ovâyt'owatuhchâñunde'i' gin gíñkhawä'i'dí há'to óewówápeemääñi." <sup>5</sup> Hewänbo Paul iví man iwádâa'andi i' pääyü i' phaa iwe nake't'á, hedí háabo Paul wí'ünpoepí. <sup>6</sup> In t'owa di'ände' i' pääyudi óekhuugee ee üntee-i'in, hää madí wesebo nachuhkaanuú-i. Hewänbo thaas t'ähkí dívítískha'andi Paul háabo wí'ünpoepí, hedího inbí ánsshaas dây'ego'andi dívítü'an, "Ta'gendi nä'i sendá Jöesi waagi'bá namuu."

<sup>7</sup> I' sen nä'i p'ojojáadi ee natsonnändi? Publius gin nakhawä. Ívisuwá'o' iwe tsowa ünnavakw'ó, hedí sigidí na'in díhögidi iví tewhá ünná? diwe poje thaa díwóyi'mägi hedá híwó'dá di'ayíngi'an. <sup>8</sup> Publius-ví tádá whohte eedi ünhayk'óe. Natsawäp'ide' hedá nasihaydi óe'äqäde'. Ee nahayk'óe eepiye Paul nats'ú, hedí iví mandi öetägedi ônjúusu'andi hehkhaá óemägi. <sup>9</sup> Nä'in napóe ihaydi báyéki in wé'gen nangewin dihay'in Paul-ví'piye di'äq, hedí in wá' hehkhaá ovâymägi. <sup>10</sup> Indi báyéki dílhäqwimägi na'in, hedí poje p'óe naphade ihaydi iwedi gimän dihaydi i' gíntay'i't'ähkí dímägi.

<sup>11</sup> Wí kophé Alexandria-wi namuu'i' i' p'ojojáadi iwebá ite'núphade'i' iwe ívitógi. I' kophé-á Castor-ádí Pollux-ádí gin dâytü'o'. \* <sup>12-13</sup> Oe Syracuse bú' gipowá, hedí poje thaa iwe ívíwóyi'. Iwedi p'o kíngé i'gedä' gimää, hedí Rhegium bú' iwe gipowá. Wíyá tháwán aakonphä'gedi iwäq'a'an, hedího wíyá tháwändá Puteoli bú' gipowá. <sup>14-15</sup> Iwe wén Jesus-ví'piye dívíwâyunde'in áyshaa, hedí indi kay'indi dítü'an indádi wée jâađi ívíwóyi'ní'in. Iwedi wíyá gimändi oe Rome-piye wây-á t'í'uwín páadé'in Rome-win dimuu'in nanbí'gedi dínhanginpóe, hedího gín'ayjay'äq. Dâyhäqwík'u'kw'óe'ó iwe Ap-pius gin dâytü'o' iwehay wây wén di'äq, wây-á wèndá wâphphade kay'i' wídi'ähpídí oe "Poje Kaykhanwówá Tewhá" gin dâytü'o' iwe díjay. Paul-di ovâymü' ihaydi Jöesi Tádá óekü'daa'an, hedá iví pí'nä khó'jé-á shankí nakaypóe. Han áyphade, ihaydáhá' wí häyú thaa iwe oe Rome gipowá.

### *Of Rome Paul napannän diwe in Hudíyo ovâyhí'máa*

<sup>16</sup> Oe Rome gipowá ihaydi Paul wí'bo óethayemägi, hewänbo wí sundadodí óe'ayíngimáa.

<sup>17</sup> Poje thaa naphade ihaydi Paul-di in Hudíyo p'ó'dédf'in oe Rome dithaa'in iví'we ovâywé'getü'an. Dipowá ihaydi ovâytü'an, "Tí'úwinin páadé'in, tobá nanbí thehtáy pahpá'ibní kхuu a'ginkhanu naa wíday'apí wänbo', hedá nanbí t'owaví'piye wén yä'dâapí'in wänbo wíday'apí, in Jerusalem-win p'ó'dédf'indi dípanké', hedí nä'in Rome-winbí mange dikán.

<sup>18</sup> In Rome-windi háawin t'aywó'nin naa dây'annin dínnuwä, hewänbo indá dínhanginpóe háawin díhají'in wänbo wíday'apí, hedího díma'p'äqädi-i'in dida'wän. <sup>19</sup> Hewänbo in Huđíyo wíglida'pi in Rome-windi díma'p'äqädi-i'in, hedího shankí híwó dínpóe otqunidí Caesar-ví tunjowháagé iwe díntunjó'namí'in. Naa gin dây'an tobá wén t'ehpide tun wídomáapí wänbo naví t'owa in Hudíyo dimuu'in dovâyt'e'p'eede-ídi. <sup>20</sup> Hedânkun naadi wâytuhkánnan nä'i häywi i'gedi wâyhée'amidí. I' to'wí in Israel-win t'owadi öetsíkha'máa'iví'piyebà naa dâywâyundedâaho nä'i kađenädi owhimuú.

\* <sup>28:11</sup> Nä'i kophé páadépiye wíje p'ónbay waagi dakeet'óe'in dachá, indá in Alexandria t'owaví jöesi dínnuu, Castor-ádí Pollux-ádí gin dakhawä.

<sup>21</sup> Indi Paul óetu'an, "Na'in wêñ ta'nin wänbo uví'gedi natû'nin oe Judea-di wi'âykê'pí, háa wí Hudíyo tí'ûu páadé'i owedi na'qâ'i wänbo wên híwóhpí'in nat'oe'in uví'gedi wínatúhpí. <sup>22</sup> Hebo na'in gínhanginná to'wén t'ähkí híwóhpí dívihí'má'a'in nã'in ts'aqamín hähkan ni'gedi. Hedânho gida' u'di dítu'qâamí'in háawi uví wäyú úmuu'in."

<sup>23</sup> Hedîho in Hudíyo wí thaa dâyde'man wíyá di'qâ-ígî', hedî i' thaa napowá ihaydi báyékí di'qâ. Hédendí hé'dibo iwedi nakin diwehay báyékí hääwí Paul-di ovâyhée'an. Háa Jöesi Tádádí t'ähkí t'owa ovâysígihóen'i'nada' waa ovâythayan, hedî Moses-ví tun ni'gedi hedâ Jöesi Tádáví tukhe'minbí tun ni'gedá ovâyt'oe'andi ikhäjde Jesus-ví'piye ovâywäyukannamídí. <sup>24</sup> Paul-ví hí'dâysíg'i'andi dívíwâyú wây wén, wây wêndá joe. <sup>25</sup> Hedî in Hudíyo handa' wíqin'ânschaamuupídí iwedi dívijâ'a'an, hewänbo wa' dipeepídibô Paul-di nã'i t'ä'ge hí' ovâytu'an: "I' Yä'dâa'i P'oewaqahâadjí hän'oe Isaiah óetu'an unbí thehtây pahpá'nbí'piye namú-ídí nã'i Jöesi Tádáví hí' ovâytu'qâamídí:

<sup>26</sup> Ihayda' it'ó've-i, hewänbo há'to íka'póewí,  
ihayda' bînmú'be-i, hewänbo há'to únkeepúuwí.

<sup>27</sup> Íp'óhkâymuuđi wí'ika'póya'pi.  
Úví'ojemankw'ódiđahá' úvítsíkhämu.

Giñ úví'anpídá unbí tséedí bînmúuní  
hedâ unbí ojedá it'oe-i  
hedâ ta'gendi íka'póewí,  
hedâ naví'piye i'qâ-i yä'dâa'in wâypa'ídí, giñ Jöesi Tádá natú.  
Nã'i hí' natû'i-a ta'gen namuu. <sup>28</sup> Hedânho nää nã'in únkhây'qâ' únhanginnáan'i'in: Jöesi Tádáví hí' in Hudíyo dimuupí'in ovâysan ovâ'yawoenídí. Innânkun dívít'öyeaaní." <sup>29</sup> Paul ihí'bowa ihaydi in Hudíyo dívítuhänbodi dipee.

<sup>30</sup> Paul wíje paayo iwe na'än, hedî iwá'âa i' tewhá ee nachanídí. To'wén ünpupwâpówá'in t'ähkí ovâysígihógi. <sup>31</sup> I'di Jöesi Tádáví khuu i'gedi ovâyt'oe'an, hedâ Jesus Christ i' shánkí natsonji'iví'gedá ovâyhâ'an. Khunwôeda'ginpídibô ihée'an, hedî to'wíd wänbo wí'óekhâa'anpi.

## In Ta'�nin Paul-di In Rome Búu'úwi Méesate'ín T'owa Ovâytä'nannin

<sup>1</sup> Naa Paul omuu'i, Jesus Christ-gî? dáyt'óe'o'iđi nă?in ta'�nin wâysande? un Rome búu'ú iwe íthaai'in. Yôesi Tádádí naa díde?man hedâ disaanígî? dísóge iví híwó?di tûu t'owa dovâyt'óe'ämídí. <sup>2</sup> Hân'oebo Yôesi natû nă'i híwó?di tûu na'in dímääní'in, hedî iví tukhe?min iví ta'�nin diwe i dâytä?nan. <sup>3-4</sup> Iví ay Jesus Christ na'inbí tsondi hay'i gímmuu'ivî?gedi dâytä?nan. Na'aypuvä ihaydi nat'owasenpaa, hedî iví thehtây pahpâa David i hân'oe'i tsondi namuu'iví tí'üugé kâ?ää'ibni?wedîho na'aypuvä. Hedî Jesus nachuudi nawâywówápóe ihaydi i Yâ?dâa'i P'oewäqâhâqdi dînkeeyan ta'gendi Yôesi Tádávî ay wâ? ûnmuu'in. <sup>5</sup> Hâa Jesus i'an waa namuudi Yôesi Tádá naví?piye? híwó?di namuu, hedîho in Hudîyo dimuupi'in t'owa wéngé t'ähkí dithaa'ibni?piyeho naa dísan dovâykhâge?namidí iví tûu ipiye? dívîwhäyû-ídi hedâ ôn'a?ginnamidá. Kin dáy'o? hedânho t'owadi óetegé-ídi. <sup>6</sup> Hedâ un wâ? Yôesi Tádádí wovâytükânnan Jesus Christ-vi'in ímúnidí.

<sup>7</sup> Hedîho un t'ähkí oe Rome íkw'ó?nin wâysengitumáa. Yôesi Tádádí wovâyséegí hedâ wovâyde?man iví t'owa ímúnidí. Idâ hedâ Na'ibni Sedó Jesus Christ-didâ séegisehkanä wovâymääní hedâ wovâykhâge?namí ánshaaginpíðibo? íkw'ó?nídi.

### *Paul oe Rome-piye? napunda?*

<sup>8</sup> Hedî nää-á häädi Jesus Christ dóhée'an ginhay-á Yôesi naví Tádá dökû?daa'o? un t'ähkí ímuudi, gá wéngé t'ähkí t'owa dívihí'maadâñ unbí whäyû?gedi. <sup>9-10</sup> Yôesi Tádá-áho ûnhanginná nă'i naa otû?di ta'gen namuu'in. Igî? pín ta'ge haydi dáyt'óemää t'owa dovâytu?odi i híwó?di tûu iví ay Jesus-vi?gedi, hedî häädi wânbo t'ähkí wâyyûusu'o?. Yôesi dóda?mää i-á natûdâho hanwaapíðibo unbî?piye? dipunmääní, <sup>11</sup> gá hânho o'ädâapunda?dân. Naa oda? hääqwí i Yâ?dâa'i P'oewäqâhâqdi naa dihâ?andi? wâyphadé-í'in, hedânho unbí whäyû shânkího únkay-ídi. <sup>12</sup> Kinnân otu?da?: Undâdí naa-ádi wé?ge ivíkhâge?namí kwee waa sen waa gi?äqanidí, handâ? ívîwhäyundedi.

<sup>13</sup> Ti'ûwin páadé'in, oda? únhanginnán'iin hääyan wânbo dáy'ánshaamáa omú-ídi unbî?piye?, hewânbo häädi waa hääwidí dî'ahkhânde?. Hânho oda? bâyéki? unbî búu'ûwin Jesus-vi?piye? dovâywhäyû?amî?in, in wé?ge'in Hudîyo dimuupi'in t'owa dovâywhäyû'an waagibá. <sup>14-15</sup> Naa t'ähkí t'owa hääqwí ophaamuu waagibá ochaq, tobá háawin dimúní wânbo?, in Greek tûudi dívihé?o?indá in pi'wí tûudi dívihé?o?indá, in hânho dihâ?indá in dihâhpí?indá, gá Yôesi?naa dísogedân iví híwó?di tûu t'ähkí t'owa dovâyt'óe'ämídí. Hedânho shânkí oda? un oe Rome diwe íkw'ó?nin wâ? wâyt'óe'ämî?in.

### *Yôesi Tádávî híwó?di tûu-á únkay*

<sup>16</sup> Yôesi Tádávî híwó?di tûudi naa wídiwôeda?mähpi. Nă'i tûu-ân nakay, hedî i?gedi Yôesi?di t'ähkí t'owa in ipiye? dívîwhäyunde?in ovây?aywonde?, páadé in Hudîyo dimuu?indá, hedâ in Hudîyo dimuupi?indá wâ?. <sup>17</sup> Nă'i híwó?di tûudi dîhâ?andi gínhanginná hâa Yôesi Tádádí t'owa ovâychäqamâa?in t'aywó?di

dâymáapí waagi. Hewänbo inbí whäyu dínmuu?ídida? kin i?o?, häëwí híwó?di diví?o?i namuuqá yoe, iví tą?nin diwe üntę?muu waagi:

Wíto?wí Yôesiví?piye? ta?gendi iwhäyundedáho?, iví whäyu ünmuudibô Yôesidi öechäqmáa t'aywó?di imáapí waagi,  
hedi wówátsi óemääni.

### *Yôesi Tádádi wén t'owa ovâytuchänukhâymáa*

**18** Yôesi Tádá oe makówá na?ändidi dîmkeeyo? ovâytuchänukhâymáa?in in to?wén óe?a?ginpi?indá hedá in yä?dâapí? díví?o?indá, hâa díví?o?in namuuudi nat'aydì. Hedi híwó?pí díví?odibô Yôesiví ta?gen ünmuu?in ônkaayo hedânhô wé?ge?in t'owa wídâytáa-ípídí. **19** Dínkoeđi híwó? dínhanginnánidí Yôesiví?gedi, gá idí ovâyhængin?annandân. **20** Yôesi Tádá pímnán kay imáa hänhay wänbo nahândepí?in, hedi ida? Yôesi namuu hänhay nanân wänbo?. Tobá tsedí Yôesi áymündepí wänbo?, nă?i nan oepáa ikhíyé ihaydì waabo? thay?eedi nă?i häëwí gînhanginná iví?gedi i häëwí ipaa?idi. Hedânkun t'owa wídînkoedipí ditúnidí wídînhanginnáhpí?in.

**21** Hewänbo tobá Yôesiví?gedi t'owa dínhanginnán wänbo?, óe?a?ginnamíví?wedí hedihâa óekü?daa?amíví?wedí dínhkâyä? waagi, inbí ánscha wiðînchä?muupí hedá inbí hangintandá dâymáapí? khüu? i?gebo diyí?. **22** Bâyékí dihâ kin di?ande?, hewänbo hangintahpí?indá? dimuu. **23** Tobá Yôesi-á t'ähkíví kw?áye namuu wänbo?, hedá iví wówátsi-á hänhay wänbo wi?ünhândepí, nă?in t'owadáho wiyá wi?óe?a?ginnähpí; hedi tobá Yôesi nachu?pí wänbo hedá t'owa-á dit'ahânde wänbo?, bâyékí häëwí t'owa waabá díncqa?in dâykhiyé inbí yôesi dínmúnidí, hedá bâyékí wiyá häëwí-á dâypaa, tsidé-á p'oeukanu-á häëpandá pääyü-á waagá díncqa?i?, hedi nă?i häëwí dâypaa?i wá? dây?a?ginmä?.

**24** Hediho Yôesidi ovâyyoe?o? díví?amídí nă?i yä?dâapí? inbí pí?nä khó?yédi dikanda?i, hedi wôeda?ginpí? yä?dâapí? häëwí wi?nä tâyedi inbí túu?údi dívitsiye?o?. **25** Wiyá wiðívít'oyandepí in ta?gen namuu?in Yôesiví?gedi, hedi i hôeyó namuu?ida? díví?whäyunde?. I häëwí Yôesi ikhíyé?ida? dây?a?ginmä? hedá ipiye? dívýûusu?o?, Yôesiví?piyá yoe, i-á nă?i häëwí ikhíyé?i namuu. Idä?mân hay?i namuu kin t'owa dínhkâyä? häëdì wänbo t'ähkí ditúní?in. Hamân.

**26** Hedi in t'owa nă?i yä?dâapíkan díví?o?indá Yôesidi ovâyyoe?o? i wôeda?wó?gí häëwí hânhô dikanda?i wiyá díví?åqmíqí. In kwiyä? wänbo hâa inbí wówátsi thaas dínmúní waagi wiðithaapí, hedá wây-á kwiyä?dâdí inbí túu?údi dívít'aywó?kanmáa. **27** Hedi in senä? wá? han waagibá dívikanhon. Inbí kweeyöe-ádi dívithâye?bé-ív?wedí dínhkâyä? waagi, shânkídí dida? wây-á senä?dâdí inbí túu?údi dívít'aywó?kanmâ?ve-i?in. Hedi nă?in senä? wôeda?wó?gí wi?nä tâyedi dívitsiye?odi i tuchänu dín?ä?i ovâymä?, hedi inbí t'aywó?di dínmuuđi inbí túu?ú dâypedee?o?.

**28** Dichanpo? wínaçhä?muupí?in Yôesiví?gedi ta?ge díví?ánshaa?åamídí, hediho Yôesidi ovâyyoe?o? inbí yä?dâapí? ánscha-ádi, i häëwí dínkankhây?ähpí? díví?amídí. **29** Yä?dâapí?ádi híwó?pí?-ádida? inbí pí?nä khó?yé dínto?on; hânhô dihq?taa; wây-á to?wêndâdâ hâa?wänbo?a dimuu; hânhô dithúut'oe; häëdì wänbo t'ähkí dit'owat'akhanuda?; hânhô dívít'aymâa; häëdì wänbo t'ähkí dívihöyeómâa; wây-á t'owaví?gedi yanäki díví?ánshaamâa hedá dívhí?mâa; **30** t'owa dâytusuu?o?, Yôesi dâyt'ay; t'owa t'ämägi? dâytumâa; dívýêngi; dívípiphuude?; wiyá shânkí t'aywó?di ts'aqabi?i?gedi díví?ánshaamâa díví?amídí;

inbí tádá-á yiyá-á wídâyt'óyandepí; <sup>31</sup> inbí ánssha-á wídinchä?muupí; háa dívítüq' an waa wídiví?opí; inbí maatu?indá wídâyséegípí; wây-á to?wênbí?piye? wídi?iyapo?pí. <sup>32</sup> Yôesi natsonpóe in to?wên ha?wâa díví?o?indá dînkhâ?ä? dihâqaní'in, hewänbo nã'i dînhanginnâñ wänbo handä? dívikanhon, hedä hää?ida?bá yoe, ovâyhí?an wây-á to?wên hanbá díví?amídi.

## 2

*Na?indá wígink'óepí gitúnídí t'owaví?gedi hâa dín?ä?in*

<sup>1</sup> Hedîho wí to?wídí wây-á t'owa ovâytusúu?odi natü? t'aywó?to?in dimuu?in, i-á há?to ûnkoedí-í natúni?in wí?bo wí?it'aywó?nanpí?in, tobá to?wí namúni wänbo?. In wé?ge?inbí?gedi kin waagi ihée?odí, wí?bo iví t'aywó?di ipikeekw'óe?ó, gá in waagibá it'aywó?dodâñ. <sup>2</sup> Hedi gînhanginná Yôesi hîwó? i?o?in in t'owa kin díví?o?in ovâytuchänuði, gá i-á ûnhanginnâñdâñ ta?gendi háawin dimuu?in. <sup>3</sup> Nã'i to?wídí wây-á to?wên ovâytusúu?odi hewänbo in waagibá it'aywó?dodi ma?di na?ánde Yôesidi há?to öetuchänu-í?in. <sup>4</sup> Hedä wá? tobá Yôesi na?inbí?piye? hîwó?di namuu wänbo hedä hânhö nabô?atâ wänbo-á, ma?di nã'i to?wí na?ánde hää?bo wínamuu?in. Ti wí?ûnhanginnâhpí?an Yôesi i?adí hîwó?di namuu?in, gá Yôesi nada?dân nã'i to?wí iví t'aywó?di iyoe?amí?in?

<sup>5</sup> Hewänbo t'óyanpí?dä? namuudi hedä iví t'aywó?di iyoe?anpídi, iví tuchänu shánkí pín?aywó?nin ûnmúní owáy Yôesidi t'owa ovâytuchänu ihaydi, inbí t'aywó?di dînmuu?i nat'aydi. Ihaydâ Yôesi in t'owa ovâya?gekeekw'óení hâa hîwó? hâa hîwó?pí díví?annin. <sup>6</sup> Wêndâ hîwó? iví?o?, hedä wêndâ hîwó?pí iví?o?, hedî Yôesidi na?in wí?inbo dímääní hää?wí gín?ä?i?. <sup>7</sup> Wây wén t'owa-á hää?di wänbo t'ähkí hîwó? dívikanhon, hedî dida? Yôesidi ovâytegé-í?in hedâ hîwó? ovâymá?ve-í?in, hedä dida? hänhay wänbo t'ähkí diwówâyéení?in. Nã?in t'owa-á Yôesidi wówâtsi nahândepí?in ovâymääní. <sup>8</sup> Wây-á t'owa-á dihääkhâqdâ? ingí?dä? hää?wí t'ähkí dikanda?, hedî Yôesiví ta?gen ûnmuu?in wí?on?a?ginpí, hewänbo shánkídí in yä?dâapí?in namuu?in dívikanhon. Kí?min t'owa-áho Yôesidi ovâytuchänukhâymáa, indádi nat'aydi. <sup>9</sup> To?wên t'ähkí dívíyä?dâapítsiye?annindá wí?inbo báyékí t'öephade dínpúwí, páadé in Hudíyo dimuu?indá, hewänbo wá? in Hudíyo dimuupí?indá. <sup>10</sup> Hewänbo in t'owa hîwó? díví?annindá Yôesidi ovâytegé-í hedä hîwó? ovâymá?ve-í, hedä híhchan ánssha-á ovâymääní, páadé in Hudíyo dimuu?indá, hewänbo wá? in Hudíyo dimuupí?indá, <sup>11</sup> gá Yôesidâ t'ähkí t'owa handä? ovâymâdâñ.

*Yôesi Tádáda?mân ûnk'óe natúnídí t'owaví?gedi hâa dín?ä?in*

<sup>12</sup> In Hudíyo dimuupí?in wídâytapí i tsontüq Moses itä?nandi?, hewänbo dívít'aywó?dodibo? ovâytuchänu-í tobá i tsontüq dâymâapí wänbo?. Hedâ in Hudíyo-á nã'i tsontüq-á dâytas wänbo?, dívít'aywó?dodibo i tsontüqdâ inbí t'aywó?di dînmuu?i ovâykeekw'óení. <sup>13</sup> In to?wên Yôesiví tsontüq dây?a?ginnannindáho Yôesidi ovâychaqmáa t'aywó?di wídâymâapi waagi, in to?wên diwânpit'o?indä?bá yoe. <sup>14</sup> Tobá in Hudíyo dimuupí?in Moses-ví tsontüq dâymâapí wänbo?, hâa nã'i tsontüq natü? waagi wí?bo díví?odá, kindidi? nakeeo? ho dînhanginná?nin hâa hîwó?di namuu?in hedâ hâa hîwó?di namuuupí?indá, <sup>15</sup> hedîho hâa díví?o?in namuudi nakeeo? i tsontüq Moses itä?nandibá inbí ánssha iwebo dâymâa?in, hedî inbí pí?nâ khó?yé wá? di-taachanpo? hâa hîwó? díví?o?in hâa yoe. <sup>16</sup> Hedîho i thaa napówá-í Yôesi Tádádi t'ähkí t'owa ovâykeekw'óení?i hâa hîwó? hâa hîwó?pí díví?annin, tobá kaadí

dívi'an wänbo?. Hedi Christ Jesus-áho i namuu óesóge'i kin ovaytu?amídi. Kindá ihaydä? t'owa dovaytu?o?, Yôesiví híwó?di tuu dovayt'ôe?odi.

### *In Hudíyo-ádi Yôesiví tsontuū ûnmuu'i-ádi*

**17** Ma'di wí to'wí wí'bo iví'gedi ihí'maadí natú? wí kodí'di Hudíyo namuu'in, hedí na'ände Moses-ví tsontuū itaadibo? ôn'aywoen'i'in, hedí iyéngihée'odi natú? Yôesi óe'a'ginmä?in. **18** I-á ûnhanginná háa Yôesi nada'in i'amí'in, hedá ûnhanginná wá? wé?i wí yä?dâa'i namuu'in wé?i wí yä?dâapí? namuu'indá gá Yôesiví tsontuū iwedi naháhpöedân, **19** hedího na'ände? ovâypahûuwí?in in to'wén tsí't'aa'in waagi?inbá dimuu'in, Yôesiví'gedi wídînhanginnáhpí? hedá in to'wén phahkhüü ee dikw'ó'ningí?á-wí kohthay waagibá namuu gin na'ände?. **20** Hedá wá?nada? in to'wén Yôesiví'gedi hää'bo wídînhanginnáhpí? in ovâyhä?wíthayyamí?in, hedá in to'wén ayyä? waagi?inbá dimuu'in ovâyhä?amí, gá nä'i tsontuū imää?in diwedí ûnhanginnândân t'ähkí in ta'gen namuu'in. **21** Iđi pi?wén t'owa ovâyhä?o?, hedí háadan i-á wí'bo wí'ipihä?opí? Iđi ovâytumakhe'o wídívísä?mamípí?i, hedí háadan i isä?bo? **22** Wây-á t'owa ovaytu?o wíyá to'wí' sedó-ádi háa kwiyó-ádi wídívíwhöhkwomá?ve-ípí gin, hedí háadan i-á wí'bo kinbá it'aywó?do? I natú? it'ay?in i häëwí t'owa dâykhiyé'i? inbí yôesi dínmuu waa dâychqa'i?, hedí háadan i-á nä'i häëwibá isä?bo? i tehwá wáyyé nakw'ló? deeye? **23** Iphuudedi natú? Yôesiví tsontuū itaa?in, hedí háadan nä'i tsontuū i'a'gindopí? Yôesi wôeda? iwe óesogénde? **24** Háa Yôesiví tå'nin diwe natä?muu waa napo?, kinnâñ natú?di:

Háa un Hudíyo ímuu'in úví'o?in namuudi nä?in Hudíyo dimuupi?in Yôesiví'gedi yanäki dívihée?o?.

### *In Hudíyoví k'ewé? taadibo há?to in ovâ?aywoení*

**25** Wí Hudíyo Yôesiví tsontuū i'a'gindodáho?, in Hudíyoví k'ewé? taa imää?indá ûnchä?muu; hewänbo nä'i tsontuū i'a'gindopí?i, tobá nataamu wänbo? iví taa wí'ûnchä?muupí. **26** Hedi wí Hudíyo namuupí? Yôesiví tsontuū i'a'gindodi tobá in Hudíyoví k'ewé? taa imääpi? wänbo?, Yôesidi óechä? nataamu waagibá. **27** Wí to'wí iví túu'û ûnk'ewé?taamuupí? hewänbo i tsontuū i'a'gindodá un Hudíyo ímuu'in wovâykeekw'óe'ó híwó? wí'úvi'opí?i, gá i tsontuū wívín'a'gindopí?i, tobá nä'i tsontuū-á úntä?muu wänbo hedá tobá ik'ewé?taamu wänbo?.

**28-29** To'wí wänbo wí Hudíyo waa nawänpi?aypuqyä?dibo ta'gendi Hudíyo wínamuupí. Hedi wí to'wí in ta'gennin k'ewé? taa wí'imääpi? wén k'ewé? taadi iví túu'û eedi óewänpitaa?andibo?. Hewänbo nakhâ?ä? wí to'wí iví pi?nä khó?yé-áho kodí?di Hudíyo namuuni?in hedânhoo ta'gendi hä?bi namúnidí, hedá in ta'gennin k'ewé? taa-á pi?nä khó?yébá imá?ve-i?indá ûnkhâ?ä? Hedi kin waagi ünpo? i tsontuū iwänpi?a'gindodida?bá yoe, hewänbo i Yä?dâa?i P'oewäqhä?adí óetaa'an waagibá nakhâ?ä? Wí to'wí hä?biví?gedi Yôesi-ân híwó? ihée?o?, t'owadä?bá yoe.

## 3

**1** Ma'di to'wí na'aganí, "Hää-an in Hudíyo dâymáa in wé?ge?in t'owa dâymáapi? Hedi háag?innan nachä?muu hä?in Hudíyoví k'ewé? taa?" **2** Gá báyékig?innan. Páadé iweho Yôesi?i in Hudíyo iví tsontuū ovâymägi dây'áyîngi?amí?i. **3** Hedi tobá wáy wén in háa dínhkhâ?ä? waagi wídíví?opí

wänbo<sup>7</sup>, ti Yōesi wá<sup>8</sup> ûn<sup>9</sup>óde-í i<sup>10</sup>amídí háa itu<sup>11</sup>an waagi? <sup>4</sup> Yoe, há<sup>12</sup>to ûn<sup>9</sup>óde-í. Gínhkhây<sup>13</sup>ä<sup>14</sup> gitúni<sup>15</sup>in Yōesi-á wí<sup>16</sup>ihöeyó<sup>17</sup>opí<sup>18</sup>in tobá t'ähkí t'owa dihöeyó wänbo<sup>19</sup>. Yōesiví tå<sup>20</sup>nin diwe iví<sup>21</sup>gedi üntü<sup>22</sup> waa:  
Ihéé<sup>23</sup>andá t'owa dínhanginnání tå<sup>24</sup>ge ihí<sup>25</sup>máa<sup>26</sup>in.

Hedi t'owadí ônt'e<sup>27</sup>p'<sup>28</sup>ídénde wänbo dínhanginpúwí hänhay wänbo híwó<sup>29</sup>pí wí<sup>30</sup>i<sup>31</sup>opí<sup>32</sup>in.

<sup>5</sup> Hewänbo ma<sup>33</sup>di wí to<sup>34</sup>wí t'owadá<sup>35</sup> namuudibo kin na<sup>36</sup>ande?: “Naa dáyhiwó<sup>37</sup>pí<sup>38</sup>andá, Yōesi-á shánkí híwó<sup>39</sup>dá i<sup>40</sup>o<sup>41</sup>in nakeepo<sup>42</sup>; hedânkun híwó<sup>43</sup>wínamuúpi Yōesi-dítuchänú-i<sup>44</sup>in.” <sup>6</sup> Hewänbo wígínhkhây<sup>45</sup>ähpí kin waagi ivihée<sup>46</sup>amí<sup>47</sup>in. Yōesi wí<sup>48</sup>bo híwó<sup>49</sup>i<sup>50</sup>opídá, hândidan i-á ünkoedí-i<sup>51</sup>ta<sup>52</sup>ge natúni<sup>53</sup>in in t'owa dívít'aywó<sup>54</sup>nannin? <sup>7-8</sup> Hedi ma<sup>55</sup>di to<sup>56</sup>wí kinnán natúni: “Naa dáyhöhøy<sup>57</sup>andáhó<sup>58</sup>, iwedi nakeepo<sup>59</sup> Yōesi-á shánkí hay'i namuu<sup>60</sup>in, gá i-á winahöhøyópídân. Hediho kin napo<sup>61</sup>di Yōesi wí<sup>62</sup>ûnk'óepí dítu<sup>63</sup>âamídí t'aywó<sup>64</sup>to<sup>65</sup>i omuu<sup>66</sup>in.” Hewänbo to<sup>67</sup>wí kin ihéé<sup>68</sup>andiví hí<sup>69</sup> üntü<sup>70</sup>da<sup>71</sup> gínhkhây<sup>72</sup>ä<sup>73</sup>ivít'aywó<sup>74</sup>nâamí<sup>75</sup>in, hedânhо na<sup>76</sup>inbí t'aywó<sup>77</sup>di iwedi häägwí híwó<sup>78</sup>di napúwi. Wén t'owa yanákí naví<sup>79</sup>gedi dívihöhøyohí<sup>80</sup>máadí ditü<sup>81</sup> kin waagi naa ohähkanyi<sup>82</sup>in. Ha<sup>83</sup>min t'owa-áho i tuchänú dín<sup>84</sup>ä<sup>85</sup> dâyhóní-áhe?

### T'ähkídíbo dívít'aywó<sup>86</sup>nan

<sup>9</sup> Nää otsikapúwí, ti na<sup>87</sup>in Hudíyo shánkí híwó<sup>88</sup>nin gimuu in wé<sup>89</sup>ge<sup>90</sup>in t'owaví<sup>91</sup>wedí? Hedânkun yoe. Naadí ho wâykeekw'odí t'ähkídíbo t'aywó<sup>92</sup>to<sup>93</sup>inda<sup>94</sup> gimuu<sup>95</sup>in, na<sup>96</sup>in Hudíyo-á hedá in Hudíyo dimuupi<sup>97</sup>indá. <sup>10</sup> Yōesiví tå<sup>98</sup>nin diwe kinnán üntü<sup>99</sup>muu:

To<sup>100</sup>wí wänbo iví wówátsi ta<sup>101</sup>ge wí<sup>102</sup>ihonpí, wí<sup>103</sup> wänbo yoe.

<sup>11</sup> To<sup>104</sup>wí wänbo wína<sup>105</sup>ka<sup>106</sup>póya<sup>107</sup>pí háa in yä<sup>108</sup>dâa<sup>109</sup>in namuu<sup>110</sup>in, to<sup>111</sup>wí wänbo wína<sup>112</sup>pí Yōesi öetaa-i<sup>113</sup>in.

<sup>12</sup> T'ähkídíbo Yōesiví<sup>114</sup>wedí dívihângé<sup>115</sup>an,  
inbí wówátsi-á hääbo wídinchä<sup>116</sup>muupí,  
wí<sup>117</sup> wänbo wína<sup>118</sup>ärpí híwó<sup>119</sup>i<sup>120</sup>o<sup>121</sup>?

<sup>13</sup> Wí penípho óehuudi nasqu<sup>122</sup> waagibá inbí hí<sup>123</sup>-á tay<sup>124</sup>i dínmuu,  
höhýda<sup>125</sup> inbí hän diwe dínkw'ó,  
háa ditü<sup>126</sup> waa whänpuuví sò<sup>127</sup>p'oe waagi<sup>128</sup>bá dínmuu,

<sup>14</sup> hedí inbí sôphogedi t'aywó<sup>129</sup>di hí<sup>130</sup>-á hedá hí<sup>131</sup> nawhähkant'óe<sup>132</sup>i-á báyékího dínpí?

<sup>15</sup> Häädi wänbo t'ähkí dikhâymuu dâyt'owat'ahánú-ídí,

<sup>16</sup> wähäqä<sup>133</sup> dimää wänbo häägwí dâypede<sup>134</sup>e<sup>135</sup>o, hedá t'owa-á ovâydaháachando?

<sup>17</sup> Hää inbí wówátsi tsäqaginpí<sup>136</sup>dbo dâyhûuwí<sup>137</sup>in wídinkoedihanginnáhpí,

<sup>18</sup> hedí Yōesi-á hây wänbo-á wídây<sup>138</sup>a<sup>139</sup>ginpí.

**Yōesidi in t'owa ovâychäqmáa t'aywó<sup>140</sup>di wídâymáapí waa inbí whäy<sup>141</sup> dínmuudibo<sup>142</sup>, hâa díví<sup>143</sup>o<sup>144</sup>in namuudá yoe**

<sup>19</sup> Gínhanginná t'ähkí Yōesiví tsontü<sup>145</sup> natü<sup>146</sup>di-á in to<sup>147</sup>wén dây<sup>148</sup>a<sup>149</sup>ginnamí<sup>150</sup> dívísó<sup>151</sup>dée<sup>152</sup>ingí<sup>153</sup>in namuu<sup>154</sup>in, hedânhö wíditúnípí<sup>155</sup> wídívít'aywó<sup>156</sup>nanpí<sup>157</sup>in, hedihö t'ähkí t'owa dínhanginnání Yōesiví<sup>158</sup>piye<sup>159</sup> dívít'aywó<sup>160</sup>nannin.

<sup>20</sup> Yōesi há<sup>161</sup>to<sup>162</sup> natúni wí to<sup>163</sup>wí t'aywó<sup>164</sup>di imáapí<sup>165</sup> waagi namuu iví tsontü<sup>166</sup> ôn<sup>167</sup>a<sup>168</sup>ginnamí<sup>169</sup> iwänpisó<sup>170</sup>díndedibó<sup>171</sup>, gá nää<sup>172</sup>i tsontü<sup>173</sup>dá in t'owa ovâykeekw'óe<sup>174</sup>ódân dívít'aywó<sup>175</sup>do<sup>176</sup>in. <sup>21-22</sup> Hediho nää-áho nää<sup>177</sup>in nathaypóe háa t'ähkí Yōesiví tå<sup>178</sup>nin diwe üntü<sup>179</sup> waa: Yōesidi in t'owa ovâychäqmáa t'aywó<sup>180</sup>di wídâymáapí waagibá inbí whäy<sup>181</sup> Jesus Christ-ví<sup>182</sup>piye<sup>183</sup> dínmuudí,

i tsont̄u dây'a'ginnamídi dívísó'díndedidq'bá yoe. Nā'i t̄uq-á t̄ähkí t'owagí' namuu, t̄ähkí t'owa h̄a'minda' gimuudi, <sup>23</sup> gá t̄ähkídibó ívit'aywó'nandân, hedihó to'wí wânbo yä'dâa'idq' wínamuuví Yôesi t̄ähkí yä'dâa'i namuu waagibá. <sup>24</sup> Gint'anmuupí wânbo Christ Jesus iví ûnp'oedi iwá'âa na'imbí t'aywó'di iwedi díma'p'ädi-idí, hedihó nā'i namuudihó Yôesi Tâdâdî iví seegisehkanâ ûnmuudí díchäqamáa t'aywó'di wí'âymáapí waagibá. <sup>25-26</sup> Hänwânbo Yôesi Tâdâ i'ânschaamágí Jesus óesaanídí, iví ûnp'oec ich'âanídí, hedânhó iví'piye' ívîwhäyundedâho na'imbí t'aywó'di dînyâa'amí. Hänhay waabo t'owa dívít'aywó'nan wânbo Yôesi Tâdâ nabo'atâdî itsíkhâ'andi wesebo wí'ovâytuchänupí dín'ä waagi. I-á wí'bo t'aywó'di wí'imáapí kin i'an wânbo', gá Jesus-dáho in t'owaví t'aywó'di ovâyyâakankhâymâadân. Hedihó nää-á híwó'dä? i'o'in na'in dînkeeyo', to'wén Jesus-vi'piye' dívîwhäyunde'in ovâychäqamâadí t'aywó'di wídâymáapí waagibá.

<sup>27</sup> Hedihó Yôesi Tâdâdî ha'wâa na'ingí' i'andi, ti gínk'óe ívîyêngihée'ämídí? Hedânhó yoe. Hâadí? Gá Yôesi Tâdâdî díchäqamâadân t'aywó'di wí'âymáapí waagi hääwí híwó'di iví'andi namuuídá yoe, hewânbo Jesus-vi'piye' ívîwânpíwhäyundedâh. <sup>28</sup> Hedânhó gínhanginná Yôesi Tâdâdî t'owa ovâychäqamâa t'aywó'di wídâymáapí waagi inbí whäyû dínmuudíbó', i tsont̄u dây'a'ginnamídi dívîkhäq'ädedidq'bá yoe.

<sup>29</sup> Hedihó ti gi'âaní Yôesi-á in Hudíyo'ví'da' namuu'in, in Hudíyo dimuupí'imbí'-á yoe? Hedânhó yoe. Yôesi-á in Hudíyo dimuupí'imbí' wâ' namuu, <sup>30</sup> gá wí'dä? wí Yôesi na'ändân, hedihó idâho ovâychäqamâa in Hudíyo dimuu'in Jesus-vi'piye' dívîwhäyunde'in t'aywó'di wídâymáapí waagibá, hedâ in Hudíyo dimuupí'in wâ' hanbá. <sup>31</sup> Hedânhó na'imbí whäyû gínmuudíbó ti nā'i tsont̄u-á âyyoegi'o? Hedânhó yoe. Nää-á shánkí ginkoedi ây'a'ginnamídi hâa natû' waa.

## 4

### Abraham-bí whäyû háawin ûnmuu'in

<sup>1</sup> Nää wâyhí'khâymâa Abraham-bí'gedi hâa ûnpóe'in, i-á na'in Hudíyo gímuu'imbí páadé'i thehtây pahpâa gínmuu. <sup>2</sup> Yôesi natúdâho idâ Abraham-dâ öechäqamâa'in t'aywó'di imáapí waagi híwó' i'odibó', hedânhó Abraham ûnkoedi-wân iví híwó'di tsiyekan ni'gedi iyêngihée'ämídí. Hewânbo Yôesi wínatûhpí Abraham-dâ ûnkoedi iyêngihée'ämídí'in. <sup>3</sup> Yôesiví tâ'nin diwe kinnâñ natâ'muupí'an:

Abraham Yôesiví'piye' iwhäyûdânkun Yôesiidi öechäqamâa t'aywó'di wí'imáapí waagi.

<sup>4</sup> Kin waagi namuupí'an: To'wí it'ôe'andi-á óewâ'ande', hedihó iví wâ'âa ûnt'anmuu häyû it'ôe'an waagidi, wí'óewänpidamähpí. <sup>5</sup> Hewânbo to'wí wânbo híwó'di hääwí i'andi nawänpi muudibó hâ'to ûnkoedi-i natûnídí t'aywó'di wí'imáapí waagi'bá namuu. Yôesiidq'mân ûnk'óe wí to'wí öechäqamâ've-ídi t'aywó'di wí'imáapí waagi, nā'i to'wí t'aywó'to'i namuu wânbo', hedihó kin öechäqamâa iví whäyû ûnmuudíbó', híwó' i'ämídí iwhäyûdâdiddâ yoe. <sup>6</sup> Hedânkun David hâñ'oe natû' in to'wén Yôesiidi ovâychäqamâa'in t'aywó'di wídâymáapí waagi dihîhchäq-í, hewânbo híwó' dívî'ämídí dívîkhäq'ädde'in namuu'dá yoe. <sup>7</sup> Kinnâñ itâ'nan:

In to'wén inbí yä'dâapí tsiyekan ovâyyâ'annindâgí dihîhchäq.  
in to'wén inbí t'aywó'di ovâyyâ'annindâgí dihîhchäq.

**8** I to<sup>wí</sup> Yôesidi wiyá wi<sup>wí</sup>óetü<sup>wí</sup>opí t'aywó<sup>wí</sup>kandi gin nahíhchäq.

**9** Hedi to<sup>wí</sup>gí<sup>wí</sup>an ná<sup>wí</sup>i híhchan namúni? Ti in Hudíyo dimuupi<sup>wí</sup>ingí<sup>wí</sup> wá<sup>wí</sup> namuupi<sup>wí</sup>an. Gínhanginnáhpí<sup>wí</sup>an Yôesi natú<sup>wí</sup>in idí Abraham óechäqmáa t'aywó<sup>wí</sup>di wí<sup>wí</sup>imáapí waagi iví whäyú ûnmuudi. **10** Hewänbo ti Abraham in Hudíyo-ví k'ewé<sup>wí</sup> taädi ho nataamuu ihaydân kin Yôesi iví<sup>wí</sup>gedi natú? Yoe, wa<sup>wí</sup>di óetaa<sup>wí</sup>anpídibô-an. **11** Tí<sup>wí</sup>ugédân Yôesi natú Abraham in taa ikéyí<sup>wí</sup>in nathaypúwidí Yôesidi ho óechäqmáa<sup>wí</sup>in t'aywó<sup>wí</sup>di wí<sup>wí</sup>imáapí waagi. Hewänbo kin Yôesi ho i'an Abraham-bí whäyú ûnmuudibô wa<sup>wí</sup> in taa imáapídibô. Hedânkun Abraham-dá t'ähkí in to<sup>wí</sup>wén ta<sup>wí</sup>gendi Yôesiví<sup>wí</sup>piye<sup>wí</sup> dívíwhäyunde<sup>wí</sup>inbí tädá waagi<sup>wí</sup>bá dínmuu, tobá ná<sup>wí</sup>in Hudíyoví k'ewé<sup>wí</sup> taa dâymáapí wänbo<sup>wí</sup>, hedí in wá<sup>wí</sup> Yôesidi ovâychäqmáa t'aywó<sup>wí</sup>di wí<sup>wí</sup>dâymáapí waagi. **12** Hedá in to<sup>wí</sup>wén kin ditaamuu<sup>wí</sup>indá wá<sup>wí</sup> Abraham-dá inbí tädá waagi<sup>wí</sup>bá dínmuu, hewänbo in t'ähkíví<sup>wí</sup>-á yoe. Abraham-bí ây waagi<sup>wí</sup>in ta<sup>wí</sup>gendi dímúnidí, indá díntáy iví qhtaa eeye díví<sup>wí</sup>ahtuyé-ídí, i waagibá whäyú dâymá<sup>wí</sup>vé-ídí, in taadá<sup>wí</sup>bá yoe, gá ná<sup>wí</sup>i whäyú-áho Abraham imáadân wa<sup>wí</sup> in taa iké<sup>wí</sup>pídibô?

**13** Yôesidi iví tuu Abraham óemägi idí Abraham-dädí iví ây iwedi<sup>wí</sup>indadí ovâymääni<sup>wí</sup>in hääwí t'ähkí nää oepáa k'aydiwi<sup>wí</sup>, hewänbo kin natú gá Abraham óechäqmáadán t'aywó<sup>wí</sup>di wí<sup>wí</sup>imáapí waagi iví whäyú ûnmuudi, i tsontu<sup>wí</sup>i<sup>wí</sup>ginnamídi ikhäädedidá yoe. **14** Yôesidi i hääwí ipäkhäymáa<sup>wí</sup>in to<sup>wí</sup>wén i tsontu<sup>wí</sup>dây<sup>wí</sup>ginnamídi dívísó<sup>wí</sup>dinde<sup>wí</sup>in ovâymäänidáho<sup>wí</sup>, in whäyú iví<sup>wí</sup>piye<sup>wí</sup> winatâynípí, hedí i tuu Yôesi imägi<sup>wí</sup>i-á hääbo wí<sup>wí</sup>ûnmúnípí. **15** Hewänbo wí to<sup>wí</sup> i tsontu<sup>wí</sup>i<sup>wí</sup>ginhánúdá Yôesidi óetuchänunde<sup>wí</sup>. Tsontu<sup>wí</sup>wänbo nayipídá há<sup>wí</sup>to nakoedi<sup>wí</sup>í wí to<sup>wí</sup>i<sup>wí</sup>ginhánú-ídí, hewänbo nayi-ákun ná<sup>wí</sup>i tsontu<sup>wí</sup>.

**16** Hedânkun hääwí híwó<sup>wí</sup>di iví<sup>wí</sup>anpídibô Yôesi iví tuu imägi t'ähkí in Abraham-bí ây iwedi<sup>wí</sup>in dimuu<sup>wí</sup>in díntoedi iví séegísehkanä dâykéyí<sup>wí</sup>in inbí whäyú dínmuudi. Hedi kin Yôesidi ovây<sup>wí</sup>qämí in to<sup>wí</sup>wén i tsontu<sup>wí</sup>dâymáa<sup>wí</sup>indá<sup>wí</sup>bá yoe, hewänbo t'ähkí in to<sup>wí</sup>wén dívíwhäyunde<sup>wí</sup>in Abraham iwhäyú waagibá. Abraham-dá tädá waagi<sup>wí</sup>bá gínmuu t'ähkí na<sup>wí</sup>in ta<sup>wí</sup>gendi Yôesiví<sup>wí</sup>piye<sup>wí</sup> ivíwhäyunde<sup>wí</sup>ingí. **17** Yôesiví tå<sup>wí</sup>nin diwe ûnkw'ó hää Yôesi natú waagi:

Abraham, wí tädá waagi wísóge báyékí t'owagí<sup>wí</sup> wéngé dithaa wänbo<sup>wí</sup>.

Abraham-dá Yôesivípiye<sup>wí</sup> iwhäyunde<sup>wí</sup>, hedího Yôesidi i-á ho óechäq hä<sup>wí</sup>in t'owaví tädá dínmuu waagi. Yôesi-á ûnkoedi chu<sup>wí</sup>in wänbo ovâywówápaa-ídí, hedá tobáhää hääwí wa<sup>wí</sup> wínapóepí wänbo<sup>wí</sup>, napuwí gin Yôesi natúdáho<sup>wí</sup>, napuwí-ákun.

### Hää Abraham Yôesiví<sup>wí</sup>piye<sup>wí</sup> iwhäyú waa na<sup>wí</sup>in wá<sup>wí</sup> gínhäy<sup>wí</sup>? ívíwhäyú-í<sup>wí</sup>in

**18** Hedího tobá whäyupíwó<sup>wí</sup> waa namuu wänbo<sup>wí</sup> Abraham-dá iwhäyú báyékí t'owá wéngé t'ähkí dithaa<sup>wí</sup>inbí tädá dínpuwagít'óe<sup>wí</sup>in, gá Yôesidi óetu<sup>wí</sup>andân báyékí t'í<sup>wí</sup>ügé kä<sup>wí</sup>ää<sup>wí</sup>in ûnkwó<sup>wí</sup>git'óe<sup>wí</sup>in, hedí han ûnpöe. **19** Iví túu<sup>wí</sup> i<sup>wí</sup>gedi i<sup>wí</sup>ánshaamáadí, há<sup>wí</sup>to i<sup>wí</sup>âykw'óení waa nachaq, ma<sup>wí</sup>di tägintä (100) päyao<sup>wí</sup>ho namuudi, hedá iví kwiyó Sarah-á wähphade<sup>wí</sup>kwiyó nää ûnmuudiho<sup>wí</sup>, há<sup>wí</sup>to nasahpúwí i<sup>wí</sup>gedi wá<sup>wí</sup> i<sup>wí</sup>ánsha<sup>wí</sup>an. Hewänbo tobá kin namuu wänbo iví whäyú wa<sup>wí</sup>di ûnkay. **20** Yôesiví tuu óemägi<sup>wí</sup>in ônwhäyú, hedí iví whäyú ûnhägáni<sup>wí</sup>wedi shánkí ûnkaypóe, hedího Yôesi-áho kw'áyébo<sup>wí</sup> óemáa. **21** Iví pí<sup>wí</sup>ná khó<sup>wí</sup>yého<sup>wí</sup> ûnhanginná Yôesi ûnkoedi<sup>wí</sup>in hääwí t'ähkí natú<sup>wí</sup>i<sup>wí</sup>lamidí. **22** Hedânkun Yôesi natú idí Abraham óechäqmáa t'aywó<sup>wí</sup>di wí<sup>wí</sup>imáapí waagi iví whäyú ûnmuudi. **23** Hewänbo ná<sup>wí</sup>i hí<sup>wí</sup> Abraham-bí<sup>wí</sup>gedi Yôesi

natú*?i?* Abraham-gí*?dá?* wínata*?muupí*, **24** hewänbo na*?ingí?*-ân wá*?natá?muu*, gá Yôesi-á natúdân na*?in* wá*?díchäqá* t'aywó*?di* wí*?âymáapí* waagi iví*?piye?* ívíwhäyundedi, idá Jesus na*?inbí* tsundi shánkí hay*?i* gínmuu*?i?* óewáywówápaa. **25** Yôesi Tádádí Jesus óemägi na*?inbí* t'aywó*?di* gínmuu*di* nachúu-ídí, hedá óewáywówápaa nakeepuwídí díchäqamáa*?in* t'aywó*?di* wí*?âymáapí* waagi. Jesus-ví*?piye?* ívíwhäyundedáho Yôesi Tádádí díchäqamáa*t'aywó?* di wí*?âymáapí* waagi.

## 5

**1** Hedího nää Na*?inbí* Sedó Jesus Christ-di na*?indádí* Yôesi Tádá-ádí díwón, gá Yôesi Tádádá díchäqamáadân t'aywó*?di* wí*?âymáapí* waagi na*?inbí* whäyú gínmuu*di*. **2** Hedi na*?inbí* whäyú gínmuu*dibá* Jesus-di Yôesi Tádáví*?piye?* díkán, iví séegisehkaná áytáa-ídí, hedí häädi wänbo t'ähkí nä*?i* séegisehkanää-á âymá*?ve-i*. Hedi hânhó ívhíhchando*?*, gá gínhanginnândân wáy wí thaa-á Yôesiví sa*?wó?* di kohthey iwe i-ádi gikwo*?gít'oe?* in. **3** Hewänbo hähaydi*?dá?* bá wíghihchanpí. Gihílchan wá*?âyt?* ðephade wänbo*?*, gá tobáháa ginpóe wänbo nä*?i* t'ðephade namuu*?idi* giháhpo*?dân* ívíyä*?ámidi*. **4** Hedá ívíyä*?andá* shánkí gikweesenpa*?* hedí gikweesenpa*i* wedáho shánkí gínhanginná ho napúwi*?* in háa Yôesi natú waa dípágít'oe*?in*. **5** Hedi kin ívíwhäyundedá há*?to* gichanpúwi híwó*?pí?* piye*?* ívíwhäyunde*?in*, gá i Yä*?dâa?* i P'oewaqaháa Yôesidi dímägi*?i* na*?inbí* pí*?ná* khó*?yé* âymádân, hedí idá dínthayyo Yôesi Tádádí hânhó na*?in* díséeg*?in*. **6** Wa*?di* wí*?bo* ívípikhäge*?namidí* yä*?dâa?* iñ gímuñi*di* gínoedipidibó*?*, híwó*?naná?* dihaydân Christ nachuu na*?in* gímuudi*?* in Yôesi ây*?a?* ginpí*?in* gímuu wänbo*?* **7** Nabâapu*wan* óeshaa-ídí wí to*?wí* nahíye-í*i* wíyá to*?wígi?* nachúu-ídí, tobáháa i wíyá to*?wí* i tsontu*?i?* a*?gindo* wänbo*?* Ma*?dân* wí to*?wí* nahíye-íwíyá to*?wí* iví wówátsi ta*?ge* ihondi namuu*?igí?* nachúu-ídí. **8** Hewänbo wa*?di* na*?inbí* wówátsi thaas t'aywó*?di* we gikw*?ó?* dihaydibo Christ na*?ingí?* nachuu. Kindidân Yôesi Tádádí dínkeeyan na*?in* hânhó díséeg*?in*.

**9** Hedânkun ta*?gendi* gínhanginná Jesus-di dín*?aywoení?* in Yôesi Tádádí wídituchänú-ípidi, gá na*?ingí?* ho nachuudi*?* iví ünp*?oe* ich'aadân, hedândo Yôesi Tádádí díchäqamá*?ve-i* t'aywó*?di* wí*?âymáapí* waagi. **10** Yôesi Tádáví hänmin gímu*?dewän*, hewänbo nää-á i-ádi ívíwóni gínhanginná ta*?gendi* dín*?aywoení?* in gá iví ay wíyá ünwówápöedân. **11** Hewänbo hähaydá*?bá* wínamuupí, nää-á gihílchan wá*?gá* Jesus Christ, i shánkí natsonyi*?i* namuu*?i* hedá i Yôesi Tádá-ádí díwóndi-á, idihó dínkeeyan háawi Yôesi Tádá namuu*?in*.

*Háa Adam i?annin namuudi in chuwa na?in dínkán, hewänbo háa Christ i?annin namuudá wówátsi âymáa*

**12** Wí wí*?to* Adam gin nakhawä*?i?* it'aywó*?nan*, hedí i-á it'aywó*?nandi* t'ähkí t'owa t'aywó*?di* giyämu. Adam-dá it'aywó*?nandi* nachuu, hedí na*?in* wá*?ivít'aywó?* nandibó t'ähkídibó git'ahqáaní. **13** Wí tsontu*?wänbo* nayipidáho Yôesi há*?to* natúni t'owa wídatysontu*?a?* ginmáapí*?in* hedihó wínatúnípi dívít'aywó*?nannin*. Hewänbo nää oepáa k'aydi in t'owa-á dívít'aywó*?doho* wa*?di* Moses i tsontu*?it?* nanopidibó*?* **14** Ná*?in* gínhanginná gá Adam-bí thaas i wedi Moses-ví thaas iwehay chuwa-á t'ähkí t'owa dínpowádân, tobá inbí t'aywó*?di* dínmuu*?i* Adam-bí t'aywó*?di* waagi wídinmuupí wänbo*?* **15** Háa Adam ünpóe*?indi* díhá*?o* Jesus-ví*?gedi*, i-á Adam-bí wówátsi thaas ihaydi wa*?nää*

oepáa k'aydi wínapówápi. Hewänbo hää Adam i'annindá hedä hää Jesus i'annindá handä? wídänmuupí. Hääwí Yöesidi khäqipí dímä'i-á Adam-bí t'aywó?diví shánkí nakay. Wí? wí sen Adam namuu'i Yöesiví p'ogégedí ihângé?andibó t'ähkí t'owa dit'ahán. Hewänbo Yöesiví séegísehkanä-á hedä hääwí dímä'i-á shánkí gähäyú'i ûnmuu Adam-bí t'aywó?di ûnmuu'i'vídí wedi, hedí t'ähkí t'owa dínkoeđi nää'i Yöesi imä'i dâyhónidí, wí? wí sen Jesus Christ namuu'i'vídí séegísehkanä ûnmuuđi. <sup>16</sup> Hedi hää napóe'in i Yöesi Táđadí dímä? iwedi hedä hää napóe'in Adam-bí t'aywó?di iwedi handä? wídänmuupí. Nää'in wéhpée t'aywó?nin Adam i'annin namuuđi Yöesi Táđá natú tuchänu-á na'ää-i, hewänbo tobá báyékí wây-á t'owa báyékí t'aywó? dív'o wänbo?, Yöesidi wí híwó?di hääwí wá'apidíbo na?in dímä? waagibá idí díchäamáa t'aywó?di wí'äymáapí waagi. <sup>17</sup> Hedânkun wí wí? sen it'aywó?nandibó chuwađi na?in t'ähkí díhógi. Hewänbo hää nää'i wíyá wí sen Jesus Christ namuu'i? i'annindá shánkí hay'in namuu. Idá hândo báyékí séegísehkanä-á dímä?, hedí kinnán dítumáa: Tobá gínt'anmuupí wänbo?, i-á natú? idí díchäamáa t'aywó?di wí'äymáapí waagi, hedí wówátsi nahándezí?in âymá?ve-i, hedä iwe tsonnin waagi?inbá githáa-i.

<sup>18</sup> Hedího ha?wâagi napóe. Wéhpée t'aywó?nin Adam i'annin namuuđiho tuchänu napówá t'ähkí t'owagí?, hedä han waagibá wí wí? ta'geda? hääwí Jesus i'annin namuuđi nakoedí t'ähkí t'owa ovâytü?amidí t'aywó?di dâymáapí?in waagi?in dimuu, hedä wówátsi nahándezí?indá ovâymääní. <sup>19</sup> Wí wí? to?wí Adam namuu'i hää Yöesi Táđadí óetü?an waa wí?i?a'ginpiđího t'ähkí t'owa dit'aywó?to?inpa. Hanbá i wíyá wí? to?wí Jesus namuu'i? i'a'ginnandibó t'ähkí t'owa dínkoeđ dipuwí?in in Yöesidi ovâychäqmáa?in t'aywó?di wídâymáapí waagi. <sup>20</sup> Yöesi iví tsontuq imägi t'owa ovâythayyamidí häyú hândo dívit'aywó?nannin. Hewänbo i t'aywó?di gínt'keepé ihaydá Yöesiví séegísehkanä-á shánkí wänbo-á ûnkeepóe. <sup>21</sup> Hedího i t'aywó?di kay'i namuuđibó t'owa ovâyt'andândo chuwađo dínk'óe, hewänbo Yöesi Táđaví séegísehkanä-á t'aywó?diví shánkí ûnkay, hedího na?in díchäamáa t'aywó?di wí'äymáapí waagi hedândo wówátsi nahándezí?in âykéyidí, hää Jesus Christ na?inbí tsondi hay'i gínmuu'i na?ingi? i'annin namuuđi.

## 6

### Háa Christ i'annin namuuđiho ta'gendi giwówáyéení

<sup>1</sup> Báyékí t'aywó?di dín'owóyéndedího Yöesiví séegísehkanä shánkí ûnkeepo?. Hedího hân gíñkhâ?ä? iví?ämí?in? Ti in ta'gen gíñk'óe ívit'aywó?kanhûuwíđí wíyá shánkí iví séegísehkanä ûnkeepúwíđíbo? <sup>2</sup> Hedânkun yoe. T'owa chu?in dimuu?indá wídívít'aywó?dopí, hedího t'owa chu?in waagi?inbá gíñkhâ?ä? gímní?in hedândo t'aywó?di eeye wí?ivihûuwípídí. <sup>3</sup> Na?in díp'ó?p'oe?an âykeeyamidí Christ Jesus-äđí wí?dä? gímuu?in. Ti wí?únhanginnáhpí?an díp'ó?p'oe?an dihaydi i-äđí gichuu waagibá âykeeyan. <sup>4</sup> Hedânkun díp'ó?p'oe?an dihaydi, i-äđí gichuuđáhá? díkhä?kw'óđi waagibá napóe, hedândo Yöesi Táđaví pínnán kaydi Christ nawáywówápóe waagibá, na?indá wá? wówátsi ts'aqmin âymá?ve-i.

<sup>5</sup> I-äđí gichuu waagibá gipóe, hedího kindidi i-äđí wí?dä? waagibá gipóe. Hedânkun i nawáywówápóe waagibá na?in wá? díwáywówápaa-í. <sup>6</sup> Gínhanginná nä?in: T'aywó?to?in t'owa gímuuwän, hewänbo Jesus-äđí phé?wan deedí gichuu waagibá gínpóe hedândo hää gímu?de waagi?in wíyá wígimúnípídí,

hedá iwedá i t'aywó?di iwedi díma?p'ádi-i, <sup>7</sup> gá to?wén dichuu?indá t'aywó? diwedé dima?pändân. <sup>8</sup> Ná?in ívihäyunde?: Christ-ádí gichuudá i-ádibá giwówáyéení, <sup>9</sup> hedí gínhanginná Christ nawáywówápóedí hänhay wänbo wiýá wínačuu-ipí. Chuwaqí há?to wiýá óet'aaní. <sup>10</sup> Christ nachuuđihó t'aywó?didi há?to wiýá óekéyi, hedí nää wiýá nawáywówápóedá hänhay wänbo t'ähkí nawáwáyéení i Tádá oehíhchanmäänídí. <sup>11</sup> Hedí un wá? chü?in ímuu waagi kin únkhâ?ä? i?qaní?in hedânhó wí?úvit'aywó?kanhûuwípí. Nää-á Jesus Christ-ádí ímuudi unbí wówátsi bîn?amí Yôesi Tádá bînhlchannamíldí.

<sup>12</sup> Hedânkun wí?úvímäänípí i t'aywó?didi wovâyt'aanídí, hedí unbí túu?ú iwe hää íwänpitchaqá waagi wí?úvikanhûuwípí, nää? túu?ú-á wáy wí thaa únkhangít'oe. <sup>13</sup> Wáy wí wänbo? unbí túu?údí t'aywó?kan wänbo yä?dâapíkan wänbo wívînkanmäänípí. Shánkídí kinnâñ tív?amí: Unbí wówátsi-á Yôesi Tádá bînmääní gá idâñ chuwa iwedi wovâywhahógi? wówátsi ts'qämin wovâymägiđâñ, hedá unbí túu?ú t'ähkídá híwó?dida? Yôesi Tádágí? bîn?amí. <sup>14</sup> Nää iwedi t'aywó?didi wiýá wíwovâyt'ankhâymáapi gá wí?úvîwânpiso?díndepídâñ híwó?nin ípúwídí i tsontu? bîn?a?gindođibo?, hewänbo Yôesiví séegehkanädâñ wovâykhäge?do híwó? úvikanhûuwídí.

### Gínhâ?ä? híwó?di ívikanhûuwí?in

<sup>15</sup> Hedího kin napo?di hânnan nää ív?amí? Ti gínk'óe i tsontu? ây?a?gînhánú-ídi hedí kin ívít'aywó?nâmí? Hedâñ yoe. <sup>16</sup> Ünpihanginnáhþpi?an wí to?wív?piye? úvímägiđá igí?dä? úvít'oe?amídí hedá idä? bîn?a?ginnamídá, hedâñ nää? to?wív? pant'oe?in waagi?inbâ? ímuu. Hedího hanbâ? úvîwänpit'aywó?kanhondá kindidi t'aywó?diví panho ímuu, hedá íchúu-í. Hewänbo Yôesiví?piye? úvímägiđá bîn?a?ginnamídí, ív? pant'oe?in waagi?in ímuu, hedí idä? wovâyçhamáa t'aywó?di wívînmâapí waagi. <sup>17</sup> Naadí Yôesi dökü?daa?o?, gá tobá úvít'aywó?dodi nää? i t'aywó?diví pant'oe?in waagi?in ímú?de wänbo?, nää-á pín ta?ge haydi in ta?gen hâhkan wovâymägi?in bîn?a?gindođâñ. <sup>18</sup> Nää-áho t'aywó?di iwedi íma?p'ä, hedí unbí wówátsi thaa úvîmägi? híwó?dida? úv?äqamídí. <sup>19</sup> Yä?dâakan ni?gedá t'oeđi íka?póya?, hedâñho nää?in pant'oe?inbî?gedi naadi wâyhí?mâa wâythayyamídí shánkí íka?pówa-ídi. Wâymûu-áho úvít'aywó?dodi wén pant'oe?in waagi?inbâ? ímuuwân, hedího unbí túu?ú t'ähkídí úvít'aywó?dowän, hedá hääđi wänbo t'ähkí híwó?pi? úv?owän. Hewänbo nää-á Yôesiví?piye? úvímägiđiho wówátsi nahândepí?in bînkéyí. <sup>20</sup> T'aywó?diví pant'oe?in ímuu ihaydi wí?ida?píwän unbí wówátsi ta?ge bînhûuwídí. <sup>21</sup> I t'aywó?di hää?wí úv?andidí nää wovâywôeda?mä?, hedí hândidán nää? i t'aywó?didi wovâykhäge?nan? Wéngédí wänbo yoe. I t'aywó?di úv?o?i namuudi chuwa iwe ípowagít'óewän. <sup>22</sup> Hewänbo t'aywó?di iwedi íma?p'ändí nää-á Yôesiví pant'oe?in waagi?in ímuu, hedí idí wovâykhäge?do? yä?dâa?in ípúwídí. Hedí Yôesiví?piye? úvímägiđiho wówátsi nahândepí?in bînkéyí. <sup>23</sup> T'aywó?digí? ívít'oe?andá chuwa-ân na?inbí wâ?âa-á gínmúní. Hewänbo Jesus Christ na?inbí tsondi hay?i-ví?in gimuuđá, in wówátsi nahândepí?in Yôesi Tádágí? dímä?.

**1** Tí'ûuwin páadé'in, tsontuq i'gedi únhanginná'nin ímuu, hedîho wâyhí'khâymáa kinnân: Únhanginnáhpí'an únkhây'ä' nã'i tsontuq bîn'a'ginnamí'in häyú wówâtsi úntä'än diwe pu'wahaydá'. **2** Gá kinnân: Wí kwee nakhóhtsaq'ândi-á únkhây'ä' iví sedó-âdídä' natháa-i'in häyú wówâtsi thaas iví sedó úntä'än diwehay. Hewânbo iví sedó únchuuh ihaydâho iví sedó-âdî wiyá wínawhi'ânpí. Hannânho natü' in khóhtsaq tsontuq. **3** Hedi wiyá pi'wí sendâdî ithayedá wa'dí iví sedó ûnwówâyidibo', iví sedó'i'piye' it'aywó'do'. Hewânbo iví sedó únchuudâho in khóhtsaq tsontuq iwedi nawhima'p'i', hedîho wiyá pi'wí sendâdî ikhó'yâ'dâho t'aywó'to'i wínamúnípi.

**4** Un wá' kin waagibá únpo', naví tí'ûuwin páadé'in. Christ-ví túu'û únchuuh ihaydâ un wá' íchuu waagibá únpóe hedî kindidi nã'i tsontuq Moses ita'nan diwedi wovâywiye. \* Hedîho nää-á únkoedi wiyá to'wíví' ímúni'in, i to'wí nawâywôwápóe'i-ân i namuu. Hedîho nää-á iví' gimuudi gíndoedi híwó'di hääwí Yôesi Tâdágí'iví'âqamí'in. **5** Hâa giwânpida'waagi ívit'aywó'dodîna' inbí wówâtsi âyhonwânhó', hedî ihaydâ wiyá shánkí ívit'aywó'namí'in gida'po' nã'i tsontuq git'o'dí, hedî chuwa iwe gipóya'wän nã'i t'aywó'didi na' inbí túu'û dîntsonmâadlbo'. **6** Hewânbo nää-á i tsontuq iwedi gima'p'i'. Nää-á Christ-âdî gichuu waagibá gínpo'di i tsontuudi wíditsonmâapí. Nää-á wiyá ts'aqabi gihâhpóe Yôesi ây'a'ginnmâänídí i Yä'dâa'i P'oe-wâhâqâdi díhâ'o waagi, hâa iví'owän waagá yoe i tsontuq natü'muu'i' ây'a'ginnamídi ívísó'dinde ihaydi.

### Wáyyédi shánkí i tsontuq gínhanginnândi shánká ívit'aywó'do'

**7** Hedî ti gitúní nã'i tsontuq-á t'aywó'di namuu gin? Hedân yoe. I tsontuudidâ'mânhó dînkeeyan hääwí ta'gendi t'aywó'di namuu'in. Gá kinnân: I tsontuq-á natü', Hääwí wiyá to'wí ûnkwo'di' wi'ida'ípi.

Han natúnípídá há'to naa dînhanginnâniwän wiyá to'wíví hääwí odada'di dâyt'aywó'do'in. **8** Hewânbo hä'in tsontuq i'gedi ohâhpóe ihaydâ shánkí dâyt'aywó'namí'indá oda'póe, hedîho wiyá i hääwí naví' namuupí' shánkí owânpida'. Hewânbo i tsontuq nak'óepídá há'to ta'gendi dînhanginnâniwän dâyt'aywó'nannin. **9-10** Naa o'ân owówâmuu'in wa' Yôesiví tsontuq oka'pówâpí ihaydibo'. Hewânbo nã'in tsontuq natü'in wídhînkhây'âhpí wiyá to'wíví hääwí oda'i'in ta'gendi oka'pówâ ihaydâ, shánká dâyt'aywó'namí'indá oda', hedî ochuu waagibá dînhanginpóe. Hedîho tobá na'in wówâtsi âykéyidí Yôesidi iví tsontuq dímagí wânbo', naa-á in chuwaðâ' dînkán. **11** I tsontuq i'gedi ohâhpóe ihaydâ, i t'aywó'didâ in ta'gen nã'i tsontuq i'gedi namuu'in dînkaayan, hedî nã'i t'aywó'didibâ díhay waagibá dînpóe.

**12** I tsontuq Moses ita'nandi-á Yôesivi'wedi na'ää, hedî t'ähkí i hí' iwe natü'muu'i yä'dâa'i-á ta'gendi-á híwó'di-á namuu. **13** Ti nã'i híwó'di tsontuudi wí'bo in chuwa dînkán? Hedân yoe. Naví t'aywó'didâ in chuwa dînkán. Hewânbo tobá nã'i tsontuq-á híwó'di namuu wânbo', naa dâyt'aywó'nandânhó i tsontuq natü' chuwa iwe díkâan'iin. Hedîho

\* **7:4** Nã'i hí' wínatü'da'pí wígínhây'âhpí i tsontuq ây'a'ginnamí'in, hewânbo natü'da'-á, wígíntâypí i ây'a'ginnamí'in hedânhó Yôesidi díchâqamá've-idí t'aywó'di wí'âymâapí waagi, gá Jesus-ví'piye' ivíwhâyundedâ han díchâqamâagân.

dînhanginpóe ta<sup>2</sup>gendi háawi i t'aywó<sup>2</sup>di namuu<sup>2</sup>in. I tsontuqûdân dînthayyan t'aywó<sup>2</sup>di-á hânhó yä<sup>2</sup>dâapí<sup>2</sup> namuu<sup>2</sup>in.

### *Hääwidí na<sup>2</sup>inbí pí<sup>2</sup>ná khó<sup>2</sup>yé dîhänbo waagibá gínpo<sup>2</sup>*

**14** Gînhanginná Yôesiví P'oewaqahâqdi nä<sup>2</sup>i tsontuq dímägi<sup>2</sup>in. Hewänbo naa-á wí to<sup>2</sup>wí háa okanda<sup>2</sup> waagi<sup>2</sup> dáywänpi<sup>2</sup>o<sup>2</sup>i omuu, gá t'aywó<sup>2</sup>diví pant'ôe<sup>2</sup>i waagibá omuuûdân. **15** Naa wídhînhanginnáhpí hâadí kin waagi dáy<sup>2</sup>o<sup>2</sup>in. Tobá híwó<sup>2</sup> okanda<sup>2</sup> wänbo<sup>2</sup>, híwó<sup>2</sup> wídháy<sup>2</sup>opí, hewänbo i híwó<sup>2</sup>pí<sup>2</sup> dót'ay<sup>2</sup>i-á ihayda<sup>2</sup> dáy<sup>2</sup>o<sup>2</sup>. **16** Hedi híwó<sup>2</sup>pí<sup>2</sup> ta<sup>2</sup>gendi wó<sup>2</sup>kanda<sup>2</sup>pí wänbo dáy<sup>2</sup>odá, iwedi na-keepo<sup>2</sup> naa ochanpo<sup>2</sup>in i tsontuq-á híwó<sup>2</sup>di-ânkun namuu<sup>2</sup>in. **17** Hediho nää-á naa-á wí<sup>2</sup>bo i wó<sup>2</sup>muupí ha<sup>2</sup>wâagi dáy<sup>2</sup>o<sup>2</sup>i, hewänbo i t'aywó<sup>2</sup>di naví pí<sup>2</sup>ná dînkw'ôndidâñ kin waagi dîkando<sup>2</sup>. **18** T'owa-âñ omuudi hääbo híwó<sup>2</sup>di naví pí<sup>2</sup>ná khó<sup>2</sup>yé wídhînkw'ôhpí. Nä<sup>2</sup>i-á dînhanginná gá tobá híwó<sup>2</sup> okanda<sup>2</sup> wänbo wídhînkoedipíûdân. **19** Wiyá otúní: I híwó<sup>2</sup>di okanda<sup>2</sup>i-á wídháy<sup>2</sup>opí, hewänbo i híwó<sup>2</sup>pí<sup>2</sup>-áho dáy<sup>2</sup>o<sup>2</sup>, oda<sup>2</sup>pí wänbo<sup>2</sup>. **20** Hedi i okanda<sup>2</sup>pí<sup>2</sup>-á dáy<sup>2</sup>andáhó<sup>2</sup>, naa-á wí<sup>2</sup>bo i wó<sup>2</sup>muupí ha<sup>2</sup>wâagi dáy<sup>2</sup>o<sup>2</sup>i, hewänbo i t'aywó<sup>2</sup>di naví pí<sup>2</sup>ná dînkw'ôndidâñ kin waagi dîkando<sup>2</sup>.

**21** Hedânkun kin waagi häädi wänbo t'ähkí dînpo<sup>2</sup> naa: Híwó<sup>2</sup> okanda<sup>2</sup> wänbo<sup>2</sup>, shánkí wídhînbâapu<sup>2</sup>wanpí dáyt'aywó<sup>2</sup>namidí. **22** Naví pí<sup>2</sup>ná khó<sup>2</sup>yé-á ochanpo<sup>2</sup> Yôesiví tsontuq-á híwó<sup>2</sup>didá<sup>2</sup> namuu<sup>2</sup>in. **23** Hewänbo dînhanginná häädi wänbo t'ähkí naví túu<sup>2</sup>ú t'ähkí iwe wiýá pí<sup>2</sup>wí hääwi nayi<sup>2</sup>, i-á naví híwó<sup>2</sup>di ánsaaa-ádi ihänbo waagibá, hedí naví túu<sup>2</sup>ú iwedi owänpit'aywó<sup>2</sup>dikanda<sup>2</sup>di wí pant'ôe<sup>2</sup>i waagi opo<sup>2</sup>. **24-25** Hedi kindidiho naví pí<sup>2</sup>ná khó<sup>2</sup>yé-á ta<sup>2</sup>gendi Yôesigí<sup>2</sup>dä<sup>2</sup> ot'ôeda<sup>2</sup>. Hewänbo naa t'owadä<sup>2</sup> omuudi dáyt'aywó<sup>2</sup>do<sup>2</sup>. Áhkhi yowän, to<sup>2</sup>dan díkhägë<sup>2</sup>namí naa, hedânhó nä<sup>2</sup>i túu<sup>2</sup>údi chuwa iwe wídhîkáanípíûdân? Naadi Yôesi Tâdá dökú<sup>2</sup>daa<sup>2</sup>o<sup>2</sup> gá Jesus Christ i shánkí natsonyi<sup>2</sup>i namuu<sup>2</sup>idáhó díkhägë<sup>2</sup>dodâñ.

## 8

*I Yä<sup>2</sup>dâa<sup>2</sup>i P'oewaqahâqdi na<sup>2</sup>in díkhä<sup>2</sup>ge<sup>2</sup>máa na<sup>2</sup>inbí wówátsi yä<sup>2</sup>dâa<sup>2</sup>i âyhûuwidí*

**1** Hediho nää-á in to<sup>2</sup>wêñ Christ Jesus-ádí dimuu<sup>2</sup>indá Yôesi Tâdâdí wí<sup>2</sup>ovâytuchäñú-ípí, **2** gá Christ Jesus-ádí wí<sup>2</sup>dä<sup>2</sup> waagibá gimuudi i Yä<sup>2</sup>dâa<sup>2</sup>i P'oewaqahâq i wówátsi napäyi<sup>2</sup>i<sup>2</sup> ûnkoedidâñ díma<sup>2</sup>pí<sup>2</sup>ädi-ídí t'aywó<sup>2</sup>diwedi hedâ Chuwa iwedi. **3** Na<sup>2</sup>indá t'owadä<sup>2</sup> gimuudi wígikaypí, hedího Yôesiví tsontuq ihay wí<sup>2</sup>ây<sup>2</sup>a<sup>2</sup>gindopí hedânhó t'aywó<sup>2</sup>diwedi dîn<sup>2</sup>aywoenidí. Hewänbo Yôesi Tâdâ-ánhó ûnkoedi dîn<sup>2</sup>aywoenidí. Kin i<sup>2</sup>amidí iví ay dînsan wí t'owa napää-ídí, na<sup>2</sup>in kaypí<sup>2</sup>in t'aywó<sup>2</sup>to<sup>2</sup>in t'owa waagibá napoe, hedí tobá t'aywó<sup>2</sup>di wí<sup>2</sup>i<sup>2</sup>anpí wänbo na<sup>2</sup>inbí t'aywó<sup>2</sup>di gínmuudi nachuu. Handidiho nä<sup>2</sup>i t'aywó<sup>2</sup>di-á ôet'an, hedânhó t'aywó<sup>2</sup>didí na<sup>2</sup>in wiýá wídhîaanípíûdân. **4** Hedi kin i<sup>2</sup>an hedânhó Yôesiví tsontuq natü waa na<sup>2</sup>inbí wówátsi ta<sup>2</sup>ge âyhûuwí. Hedi nää-á háa giwänpida<sup>2</sup> waagidä<sup>2</sup> wí<sup>2</sup>ivíkanhonpí, hewänbo háa i Yä<sup>2</sup>dâa<sup>2</sup>i P'oewaqahâq natü iví<sup>2</sup>amí waagán.

**5** In to<sup>2</sup>wêñ háa diwänpida<sup>2</sup> waagi dívi<sup>2</sup>o<sup>2</sup>indá häädi wänbo t'ähkí dívi<sup>2</sup>ánshaa<sup>2</sup>o<sup>2</sup> hääwi dikanda<sup>2</sup> j<sup>2</sup>gedidä<sup>2</sup>, hewänbo in to<sup>2</sup>wêñ háa i Yä<sup>2</sup>dâa<sup>2</sup>i P'oewaqahâq nada<sup>2</sup> waagi dívi<sup>2</sup>o<sup>2</sup>indá häädi wänbo t'ähkí dívi<sup>2</sup>ánshaa<sup>2</sup>o<sup>2</sup> i hääwi i Yä<sup>2</sup>dâa<sup>2</sup>i P'oewaqahâq nada<sup>2</sup>póe<sup>2</sup>i<sup>2</sup>. **6** Hedi háa giwänpida<sup>2</sup> waagi iví<sup>2</sup>amí<sup>2</sup>in ni<sup>2</sup>gedidä<sup>2</sup> iví<sup>2</sup>ánshaamádá Chuwa iwe gipówá-í, hewänbo háa i Yä<sup>2</sup>dâa<sup>2</sup>i P'oewaqahâqdi dítu<sup>2</sup>an waagi j<sup>2</sup>gedi iví<sup>2</sup>ánshaamádá ta<sup>2</sup>gennin

wówátsi-á híhchan ánscha-á gín?äqä-í. <sup>7</sup> Hedânkun wí to?wí háá nawänpida? waagi i?qmí?indä? i?ánscha?odí Yôesiví hänbi? waagi?bá namuu, gá Yôesiví tsontu? wí?i?a?gindopídân, hedí wí?ûnkoedipí ôn?a?ginnamíðí. <sup>8</sup> Hedí kí?min t'owadä? há?to Yôesi óehíhchannamí.

<sup>9</sup> Hewänbo Yôesiví P'oewaqhä? ta?gendi unbí pí?ná khó?yé únthaadá háá i natü? waagi úvíkanhûuwí, háá íwänpida? waagidä?bá yoe. Wí to?wí iví pí?ná khó?yé i Yä?dâa?i P'oewaqhä? Christ-di ônsandi? imáapídá Christ-ví? wínamupí. <sup>10</sup> Hewänbo tobá unbí t'aywó?di únmuudi unbí túu?ú únchuwí wänbo?, Christ unbí pí?ná khó?yébo bînmáadá i Yä?dâa?i P'oewaqhä?adí wówátsi nahandepí?in wovâymä?, gá Yôesi Tâdâdí wovâychä?amâdân t'aywó?di wívînmâapí waagibá. <sup>11</sup> Yôesi Tâdâdí Jesus óewâywówápaa, hedí iví Yä?dâa?i P'oewaqhä? unbí pí?ná khó?yé únthaadá, i Tâdâdibá undá wíyá wovâywówápaa-í, Christ Jesus óewâywówápaa waagibá. Tobá unbí túu?ú únchuu wänbo?, Yôesiví P'oewaqhä? unbí pí?ná khó?yé únthaadí Yôesidi wówátsi wovâymâaní.

<sup>12</sup> Hedího tí?uuwin páadé?in, nää-á hä?wí giphamauu waagibá hä?wí híwó?di gínhkhä?ä? iví?qmí?in, háá giwänpida? waagidä?bá yoe. <sup>13</sup> Háá íwänpida? waagidä? unbí wówátsi bînhondá íchuu-í. Hewänbo i Yä?dâa?i P'oewaqhä? úvímägiðáho wovâykhä?enamíðí i t'aywó?di unbí túu?úqí úví?o?i bînyâa?amíðí, kindidânhö in ta?gennin wówátsi bînkéyi.

<sup>14</sup> Tâhkí in to?wén Yôesiví P'oewaqhä?adí ovâypahonnindá Yôesiví ây dimuu. <sup>15</sup> Yôesiví P'oewaqhä? bînké? ihaydä? pant'ôe?in dikhuwôeda?in waagi?in wí?imupí, páadédi ichaq waagibá. Hewänbo i Yä?dâa?i P'oewaqhä?adí wovâyseeghógi Yôesi Tâdâví ây ímúníðí, hedânhö Yôesiví?piye? úvýñus?o? ihaydä? wí?inbo bînhkhä?ä?ní "Naví Tâdâ" gin. <sup>16</sup> I Yä?dâa?i P'oewaqhä?adânhö na?inbí pí?ná khó?yé dîhangin?ândo? Yôesi Tâdâví ây gimuu gin. <sup>17</sup> Hedí iví âyho gimuuđi i hä?wí iví âygí? iwiyekwl'ôdi?i? âyhóní. Christ-ádí wé?ge nää?i hä?wí âyhóní. Christ-ví?in gimuuđibô âyt'ôephadende? i it'ôephade waagibá, hedího i-âdibá Yôesi Tâdâdí he?ennin dípaa-í.

*Tobá nää? t'ôephade iwe gikw'ôn wänbo?, wáy wí thaa-á hä?ä t'ähkí híwó? gínpúwi*

<sup>18</sup> Nää?i sa?wó?di hä?wí Yôesidi dînkhâymâa ?gedi dáy'ánschaamâadí, naa ochanpo? nää oepaa k'aydiwi t'ôephade-á hä?abo wínamupí waagibá. <sup>19</sup> Hä?ä t'ähkí nakhí?yendi-á nawó?onpo?di natsíkha Yôesi Tâdâ ikeekw'ôeníðí na?in ta?gendi iví ây gimuu?in. <sup>20-21</sup> Yôesi Tâa l'ánschaamâgi hä?wí t'ähkí nakhí?yendi? nachä?muupí waagibá napúwi?in. Nää?i hä?wí wí?bo kin waagi wínapuwagít'ôepí, hebo Yôesi-ân natü? kin napúwi?in. Hewänbo wá? natü? nää?i hä?wí nakhí?yendibá wíyá híwó?di napúwi hedânhö wínakhanmú?ípíðí. Kindidi owáy Yôesi Tâdâví ây chuwa iwedi dima?p'ândi hä?ä t'ähkí sa?wó? ing? dínpoedí, nää?i hä?wí nakhí?yendi-á wá? hanbá napúwi.

<sup>22</sup> Nää?i gínhanginná, wí kwee na?eyehaydi ünhayt? waagibá, nää?i hä?wí t'ähkí nakhí?yendi-á wá? han waagibá? ná?i? wa?di wiyá ts'qabi wínakhí?yenpídí. <sup>23</sup> Hedi kin waagi wí?ûnpo?pí nää?i hä?wí nakhí?yendida?. Na?in wänbo gínhayt? waagibá? gínpo?, giwó?onpo?di gitsíkhaw'ôndí Yôesi Tâdâ ikeeyamíðí na?in iví ây gipúwidí díséeghógi?in, hedá na?inbí túu?ú ts'qabi dînpâa-ídí wá? gitsíkhaw'q. Hedi dinkeeyamíðí han dînkhâymâa?in, idí i Yä?dâa?i P'oewaqhä? na?in dímagí. <sup>24</sup> Yôesidi dîn?aywon dihaydi waabo nää?i napúwidí ívitsíkhahon. Wí to?wí hä?wí itsíkha?mää?i ho iké?dáho?, hedâho?

wa<sup>2</sup>di wínatsíkhapí. Háadan wí to<sup>wí</sup> wíyá itsíkha<sup>qamí</sup> wí hääwí ho iké<sup>dí</sup>? 25 Hewänbo hääwí áyké<sup>pí</sup> wa<sup>2</sup>di áytsíkha<sup>máadáho</sup>, nakhây<sup>ä</sup> gibo<sup>atä-i</sup> in tobá wó<sup>ondi</sup> áytsíkha<sup>máa</sup> wänbo<sup>.</sup>

### *I Yä'dâa'i P'oewaqhâqadi díkhäge'máa*

26 Hedá wá<sup>?</sup> kay gíntáydí i Yä'dâa'i P'oewaqhâqadá díkhäge<sup>do</sup>? Kaypí<sup>in</sup> gímuu<sup>di</sup> wáyyédi wígyí<sup>ü</sup>usu<sup>háhpí</sup>, hedi i hí<sup>wí</sup> áyshaadepídi gínwänpiháyt<sup>ü</sup>. Hewänbo kin gínpo<sup>di</sup>, na<sup>inbí</sup> haytu<sup>u</sup> iwedib<sup>o</sup> i Yä'dâa'i P'oewaqhâqadá na<sup>ingi</sup>? Yôesi Tádá óehée<sup>o</sup>? 27 Yôesi Tádá-á ûnhanginná hääwí na<sup>inbí</sup> pí<sup>ná</sup> khó<sup>yé</sup> gínkwl'g<sup>o</sup>di<sup>?</sup>, hedího ûnhanginná háa i Yä'dâa'i P'oewaqhâqá natú<sup>da</sup>in, gá Yôesi Tádá nada<sup>?</sup> waagi i Yä'dâa'i P'oewaqhâqá-á Yôesi Tádáví t'owagi<sup>?</sup> iyûusu<sup>odân</sup>.

### *Yôesi<sup>i</sup> na<sup>in</sup> díséegidího hääwidí wänbo há<sup>to</sup> díwiye-í iví<sup>wedi</sup>*

28 Ná<sup>i</sup> wá<sup>?</sup> gínhanginná: Tobáháa napo<sup>?</sup> wänbo<sup>,</sup> ná<sup>i</sup> hääwí napo<sup>idi</sup>ho Yôesi-á híwó<sup>?</sup> ikhâymáa in to<sup>wén</sup> i óeséegi<sup>ingi</sup>, innânkun iví<sup>in</sup> ûnmúnidí ovâytükánnan, i<sup>á</sup>nshaamági waagi. 29 Hán<sup>o</sup>eb<sup>o</sup> ûnhanginná to<sup>wén</sup> dimúni<sup>in</sup> in iví<sup>in</sup> ûnpuwagí<sup>óe</sup>in, hedi iwéhpé<sup>e</sup>an indá iví ay Jesus ûnmuu<sup>i</sup> waagibá dipúwi<sup>in</sup>. Kindidího Jesus wí pá<sup>dây</sup> waagibá namúní hedá na<sup>indá</sup> báyékí tí<sup>ü</sup>win waagi<sup>inbá-á</sup>. 30 In to<sup>wén</sup> hä<sup>min</sup> dipúwi<sup>in</sup> Yôesi Tádá iwéhpé<sup>e</sup>an dimuu<sup>indá</sup> idí ovâytükánnan iví<sup>in</sup> ûnmúnidí, hedi iví<sup>in</sup> ûnmúnidí ovâytükánnandá natú<sup>?</sup> t'aywó<sup>di</sup> wídâymáapi<sup>í</sup>in waagi<sup>in</sup> dimuu, hedi ná<sup>in</sup> t'aywó<sup>di</sup> wídâymáapi<sup>í</sup>in waagi<sup>in</sup> dimuu<sup>in</sup> ovâyt<sup>u</sup>annindá he<sup>en</sup>nin ovâypáa-í, háa Jesus namuu waagibá.

31 Hedânkun, ná<sup>i</sup> hääwí t<sup>äh</sup>kí i<sup>gedi</sup> gínhanginnândi, nää-á ta<sup>gendi</sup> ná<sup>in</sup> gíndoedi gitúnidí: Yôesi Tádá-á na<sup>inbí</sup> nápiye<sup>?</sup> namuu<sup>di</sup>ho to<sup>wídí</sup> wänbo há<sup>to</sup> dít'aaní. 32 Yôesi Tádá-á wínakhâqóopépídi iví ay Jesus imági na<sup>in</sup> t'owa t<sup>äh</sup>kígi<sup>?</sup> nachúu-ídi. Hedi kin i<sup>andânkun</sup>, nakhâqapídi t<sup>äh</sup>kí wé<sup>ge</sup>i híwó<sup>di</sup> hääwí wá<sup>?</sup> ta<sup>gendi</sup> dímääní. 33 Yôesi Tádá-áñ namuu i natú<sup>di</sup> in to<sup>wén</sup> ovâydé<sup>?</sup>mannindá t'aywó<sup>di</sup> wídâymáapi<sup>í</sup>in waagi<sup>in</sup> dimuu, hedândo to<sup>wí</sup> wänbo wí<sup>ü</sup>nkodipí ta<sup>gendi</sup> dínt'aywó<sup>di</sup> dichänú-í<sup>in</sup>. 34 Hedího to<sup>wí</sup> wänbo wí<sup>ü</sup>nk<sup>l</sup>óepí natúnidí na<sup>inbí</sup> t'aywó<sup>di</sup> gímuudi gínhây<sup>ä</sup> dítuchänú-í<sup>in</sup>, gá Christ na<sup>in</sup> gímuudi nachuudâñ, hedá wíyá shánká hääwí-á i<sup>an</sup>, i-á nawáywówápoe-á, hedi nää-á Yôesi Tádáví ko<sup>dínädá</sup> na<sup>än</sup>, hedi iwedi na<sup>ingi</sup>? dínyûusu<sup>odih</sup> Yôesi Tádá dínda<sup>máa</sup>.

35 Christ-di díséegidí to<sup>wídí</sup> wänbo há<sup>to</sup> díwiye-í iví<sup>wedi</sup>, tobá áyt<sup>o</sup>ephadende wänbo<sup>,</sup> háa sehkanawó<sup>?</sup> na<sup>inbí</sup> thaa gímuu wänbo<sup>,</sup> háa na<sup>inbí</sup> whäy<sup>u</sup> gímuudi t'owadi díyanäkí<sup>o</sup> wänbo<sup>,</sup> háa koegi<sup>á</sup> awegi<sup>á</sup> gíntáy wänbo<sup>,</sup> háa díwhä<sup>qamí</sup> indá dít'qahänú-í<sup>indá</sup> t'owa dida<sup>?</sup> wänbo<sup>.</sup> 36 Kin gínpo<sup>?</sup> háa Yôesiví t<sup>a</sup>q<sup>nín</sup> diwe nata<sup>?</sup>muu waagi:

Na<sup>inbí</sup> Sedó Yôesi, uví<sup>in</sup> gímuudib<sup>o</sup> na<sup>indá</sup> hääqdi wänbo t<sup>äh</sup>kí dít'akhanukhây<sup>o</sup>?

Wêñ k'uwá ovâyt<sup>u</sup>ahänú-í<sup>in</sup> gímuu waagi t'owadi dímáa.

37 Hewänbo tobáháa ná<sup>i</sup> t<sup>äh</sup>kí gínpo<sup>?</sup> wänbo<sup>,</sup> wéngédí wänbo wídít'aanípí, hewänbo na<sup>indáho</sup> git<sup>anpo</sup>, gá Christ i díséegi<sup>i</sup> namuu<sup>dán</sup>, hedi díkhäge<sup>do</sup>? 38-39 Naa dáykoediwhäyunde hääwidí wänbo há<sup>to</sup> díwiye-í Yôesi Tádáví séegí iwedi, ná<sup>i</sup> séegí-á Jesus Christ na<sup>inbí</sup> tsundi hay<sup>i</sup> gímuu<sup>idi</sup> dímági. Tobá giwówáyidi háa gichuu wänbo<sup>,</sup> há<sup>to</sup> iwedi giwyedée-í. Makówáwin t<sup>ö</sup>epa<sup>aa</sup> indi wänbo há<sup>to</sup> iwedi díwiye-í, háa p'oewaqhâqaví tsonnindi hediháa wáyá wíyá to<sup>wí</sup> tsonkhuu imáa<sup>idi</sup>. Tobáháa napoé wänbo

nää hää páadépiye<sup>7</sup> gimän diwe, hää hääwí oepáa kw'áye hediháa nansoge núugé né<sup>7</sup>ändidi, hää wáy wiýá hääwí nakhi<sup>7</sup>yendidi há<sup>7</sup>to iví séegí iwedi díwiýé-í.

## 9

*Háa Yôesi Tádádí in Israel t'owagí<sup>7</sup> ovây<sup>7</sup>an waa*

<sup>1</sup> Naa hää otugít'oe<sup>7</sup>indá ta<sup>7</sup>gen namuu, naa wídáyhôeyómáapí, gá Christ-ví<sup>7</sup> omuuđân, hedá i Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oewaqahâqadá naví pí<sup>7</sup>ná khó<sup>7</sup>yé donmáadí díhangin<sup>7</sup>ando ta<sup>7</sup>ge dáyhí<sup>7</sup>mâa<sup>7</sup>in. <sup>2-3</sup> Naa hânhó ok'áykháa, hedá naví pí<sup>7</sup>ná khó<sup>7</sup>yé hääqdi wänbo t'ähkí otaachanpo<sup>7</sup> dáy<sup>7</sup>ánshaamáadí naví t'owaví<sup>7</sup>gedi, indá nää oepáa k'aydi naví maatu<sup>7</sup>in dimuu. Híhchangidi Christ-ví<sup>7</sup>wedá owiyedée-í, kin naa dínpóe<sup>7</sup>indi ovâykhâge<sup>7</sup>namídáho<sup>7</sup>. <sup>4</sup> Indá Israel-ví ây iwedi<sup>7</sup>inbá dimuu, hedí Yôesi Tádádí ovâyhógi iví sówe<sup>7</sup>ây waagi<sup>7</sup>inbá dimúnidí, hedá idá iví sa<sup>7</sup>wó<sup>7</sup>di kohthay iví<sup>7</sup>wedí ûn<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>i<sup>7</sup> ovâykeeyan. Hää iwéhpêe<sup>7</sup>annin in Israel-<sup>7</sup>inbá ovâytu<sup>7</sup>an, hedá iví tsontqu<sup>7</sup>á ovâymägi. Ovâyyéye hää óe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginmääñidí, hedá hää ovâykhâymáa<sup>7</sup>in ovâytu<sup>7</sup>an. <sup>5</sup> In hän<sup>7</sup>oe<sup>7</sup>in se<sup>7</sup>daa-á nää<sup>7</sup>in Israel-<sup>7</sup>inbí thehtáy pahpá<sup>7</sup>in dínmuu, hedí Christ nat'owapaa ihaydi inbí<sup>7</sup>wedí<sup>7</sup>ibá namuu. I-á Yôesi namuu, i-á t'ähkí itsonmáa, hedí t'owa dínhâk<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> hänhay wänbo t'ähkí öetégé<sup>7</sup>bé-í<sup>7</sup>in. Hamân.

*Háa Yôesi Tádá in Israel-<sup>7</sup>in t'owa ovâytu<sup>7</sup>an waaho i<sup>7</sup>an*

<sup>6</sup> Hewänbo naa ok'áykháa gá tobá nä<sup>7</sup>i t'ähkí dâymáa wänbo<sup>7</sup>, Yôesi-ádí wídimuupíðân. Naa wó<sup>7</sup>tú<sup>7</sup>pí Yôesi Tádá-á wí<sup>7</sup>i<sup>7</sup>a<sup>7</sup>ginpí<sup>7</sup>in iví tû<sup>7</sup> imägi<sup>7</sup>in, hewänbo kinnân napo<sup>7</sup>: Bâyekí in Israel-ví ây iwedi<sup>7</sup>indá kodí<sup>7</sup>nin Israel-<sup>7</sup>in wídimuupí, \* <sup>7</sup> hedá wá<sup>7</sup> t'ähkí in Hudíyo iwedi<sup>7</sup>indá Abraham-bí kodí<sup>7</sup>nin ây iwedi<sup>7</sup>in wídimuupí iví tûu ûnp<sup>7</sup>oe diwânpimuudíbo<sup>7</sup>, hewänbo kinnân Yôesi Tádádí öetü<sup>7</sup>an Abraham:

Uví ay Isaac úmuu<sup>7</sup>iví ây iwedi<sup>7</sup>indá mânho ta<sup>7</sup>gendi uví tî<sup>7</sup>úugé kâ<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>in kin ovâytu<sup>7</sup>äqamí.

<sup>8</sup> Nää<sup>7</sup> hí<sup>7</sup> kinnân natu<sup>7</sup>da<sup>7</sup>: T'ähkí Abraham-bí tûu ûnp<sup>7</sup>oe-á Yôesi Tádáví ây wídimuupí, hewänbo in to<sup>7</sup>wênhää Yôesi Tádá iví tû<sup>7</sup> imägi waa di<sup>7</sup>äypuyä<sup>7</sup>in, inbí<sup>7</sup>gedidä<sup>7</sup>mân gitúni ta<sup>7</sup>gendi Abraham-bí ây iwedi<sup>7</sup>in dimuu. <sup>9</sup> Kinnânhó Yôesi Tádádí iví tû<sup>7</sup> Abraham öemägi hää ônkhâymáa<sup>7</sup>in:

Wí pâyao nää iwedi uví<sup>7</sup>piye<sup>7</sup> ovây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>-í, hedí ihaydá uví kwiyó Sarah wí enükáy ho i<sup>7</sup>äypuyäkhâymáa.

<sup>10-12</sup> Hebo Yôesi wiýá shankí natu<sup>7</sup>. Rebecca-di wén kwâati ovâñ<sup>7</sup>ayyan, hedí in áyyäq-á wí<sup>7</sup>da<sup>7</sup> tâdá dänmuu, i-á na<sup>7</sup>inbí thehtáy pahpâ Isaac namuu, Abraham-bí e<sup>7</sup>nú. Hewänbo wa<sup>7</sup>di in áyyäq da<sup>7</sup>äypuyäpíðíbo<sup>7</sup>, wa<sup>7</sup>di hâawêñ dän<sup>7</sup>anpíðíbo<sup>7</sup>, hää híwó<sup>7</sup>di hää híwó<sup>7</sup>pí<sup>7</sup>, Yôesidi Rebecca kinnân öetü<sup>7</sup>an: I páadé<sup>7</sup>i-á i tî<sup>7</sup>úugé<sup>7</sup>igí<sup>7</sup> it'öe<sup>7</sup>äqamí.

Hedí Yôesi-á kin i<sup>7</sup>an nahanginpúwíðí i-âñ namuu t'owa ovâyde<sup>7</sup>bo<sup>7</sup>i<sup>7</sup>, hâawêñ díví<sup>7</sup>annin namuudidä<sup>7</sup>bá yoe, hewänbo iðânhó to<sup>7</sup>wêñ napida<sup>7</sup>in ovâyde<sup>7</sup>bodâñ. <sup>13</sup> Yôesi Tádá-á iví tâ<sup>7</sup>nin diwe kinnân natu<sup>7</sup>:

Jacob-á dôdë<sup>7</sup>man, hewänbo iví pâ<sup>7</sup>dây Esau-á dôyoegi<sup>7</sup>an.

*Wígíñkhây<sup>7</sup>ähpí gitúni<sup>7</sup>in Yôesi-á híwó<sup>7</sup>pí i<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in hää nadá<sup>7</sup> waa i<sup>7</sup>odi*

\* <sup>9:6</sup> Wí to<sup>7</sup>wí kodí<sup>7</sup>di Israel-<sup>7</sup>i namúniðá ûnkhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> ta<sup>7</sup>gendi Yôesiví<sup>7</sup>piye<sup>7</sup> iwhäyú-í<sup>7</sup>in.

**14-15** Hedân ti gitúní Yôesi Tádá-á ta<sup>ge</sup> wí<sup>i</sup> opí wí to<sup>wí</sup> óedé<sup>bodi</sup> hedá wiyá to<sup>wí</sup> óeyoegi<sup>odá</sup>? Hedân yoe. I-áho ûnkoedi kin i<sup>amidí</sup>, hedîho Moses óetü<sup>an</sup>,

To<sup>wí</sup>ví<sup>piye</sup> naa oda<sup>i</sup>-áho o<sup>i</sup>yapúwí,  
to<sup>wí</sup>ví<sup>piye</sup> osehkanäkanda<sup>i</sup>-áho dösehkanä<sup>amí</sup>.

**16** Hedânkun Yôesiví iya ûnmuuđibo wí to<sup>wí</sup> idé<sup>bo</sup>, nă<sup>i</sup> to<sup>wí</sup> óedé<sup>mamí</sup> in nawänpida<sup>dibo</sup>-á yoe, hää isó<sup>dín</sup>deđibo-á yoe. **17** Yôesi Tádáví tă<sup>nin</sup> diwá ûntă<sup>muu</sup> hää idí i Egypt-wi tsondi hay<sup>i</sup> óetü<sup>an</sup> waa, kinnâñ:

Naadi wînk<sup>u</sup>? untsoncha<sup>nídí</sup>

hedânho hää wíkhâymáa<sup>in</sup> namuuđi naví kay dînmuu<sup>in</sup> donkeeyamidí,  
hedá nää oepáa k<sup>i</sup>aydi t<sup>i</sup>ähkí t'owa háawi naa omuu<sup>in</sup> dînhanginnání.

**18** Hedânkun Yôesi hää nada<sup>?</sup> waa i<sup>odí</sup> wáy wênbí<sup>piye</sup> na<sup>i</sup>yapo<sup>?</sup>, hedá wây-á wêndá t<sup>l</sup>óyanpí<sup>in</sup> dimúni gin ovâykannan.

**19** Ma<sup>?</sup>di wí to<sup>wí</sup>dí dítsikáy<sup>?</sup>ní naa, “Ha<sup>?</sup>wâagi Yôesi i<sup>odá</sup> háadan idí in t'owa ovâyt<sup>e</sup>pí<sup>l</sup>idénde”? Tóebo wí<sup>?</sup>ûnkoedipí Yôesi óekhâq<sup>?</sup>amidí i<sup>amidí</sup> hää nada<sup>?</sup> waagi.” **20** Hewânbo naadá i kin natü<sup>?</sup>di kinnâñ dótü<sup>?</sup>amí: “To<sup>a</sup>n unmuu Yôesi nâatüwhânnamidí, t'owa<sup>?</sup>ayda<sup>?</sup> unmuudi? Ti wí nat<sup>?</sup>údí ûnk<sup>?</sup>oe i nat<sup>?</sup>úpa<sup>?</sup>i<sup>?</sup> óetü<sup>?</sup>amidí, Wí<sup>?</sup>úkhây<sup>?</sup>ähpí hää omuu waagi naa dípaa-í<sup>in</sup>? Hedân yoe. **21** I nat<sup>?</sup>úpa<sup>?</sup>i<sup>?</sup>á ûnk<sup>?</sup>öepí<sup>an</sup> i pí<sup>?</sup>indi hääwí nada<sup>?</sup> ipâa-ídí. Nă<sup>i</sup> pí<sup>?</sup>in diwedib<sup>o</sup> ûnkoedi wén nat<sup>?</sup>sa<sup>?</sup>wó<sup>?</sup>gí<sup>?</sup>inda<sup>?</sup> ipâa-ídí, hedá wây-á häähâakangi<sup>?</sup>indá.”

**22** Hedânho Yôesi Tádá wá<sup>?</sup> ûnk<sup>?</sup>oe kinnâñ i<sup>amidí</sup>: Tobáháa nada<sup>?</sup> wänbo ikeeyamí<sup>in</sup> hânho nat<sup>?</sup>ay<sup>in</sup> t'owaví t'aywó<sup>?</sup>di dínmuuđi, hedá iví kay ûnmuu<sup>in</sup> âytâa-í<sup>in</sup> nada<sup>?</sup> wänbo-á, owáy oedi i-á nabo<sup>?</sup>atâdí itsíkha<sup>?</sup> ovâytuchänu-ídí in to<sup>wé</sup>n inbí t'aywó<sup>?</sup>di dínmuuđi nat<sup>?</sup>aydi, inbáho<sup>?</sup> ovâyhânu-í<sup>in</sup> dînhây<sup>?</sup>ä? **23** Hedá wá<sup>?</sup> nada<sup>?</sup> in to<sup>wé</sup>n iví iya ônhögí<sup>in</sup> ovâyhangin<sup>?</sup>ânnamí<sup>in</sup> hää hay<sup>i</sup> i namuu<sup>in</sup>, inbá páadéđib<sup>o</sup> ovâydé<sup>man</sup> báyékí híwó<sup>?</sup>di hääwí dâyhónidí. **24** Hedi na<sup>?</sup>innâñ gimuu in Yôesi Tádádí dítükânnannin iví iya âyhónidí. Wáy wêndá Hudíyo gimuu, hewânbo wây-á wígimuüpí. **25** Kinnâñ Yôesi Tádá natü<sup>?</sup>, hedí Hosea-á hän<sup>?</sup>oe itä<sup>nan</sup>:

In to<sup>wé</sup>n naví t'owa dínmuuđí<sup>?</sup>indáho  
naadi dovâyt<sup>?</sup>amí naví t'owa gin.

In to<sup>wé</sup>n naadi wíđovâyséegípíwän,  
indá nää-á in to<sup>wé</sup>n dovâyséegí gin dovâyt<sup>?</sup>amí.

**26** Hedi wáy Yôesiđi wáymûu ovâyt<sup>?</sup>an diwe, “Undá naví t'owa wí<sup>?</sup>ímuupí” gin,  
iwebáho nää-á ovâyt<sup>?</sup>äamí “Yôesi i nawówáyí<sup>?</sup>iví ây” gin.

**27** Hedá hän<sup>?</sup>oe Isaiah-á in Israel t'owaví<sup>?</sup>gedi kaygi<sup>?</sup>di natü<sup>?</sup>:

Tobáháa in Israel-win t'owa hânho báyékí diyi wänbo<sup>?</sup>, hääwí okhá i māap<sup>oe</sup> k<sup>?</sup>áygé i<sup>?</sup>ge nakw<sup>?</sup>o<sup>?</sup> dihaybá,  
wén hääwí<sup>?</sup>ovây<sup>?</sup>aywoení,

**28** gá Na<sup>?</sup>inbí Sedó Yôesi-á wínahayyêepuwípídí iví tuchänu ibowá-ídí nää oepáa k<sup>i</sup>aydi, hää natü<sup>?</sup> waagi.

**29** Isaiah wá<sup>?</sup> natü<sup>?</sup> kinnâñ napuwí gin:

Na<sup>?</sup>inbí Sedó i hääwí t<sup>i</sup>ähkí itsonmáa<sup>?</sup>i namuu<sup>?</sup>idi wén tí<sup>?</sup>úugé kääqä<sup>?</sup>in dînyoe<sup>?</sup>anpídá,

gihâqaníwän in t'owa Sodom búu<sup>?</sup>úwindádí Gomorrah-windádí t<sup>i</sup>ähkí dihán waagibá.

*In Hudíyo Yôesiví<sup>?</sup>Wedi dipedee*

**30** Hedího hák ots'antú waa kinnán natú?da?: In t'owa Hudíyo dimuupi?in dívíwhäyundeedi dipóe in to?wén Yôesi Tádádí ovâychaqamáa?in t'aywó?di wídatymáapí waagi, tobáhák hádídí ki'min dipúwi?in dátuwmämäapí wânbó?. **31** Hewänbo in Israel-indá dâynuwânde hádídí t'aywó?di wídatymáapi?in waagi?in dipúwi?in, hewänbo wídatyshaadepí. **32-33** Hedi háadan wídatyshaadepí? Gá dívíwänpiwhäyú-íví?wedí dívíkhäjedéñ híwó? díví?amidí hedânhó Yôesiidi ovâychaqamá?ve-idí t'aywó?di wídatymáapí waagi. Wí k'uú Yôesi Tádáví ták'nin diwe i?gedi nata?muu?i? iwe dip'i?dedi dikanu waagibá dínpóe. Kinnán natú?:

Bít'óyan, oe Zion búu?ú iwe wí dósoge.

I-á wí k'uú waagi?bá namuu, t'owa iwe dip'i?dedi dikanunde?, hewänbo to?wén iví?piye? dívíwhäyunde?indá hák'to dichanpúwí híwó?pi?piye? dívíwhäyunde?in. †

## 10

**1** Ti?úwin páadé?in, pín ta?ge haydi Yôesi Tádá dóda?máa naví t'owa in Israel?in dimuu?in ovâaywoenídí. **2** Ta?gendi wâytumáa, indá hânhó dida? Yôesi óehíhchanmäení?in, hewänbo pilhák dívísó?dinde díví?amidí. **3** Ho wídinhanginnáhpí hák Yôesi i?o?in hedânhó idí t'owa ovâychaqamá?ve-idí t'aywó?di wídatymáapí waagi, hedího indá dátuwmämáa hádídí hák'min wí?bo dívípípää-idí, hedího hák Yôesiidi kin ovây?amí?in wídatyhóndepí. **4** Nääho t'ähkí in to?wén Christ-ví?piye? dívíwhäyunde?indá wíyá ho wídatyápí dívísó?dée-idí i tsontu? dây?a?ginnamidí hedânhó dipúwidí in to?wén Yôesi Tádádí ovâychaqamá?in t'aywó?di wídatymáapí waagi.

**5** In t'owa dívísó?dinde?in Yôesiví tsontu? dây?a?ginnamidí hedânhó Yôesiidi ovâychaqamá?ve-idí t'aywó?di wídatymáapí waagi, inbi?gedi Moses kinnán itä?nan:

Wí to?wí t'ähkí Yôesiví tsontu? i?a?gindo?i-á wówátsi imá?ve-í.

**6** Hewänbo kinnán natu?muu in to?wénbi?gedi inbi? whäyú dínmuuđi Yôesiidi ovâychaq?in t'aywó?di wídatymáapí waagi:

Wí?ítúnipí, “To?wí ünkhây?ä? makówápiye? napée-i?in.”

(Nää?indá natu?da?, Christ öeda?amidí makówáqí nawhâve?ä?ä?ídí.) Hedá wá? natu?muu:

**7** Wí?ítúnipí, “To?wí ünkhây?ä? in chu?in dikw'ó? diwepiye? nawhâni?in.”

(Nää?indá natu?da?, in chuwa?inbi?wedí Christ óetegé-ídí óewówápaa-ídí.)

**8** Hewänbo kinnán natu?muu:

Yôesiví tuu-á undádihó nayi?,

unbi? sóedí ítúní hedí unbi? pí?ná khó?yé-á bînmáa.

Hedi ná?i tuu whäyú i?gedi namuu?i-á t'owa âyt'oe?o?. **9** Hedânkun t'owaví páadépiye? ítûdí Jesus-á i shánki natsonyi?i namuu?in, hedá Yôesi Tádádí wíyá óewáywówápaa?indá unbi? pí?ná khó?yé-á úvíwhäyundeedi, wovây?aywoení, **10** gá na?inbi? pí?ná khó?yé Jesus-ví?piye? ívíwhäyundedá Yôesi Tádádí díchäqamáa t'aywó?di wí?yämäapí waagi, hedí iví?piye? ívíwhäyunde?in gitúdá, dín?aywoení. **11** Yôesiví ták'nin diwá ûntû?,

In to?wén iví?piye? dívíwhäyunde?indá hák'to dichanpúwí híwó?pi?piye? dívíwhäyunde?in.

† **9:32-33** Christ-á i k'uú namuu, hedí iví?piye? wídívíwhäyundepidí dikanunde waagibá dínpóe.

**12** T'ähkí t'owagi<sup>7</sup> handä<sup>8</sup> napo<sup>9</sup>, in Hudíyogi<sup>10</sup>indá, in Hudíyo dimuupi<sup>11</sup>ingi<sup>12</sup>indá wá<sup>13</sup>, gá t'ähkí t'owagi<sup>14</sup> wí<sup>15</sup>dä<sup>16</sup> wí shánkí natsonyi<sup>17</sup>i na'ändân, hedí idá báyekí híwó<sup>18</sup>di ovâymä<sup>19</sup> in to'wén iví<sup>20</sup>piye<sup>21</sup> dívíyûusu<sup>22</sup>annin ovâykägë<sup>23</sup>namídí. **13** Yôesiví tå<sup>24</sup>nin diwá ûntü<sup>25</sup>waagi: To'wén i shánkí natsonyi<sup>26</sup>iví<sup>27</sup>piye<sup>28</sup> dívíyûusu<sup>29</sup>andi di<sup>30</sup>aywonda<sup>31</sup>póedí idá ovây<sup>32</sup>aywoení-ákun.

**14** Hewänbo hádídán iví<sup>33</sup>piye<sup>34</sup> kin dívíyûusu<sup>35</sup>amí iví<sup>36</sup>piye<sup>37</sup> wídívihäyundepídí, hedá hádídán dívíwhäyú-i iví<sup>38</sup>gedí wídhänginnáhpídí, hedá hádídán dínhanginpúwí to<sup>39</sup>wídí iví tuu wí<sup>40</sup>ovâyt'oe<sup>41</sup>anpídí, **15** hedá hádídán wí to<sup>42</sup>wídí ovâyt'oe<sup>43</sup>amí Yôesidi wí<sup>44</sup>õesanpídí? Kinnân Yôesiví tå<sup>45</sup>nin diwe natq<sup>46</sup>muu:

In to'wén wí híwó<sup>47</sup>di tuu dâymáyä<sup>48</sup>inbí ahtaa-á sa<sup>49</sup>wó<sup>50</sup> díneet<sup>51</sup>oe.

**16** Hewänbo Isaiah natü waagibá, t'ähkí in Hudíyo Yôesiví híwó<sup>52</sup>di tuu wídhäyséeg<sup>53</sup>anpí. Kinnân itä<sup>54</sup>nan:

Na<sup>55</sup>inbí Sedó Yôesi, wén häyúhaydida<sup>56</sup> t'owa i häqwí naví<sup>57</sup>wedi dit<sup>58</sup>oe<sup>59</sup>i<sup>60</sup> dívíwhäyú.

**17** Hedânkun Yôesiví<sup>61</sup>piye<sup>62</sup> ívíwhäyú-ídí, gíntáy iví tuu git<sup>63</sup>oe-ídí, hedá nã<sup>64</sup>i tuu-á git<sup>65</sup>o<sup>66</sup> wí to<sup>67</sup>wídi Christ-ví<sup>68</sup>gedí dit<sup>69</sup>oe<sup>70</sup>odi.

**18** Héyâa in Israel-<sup>71</sup>in, ti Yôesiví tuu wídit<sup>72</sup>oe<sup>73</sup>an? Dit<sup>74</sup>oe-ákun, Yôesiví tå<sup>75</sup>nin diwe ûntü<sup>76</sup> waa:

Yôesiví tuu-á nää oepáa k'aydi t'ähkí ûntquumää,

hedího t'owa t'ähkí wáyyé t'ähkí dikw<sup>77</sup>ó<sup>78</sup>nin nã<sup>79</sup>i tuu dínpówá.

**19** Hedânkun in Israel-<sup>80</sup>in dínhanginnândákun hâa Yôesi ikhâymáa<sup>81</sup>in. Kin Moses pâadé itä<sup>82</sup>nan hâa Yôesidi ovâyt<sup>83</sup>an waa:

Wây-á pi<sup>84</sup>wén t'owa dimuu<sup>85</sup>in naadi dovây<sup>86</sup>aywondibo wâythúukannamí, Hâa hä<sup>87</sup>in t'owa hangintan dâymáapí<sup>88</sup>ingi<sup>89</sup> dovâykhâymáa<sup>90</sup>in namuudi wâyte<sup>91</sup>ya<sup>92</sup>namí.

**20** Hedá Isaiah-á shánkí kay<sup>93</sup>indá ihí<sup>94</sup>máadí nã<sup>95</sup>i Yôesiví hí<sup>96</sup> ûntü<sup>97</sup>:

In to'wén naa wíditwämáapl<sup>98</sup>indi naa díshaa.

Inbi<sup>99</sup>piye<sup>100</sup> dâykeeyan, naví<sup>101</sup>gedí ditsikayipí wänbo<sup>102</sup>.

**21** Hewänbo in Israel t'owaví<sup>103</sup>gedí Yôesi kinnân ihí<sup>104</sup>máa:

Häädi wänbo t'ähkí okhóewaa<sup>105</sup>an nã<sup>106</sup>in t'owa dovâyséeg<sup>107</sup>amídí,

tobá wídl<sup>108</sup>a<sup>109</sup>ginmáapí wänbo<sup>110</sup>

hedá naví tuu dînyoegi<sup>111</sup>o wänbo-á.

## 11

### *Yôesidi in Israel-<sup>112</sup>in ovâyséegísehkanä<sup>113</sup>andihö wáy wén in ovâydë<sup>114</sup>man*

**1** Hedího ti gi<sup>115</sup>qaní Yôesi Tâdá íví Israel-<sup>116</sup>in t'owa iyoegi<sup>117</sup>annin? Hedânkun yoe. Naa wá<sup>118</sup> Israel-wibá omuu, naa-á Abraham-bí ây iwedi<sup>119</sup>bá omuu, hedá Benjamin-bí t'owa iwedi<sup>120</sup>bá omuu. **2** Hedího Yôesi-á íví t'owa wí<sup>121</sup>yoegi<sup>122</sup>anpí, indá hän<sup>123</sup>oebo ûnhanginná iví<sup>124</sup>in ûnmúní<sup>125</sup>in. Ta<sup>126</sup>gendi un únhanginnáhpí<sup>127</sup>an hâa iví tå<sup>128</sup>nin diwe Elijah-ví<sup>129</sup>gedí ûntü<sup>130</sup>nin. Elijah-dí in Israel-<sup>131</sup>inbí<sup>132</sup>gedí Yôesi óehí<sup>133</sup>máadí kinnân ovâyt<sup>134</sup>oe<sup>135</sup>ide:

**3** Na<sup>136</sup>inbí Sedó, t'ähkí in wé<sup>137</sup>ge<sup>138</sup>in uví tukhe<sup>139</sup>min wônt<sup>140</sup>qhápnú, hedá t'ähkí uví antâa-á wônnayu.

Naadä<sup>141</sup>mân ote<sup>142</sup>dee, hedí t'owa hádídí naa díhéyí<sup>143</sup>in dit<sup>144</sup>wäyi<sup>145</sup>.

**4** Hedí kinnân Yôesidi óetu<sup>146</sup>anpí<sup>147</sup>an:

Tsé maapaasôñ (7,000) ihay senä? dovây?áyîngimáa hedî wa?di naví?näpiyebo dimuu,

indá Baal-ví páadépiye? wídívídé?gendikw'ódipí óe?a?ginmääänídi. \*

<sup>5</sup> Nää wa?di hanbo napo?. Yôesi-á naséegisehkanät'ogedí wa?di wén hääyü haydi Israel?-in Yôesidi ovâyde?mannin dikw'ôn. <sup>6</sup> Hewänbo iví séegisehkanä ûnwänpmiuudibo Yôesidi ovâyde?man, hääwí híwó?di díví?andididä?bá yoe. Hedî hääwí híwó?di indá díví?andidibô iđi ovâyde?mandáho?, há?to iví séegisehkanä ûnmuu?iđidä? ovâyde?mamíwän.

<sup>7</sup> Hediho kinnân napoë: T'ähkí in Israel-win t'owa wídínhanginpóepí hádídí dipúwi?in in to?wén Yôesidi ovâychaqmáa?in t'aywó?di wídâymáapí waagi, hewänbo in to?wén Yôesi Tádádí ovâyde?mannindáho dínhanginpóe, hedî in wé?ge?indá t'óyanpí?indä? dipóe. <sup>8</sup> Yôesi Tádáví ta?nin diwá nää?in wé?ge?in t'owaví?gedi kinnân natä?muu:

Yôesidi inbíhangint ovâypedee'an,

hedî tsée nakeet'óepí?‑á, oeyay nat'o?pí?‑á ovâymägi,  
hedî nää thaा pu?wahay kinbo dínpó?

<sup>9</sup> David wá? hän?oe inbí?gedibá natû,

Báyékí hääwí dínkw'ó?dibo di?ánde híwó? dínpó?in, hewänbo Yôesi dóda?máa  
nää?i hääwí dínkw'ó?dibá wén phay iwe diwhê?in waagibá dínpúwídi,  
hääwí iwe dip?l'dedi waagibá dínpúwí iwe dikanú-iđi,  
hedâ? iwebo inbí tuchânu dín?ä?i-á dâyhóní.

<sup>10</sup> Ditsíkhämugí?t'óe waagibá dínpúwí hedâhno wídínekeet'óenípídi,

hedâ? hää?dî wänbo t'ähká inbí túu?ú-á dínbé?gayní dínhéhkhäädí waagibá.

<sup>11</sup> Hediho hânnan natû?da? nää?i otü?í? Ti natû?da? nää?in Israel?-in t'owa dikanu?in wiyá há?to dikw?nudée-í waagibá dínpóe? Hedâhno yoe. In Israel t'owaví t'aywó?di dínmuuudibo Yôesidi in Israel?-in dimuupi?in t'owa-áho ovây?aywon, hedî iwedi t'ähkí in wé?ge?in t'owa Israel?-in dimuupi?in Yôesiví tñu dâyhógi, hedî handidân dikodit'owapaa waagi?inbá dipóe. Hediho owáy in Israel-win dívíwhäyunde?in shánkí báyékí dipóe ihaydá, in wé?ge?in t'owa-á wá? wiyá shánká híwó? dínpúwí.

### *In t'owa Hudíyo dimuupi?in ovây?aywoení*

<sup>13</sup> Un Hudíyo ímuupi?in, nää?á undá wâyhí?khâymáa: Yôesi Tádádí naa unbí?piye? dísan, hedîho naa ochanpo? naví t'öe-á báyékí dín?a?ginmuu?in.

<sup>14</sup> Hääwén naadi wây?o?in namuudi, ma?di in to?wén naa waagibá Israel?-in dimuu?in wá? hânhno didâ?í i tqú un wâymä?i dâyhónídi, hedî kindidî wáy wén in wá? ovây?aywoení. <sup>15</sup> Yôesi Tádádí in Hudíyo ovâyyoegí?an dihaydi iđi in wé?ge?in t'owa t'ämäpiye? nää oepáa k'aydi dithaa?in ovâyk'emahógi. Hedâhunkun owáy iđi in Hudíyo ovâywâséegí?an dihaydá, shánkí wänbo híwó? namúní, ihaydá indá chu?in diwâywówápóe?in waagi?inbá dimuuni.

<sup>16</sup> Ipáadé?i pává dâywahkê?i Yôesi óemägidá, t'ähkí i wé?ge?i pává wá? iví?da? ûnmuu. Hedâ? i taypúu Yôesi óemägidá, i wa?yá khóe wá? iví?bá ûnmuu. † <sup>17</sup> In Hudíyo wén olive tay óekhähkíđi?in waagi?inbá dimuu, hewänbo wáy wén in

\* **11:4** Baal-á wí hääwí wí sen waagibá ûnchäq?i namuu, i-á in wé?ge?in t'owa dâykhíyé inbí yôesi dínmúnídi. † **11:16** I páadé?i pává-á in taypúu-á in Hudíyoví páadé kä?ä?i?in t'owa Yôesidi ovâyde?mannin waagi?bá namuu, hedî i wé?ge?i pává-á wá?yá khóe-á in shánkí tñ?úugé kä?ä?i?in Hudíyo waagi?bá-á namuu.

diwedî wa'yá khóe dâyts'â'i waagi'ibná dimuu, hedî un Hudíyo ímuupíindá wén olive tay nawänpisôe'ibná wa'yá khóe waagi'ibná ímuu, nâ'i wa'yá dâyts'â'i-á i wé'ge'i wa'yáy-ádî dâywänpit'ihsa, hedîho i taypúu iwediwi tayp'oedî i wa'yá khóe dâyt'ihsa'i híwó' nasöemän waagibá, nää-á hanbá hääwí in Hudíyo iwedi na'äq'idi híwó' undá wá' únpo?. <sup>18</sup> Hedîho nää-á wí'i'äqanípi i wé'ge'i wa'yáyí shánkí híwó'nin ímuu'in. Wí'uvýêngihée'ämípi, undá wa'yá khóe waagi'indä' ímuudi, hedîho nâ'i tayp'oewívnämähpi i taypúu nawówámúnídi, i taypúudân un unbí wówátsi khóekhüü-á wováymä'.

<sup>19</sup> Hewänbo ma'di wí Hudíyo namuupí-á kin natúní, "I wé'ge'i wa'yá khóe-á óets'â' hedânho na'in dít'ihsa-ídí." <sup>20</sup> Nâ'indá ta'gen namuu. In Hudíyo ovâyt'sâ' gá Christ-ví'piye' wídvívhäyupídân, hedî undá unbí whäyú únmuuđi wovâyt'ihsa. Hewänbo úvýêngihí'má've-íví'wedi únkhây'â' hânho úví'áyîng'ämí'in. <sup>21</sup> Yôesiidi in Hudíyo ovâytuchänu, tobá in tayví kodî'di wa'yá khóe waagi'ibná dimuu wânbo?, hedîho hää díví'an waagibá úví'odáho hanwaagibá un wá' wovâytuchänú-i.

<sup>22</sup> Hedîho iwedi nakeeo? Yôesi-á t'owavípiye' hânho híwó'di namuu'in, hewänbo wáy wénbí'piyá khää'i namuu. In to'wén ivi'wedi dívihânge'annindá ovâytuchänunde', hewänbo unbí'piyá híwó'di namuu, hedî nâ'i híwó'di wovây'o'i bïnséegikendedá kin waagibá wa'di ikanhüuwí. Hewänbo bïnséegihogipidá un wá' wí wa'yá khóe waagibá wovâyt'sâ-á. <sup>23</sup> Hedî in Hudíyo ovâyt'sâ'in díví'egó'andáhá' wíyá dívihäyudá, Yôesi Tâdâdî ovâywâyt'ihsa-í, gá i-á ûnkoedidâh han i'ämídi. <sup>24</sup> Hedânkun un t'owa Hudíyo ímuupíin wén olive tay napisôe'ibná wa'yáy khóe waagi'ibná ímuu, hedî iwedi wovâyt'sâ'di wây-á olive tay ókoe'in deedî wovâyt'ihsa, tobá pâadédí iwedi'in ímuupí wânbo?. Hedîho shánkí wínabâapu'wanpí in Hudíyo in tay eedibá ovâywâyt'ihsa-ídí, gá indá in tayví kodî'di wa'yá khóe waagi'ibná-á dimuudân.

### *Yôesi-á t'ähkí t'owavípiye' nasehkanäpo?*

<sup>25</sup> Tí'ûwin páadé'in, naa oda' un Hudíyo ímuupíin wén ta'gen ni'gedi ika'pówá-í'in, hedânho únhanginnândi wí'uvichäq'äqmípi. Nâwehaydi nâ'in ta'gen wa'di wínaka'powamuupí, hedî kinnândi in namuu: Tâhkí in Israel-win t'owa hâ'to hâq'âdi wânbo t'ähkí yoegikannin dimúní, hewänbo bâyekí in Hudíyo dimuupíin t'owa Yôesivípiye' dívihäyup iwehayda'mâh hâ'min dimúní. <sup>26</sup> Hedî owáy nâ'in wé'ge'in t'owa Yôesivípiye' di'äq ihaydânho t'ähkí in Israel-íin wá' ovây'aywoení. Yôesi Tâdâví tâ'nin diwe üntä'muu hää i natú'in:

I aywondi-á Zion diwedî nakä'ägít'óe,

    hedî in Israel-íinbí yä'dâapíkan ovâyyâ'aqmí.

<sup>27</sup> Hedî owáy ibná t'aywó'di dovây'owoyé ihaydâho  
    hää ingí' dovây'äqmídi dówéhpée'an waa napúuí.

<sup>28</sup> Yôesiví híwó'di tuu in Hudíyo dâyyoegi'andi nää-á Yôesiví hänmin dipóe. Hewänbo hää díví'annin namuu'indi un Hudíyo ímuupíin wovâykhägë'nan Yôesi bïntâa-ídí. Hewänbo Yôesiidi nâ'in Hudíyo t'owa ovâyséegí gá iví hehâq'win thehtây pahpâ'in ovâydé'mandân. <sup>29</sup> Yôesiidi in to'wén ovâydé'mannin wí'ovâyyoegi'opí, hedâ i hâq'wí híwó'di ovâymägi'i wí'ovâykweedepí. <sup>30</sup> Wâymûu un Hudíyo ímuupíindâ Yôesi Tâdâ wívîn'a'ginmáapí, hewänbo nää in Hudíyodi óe'a'gindopidîho' unbí'piye' na'iyapo?. <sup>31</sup> Hanwaagibá in Hudíyodi nää Yôesi wí'óe'a'gindopí, hewänbo

unbí?piye? na?iyapo?di inbí?piye? wá? na?iyapúwí. 32 Yôesi-á natú t'ähkí t'owađi wí?óe?a?gindopídí inbí t'aywó?di dínmuu?idiho pan waagi?inbá dipaa, hedí kindidí t'ähkí t'owa handa? ovâymáadí t'ähkíví?piye? na?iyapúwí.

### Gínkhâ?ä? Yôesi Tádá âtyegé-i?in

33 Yôesi-á hânho hay'i namuu. Iví hangintandá há?i-á hânho báyékí ûnmuuđi há?to âytaayamí, hedí há?to gínhanginnání hâdá hândidí i?o? hâa ikanhon-nin. 34-35 Iví ta?nin diwe ûnta?muu waa:

To?wí wänbo wí?ûnhanginnáhpí hâa Yôesi Tádá na?ánshaamuu?in, to?wí wänbo wí?ûnkoedipí óetumakhemääñidí.

To?wí wänbo wí?ûnkoedipí natúnidí, "Naadi hääwí Yôesi dómägi, hedânhо i-á ûnkhâ?ä? díwâywá?âa-i?in."

36 Yôesi-áho hääwí t'ähkí ikhíyé. Hääq t'ähkí wa?di namän Yôesiví mange imáadí, hedá hääq t'ähká ivi?á ûnmuu. Hedího hânhay wänbo t'ähkí kw'âayébo? âymâ?ve-i. Hamân.

## 12

### Yôesiví?piye? pín ta?ge haydi ívímääní

1 Ti?ûnuwin páadé?in, Yôesidi iví séegisehkanä wovâykeekw'ódi, hedího nã?in namuuđi kaygi?di kinnân wâytumáa: T'owadi in animâa dâyt'ahânu?in Yôesi óemä?, hedí han waagibá unho unbí túu?ú úvímääní, hewänbo wówá?innâa, hedá wá? yä?dâa?indä? imúní hedânhö bînhîchanmäänidí. Kindidâñ unbí pi?ná khó?yé Yôesi bîn?a?ginmääní. 2 Hâa in t'owa Yôesi dâytaapi?in díví?o waagibá wí?ûvîkhanhûuwípí, hewänbo binmää Yôesidi ánshaas ts'aabi wovâymäänidí, hedí handidího unbí wówâtsi wovây?egó?amidí. Kindidâñho únhanginpúwí hâa Yôesi nada?in úvî?amî?indâ? híwó?nindâ? namuu?in, hedá óehîchando?indâ, hedá t'ähkí ta?gennindâ.

3 Hedí Yôesidi naa dînk'ü? un wí?ínbo nã?in wâytumakhe?amidí: Wí?i?âqanípí he?ennin ímuu?in hä?min ímuupidí, hewänbo ta?gendi unbí?gedí úvî?ánshaa?amí, hedânhö únhanginnánidí hâa ûnkoedi úvî?amidí i whâyu Yôesidi wovâymägi?idi. 4-5 Na?inbí túu?ú á häyúdîbo gínpa?an, hewänbo nã?i hääwí-á handa? wí?it'ôe?opí. Hanwaagi?inbá na?in gimuu. Tobâhâa báyékídi giyi wänbo wí?dâ? waagibá gimuu, gá Christ-âdí wí?dâ? gimuuđâñ, hedá giwhi?kw'ó wéhpée túu?ú gimunidí waagibá. 6 Yôesidi pi?dinbo magan dímägi, hewänbo t'ähkí hä?bidâ? wíginmuupí. Wí to?wí ûnkoedidí wí Yôesiví tukhe?bi waagibá ihée?amidí, i-á ûnkhâ?ä? kin i?amî?in häyú iví whâyu ûnmuu ihay iwedi. 7 To?wí méesatewi khâge?di namúni?in ûnkoedidí-i-á ûnkhâ?ä? híwó? i?amî?in. To?wí Yôesiví tuu ovâyhâ?amî?i namuu?i-á ûnkhâ?ä? híwó? ovâyhâ?amî?in. 8 To?wí natumakhehâ?i-á ûnkhâ?ä? iví tumakhe imään?in. To?wí iví hääwí ûnkw'ó?di iwyiyendedi wé?ge?indâñ, i-á pín ta?ge haydi ovâymääní. To?wí óetsondisóge?i namuu?i-á ûnkhâ?ä? hânho it'ôe?amî?in. To?wí in sehkanawó? diwówáyi?in ovâykhâge?do?i-á ûnkhâ?ä? híhchangidí kin i?amî?in.

9 Un ûnkhâ?ä? ta?gendi bînt'owaséegîhûuwí?in, wänpididâ?bá yoe. I hääwí t'aywó?di namuu?i-á bînyoe?amí hedá hääwí yä?dâa?i namuu eedâ téegi t'aagá úvitsqasáa-i. 10 Wí?ná tâye úvíséegîhûuwí ti?ûnuwin páadé?in dînkhâ?ä? waagi, hedá úvî?a?ginmâ?ve-i hääđi wänbo t'ähkí. 11 Wí?ibâa-ipí, hewänbo pín ta?ge haydi Na?inbí Yôesigî? úvít'ôe?amí. 12 Yôesiví híwó?di hääwí wovâypägít'ôe?i bîntsíkha?mâadîbo? híhchqâa-i. Bînt'ôephagende

wänbo bíyäq'an. Häädi wänbo t'ähkí úvíyûusu?qamí. <sup>13</sup> Yôesiví t'owa häqwí dintáy?indádí i häqwí únkw'ó?di bînwiye-i, hedá unbí k'aygipiýa bînséegí?qamí.

<sup>14</sup> Yôesi bîndaa'amí idí híwó?da? ovây?âqmídi in to?wén wovâyt'öephadekando?in. Híwó? gin otü, híwó?pi?á yoe. <sup>15</sup> Wí to?wí nahíhchqa?i-ádibá ihíhchqa?i. Wí to?wí naséeyidá i-ádibá úvísíhtäq?i. <sup>16</sup> T'ähkídí handá? úvímá?ve-i. Wí?úvíyêngi?ánshaamá?ve-ípí, hewänbo in wâphphaðe kw'aye?in dimuupí?indádí úvíwoení. Wí?i?qanípí häq? t'ähkí ihá?in.

<sup>17</sup> Wí to?wídi yanäki wovây?odá yanäkídibá wívinwá?âa-ípí. I häqwí t'owa t'ähkí dínhanginná?di híwó?di namuu?indá bîn?qamí. <sup>18</sup> Unnânho únkle?uvíkhäq?i?dî hedânho naokoedidáho t'ähkí t'owa-ádî tsaqaginpíðibó unbí wówátsi bînhuuwí. <sup>19</sup> Un wâyséegí?in, nää?in wâytu?qamí. In t'owa un wovâywhá?o?in wívinwhä?amípi, hewänbo Yôesiví?we binyoë?an nää?i tuchänu, gá Yôesiví ta?nin diwe kinnän üntä?muudân:

"Naa-ân dînk'óe t'owa dovâytuchänu-ídî,

naa-ân dînk'óe dovâymäänídi häqwí dín?ä?i?"

kin Na?inbí Sedó Yôesi natú:

<sup>20</sup> Kin wá? natä?muu:

Uví hänbi nahähséndi näkoegí?mää,  
heđi nap'oesá?aadá náp'oemää.

Kin úví?odá i-á hänho nawôeda?póedí iví wôeda?di öephahánunde waagibá nachanpúwí.

<sup>21</sup> Wívinmäänípi häqwí yä?dâapí? namuu?idi wovâyt'aanídí, hewänbo híwó? úví?odíbo yä?dâapí? häqwí namuu?i? bînt'aaní.

## 13

### Gínhâ?ä? in tsonnin ây?a'geení?in

<sup>1</sup> Na?in t'ähkí gínhâ?ä? in to?wén dítsonmáa?inbí khómapho? ívíkw'óení?in, gá Yôesi natúdiho gíntsonninkw'óndibó, hedîho Yôesidânho inbí tsonkhuu ovâymä?. <sup>2</sup> Hedânkun to?wídi in to?wén dâytsonkhumáa?in ovây?a?gindopíði, häqwí Yôesi ik'ü?i wänbo wí?i?ä?ginpí, heđi wí to?wí kin i?o?i-áho óetuchänu-í. <sup>3</sup> In to?wén híwó? díví?o?indá in tsonnin wídâykhuwôeda?ípí, hewänbo in yanäki díví?o?indáho dikhuwôeda?í. Hedîho i to?wí natsonnändi? wívinkuhûwôeda?ípí?in Ída?dâho?, híwó?da? úvíkanhûuwí, heđi unbí?gedi híwó?da? ihé?amí. <sup>4</sup> I-á Yôesiví t'oe?i waagi?bá namuu, i-á unbí híwó?gi?da? i?o?. Hewänbo úvíyä?dâapí?odá, ikhuwôeda?í, nää?i tsondi-á wén ta?gen ünk'óedí wovâytuchänu-ídî, gá Yôesiví t'oe?i waagi?bá namuu?i? tchänu imäyä?dân in to?wén dívíyä?dâapí?o?ingí?. <sup>5</sup> Hedîho un únkhâ?ä? in tsonnin dimuu?in bîn?a?ginnamí?in, hewänbo i tuchänu bînkuhûwôeda?dida?bá yoe. Shánkídí bîn?a?ginnamí gá unbí pí?ná khó?yé un únhanginnândân nää?indá in ta?ge?in namuu?in.

<sup>6</sup> Hedîho i tax chä? in tsonnindi wovâyphahsande?i-á úvíwá?ánde?, gá indá inbí t'oe? dâyt'odíbo Yôesigí? waagibá dívít'öemâadân. <sup>7</sup> Hedîho in t'ähkí bînmääní häqwí dín?ä?i?. Häqwí in tsonnindi wovâyphahsande?i t'ähkí úvíwá?âa-í, hedá in to?wén in tsonkhuu dâymáa?indá hänho-á bînpi?a'geení.

### T'owa âyséegíhûuwí hedá híwó?da íví?qamí

<sup>8</sup> Únkhâ?ä? unbí séegí wí?nä? tâye häädi wänbo t'ähkí íphaamúní?in, hewänbo wíyá häqwí wänbo-á yoe. Wí to?wídi t'owa ovâyséegihondáho?, kindidí t'ähkí Yôesiví tsontü? ôn?a?gindo?. <sup>9</sup> I tsontü? kinnän namuu:

Wíyá to?wíví sedó-ádí hákwa kwiyó-ádí wí?úvívhwóhkwomá?ve-ípí,  
wívít'owat'ahánú-ípí,  
wí?úvísä?mámipí,  
thúudí wíyá to?wíví hääwí wí?ida?ípí,  
hedá wíyá hákwa tsontu? wá? nakw'ó. Hewänbo t'ähkí ná?i tsontu? wé?ge wén  
wéhpéedä? tsontu? waagi?bá namuu, kinnán:  
Hákwa un wí?bo úvípiséegí waagibá, wé?ge?in t'owa wá? bínseegíhúuwí.  
**10** Wí to?wí t'owa t'ähkí iséegí?i-á hákwa to?wí yanákí óe?amí. Hedího  
ta?gendi bint'owaséegídá, kindidi t'ähkí i tsontu? bín'a?gindo?

**11** Nää'i wáytu?andi-á úví?äqmí, gá únhanginnândân häädi naná?nin. Nää-  
á shánkí tso?wa naná Jesus nawáypówá-ídí dín'aywoenídí paadé ivi?piye?  
ívits'anwhäyú ihaydiv?wedi, hedího nää-á ihaydiho nanâñ iyósa?wó-ídí  
waagibá namuu. **12** Nää-á wá? nawáypówápídibo gíñkhu?ná waagibá  
gíñpuwamän, hewänbo i khü? naphademän hedí nathay?ä?kin waagibá napo?,  
hedího i t'aywó?di in t'owa nakhuná? dihaydi diví'o?i? áyyoe?amí, hedí  
sundado? inbí kwák'u hákwa aadi di?aamu?in waagi?inhá? gimúní, nathayná?  
diwe ívíyiyé-ídí. **13** Nää-á t'owa thaadi díñkháy?ä? waagibá, híwó? na?inbí  
wówatsí áyhúuwí. Wáy díñshánkí?dipo?di diví?aywó?do? eeye wí?ivímá?ve-  
ípí, wígisuwätsit'óenípi, tsé waagi?inbá wígiyéenípi, wí?ivít'aymá?ve-ípí, hedí  
wí?ivíthúumá?ve-ípí. **14** Hewänbo wí kwák'u hákwa aadi wováy?áyíngi?amí, hedí i t'aywó?di  
kaygi?di ikanda? i?gedi wí?úví?ánshaamá?ve-ípí.

## 14

### Wí?ndá táye wí?ivít'usúumá?ve-ípí

**1** Wí to?wí iví whäyú kay?in wí?únmuupí wänbo binséegíke?, hewänbo hääwí  
híwó? naka?póya?pí i?gedidä? i-ádí úvít'hänmämádá yoe. **2** Gá kinnán: Ma?di  
wí to?wí iwhäyunde? hääwí koegí? namuu wänbo ik'oe?di wí?it'aywó?dopí?in,  
hewänbo wíyá to?wí iví whäyú kaypí?in únmuu?i-á wí?ipívk'ohpí. \* **3** I to?wí  
koegí? t'ähkí ik'o?i-á wí?únkháy?ähpí na?âaní?in i to?wí ipívk'ohpí?ví hânhó  
shánkí híwó?di namuu?in, hedí i to?wí ipívk'ohpí? wá? wínatúnípí ipívk'o?i-  
á yä?dâapí i?o?in, gá Yôesidi i wá? óeséegimádân. **4** U-á wí?ük'óepí wíyá to?wí  
t'öe?i mántusúu?amidí. I t'öe?iví tsondidä?mân ünk'óe öetü?amidí hákwa híwó?  
hákwa híwó?pí? i?o?in. Hedí ta?gendi Na?inbí Sedóví t'öe?i híwó? i?amí, gá Na?inbí  
Sedó ünkoedidân óekhäg?namidí.

**5** Hedá wá? ma?di wi to?wí nachanpo? wí thaa shánkí na?a?ginmuu wé?ge?i  
thaaví?wedi, hewänbo wíyá to?wí-á nachanpo? t'ähkí thaa hákwa tsontu? wé?ge?i  
naná?nin. Gíñkháy?ä? wí?inbo íví?ánshaamâäñí?in ná?in ni?gedi. **6** I to?wí  
wí thaa wíyá thaaví shánkí i?a?gindo?i-á Na?inbí Sedó óe?a?ginnamidân i?o?.  
Hedí i to?wí t'ämägí? koegí? ik'o?i-á wá? Na?inbí Sedó óe?a?geenídí kin i?o?,  
gá i koegí? óemägidi Yôesi óekú?daa?odân, hedí i to?wí wí hääwí ik'ohpí?i-á  
Na?inbí Sedó óe?a?geenídí kin i?o?, i wá? nakú?daapöedí kinbá i?o?. **7-8** Tobá  
giwówáyidi hákwa gichuu wänbo?, wí? wänbo na?ing?dä?mân kin wí?iví?opí, gá  
giwówáyidá Na?inbí Sedó?i-án giwówáyí?, hedí gichuu?dá Na?inbí Sedó?bá  
gichuu?. Hedího tobá giwówáyidi hákwa gichuu wänbo Na?inbí Sedóví?inda?  
gimu. **9** Christ nachuu hedá nawáywápóe hedânhó t'owa t'ähkigí? i shánkí  
p'o?dédí? namúnidí, in ho dichuu?ingi?i-á hedá in wa?di diwówáyí?ingi?i-ádí.

\* **14:2** Nää'i píví i?gedi ihí?máa?i-á t'owa inbí yôesi dâymägi.

**10** Hedího wí? wänbo wí?únk'óepí unbí tí?ûuwin páadé?in bîntusúu?ámí?in, hedí wí?únk'óepí íchanpúwí?in undá inbí shánkí híwó?nin ímuu?in. Wáy wí thaa wänbo na?in t'ähkí Yôesiví páadépiye? gikwînudée-i, hedí ihaydi i-âhno natûní ta?gendi háawin gimuu?in. **11** Kinnân Yôesiví tâ?nin diwe natâ?muu: "Ta?gendi naa owówáyi?" kin natû Na?inbí Sedó,

"hedí ta?gendifibá t'ähkí t'owa naví páadépiye? dívídé?gendikwokhâymáa, hedá t'ähkîdibó-á ditugít'oe naa-ânkun ta?gendi Yôesi omuu?in."

**12** Hedí nâ?i hí?natû?da? na?in t'ähkí gínhây?ä? Yôesi áytü?ámí?in hâa íví?annin hedâ háadí íví?annindá.

**13** Hedânkun wíyá Ivítusúu?âamíví?wedi, íví?ánshaamâäní hääwí wänbo wí?íví?amípí?in na?inbí tí?ûu páadé?i? óet'aywó?kannamí?i?. **14** Na?inbí Sedó Jesus-âdí omuuqido naa dînta?gendihanginná hääbo wí?bo wíginkhâqk'óepí?in, hewänbo wí to?wí wí hääwí igí? ûnkhâqk'óe?in nachanpoedâhó?, hedán ta?gendi hääwí-áho ûnkhâqk'óe-ákun. **15** Gá kinnân: Hääwí bînk'oe?i namuuđi unbí tí?ûu páadé?i bînhâachanmâadíhó?, hâa úví?o?indáho naakepuwagít'oe ta?gendi wívînpedee?amípí, igí? Christ nachuudi. **16** Tobâháa híwó?gí úví?o kin íchanpo?wänbo?, hääwí úví?o?i yanákí namuu gin t'owa ditúdâhó?, wíyá wí?úví?âamípí. **17** Yôesigí? na?inbí wówâtsi âyhondâhó hääwí koegí?-â suwâgí?-â namuu j?gedida? wí?íví?ánshaamâapí, hewänbo nâ?j? j?gedâñ: I Yâ?dâa?i P'oewaqahâadí na?in díkhâge?mâaa in ta?ge?in p'óegé l?ge gimú-ídí, hedá tsaqinqipidibó-á na?inbí wówâtsi-á âyhon, hedá híhchandá âymâa. **18** To?wí ki?bi namuu?i Christ-gí? it'ôe?o?ídâ Yôesi óehíhchanmâ? hedí t'owa-á wá? ditúni híwó? i?o?in.

**19** Hedânkun näâ-á ívísó?dêe-í íví?amídí i hääwí díkhâge?do?i na?inbí wówâtsi wé?ge sa?wó?gí âyhûuwidí, nâ?i hääwidibá díkhâge?namí wí?nâ táye na?inbí whäyû ívkay?amídí. **20** Hääwí iwânpikoeda?dibó wívînpedee?amípí hâa Yôesi wí to?wígí? i?annin. Hääwí koegí? wänbo wínakhâqk'óepí óek'oe-ídí, hewänbo híwó? wínamuupí wí hääwí to?wí ik'oe-ídí, han i?odâ wíyá to?wí?á in ta?ge?in p'óegedí óehânge?odi. **21** Shánkí híwó? namúní wívînpívk'oe-ípí hâa wívînméenâsuwâ-ípí hâa wíyá hääwí unbí tí?ûu páadé?i? in ta?ge?in p'óegé iwedi óehânge?o?i wí?úví?amípí.

**22** Tobâháa hâa nâ?i hääwí j?gedi wí to?wí nachaq wänbo?, i-âdí Yôesi-âdida? dänkhây?ä? dänhanginnâni?in. Wí to?wí híwó? i?o? gin ûnchanpo?di, hedá tí?úugédá híwó?pí i?annin wínaçhanpóepidí, i-â nahíhchâq. **23** Hewänbo wí to?wí wí hääwí ik'oeedâhó?, hewänbo wí?ûnkoedihanginnâhpí híwó? namuu?in ik'oe-ídî, Yôesi-á natûní híwó?pí i?annin, gá nâ?i to?wí-á ta?gendi wí?ûnhanginnâhpidâñ hâa híwó? i?annin hâa yoe, hedí wí hääwí íví?odâ hewänbo ta?gendi wígichanpo?pí híwó? namuu?in kin íví?amídí, hä?indá t'aywó?nin namuu na?ingí?.

## 15

### Wé?ge?in t'owa bînhîhchanmâäní, undq?bá yoe

**1** Na?inbí whäyû kay?in gímuudâ gínhây?ä? in to?wén inbí whäyû kay?in dínmuupí?in âykhâge?nâamí?in, wí to?wídí wíyá to?wí?hé ôntegende waagibâ, hedí hâa giwânpida? waagida? wí?íví?âamípí. **2** Gínhây?ä? na?inbí tí?ûuwin páadé?inbí?gedi íví?ánshaâ?âamí?in hedá ingí? híwó?dâ íví?âamí? hedâhno inbí whäyû dînke?ennidí, **3** gá Christ wänbo-á wí?bo iví?gedida?

wí'i'ánshaa'anpídâñ. Yôesi Tádáví tâ'nin diwe kinnân natâ'muupí'an hâa Christ-di óetu'annin Yôesi Tádá:

I yanákí hí? uví'gedi dívihée'andi-á  
naví'webá dînpówá.

**4** Hedî ná'i hääwí Yôesi Tádáví tâ'nin diwe hän'oe dâytâ'nandi-á natâ'muu hedâñho na'in díhâ'amídí áytsíkha'amídí i hääwí híwó'di Yôesidi na'ingi' dînkhâymá'a'i, gá i hääwi iwe natâ'muu'idá na'in díkweewaasenwaatumâadân hedâ díkhäge'do' ivýäq'amídí.

**5-6** Yôesidâñho díkweewaasenwaatumâa, hedî tobá hâa gínpo' wânbo díkhäge'do' ivýäq'amídí, hedî idâ wovâykhäge'namí wâ' wí'dâ' waagi unbi' pi'nâ khó'yé imúnidí. Kindiqiho úví'âqamí hâa Christ i'an waagibâ, hedâñho tâhkídibo wé'ge Yôesi Tádá kw'âayébo' óemá've-idí, i-á Na'imbí Sedó Jesus Christ-ví Tádá ûnmuu.

### *In t'owa Hudíyo dimuupí'in wâ' Yôesi Tádáví tûu dit'óe-i*

**7** Wí'nâ tâye bíséeglhó'gí. Christ-di un wovâyséeglhógi waagibâ, un wâ' wí'nâ tâye úviseeglhûuwí, hedâñho t'owa Yôesi Tádá dâytégé-idí.

**8** Wí'ún'óde-ípi ná'in: Christ wí khäge'di waagi in Hudíyo'we napówá, t'owa ovâykeekwl'óenidí Yôesi Tádá-á ta'gendi i'o'in hâa na'imbí hehâjâwin thehtây pahpá'in ovâytu'an waa ikhâymâ'a'in, **9** hedâ wâ' Christ wí khäge'di waagi napóe hedâñho in Hudíyo dimuupí'imbí'piye' na'iyapo'di indá Yôesi Tádá kw'âayébo' âymá've-idí. Kinnân Yôesiví tâ'nin diwe ûntâ'muu:

In Hudíyo dimuupí'indádî oyidî naadî wítiegé-i,  
hedâ iwebá dôkha'wodi uví khâwâ' wînkhâyä'ní.

**10** Wíyá wâygá kinnân natâ'muu:

Un Hudíyo ímuupí'in Yôesiví t'owa-ádí bíhíhchanpuwave.

**11** Hedâ wíyá wâygá wâ' natâ'muu:

Un Hudíyo ímuupí'indi Na'imbí Sedó bintégé,  
un t'owa tâämäpiye' ówîngé'indi bâyékí bintégé.

**12** Isaiah wâ' kinnân itâ'nan:

Wí Jesse-ví ây iwedî'i na'aypuyä'i-á

in Hudíyo dimuupí'ingi' ôntsondisogekhâymâa,  
hedâ i-âñ namuu i dâytsíkha'mâa'i' híwó' ingi' ovây' amídí.

**13** Yôesi Tádádá na'in díhangin'ândo' híwó'di dînkhâymâ'a'in, hedîho' iví'piye' úvíwhäyundedi idibá bâyékí wovâyhíhchanmâení hedâ wovâykhäge'namí ánshaa iwe wí'íkwó'nípídí, hedâñho i Yâ'dâ'a'i P'oweqâhâadi kay wovâymâañi hääwi Yôesi Tádâdî na'in dînkhâymâ'a'i' häädi wânbo tâhkí ítsíkhawq'nídí.

### *Paul-di ovâythayyo' hâadí ná'i hääwi i'gedi idí ovâytu'do'*

**14** Naví tí'ûwin pâadé'in, naa-á ta'gendi dâywähÿunde' undá hâñho híwó'nin ímuu'in, undá Yôesiví khuu i'gedi bâyékí únhanginnâ, undá únkoedî wí'nâ tâye úvitumakhe'amídí. **15-16** Hewânbo wây wí hääwi i'gedi wó'yoegipídí wâytâ'nan hedâñho ún'ânpówá-idí. Kin waagi wâytâ'nan gá Yôesi Tádá naví'piye' híwó'di namuuđi wén t'õe dímägidân dây'amídí, hedîho nää Christ Jesus-gí' dáyt'õemâa un t'owa Hudíyo ímuupí'in wâykhäge'namídí. Wí owha' hääwi Yôesi Tádáví'piye' ihúya' waagibâ, naadâ Yôesiví híwó'di tûu in Hudíyo dimuupí'in dovâyt'õe'o' hedâñho indá Yôesi Tádáví'piye' dovâyhûuwídí, hedî idâ ovâyséeglhónde gá i Yâ'dâ'a'i P'oweqâhâadi ovâykhäge'nandân iví'in dimúnidí.

<sup>17</sup> Hediho Christ Jesus-ádí wé<sup>ge</sup> gamuuđi naa díñkoedí naví t'ôe Yôesigí? i<sup>gedi</sup> híwó<sup>d</sup> dáyhée<sup>amídí</sup>. <sup>18-19</sup> Hewänbo hääwí Christ-di díkhägę<sup>nan</sup> dáy<sup>amí</sup> i<sup>gedidá</sup> mânho wôeda<sup>ginpídib</sup> dáyhée<sup>amí</sup>. Hää otú waagidá hää dáy<sup>an</sup> waagidá, hedá i t'ämägi<sup>p</sup> pínnán t'ôe i Yä<sup>dâa</sup>i P'oewaahäqadi díkhägę<sup>nandi</sup> dó<sup>amídí</sup> namuudá, in Hudíyo dimuupí<sup>in</sup> t'owadí Yôesi óe<sup>a</sup>gindo<sup>?</sup>. Hediho Jerusalem búu<sup>ú</sup> iwedi oe Illyricum nangepiye<sup>t</sup> t'ämäpiye<sup>?</sup> omändi nă*i* híwó<sup>di</sup> tuu Christ-ví<sup>gedi</sup> dovây<sup>t</sup>öekanhon. <sup>20</sup> Häädi wänbo t'ähkí wáy Christ-ví<sup>gedi</sup> wídit<sup>oepi</sup> eeyedä<sup>?</sup> naa dáysó<sup>d</sup>inde nă*i* Yôesiví híwó<sup>di</sup> tuu t'owa dovây<sup>t</sup>öe<sup>amídí</sup>. Wáy wíyá to<sup>wí</sup> naví páadébo ipúupaa iwebá naa wó<sup>da</sup>?pí wí hääwí dópaa-í<sup>in</sup>, <sup>21</sup> hewänbo hää Yôesi Tádávítä<sup>nin</sup> diwe üntä<sup>muu</sup> waa oda<sup>?</sup> napuwí<sup>in</sup>, kinnán:

To<sup>wén</sup> wa<sup>?</sup>di to<sup>wí</sup> wänbo Yôesiví<sup>gedi</sup> ovâyt<sup>öe</sup>?anpí<sup>indá</sup> dínthaypúwí,  
in to<sup>wén</sup> wa<sup>?</sup>di iví<sup>gedi</sup> dit<sup>oepi</sup> indá dika<sup>?</sup>pówí.

### *Paul oe Rome-piye<sup>?</sup> napunda?*

<sup>22</sup> Hediho kin dáy<sup>odí</sup> hânhó dînwó<sup>nândi</sup> wa<sup>?</sup>di wídînkoedipí unbí<sup>piye</sup> omú-ídí. <sup>23-24</sup> Hewänbo nää-á naví t'oe t'ähkí nängé donbowa, hedí báyéki pąayo wâymúní<sup>in</sup> oda<sup>?</sup>di nää-á ma<sup>?</sup>di unbí<sup>piye</sup> omú-í. Oe Spain-piye<sup>?</sup> ophademändib<sup>o</sup> oda<sup>?</sup> wâymúní<sup>in</sup>, hedá wí häyü yâadí undádí o<sup>?</sup>ädâacha<sup>?</sup>ní hedí ihaydi naa oda<sup>?</sup> undi díkhägę<sup>namí</sup> in eepiye<sup>?</sup> omú-ídí. <sup>25</sup> Hewänbo nää-á oe Jerusalem-piye<sup>?</sup> omán wí hääwí in Yôesiví t'owa iwe<sup>?</sup>in dovâyhûuwídí, <sup>26</sup> gá in Macedonia-ádí Greece-ádiwin méesate<sup>in</sup> t'owa wí chä<sup>?</sup> dáywé<sup>ge</sup>?amídí díví<sup>ánshaamägidâ</sup>, in to<sup>wén</sup> Yôesiví t'owa sehkanäwó<sup>?</sup> diwówáyí<sup>in</sup> oe Jerusalem dimuu<sup>in</sup> ovâymääní. <sup>27</sup> In Macedonia-windá in Greece-?indádí wí<sup>bo</sup> ditú híwó<sup>d</sup> namúni kin díví<sup>amídí</sup>, hewänbo ta<sup>?</sup>gendi hääwí in Jerusalem-<sup>in</sup> dínpaamuu<sup>?</sup> ovâyyawá<sup>ánde</sup> waagibá díví<sup>o</sup>, gá in Hudíyo dimuu<sup>indi</sup> páadé in Hudíyo dimuupí<sup>in</sup> ovâyyämûdâni i híwó<sup>di</sup> hääwí Yôesi Tádádí inbí hâqägi<sup>?</sup> ovâymägi<sup>?</sup>, hedí nää-á in Hudíyo dimuupí<sup>indá</sup> díñkhây<sup>?</sup> ovâyyämû-í<sup>in</sup> i hääwí in Hudíyo dimuu<sup>in</sup> díntáy<sup>?</sup> i híwó<sup>d</sup> ovâykhoekh  umääní. <sup>28</sup> Nă*i* t'oe dínbowađee ihaydi i chä<sup>?</sup> in Jerusalem-<sup>in</sup>bí mange dovâykândí, iwedi oe Spain-piye<sup>?</sup> omán, hedí ihaydá dáywóyí<sup>?</sup>ní wâymúní. <sup>29</sup> Naa díñhanginná owáy unbí<sup>we</sup> opówá ihaydá báyéki híwó<sup>d</sup> hääwí Christ-ví<sup>wedi</sup> wâyyoe<sup>?</sup>amí.

<sup>30</sup> Tí<sup>?</sup>uwin páadé<sup>in</sup>, unbí whäyü Na<sup>?</sup>inbí Sedó Jesus Christ-ví<sup>piye</sup> únmuudi hedá in séegi i Yä<sup>dâa</sup>i P'oewaahäqadi na<sup>?</sup>in dímagí<sup>?</sup>in namuudá, kaygi<sup>?</sup>di naadi wâyda<sup>máa</sup> Yôesi Tádáví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> pín ta<sup>?</sup>ge haydi dínyûusu<sup>?</sup>amídí, naa wí<sup>bo</sup> wâyyûusu<sup>?</sup> waagibá. <sup>31</sup> Úvíyûusu<sup>?</sup>amí hedânhó in Judea nangewin t'owa Yôesi óe<sup>a</sup>gindopí<sup>indi</sup> bahpíbo naa díphademääní, hedá Yôesi Tádáví t'owa oe Jerusalem-windá in khägę<sup>?</sup> dovâyhonnin híhchandi dâyséegí<sup>?</sup>amí. <sup>32</sup> Hediho Yôesi Tádá natúdáho unbí<sup>we</sup> híhchandib<sup>o</sup> opówá-í, hedá undádí o<sup>?</sup>än dihaydi díñkoedí-í dáykaykhanwówá<sup>?</sup>amídí. <sup>33</sup> Yôesi Tádádí na<sup>?</sup>in díkhägę<sup>do</sup> ánshaaginpídib<sup>o</sup> gíkwó<sup>nídí</sup>, ibá un t'ähkí-ádí nachä<sup>?</sup>ní. Hamân.

## 16

### *Paul-di in méesate<sup>in</sup> t'owa ovâysengitumá*

<sup>1</sup> Naa oda<sup>?</sup> na<sup>?</sup>inbí tí<sup>?</sup>uun páadé<sup>?</sup> Phoebe bintáa-í<sup>in</sup>, I-á i Cenchrea búu<sup>úwi</sup> méesate<sup>?</sup> khägę<sup>?</sup>di namuu. <sup>2</sup> I-á Na<sup>?</sup>inbí Sedóví<sup>?</sup> únmuudi binséegí<sup>an</sup>,

Yôesiví t'owa díñkhây?ä? waagibá, hedá hääqwí i üntáydá, hää'i únkw'ó? di-wedi bînyämú-i, gá idá báyéki t'owa ovâykhäge?nandân, hedá naa wá? díkhäge?nan.

<sup>3</sup> Priscilla-ádí Aquila-ádí naví sengitü?á dovânsan, indá naa-ádí Christ Jesus-gí? ívít'oe?an. <sup>4</sup> Indá dakhâymuu inbí wówátsi dänmäänídí naa bahpíbo opuwídi. Hedihó dovânkú?daa?o?, hewânbo naadida?bá yoe, tähkí in Hudíyo dimuupí?in méesate?indi wá? ovânkú?daa?o?. <sup>5</sup> Hedá in t'owa inbí tewhá ee díiwé?ge?o? in Yôesi óe?a?gimmäänídí, in wá? bînsengitü?äqamí.

Hedá nää'in wé?ge?in t'owa wá? dînsengitü?äqamí: Epanetus, naadi dóséegí?i?, i-á oe Asia nange i pääde?i Christ-ví?piye? iwhäyú?i namuu, <sup>6</sup> hedá Mary-á, hânhó ungi? it'oe?o?i namuu, <sup>7</sup> hedá Andronicus-ádí Junius-ádí naví t'owa dînmuu?indá. Naa-ádí indádí wé?ge? gipankw'ônwän, hedi Yôesiví t'öekhuwa?indi híwó? ovântaa. Indá naví pääde?o? Christ-ví?piye? dänwhäyú.

<sup>8</sup> Hedá Ampliatus-á wá? dînsengitü?äqamí, i-á dóséegí hedí i wá? Na?inbí Sedóví?piye? iwhäyunde?, <sup>9</sup> hedá Urbanus-á, i-á na?indádí Christ-gí? it'oe?an, hedá Stachys-á, i-á dóséegí, <sup>10</sup> hedá Apelles-á, nakeepo? i-á ta?gendi Christ-ví? ünmuu?in, hedá Aristobulus-ví k'aygi?indá, <sup>11</sup> hedá Herodion-dá, i-á naví t'owabá dînmuu, hedá in to?wén Narcissus-ví k'aygi?in diwedí Na?inbí Sedóví?piye? díiwíwhäyunde?indá.

<sup>12</sup> Hedá wá? dînsengitü?äqamí Tryphena-ádí Tryphosa-ádí, indá Na?inbí Sedógi? hânhó dänt'oe?o?, hedá Persis-á, i-á dóséegí, hedá i wá? Na?inbí Sedógi? hânhó it'oe?an. <sup>13</sup> Rufus-á wá? dînsengitü?äqamí, i-á Yôesidi oedé?mandi?namuu, hedá iví yiyá-á, naví yiyá waagibá dóchqa. <sup>14</sup> Dînsengitü?äqamí Asyncritus-á, Phlegon-dá, Hermes-á, Patrobus-á, Hermes-á hedá in ti?ûwin pääde?in indádí diyi?indá. <sup>15</sup> Hedá wá? dînsengitü?äqamí Philologus-ádí Julia-ádí, hedá Nereus-ádí hedá i kwee iví ti?ûu ünmuu?i-ádí, hedá Olympas-á, hedá t'ähkí in wé?ge?in Yôesiví t'owa indádí diyi?indá.

<sup>16</sup> Wí?ná tâye úvíséegísengitü?äqamí. T'ähkí Christ-ví méesate eeyewin t'owa t'ämäpiye? díkw'ó?nindi wovâysengitü?o?.

### Paul-di ovâytumáá dívípi?áyîngi?qmí?in

<sup>17</sup> Ti?ûwin pääde?in kaygi?di wâytumakhemáa, in to?wén wovâywiyé?i?in hedá in ta?ge?in p'oe? iwedí wovâyhângé?äqamí?in dida?inbí?gedi úví?áyîngi?äqamí, indáho hääqwí ihähpóe?i?i?wedi wiyá piháawi wovâyhâ?o?. Inbí?wedi úvíyâa?äqamí. <sup>18</sup> Kí?min t'owa-á Na?inbí Sedó Christ-gí? wí?dívít'oe?opí, hewânbo ingi?da? hâa dida? waagi díwiwânpí?o?. T'owavi?gedi dívihi?määdí inbí hí? sa?wó? dínt'oet'oe, hewânbo kindidi in to?wén ihay ka?powa dâymâapí?in ovâyhöey?o?. <sup>19</sup> T'ähkí t'owa dínhanginná undi Yôesi bîn?a?gindo?in, hedihó naa ohîchqa han úví?odi. Hewânbo naa oda? in hangintan bînmâ?ve?i?in hedânhó únhanginnánídí wé?i wí híwó?di namuu?in hedí iwedihó t'aywó?kanhâ?in imúnipídí. <sup>20</sup> Yôesi Tâdâdí na?in díkhäge?do? ánsshaqinpí?dibó gikwo?nidi, hedí idibáho hây napóe ihaydi Penísendivi kay ônhânu?i hedânhó undi bînt'äänídí. Christ-ví seegisehkaná-a? bînmâ?ve-i.

<sup>21</sup> Timothy naa-ádí Yôesigí?it'oe?o?idi wovâysengitü?an, hedá Lucius-á Jason-dá hedá Sopater-á naví t'owa dînmuu?indi wá? wovâysengitü?an.

<sup>22</sup> (Naa Tertius omuu?i? dótä?do hâa Paul natú?in, hedá naadi wá? Na?inbí Sedóví? omuudi wâysengitumáa.)

<sup>23</sup> Gaius-di wá? wovâysengitü?an. Naa iví k'aygi o?an, iwebá t'ähkí in Jesus-ví?piye? díiwíwhäyunde?in nä?i búu?ûwin dimuu?in díiwé?ge?o?. Hedá

Erastus-á nã'i búu?úwi chä' i?áyí?do?ídí wá? wovâysengitu?an, hedá na?inbí tĩ?úu páadé'i Quartus-di wá?

<sup>24</sup> Na?inbí Sedó Jesus Christ-ví séegísehkanä bînmá?ve-í t'ähkídíbo?. Hamân.

## In Tä?nin Paul-di In Philippi Búu?úwi Méesate?in T'owa Ovâytä?nannin

<sup>1</sup> Na?in Paul-ádí Timothy-ádí Christ Jesus-gí? änt'óemáa. Nää?in tä?nin wâytä?do? un méesate?in p'ó?dédf'indádi in khäge?nindádi hää? Philippi búu?ú íthaa?in, hedä? t'ähká un wé?ge?in Yôesi Tádáví t'owa Christ Jesus-áqí ímuu?in wá? wâytä?do?.

<sup>2</sup> Yôesi Tádá na?inbí Tádá gínmuu?i-ádí hedä? Na?inbí Sedó Jesus Christ-ádí séegísehkanä wovâymääni hedä? wovâykhäge?namí áンshaaginpídib? íkwó?nídí.

*Paul-di in méesate?in t'owa oe Philippi búu?ú dikw'q?nin ovâyyûusu?o?*

<sup>3</sup> Hää?di unbi?gedi dái?ánshaa?an ginhay naadi naví Yôesi donkú?daa?o? un ímuudi, <sup>4</sup> hedí hää?di wänbo un t'ähkigí? dáyyûusu?an ginhay-á hihchandi kin dái?o?, <sup>5</sup> gá i páadé?i thaa úvíwhäyú iwedib? nää? pu?wahaydi na?in dikhäge?nandân i híwó?di tuu? Jesus-ví?gedi t'owa áyt'óe?amidí. Páadé úvíts'anwhäyú ihaydi Yôesi Tádá unbi? pi?nä? khó?yé wí hää?wí híwó?di i'an, <sup>6</sup> hedí naa ta?gendi dînhanginná Yôesi Tádábá namuu nää? ikhâymää?i? nää? iwedi páadépiye?, hedí owáy i thaas Christ Jesus nawáypówá ihaydá nää? i híwó? wovây?o?i-á únbowadée-i.

<sup>7</sup> Hedí híwó? namuu kin ocháá-ídí unbi?piye?, hää?di wänbo t'ähkí naví pi?nä? khó?yé hihchandi unbi?gedi dái?ánshaamáadí. Yôesi Tádá naví?piye? híwó? nachaqdi wi t'óe dímägi dôn?amidí, hedí undidá naa dikhäge?máa nää? i t'óe dái?amidí. Nää?in khäge? undi dímä? tobá opannän wänbo hää? hää?in tsönninbí páadépiye? owin wänbo Yôesi Tádáví híwó?di tuu? dôn?áyînmá?ve-ídi hedä? dovâythayyamidí ta?gen namuu?in. <sup>8</sup> Yôesi Tádá únhanginná in ta?gen naa otü?nín, unbi?piye? báyékí otaachanpo?. Hää? Christ Jesus íví pi?nä? khó?yé naséegimuwaagibá naa wá? hanbá unbi?piye? ochaqá.

<sup>9</sup> Hedihó nää?in namuu?i naadi wâyyûusu?o? kin únpúwíqdí: Shánkí wänbo unbi? seegí únsôe-í, hedí iwedá wíyá shánkí híwó?di hangintandá ka?powá wovâymääni. <sup>10</sup> Kindidâhno únhanginnáí wé?i wí híwó?di namuu?in hedä? wé?i wi híwó?pi? namuu?indá, hedâhno i híwó?pi? namuu? iwedi úvíyâ?amí, hedihó owáy i thaas Christ nawáypówá ihaydi yä?dâa?indâ? ímúñi hedä? to?widí wänbo-á hää?to wovâyt'e?p'ide-i. <sup>11</sup> Jesus Christ-dâhno wovâykhäge?namí báyékí híwó?di hää?wí úví?ámidí, hedâhno t'owadi Yôesi Tádá kw'áyébo? óemá?ve-í, hedä? ditüñi hay?i namuu?in.

*Paul napannän wänbo Yôesiví tuu t'owa ovâyt'óe?o?*

<sup>12</sup> Ti?úuwíin páadé?in, naa oda? nää?in únhanginnáñi?in: Hää? naa dînpóe waagidi shánkí báyékí t'owa i híwó?di tuu? Jesus-ví?gedi dit'oe, <sup>13</sup> hedihó t'ähkí in áyí?nín sundado nää?i tsöndiví tewhâ? iwe?in dimuu?indá hedä? in wé?ge?in t'owa næwe dithaa?indá dînhanginpóe naa Christ-gí? dáywänpit'óemâadib? opannänin. <sup>14</sup> Hedä? naa opannänin dînhanginnândiho t'ähkí waa in ti?úuwíin páadé?in nää? Rome dithaa?inbí whäyú Na?inbí Sedó Yôesiví?piye? shánkí dînkaymän, hedä? nää? inbí khuwôeda? dînhândeđi Yôesi Tádáví tuu? in t'owa shánkí ovâyt'óe?o?.

<sup>15-17</sup> Wáy wén inbí áンshaa híwó?di dînmuuđiho Christ-ví?gedá t'owa ovâyt'óe?o?, hedí indá naa díséegíqí? kin dív?o?, dînhanginnândi Yôesi Tádádí

naa dísóge<sup>in</sup> i híwó<sup>di</sup> tūu Jesus-ví<sup>gedi</sup> dó<sup>áyíngi</sup>qamídí. Hewänbo wây-á wêndá naa díwänpitħúumáadí hedá dituhänt'odéqá in t'owa Christ-ví<sup>gedi</sup> ováyt'ôe<sup>o?</sup>, hedihó pín ta<sup>ge</sup> haydi wiðíví<sup>opí</sup>, indá ingí<sup>dq</sup>mân díví<sup>o?</sup>. Di<sup>ández</sup> naa wa<sup>?</sup> nää pan dee o<sup>ández</sup> shánki wänbo t'öephadé iwe dítóení<sup>in</sup>.

**18** Hewänbo hää indi dí<sup>o</sup> wänbo wíðí<sup>áyíngimähpí</sup>. Hää híwó<sup>pí</sup> diví<sup>ánshaamáa</sup> wänbo<sup>,</sup> Christ-ví<sup>gedi</sup> in t'owa ováyt'ôe<sup>odá</sup> híwó<sup>di</sup> namuu, hedihó shánki wänbo naa díhíchando<sup>.</sup>

**19** Hedi wa<sup>?</sup>di híhchandibó<sup>?</sup> omúní. Un t'ähkídibó naa dínyûusu<sup>odi</sup>, hedá i Yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i P'oewaqahâq Jesus Christ-di dímá<sup>idi</sup> naa díkhägë<sup>dodá</sup>, handidi dînhanginná t'ähkí híwó<sup>?</sup> naa dínpuwagít'oe<sup>in</sup>. **20** Hânhó wén häqwäñen oda<sup>,</sup>, hedihó dâywähýunde nää<sup>in</sup> oda<sup>in</sup> dínpuwagít'oe<sup>in</sup>, hedihó nää<sup>innan</sup> in namuu: Hää to häqwäñí díwöheda<sup>mâäní</sup>i dây<sup>?</sup>amí. Nää pu<sup>wahay</sup> khuwöheda<sup>ginpi</sup>ibó<sup>?</sup> oyí<sup>?</sup>, hedihó nää hä<sup>?</sup>bibo omúní<sup>in</sup> oda<sup>?</sup>, hedânhó hää naví wówátsi donhon waagidi t'owa ditútnídí Christ hay<sup>i</sup> namuu<sup>in</sup>, tobáhää owówáyi<sup>?</sup> hää díhay wänbo<sup>.</sup> **21** Kinnán naagi<sup>?</sup> namuu: Christ-ân naví wówátsi waagi<sup>?</sup>bá dínmuu, hedihó ochuuqdáho shánki wänbo i<sup>ández</sup> ocha<sup>?</sup>ní. **22** Hewänbo wa<sup>?</sup>di nää oepáa k'aydibó naví wówátsi díntä<sup>ández</sup>áho<sup>,</sup> shánki wänbo híwó<sup>di</sup> häqwäñi naví t'öe iwedi dínpée-í, hedihó naa wídhînhanginnáhpí wé*i* wí dódé<sup>?</sup>mamí<sup>in</sup>, hää owowáyéení<sup>in</sup> hää ochuu-í<sup>in</sup>. **23** Naa wêege<sup>in</sup> ánscha-á donmáa. Nää oepáa k'aydibó naví wówátsi dóyo<sup>?</sup>amí<sup>in</sup> oda<sup>?</sup> Christ-ádí ocha<sup>?</sup>ní, gá han dínpóedáho shánki híwó<sup>?</sup> naagí<sup>?</sup> namúnídân. **24** Hewänbo ungí<sup>?</sup>áho shánki natáy wa<sup>?</sup>di näädígí dâywóyí<sup>?</sup>ní. **25** Naa dînhanginná nää<sup>in</sup> wâytumáa<sup>in</sup> ta<sup>gen</sup> namuu<sup>in</sup>, hedihó wá<sup>?</sup> dînhanginná näädibó dâywóyí<sup>?</sup>ní<sup>in</sup> undádígí owowáyéení<sup>idí</sup>, hedânhó unbí whäyú únmuu<sup>?</sup> shánki únkay-í<sup>idí</sup> hedá iwedá shánká ihíhchäa-í, **26** hedá owáy unbí<sup>we</sup> wíyá opówá ihaydá Christ-di shánki báyekí wovâyhíhchanmääni naa omuuđi.

**27** Hewänbo tobáhää napóe wänbo híwó<sup>?</sup>nin wówátsi bînhüuwí, i híwó<sup>di</sup> tūu Christ-ví<sup>gedi</sup> natü<sup>?</sup> waabá ítha-ídí. Kin únkhäy<sup>?</sup> úví<sup>?</sup>amí<sup>in</sup> hedânhó tobá unbí<sup>piye</sup> opuwämää wänbo hää omäapí wänbo<sup>,</sup> naa dînhanginnání kay<sup>?</sup>indi íwinnin, hedá unbí ánscha-á unbí taachandá wa<sup>?</sup>di wéedá<sup>?</sup> únmuu<sup>?</sup>indá, hedá i híwó<sup>di</sup> tūu Jesus-ví<sup>gedi</sup> t'owa dívíwhäyú-í<sup>idí</sup> un wé<sup>?</sup>ge úví<sup>?</sup>só<sup>?</sup>dínde<sup>?</sup>indá.

**28** To<sup>?</sup>wén unbí<sup>piye</sup> híwó<sup>?</sup> dichqapí<sup>in</sup> hây wänbo wívînkhuvöheda<sup>?</sup>ípí. Íkhuvöheda<sup>?</sup>ípí<sup>in</sup> wovâymündedi bînkeekw<sup>?</sup>önení indá dipedeemuu<sup>in</sup>, hewänbo undá Yôesi Tádádânhó wovây<sup>?</sup>aywoení<sup>in</sup>. **29** Yôesi Tádádí wovâymä<sup>?</sup> Christ namuuđi bînt'öephadé-í<sup>idí</sup>, iví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> úvíwhäyú-í<sup>idí</sup>a<sup>?</sup>bá yoe. **30** Undidá naa ho dímu<sup>?</sup> hää wí Yôesi Tádáví sundado waagibá dâyhänbo<sup>in</sup>, hedá nää-á únhanginpóe wa<sup>?</sup>di hanbo dây<sup>o?</sup>in. Hedá un wá<sup>?</sup> nää hanbá bînphadende<sup>?</sup>.

## 2

### Hää Christ i<sup>an</sup> waabá na<sup>in</sup> wá<sup>?</sup> gíñkhây<sup>?</sup>q<sup>?</sup> íví<sup>?</sup>amí<sup>in</sup>

**1** Christ-ádí gimuudi gíñkoedi wí<sup>?</sup>ná tâye ívíkweewaasenwaatú<sup>?</sup>qamídí. Idí díséegidí gíñkoedi wí<sup>?</sup>ná tâye ívíbo<sup>?</sup>aaowá<sup>?</sup>amídí. I Yä<sup>?</sup>dâa<sup>?</sup>i P'oewaqahâqadi díwóndedi gíñkoedi wí<sup>?</sup>dq<sup>?</sup> gimuudí waabá gichâq-í<sup>idí</sup>. Na<sup>?</sup>inbí pí<sup>?</sup>ná khó<sup>?</sup>ye gitaaachanpo<sup>?</sup>di gíñkoedi wí<sup>?</sup>ná tâye ívísehkanñähñuwíqí.

**2** Hedihó únkhäy<sup>?</sup> wéhpéedá<sup>?</sup> íánshaamúní<sup>in</sup> hedá wí<sup>?</sup>ná tâye-á úvíseegíhñuwí<sup>in</sup> hedá t'ähkí unbí hâq-á unbí taachandá handá<sup>?</sup> únmuni<sup>?</sup>indá. Handidiho shánki wänbo naa díhíhchanmääni. **3** Wén háawén wänbo ungí<sup>?</sup>dq<sup>?</sup>, hää úvípitiegé-í<sup>idí</sup>a<sup>?</sup>wí<sup>?</sup>úví<sup>?</sup>qamípí, hewänbo áagé úvípíkw<sup>?</sup>önení

hedá in wé'ge'in t'owa-á unbí shánkí híwó?nin dimuu waagibá íchanpúwí.  
**4** Wây-á wé'ge'in t'owaví wówátsi bîn'áyîngimá?ve-í, unbî?dâ?bá yoe. **5** Hâa Christ Jesus i'ánshaa'an waabá un wá? únhây?ä? hanbá úví'ánshaa'ämí?in.  
**6** Tobá hâa Yôesi Tâdá namuu waagi'bá Christ wá? häädi wänbo t'ähkí hâ'bibá namuu wänbo?, Wínachanpóepí ûnhây?ä?in wa?di hâ'bibo namúni?in, **7** hedîho napida?di iví hääwí t'ähkí iyoe'an wí pant'öe'i waagibá napâa-ídi. Wí t'owa waagibá na?a'ypuyä? hedá wí t'owa waagibá-á iví wówátsi iho?. **8** Hedâhá? Yôesi Tâdá óe'a?ginnandí iví wówátsi imâgidi wén phé?wan deedi nachuu.

**9** Hedi han i'andi Yôesi Tâdâdí shánkí kw'áye öesóge, hedá natú i-á to?wén t'ähkí shánkí hay'i namuu?in, **10** hedîho t'ähkídibó dívídé?gendikw'öení Jesus óe'a?ginmäänídí, t'ähkí oe makówá dikw'ó?nindá, nää oepáa k'aydi j?ge diyi?indá, hedá nan soge núugé dikw'ó?nindâdí, **11** hedá t'ähkídibó-á ditúní Jesus Christ i shánkí p'ó?dédí? namuu?in, hedî kindidí nakeepúwí Yôesi Tâdá hay'i namuu?in.

### Gínhây?ä? Ivísó?dêe-i?in Yôesig?i githáa-ídi

**12** K'ema'in, undâdí oyí? ihaydi häädi wänbo t'ähkí naví hí? dînt'óyande?, hedîho nää-á wá? tobá undâdí wó?yipí wänbo shánkí dînt'óyaamí. Yôesi Tâdâdí wovây?aywon, hedîho ihayda? úvísó?dî?be-í hääwí únhây?ä?i úvíkanhûuwídí, hedâhno t'owa bînkeeyamidí in wovây?aywonnin ímuu?in. **13** Yôesi Tâdâ-ân unbí pí?nâ khó?yé ún'ändí iwebâá it'öemâa, hedá idâho wovâykhâge?mâa hedâhno idâ?ídi hâa i natsonpôe waa úvíkanhûuwí?in, hedá wá? wovâykhâge?do? kin úví?qamidí.

**14** Tu?ayginpídibô tuwhânpídibô hääwí t'ähkí bîn'ämí. **15** Handidi t'owâdi wíwovâytqusú?amípi, hedî unbí pí?nâ khó?yé-á yä?dâa?indâ? imûní, hedâhno úvípikeekw'öení Yôesi Tâdâví ây ta?gendi imuu?in, hedá yä?dâa?indâ? unbí wówátsi-á bînhûuwí tobá in híwó?pí?in t'owaví yâa íthaa wänbo?, indâ in ta?ge?in p'ógeé namuapi? j?gedâ? dimân. Oe makówá in agóyódí dînkô?o? waagibá nakhây?ä? nää oepáa k'laydibô un wá? wí ko waagi?inbâ? imûní?in, **16** i tuu? nawówátsipäyi?i? in t'owa ovâyhondi. Kin úví?andâ, owáy i thaas Christ nawây?pôwá ihaydi naa dînkodé-i hîhchandi otûnídî híwó? dây?annin, hedá wí ää?i? ikhää?de waagibá naa wá? ochanpúwí hâhno dâykhä?ä?in, hedîho hääwí dây?andâ? wldînpedeepí. **17** T'owâdi animâa dâyt'qahânu?in Yôesi Tâdâ óemâ? waagibá, undâ ivi?piye? úvíwhâyundâdi unbí wówátsi-á ivi?piye? úvíma?gi hedâ igî? úví?öemâa. Ma?di naví ünp'oe donch'âaní hedâhno unbí t'öe Yôesig?i únbowadée-ídi, hebo tobá han dînpôe wänbo naa ohîhchanpo?, hedá un wá? ki?min hîhchan bînmâ?ve-í?in oda?. **18** Naa ohîhchâq waagibá un wá? únhây?ä? hîhchâq-í?in, hedîho unbí hîhchan oyämu-i.

### Timothy-v?gedi Epaphroditus-v?gedá Paul ita?nan

**19** Na?inbí Sedó Jesus natûdâho hanwaapídibô Timothy unbî?piye? dôsaaní hedâhno hâa ikw'ó?nin dînhanginpúwí?di hedî kindidí naa obo?aawówápúwí. **20** Wiyá to?wí wänbo i waagi naa-ádi wína?änpi. Idâ?mân na?áyîngidi ta?gendi unbî?gedi i'ánshaa'ö?o. **21** T'ähkí in wé'ge?in inbí wówátsi j?gedidâ? dív?ánshaaamâa, Christ Jesus-ví t'öe j?gedâ yoe. **22** Unbo únpihanginná Timothy-dâ dînkeeyannin i-á ta?gendi bâyékí nachä?po?in. Wí ay iví tâdâ ikhâge?do waagibá, idâ naa bâyékí dîkhâge?nan i híwó?di tuu? Jesus-v?gedi änt'öe?ämídi. **23** Hedîho owáy hâa naa dînpuwagít'öe?in dînhanginpôe ihaydi, wesebo unbî?piye? i dôsaaní, **24** hedî naví pí?nâ khó?yé ochâq Na?inbí Sedó Yôesidi hanwaapídibô naa wá? unbî?piye?bá dîpuhpägít'öe?in.

**25** Hewänbo naa ochanpo<sup>7</sup> nakhây<sup>8</sup>?in Epaphroditus unbi<sup>9</sup>piye<sup>10</sup> wesebo dówáysaanídí. Dînhägę<sup>11</sup>táy ihaydi undá naví<sup>12</sup>piye<sup>13</sup> i dînsan, hedí naagí<sup>14</sup> wi tî<sup>15</sup>uu waagi<sup>16</sup>bá namuu, naa-ádá wé<sup>17</sup>gá ánt'oe<sup>18</sup>an, hedá wíye sundado wé<sup>19</sup>ge änhänbođi waagi<sup>20</sup>inbá gamuu. **26** Nää hânho un napuwäda<sup>21</sup>, hedá nat'oe un únhanginpóe<sup>22</sup>in i-á nahay<sup>23</sup>in, hedí hä<sup>24</sup>indá óe<sup>25</sup>áyîngimägi hedihö unbi<sup>26</sup>piye<sup>27</sup> dówáysaaní. **27** Ta<sup>28</sup>gendi hânho nahaywän, chuwa k'áygého na<sup>29</sup>änwän. Hewänbo Yôesi Tâdá ûn<sup>30</sup>iyapóedí óehehkâamägi. Hedi han i<sup>31</sup>andi naví<sup>32</sup>piye<sup>33</sup> wá<sup>34</sup> na<sup>35</sup>iyapóe, hedânho wíyá shánkí wänbo wó<sup>36</sup>k'áykhâapúwípídí. **28** Hedihö wíyá shánkí wó<sup>37</sup>tsíkhada<sup>38</sup>pí unbi<sup>39</sup>piye<sup>40</sup> dówáysaanídí, hedânho i bînmúnidí hedá íhîhchanpúwídí, hedí handidí naa-á ánssha iwe wó<sup>41</sup>chä<sup>42</sup>nípí. **29** I-á Na<sup>43</sup>inbí Sedó Jesus-ví<sup>44</sup> namuudi híwó<sup>45</sup> híhchandi bînséegikéyi. I-ádi hedá to<sup>46</sup>wén i waagi<sup>47</sup>bá dimuu<sup>48</sup>indádi bîn<sup>49</sup>a<sup>50</sup>ginnamí, **30** gá Christ-ví t'ôe ôn<sup>51</sup>odí chuwa k'áygéhay napowádân, hedá hääwí naagí<sup>52</sup> i<sup>53</sup>andi i-á nakhâymuu iví wówátsi imâanídí. Nâ<sup>54</sup>i hääwí undá wi<sup>55</sup>unkoedipí dîn<sup>56</sup>amidí naví<sup>57</sup>wedi kayí<sup>58</sup> diwe ikw<sup>59</sup>ondi.

### 3

#### *Háa in ta<sup>60</sup>ge<sup>61</sup>in wówátsi ívîhûuwî<sup>62</sup>in.*

**1** Ti<sup>63</sup>ûwin pâadé<sup>64</sup>in, nää nâ<sup>65</sup>i wâytu<sup>66</sup>âamí: Na<sup>67</sup>inbí Sedó Jesus-ví<sup>68</sup>in ímuudiho<sup>69</sup> úvíhîhchanmá<sup>70</sup>ve-í. Tobá nâ<sup>71</sup>i hääwí i<sup>72</sup>gedi wâytu<sup>73</sup>nan wänbo<sup>74</sup>, kaykhan wídîmpo<sup>75</sup>pí inho wâytu<sup>76</sup>nanninbá nää wíyá wâytu<sup>77</sup>namidí, hedí nâ<sup>78</sup>i hí<sup>79</sup>wâytu<sup>80</sup>do<sup>81</sup>idá wovây<sup>82</sup>aywoení.

**2** Úví<sup>83</sup>áyîngi<sup>84</sup>âamí hä<sup>85</sup>in hóhoyé<sup>86</sup>in hâhkannin dimuu<sup>87</sup>inbí<sup>88</sup>wedi, indá yâ<sup>89</sup>dâapi<sup>90</sup>dâ<sup>91</sup> dív<sup>92</sup>o, indá in Hudiyoví k'ewé<sup>93</sup> taadi ovâytaa<sup>94</sup>an wänbo nâ<sup>95</sup>in taa-á wén tsaa nachä<sup>96</sup>muupí<sup>97</sup>indá<sup>98</sup>mân inbí túu<sup>99</sup> dínmuu. **3** Na<sup>100</sup>innâ<sup>101</sup> in ta<sup>102</sup>gen k'ewé<sup>103</sup> taa waagi<sup>104</sup>inbá áymâa<sup>105</sup>in gimuu, gá Yôesiví P'oewqâhâaqdi na<sup>106</sup>in dîkhägę<sup>107</sup>dodâ<sup>108</sup> Yôesi Tâdá ây<sup>109</sup>a<sup>110</sup>ginmâänídí, hedá na<sup>111</sup>indá híhchandi gitq<sup>112</sup> Christ Jesus-ví<sup>113</sup>in gimuu<sup>114</sup>in, hedá wí<sup>115</sup>ívhäyundepí hääwí wí<sup>116</sup>bo ív<sup>117</sup>o<sup>118</sup>idibôna<sup>119</sup> in dîn<sup>120</sup>owóyé-í<sup>121</sup>in.

**4** Ma<sup>122</sup>di wí to<sup>123</sup>wí nachanpo<sup>124</sup> híwó<sup>125</sup>di hääwí i<sup>126</sup>odibo<sup>127</sup> ôn<sup>128</sup>owóyé-í<sup>129</sup>in, hewänbo kinho nachanpoedáho naa-á dînkoedí-í iví shánkí ochanpúwi<sup>130</sup>in i hääwí naa dây<sup>131</sup>andibo dîn<sup>132</sup>owóyé-í<sup>133</sup>in. **5** Naa-á khâave thaa ihay<sup>134</sup>i omuudi in Hudiyoví k'ewé<sup>135</sup> taadi dítaa<sup>136</sup>an; naví tâdá-á yiyá-á Israel-<sup>137</sup>in dínmuu; wi Benjamin-bí ây iwedi<sup>138</sup>i-ân omuu, hedânho wi kodí<sup>139</sup>di Hebrew omuu, hedí Pharisee t'owabá omuudi in waagibá Moses-ví khuu t'âhkí dônhon; **6** hedí pín ta<sup>140</sup>ge haydi naví whäy<sup>141</sup>kuu donhondi in Jesus-ví<sup>142</sup>piye<sup>143</sup> dívîwhäyunde<sup>144</sup>in t'owa t'âephade iwe dovâyk<sup>145</sup>odí. I tsontu<sup>146</sup> Moses itâ<sup>147</sup>nandi<sup>148</sup> t'âhkí dô<sup>149</sup>a<sup>150</sup>gindođi to<sup>151</sup>wí wänbo wí<sup>152</sup>unkoedipí dîn<sup>153</sup>e<sup>154</sup>p<sup>155</sup>ide-í<sup>156</sup>di.

**7** Nâ<sup>157</sup>i hääwí namuudi naa dáyyêngi<sup>158</sup>owän, hewänbo nää Christ dóséegidí nâ<sup>159</sup>i hääwí nachä<sup>160</sup>muupí waabá dînchanpo<sup>161</sup>, gá nää-á Christ Jesus naví p'ó<sup>162</sup>déđi<sup>163</sup> dînmuu<sup>164</sup>i dontaadâ<sup>165</sup>, hedí i-á shánkí híwó<sup>166</sup>di namuu hääwí t'âhkiví<sup>167</sup>wedi. Hedí nää Jesus dótaadi nâ<sup>168</sup>i wé<sup>169</sup>ge<sup>170</sup>i hääwí dînpedee waagibá dôchqa, hedí nâ<sup>171</sup>i hääwí á phé<sup>172</sup>yávi whée oecha<sup>173</sup>git'óe<sup>174</sup>ida<sup>175</sup> waagi<sup>176</sup>bá namuu gin otúní hedânho Christ shánkí híwó<sup>177</sup> dótaa-í<sup>178</sup>di. **8** Naa oda<sup>179</sup> Christ-ádi wí<sup>180</sup>dâ<sup>181</sup>gamúni<sup>182</sup>in hedânho Yôesi Tâdádi dîchâqamá<sup>183</sup>ve-í<sup>184</sup>di t'aywó<sup>185</sup>di wídómáapi waagi. Hewänbo há<sup>186</sup>to kin dîchâq-í i tsontu<sup>187</sup> Moses itâ<sup>188</sup>nandi<sup>189</sup> dô<sup>190</sup>a<sup>191</sup>ginnamidí dâykhaädedibô<sup>192</sup>, hewänbo Christ-ví<sup>193</sup>piye<sup>194</sup> dáywähäyundedân, gá Yôesi Tâdá natü<sup>195</sup>dân in to<sup>196</sup>wén Christ-ví<sup>197</sup>piye<sup>198</sup> dívîwhäyunde<sup>199</sup>innâ<sup>200</sup> idí

ovâychaqmáa t'aywq'di wídâymáapí waagi. <sup>10</sup> Naa oda<sup>7</sup> ta<sup>8</sup>gendi Christ dótaa-í'in. I-á nawáywówápóedí in kay imáa<sup>9</sup>in napäyi<sup>10</sup>, hedí naa oda<sup>7</sup> ná<sup>11</sup>in kaybá dímääní<sup>12</sup>in dómá<sup>13</sup>ve-ídí. Hedá i-á it<sup>14</sup>öephade waagibá naa wá<sup>15</sup> hanbá dont<sup>16</sup>öephadé-í<sup>17</sup>indá oda<sup>7</sup>, hedá hää i namuu waagibá nachuu ihaydi, naa wá<sup>15</sup> hanbá omúní<sup>18</sup>indá oda<sup>7</sup>, <sup>11</sup> hedânho tobáháa napóe wänbo<sup>19</sup> owáy naa ochuu ihaydi owáywówápúwi.

### Páadépiyedá<sup>20</sup> ívíkhäqä-i

<sup>12</sup> Naa wó<sup>21</sup>tú<sup>22</sup>pí Christ ho dótaa<sup>23</sup>in hää díñkhâý<sup>24</sup>? waa, hedí naa wó<sup>21</sup>tú<sup>22</sup>pí ho opóe<sup>25</sup>in hää díñkhâý<sup>24</sup>? omúní waagi, hewänbo hä<sup>26</sup>bi opuwídí ihayda<sup>27</sup> dáykhäqde<sup>28</sup> i díntáy<sup>29</sup>i donhónídí, gá hangí<sup>30</sup>-ân Christ Jesus-didá ho naa díké<sup>31</sup>dán. <sup>13</sup> Tí<sup>32</sup>ûwin páadé<sup>33</sup>in, wí<sup>34</sup>ochanpo<sup>35</sup>pí t'ähkí hä<sup>36</sup>i díntáy<sup>29</sup>i ho donhógi<sup>37</sup>in, hewänbo ná<sup>38</sup>indá<sup>39</sup> dáy<sup>40</sup>o?: Hää ho dínpóe<sup>41</sup>indá dáy<sup>42</sup>annindá i<sup>43</sup>gedi wídáy<sup>44</sup>ánshaa<sup>45</sup>opí, hewänbo shánkídí hää dáykhâymáa i<sup>43</sup>gedán dáy<sup>42</sup>ánshaakanhon. <sup>14</sup> Wí qä<sup>46</sup>i<sup>47</sup> páadébo napówá-ídí ikhäqde waabá naa wá<sup>15</sup> dáykhäqde hedânho hääwí Yôesi Tádádí dímääní<sup>18</sup>in ot<sup>48</sup>anpúwidí. Hedí kinnán idí díñkhâymáa: Christ Jesus naagí<sup>49</sup> i<sup>50</sup>annin namuuđi Yôesi Tádádí makówápiye<sup>51</sup> dítukánkhâymáa.

<sup>15</sup> T'ähkídíbo hangintan dâymaadí ta<sup>52</sup>gendi dikweesenpaa<sup>53</sup>indá díñkhâý<sup>24</sup>? díví<sup>54</sup>ánshaamääní<sup>55</sup>in ná<sup>56</sup>i otü<sup>57</sup>i híwó<sup>58</sup>di namuu<sup>59</sup>in. Hedí wí to<sup>60</sup>wí hää pihäa i<sup>61</sup>ánshaamäädá, Yôesi Tádádí ná<sup>56</sup>in wänbo ônthayk<sup>62</sup>uwí. <sup>16</sup> Hedihö in nähaydi giháhpoe<sup>63</sup>inbá ívíkanhondi, hanbá na<sup>64</sup>inbí wówátsi áyhüuwí. <sup>17</sup> Tí<sup>65</sup>ûwin páadé<sup>33</sup>in, hää naa naví wówátsi donhon waabá un wá<sup>15</sup> t'ähkí hanbá unbí wówátsi bînhüuwí. In to<sup>66</sup>wén yä<sup>67</sup>dâa<sup>68</sup>in wówátsi dâyhonnin hää wâykeeyan waagibá híwó<sup>58</sup>bînmúní, hedí hää díví<sup>69</sup>o waa un wá<sup>15</sup> hanbá úví<sup>70</sup>äqamí. <sup>18</sup> Hääyän wänbo wâytu<sup>71</sup>an hedí nää-á sée<sup>72</sup>indidá wíyá wâytumáa, báyékí t'owa hää inbí wówátsi dâyhon diwedí nakeepo<sup>73</sup> dâyyoegimáa<sup>74</sup>in hää Christ-di na<sup>75</sup>ingí<sup>76</sup> dîn<sup>77</sup>an waa phé<sup>78</sup>wan deedí nachuu ihaydi. <sup>19</sup> Indáho péyégepiyeho dimän. Yôesi dây<sup>79</sup>a<sup>80</sup>ginmääníví<sup>81</sup>wedi húukandá suwq-á i<sup>82</sup>gedi shánkí díví<sup>83</sup>ánshaa<sup>84</sup>o. Hääwí wôeda<sup>85</sup>wó<sup>86</sup>di díví<sup>87</sup>o i<sup>82</sup>gedá dívíyêngihée<sup>88</sup>o. Indá i hääwí nää oepáa k'aydi i<sup>82</sup>gedidá<sup>89</sup> díví<sup>90</sup>anshaamáa. <sup>20</sup> Hewänbo na<sup>91</sup>indáho makówá i<sup>92</sup>gedá íví<sup>93</sup>ánshaa<sup>94</sup>o, gá iwá na<sup>95</sup>inbí úwänä<sup>96</sup> waagibá gínnândán, hedihö pín ta<sup>97</sup>ge haydi áytsikha<sup>98</sup>máa na<sup>95</sup>inbí aywondi gínmuu<sup>99</sup>i<sup>100</sup>iwedi gínwáy<sup>101</sup>qä<sup>102</sup>-ídí, i-á Na<sup>103</sup>inbí Sedó Jesus Christ namuu, <sup>21</sup> hedí i-áho in kay imáadí na<sup>104</sup>inbí túu<sup>105</sup> kaypi<sup>106</sup> gínmuu<sup>107</sup>i<sup>108</sup>gínchuwagít<sup>109</sup>o wänbo dîn<sup>110</sup>egókhâymáadáhá<sup>111</sup> ts'qabi<sup>112</sup> dînpakhâymáa, hää ivi<sup>113</sup> ûnmuu waagibá nawówápoe waabo<sup>114</sup>. I-áho hääwí t'ähkí i<sup>82</sup>gedi natsonyidi ûnkoedí kin i<sup>115</sup>ämídi.

## 4

<sup>1</sup> Hedihö naví tí<sup>116</sup>ûwin páadé<sup>33</sup>in, Na<sup>117</sup>inbí Sedó Yôesiví<sup>118</sup>piye<sup>119</sup> kay<sup>120</sup>indi úvíhääyuhüuwí. Naadá un báyékí wâyséegidí wâymúní<sup>121</sup>in oda<sup>7</sup>. Undidá naa dílhchando<sup>122</sup>, hedí hääwí dáy<sup>123</sup>andi ot<sup>124</sup>anpóe<sup>125</sup>i waagi<sup>126</sup>inbá ímuu gin wâychaq.

<sup>2</sup> Euodia-ádí Syntyche-ádí kaygi<sup>127</sup>di dovântumáa dânwóení hedí wí<sup>128</sup>dânpáa-í, indáho Na<sup>129</sup>inbí Sedó Jesus-ví<sup>130</sup>in wí<sup>131</sup>gín damuuđi. <sup>3</sup> Hedá u ta<sup>132</sup>gendi naa-ádí bit<sup>133</sup>öe<sup>134</sup>o i<sup>135</sup>unmuudi, wida<sup>136</sup>máa ná<sup>137</sup>in kwiyä<sup>138</sup> ovâñkhägë<sup>139</sup>namídi wí<sup>128</sup> dapuwídí, indá dânt<sup>133</sup>öe<sup>134</sup>o i híwó<sup>58</sup>di tuu<sup>140</sup> Jesus-ví<sup>141</sup>gedi t'owa dânt<sup>133</sup>öe<sup>134</sup>ämídi. Hedá Clement-dádá wây-á wé<sup>142</sup>ge<sup>143</sup>indádí hanbá dívít<sup>133</sup>öe<sup>134</sup>o, inbí khâwä<sup>144</sup>-áho in tä<sup>145</sup>nin diwe díntä<sup>146</sup>muu, iwe natü<sup>147</sup> to<sup>148</sup>wén dimuu in wówátsi nahández<sup>149</sup>in dâymáa<sup>150</sup>in.

**4** Na<sup>in</sup>bí Sedó Jesus-ví<sup>in</sup> ímuudi hääqdi wänbo t'ähkí úvíhíhchanmá<sup>ve-i</sup>, hedá wiyá hanbá wâtyu<sup>q</sup>ämí, úvíhíhchanmá<sup>ve-i</sup>.

**5** T'ähkí t'owa-ädí hiwó<sup>d</sup>a<sup>q</sup> ímuuni, Na<sup>in</sup>bí Sedó Jesus-aho hanwaapídibó na<sup>ä</sup>di. **6** Báyéki ánscaa iwe wi<sup>l</sup>kw<sup>o</sup>nípi, hewänbo hääwí t'ähkí i<sup>g</sup>edi úvíyúusu<sup>q</sup>ämí-á, hedá Yôesi Tádá-á hääwí úntáy<sup>i</sup>bîndaa<sup>q</sup>mí, hedí kin úví<sup>o</sup>di bînkú<sup>d</sup>aa<sup>q</sup>ämí wá<sup>?</sup>. **7** Yôesi Tádádí díkhäg<sup>e</sup>do<sup>?</sup> ánsaaaginpídibó gikwo<sup>q</sup>nídí, tobá na<sup>in</sup> t'owada<sup>?</sup> gimuudi wíginhanginnáhpí wänbo haa kin dín<sup>o</sup>in. Hedí kin wovây<sup>o</sup>di t'ähkí unbí pi<sup>n</sup>ä kho<sup>y</sup>é bînmáa<sup>i</sup>-á unbí hangintandá wovây<sup>o</sup>áyinmá<sup>ve-i</sup>, Christ Jesus wé<sup>ge</sup> ímuudi.

**8** Tí<sup>l</sup>uuwin pâadé<sup>in</sup>, ná<sup>i</sup>-á naví t'ä<sup>g</sup>idi hí<sup>?</sup> unbí<sup>?</sup>piye dînmuu: Hääqdi wänbo t'ähkí ná<sup>i</sup> hääwí i<sup>g</sup>edi úví<sup>l</sup>ánscaa<sup>q</sup>ämí: hääwí ta<sup>g</sup>en namuu<sup>indá</sup> na<sup>a</sup>gimmuu<sup>i</sup>-á, in ta<sup>g</sup>e<sup>in</sup> p'oege<sup>l</sup> i<sup>g</sup>e wovâyhondi-á, i yä<sup>q</sup>dâa<sup>i</sup> namuu<sup>i</sup>-á, naséegimuu<sup>i</sup>-á, t'owa t'ähkí ovâyhí<sup>andí</sup>-á, i shánkí hiwó<sup>di</sup> namuu<sup>i</sup>-á, hedá i<sup>g</sup>edi t'owa hiwó<sup>?</sup> dívihée<sup>o</sup><sup>i</sup>-á. **9** Naví hí<sup>?</sup> it<sup>o</sup>oe hedá naví tsiyekan dînmú<sup>?</sup>, hedího t'ähkí naví wedi iháhpóe<sup>i</sup>-ädí i hâhkhan naví wedi bînhögi<sup>i</sup>-áqí ihayda<sup>?</sup> úvíkanhûuwí, hedí kin úví<sup>o</sup>odá Yôesi Tádá undáqí nayéenú, idá díkhäg<sup>e</sup>do<sup>?</sup> ánsaaaginpídibó gikwo<sup>q</sup>nídí.

**10** Tobá hiwó<sup>?</sup> hay thaas naphade wänbo nää undi wiyá naa dí<sup>l</sup>ánsaaamáa díkhäg<sup>e</sup>namídí, hedí handidân Na<sup>in</sup>bí Sedódi báyéki híhchan naa dímägi. Naa dînhanginná ta<sup>g</sup>endi naví<sup>g</sup>edi ho úví<sup>l</sup>ánsaa<sup>o</sup><sup>in</sup>, hebo nää pu<sup>wahaydi</sup> wi<sup>l</sup>unkoedipí haa íchäq<sup>in</sup> dînkeeyamídí. **11** Naa dînhäjwítáy<sup>in</sup> wó<sup>t</sup>q<sup>p</sup>í. Oháhpóe ohíhchäq-ídí tobá häyú dînkw<sup>o</sup>ñ wänbo<sup>?</sup>. **12** Naa dînhanginná naví wówâtsi donhûuwí<sup>in</sup> wí sehkanâwó<sup>?</sup> nawówâyí<sup>i</sup> waagibá haa wí kodit<sup>o</sup>wa namuu<sup>i</sup> waagibá. Naa oháhpóe háqidí ohíhchanpúwí<sup>in</sup>, tobá hiwó<sup>?</sup> dâyhûuyo haa ohâhsen<sup>o</sup>ñ wänbo<sup>?</sup>, tobá báyéki dînkw<sup>o</sup>ñ haa hääwí dîntáy wänbo<sup>?</sup>. **13** Christ-di in kay dímädiho ná<sup>i</sup> hääwí t'ähkí dînkoedi dây<sup>q</sup>ämí<sup>in</sup>.

**14** Hewänbo tobá hääwí t'ähkí dîntáy<sup>i</sup> dómáa waabá ochäa wänbo<sup>?</sup>, undá naví<sup>?</sup>piye<sup>?</sup> hiwó<sup>?</sup>nin ímuu díkhäg<sup>e</sup>nandi wa<sup>?</sup> näwe dont<sup>o</sup>øephadendedibó<sup>?</sup>.

**15** Un Philippians, unbo ná<sup>i</sup> únhanginná: Oe Macedonia nange iwedi opáadépee ihaydi i hiwó<sup>di</sup> t<sup>u</sup>tu<sup>?</sup> Jesus-ví<sup>g</sup>edi t'owa dovâyt<sup>o</sup><sup>?</sup>ämídí, undidq<sup>m</sup>ân hääwí naa diyämú, wây-á méesate iwe<sup>indidá</sup> yoe, undidq<sup>m</sup>ân dînchä<sup>s</sup>an. **16** Oe Thessalonica búu<sup>u</sup>ñ wänbo o<sup>ä</sup>ndí dînkhäg<sup>e</sup>fáy ihaydi undi wáymüuví shánkí hääwí dînsan. **17** Wí<sup>l</sup>íqanípí nää wâyda<sup>m</sup>aa<sup>in</sup> wiyá hääwí dîmäänídí, hewänbo oda<sup>?</sup> unnândo báyéki hiwó<sup>di</sup> bînhöni<sup>in</sup> Yôesiví<sup>wedi</sup>, wí to<sup>wi</sup> iví t<sup>o</sup>oe iwedi báyéki wâ<sup>aa</sup> ihónde waagibá. **18** Nää-á hääwí dîntáy<sup>i</sup>-á hedá shánkí wänbo dîntáy<sup>i</sup>ví<sup>?</sup>wedi dómáa. Ná<sup>i</sup> báyéki hääwí-á dómáa gá Epaphroditus-di hääwí undi dînsandi<sup>?</sup> dînkândân. T'owadi hääwí sa<sup>w</sup>ó<sup>?</sup> nasqu<sup>i</sup>-ádi hedá animâa dâyhânu<sup>?</sup>indádi Yôesi Tádá ônhon óemäänídí, hedí i-á iséegihögidi nahíhchanpo<sup>?</sup>. Hedí hanbá ná<sup>i</sup> hääwí undi naa dînsandidá wá<sup>?</sup> Yôesi Tádá óehíhchando<sup>?</sup>. **19** Hedího Christ Jesus-ví<sup>in</sup> ímuudi naví Yôesidiho hääwí un úntáy<sup>i</sup> wovâymääní iví báyéki hiwó<sup>di</sup> hääwí ûnkwl<sup>o</sup>q<sup>?</sup> diwedí. **20** Hânhay wänbo t'ähkí na<sup>in</sup>bí Yôesi kw<sup>á</sup>ayébo<sup>?</sup> âymá<sup>ve-i</sup>, i-á na<sup>in</sup>bí Tádá gímuu. Hamân.

### Paul-di ovâysengitu<sup>an</sup>

**21-22** Yôesi Tádáví t'owa t'ähkí ovâysengitu<sup>q</sup>ämí, indá Christ Jesus-ví<sup>in</sup> dimuudi. In tí<sup>l</sup>uuwin pâadé<sup>in</sup> naa-ädí diyi<sup>indá</sup> hedá t'ähkí in wé<sup>ge</sup> in Yôesi Tádáví t'owa nää dikw<sup>o</sup>q<sup>?</sup>nindá wovâysengitu<sup>an</sup>, i tsundi Caesar-ví tewhá ee dikw<sup>o</sup>q<sup>?</sup>nindí shánkí wänbo<sup>?</sup>.

23 Na'ínbí Sedó Jesus Christ-ví séegísehkanä unbí pí'nä khó'yé bînmá've-í.

## In PáadÉ?IN Tə?nin Paul-di In Thessalonica Búu'úwi Méesate?in T'owa ovâytə?nannin

**1** Na?in Paul-á Silas-á hedá Timothy-á gimuu?indi un méesate?in t'owa oe Thessalonica búu'ú íthaa?in wâytə?do?, undá Yôesi na?inbí Tádáví?in hedá Na?inbí Sedó Jesus Christ-ví?indá ímuu. Yôesiví séegisehkanä bînmá?ve-í, hedí idi wovâykhägë?namí áンshaaginpídíbo? ikwø?nídí.

*Háa Yôesiví t'owa oe Thessalonica búu'ú dithaa?in dívíwhäyunde waa hedá hâa inbí wówátsi dâyhon waa*

**2** Häädi waa ívíyûusu?o? ihaydi Yôesi Tádá âykú?daa?o? un ímuudi, **3** hedí Yôesi na?inbí Tádáví?piye? ívíhädíndedi ívíyûusu?amíidí häädi wânbo t'ähkí íví'ánshaa?o? hâa úví'o?in Jesus-ví?piye? úvíwhäyundedi, hedá hâa bâyékí úvit'öemáa?indá Jesus bînséegidí, hedá hâa úvíyä?o?indá Na?inbí Sedó Jesus Christ nawáy?ää?ídí úvítísíkha?mâadí.

**4** Tí?úuwin páadé?in, un Yôesi Tádádí wovâyséegí?in, gínhanginná idi wovâyde?mannin íví?in ímúnídí. **5** Yôesi Tádáví híwó?di tuu na?indi wâymägi?i tuuda? wínamuupí, hewânbo hääwí kay?i namuu, hedí wâyt'oe?odi i Yâ?dâa?i P'oewaqahâa? na?indadí nayi?, hedí gínhanginná nã?i tuu-á ta?gen namuu?in. Undá únhanginná háawin wówátsi âyhnoin undadí giyi? ihaydi, hedí t'ähkí íví?andi-á ungí?dá? namuu. **6** Hedi ihaydi úvísodêe na?in waagi?inbá hedá Na?inbí Sedó Jesus waagi?bá-á ímúnídí, hedí tobâhâa bâyékí t'öephade únpówá wânbo?, i Yâ?dâa?i P'oewaqahâadi híhchan wovâymägi na?inbí tuu dînhögi ihaydi.

**7** Hedího t'ähkí in wé?ge?in Jesus-ví?piye? dívíwhäyunde?in oe Macedonia nange hedá Greece nangá dikwø?q?nín undá bînkeeyan háawin wówátsi in dînkhay?ä? dâyhûuwí?in. **8** I tuu Na?inbí Sedó Jesus-ví?gedi thay?eedi unbí?wedi naapeedi oe Macedonia-piye? hedá Greece-piyá nawadede, hewânbo iwepiyeda?bá yoe, wéngé t'ähkí t'owa ho dit'oe hâa Yôesiví?piye? úvíwhäyunde?in, hedího wînataypí wiýá háawén unbí whäyu? i?gedi aytu?äamíidí. **9** Hää?in t'owabo unbí?gedi ditü? hâa undi na?in dîséegí?annin, hedá hâa hääwí bînkhîyedí unbí yôesi waa bînchäq?i bînyoe?annin Yôesiví?piye? úvíwhäyú?ídí, hedá hâa nää-á i kodí?di Yôesi bîn?a?ginmä?in, i-á i ta?gendi nawowâyi?i namuu, **10** hedá wá? dit'oe hâa nää iví ay ûnmuu?i bîntsíkha?mâa makowâdí nawáy?ää?ídí, i-á Jesus namuu, i Yôesi Tádâdí óewâywówápaa?i?, hedí idibá dîn?aywonkhâymâa owâyihay thaas Yôesi Tádâdí t'owa ovâytuchänu?iwe, inbí t'aywó?di dînmuuudi nat'aydi.

## 2

*Háa Paul oe Thessalonica búu'ú Yôesigí? it'oe?an waa*

**1** Tí?úuwin páadé?in, únhanginná unbí?we giyi? ihaydi hâa íví?an waa wînapedeepí. **2** Undá únhanginná unbí?we gipówápídíbo bâyékí dit'öephade kannannin hedá bâyékí híwó?pi? na?in dîhéé?annindá oe Philippi búu'ú. Hewânbo tobâhâa bâyékí t'owadi? dî'ahkhâa?amí?in dida? wânbo na?inbí Yôesidi khuwôeda? dînyâ?an iví híwó?di tuu wâytu?äamíidí. **3** Na?indi wâywhäyú?amíidí ívísodínde? ihaydi, in ta?gen namuu iwedi wí?ívhânge?anpi, hedá na?inbí áンshaa-á yä?dâapí? wíginmuupí, hedí hääwí wânbo unbí?wedi

wí'âykaayanpí. <sup>4</sup> Yôesi Tádádí na'in dítayí?, hedá dímû? ihay híwó?nin gimuu?in ivi híwó?di tّuq áyt'ôe?amídí. Hedîho ívihí'máadí wí'ívísó?dínđepí t'owa âywänpihchannamídí, hewänbo Yôesi Tádá-ân âyhíhchannamídâñ. I-áho häëwí t'ähkí na'ibí pí?nä khó?yé âymáa?í? imúnde?. <sup>5</sup> Un únhanginná sa?wó?gí unbí?gedi wí'ívívänpihée?anpi, hedá wá? wí'ívhöhoyó?anpi undi häëwí dímäänídí. Yôesi Tádá ûnhanginná nă?indá in ta?gen namuu?in. <sup>6</sup> Hedá undádí giyi? ihaydá wí'ívísó?dínđepí t'owa na'ibí?gedi híwó? dívöhée?amídí, un wänbo-á hák wâý-á to?wén wänbo-á yoe, tobáhâa Christ-ví t'ôekhuwa?in gimuuđi gíñk'óe wänbo he?ennin dípaa-ídí.

<sup>7</sup> Hewänbo na'in undádí giyi? ihaydi, wí yiyá iví áyyää itsää?odi ovâý'âyînmáa waagibá wâýsehkanâ'an. <sup>8</sup> Na?indi báyékí wâýda?, hedí na'ibí seegí unbí?piye? gínmuuđâñkun gikhâymuu Yôesi Tádáví híwó?di tّuq wâymäänídâ?bá yoe, hewänbo na'ibí wówâtsi wá?. <sup>9</sup> Tí?ûwin páadé?in, ti wí'ún'ânschaapi?an, undádí gikw'ó? dihaydá báyékí ivít'ôe?an. Yôesi Tádáví híwó?di tّuq wâytüphadende? ihaydibá khuu-á thaa-á ivít'ôe?an wá? âychâ?t'aanídí, hedâñho un wí'bo wí'untâynípí häëwí gíntayí dímäänídí.

<sup>10</sup> Un Christ-ví?piye? úvíwhäyunde?indádí na'in gikw'ó? dihaydi, hâa na'ibí wówâtsi âyhon waagi yâ?dâa?indá ta?ge?indá gínmuu, hedá to?wí wänbo-á wí'ûnkodipí wén hâawêñ wänbo na'ibí?piye? dînt'e?pí?ide-ídí. Un únhanginná hedá Yôesi Tádá wá? ûnhanginná nă?in in ta?gen namuu?in. <sup>11-12</sup> Hedá wá? un únhanginná wí?ínbó wâýhée?annin, hedí na?indi wâytumakhe?an wí tâdá iví áyyää ihéé?o waagibá, hedá wâýkweeañsenwaatâ?an, hedá kaygi?didá wâýhée?an unbí wówâtsi híwó? bînhûuwídí hedâñho Yôesi Tádá nahîhchâa-ídí. Idâñho wóvâytükânnan iví?piye? i?ää-ídí makowâpiye? ímu-ídi hedá iwá he?ennin ípúwíjí.

<sup>13</sup> Hedi wiyá häëwí namuudi wá? Yôesi Tádá häëdî wänbo t'ähkí âykú?daa?o?. Nâ'i tّuq wâytumáa?í? un it'oedî hedá bînséeg?andá Yôesiví?wedi na'ää?in úvíwhäyû, t'owaví?wedida?bá yoe. Hedi ta?gendi Yôesiví tّuq-âñ únmuu, hedí nă?i tّuqbá un ipiye? úvíwhäyunde?inbi pí?nä khó?yé it'ôemâa.

<sup>14</sup> Tí?ûwin páadé?in, hâa in Judea nangewin méesate?in t'owa Yôesi Tádá óe?a?ginmä?in hedá Christ Jesus-ví?piyá dívöhäyunde?in dínpóe waagibá un hanbá únpóe. Unbí ówîngé?in t'owadibó wovâyt'ôephadekannan in Hudîyodí inbí t'owa oe Judea ovâyt'ôephadekannan waagibá. <sup>15</sup> In Hudîyodâñkun hân?oe Yôesi Tádáví tukhë?min ovâyhâñú, hedá indibá Na?ibí Sedó Jesus óehay, hedá na?indá wá? díkhëhpíye. Indidá Yôesi Tádá hây wänbo wí'óehíhchandopí, hedá to?wén t'ähkí dâyyoeg?o?. <sup>16</sup> Dívísó?dêe dí?ahkhâa-ídí in Hudîyo dimuupi?in t'owa hádîdî ovâý?aywoenî?in wí'âyt'ôe?âqmípí?dî, hedí handidi nă?in Hudîyoví t'aywó?di dínsôemân, hedîho Yôesi Tádá inbí?piye? nat'aydi nää inbí tuchânu ho dínpowá.

### *Paul hâñho nada? in Thessalonica-win méesate?in t'owa ovâymûnî?in*

<sup>17-18</sup> Tí?ûwin páadé?in, unbí?wedî wí hây tähkí giwyedee, hewänbo tobá undádí wígikw'óhpí wänbo wa?di na'ibí? pí?nä khó?yé unbí?gedi wâý'ânschaamâa, hedîho hâñho wiyá wâymûnî?in gida?, hedí unbí?piye? gínmû-ídi ívísó?dínđe?. Naa Paul hâýärbo dáysó?dêe wâymûnî?i, hewänbo i Penisendidi dí?ahkhândé?. <sup>19</sup> Owâý Na?ibí Sedó Jesus nawâý?äädi iví páadépiye? giwin dihaydi, gitsíkha unnâñ iwebâ wâymûnî?i, hedá un ímuudâ gihîhchangit'óe, hedá unbí?gedá iviyêngihée?amí, wí häëwí git'apnóe?í? ímuu waagibá. <sup>20</sup> Un ímuudâñkun na?in hâñho híwó? gichanpo? hedá ivihîhchando?.

## 3

**1-3** Na?in hânhô gihangin?ânda? háá un únpo?in, hedî báyékí gitaachanpóedí wígitsíkhakanda?pí gínhanginpúwí?in, hedânhô gi?ân shánkí híwó? namúní kinnâñ ív?amí?in: Naa oe Athens o?än dihaydi iwebo dáywóyí?, hedî iwedi na?inbí t?ûu páadé?i Timothy unbí?piye? âysan, i-á na?indádí it'oe?o? t'owa ovây?oe?amí?dí Yôesi Tádáví híwó?di tuu Christ-ví?gedi. Hedîho unbí?piye? i wâysan wovâykweewaasenwaatu?âamí?dí hedâ wovâykha?ge?namídí shánkí kay?indi Christ-ví?piye? úvíwhäyú?ídí, hedânhô i t'öephade únpo?i? namuudi wí?úvýâa?amí?pí? unbí whäyú iwedi. Unbo únpihanginná Yôesi Tádádí nă?i t'öephade dínpúuwí?in imä?. **4** Wa?di undádí giyl? ihaydibô wa? napóepidibô? ihaydâ? wâytu?o? áyt'öephadegít'oe?in, hedî únhanginná hanho napóe?in.

*Timothy-di Paul öetü'an in Thessalonica-win méesate?in t'owa híwó? dimânnin*

**5** Hedânkun báyékí otaachanpóedí wídântsíkhakoedipí Timothy unbí?piye? dôsaanídí. Naa hânhô ohangin?ânda? unbí whäyú i?gedi háá kay?in únmuu?in háá yoe. Áyíngi iwe o?änwân gá o?ândâñ hâdíwáy i Penísendidi wovâyt'annin, hedî wovâyt'andá hääwí t'ähkí ungí? ív?andi pedee?in gínpuwí. **6** Hewänbo nää-á Timothy na?inbí?we nawáypówá, hedî wi híwó?di tuu úvíkanhon ni?gedi dînkán. Idi ditü?an unbí whäyú wa?di únkay?in hedâ séegí-á bînmáa?in, hedâ hääq?i wânbo t'ähkí na?inbí?gedi híwó?dâ? úví?anshaamâa?in, hedâ ta?gendâ ída?in wíyá díwâymúni?in, na?indi wâymúni?in gida? waagibá. **7** Hedânhô t?ûuwin páadé?in, wa?di híwó?bo úvíwhäyunde?in gínhanginpóe ihaydî báyékí gihîchchanpóe, tobâháa báyékí kây?i t'öephade iwe gikw'ôn wânbo?. **8** Nää gínhanginná unbí whäyú Na?inbí Sedó Jesus-ví?piye? kay?in únmuu?in, hedîho hânhô sa?wó? na?inbí wówâtsi âyhon. **9** Na?indi Yôesiví?piye? wâyyûusu?odi hânhô gihîchchanpo, hedîho un ímuudi tobâháa häyú Yôesi Tádá áykú?daa?o wânbo?, ihay kú?daa wânbo wa? wí?ây?ohpí. **10** Khûu?á thaa-á pín ta?ge haydi Yôesi Tádáví?piye? ívýûusu?o? idi dípumâänídí unbí?piye?, hedânhô wíyá wâyhâ?amí?dí, hedî handidi wíyá hääwí úntay?i? ihâhpuwí shánkí híwó? úvíwhäyú?ídí.

**11** Yôesi na?inbí Tádá hedâ Jesus na?inbí tsundi hay?i-á âyda?máa unbí?piye? díhûuwí?dí. **12** Gida?po? Na?inbí Sedó Jesus-di wovâykha?ge?namídí hedânhô shánkí wânbo wí?ná tâye úvíseegíhûuwí, hedâ wé?ge?in t'owa-á wá? hanbá bînséegíhûuwí. **13** Handidânhô Na?inbí Sedó Jesus-di unbí pí?ná khó?yé shánkí wovâykaymâäní, hedîho owáy i nawáypówá ihaydî t'ähkí in wé?ge?in t'owa iví?in únmuu?in wóegé, undá yä?dâa?inbo Yôesi Tádáví páadépiye? úvíwînú-í, hedâ wén hâawin wén wânbo wovâyt'e?p'i?de-i?in wívînma?ve-ípí unbí pí?ná khó?yé.

## 4

*Gínhây?ä? híwó? na?inbí wówâtsi âyhûuwí?in Yôesi âyhîchannamídí*

**1** Tí?ûuwin páadé?in, nää nă?i wâytu?amí: Hâá unbí wówâtsi bînhûuwí?in Yôesi Tádá bînhîchannamídí wâyhâ?anho?, hewänbo Na?inbí Sedó Jesus-di dink'û? wâydâa?amí?dí hedâ wâytumakhe?amí?dí shánkí wânbo úvíso?dêe-i?in kin úví?amí?dí. **2** I tsontu? wâytu?andi? un únhanginnâñho?, hedî nă?i tsontu?á Na?inbí Sedó Jesus-ví?wedâñ na?äa.

**3** Kinnâñ Yôesi Tádá nada? úvíkanhûuwí?in: Yä?dâa?indâ? unbí wówâtsi bînhûuwí, hedîho to?wí unbí sedó háá kwiyó? wí?únmuuup?áqí

wí'úvíwhóhkwomá've-ípí. <sup>4-5</sup> Yôesi Tádá nadá? un únhanginnání'in hâa unbí túu'ú bîntsonmá've-í'in, hedânhô yä'dâa'in ímúní hedâ t'owadá wovây'a'geení, hedâ unbí túu'údâ hâa íwânpichâq waagidâ? wí'úví'âqmípí, hedânhô in wé'ge'in t'owa Yôesi Tádá dâyaapi'in dívikanhon waagi wí'úví'âqmípí. <sup>6</sup> To'wí wânbo wí'ûnkhây'âhpí wiyá to'wí Jesus-ví'piye' iwhäyunde i'híwó'pi óemá've-í'in hâa iví kwee hâa sen óekwee-í'in. Thay'eedi hedâ kay'indâ ho wâytu'an, Na'ibí Sedó Yôesidi in to'wén han dívi'o'indâ ovâytuchänukhâymâa. <sup>7</sup> Yôesi Tádâdí na'in dítükânnan iví'in gimúnídí hedânhô yä'dâa'indâ gipúwídí, tsé waagi'ibâ giyéeniâdá yoe. <sup>8</sup> Hediho to'wén nâ'i híwó'di hâhkâ dâyyoegimâadâho wí hí' t'owaví'dâ? wí'ovâyyoegi'opí, hewânbo Yôesi Tádâví hí'ân ônyoegi'ó'. Yôesi Tádâdânhô iví P'oewaqhâa dímägi, hedâ nâ'i P'oewaqhâa-á yä'dâa'in namuu.

<sup>9</sup> Wínatâypí naadi wâytu'namí'in hâa únkhây'ä? in wé'ge'in Jesus-ví'piye' dívihäyunde'in bînséegihûuwí'in. Yôesi Tádâdí ho wovâyhâ'an kin úvíkanhûuwí'in. <sup>10</sup> Hedi ta'gendi undi t'âhkí in Jesus-ví'piye' dívihäyunde'in hää Macedonia nange dikw'q'nin bînséegí, hewânbo kaygi'di wâytumâa wiyá shánkí wânbo bînséegihûuwí.

<sup>11</sup> Úvisó'dí'be-í unbí wówâtsi hanginpí híwó' bînhûuwídí, hedâ ún'âyîngiwó'nâhpí j'ge wí'úvitomá've-ípí, hedâ unbí wówâtsi únmuu'igí' úvit'ôe'âqmí bînpichâ'taanídí, hâa na'indi wâytu'an waagibâ. <sup>12</sup> Kin úvíkanhondi t'owaví khâge' wí'úntâynípí, hedâ hâa unbí wówâtsi bînhon waagidi t'owa Yôesiví'piye' dívihäyundepi'in dimuu'indâ wovây'a'ginhûuwí.

### Hâa napuwagít'óe'in Jesus nawáy'ää ihaydi

<sup>13</sup> Tí'ûwin pâadé'in, gida? un únhanginnání'in hâa in to'wén inbí wówâtsi dâybowa'in dînpuwagít'óe'in. Wây wén t'owa-á j'gedi wí'dínhanginnâhpí, hedânkun to'wí nachuu ihaydi dik'âykâapo?. Naa wó'da'pi íchanpúwí'in hâa in dichâq waagibâ. <sup>14</sup> Ívíwhäyunde Jesus nachuu'in hedâ nawâywâpó'e'indâ, hedânkun kin wâ' ívíwhäyunde?: To'wén Jesus-ví'piye' dívihäyunde'in inbí wówâtsi dâybowa wânbo', Yôesi Tádâdí ovâywâywâpaa-í Jesus-âdî dikwq'nidí owây nawây'ää ihaydi.

<sup>15</sup> Nâ'in wâytukankhâymâa'in Na'ibí Sedó Jesus-ví hí' ûnmuu: I nawây'ää ihaydi in to'wén inbí wówâtsi dâybowa'inbí pâadébo na'in wa'di giwówâyi'in iví'piye' wígmänpi. <sup>16</sup> Kinnânapuwí: T'owa dit'óe-í wén tsontu' kaygi nakeetû'nin waagi'ibâ, hedâ i p'ó'dédi' makowâwi t'óepa'ää'iví tuu' waagibâ-á, hedâ Yôesi Tádâví tenphé waagibâ-á. Ihaydâhâ' Na'ibí Sedó Jesus-á makowâdá nawhâpní. Ihaydâbá in to'wén dihânnin Jesus-ví'piye' dívihäyû'indâ diwâywâpúwí, <sup>17</sup> hedâhâ' na'in wa'di giwówâyi'indâ wé'ge in dihânnindâdí oe okhûwâ nakw'ó' diwepiye' dípiyegít'óe, hedâ iwe Na'ibí Sedó Jesus âyyây-í, hedîho i-âdî hânhay wânbo t'âhkí gikw'ñí. <sup>18</sup> Hediho únkhây'ä? nâ'i hääqwí j'gedi wí'nâ táye úvih'âmá've-í'in hedânhô wí'fk'âykâá-ípídi.

## 5

### Gínhây'ä' gikhâymúní'in Jesus nawáy'ää-ídî

<sup>1</sup> Tí'ûwin pâadé'in, häädi hâa wé'i thaas Jesus nawây'ä? j'gedi wâytu'namí'in wínatâypí. <sup>2</sup> Unbo ta'gendi únpihanginnâ Na'ibí Sedó Jesus nawây'ä'in, hewânbo wínahanginnâhpí häädi i thaas nanâni'in. Wí sänbi

tsíkhagipí khu<sup>7</sup>déedí na<sup>8</sup>äa waagibá, Jesus wá<sup>9</sup> tsíkhagipí napowagít'óe. <sup>3</sup>T'owa ditú<sup>10</sup>be-í, "Hääwí<sup>11</sup>t'ähkí áyîngipídíbo híwó<sup>12</sup> gínmän, hedího há<sup>13</sup>to hääwí wänbo híwó<sup>14</sup>pí<sup>15</sup> gínpuwí." Hewänbo wa<sup>16</sup>di ha<sup>17</sup>wâa dívíhí<sup>18</sup>máadíbo t'öpheade dínpuwí, hedí há<sup>19</sup>to iwedi bahpíbo dipée-í. Tsíkhagipí nää'i dínpuwagít'óe, wí kwee nats'an<sup>20</sup>eyehaypo<sup>21</sup> waagibá.

<sup>4</sup> Hewänbo tí<sup>22</sup>uuwin päädé<sup>23</sup>in, undá wén t'owa khu<sup>24</sup> ee dithaa<sup>25</sup>in waagi<sup>26</sup>in wí<sup>27</sup>imuupí, undá híwó<sup>28</sup> únkeet'óe, hedího Jesus nawáy<sup>29</sup>ä*i* thaadi áyîngipídíbo wíwovâyhónípí, wí sänbidi wovâyhóní waagibá. <sup>5</sup> Undá t'owa hääwí t'ähkí thaadidá<sup>30</sup> uví<sup>31</sup>o<sup>32</sup>in hedá nakohthayná<sup>33</sup> ní<sup>34</sup>ge ímännin waagi<sup>35</sup>inbá ímuu, in t'owa hääwí t'ähkí khuyudi nakohkeet'óepí ee díví<sup>36</sup>o<sup>37</sup>in waagi<sup>38</sup>inbá wígimuupí. <sup>6</sup> Hedânhó wígíñkhây<sup>39</sup>ähpí t'owa yó<sup>40</sup>in dimuu<sup>41</sup>in waagi<sup>42</sup>inbá gimúní<sup>43</sup>in, hewänbo guyósa<sup>44</sup>wa waagi gikwó<sup>45</sup>ní, hedá na<sup>46</sup>inbí tsiyekandá híwó<sup>47</sup>dá ây<sup>48</sup>áyîngihüuwí. <sup>7</sup> Khú<sup>49</sup>déedân t'owa diyókháy<sup>50</sup> hedá dívisuwäyíyéende<sup>51</sup>. <sup>8</sup> Hewänbo na<sup>52</sup>in thaadi<sup>53</sup>in gimuu, hedího na<sup>54</sup>inbí tsiyekan gíñkhây<sup>55</sup>ä<sup>56</sup> ây<sup>57</sup>áyîng<sup>58</sup>äamí<sup>59</sup>in. Yôesivípiye<sup>60</sup> ívíwhäyú<sup>61</sup> hedá t'owa-á áyséegihüuwí, hedí kin íví<sup>62</sup>odá wén sundado dikhâywinnin waagi<sup>63</sup>inbá gimúní, inbí pílhkhú iwe<sup>64</sup>i kwák'u aa dívípitogidí inbí túu<sup>65</sup>dây<sup>66</sup>áyîng<sup>67</sup>äamí<sup>68</sup>. Hedá pín ta<sup>69</sup>gedi gitísíkhá-í Yôesidí dín<sup>70</sup>aywoenídí, hedí handidá in sundado inbí kwák'u p'óhkhändá inbí p'ôn dây<sup>71</sup>áyîng<sup>72</sup>o<sup>73</sup>in waagi<sup>74</sup>inbá gimúní. <sup>9</sup> Na<sup>75</sup>inbí Sedó Jesus na<sup>76</sup>ing<sup>77</sup>i<sup>78</sup>annin namuudi Yôesi Tádádí díde<sup>79</sup>man dín<sup>80</sup>aywoenídí, t'aydi dítuchänú-ídá yoe. <sup>10</sup> Jesus na<sup>81</sup>ing<sup>82</sup>i<sup>83</sup> nachuu, hedí owáy nawáy<sup>84</sup>ä*i* ihaydi tobáháa na<sup>85</sup>inbí wówátsi âybowa wänbo háa wa<sup>86</sup> giwówáyi wänbo<sup>87</sup> hânhay wänbo t'ähkí i-ádí gikwó<sup>88</sup>ní. <sup>11</sup> Hedího wí<sup>89</sup>ná tâye úvíkay<sup>90</sup>äamí hedá úvíkweewaasenwaatu<sup>91</sup>äamí, háa nää<sup>92</sup> úvíkanhon waagibá.

### Báyékí hääwí i<sup>93</sup>gedi ovâytumakhe<sup>94</sup>an

<sup>12</sup> Tí<sup>95</sup>uuwin päädé<sup>96</sup>in, nää*i*na<sup>97</sup>indi wâyda<sup>98</sup>máa: Bîn<sup>99</sup>a<sup>100</sup>ginnamí in to<sup>101</sup>wén unbí<sup>102</sup>ge diyi<sup>103</sup>in Na<sup>104</sup>inbí Sedó Yôesidí ovâykw'ódi<sup>105</sup>in wovâypahüuwíqdí hedá wovâyhá<sup>106</sup>äamí<sup>107</sup>. Indá kin dây<sup>108</sup>amí<sup>109</sup> báyékí dívit'óemáa. <sup>13</sup> Hedího nää'i hääwí wovây<sup>110</sup>o<sup>111</sup>namuudi báyékí bîn<sup>112</sup>a<sup>113</sup>ginhüuwí hedá bînséegihüuwí. Hedí t'ähkídíbo tsaqginpídíbo wé<sup>114</sup>ge íthaa-í.

<sup>14</sup> Tí<sup>115</sup>uuwin päädé<sup>116</sup>in, nää*i*in tumakhe wá<sup>117</sup> wâymääní: In dit'óeda<sup>118</sup>pí<sup>119</sup>in bîntu<sup>120</sup>äamí ha<sup>121</sup>min wídimúnípí. In dikhuwôeda<sup>122</sup>in dimuu<sup>123</sup>in ovâykhägë<sup>124</sup>namí wídikhuwôeda<sup>125</sup>ipídí. In kay<sup>126</sup>indi dívíwínundepí<sup>127</sup>indá wá<sup>128</sup> ovâykhägë<sup>129</sup>namí. T'ähkí t'owa-ádí úvíbó<sup>130</sup>atä<sup>131</sup>äamí. <sup>15</sup> Wí to<sup>132</sup>wídí wíyá to<sup>133</sup>wí híwó<sup>134</sup>pí óe<sup>135</sup>andáhó<sup>136</sup>, wívînkanmäänípí i wí<sup>137</sup>di híwó<sup>138</sup>píbá ônwâybûnídí, hewänbo undá únkhây<sup>139</sup>ä<sup>140</sup> hâädí wänbo t'ähkí úvíos<sup>141</sup>dêe<sup>142</sup>íin wí<sup>143</sup>ná tâye híwó<sup>144</sup>dâ<sup>145</sup> úvíkanhüuwíqdí, hedá wé<sup>146</sup>ge<sup>147</sup>in t'owa t'ähká wá<sup>148</sup> hanbá bînhüuwí. <sup>16</sup> Hâädi wänbo t'ähkí lhíhchaq-í. <sup>17</sup> Hâädi wänbo t'ähkí íkhâymúní úvíyûusu<sup>149</sup>äamí<sup>150</sup>. <sup>18</sup> Íkú<sup>151</sup>daapuwí tobáháa háa napoe wänbo<sup>152</sup>. Kinnânkun Yôesi Tádá nada<sup>153</sup> úví<sup>154</sup>äamí<sup>155</sup>in, gá Christ Jesus-ví<sup>156</sup>in ímuudân.

<sup>19</sup> I Yä<sup>157</sup>dâa<sup>158</sup>i P'oewaqahâqví t'oe wívîn<sup>159</sup>ahkhâa-ípí. <sup>20</sup> Yôesi Tádáví tukhe<sup>160</sup>min dimuu<sup>161</sup>inbí hí<sup>162</sup> hääwí dînchä<sup>163</sup>muupí waagibá wívînchanhüuwípí. <sup>21</sup> Hewänbo hääwí t'ähkí híwó<sup>164</sup> bîntay<sup>165</sup>ní, hedá i híwó<sup>166</sup>di namuu<sup>167</sup>idá<sup>168</sup> bînkhonhüuwí. <sup>22</sup> T'ähkí yä<sup>169</sup>dâapí<sup>170</sup> namuu iwedi úviyâa<sup>171</sup>äamí, tobáháa hääwí namûnú wänbo<sup>172</sup>.

<sup>23</sup> Yôesi Tádádí dîkhägë<sup>173</sup>do<sup>174</sup> ánsaaginpídíbo gikwó<sup>175</sup>ní<sup>176</sup>, hedí idânhó wovâykhägë<sup>177</sup>namí wá<sup>178</sup> yä<sup>179</sup>dâa<sup>180</sup>indá<sup>181</sup> ímúnídí, hedí idá unbí wówátsi thaai t'ähkí wovây<sup>182</sup>áyîng<sup>183</sup>äamí, unbí p'oewaqahâ-á unbí hâqa-á unbí túu<sup>184</sup>ú-á, hedânhó owáy Na<sup>185</sup>inbí Sedó Jesus Christ nawáy<sup>186</sup>ä*i* ihaydi hääwíqdí wänbo

wíwovâyt'e?p'íde-ípídí. <sup>24</sup> Hedi Yôesi Tádádí ta?gendi wovây?áyîngikhâymáa. Idá wovâytukánnan iví?in ímúnídí, hedí hâa natû? waa ta?gendi i?o?

<sup>25</sup> Tí?ûuwin páadé?in, dînyûusu?âqamí.

<sup>26</sup> T'ähkí in wé?ge?in méesate?in tí?ûuwin páadé?in iwe dikw'ó?nin bînséegisengitu?âqamí.

<sup>27</sup> Naadí wâytsonmáa, nã?in tã?nin t'ähkí in wé?ge?in méesate?in tí?ûuwin páadé?in dit'oe-ídí bîntu?amí, gá Na?inbí Sedó Jesus kin nada?dân.

<sup>28</sup> Na?inbí Sedó Jesus Christ-di iví séegísehkanä wovâymãäní.

## In Eedi?in Ta?nin Paul-di In Thessalonica Búu?úwi Méesate?in T'owa Ovâyt?nannin

**1** Na?in Paul-á Silas-á hedá Timothy-á gimuu?indi nā?in ta?nin wâyt?do? un méesate?in t'owa oe Thessalonica búu?ú íthaa?in, Yōesi na?inbí Tádáví?in hedá Na?inbí Sedó Jesus Christ-ví?indá ímuu. **2** Yōesi Tádá-ádí hedá Na?inbí Sedó Jesus Christ-ádí seegísehkanä wovâymääní hedá wovâykhägë?namí ánschaaginpídibó? íkwø?nídí.

### *Paul-di ovâyyûusu?o? t'Ôephade dínpóedí*

**3** Tí?úuwin páadé?in, un ímuudi gínhkhâ?ä? häädi wänbo t'ähkí Yōesi Tádá âykü?daa?amí?in, hedá híwó?dá namuu han íví?amí?in, gá unbi whäyü Jesus-ví?piye? shánkí kay?in únpuwamändân, hedá shánkí wänbo-á wí?nä tâye-á úvíséegíanhondá. **4** Hedânkun wâhää? wänbo t'ähkí Yōesi óe?a?ginmä? eeye híhchandi unbí?gedi ívhée?o?, gá úvíyä?odân hedá úvíwhäyuhondá tobâháa unbí whäyü únmuudiho t'owadi wovâywhä?o hedá wovâyt?ôephadekando wänbo?

**5** Yōesi Tádáví?in ímuudibó näaho un bînt?ôephadende?, hedihö i-ânhö natúní un ihay híwó?nin ímuu?in makówápiye? ímu-ídí. Hedí handidi idí na?in díinkeeyo híwó?dä? i?o?in, i híwó?di ún?ä?i? wovâymädi. **6** Gínhanginná Yōesi Tádá-á ta?ge i?o?, hedihö in to?wêndi wovâyt?ôephadekando?inbá idá hanbá ovâyt?ôephadekankhâymää, **7** hewänbo un nää bînt?ôephadende?indá unbí t'ôephade iwedi wovâyyâkankhâymää, hedá na?indá wá? hanbá díkhâymää. Nâ?indáhö napuwí owáy Na?inbí Sedó Jesus nawâypowá ihaydi. Owáy makówadí nawáy?ädi nakeepuwagít?oe íví kay?in makówawin t'ôepa?qä?in wóege hedá wí phaa kopl'áade?i nakeet?oe?i waagi?bá wóeág. **8** Ihaydibá in to?wén i híwó?di tu? namuu?i? iví?gedi wídây?a?ginhonpi?indáqí hedá in Yōesi Tádá öetaa?i?in wídida?pí?indádí idí ovâytuchänukhâymää. **9** Hedí kinnân inbí tuchänu dínmúní: Hânhay wänbo t'ähkí dipedeeyéení, gá Na?inbí Sedó Jesus-ví?wedi ovâywiyekhâymaadân, hedá iví kay bâyékí ûnmuu?indá hâ?to dâymúní. **10** Nâ?i? napuwagít?oe owáy i thaas Jesus nawâypowá ihaydi. Ihay thaa in to?wén iví?piye? dívímägi?in he?ennin ovâypáa-í, hedí nâ?in iví?piye? dívíwhäyunde?indibá ôetegekhâymää. Hedá undá wá? na?inbí hí? wâyphade?andi? dínwhäyundedi indádibá íkwø?nídí.

**11** Hedí nâ?i? gínhanginnândiho?, häädi wänbo t'ähkí wâyyûusu?o?. Na?inbí Yōesidi wovâytükánnan iví?in ímúnídí, hedihö âyda?máa idí wovâykhägë?namidí híwó? unbí wówátsi bînhûuwídí hedânhö i-á natúnídí ta?gendi iví?in ímuu waagi íthaa?in. Âyda?máa wá? in kay wovâymäänídí hedânhö hâa ída? waagibá híwó?nin ímúní, hedá iví kaydi wá? wovâykhägë?namí bînbowá-ídí hääwí t'ähkí úví?o?i Jesus-ví?piye? úvíwhäyundedi. **12** Hedí owáy nâ?i? ivíyûusu?o?i napóe ihaydi unbí híwó?di wówátsi únmuudi t'owa ditúní Na?inbí Sedó Jesus hay?i namuu?in, hedá undá he?ennindá ípúwí iví?in ímuudi. Nâ?i-á napuwagít?oe gá Yōesi Tádá-ádí hedá Na?inbí Sedó Jesus Christ-ádí inbí seegísehkanä wovâymägidân.

**1** Tí'ûuwin pâadé'in, Na'ibí Sedó Jesus Christ nawáy'ä? hedí i na'än diwe díwé'gekhâymáa, hedí nää i'gedi wâyhí'khâymáa. **2** Ma'dí wi to'wídi wovâytu'qamí Jesus-ví thaa ho ünpowá hedího nawáy'ä? gin. Hedá wá? ma'dí wovâytu'qamí nä'i hääwí i'gedi ünhanginná?nin gá wi p'oewaqhâaqdi öetü'andân, hâa wi hí? i'gedi nat'oedá, hâa wén tâ?nin döntä'nannin diwá kin nata'muudá. Hewänbo kin to'wídi wovâytu'andâho naadi kay?indi wâytumáa wesebo wi'iyashapuwípí hâa bâyékí áyîngi-a wíwovâymäänípí. **3** Wívînmääñípí to'wídi wânbô wovâyyâ'a'mídí in ta'gen namuu iwedi, tobâháa dívkhaäde wânbô?. Wa? Jesus nawáy'ä?pídibô nä'i wâytukangit'oe'i napuwagít'oe: Bâyékí t'owa Yôesi Tâdáví' wedi dívýâakankhâymáa hedá i to'wí yä?dâapíkan t'ähkí ikhâymáa'i nakeesogegít'oe, i-á ha?bi namuu napedeegít'oe'i? **4** Nâ'i to'wí yä?dâapíkan t'ähkí ikhâymáa'i-á hääwí wânbô t'ähkí t'owa inbí yôesi dínmuu waa kin dâychaq'i hedá dây'a'ginmä?i-á iyoegikhâymâadahá? i-áho nä'i hääwí t'ähkíví shânkí kw'âye ipitegekhâymáa, hedá Yôesi Tâdáví méesate hay'i ünmuu iwe wânbô wi'bo ipisogekhâymáa hedí natúni "Naa-áho Yôesi omuu."

**5** Ti wi'ún'ánshaapí'an wa? undâdí oyi? ihaydibô nä'i hääwí t'ähkí i'gedi naadi wâytu'annin? **6** Owáy nä'i yä?dâapíkan t'ähkí ikhâymáa namuu'iví thaa ünpoe ihaydâho i-á nats'ankeepuwí, hewänbo nää hääwidí oe'ahkhânde?, hedí unbo ünhanginná hääwí namuu'in. **7** Nääbo bâyékí yä?dâapíkan kaadibo dâykanmáa, hewänbo wi to'wí nää nä'i yä?dâapíkan i'ahkhânde? hedí kin wa? ikanhûuwí oeyâa?an píhay. **8** Hedi owáy oeyâa?an dihaydâho i to'wí yä?dâapíkan t'ähkí ikhâymáa'i namuu'i nakeepuwí. Hewänbo owáy Na'ibí Sedó Jesus napowá ihaydi nä'i yä?dâapíkandiví wówâtsi óekwee-í óewânpisiphaydeedibô, Jesus-ví kohthay ünmuu'idiibo óehéyi. **9** Hewänbo óehaypídibô i Penísendidi kay óemääñí t'ämägi? pínnán t'oe i'ämídí t'owa ovâyhöeyöhäy'ä?amídí, **10** hedí t'ämägi? yä?dâapí? namuu'i wóegé wá? nayéení in dipedeegít'oe'in dimuu'in ovâyhöey'ä?amídí. Indá dipedeegít'oe gá in ta'gen namuu'in ovây'aywoení'in wídâyséegikhâymâapídâ. **11** Hedího Yôesi Tâdâdî in ta'gen namuu'in diwedî dívýâ'a'mídí ovâymääñí, hedího höeyöda? dívîwhäyukhâymáa. **12** Hedi nä'in namuudi to'wén t'ähkí in ta'gen namuupi'in dívîwhäyundeedi híhchandi dívýä?dâapítsiye?o'indâho Yôesi Tâdâdî ovâytuchñukhâymáa.

### Nakhây'ä? inbí whäyü kay'in dínmúní'in

**13** Tí'ûuwin pâadé'in, un Na'ibí Sedó Yôesiidi wovâyséegí'in, un ímuudâ häädi wânbô t'ähkí Yôesi Tâdâ âykú'daa'ó?, gá hâñ'oe naná? dihaydibô idí wovâydé'mandân wovây'aywoenidí. Hedi i Yä?dâa'i P'oewaqhâaqdi wovâykhâge'maadí Yôesi Tâdâví'in ipuwidí hedá in ta'gen namuu'in bînwhäyundeedi idí wovây'aywon. **14** Yôesiví híwó?di tûu na?indi wâyt'oe?andi? it'oe ihaydi idí wovâytukámnan iví?in ímúnidí, hedâho Na'ibí Sedó Jesus Christ hay'i namuu waagibá un wá? he'enninbá ímúnidí. **15** Hedího tí'ûuwin pâadé'in, to'wí wânbô wívînmääñípí wovây'egó?amídí hâa úvíwhäyunde waagi, hedá in khuu na?indi na?ibí hí'dá hedá tâ?nindá wâyhâ?annin wívînyoe?amípí.

**16-17** Yôesi na?ibí Tâdâ gínmuu'idi dînkeeyan idí na'in díséegí'in, hedí iví séegisehanä ünmuudibô na'in díkhâge?nan häädi wânbô t'ähkí kwee waa sen waa gi?á?be-ídí hedá ta'gendi gínhanginnánidí hääwí natú'i dímmääñí'in âyhóní'in. Hedího Yôesi Tâdâ-á hedá Na'ibí Sedó Jesus Christ-á

âyda'máa shánkí wovâykhäge'namídí un wá? kwee waa sen waa í'âqanídí, hedá âyda'máa in kay wovâymäänídí hedânho t'ähkí híwó?di namuu'ídá? úví'âqamídí hedá híwó?di i'gedidá? úvíhéé?amídá.

### 3

#### *Paul-di ovâyda'máa ônyûusu'qmídí*

<sup>1</sup> Tí'ûuwin páadé'in, nää nää'i wâytu'ämí: Na'in dînyuusu'ämí, hedânho hâa unbí?ge napóe waagibá Na'imbí Sedó Jesus-ví tqu ûnmuu'i? wesebo t'ämäpiye? t'owa dînhanginpúwidí, hedá t'owadi Yôesi Tádá kw'âyéébo? óemá've-ídí. <sup>2</sup> Hewânbo to'wén t'ähkí Jesus-ví'piye? wídívihayundepí, hedîho úvíyûusu'ämí wá? Yôesi Tádádi hâ?in t'owa hânho yä?dâapi?in dimuu'in ovây'ahkhâa-ídí hedânho na'in wídíwóyí?nípídí.

<sup>3</sup> Na'imbí Sedó Jesus hâa íví tqu imägi waagi i'o?, hedî iqân in kay wovâypäkhâymáa hedá i yä?dâapi? namuu'ivi'wedi wovây'âyîngikhâymáa. <sup>4</sup> Hedá wá? Na'imbí Sedódi naa dîkhäge'máa nää'i dâywhayu'-ídí: Undá t'ähkí hâa wâyyôñ waa úvíkanhon, hedá hanbo-á úvíkankhu'wakhâymáa.

<sup>5</sup> Na'imbí Sedó Jesus-di wovâypahûuwí hedânho Yôesi Tádáví seegí ûnmuu'in unbí pi'nä khô'yé bînmâ?ve-ídí, hedá wá? hâa Christ i'an waagibá un wá? hâqwi? t'ähkí i'gedi úvíyâq?amídí.

#### *Dînhkây'ä? wí?inbo híwó? dívít'ôe'qmídí*

<sup>6</sup> Tí'ûuwin páadé'in, nää'in tsontuu Na'imbí Sedó Jesus Christ-di dînk'ü? wâymäänídí: Wí to'wí na'imbí tî'ûu páadé'ibá namuu'i bâa'in wówâtsi ihondâho hedá na'indi wâyhâ'an waagi wînathaapídá, undá wí to'wí ki?bi namuu'ivi'wedi úvíyâa'ämí. <sup>7</sup> Unbo únpihanginná hâawin wówâtsi âyhonnin undâdí giyi? ihaydi, hedîho hâa na'in íví'o waagibá un wá? únhkây'ä? hanbá úví'ämí'in. <sup>8</sup> Undâdí giyi? ihaydi na'in wîgibâakw'ôhpí na'imbí wówâtsi ây'ämídí, hedá wá? wâymûu wänbo-á wá?âapídá wí?ivihayu'yanpí, hewânbo khuu'-á thaa-á shánkí íví'ôe'an hedânho un wí?untâynípídí unbí chä?bînhânu'-ídí hâäwí dîmäänídí. <sup>9</sup> Ha'wâa íví'an hedânho únkeepuwidí hâa un wá? únhkây'ä? waa unbí wówâtsi bînhânu'wí'in, hedî kin íví'an tobá wâyda'a'ämí'in dîhâqwimäänídí gînk'oe wänbo?. <sup>10</sup> Wa'di undâdí giyi? ihaydibo nää'in tsontuu wâymägi: To'wí nat'ôeda'pi?-á wívinhuyu'oenípi.

<sup>11</sup> Kin wâyhí'máa gînhanginpóedí wây wén un diwedî úvibâawaakwomáa'in. Bâyekí dînwó?nân waagibá dív'i'o?, hewânbo dîn'âyîngiwó?nâhpí i'geda'mân dîvíwânpitomáa. <sup>12</sup> Na'imbí Sedó Jesus Christ-di na'in dînk'ü? ki?min t'owa nää'in tsontuu âymäänídí hedá kaygi?di âytu'âqamídá: Hanginpí híwó? inbí wówâtsi dâyhâuwí, hedá dívít'ôe'ämí inbí wówâtsigí? dâychä?t'aanídí.

<sup>13</sup> Hewânbo tî'ûuwin páadé'in, undá ihaydá? híwó?dá? úvíkanhûuwí, wí?úvíwóyí?nípí. <sup>14</sup> Wí to'wí nää'i hí? nää'in ta'nin diwe wâytu'nannin i'a?ginnanpídí, to'wí namuu'in bîn'âyîngi'ämí, hedá i-âdá wí?iyênenípi hedânho nawôeda?púwidí. <sup>15</sup> Naa wó'tu'da'pí to'wí hâ?bi? namuu'i? unbí hânbí? únmuu waagibá bînchäqamá've-i'in, hewânbo shánkídí unbí tî'ûu bîntumakhe'o waagibá nää'i to'wí bîntumakhe'ämí hedânho i-â ûnhhanginpúwidí híwó? wí?ikanhonpí'in.

*I t'ä?gi hí? Paul-di ovâyta'nandi?*

**16** Na?inbí Sedó Jesus-dân díkhäge?do? ánschaaginpídíbo gikwo?nídí, hedí tobáháa napóe wänbo? iđáho hăqđi wänbo t'ähkí han wovâykhâymää, hedá ibá undádá namú-í.

**17** Hedi nää naa Paul omuu?idi naví mandibo wâysengitqä?do?, kinbá t'ähkí tå?di dósan deeye dáy?o?. Kinheé dótqä?do hedânho únhanginnánídí ta?gendi navi?wedi na?ä?i namuu?in.

**18** Na?inbí Sedó Jesus Christ-di un t'ähkídí iví séegísehkanä wovâymääñí.

## In Páadé'in Tą'nin Paul-di Timothy Ônta'�annin

**1** Naa Paul omuu'i nä'in tą'nin dótę'do'. Naa Christ Jesus-ví t'óekhuwa'i omuu, Yōesi Tádá na'nbí aywondi gínmuu'ídí hedá Christ Jesus i pín ta'ge haydi áytsíkha'máa'ídá dítü'andi kí'bi t'öe'i omúni'in. **2** Naadi ү Timothynä'in wintę'do'. Ü-á naví kodı'di ay waagi'bá unmuu, naa waagibá Christ-ví'piye' biwhäyundedi. Yōesi Tádá-adí hedá Na'nbí Sedó Christ Jesus-ádí seégisehkaná wóemääní hedá uví'piye' da'iyapuwí hedá wóekhägę'namí áンshaaginpídibó' unchä'nídí.

*Paul-di ovâytumakhe'an dívı'áyîngi'ámídí in hôheyó'in háhkannibí'wedi.*

**3** Naa oe Macedonia nangepiye' omääpídibó wítumakhe'an, hedí nää-á inbá wítumakhekähymáa: Oe Ephesus búu'úbo biwóylí'ni, gá iwe wén t'owa piháa dâyhä'odâñ, hedí үdi ovâyyöení ha'wâa wídivi'ämípi'in. **4** Ovâytu'ämí wídivi'hä'má've-ípí nä'i häëwí pehtsiyeda' waagi'bá namuu i'gedi hedá inbí hehääwin thehtáy pahpá'nbí khâwâ häädibo hânhó báyékí díntę'muu i'gedá. \* T'owa nä'i häëwí i'gedidä' dívihí'maadáhó dívivänpit'aymáa, hedihó kin dívı'odá inbí hí'dí hâ'to ovâykägę'namí dívı'ämídí hâa Yōesi Tádá natsonpóe waa, hewänbo iví'piye' ívihäyundedá gínhanginná hâa natsonpóe'in ívı'ämídí. **5** Hedihó oda' үdi kin ovâyyöení'in hedâñho in séegí dâymá've-í'in. Hedí híwó'didä' inbí ánshaa dínmuudáhó', hedá häëwí híwó'di namuu'in dínhanginná'didä' dívı'odá, hedá Yōesi Tádáví'piyá pín ta'ge haydi dívivhäyundedá, handidâñho nä'in séegí dâymá've-í. **6** Hewänbo wén t'owa-áho han wídivi'opí, hewänbo häëwí nachä'muupí i'gedidä' dívihée'odí Yōesiví ta'ge'in p'ögédi dívihângé'an. **7** Dida' hähkannin dipimúni'in hedâñho t'owa Yōesi Tádáví tsontu in t'owa ovâyhä'ämídí, hebo inbo wídiķa'póyá'pí hâa ditü'nin, hedí tobá di'ände' wänbo dínhanginná'nin hâa dívihí'máa i'gedi, ta'gendi wídhänginnahpí.

**8** Gínhanginná Yōesi Tádáví tsontu-á híwó'didä' ünmuu'in, hewänbo ta'ge ovâyhä'ämí'in nakhâ'yä? **9** Nä'i-áho gínhâhá'yä' gínhanginnání'in: Yōesi Tádá-á iví tsontu wí'imägipi in t'owa inbí wówátsi ta'ge dâyhonningi', hewänbo t'owa kinnân dívı'o'ingi'-ân: Tsontu dây'a'ginhánünde', t'óyanpí'indá dimuu, Yōesi Tádá-á wí'oe'a'ginmähpí, dívít'aywó'do', Yōesi Tádá-ádá wídiķw'ohpí, Yōesi Tádáví häëwí-á ünchä'muupí waagá dây'o', inbí yíyá-á tâdá-á báyékí ovâywäh'o', dâyt'owahánunde', **10** tsé waagi'nbá diyi', senä'dá wây-á senä'dâdibó dívivhöhkwomáa, t'owa-á ovâyhónde' ovâykü'ch'âanidí, hôheyó'indá dimuu, ovâytuyó'dodá dívivänpihöeyó'o', hedá wiyá häëwí ha'wâagi namuu'ídä'bá dívivanhondibó in ta'gen hâhkan namuu'in dâyyoegimáa. **11** Yōesi Tádá i áytegende'ídá naa disóge t'owa dovâyt'öe'ämídí hâa iví hânhó híwó'di tûu üntü' waa nä'in hâhkan ni'gedi.

*Paul-di Yōesi Tádá óekú'daa'an*

\* **1:4** In Huđío inbí hän'oe'in thehtáy pahpá'nbí khâwâ dâytä'kw'ödi inbí'gedi wídin'öde-ipídí, hewänbo wâ' inbí'gedi dây'ögédi'paadi dívivuhkando nä'i ögédí i'gedi hâa ta'gen namuu'in hâa yoe.

<sup>12</sup> Na<sup>in</sup>bí Sedó Christ Jesus dókú<sup>d</sup>aa<sup>o</sup> gó nachanpóedânaa híwó<sup>d</sup> dó<sup>am</sup>í<sup>i</sup>n háa dítu<sup>a</sup>n waa, hedîho naa dísóge iví t'oe dôñ<sup>am</sup>ídí, hedâdókú<sup>d</sup>aa<sup>o</sup> wá<sup>a</sup> in kay dímägidi kin dáykanhûuwídí. <sup>13</sup> Hedî idâ kin naagí<sup>d</sup>ín<sup>a</sup>n tobá a<sup>g</sup>inhâhpí waagi iví<sup>g</sup>edi dáyhí<sup>m</sup>áawâñ wânbo<sup>o</sup>, hedâyanâkâdó<sup>a</sup>n, hedâ iví t'owa-á dovâywhâ<sup>a</sup>an. Hewänbo Yôesi Tâdá naví<sup>p</sup>ie<sup>e</sup> nasehkanapóe wídhîhanginnáhpídi ta<sup>g</sup>endi hâa dáy<sup>o</sup>in. Nâ<sup>i</sup> häëwí dáykanmáa wa<sup>d</sup>di Christ-ví<sup>p</sup>ie<sup>e</sup> dáywhäyundepidibô. <sup>14</sup> Hewänbo Na<sup>in</sup>bí Sedódâ hânhô bâyékí séegisehkanâ dímägi. Nâä-áho Christ Jesus-ví<sup>p</sup>ie<sup>e</sup> dáywhäyunde hedâ dóséegí wá<sup>a</sup>.

<sup>15</sup> Nâ<sup>i</sup> tuu naadi wâytükankhâymâa<sup>i</sup>-áho whäyûwó<sup>d</sup>di namuu, hedîho t'owa dínkâhâ<sup>a</sup>? t'ähkí dâyséegí<sup>am</sup>í<sup>i</sup>n: Christ Jesus-á nää oepâa k'aydipie<sup>e</sup> na<sup>q</sup>â na<sup>a</sup>in t'aywó<sup>t</sup>o<sup>i</sup>in gimuu<sup>i</sup>in dîn<sup>ow</sup>oyé-ídî. Hedî náaho i shánkí p'ändíkí<sup>i</sup> omuu. <sup>16</sup> Hewänbo Yôesi Tâdá naví<sup>p</sup>ie<sup>e</sup> na<sup>i</sup>yapóe, hedânhô in to<sup>w</sup>en dívîwhäyukhâymâadí in wówatsi nahândepí<sup>i</sup>in dáykéyl<sup>i</sup>indáho naa i shánkí p'ändíkí<sup>i</sup> omuu<sup>i</sup> dímúní hâa dînpóe waa, hedîho indá dînhanginpúwí Christ Jesus hânhô nabó<sup>a</sup>atq<sup>i</sup>in. <sup>17</sup> Häädi wânbo t'ähkí Yôesi Tâdá ây<sup>a</sup>ginhûuwí, hedâ kw<sup>a</sup>ayébo<sup>o</sup> âymâ<sup>a</sup>ve-í. I-ân i tsondi shánkí hay<sup>i</sup> namuu, i-ân wínachu<sup>p</sup>í, i-ân wínakee<sup>a</sup>npí, i-ân i wí<sup>q</sup>dâ<sup>a</sup> Yôesi namuu. Hamân.

### Hâa Timothy ûnkhâ<sup>a</sup>? i<sup>am</sup>í<sup>i</sup>n

<sup>18</sup> Timothy, u naví ay waagi<sup>b</sup>á unmuu<sup>i</sup>, nâ<sup>i</sup> wítumâa<sup>i</sup>-á oda<sup>a</sup> áyîngidí nâa<sup>q</sup>amí<sup>i</sup>in, i-á hâa in Yôesi Tâdávî tukhê<sup>m</sup>indi ho wóetü<sup>a</sup>n waa bi<sup>am</sup>í<sup>i</sup>nbâ namuu, hedî inbí hí<sup>d</sup>ihö wóekhâgë<sup>a</sup>namí Yôesi Tâdávî t'oe híwó<sup>d</sup> mân<sup>a</sup>amidí, wí híwó<sup>d</sup>di sundado híwó<sup>d</sup> ihânbo waagi<sup>b</sup>á unmúnídî. <sup>19</sup> Biwhäyû<sup>b</sup>é-í nâ<sup>i</sup>in ta<sup>g</sup>en hâhkan, hedâ häëwí úhanginná<sup>d</sup>di híwó<sup>d</sup>di namuu<sup>i</sup>ndâ bikanhûuwí. Wây wén t'owa-áho nâ<sup>i</sup> híwó<sup>d</sup>di häëwí dáyyoegi<sup>a</sup>an, hedîho nää-á pihâawi hâhkan dívîwhäyunde<sup>a</sup>. <sup>20</sup> Hymenaeus-ádî Alexander-ádî ho hâ<sup>a</sup>min damuu. Indáho Satan i Penísendiví mange naadi dovânyoe<sup>a</sup>an hedânhô dahâhpúwidí Yôesi Tâdávî<sup>g</sup>edi wídhânyañakíhí<sup>m</sup>â<sup>a</sup>ve-ípídi.

## 2

### Hâa in méesate<sup>i</sup>in t'owa dínkâhâ<sup>a</sup>? dívî<sup>am</sup>í<sup>i</sup>n dívîwé<sup>a</sup>ge<sup>o</sup> ihaydi

<sup>1</sup> Páadé kaygi<sup>d</sup>di wítumâa, u-ádî hedâ uví méesate<sup>i</sup>in t'owa-ádî úvíyûusu<sup>a</sup>amí t'owa t'ähkigí<sup>i</sup>, hedâ ingí<sup>a</sup>-á Yôesi Tâdá-á bînhée<sup>a</sup>amí, hedâ i-á bîndaa<sup>a</sup>amí häëwí díntây<sup>i</sup> ovâymâänídî, hedâ bînkú<sup>d</sup>aa<sup>a</sup>amí. <sup>2</sup> Úvíyûusu<sup>a</sup>amí i nangewi tsondi hay<sup>i</sup>gí<sup>i</sup> hedâ t'ähkí in wé<sup>a</sup>ge<sup>i</sup>in tsonningí<sup>a</sup>-á, hedânhô khuwôeda<sup>a</sup>gînpídibô githâa-í hedâ t'owadá t'ämägá wídi<sup>a</sup>amípí, hedâ häëdi wânbo Yôesi Tâdá-á hedâ t'owa t'ähká ây<sup>a</sup>géení. <sup>3</sup> Híwó<sup>d</sup> namuu kin ívíyûusu<sup>a</sup>amidí, hedî kin iví<sup>a</sup>odi Yôesi Tâdá na<sup>a</sup>inbí aywondi gínmuu<sup>i</sup> âyhîchando<sup>a</sup>. <sup>4</sup> Yôesi Tâdá-á nada<sup>a</sup> t'ähkí t'owa ovây<sup>a</sup>aywoení<sup>i</sup>in hedâ hâa in ta<sup>g</sup>en hâhkan namuu<sup>i</sup>ndâ dihâhpúwidâ. Hedî i-á t'ähkí t'owagí<sup>i</sup> namuu, <sup>5</sup> gá wí<sup>q</sup>dâ<sup>a</sup> wí Yôesi na<sup>a</sup>ndân, hedî i-ádî hedâ na<sup>a</sup>in t'owa-ádî na<sup>a</sup>inbí pinudi wí<sup>q</sup>dâ<sup>a</sup> wí to<sup>w</sup>í gíñwin díwoenidí, i-á Christ Jesus-ân namuu, hedî t'owabá napóe. <sup>6</sup> I-á ipimägidi iví wówâtsidí iwá<sup>a</sup> hedânhô t'ähkí t'owa wówâtsi ovâymâänídî. Hedi Yôesi Tâdá idé<sup>a</sup>man i thaahäëdi kin Jesus i<sup>am</sup>í<sup>i</sup>in, na<sup>a</sup>in dînkeek'úwidí nada<sup>a</sup>in t'ähkí t'owa ovây<sup>a</sup>aywoení<sup>i</sup>in. <sup>7</sup> Hedi Yôesidi naaho dísóge igí<sup>i</sup> dáyhée<sup>a</sup>amidí hedâ iví t'oe<sup>a</sup>kuwa i-á omúnídî, t'owa dovâyt'oe<sup>a</sup>amidí nâ<sup>i</sup> häëwí j<sup>i</sup>gedi. In ta<sup>g</sup>en wâytumâa, wídhâyöhøyomáapí, naaho dísóge<sup>i</sup> i-âñ

omuu nā<sup>in</sup> Hudíyo dimuupí<sup>in</sup> t'owa dovâyhá<sup>?qmídí</sup> haa dívíwhäyú<sup>?-í</sup> in hedá häqwí ta<sup>?gen</sup> namuu<sup>?i-á</sup>.

<sup>8</sup> Naa oda<sup>?</sup> t'ähkí i méesate eeye in senä<sup>?</sup> inbí man dâytégé-ídí dívíyüusu<sup>?qmídí</sup>, hewänbo wídlínhkhâ<sup>?ähpí</sup> nā<sup>i</sup> mandibá dívít'aywó<sup>?nâamí</sup> in, hedá we<sup>?ge</sup> in t'owa-ádi wídit'ay-ípi, hedá wídlívítukannâamípi.

<sup>9</sup> Hedá in kwiyä<sup>?</sup> wá<sup>?</sup> oda<sup>?</sup> hâ<sup>?minbá</sup> dimúní<sup>?in</sup>. Indá dínlkhây<sup>?ä</sup> híwó<sup>?da</sup> díví<sup>?awé</sup>bé-í<sup>in</sup>, dívýêngi<sup>?ämigí</sup>dá<sup>?bá</sup> yoe, hewänbo dívípi<sup>?a</sup> gindo waa dínlchaq-ídí díví<sup>?awé</sup>-í. Wídlívänpipphoedí<sup>?ämipí</sup> hedá wídlívänpitöenípi báyékí oedo-á, sa<sup>wó</sup>g<sup>?</sup>di k'uu-á, aa hânhô nachä<sup>?muu</sup>í-á, dívíwänpitchaq<sup>?ämídí</sup>. <sup>10</sup> Han díví<sup>?ämiví</sup>wedi in kwiyä<sup>?</sup> dínlkhây<sup>?ä</sup> sa<sup>wó</sup>nin dívípipáa-í<sup>in</sup> häqwí híwó<sup>?di</sup> díví<sup>?o</sup>idi. Nā<sup>i-á</sup>nhô i häqwí híwó<sup>?di</sup> namuu in kwiyä<sup>?gí</sup>, in Yôesi Tâdâ<sup>?</sup> dây<sup>a</sup>gin gin ditû<sup>?nin</sup>. <sup>11</sup> Kwiyä<sup>?dáho</sup> hândä<sup>?dibo-a</sup> a<sup>?gindi-a</sup> ee méesate dikwo<sup>?ní</sup> Yôesiví tû<sup>?</sup> dihâhpúwidí. <sup>12</sup> Naa wó<sup>?da</sup>pí kwiyä<sup>?di</sup> in senä<sup>?</sup> ovâyhá<sup>?qmí</sup> in haa ovâytsonmá<sup>?ve-í</sup> in, hewänbo hândä<sup>?dibo</sup> dikwó<sup>?ní</sup>. <sup>13</sup> Hâadan kin otû<sup>?</sup> Gá i sen Adam pâadé öekhîyédân, ihaydâhá<sup>?</sup> i kwee Eve-á öekhîyé, <sup>14</sup> hedá wá<sup>?</sup> i kwee Eve-á i Penísendidi iví hóeyó t'ähkí öedahäyú<sup>?an</sup>, i sen Adam-dá yoe, hedîho i kweedi Yôesi Tâdâví tû<sup>?</sup> ôn<sup>a</sup>ginhánú. <sup>15</sup> Yôesi Tâdâdáho kwiyä<sup>?</sup> ovây<sup>?áyîngi</sup>amí díví<sup>?ayyo</sup> ihaydi iví<sup>?piye</sup> dívíwhäyundede<sup>?</sup>, hedá t'owa-á dâyséegidá, hedá yä<sup>?dâa</sup>in wówâtsi-á dâyhondá hedá dívípi<sup>?a</sup> gindodá.

### 3

#### *In méesate<sup>?in</sup> tsonnin háawin dínlkhây<sup>?ä</sup> dimúní<sup>?in</sup>*

<sup>1</sup> Nā<sup>i</sup> tû<sup>?</sup> t'owa ditû<sup>?di-á</sup> ta<sup>?ge</sup>idá<sup>?</sup> namuu: Wí sen méesatewi tsundi namúní<sup>?in</sup> nada<sup>?dáho</sup>, nā<sup>i</sup> t'oe i<sup>?amí</sup>in nada<sup>i-á</sup> híwó<sup>?di-ânkun</sup> namuu. <sup>2</sup> Hediho wí méesate<sup>i</sup> tsundi-áho kí<sup>?bi</sup> namúní<sup>?in</sup> ûnkhây<sup>?ä</sup>: Híwó<sup>?</sup> iví wówâtsi ihûuñed hâdnho to<sup>wí</sup> wänbo hâ<sup>?to</sup> ûnkoedí-í iví<sup>?gedi</sup> natúní<sup>?</sup> híwó<sup>?</sup> wí<sup>i</sup>opí<sup>?in</sup>, wí<sup>?da</sup> kwiyó ûnchâ<sup>?ní</sup>, haa i<sup>o</sup> wänbo-á áyîngidá i<sup>?amí</sup>, híwó<sup>?nin</sup> nap<sup>!onbaymúní</sup>, t'owa-ádá híwó<sup>?di-á</sup> namúní, iví k<sup>?aygi</sup> ee-á in t'owa-á ovâyhéegi<sup>?qmí</sup>, t'owagí<sup>?-á</sup> híwó<sup>?di</sup> hâhkandi namúní, <sup>3</sup> wí suwâto<sup>?i-á</sup> tsaa<sup>?i-á</sup> wínamúnípi, hewänbo ûnp<sup>!oe</sup> khâapí<sup>?</sup> namúní, wí t'aytûwâ<sup>?i</sup> wínamúnípi, hedî châ<sup>?</sup> ni<sup>?gedá</sup> wâphphadá wí<sup>!lánshaamá</sup>ve-ípi, <sup>4</sup> iví k<sup>?aygidá</sup> híwó<sup>?di</sup> tsundi-á namúní hedá iví áyyä<sup>?-á</sup> haa díví<sup>?o</sup> wänbo t'óyannindá a<sup>?ginhâ</sup>indá dimúní. <sup>5</sup> I-á ûnkhây<sup>?ä</sup> kí<sup>?bi</sup> sen namúní<sup>?in</sup> iví tewhá ee, gá wí sen iví k<sup>?aygidí</sup> híwó<sup>?di</sup> tsundi namuupídá Yôesi Tâdâví méesate<sup>?in</sup> t'owa wänbo-á hâ<sup>?to</sup> híwó<sup>?</sup> ovây<sup>?áyîngi</sup>amí. <sup>6</sup> Hedi i-áho Jesus-ví<sup>?piye</sup> its'anwhäyú<sup>?i</sup> wínamúnípi, gá kí<sup>?bi</sup> namuudáho ma<sup>?di</sup> iyêngi-í hedî kin i<sup>?andáho</sup> Yôesi Tâdâ iví<sup>?gedi</sup> natúní it'aywó<sup>?nan</sup> gin, haa Yôesi Tâdâ i Penísendivi<sup>?gedi</sup> natú waabá, iyêngimâadí it'aywó<sup>?nan</sup>. <sup>7</sup> Hedi nakhây<sup>?ä</sup> wá<sup>?</sup> in t'owa méesate<sup>?in</sup> dimuupí<sup>?indi</sup> nā<sup>i</sup> méesatewi tsundi óe<sup>a</sup>geení<sup>?in</sup>, hedânhô yä<sup>?dâapí</sup> iví<sup>?gedi</sup> wídlívihí<sup>?</sup>máve-ípi hedî Penísendidáho ônphayk<sup>!ü</sup> iwá wína whée-ípi.

#### *In méesate<sup>?in</sup> khâge<sup>?in</sup> háawin dínlkhây<sup>?ä</sup> dimúní<sup>?in</sup>*

<sup>8</sup> In senä<sup>?</sup> méesate<sup>?in</sup> khâge<sup>?in</sup> dimuu<sup>?in</sup> wá<sup>?</sup> hâ<sup>?minbá</sup> dimúní, hedânhô ovây<sup>?a</sup>ginhûuwidí, inbí hí<sup>!</sup> wídlây<sup>!</sup>egó<sup>?ämipí</sup>, báyékí méena wídlâysúwâ<sup>?bé</sup>-ípi, châ<sup>?</sup> hâ<sup>?taa</sup>in wídimúnípi, <sup>9</sup> hewänbo pín ta<sup>?ge</sup> haydi in hâhkân Yôesi Tâdâdâ<sup>?</sup> na<sup>?in</sup> dînthayyannin dívíwhäyú-í. <sup>10</sup> Wa<sup>?</sup> méesate khâge<sup>?gí</sup>in ovâyk<sup>!ó</sup>diplidbo nakhây<sup>?ä</sup> ovâytay<sup>?ni</sup>in, hedî híwó<sup>?nin</sup> dipeedáho<sup>?</sup> ovâydé<sup>?</sup>mamí. <sup>11</sup> Nakhây<sup>?ä</sup> t'owadí nā<sup>?in</sup> méesate<sup>?in</sup> khâge<sup>?ninbí</sup> kwiyä<sup>?</sup> wá<sup>?</sup>

ovây<sup>a</sup>?geeni<sup>i</sup>?in, hedá nã?in kwiyä?dá pi?wênbí?gedi yanäkí wídívihí?má?ve-ípi, hedá suwäto?indá wídimúnípi, hedá häädi wänbo t'ähki dívíkanhûuwí hääwi dínkankhây<sup>a</sup>?i?. <sup>12</sup> Wí sen méesate khägë?di namuu*i*-á ünkâhý<sup>a</sup>? wí?dá? ünkweechä?nûdí, hedá híwó?di tsondi-á namúní iví k'aygi?di iví áyyä?adí hedá in wé?ge?in ünkw'q?nindádá. <sup>13</sup> Méesate khägë?nindá híwó? inbí t'öe dây<sup>a</sup>odá t'owadi kw'áye ovâyk'w'önení, hedí dínkoeđi-i khuwôeda?ginpiđibó dívhée?amídi Christ Jesus-ví?piye? dívîwhäyunde? i?gedi.

### *I hääwi Jesus-ví?gedi ívîwhäyunde?i?*

<sup>14</sup> Tobá o'ände wänbo hanwaapíðbo uví?piye? omú-i?in nã?i hääwi-áho nääbo wîntä?do?, <sup>15</sup> hedího ohayyéepoédahó? úhanginnání hää t'owa dínhây<sup>a</sup>? dívíkanhûuwí?in in wé?ge?in Yôesi Tádáví k'aygi?indádí dívîwé?ge?an dihaydi. Nã?in t'owa-áho i nawówáyi?i Yôesiví kodí?nin méesate?in dimuu, hedí in ta?ge?in háhkan dâykeeyo? hedá dây<sup>a</sup>qýnnmáa. <sup>16</sup> Hedí t'ähki?dibó dínhây<sup>a</sup>? ditüní?in i hääwi Yôesiví?gedi ívîwhäyunde?i-á ta?gendi he?endi namuu, nã?i hääwi wígínhanginnáhpí idí na?in dínthayyan píhay. Hedí kinnán namuu:

I-á wí t'owabáho napaadi nää oepáa k'aydi napówá.

Hedá iví wówátsi ta?ge? ihonnin i Yä?dâa?i P'oewaqahâqdá dînkeeyan.

In makówáwin t'öepa?qä?indidá óemü?.

In Hudíyo dimuupí?in t'owa-á iví?gedá ovâyt'öe?an.

T'owa-á iví?piyá dívîwhäyü wa? nää oepáa k'aydi nayi? ihaydibo?.

Hedá oe kw'áye sa?wó? naná? deepiyá napee.

## 4

### *Wên hôeyó?in hähkannin dipowagít'óe*

<sup>1</sup> I Yä?dâa?i P'oewaqahâaho thay?eedi natú i t'ä?gi thaa napowa?ä? ihaydi wén t'owa inbí whäyü Yôesiví?piye dâyyoegikankhâymáa hedí kin dívî?andího ovâyt'öyankhâymáa in t'owa in dihöeyó?in p'oewaqahâqdí ovâymáa?in, hedá nã?in yä?dâapi?in p'oewaqahâqví hähkanno dâyséeg?amí. <sup>2</sup> Nã?i hähkandá wén hôeyó?in t'owa paa waagi?inbá dívîyánúmáa?in dimuu?indi wé?ge?in t'owa ovâyhá?amí. Nã?in yä?dâapi?in hähkannindá wí to?wi iphahánudí na?öpöedí hääabo nataachanopo?pi? waagi?inbá dimúni, indá yä?dâapi? dívî?o wänbo wíðitaachanpúwípi. <sup>3</sup> Gá kinnán: T'owa ovâykâqankanhâymáa dívíkhó?yâa?ídí, hedá ovâytü?amí wáy wí koegi?á wídâyki?óe-ípi. Hewänbo Yôesi Tádá-áho nã?i hääwi imägi hedânhó in to?wén iví?piye? dívîwhäyunde?indáho in ta?gen dínhanginná?nindi nã?i hääwígi? óekú?daa?amí hedá dâyk'óe-í. <sup>4</sup> Hääwi t'ähki Yôesi Tádâdí dímagí?i-áho híwó?di namuu, hedí âyyoegi?amívi?wedí âyhóní, igí? Yôesi Tádá âykú?daa?andi. <sup>5</sup> Hedí nã?i hääwi-á híwó?di namuu gá Yôesi Tádá han natûdân, hedá âyhónde? ihaydi ívîyûusu?o?.

### *WíJesus-ví híwó?di t'öe?i hää unkâhý?ä? i?amí?in*

<sup>6</sup> Nã?i hääwi üdi in méesate?in t'owa ovâyhá?amí, hedí handidi Christ Jesus-gí? híwó? bit'öe?amí, hedí nã?i Yôesi Tádáví hí? ívîwhäyunde?i-á hedá nã?i híwó?di hähkan nâa?a?ginnandi-á koegi? waagi?bá namúní wóekaymääníqí. <sup>7</sup> Hewänbo nã?i hí? pehtsiye waagi?bá namuu*i*-á wínâa?áyîngi?amípi, nã?i hí?dá t'owa-á Yôesi Tádáví?wedá ovâywänpiyâ?o?. U-á shánkídí ükhây<sup>a</sup>? bikhää?i?in uví wówátsi mänhûuwíqí Yôesi Tádá nada? waabá. <sup>8</sup> Na?inbí túu?ú âykay?amídi ívîkhää?dedahó?, hâyda? gíncħä?púwí, hewänbo hää Yôesi Tádá

natsonpóe waa na<sup>7</sup>inbí wówátsi âyhondáho hǟqwí t'ähkígi<sup>7</sup> gíncħä<sup>7</sup>muu, hedí gínhanginná ta<sup>7</sup>gendi na<sup>7</sup>inbí wówátsi nää nää oepáa k'aydi hedá in wówátsi na<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>indá wá<sup>7</sup> híwó<sup>7</sup> gínpúwl<sup>7</sup>in. <sup>9</sup> Nä<sup>7</sup>i t̄uq wítumáa<sup>7</sup>i-áho ta<sup>7</sup>gen namuu, hedího t'ähkí nâaséegi<sup>7</sup>amí. <sup>10</sup> Hedânkun hânho fívt'ōemáa hedá ívikhäjde<sup>7</sup>, gínhanginnândi Yôesi nawówáyi<sup>7</sup>i-áho ikhâymáa<sup>7</sup>in hâa natú waa. I-á i ay-wondi namuu t'ähkí t'owagí<sup>7</sup>, hedí in Christ-ví<sup>7</sup>piye<sup>7</sup> dívíwhäyunde<sup>7</sup>indáho<sup>7</sup> ovây<sup>7</sup>aywonde<sup>7</sup>. <sup>11</sup> Nakhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> uđi t'owa nä<sup>7</sup>i hǟqwí i<sup>7</sup>gedi ovâyhä<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in, hedá ovâyyöení kin dây<sup>7</sup>amíd.

<sup>12</sup> Tobâháa ts'qabibo<sup>7</sup> unmuu wânbo híwó<sup>7</sup> uví wówátsi mânħuuwí hedândo t'owadi wíwóe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gínhánú-ípídí, hedího uví wówátsi híwó<sup>7</sup>di úmuudího in Christ-ví<sup>7</sup>piye<sup>7</sup> dívíwhäyunde<sup>7</sup>in ovâykeeyamí háawin díñkhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> dimúní<sup>7</sup>in. Hâa dívihé<sup>7</sup>amí waa ovâykeeyamí, hedá hâa dívíkanhûuwí waagá, hedá hâa t'owa ovâyseegħluuwi<sup>7</sup>indá, hâa Yôesi Tâdáví<sup>7</sup>piye<sup>7</sup> dívíwhäy<sup>7</sup>ubé-i<sup>7</sup>indá, hedá hâa yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>indá<sup>7</sup> dimúní<sup>7</sup>indá. <sup>13</sup> Hedí uví<sup>7</sup>we opówá píshay nakhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> in t'owa i méesate ee diwé<sup>7</sup>gekw'ó<sup>7</sup>nin Yôesi Tâdáví t̄aq<sup>7</sup>nin diwedi ovâytuq<sup>7</sup>äamí<sup>7</sup>in, hedá ovâytumakhemá<sup>7</sup>ve-i<sup>7</sup>in, hedá ovâyhä<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in. <sup>14</sup> In Yôesi Tâdáví tukħe<sup>7</sup>mindi wóħehé<sup>7</sup>andi in méesate<sup>7</sup>in tsonnéndá uví<sup>7</sup>di dívímankw'ódidi Yôesi Tâdádí hâawêñ híwó<sup>7</sup>nin wóemägi hedândo iví t'ōe mân<sup>7</sup>amíd, hedího nää-á nää<sup>7</sup>in wóemägi<sup>7</sup>indá úkhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> híwó<sup>7</sup> mân<sup>7</sup>áyîngi<sup>7</sup>äamí<sup>7</sup>in. <sup>15</sup> Nä<sup>7</sup>i hǟqwí ipiye<sup>7</sup> bikhäjä-i, hedá bipimääní kin nâa<sup>7</sup>amíd, hedândo t'owadi wóemünidí hâa thamuwaas u shânkí híwó<sup>7</sup> nâakanhondi. <sup>16</sup> Nakhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> bi<sup>7</sup>áyîngi<sup>7</sup>äamí<sup>7</sup>in hâa uví wówátsi mânhon waa hedá hǟqwí ovâyhä<sup>7</sup>o<sup>7</sup>i-á. Kin bi<sup>7</sup>äamí hedândo wí<sup>7</sup>bo bi<sup>7</sup>aywoenidí hedá in to<sup>7</sup>wen wônt'óyande<sup>7</sup>indá wá<sup>7</sup> ovây<sup>7</sup>aywoení.

## 5

### Hâa Timothy-di in méesate<sup>7</sup>in t'owa ovâymá<sup>7</sup>ve-i<sup>7</sup> waa

<sup>1</sup> In senä<sup>7</sup> uví shânkí saydôe dimuu<sup>7</sup>in uđi ovâytumakhemáadá t'aygidi wí<sup>7</sup>ovâyhée<sup>7</sup>amípí, hewândo shânkídí ovâyhée<sup>7</sup>amí uví tâdá mânħée<sup>7</sup>o waabitá. Hedá in shânkí ts'qämin senä<sup>7</sup>dâa uví t̄i<sup>7</sup>uwin mânħée<sup>7</sup>o waabá ovâyhée<sup>7</sup>amí. <sup>2</sup> Hedí kwee yôe ovâyhí<sup>7</sup>mâadá uví yíyá mânħée<sup>7</sup>o waabá ovâyhée<sup>7</sup>amí, hedí shânkí ts'qämin kwiyä<sup>7</sup> unbí t̄i<sup>7</sup>uwin mânħée<sup>7</sup>o waabá ovâyhée<sup>7</sup>amí, hedí ovâyhí<sup>7</sup>mâadá yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i<sup>7</sup> ánshaadä<sup>7</sup> mânħmá<sup>7</sup>ve-i<sup>7</sup>.

<sup>3</sup> In kwiyä<sup>7</sup> inbí senä<sup>7</sup> díñħannin wíyá tóebo wiđid<sup>7</sup>änpídí ovây<sup>7</sup>áyîngi<sup>7</sup>amí.

<sup>4</sup> Hebo wí kwee iví sen ûnhândi<sup>7</sup> ûn<sup>7</sup>âykw'ôndi hâa ûnsa<sup>7</sup>yâa<sup>7</sup>âykw'ôndi, nää<sup>7</sup>in ây-á díñkhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup>páadé inbí k'aygi dithaa<sup>7</sup>in ovây<sup>7</sup>áyîngi<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in hedí handidiho dílhåhpúwi Yôesi Tâdá óe<sup>7</sup>a<sup>7</sup>gínhûuwígí. Kindiqiho<sup>7</sup> inbí yíyá<sup>7</sup>indá sa<sup>7</sup>yâa<sup>7</sup>indá ovâywâyá<sup>7</sup>ande waabá díví<sup>7</sup>äamí, hedá wâ<sup>7</sup> Yôesi Tâdá-á oħehħchannamí. <sup>5</sup> Wí kwee iví sen ûnhândi<sup>7</sup>, tóebo wí<sup>7</sup>ûn<sup>7</sup>änpídí óe<sup>7</sup>áyîngi<sup>7</sup>amíd, hedího wí<sup>7</sup>bo namuu, i-áho pín ta<sup>7</sup>ge haydi natsíkha Yôesi Tâdádí oekhäge<sup>7</sup>namídí hedí khħu-á thaa-á iyūusu<sup>7</sup>o Yôesi Tâdá oekhäge<sup>7</sup>da<sup>7</sup>mâadí. <sup>6</sup> Hewândo i kwee iví sen ûnhândi-á igi<sup>7</sup>dä<sup>7</sup> ipihħchanmâanidí iví wówátsi ihondáho<sup>7</sup>, i-á ho nachuu waagi<sup>7</sup>bá namuu tobâ wa<sup>7</sup>di nawówáyi wânbo<sup>7</sup>. <sup>7</sup> Nä<sup>7</sup>i hǟqwí díví<sup>7</sup>amíd ovâyyöení hedândo to<sup>7</sup>wí wânbo hâ<sup>7</sup>to<sup>7</sup>ûnkoedí-ídí natûnídí híwó<sup>7</sup> wídíví<sup>7</sup>opí<sup>7</sup>in.

<sup>8</sup> Tâħkídib<sup>7</sup> díñkhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> inbí t'owa ovây<sup>7</sup>áyîngi<sup>7</sup>amí<sup>7</sup>in, shânkí wânbo inbí k'aygiwin. Wí to<sup>7</sup>wí kin i<sup>7</sup>opídá iví whäy<sup>7</sup> Christ-ví<sup>7</sup>piye<sup>7</sup> iyoegi<sup>7</sup>an waagibá i<sup>7</sup>o<sup>7</sup>, hedá wí to<sup>7</sup>wí hânhay wânbo iwhäyundepi<sup>7</sup>ví shankí p'ändikí<sup>7</sup>á namuu.

<sup>9</sup> In kwiyä<sup>7</sup> inbí senä<sup>7</sup> díñħannin diwedi wáy wéndä<sup>7</sup> inbí khâwâ<sup>7</sup> ovâytuq<sup>7</sup>kw'ônení hedândo khäge<sup>7</sup> dâyħónidí, indá kí<sup>7</sup>mînnândo dimúní. Sígintä

(60) pąqyo iwedi diphademuu?in, hedá wa?di inbí senä? dínwówáy? ihaydibo? indádi híwó? dithá?de?in, <sup>10</sup> hedá inbí?gedá t'owa-á dínhanginná hääwí híwó?di díví?annin, kin waabá: Inbí áyyää híwó?gi dâysówé; inbí k'aygi ee-á t'owa-á híwó?dá dâyséegi?an; tobá hääwí namúní wänbo-á Yøesi Tádáví t'owagi?á ovây?an; in t'öephade iwe dikw'ó?nindá ovâykhäge?nan; hedá häädi wänbo dívísó?dée t'ämägí? híwó?di wé?ge?i hääwí díví?amidí.

<sup>11-12</sup> Hewänbo in shánkí ts'qämin kwiyä? inbí senä? díncuu?indá wi?ovâykhawäta?kw'önenípi, indá wáy kay?i taachan inbí túu? dínmuu iwe dâymá?ve-í hedí wiyá dikhóhtsaada?púuwí, hedihio háa Christ-gí? páadé dívítü?an waa wídiví?opídí t'owa inbí?gedi ditúní híwó? wídiví?opí gin. <sup>13</sup> Hää ma?di wá? bää?in dipuwí, hedá oepiyá nääpiyá diwänpiyéení. Hedá iweda ma?di shánkí p'ändíki?indá dipuwí, t'owaví?gedi t'ämägi dihí?yéení, hedá wídin?áyíngiwó?náhpí i?gá dívítomá?ve-í hedá hääwí dínhkhä?ähpí? ditú?be-í. <sup>14</sup> Hedânho otü? shánkí híwó? namúní?in in shánkí ts'qämin kwiyä? inbí senä? díncuu?indá dívikhó?yäq-ídí hedá dây?äyw'önení, hedá inbí k'aygi dây?äyíngi?amí, hedânho in to?wén na?inbí?piye? háa dichaq?in háabo yanäkí tuu? namuu?i wídýmá?ve-ípi na?inbí?gedi ditúnidí. <sup>15</sup> Wáy wén nää?in shánkí ts'qämin kwiyä? inbí senä? díncuu?indá Yøesi Tádáví p'ögéedí dívýâ?an, hedihio i Penísendi Satan-bí p'ögé j?gá dimän.

<sup>16</sup> Hewänbo wí kwee Christ-ví?piye? iwhäyundeedi hedá ünmaatut'owakw'öndá wí?bo diyokeandee?in, i-á ünkhä?ä? ovây?äyíngi?amí?in. Kindidi in wé?ge?in méesate?in t'owa báyékí t'öe wídýnpúwpí ovâykhäge?namidí, hedá shánkí dínkoeđí ovâykhäge?namidí in wé?ge?in kwiyä? inbí senä? díncuu?in wíyá töebo wídin?änpí?in ovây?äyíngi?amidí.

### Hää in méesate?in t'owadi inbí tsonnin ovâymá?ve-í waa

<sup>17</sup> In méesate?in tsonnin dimuu?indá híwó? inbí t'öe dívikanmáadí híwó? ovâywá?âa-í?in nakhä?ä?, hedí in hânhö dívít'öe?o?in Yøesiví hí? ônt'öe?amidá ônhä?amidá shánká ovâywá?âa-í. <sup>18</sup> Yøesi Tádáví tå?nin diwe hanbá natü?. Kinnân natä?muu:

Wí wéyú itä?ä?ts'ládinde?i-á wívinsówhi?amípi hebo bînhúumäani.  
Hedá wá? natü?, nakhä?ä? wí to?wídí it'öe?o?i-áho óewá?âa-í?in.

<sup>19</sup> Wí?da? wí to?wídí wén háawén híwó?pi?in wí méesate?i tsundi ônchänundeedi wínaat?öyaanípi. Hebo wén wíye háa poeye t'owa híwó?pi i?annin ditúdida?mânhö ovâyt'öyaaní. <sup>20</sup> Hewänbo ta?gendi wí méesate?i tsundi? it'aywó?kanhondáho?, in méesate?in t'owa t'ähkívi páadépiyebo iví t'aywó?di náatü?äamí, hedânho in wé?ge?in méesate?in tsonnin díkhuwöeda?ídí dívít'aywó?namidí.

<sup>21</sup> Yøesi Tádáví páadépiyebo?, hedá Christ Jesus-ví páadépiyá, hedá in makówawin t'öepa?äq?in Yøesi Tádádi ovâydë?manninbi páadépiyá, kay?indi witumáa, nää'i ho wítu?andi? nää?a?ginnamí, hedí wí?bo wí?untúnipí wí to?wí?gedi háa híwó? háa híwó?pi i?annin úta?gendihanginnahpídibó?, hedí wí?untúnipí wí to?wí?di namuu?in náawänpihídibó?. <sup>22</sup> Wívívó?onnamípi wí to?wí?di bimank'uwídi méesate?i tsondig? náasóge-ídí. Kin bi?andi heyâa i-á t'aywó?to?i-âñ namuudá, u-áho? iví t'aywó? iwebá bitoe?ó waagibá bi?o?. Bi?äyíngi?amí hedânho yä?dää?ibo unmúnidí.

**23** Hääyännanho unhaypóe, hedího nää p'oedä? wínâasúwä?bé-ípí, hewänbo wí híyäqä méena?ây wá? nâawóení hedânho wí?unsihaypúyä?bé-ípídí. \*

**24** Wáy wén t'owa-áho kee'eediho dívít'aywó?do?, hedího nä?i hääwí díví?o?i-á nahanginpo? wa?di ovâytyó?diwekánpiídíbo?. Hewänbo wây-á wén t'owaví t'aywó?di-á ti'úugédânho nats'anhanginpo?. **25** Hedi híwó?di hääwí t'owa díví?odá hanbá napo?, wesebo nahanginpo?, hewänbo tobá nää wesebo híwó? wínahanginnähpí wânbo?, wáy wí thaa-ânho nahanginpúwi.

## 6

### *Hää in pant'öe'in dínlkhäy?ä? díví?amí?in*

**1** In to?wén pant'öe'in dimuu?in Jesus-ví?piye? dívíwhäyunde?indá häädi wânbo t'ähkí dínlkhäy?ä? inbí tsonnin dâya?ginhûuwí?in, hedânho t'owa yanäkí wiðívhí?má?ve-ípídí Yôesi Tâdáví?gedi hedá iví háhkan tuu ûnmuu i?gedá. **2** Hedi inbí tsonnin Jesus-ví?piye? dívíwhäyundeadâho?, in pant'öe'in wiðínlkhäy?ähpí ovây?a?ginhânu?f?in ti'úuwin páadé?in diwänpiimuqíbo?, hewänbo dínlkhäy?ä?ing?shánkí híwó?wânbo dívít'öe?amí?in, gá nä?in tsonnin in panbí t'oe iwedí híwó?di dâyhónde?indá Christ-ví?piye? dívíwhäyunde?in wá? dimuuqâñ, hedá Yôesidá ovâyséegí.

### *I chä? wähpahde wí?âyséegí-ípí*

**3** Nakhây?ä? udi in t'owa ovâyhä?amí?in hedá ovâyyôení?in nä?i hääwí dívíkanhûuwí?i. Ma?di wáy wiýá to?wídá pihâa ovâyhä?o?, hedá i ta?gen tuu Na?inbí Sedó Jesus Christ natú?i-á wí?ovâyhä?opí, hedá wá? wí?ovâyhä?opí hâa Yôesi nada? waagi dívíkanhûuwí?i. **4** Kí?min t'owa-á dívíwänpihuude?, hedá hääwí wânbo-á wiðínta?gendihanginnähpí. Inbí ánssha-á híwó?di wiðínmupidí t'ämägí? hääwí i?gedi ditsikai? hedá tuu i?gedidá?bá dituhänyi?. Iwediho dithúupo? hedá t'ayda? dívímáa, hedá wí?nä? tâyeví?gedi yanäkí dívlí?máa, hedá di?ande? in wé?ge?in t'owa-á yä?dâapí? ánsshaadá? dínmuu?in. **5** Inbí ánssha dínpedeemuudi hedá in ta?gen namuu?in dínyâapöedí dívíwänpit'aymáa. Indá di?ánshaapo? Yôesiví kхuu ipiye? dívíwänpiwhäyundeadíbo dikodit'owapáa-í.

**6** Hewänbo in to?wén Yôesiví kхuu ipiye? dívíwhäyunde?indáho dihíhchäq i hääwí dínkwl'ö?didibó?, hedího kodit'owa waagi?inbá ho dimuu. **7** Gi?âypuyä ihaydi hääwí wânbo wí?âymaapi nää oepâa k'aydipiye?, hedí gichuu ihaydi wânbo-á nää oepâa k'aydi iwedi hääbo wí?âykhuwakhâymâapí. **8** Hedího koegí?-á awegí?-á gínkwl'ö?dá gínkhhäy?ä? gichanpúwí?in híwó? hay gínkwl'ö?nin. **9** Hewänbo in to?wén dikodit'owapáa-í?in diwänpi?in dimuu?indá yä?dâapí?dá? dívíkanhûuwí?in dichanpo?, i hääwí dida?i dâyhónidí. Inbí t'aywó?di dínmuni?idi wén phay ovâyk'ü? waabá dínpöe, hedí iwe diwhêe. Indá díví?ánsha?anpí?dibó? i hääwí ovâywänpiwhäkangít'öe?i dida?, hedí nä?i hääwí?dá áagépiye? ovâywhâve-í hedá pedee iwe ovâytöení. **10** T'owa-á dâychä?seegidí hääwí t'ähkí híwó?pí?da? dívítysiye?o?. Wáy wêndáho? hânho dichä?da?diho? inbí whäy? Yôesiví?piye? dínmuu iwedi dívíhâng?an, hedího wí?bo bâyéki dívípiwhä?an.

### *Paul-di Timothy óetumakhe?an híwó? i?amí?dí*

\* **5:23** Inbí p'oé-á wáyéedí súwágí? híwó?di wiðínmupí, hedího? iwe dâyméenawónde woegí? namúnidí.

**11** Hewänbo Timothy, u-á Yōesi Tádáví<sup>7</sup> unmuu, hedihó nā'i híwó<sup>8</sup>pí<sup>9</sup> hääwí namuu iwedi biyåatää-i. Shánkídí bikhää-í uví wówátsi ta<sup>10</sup>ge mänhüuwídí hedá háa Yōesi nada<sup>11</sup> waagá úvíkanhüuwí, hedá Yōesiví<sup>12</sup>piyá biwhäyuhüuwí, t'owa-á ovâyséeglhüuwí, biyää<sup>13</sup>amí tobá úkhäämän wänbo<sup>14</sup>, hedá t'ayyaä<sup>15</sup>i-á wí<sup>16</sup>unmúnípí. **12** Wí qä<sup>17</sup>i háa wí tsäa<sup>18</sup>i ikhääqde<sup>19</sup> waabá u wá<sup>20</sup> kay<sup>21</sup>indi bikhää-í híwó<sup>22</sup> uví wówátsi mänhüuwídí. Yōesi Tádádí wóetükánnan in wówátsi nahándezpi<sup>23</sup>in mänkéyídí, hedí báyéki t'owaví páadépiye<sup>24</sup>bo untú Jesus-ví<sup>25</sup>piyé<sup>26</sup> biwhäyunde<sup>27</sup>in, hedihó in wówátsi nahándezpi<sup>28</sup>in iweho bitsaqéení. **13** Nää hääwí Yōesi Tádáví páadépiye<sup>29</sup>bo wiyöení, i-á hääwí t'ähkí nawówámuu<sup>30</sup> nawówátsipäyi<sup>31</sup>, hedá Christ Jesus-ví páadépiye<sup>32</sup>bo-á, idá Pontius Pilate in ta<sup>33</sup>gen öetü<sup>34</sup>an Pilate-ví páadépiye<sup>35</sup> nawin dihaydi. Kinnán úkhäy<sup>36</sup>? bitsiye<sup>37</sup>amí<sup>38</sup>in: **14** I tsontuu wóetü<sup>39</sup>andi<sup>40</sup> nää<sup>41</sup>ginnamí, hedânhó uví wówátsi híwó<sup>42</sup>ninda<sup>43</sup> úmúní hedá to<sup>44</sup>wídi wänbo-á hääwí i<sup>45</sup>gedá há<sup>46</sup>to wönchäñ-í. Kin bikanhüuwí Na<sup>47</sup>inbí Sedó Jesus Christ nawáy<sup>48</sup>ää píhay. **15** Häädí<sup>49</sup>i thaa idé<sup>50</sup>man dihaydiho Yōesi Tádádí Christ óekeesogekhâymáa. Yōesi Tádádáho namuu i na<sup>51</sup>indi áy<sup>52</sup>a<sup>53</sup>ginmääñi<sup>54</sup>í, ibá t'ähkíví shánkí kay-á imáa, ibá-á shánkí natsonyi<sup>55</sup> t'ähkí wé<sup>56</sup>ge<sup>57</sup>in tsonnín dimuu<sup>58</sup>inbí<sup>59</sup>wedi, hedá ibá-á in kw'áye dimuu<sup>60</sup>inbí<sup>61</sup>wedá shánkí kw'áye<sup>62</sup>í-á namuu. **16** Idä<sup>63</sup>mân hänhay wänbo há<sup>64</sup>to nachuu-í, idá wí<sup>65</sup>bo nakothayná<sup>66</sup> diwá na<sup>67</sup>än, nää'i ko-á hänho nakaydi tóebo há<sup>68</sup>to ee nü<sup>69</sup> iwepiye<sup>70</sup> ihädi-í. To<sup>71</sup>wídi wänbo wáymûu wänbo wí<sup>72</sup>óemü<sup>73</sup>pí, hedá to<sup>74</sup>wídi wänbo-á hänhay wänbo-á há<sup>75</sup>to ünkoedí-í óemúní<sup>76</sup>in. Yaho kw'áye áytegé-í hedá häädi wänbo-á na<sup>77</sup>inbí tsondi-á gínmúní. Hamân.

### *In kodit'owa dimuu'in hää dínhäy<sup>78</sup>? dív<sup>79</sup>amí<sup>80</sup>in*

**17** In to<sup>81</sup>wén kodit'owa dimuu<sup>82</sup>in báyéki nää oepáa k'aydiwi hääwí dínkw'ó<sup>83</sup>nín ovâytu<sup>84</sup>äamí wídívýéng<sup>85</sup>äamípí<sup>86</sup>in, hedá wídi<sup>87</sup>äanípí inbí chä<sup>88</sup>dá hääwí t'ähkí i<sup>89</sup>gedá ovâykägë<sup>90</sup>näamí<sup>91</sup>in, gá inbí chä<sup>92</sup>dáho häädi nanân wänbo dínhäqanídân. Hewänbo shánkí dínhäy<sup>93</sup>? dívihäyú<sup>94</sup>in Yōesi Tádádáho ovâykägë<sup>95</sup>namí<sup>96</sup>in. Idânhó nää'i báyéki hääwí na<sup>97</sup>in t'owa dímä<sup>98</sup> díhíhchannamídí. **18** Nää'in kodit'owa dimuu<sup>99</sup>in ovâytu<sup>100</sup>äamí híwó<sup>101</sup>gí dívíkanhüuwí<sup>102</sup>in. Indá báyéki hääwí híwó<sup>103</sup>di dínkw'ó, hedihó dínhäy<sup>104</sup>? báyéki híwó<sup>105</sup>di-á dív<sup>106</sup>äamí<sup>107</sup>in, hedá inbí hääwí iwedadá wídihääkhâa-ípí, hedá wé<sup>108</sup>ge<sup>109</sup>in t'owa-ádá dívíwiyé-í. **19** Kin dívíkanhondáho inbí híwó<sup>110</sup>di tsiyekan dínmuu<sup>111</sup>í-á wén kay<sup>112</sup>in tepú waagi<sup>113</sup>bá namúní inbí wówátsigí<sup>114</sup>, hedí hääwí shánkí nachä<sup>115</sup>muu<sup>116</sup>i dâyte<sup>117</sup>kw'ó<sup>118</sup>ó waagibá dív<sup>119</sup>amí, gá handidi in kodí<sup>120</sup>nín wówátsi namúní<sup>121</sup>in dâykéyídân.

### *I t'ä<sup>122</sup>gi hí<sup>123</sup> Paul-di Timothy ônta<sup>124</sup>nandi<sup>125</sup>*

**20-21** Timothy, hä<sup>126</sup>in hähkan Yōesi Tádádí uví mange wônyoe<sup>127</sup>annin nää<sup>128</sup>áyíngi<sup>129</sup>amí. In to<sup>130</sup>wén Yōesi óe<sup>131</sup>a<sup>132</sup>ginpí waa dívihée<sup>133</sup>o<sup>134</sup>in wí<sup>135</sup>ovâyt'óyaanípí. Inbí hí<sup>136</sup> dínmuu<sup>137</sup>i wídínchä<sup>138</sup>muupí. Hedá in to<sup>139</sup>wén hää dívihée<sup>140</sup>o<sup>141</sup>in ihayda<sup>142</sup> dâye<sup>143</sup>egó<sup>144</sup>o<sup>145</sup>in wänbo-á wí<sup>146</sup>ovâyt'óyaanípí. Indá di<sup>147</sup>ande<sup>148</sup> hääwí dínhanginná<sup>149</sup>nín, hewänbo ta<sup>150</sup>gendi wídínhanginnáhpí. Wáy wén hää min t'owa-á in ta<sup>151</sup>gen whäy<sup>152</sup> namuu<sup>153</sup>in diwedí dívýâa<sup>154</sup>an.

Yōesi Tádádí iví séegisehkanä-áho wovâymääñi.

## In Eedi'in Ta'nin Paul-di Timothy Ontaq'nannin

**1** Naa Paul-á Jesus Christ-ví t'óekhuwa'i-an omuu, Yôesi Tádá natsonpóedí kí'bi' omúni'in, hedânho t'owa dovây't'oe'qamídí Yôesi Tádá iví tñu imägi'in to'wén Christ Jesus-ví'piye' dívíwhäyunde'ndáho in wówátsi nahández'i'in ovâymääní. **2** Nä'in ta'nin naaqi u Timothy wînta'do', u-á naví ay waagibá wíchäq hedî wíseegí. Yôesi na'ibí Tádá-ádí hedâ Na'ibí Sedó Jesus Christ-ádí seegisehkanä wóemääní, hedâ uví'piye' nasehkanapuwí, hedâ wóekhäge'namí áンshaaginpídibó' unchä'nídí.

### *Timothy-ví'gedi Paul i'ánshaamádí Yôesi Tádá óeku'daa'o'*

**3** Naa Yôesi Tádá dökú'daa'o', i-á namuu iví t'oe dônkanmáa'i', hedî dînhanginná pín ta'ge haydi kin dáy'o'in, naví thehtáy pahpá'in díví'an waabá. I dökú'daa'o' u' unmuudi, khûu-á thaa-á ugí' dáyayusu'odi. **4** Naa hânho oda' wiýá wímuñi'in hedânho ohîhchanpúwidí, uví'gedi báyékí ánshaa dînpóya'di hâa bisiltaä'in ânwiye ihaydi. **5** Hedî dáy'anshaa'o' hâa Jesus-ví'piye' ta'gendi biwhäyunde'in. Páadé uví sa'yâa Lois hedâhâ' uví yiyá Eunice-á inbí pí'nâ khó'yé-á dänwhäyû, hedâ naa dînhanginná u-á wá' hanbá biwhäyunde'.

### *Paul-di Timothy óetü'an Yôesiví tñu t'owa híwó' ovâyt'oe'qamídí*

**6** Hedânkun u wí'ánshaakannamí, naa uví p'ó'dé dáymank'ü' ihaydi Yôesi Tádádí wí hääwí wóeyôn mân'amídí. Nää wiýá bipimääní hä'i t'oe híwó' mân'qamídí, páadé ihaydi bitsiye'o waagibá. **7** Yôesi Tádádí na'in khuwöeda' wídímägipí na'ibí pí'nâ khó'yé, hewänbo kay-áho dímä', hedâ díkhäge'do t'owa áyséegimá've-ídí, hedâ hangintandá dímä' na'ibí wówátsi híwó' âyhûuwidí.

**8** Hedîho wí'unwôeda'ípí Nambí Sedó Jesus-ví'gedi t'owa ovâyt'oe'qamídí, hedâ wídîwôeda'ípí tobá iví t'oe dôn'odibo dípansóge wänbo', hewänbo shánkídí naa t'óephade iwe o'än waagibá un wá' unkhâymúní mänt'óephadé-ídí Yôesi Tádáví híwó'di tñu t'owa ovâyt'oe'qamídí, hedî Yôesi Tádádáho kay wóemääní kin bi'qamídí. **9** Idânkunho na'in dîn'aywon hedâ iví'indä' gimúnldí dítukánnan. Hedî kin i'an wén háawêñ iví'annin namuudidä'bá yoe, hewänbo báyékí seegisehkanä imáadân. Hän'oebo wa' hääwí nakhi'yenpídibó wí'bo i'ánshaamägi kin i'amidí, Christ Jesus-di dînhâymá'a'in namuudi. **10** Hedî nääho Yôesi Tádádí nä'i seegisehkanä na'in dînkeeyan Christ Jesus-á napowá ihaydi dîn'aywoenidí. Christ-dáho in chuwa namuu'in na'ibí'wedâ dînyâ'an, hedâ handidá dînkeekw'ödi hâdídí Yôesi Tádáví híwó'di tñu âyhäyundeedi nä'in wówátsi nahández'i'in âykéyidí.

**11** Hedî Yôesi Tádádáho naa dísóge t'óekhuwa'i-á hedâ hâhkandi-á omúnidí, iví híwó'di tñu ûnmuu j'gedi t'owa dovây't'oe'qamídí. **12** Hedî nä'i t'oe dáy'o'i namuudi naa t'óephade iwe nää o'än. Hewänbo tobâhâa kin dînpo'wänbo wó'wôeda'í, dînhanginnândi to'wí'i'piye' naa dáywhäyunde'in, hedâ híwó'dá dînhanginná i-á ünkoedí'in i hääwí iví mange dônyoe'andi' dîn'áyíngi'qamídí i t'ä'gi thaas napowá phay. **13** Naadi wînthayyan häawin in ta'gen hâhkhan namuu'in, hedîho u-á úkhây'ä' nä'in hâhkhan diwebá bitsaqkéenii'in. Hedî kin bi'odi in whäyû-á in séegi-á Christ Jesus napayı'i nâahûuwí. **14** Nä'i híwó'di hääwí Yôesi Tádádí uví mange wônyoe'andi'

män'áyîngihûuwí. I Yä'dâa'i P'oewaqahâa na'ibí pí'nâ khó'yé gínthaa'iðâho wóekhäge'namí kin bi'qamidí.

### *Wáy wêndi Paul óeyoe'an hewânbo Onesiphorus-dá yoe*

**15** Úhanginná t'ähkí in Asia nangewin t'owadí naa diyoe'an, Phygelus-ádí Hermogenes-ádí indi wânbo diyoe'an. **16** Na'ibí Sedóvî'piye' dáyyûusu'ó? in Onesiphorus-ví k'aygi'ibí'piye' nasehkanapúwidí, idâ naa häyânnanho díbo'aawówâ'an, hedâ tobá nää pan tewhâ ee owhi'ân wânbo wiðiñwôeda'pí. **17** Nawôeda'iv'i'wedî nää Rome-piye' na'qä, hedî napówâ ihaydâ ihe'yidibo naa dítqwämâa díshaa píhay. **18** Naa dáyyûusu'ó? owáy i t'ä'gî thaa napówâ ihaydi Na'ibí Sedó ivi'piye' nasehkanapúwi. Ubo híwó? úhanginná, oe Ephesus búu'ú iwe i-ádí naa-ádí gayi' ihaydi idî báyékí díkhäge'nannin.

## 2

### *Timothy unkhây'ä? híwó? Yôesig'ít it'öe'qam'i'in*

**1** Naví ay, Christ Jesus-di ivi seegísehkanâ ûnmuu in dímägi, hedî nää'indibâ wóekay'ami. **2** I häqwí naadi báyékí t'owa dovâyhâ'andi? unt'oe, hedî nää nää'i unt'oe'ibâ wây-á t'owa ovâyhâphadé-í, indâ dínhây'ä? hädìi wânbo t'ähkí hâa dínwó?nân waa dívíkanhûuwí'indâ dimún'i'in, hedâhâ' indâ wâ? dínkœdî-i wé'ge? in t'owa-a ovâyhâ'qamidí.

**3** U-á wí sundado Jesus Christ-ví' waagi'bá unmuu, hedîho naa dont'öephadende waagibâ u wâ? úkhây'ä? unkhâymûni'in igî? mänt'öephadé-idî. **4** Wí sundado namuu'i-á wa'di hâa öeyôn waa i'odibo hâ'to iwedi iyâa'qamí i'amidí hâa in sundado dimuupí'in dívi'o waagibâ, gâ ivi p'ó'déđí? ihîlhchannamí'in nada'dân. **5** Hedâ to'wí i'ädâamâa'i-á hâa únhây'ä? waa i'ädâa'opídâ hâ'to häqwí in dit'anpo'in ovâymâ'i? öemâäní. **6** Hedâ wí to'wí nava iwe báyékí it'öe'andi-á unkhây'ä? i' pâadé'i namûni'in i häqwí napaa iwedi ihónidí. **7** Híwó? bi'ánshaa'qamí nää'i wítumâa i'gedi, hedâhâ Na'ibí Sedôdî híwó?di ka'powâ wóemâäní häqwí t'ähkí útay'í? unka'pówá-idí.

**8** Jesus Christ-ví'gedi bi'ánshaa'qamí. I-á nachuu wânbo nawâywâpóe, i-á David-ví ây iwedi'ibâ namuu. Nää'i-ân namuu i híwó?di tuu ivi'gedi t'owa dovâyt'öe'ó?. **9** Nää'i tuqbâ namuudi t'öephade iwe o'ân, hedî wí yanäkâkandi waagibâ nää pan tewhâ iwe owhi'ân, hewânbo Yôesi Tâdâvî tuu-á ûnkaydi wí'ûnwhimuupi. **10** Tobâ hâa naa dínpo? wânbo dáyyäq'ó? in Yôesi Tâdâdî ovâyde'mannin dimuu in dovâykhäge'namidí hedâhâ in wâ? Christ Jesus-di ovây'aywoenidí, hedîho hänhay wânbo t'ähkí sa'wó'dâ? nanâ? diwe dithâái. **11** Nää'i hí' nää otûní'i-á ta'gendâ? namuu: Christ-ádí gichuudâ i-ádibâ wây na'ân diwebâ giwówâkwó?ní. **12** Ívit'öephadeyäq'andâho?, i-ádí wé'ge gitsonyéení. Hewânbo i wí'âytaapí gin gitûdâho?, i wâ? natûní na'in wânbo-á wíditâapi'in. **13** Tobâhâa na'în hâa gínhây'ä? waa wí'iví'apni wânbo?, i-áho hädìi wânbo t'ähkí hâa ûnhây'ä? waa i'o?, gâ wí'ûnkoedipidân i'egó?qamidí ivi hí'natú?in.

### *Timothy in ta'gen namuu'in ihûuwí'in unkhây'ä?, hedî in ta'gen namuupi'indâ iyo'e'qamí*

**14** U-á úkhây'ä? in méesate?in t'owa nää'i häqwí wítu'an ni'gedi ovây'ânschaakkamí'in, hedâ Yôesi Tâdâvî pâadépiye' kay'indidâ ovâyt'âqamí tuu i'gedida? wídituhänmâ've-ípi. Han dívituhkanmâadâho? wídinçhâ?muupi, hedî in to'wén dívit'óyande'ibí ánscha-á ovâywânpipedee'ó?.

**15** Hääqdi wänbo uví t'öe áyîngidi män'äqamí hedânho Yôesi Tädá natúnídí híwó? bi'annin, hedá háa bi'o'in namuuđi wí'unwôeda'ípí, hedá Yôesi Tädávítä'gen tuu' ûnmuu'i t'owa ta'ge ovâyt'öe'äqamí. **16** In t'owa Yôesi dây'a'ginpí waa divihéé'o'ínbí'wedí hedá to'wén inbí hí' díñchä'muupi'ínbí'wedí biyâ'a'ämí. Ha'wâa'i hí'dí t'owa Yôesiví'wedí shánki ovâyyâ'a'o'. **17** Wí phée nawówâ'pí' nawadedi'dá i khowa óehá'dândo waagibá, nã'in t'owaví hí'-áho t'ämäpiye' díñwadedi', hedí handidi t'owa ovâyhâ'dândo'. Hymenaeus-ádi Philetus-ádi wén wiye senä' damuu in ha'wâa díñhêé'o'in diwedí. **18** Indáho in ta'gen namuu'in diwedí dänyâ'an. Kinnân datû?: Christ-ví'piye' ívíhâyû ihaydiho giwâywôápôe waabá ho gínpôe, hedîho owáy gichuu ihaydâho na'ínbí túu'ú wigiwâywôápúwípí. Inbí tquđiho báyékí t'owa inbí whäyû iwedi ovâyyâakanhon. **19** Hewänbo Yôesi Tädávítä' tuu' ûnmuu'i-áho wén kay'in tepú na'ing? dînk'ü' waagi'ínbá namuu, hedí iví tâ'nin diwe kinnân ûnta'muu:

Na'ínbí Sedó-áho ûnhanginná wé'in iví t'owa ûnmuu'in.

Hedá kindá wá' nata'muu:

To'wén t'ähkí ditû'nin Na'ínbí Sedóví'in dimuu'indáho dívít'aywó'kanwóyí'ni'in díñkhâ'yä'.

**20** Wí kođit'owa namuu'iví tewhá ee wí sâ'äwé ûnsaa óedodi háa kwä? ts'ä'idi napa'andi', hedí nã'i sâ'äwé-áho i hääwí shánki híwó'di namuu'i? óesaa'ígí' namuu. Hewänbo wá' wiyá sâ'äwé-áho phédá nap'odá napa'andi' nasaa, hedí i-áho i wäphphađe híwó' namuupi' hääwí óesaa'ígí'-á namuu. **21** Hääwí yä'dâapí' namuu'iví'wedí ívíyâ'a'andá, handidi i sâ'äwé hääwí híwó'di óesandi waagi'bá gimúní, hedá Na'ínbí Sedóví'indáho ta'gendá gipuwí, hedí idihio wí t'öe dímääní igí' iví'ämídí, hangí' ívíkhâ'yödi, hedí nã'i t'öe dímä'i-á híwó' iví'ämí.

**22** Nã'i híwó'pí' taachan wáy wén e'nûn dâymáa'iví'wedí óyâ'a'an. Shánkídí bikhääj-í uví wówátsi ta'ge mänhûuwídí, hedá Yôesiví'piye' biwhâyû'bé-ídí, hedá t'owa-á ovâyséeglhûuwídí, hedá indádá tsaginpídô-á unthâa-ídí. Kin bi'andá in to'wén yä'dâa'in inbí pí'nâ khó'yé dimuudi Yôesiví'piye' dívýûusukanmáa'in waagi'ínbá unmúní. **23** T'owa ánshaapi'in dimuu'in hedá hääwí wänbo wídínhanginnáhpí'in dimuu'indá dívítuhkandodi wí'ovâyt'óyaanípí. Ha'wâa'i hí' dâypiyemáa'in dimuu'indá wí'nâ tâye dívíwânpit'ayyaa'o'. **24** Hebo to'wén Na'ínbí Sedóglí' dívít'öe'o'indá wídínkhâ'yähpí t'aytuhkannin dimúní'in, hewänbo shánkídí t'ähkí t'owa-áqí híwó'nin dimúní, hedá híwó'nin háhkannindá bo'atâ'indá dimúní. **25** Díñkhâ'yä' in to'wén Yôesiví hí' ônséegí'opí'in ovâythayyamí'in pihâa díví'o'in, hewänbo kin ovâythayyodí t'ayginpídô' ovâyhê'äqamí, hedí ma'dânho Yôesi Tädâdâ ovâykhägë'namí inbí t'aywó'di dâyyoe'ämídí, hedânho in ta'gen namuu'in dihâhpúwídí, **26** hedí kindidâho inbí hangintan dâywâykéyí, hedá Penisendiví'wedâho dívlyâ'a'ämí. Idá wén phay ovâyk'ü' waagibá i'andi iwe diwhêe, hedîho iví pan waagi'ínbá dipóedí háa natú waa ho díví'o'.

### 3

#### Hâa napuwí'in i t'ä'gi thaa napowa'ä'ihaydi

**1** Naa oda' nã'in wítulkankhâymáa'in úhanginnání'in: I t'ä'gi thaa napowa'ä' ihaydi báyékí kây'in napuwagít'öe. **2** T'owa-áho wí'bo dívípiséeglkâymáa hedá inbí chä' ni'gedidâ' díví'ánshaakhâymáa.

Indá dívíyêngikhâymáa, kw'áye-á dívípitegekhâymáa, t'owa-á t'ämägi-á ovâytukankhâymáa, inbí yiyá'indá tâdá'indá wí'ovây'a'geenípi, kú'daa-á wídívímääñípi, Yôesiví hääwí-á wí'ôn'a'geenípi. <sup>3</sup> Inbí k'aygi'in wânbó wí'ovâyséegí-ípi, häädì wânbó t'ähkí dívíyá'be-i'in didá'i, pi'wén t'owaví'gedá yanäki-á dihí'yéení, hâa diwânpichaqá waagá dívíkhâymáa, hâa'wânbo dimúní, hedá i hiwó'di hääwí namuu'i-á dâyt'áy-í, <sup>4</sup> inbí k'ema'indá inbí maatu t'owa'indá nääñbí hänmin dínmuu'indbí mangá ovâykâaní, díví'ánsha'a'npíðibó hääwí t'ähkí dívíkhâymáa, dívipiphúu-í, Yôesi Tâdá dâyséegimá've-íví'wedi indá'bá dívipihchannamí'indá didá'i, <sup>5</sup> indáho Yôesiví'näpiye' dimuu waabá dívíkanhûuwí, hewânbo hâawin íví kay ûnmuu wânbó wídinhanginnáñípi. Ha'wâa'in t'owaví'wedi biyâatqâ-í.

<sup>6</sup> Wây wén ha'wâa'in inbí hôeyó wóegé tewhá eeye dits'úya', wây kwiyä' ánschaapí'in dimuu'in dithaa eeye, kwiyä' báyékí t'aywó'di dâymáa'in hedá t'ämägi' híwó'pí' taachandi ovâykaygimáa'in, hedí nää'in kí'min kwiyä' in dihöeyó'indá dívisó'dínde' inbí hâhkhan ovâywhäyú'amídí inbí'näpiye' ovâymá'ídi. <sup>7</sup> Nää'in kwiyä'didá in hôeyó'in hâhkannin ovâyt'óyandeđi häädì wânbo t'ähkí wíyá shânkí dida' dihâhpúwí'in, hewânbo há'to in ta'gen namuu'in dihâhpúwí. <sup>8</sup> Hâ'min hâhkannindá in ta'gen namuu'in dâyyoegi'o', hân'oe Jannes-ádí Jambres-ádí Moses-ví hí' dânyoegi'an waabá. Nää'in hâhkanninbí ánscha yä'dâapí'da' dínmuuđi inbí whäyú Yôesiví'piyeho wídinchä'muupí. <sup>9</sup> Hewânbo hâa dívíkanhon waa há'to hiwó' dínpúwí. Iwebo nakeepuwí ánschaapí'in dimuu'in, in wíye senä' Jannes-ádí Jambres-ádí dânpóe waagibá.

### *Timothy in ta'gen namuu'in únhanginnândi híwó' ikanhûuwí*

<sup>10</sup> Hewânbo ɻdá áyîngidi ho naa dímû' hâa dâykanhon waa, hedîho úhanginná hääwí in t'owa dovâyhá'o'i, hedá hâa naví wówâtsi donhon waagidá, hedá hääwí ipiye' dâykhäqâde'indá, hedá hâa dâywhäyunde'indá, hedá hâa dâybo'atq'o'indá, hedá hâa t'owa dovâyséegí'indá, hedá hâa dáyyäq'o'indá. <sup>11</sup> Hedá dímû' hâa t'owadi naví whäyú dínmuuđi díyanäki'annindá, hedá hâa indi dít'óephadekannannindá. I búu'ú Antioch-á Iconium-dá hedá Lystra-á eeye kin naa dínpóe. Hebo tobá díyanäki'an wânbo', Na'indbí Sedodí nää'i hääwí t'ähkí iwedi dîn'aywon. <sup>12</sup> Hedá to'wén t'ähkí dida'in inbí wówâtsi dâyhûuwí'in Yôesi Tâdá oéhîhchanmääñídi, in wâ' Christ Jesus-ví'in dimuudibó ovâyyanäkîkankhâymáa. <sup>13</sup> Hedi nää'in yä'dâapí'in t'owa dimuu'indá hedá in t'owa dâyhöeyohá'o'indáho shânkí p'ândikí'inho dipuwagít'óe. Nää'indá wây-á t'owa-á in ta'gen namuu'in diwedá ovâyyâakankhâymáa, hedá in wâ' in ta'gen namuu iwedibá dívwedá ovâyyâakankhâymáa.

<sup>14</sup> Hewânbo ɻá úhanginná to'wídi wóehá'annin. hedîho téegí t'aagi hâa unhähpóe'in diwe hedá hâa biwhäyunde'in diwá bitsaakéeni. <sup>15</sup> Hiyää'i unmuu ihaydi waabo nää'i tâ'kan Yôesi Tâdáví'wedi na'äq'i'úhanginná, hedí nää'i tâ'kan namuu'idibá wóehá'o' hâa Christ Jesus-ví'piye' biwhäyundeedi wón'aywoení'in. <sup>16</sup> Hääwí t'ähkí Yôesi Tâdáví tâ'nin diwe natq'muu'i-á i Yä'dâa'i P'oewaqahâqví'wedi na'äq'dida' namuu, hedîho báyékí nachq'muu dîkhäqe'namídí in ta'gen namuu'in gihâhpúwidí, hedá hâa hiwó'pí' íví'o'in dînthayyäqmídá, hedá in ta'ge'in p'óe namúmí'in dînkeeyäqmídá, hedá hâa j'ge ívíhûuwí'in díhâ'qamídá. <sup>17</sup> Hedîho nää'in hâhkhan gihâdîho na'in Yôesi Tâdâgí'

ívít'ôe?o?indáho hääwí t'ähkí gintáy?i? âymáa hedânhо híwó? igî? ívít'ôe?ämídí, hedî hangî? wiyá hääbo wígíntedee-ípí.

## 4

**1-2** Yôesi Tádáví páadépiye? hedá Na?inbí Sedó Jesus Christ-ví páadépiyá wítumáa kinnân bi?ämídí: Yôesiví tûu t'owa ovâytüuphadé-í hedá häädi nanân wänbo unkhâymúní kin bi?ämídí. Híwó?pí in t'owa dív'odá ovâythayyamí, hedî ovâytu?ämí ha?wâa wídví?ämípl?in, hewänbo i híwó?di namuu?ídá? dívíanhâuwí. Häädi waa kin ovâyhâ?odi indádi bibo?atâ?ämí. Nâ'i kin wâytumáa gá Na?inbí Sedó Jesus-di t'ähkí t'owa ovâykeekw'öenidânhá híwó? hâa híwó?pí dív'annin, in diwówáy?indá in ho dichuu?indádi, hedî kin ikhâymáa owáy nawâypowâdí nap'ó?dédí?sogedeetihaydi. **3** Hedîho nää úkhây?ä? Yôesi Tádáví tûu t'owa ovâyt'ôe?ämí?in, gá wây wí thaa naná? diwâho in t'owa in ta?gen hähkan namuu?in hâ?to dit'óyandá?í, hewänbo shánkídí báyékí hôeyó?in hähkannin ovâytu?wâkhâymáa, hedî dívíwânpihlchannamíldí didá?í nâ?in hähkannindi ovâytu?ämí?in hääwí dit'oeda?ídá? **4** Hedá in ta?gen namuu?in wi?it'oe-ipidí dív'oyephohtidikhâymáa, hewänbo i hí? ta?gen namuu?in pehtsiye waagi?bá namuu?i? dit'oe-ídí dív'oyephohkhuukhâymáa. **5** Hewänbo u-á úkhây?ä? ta?gedä? b'í?ansha?ämí?in, hedâ mänt'öephadendedá biyä?ä?ämí, hedâ t'ämäpiye? unyéení Yôesiví híwó?di tûu in t'owa ovâyt'ôe?ämíldí, hedâ in t'ôe Yôesidi wóeyönnin híwó?dá bikanhâuwí.

**6** Nâ'i hääwí wítu?an gá nääho Yôesigî? naví ünp'oe donts'ancha?khâymâdânhá, naví wówâtsi dáypäkhâymáa, ihaydiho nanâ nää oepáa k'aydidi dáyyâ?ämídí. **7** Wí tsqa?i hâa wí ää?i hânhö isó?dînde waagibâ naa wâ? dâysó?dée Yôesiví híwó?di t'ôe dôn?ämídí, hedâ hâa díyon waagá dônbowâ, hedâ i hääwí ívâwâyunde?i-á dô?äyîngi?an. **8** Hedîho in to?wén dív'äädedi páadé dipowâ?in wí hääwí dit'anpo? waabá, naa wâ? hääwí naagi? dînte?kw'ödî?i? donkekâhymâa, gá naví wówâtsi ta?ge donhondânhá. Na?inbí Sedó Jesus-á namuu i to?wí t'owa ta?ge ovâytükankhâymâa?i hâa híwó? hâa híwó?pí dív'annin, hedî idâhö nâ'i dînte?kw'ödî?i naa dínmääní, hewänbo naadâ?bá yoe, in wé?ge?in t'owa pín ta?ge haydi öetsíkha?mâa?in nawây?ää?ídí, innânaa wâ? hanbá ovâymääní.

### *Wêñ t'owaví?gedi Paul ita?nan*

**9** Bisó?dée-í hanwaapídîbo naví?piye? un?ää?ídí. **10** Demas-didâhö díyoe?an, i-á nâ'i oepáa k'aydiwi hääwí shánkí iséegidíhö?, hedîho oe Thessalonica búu?úpiye? namää. Crescens-á oe Galatia nangepiyá namää, hedâ Titus-á oe Dalmatia nangepiyá. **11** Nää-á Luke-dâ?mân naa-ádî na?än. Mark-á nâamâ?í, i-á ünkoedi naví t'ôe iwe díkhâge?namí?in. **12** Tychicus-á oe Ephesus búu?úpiye? dósan. **13** Hedî un?ädi naví k'ewé?in aa oe Troas búu?ú Carpus-ví?we donyoe?annin dînmâ?í, hedâ naví tâ?di-á wâ? dînmâ?í, hewänbo shánkídâ i pûye eedî natâ?muu?i tâ?di-á.

**14** Alexander i kwâk'udi ihä?wípa?ídá naa báyékí díyanäkí?an, hedîho i híwó?pí? dí?andi namuu?di Na?inbí Sedó?dâhö báyékí öetuchänukhâymâa. **15** U-áho hâ?i senbî?wedî ó?äyîngi?an, i-á na?inbí hí? t'aygidi iyoegi?andi.

**16** Páadé naa dítuyó?diwekândi naa wí?bo dáy?aywoenidí dâyhée?an dihaydi tóebo wí?iwínu?í naa díkhâge?namíldí. T'ähkídîbo díyoe?an. Naa oda? Yôesidi

ovây'owóyé-i'in tobá han díví'an wânbo?. <sup>17</sup> Hewänbo Na?inbí Sedó-á naa-ádí nayidi idâñ díkhägë?nan, hedá in kay-á dímägi t'ähkí iví tuq t'owa dovâyt'oe?ämídí, hedihö t'ähkí in Hudíyo dimuupí?in iwe diyi?in dit'oe. Hedi Yôesidi naa dîn?aywon, wi to?wí wí khänbí wää? iwedi óewhahké? waabá naa dí'an. <sup>18</sup> Hedi Na?inbí Sedódáho t'ähkí i híwó?pí? t'owadi díkhâymää?in dida? iwedi díwhahkéyí, hedá idá oe makówá wáy i natsonnän diwepiye? bahpíbo díhûuwí. Hänhay wânbo t'ähkí t'owa dínhây?ä? kw'áayébo? óemá?ve-i?in. Hamân.

*Wí sengitüu namuu'i?*

<sup>19</sup> Priscilla-á Aquila-á ovânsengitu?äqmí, hedá in Onesiphorus-ví k'aygiwindá wá?. <sup>20</sup> Erastus-á oe Corinth búu?úbo iwóyí?, hedí Trophimus-á nahaydi oe Miletus búu?ú iwá döyoe'an. <sup>21</sup> Bisó?dée-í wa?di nate?núpöepíjibó? unpówá-ídi. Eubulus-dá wóesengitu?an, hedá Pudens-dá Linus-dá, Claudia-dá, hedá t'ähkí in wé?ge?in tí?ûwin páadé?indá inbí sengitüu wônsan.

<sup>22</sup> Na?inbí Sedó Jesus uví pí?nä khó?yé mänmá?ve-i, hedá iví séegísehkanä-á wóemääní.

## In Tä?nin Paul-di Titus Öntä?nannin

**1** Naa Paul omuu?i nä?in tä?nin dótä?do?. Naa Yôesi Tádáví t'ôe?i hedá Jesus Christ-ví t'ôekhuwa?i-á omuu. Naa dísan in to?wén Yôesi Tádádí ovâyde?manninbí?piye?, hedânho dovâyhäge?namídí shánkí iví?piye? divíwhäyú-ídi, hedá in ta?gendá dovâyhä?amidá, hedânho hâa Yôesi nada? waagi inbí wówátsi dâyhûuwídi. **2** In wówátsi nahánde?i?in gín?ä?in âytsikha?máa âykéyidí. Yôesi-á wí?ihôeyó?opí, hedí hän?oebo iví tñu imägi kí?min wówátsi dímäänidí, **3** hedí híwó?naná? dihaydi i?gedi díhangin?ânnan. Yôesi na?inbí aywondidi naa díyon heđá dísoge nä?itñu t'owa dovâytüuphadé?idí. **4** Naadi u Titus wîntä?do?, u-á naví ta?gendi ay waagibá wîchqâa, naa dâywhäyunde?ibá u wá? biwhäyundedi. Yôesi i Tádá-âdî hedá Christ Jesus na?inbí aywondi-âdî séegisehkanä wóemääní hedá wóekhäge?namí ânschaaginpíðibó? uncha?nídí.

### Háa Titus oe Crete p'oyâadí i?amí waa

**5** Naadi oe Crete p'oyâadí iwe wîyoe?an hedânho hääwi iwe wa?di natáy?i bi?amidí, hedá méesate?in tsönnin t'ähkí búu?ú eeye ovâykw'ôenidá. Kinnân hêe wítu?an: **6** Wí méesate?i tsöndi-á ûnkhây?ä? wí sen to?wídi wänbo wí t'aywó?di wí?ônshâa-ípí? namúni?in. I-á ûnkhây?ä? wí? kwee-âdida? nakhóhtsâachä?nî?in, hedá iví ây-á whäyû?indä? dimúni, hedá nä?in âyví?gedi t'owa wíditüni?pi hâa diwânpida?waagi dívi?o?in hedihâa t'óyanpi?in dimuu?in. **7** Wí méesate?i tsöndidá Yôesiví t'ôe ôn?âyînmää, hedânho otú waa ûnkhây?ä? wí sen to?wídi wänbo wí t'aywó?di wänbo wí?ônshâa-ípí? namúni?in. I-á wîna?âanipí idä?mân in ta?gen imâa?in, hedá wesebo wînat'ayyaapûya?be-ípí, hedá suwâto?i? hâa tsaaqtô?i? hâa nachä?hâ?t'aa?i? namúni?in wí?ûnkhây?ähpí. **8** Shánkidi? ûnkhây?ä? iví k'aygidi nat'owaséegít'ôení?in, i yä?dâa?i namuu?i-á iséegí-i, hangintä?di-á namúni, iví wówátsi-á ta?ge ihûuwí, hääwi Yôesi natsonpóe?i-á hâädi? waa i?âamí, hedá áyîngidi iví wówátsi ihûuwí?in ûnkhây?ä?. **9** Yôesiví hí? whäyûwó?di ûnmuu, hedîho i méesate?i tsöndi-á hâa nahâhpóe waa nä?i hí? ipiye? iwhäyuhûuwí, hedânho in wé?ge?in t'owa ovâykhäge?namidí nä?in ta?gen hâhkan dipiye? shánkí divíwhäyú-ídi, hedá in to?wén nä?in hâhkan dâyséegi?anpi?indä? pihâa di?ánshaamu kîn ovâythayyamí.

**10** Han i méesate?i tsöndi ikanhûuwí gá báyékí t'owa-á t'óyanda?pí?indä? dimuu?dân, hedí inbí hí?-á wídînchä?muupí, hedí inbí hí?dí wây-á t'owa-á pihâa ovây?ánshaakando?. In Hudíyo dimuu?in shánkí wänbo hâ?min dimuu. **11** Nakhây?ä? nä?i kí?bi hí? ây?ahkhâa-í?in, gá hääwi dínhây?ähpí? dâyhä?o?dân hôeyó?dâyhânpichä?ta?aaníqí, hedîho báyékí tâdâ?indâ?yiyá?indâ? inbí ây wóegé ovâypedee?o?. **12** Wí Crete-wi sen wänbo?, i-á inbí khuu i?gedi itumakhe?o?i? namuu?i natú, "In Crete-win hâädi wänbo t'ähkí dihôeyó, khän t'ayya?in waagi?inbá dimuu, bâa?in de?de?in dimuu." **13** Nä?in inbí?gedi natü?indâ?ta?gen namuu. Hedîho u-á úkhây?ä? kaygi?di ovâytumakhe?amí?in hedânho inbí whäyû Yôesiví?piye? ta?ge? dínmûni?dí, **14** hedá wídâyt'óyaanípí? in Hudíyoví pehstiye-âdî hedá i tsontu? in t'owa in ta?gen namuu? iwedi díviyâa?annin dâypipaa?i-âdî. **15** In to?wén yä?dâa?in dimuu?ing? hääwi t'ähkí híwó?di namuu, hewânbó in yä?dâapí?in dimuu?in

hedá wídívihäyundepi'ingi'-á hääbo híwó'di wídímuupí. Nä'ibí ánsaa wänbo yä'dâapí' dínmuuđi wídíhanginnáhpí wé'i wi híwó'di namuu, wé'i wi híwó'pi' namuu'indá. <sup>16</sup> Yôesi dâytaa gin ditú', hewänbo hâa dívíkanhon waagidi naakepo' ta'gendi wíðâytaapi'in. Dahâa dív'i'o', wiđi'a'ginhähpí, hedá hääwi híwó'di namuu wänbo dív'i'ämí'in wídínkoedipí.

## 2

*In ta'gen hähkan namuu'in*

<sup>1</sup> Hewänbo uví'wân úk'óe t'owa ovâyhá'ämídi hâa inbí wówátsi dâyhüuwí'in, in ta'gen namuu'in dívihäyumä' dihaydi. <sup>2</sup> Saydöe ovâyhá'ämí wídisuwat'öenipídi, hedá híwó'dá inbí wówátsi-á dâyhüuwidí hedânhö t'owadi ovâya'geenidí. Ovâyhá'ämí hangintä'nin dimúnidí, hedá in ta'gendi whäyu'-adí seegi'-adí dâymä've-idí, hedá tobâhâa napo' wänbo díviyä'ämídi. <sup>3</sup> Hedá kweeyöe-á wâ' ovâyhá'ämí hâa inbí wówátsi dâyhan waagidi dâykeeyämídi Yôesi dâya'ginhonnin. Wây-á t'owaví'gedi yanäkíwó' wídiví'má've-ipi, hedá suwâto'in wídimunípí. Indá dînkhây'ä' hääwi híwó'di namuu'i dâyhá'ämí'in, <sup>4</sup> hedânhö in shánkí ts'qamin kwiyä' ovâyyéye-idí inbí senä'dâdî inbí ây-adí dâyséegihüuwidí, <sup>5</sup> hedá hangintä'nindá dimún, yä'dâa'in wówátsi-á dâyhüuwí, inbí k'aygi-á híwó'dá dây'äyngi'ämí, diséegít'öení, hedá inbí senä'dâ dâya'ginnamí. Han dív'i'odi to'wí wänbo há'to'ûnkoedi-í híwó'pi ihée'ämídi Yôesiví tuu i'gedi.

<sup>6</sup> Hanwaagibá in senä' shánkí ts'qamin dimuu'in kaygi'di ovâyhá'ämí hangintä'nin dimúnidí. <sup>7</sup> T'ähkí Ɂ bi'o'i híwó'da' bi'qamí, hedí handidi nä'in shánkí ts'qamin dimuu'indi woemündedí Ɂdi ovâykeeyämí hâa indá dînkhây'ä' dív'i'qamí'in. Ovâyhá'odí in ta'genda'bâ bihée'ämí, hedá ovâykeeyämí pín ta'ge haydi biwhäyunde'in. <sup>8</sup> Uví hi' ta'ge'ida' úmúní hedânhö töebó wí'ûnkoedi-ípídi wóetlüsusúu'ämídi. Handidi to'wí uví'näpiye' namuupí' nawôeda'púwi, hääwi wänbo híwó'pi' wí'ishaadepídí na'ibí'gedi natýnídí.

<sup>9</sup> In pant'öe'in dimuu'in ovâytu'ämí inbí tsonninbí tuu dâyt'óyaaní, hedá i t'öe dây'o'idi inbí tsonnin ovâyhüchannamí, hedá wâ' wídívitüwhännâamípí, <sup>10</sup> hedá wídivísä'mâamípí. Shánkídí dâykeeyämí sâhto'indá hôeyó'indá wídimuupí'in, hedânhö hâa inbí wówátsi dâyhan waagidi naakepuwídí i hääwi Yôesi na'ibí aywondiví'gedi âyhá'andi' sa'wó'di namuu'in.

<sup>11</sup> Yôesi Tâdâdî iví seegísehkanä' na'in dînkeeyan, hedí nä'i seegísehkanä-á ûnkoedi t'ähkí t'owa ovâya'ywoenidí. <sup>12</sup> Hedi iví seegísehkanä' iwedí gihähpöe nä'i a'ginhähpí hääwi Yôesiví'piye' iví'o'i' âyyoe'ämídi, hedá i híwó'pi hääwi in t'owa Yôesi dâytapi'in kay'indi dikanda'i-á âyyoegi'ämí, hedí nää oepâa k'aydi na'ibí wówátsi ta'gâ hedâ hangintä'didâ ahüuwí, hâa Yôesi nada' waa. <sup>13</sup> Hedi gitsíkha i hääwi híwó'di Yôesidi dípägít'óe'i', hedí kinnânamuní: Jesus Christ naakepuwí iví sa'wó'di kohthay wóegé, i-á i hay'i Yôes-á hedá i dîn'aywondi-á namuu. <sup>14</sup> I-á na'ingi' ipimägi na'ibí t'aywó'di iwedi díma'p'ädi-ídi hedá nä'i t'aywó'di dînyâa'amidá, hedânhö ta'gendi iví t'owa gimúnidí, hedí pín ta'ge haydi gida'ídí híwó'da' ivíkanhüuwidí.

<sup>15</sup> Nä'i hääwi i'gedi t'owa ovâyhée'ämí. Kaygi'di ovâytu'ämí hâa dív'i'ämí'in, hedá in to'wén híwó'pi dívikanhonnin ovâyta'gep'öegésaaní. U-á úk'óe kin bi'ämídi, hedânhö to'wí wänbo wí'ûnkoedipídí wóe'ä'ginhânu'ídi.

## 3

*Háa Titus-di in Jesus-ví\*piye' dívíwhäyunde'in ovâyhä'ämí waa*

**1** Ihaydä' in t'owa ovâyhä'ämíshaakannâamí t'ähkí in nange'in tsonkhuu dâymää'ibni khómapho' dívíkw'önení. Dínhkhây?ä' di'a'gint'önení'in, hedá dikhâymúní häëwí t'ähkí híwó'di namuu'i? díví'äqamídí. **2** Ovâytü'äqamí wâyhä'ámí to'wênbî'gedi yanäkí wídívihî'mâ've-ípí, hedá wídívithukanmâ've-ípí. Shánkídí ünp'oe khâapí'in dimúní hedá t'ähkí t'owa-ádí a'gindibo dívíhûuwí. **3** Gíñkhây?ä' kin waagi íví'äqamí'in, gá wáymûu na'in wâ'hangintahpí'in gimú'dedâan, hedá t'óyanpí'indá gimuuwân, in ta'gen namuu iwedi gihângepöewân, háa na'ibni túu'uwe iwe gichaq waagidä' íví'odí wí'bo ívípihchanmâdi nã'i híwó'pí' häëwidí na'in dipanhógi waa gínpóe, na'ibni wówâtsi-á t'ähkí yä'qâapída' íví'owän, githúut'öewân, wâyhä'ámí t'owadâ dít'aywân hedí na'indi wâ' indá áyt'aywân. **4** Hewänbo Yôesi na'ibni aywondidá dînkeeyan i-á t'owa-ádí híwó'di namuu'in hedá inbí\*piye' seégí-á imâa'indá, **5** hedího dín'aywon, hewänbo na'in híwó'di häëwí íví'annin namuuqdâ yoe, íví sehkanä ünmuuđâ dín'aywon. Dí'owídidi waagibá wówâtsi ts'äqamín dímägi, hedá i Yä'qâa'i P'oewaqahâjadá ts'äqamín waagi'ibná dípaa. **6** Jesus Christ na'ibni aywondi na'ingi? i'annin namuudi, Yôesi Tâdâdí i Yä'qâa'i P'oewaqahâqâ báyékí dímägi. **7** Hedího Yôesi Tâdâá íví seégisehkanä ünmuuđi díchäqamâa t'aywó'di wí'äymâapí waagi, hedího in wówâtsi nahândepí'in gitsikha'in âykéyi. **8** Nã'i otú'i-á ta'gen namuu, hedí oda' udi in t'owa ihaydä' i'gedi ovâyhî'mâ've-ír'in, hedânhoo in Yôesivi\*piye' ho dívíwhäyunde'in hääđi wänbo t'ähkí híwó'da' díví'äqamí.

Nã'i otú'i-á híwó'dida' namuu, hedá in t'owa t'ähká ovâykhäge'do'. **9** Hewänbo in to'wén hangintahpí tsika dívitsika'mâa'in wí'ovâyt'öyaanípí, hedá to'wén inbí thehtây pahpâ'ibni khâwâ' i'gedi ihaydä' dívihée'o'indá, \* hedá to'wén Moses-ví tsontqu i'gedi dívíwânpituhkando'indá. Kí'bi hí'dâ téobo wí'öekhäge'dopí hedí wínaçhâ'muupí. **10** Wí to'wí pihâa iwhäyundedi nat'owawiyet'öe'i namuu'i? undâdâ nayidâ nâtatü'ämí han wí'i'ämípí, hedí natâydâ wiyâ hanbâ nâtatü'ämí, hedí it'óyanpída' nâayoegi'ämí. **11** Ühanginná wí to'wí kí'bi namuu'i-á t'aywó'to'ídä' namuu'in hedá in ta'ge'in p'oe i'gá wínamänpi. I-á wí'bo ünpihanginná híwó'pí ikanhonmin.

*I t'ä'gi hí' Paul-di Titus ôntä'nandi'*

**12** Hâa Artemis hâa Tychicus uví\*piye' dósankhâymâa, hedí owây wé'i wínapowâ ihaydâ, bisó'dêe-í oe Nicopolis búu'u diyay-ídí. Naa dây'ánshaamägi nää te'nú iwebo dáywóyí'nidí. **13** Zenas i sen i tsontqu itaa'i namuu'i-á hedá Apollos-á wâyapiye' damân. Bisó'dêe-í ovânkhäge'namidí hedânhoo häëwí wänbo wídgântâynipidí. **14** Na'ibni t'owa dínhkhây?ä' dihâhpúwí'in híwó'da' häëäđi wänbo t'ähkí dívíkanhûuwidí, hedânhoo in to'wén häëwí díntây'in ovâykhäge'namidí. Han díví'opidâ inbí wówâtsi wídinchä'púwípi.

**15** In nâwe naa-ádí dikw'q'nindi inbí sengitüu wônsan. Uđâ in to'wén Christ-ví\*piye' dívíwhäyundedi na'in diséegi'in ovâysengitu'äqamí. Yôesi Tâdâdâví seégisehkanä t'ähkídíbo bînmâ've-í.

\* **3:9** Námú'đí i thaykangí hí' 1 Timothy 1:4 iwe natä'muu'i?

## In Tą'nin Paul-di Philemon Ônta'nannin

**1** Naa Paul omuu'i? opannän Christ Jesus-gi? dáyt'ôe'odi. Naa-ádí hedá na?inbi tí?ûu páadé'i Timothy-ádí u Philemon wínta?do?, u-á na?inbi tí?ûu wíséegi?i hedá na?inbi t'oe iwe díkhäge?do?i-á unmuu.

**2** Hedá in méesate?in t'owa uví k'aygi dívíwé?ge'o?in wá? änta?do?, hedá na?inbi tí?ûu Apphia-á, hedá Archippus-á, i-á wí sundado na?inbi hângé nawindi díkhäge?namídí waagi?bá namuu.

**3** Yôesi na?inbi Tádádá hedá Na?inbi Sedó Jesus Christ-dá inbi séegísehkanä wovâymâani hedá wovâykhäge?namí árshaaginpídibó? ikwó?nídi.

### Philemon-bí séegí únmuu i?gedi ônta?do?

**4** Philemon, häädi wänbo wínyûusu?an ginhay Yôesi igi? dáyt'ôemää?i dókú?daa?o?, **5** dînhanginpöedí uví whäyü Na?inbi Sedó Jesus-ví?piye? úmuu i?gedi, hedá wá? dînhanginpöe Yôesi Tádáví t'owa t'ähkí udi ovâyséegi?in. **6** U-ádí naa-ádí handä? änwhäyunde?, hedí naa dáyyûusu?o? ná?in whäyü gänmuu?indi wóekhäge?namídí shánki wänbo úhanginnánídí t'ähkí i híwó?di hääwi änmaa?i? Christ wé?ge gamuuđi. **7** Naví tí?ûu páadé'i?, udi Yôesi Tádáví t'owa inbi pí?ná khó?yé ovâyhîchannan, hedího uví séegí mänmää?idi naa wá? díhîchannan, hedá báyékí díkhäge?nan sen waa o?qanidí.

### Paul-di Philemon óedaa'an Onesimus óeséegíkéyídi

**8-9** Hedího wí?ná táye änséegihondi hääwi bi?amídí wída?khâymáa. Tobá Christ-di dînk'û? wänbo thay?eedi wíyôenídí hâa úkhâ?ä? bi?amí?in, wén tsontu? wímääniví?wedi naadi wíwänpida?khâymáa. Wí?û?óde-ípí naa Paul sedó omuu?in, hedá Jesus Christ-ví? omuudiho? opannän. **10** Wí hääwi Onesimus-gi? mân?amídí kaygi?di wída?máa. I-á naví e?nú waagi?bá dînmuu, naa wa? nää? opannän dihaydibó? ivi tádá waagi?bá opöedí. **11** Tobá i-á páadédi ugí? úchä?pöepí wänbo?, nää-áho wí?gindigí? ugí?ádí naagí?ádí gänchä?pöe. \* **12** Nää-á i uví?piye? dówáysankhâymáa, hedí báyékí dóseegídí naví pín wá? i-ádibá ihon waagibá ochanpo?. **13** Yôesi Tádáví híwó?di tûu t'owa dovâyt'ôe?o?in namuudi nää? wa?di opannändí naa oda?wän Onesimus näwe naa-ádí dówóyl?ní?in, hedânho idí uví?gedi naa díkhäge?namí. **14** Hewänbo naa wó?da?pí uví pâpídibó dówóyl?ní?in. Naa wó?da?pí wíkaygi?amí?in hääwi híwó?di bi?amídí, shánkidí oda? u wí?bo kin bi?amí?in.

**15** Ma?di Onesimus uví?wedi wi?hây tähkida? nawiyedee hedânho uví?piye? nawâymu?ídi hedá u-ádibá häädi wänbo t'ähkí nachä?nídi. **16** Páadédi pan namuu, hewänbo nää-á pan wínamuupí, nää-á wí panbí shánki hay'i namuu, nää-á na?inbi tí?ûu páadé'i? gänköe ánséegihûuwígí?. Hedího naadi hânho dóséegí, hewänbo uđá shánká nâaséegihûuwí, t'owa namuudi hedá nää-á Na?inbi Sedó Jesus-ví? namuudá.

**17** Hedí u-ádí naa-ádí wé?ge änt'ôe?o waagibá unchäqdáho?, Onesimus náséegíke? naa díséegíkéyí waagibá. **18** Hedi uví?piye? it'aywó?nandáho?, hâa uví?piye? hääwi naphaamuudáho?, naa díphahsaaní. **19** Nâbâa naabo nää? hí? dótä?kankhâymáa: "Naa Paul omuu?ídi wiwá?âa-í." Hewänbo nää? wó?da?pí wí?ánschaakannamí?in, u-á uví wówâtsi-ân naa unphaamuu?in. **20** Tí?ûu páadé'i?,

\* **1:11** In khâwâ Onesimus-á natu?da? "To?wí nachä?muu?i?" gin.

Na'ibní Sedó Jesus-ádí wé'ge gamuu, hedího oda? ɻdá nā'i híwó?di hääwí wídaa?andi? naa dín?qmí?in. Handidi Christ-ví'in gamuuđi naví pí?nä khó?yé naa díhíhchannamí. <sup>21</sup> Nā?in ta?nin wíntq?do? dínhanginnândi i hääwí oda?póe?i nāa?a'ginkhâymáa?in, hedí shánkí wânbo hääwí wá? nâakhâymâa.

*Wí sengitu? namuu?i?*

<sup>22</sup> Hedi nää wa?di wíyá hääwí wídaa?qmí: Ti wí íve dínhkhây?qmí dâywphonwóy?nídí? Undi dínyûusu?odiho naa ochaq hanwaapíđíbo Yøesi Tâdâdí díwâypunmääñí?in unbíwepiye?

<sup>23</sup> Epaphras-di iví sengitu? wônsan, i-á wá? Christ Jesus-gí? it'ôemáadíbo naa-ádîbá napannän. <sup>24</sup> Hedá Mark-á, Aristarchus-á, Demas-á, hedá Luke-á naa-ádí wé'ge dívít'ôemáa?indi wá? wóesengitu?an.

<sup>25</sup> Na'ibní Sedó Jesus Christ-ví séegísehkanä unbí pí?nä khó?yé mänmá?ve-í.

## In Tä?nin James Itä?nannin

<sup>1</sup> Naa James omuu, Yōesi Tádáví t'ōe?i hedá Jesus Christ i shánkí natsonyl'iiví?‑á. Naadi un tä?di wēege?in Israel t'owa t'ämäpiye íwadekw'ó?nin wâysengitüq?do?.

### T'öephade-ädi hedá whäyü-ädi i?gedi itä?do?

<sup>2</sup> Tí?üwin päädé?in, hânhо böhíhchanpuwave tobáháá bint'öephadende wânbo?, <sup>3</sup> gá únhanginnândân unbí whäyü wovâytayindedá shánkí iyä?äkanhähpúwi?in. <sup>4</sup> Hewänbo hä?di wânbo t'ähkí úvíyää?äqmí ta?gendi ikweesepää?ídí, hedâhno wiyá hä?wi wânbo wí?únte?dee-ípi kí?mín ímúni?dí.

<sup>5</sup> Hedi wénä wí wânbo un diwedí únhanginnâhpí?dí hâa kin i?äqmí?in, i-á ûnkhâ?ä? Yōesiví?piye? iyûusu?äqmí?in, hedihö in hangintan öemääní únhanginnândí. Na?inbi Sedó Yōesi khäagipí t'owa t'ähkí báyékí hä?wi napäyi?, hedí wí?ovâyt'e?yopí dida?pöedí. <sup>6</sup> Hewänbo bînda?andi, pín ta?ge haydi úvíwhäyü?i wovâymääní?in. Wí?úvi?äyîngimääní?pí hâa wovâymääní?in hâa wovâymääní?in. Wí to?wí pín ta?ge haydi iwhäyundepí?‑á wí p'oe oepiyä nääpiyä waqdi öechänummå?i waagi?bá namuu. <sup>7-8</sup> Wí to?wí kí?bi namuu?iví ánssha wí?ünta?gemuupí, hedí tobá hä?wi i?an wânbo híwó? wí?i?ahkée-ípi. Hedihö i-á wí?ûnkhâ?ähpí na?äqaní?in hä?wi nada?pöe?i Na?inbi Sedó Yōesidí öemääní?in.

### To-an ta?gendi kodit'owa namuu?

<sup>9</sup> Wí to?wí Jesus-ví?piye? iwhäyunde?i namuu?i sehkanawó?gí wówátsi thaa ihondá ûnkhâ?ä? nahíhchanpúwi?in, gá Yōesi Tádádí kw'áye öesógedâ. <sup>10</sup> Hedá wí to?wí Jesus-ví?piye? iwhäyunde?i kodit'owa namuu?i-á wá? ûnkhâ?ä? nahíhchanpúwi?in Yōesi Tádádí áagépiye? öesogedi, gá in kodit'owa dimuu?indá hä? ähkónu?i?gewi pövi?ây nasa?i? waagibá diháqaní?dâ. <sup>11</sup> I than napeedi natsâwâpoe ihaydi, i tâa t'ähkí öet'awende?, hedá i pövi-á t'ähká nathanändedá wiyá sa?wó?di wínamuuupí. Wí to?wí kodit'owa namuu?i-á wá? hanbá ûnpo?. Wa?di wiyá shánkí chä? it'andedibô nahäqaní.

### Híwó?di-á híwó?pi?‑ä, wâhqqâdan na?ä?

<sup>12</sup> Wí to?wí öetayinde?i? it'öephadeyää?andi-á nahíhchanpúwi, gá híwó? iví tay?i? diwedí napee ihaydi wówátsi nahândepí?in üntsäqwihkedée-í, wí?ä?i päädé napowá?i hä?wi híwó?di ikénde waagibá. Yōesi Tâa iví tûu imägi kin ovâykâhymâ?in in to?wêndi öeséegi?ingi?in.

<sup>13</sup> Hewänbo wí to?wí öetayinde? ihaydi wén t'aywó?nin nakanda?dá wí?ûnkhâ?ähpí Yōesi Tâdá ôñchänú?‑in. Hä?wi yä?dâapí? namuu?i há?to ûnkoedí-í Yōesi Tâdá óekannamidí nat'aywó?kanda?‑idí, hedí Yōesi Tâdádí wânbo-á to?wí wânbo wí?öet'aywó?dikanyomä?pí. <sup>14</sup> Hewänbo wí to?wí hä?wi hânhö nada?dibô t'aywó?diwe itó?ó ikéyidí. <sup>15</sup> Hedi iví pí?nä khó?yé nat'aywó?kanda?di, iwedî t'aywó?diho napuyä, hedá shánkí wânbo wiyá it'aywó?dodi pedee iwe napoyä?.

<sup>16</sup> Hedâhno naví tí?üwin päädé?in wâyséegi?in, pihâa wí?úvi?ánshaamá?ve-ípi nă?i hä?wi i?gedi. Yōesidá wíditumäapi git'aywó?dikandá?‑idí. <sup>17</sup> Hä?wi t'ähkí híwó?di namuu?i dímägi?‑idí, hedá hä?wi ta?gendi yä?dâa?idá?na?muu?i dînmäyä?‑dâdí, makowâdî gínpoya??. Yōesi Tâdá t'ähkí i kohthay oe makowâ nasaa?i ikhíyé, hedí nă?i kohthay-á hâa nakeet'óe waagi na?egópo?

hedá dây'óhkhuu'o', hewänbo Yôesi-á wína'egópo'pí. <sup>18</sup> I-ân napida'di wówátsi ts'aqmin dímägi, iví ta'gen tuu ûnmuu'i ívíwhäyü ihaydi. Kin i'an hedânho t'ähkí ts'aqbi häëwí ipakhâymáa iwedîna'indá in páadé'in ts'aqmin gimuu'in waagi'imbá gipúwidí.

### *Háa Yôesiidi na'in dítumáa waa wígiwänpidat'óe-ípí, hewänbo íví'qamí-á*

<sup>19</sup> Naví tí'ûwin páadé'in wâyséegi'in, nää'i häëwí wâytu'andi? únhanginnânhо?. Hedânho häädi waa íkhâymúni Yôesiví tuu úvit'óyaanídí. Wí'úvíwó'onnampí úvihée'amidí, hedî häëwí hí'indidibô wí'ít'ayyaapuya'bé-ípí. <sup>20</sup> Git'ayyápóedá Yôesiví tuu wí'ây'a'gindopí, hedîho i häëwí i natu' híwó'di namuu'in wí'ây'opí. <sup>21</sup> Hedîho t'ähkí i híwó'pí' namuu'i' uvíkanmáa'i bînyoe'amí, hedá nää'i báyékí híwó'di namuupí' unbí pí'nä khó'yé únkwl'ó'di-a bînyâ'a'mí. Yêngipídibô Yôesiví tuu bînkéyí. Nää'i tuu-á unbí pí'nä khó'yé únsogedee wí ko'yi waabá, hedî nasôedi in kay imáa unbí hâa wovây'aywoenídí.

<sup>22</sup> Hewänbo iví tuu bîn'a'ginnamí, wí'wänpit'óe-ípí. Yôesiví tuu ít'oedi hewänbo í'ândedi wí'únkhây'ähpí hâa natu' waa úví'qamí'in, unbí ánssha-á pihâa únmuu. <sup>23</sup> Wí to'wí Yôesi Tâdáví tuu nat'oedi hewänbo i'a'gindopídá, i-á wí to'wí waagi'bá namuu ip'oetsíwhayedi iví ts'ay hâa ûnchâq waa imûnde'i', <sup>24</sup> hewänbo tobá ipimû' wânbo', i p'oetsíwhaye namuu iwedî iyâ'an dihaydi, wesebo' ûn'ódénde' hâa ûnchâq waagi. <sup>25</sup> Hewänbo wí to'wí Yôesi Tâdáví tsontu híwó' ônt'óyandedi, hedî wí'ún'ódé'pí hâa nat'oe'in, hewänbo hâa Yôesi òetü'o waagi i'odí, t'ähkí iví tsiyekan diwe nahílchanpúwi. Nää'i tsontu-á t'ähkí híwó'didâ' namuu, hedî t'owa ovâyma'p'l'ädínde' inbí t'aywó'di iwedî.

<sup>26</sup> Wí to'wí na'ândedi Yôesi óe'a'ginmä'in, hewänbo hähsó'yó'i namuudâ, wí'bo ipihöeyó'o', hedî iví tsiyekandá háagí' wânbo wí'únchä'muupí. <sup>27</sup> Hewänbo wí to'wí Tâdáví na'imbí Tâdá ta'gendi óe'a'ginmä'i-á kinnâñ ikhâymáa: In to'wén yíyápi'indá tâdâpí'indá dimuu'in hedá in kwiya' inbí senä' dínchuu'in dimuu'indá idí ovâypuwâkhâymáa ovâykhäge'namídí inbí t'óephade iwedî ovâyyâ'a'midí, hedâ wâ' ipi'áyîngi'amí hedânho nää'i yä'dâapíkan in t'owa Yôesi Tâdá dâytaapi'in díví'o'i namuu'idi wí'ópepedee'qamúpidí.

## 2

### *Wígínhây'ähpí git'owayoegit'óen'iñ*

<sup>1</sup> Ti'ûwin páadé'in, Na'imbí Sedó Jesus Christ i shánkí hay'ivípiye' úvíwhäyunde'. Hedîho wây wén t'owa shánkí híwó' wívnimá've-ípí in wé'ge'imbí'wedi. <sup>2</sup> Ma'di kinbáho namúni: Wíye senä' unbí méesate ee dats'undi, i wí' namantomuu òedodi napa'annin, sa'wó'dá na'aamu, hedî i wí'-á sehkanäwó'dá na'aamu, <sup>3</sup> hedî ma'di i shánkí sa'wó'di na'aamu'u'i bîn'a'gindi bîntumáa, "Hä'i shánkí híwó'di púwéde eedi ósoge," hewänbo i sen híwó' na'aamuupí'á bîntumáa, "Owáy hângedibô ówínu, hâa naví ân nú'bo ósoge," <sup>4</sup> hedâho kin úví'odâ naakeeo' íchango' in wí sen shánkí híwó'di namuu'in i wí'ví'wedi, hedânho unbí ánssha híwó'pí únmuu'ibô t'owaví'gedi úví'ánsshaamä' hâawin dimuu'in.

<sup>5</sup> Bít'óyanbe naví tí'ûwin páadé'in wâyséegi'in, Yôesi Tâdâdá in t'owa ovâydé'man in wé'ge'in t'owadí ovâytumáa'in sehkanäwó' diwówáy'i'in dimuu'in, hewänbo shánkí kodit'owa waagi'imbá dimuu pí'nä khó'yé inbí

whäy় Jesus-ví'piye dínmuuđi. Yôesi Táđá iví tñu imägi in to'wêndi óeséegi'in i-áđibá oe makówá dikwq'ní. <sup>6</sup> I sehkanäwó? nawówáyi'i na-muu'i-á bînhâawaagimáa. Hewänbo ti wí'únhanginnahpí'an in kodit'owa dimuu'indidâhno wovâyt'äqmáa, hedá wovâytøyó'diwekayä?. <sup>7</sup> Christ-ví khâwâ un'a'ginmuu, hedí t'owadi in Christ-ví'in ímuu gin wovâykhâyä'de, hewänbo in kodit'owa dimuu'indidâ iví khâwâ-á ôn'a'ginhânunde?

<sup>8</sup> Nâ'in tsontuq Yôesiví ta'nin diwe nak'oe'in in shánkí'in namuu. Un úvípiséegi waabá, to'wén t'ähkí bînséegihûuwí. Hewänbo wáy wén t'owadá? in wé'ge'ibí shánkí híwó? bînmáadá, handidi úvit'aywó'do?, hedí Yôesi Táđádí t'aywó'kannin wovâyshaa, gá iví tsontuq ûnmuu'in bîn'a'ginhânundeđâ. <sup>10</sup> Wí to'wí wén wéhpí'indá? Yôesiví tsontuq ûnmuu'in i'a'ginnanpídá, tobá i wé'ge'i tsontuq i'a'gindo wânbo?, hanbá namuu t'ähkí tsontuq i'a'ginhânu waabá. <sup>11</sup> Kinho namuu: Yôesi Táđá natú, Wiyá to'wí kwiyó-ádi hâa sedó-ádi wí'úvîwhohkwomá've-ípí. Hedá Yôesi Táđábá natú,

Wívînt'owat'ahânu'bé-ípí. Hedâhno tobá wiyá to'wí kwiyó-ádi hâa sedó-ádi wí'úvîwhohkwomáapí wânbo?, wí to'wí bînhaydi Yôesiví tsontuq t'ähkí bîn'a'ginhânu waag-ibá úví'an. <sup>12</sup> Yôesi Táđádí dítukankhâymáa hâa híwó? ây'a'ginnin hâa ây'a'ginpí'in iví tsontuq, nâ'i tsontuq-á ûnkoedi na'ibí t'aywó'di iwedi díma'p'ädi-ídí. Hedâhno úví'âyîngi'amí hâa itû'indá úví'o'indá. <sup>13</sup> Nää-á t'owaví'piye? na'in gisehkanäpöepídí, owáy i thaă Yôesi Táđádí t'owa hâa híwó? hâa híwó'pí dívî'annin ovâykeekw'ödi ihaydi, i-á wá? na'ibí'piye? wínasehkanäpuwagít'öepí; hewänbo gisehkanäpöedâhó, hâ'to dítuchänú-í.

### *Na'ibí whäy়-ádi hedá na'ibí tsiyekandádi*

<sup>14</sup> Naví tí'ûwin páadé'in, tobá wí to'wí natú? wânbo in whäy় Jesus-ví'piye? imáa?in, wây-á t'owa idí híwó? wí'ovây'ohpídâhó?, ti nâ'i to'wívi hí? ûnchä?muu? Ti Yôesi Táđádí ôn'aywoení wí to'wí kí'min whäy় ûnmuuđibó? Yoe, há'to?. <sup>15-16</sup> Gá kinnâń: Ma'dí wí sen hâa wí kwee Jesus-ví'piye? iwhäyunde'i koegî-á awegî'-á ûntây, hedí bînwänpitumáa, "Sengidi ópûn, Na'ibí Sedó Yôesidâhno wóekhâge'namí uví awegî'-ádi koegî'-ádi mânöhónidí." Kin úví'ödi hebo undi wí'bo i hääwí ûntây'i wívn'mâhpídá, unbí tuq hâagî' wânbo wí'únchä?muupí. <sup>17</sup> Hedîho whäyudâ? bînmáadí hewänbo wây-á t'owagi? híwó? wívn'ohpídi, unbí whäy়-á wí'únchä?muupí.

<sup>18</sup> Hewänbo ma'dí wí to'wí natúní, "Wây wén t'owa in whäyudâ? dâymáa, híwó'di tsiyekandá yoe, hedá wây-á wêndá híwó'di tsiyekanda? dâymáa, whäy়-á yoe." Hewänbo to'wí kin natqâdâhno naadí dótü'âamí, "Wí'úkoedipí dînkeeyamí'in Jesus-ví'piye? biwhäyunde'in híwó'gí hääwí bikanhonpídí, hewänbo naadâ wînkeeyamí naa dáywähäyunde'in i híwó'gí hääwí dáy'ö'ídibó?." <sup>19</sup> Untû? wí'dâ? Yôesi na'än gin biwhäyunde?. Híwó? namuu ha'wâa biwhäyundedi, hewänbo in yä'dâapi'in p'oe-wâqâhâa wânbo wá? hanbá dívîwhäyunde?, hebo híwó? dívî'qämíiv'wedî diwânpithâthapo? dikhwôeda?di.

<sup>20</sup> U ánsaapi? unmuu'i?, naadi wítu'apni'an, tobâhâa Christ-ví'piye? biwhäyunde wânbo?, híwó'gí hääwí bikanhonpídá uví whäy়-á wí'úchä?muupí. Ti wiyá wînthataykw'öení unda?? <sup>21</sup> Ti wí'ú'ánsaapi'an, na'ibí hehâawi thehtây pahpâa Abraham nakhâymuuwân iví ay

Isaac ipihéyídí i antâa k'ewé, háa Yôesi Tádádí óeyôn waagi. Gá kin nakhâymuudânhó, Yôesi Tádádí óechaq t'aywó?di wí'imáapí waagi. <sup>22</sup> Úhanginná háa únpóe?in. Yôesiví?piye? iwhäyû, hedá wá? háa Yôesi natsonpóe waa i'an. Hediho háa Yôesi natsonpóe waagi i?andibo? ikeeyan ta?gendi Yôesiví?piye? iwhäyunde?in, <sup>23</sup> hedîho iwedi nathaypóe háa Yôesiví tâ?nin diwe Abraham-bí?gedi natq?muu waa, kinnân:

Abraham-di Yôesi Tádáví hí? ônwhäyû,

hedî ivi whäyû únmuudi Yôesi Tádádí óechaq t'aywó?di wí'imáapí waagi, hedá Yôesiví k'ema únmuu kin óety?an. <sup>24</sup> Hedîho únhanginná Yôesi Tádádí wí to?wí óechaqmáa t'aywó?di wí'imáapí waagi ivi híwó?di tsiyekandi iwhäyukeeyođi, in whäyû imáa?in nawänpitúdídâ?bá yoe.

<sup>25</sup> Hedi hanbá únpóe nâ'i kwee Rahab wänbo?, i-á senä?bi?piye? ikû?p'áy?é'i namuu. Hebo tobá hâ?bi namuu wänbo?, in wiye Hudîyo senä? kaadi dapówá?in i búu?ú dänmúnidí ovânkhäge?nan, hedî wayâ-á pí?wén p'óegé i?gedi dawáymu-í kin ovântu?an hedânhó in búu?úwin t'owadí wí?ovânhéyípíđi. Hedâhó kin ovânkhäge?nandibo Yôesi Tádádí Rahab óechaq t'aywó?di wí'imáapí waagi.

<sup>26</sup> Wí to?wí ivi túu?údí i p'oewaqahâa únpeedá chu?i namuu. Hedi hanbá namuu wí to?wí iwhäyunde?i hewänbo híwó?gi häqwí wí?i?opídí. Iví whäyû-á chu?in waagi?inbá únmuu.

### 3

#### *Na?inbí hän ni?gedi James ita?nan*

<sup>1</sup> Tí?úwin páadé?in, báyéki un diwedî wí?únhâk?y?ähpí ída?í?in háhkannin ikwodee-í?in Yôesiví tûu in t'owa ovâyhâ?amídí, gá gínhanginnândâñ Yôesidi na?in háhkannin gimuu?in háa ív?o?in shánkí áyângidí dînmúní?in in wé?ge?in t'owa háa dív?o?inbí?wedi.

<sup>2</sup> Tâhkídjibo häyän wänbo piháa ív?o?. Wí to?wí piháa natuhpí?-á t'âhkí yâ?dâa?i namuu, i-á ivi wówâtsi t'âhkí itsommáa. <sup>3</sup> In kwäjäyêe âysowhi?opí?an, hedânhó háa gida? waa dív?amidí. Handidi inbí túu?ú t'âhkí âybëede?. <sup>4</sup> Bi?ánshaa?an wá? wí p'oe iwe nayi?i kophenbay i?gedi. Tobâháa gáhâyú?i namuu wänbo?, hedá wí wâq kay?idí óesayhúy? wänbo-á, i to?wí isanhondi? wén phéphâ?ay híyâä?indâ? tí?úupiye? nachâ?nin namuu?indidibo hanginpí ibëede? háa nada? waa. <sup>5</sup> Hedi hanbá namuu na?inbí hän. Tobâháa na?inbí túu?ú eedi in hän híyâä?indâ? namuu wänbo?, báyéki ívyêngihée?o?, häqwí t'âhkí gihâ waabá.

Wí te?k'ayâa iwe nakoye?di nakop?í?áa waabá napuwí, tobá páadé ihaydi i phaa híyâä?i namuu wänbo?. <sup>6</sup> Hedi hanbá na?inbí hän gínmuu wí phaa waagibâ. I phaa oe péyégé nakw?ó?didá na?inbí hän dînphaa?o? waagibâ gínpo?, hedî wí phaa waagibâ na?inbí händibâ na?inbí wówâtsi t'âhkí dînpedee?o?. Báyéki híwó?pí? na?inbí hän diwedî gínpí?, hedî wíyá häqwí?dâapí?in wânbó na?inbí túu?ú iwe gínkw?ó?didá yâ?dâapí?in wídipa?pí in händi dí?o waagi. <sup>7</sup> T'owa ho dâysahánú hedâ nää wa? dâysahánunde? t'ämägi?in animâa dimúni?in, tísde häqwéndâ, pääyû häqwéndâ, hedâ määpoe iwe dívíkohsaymáa?in dimuu?indâ. <sup>8</sup> Hewänbo to?wí wänbo wí?únkoedipí ivi hän isahánú-ídí. Na?inbí händâ nâ'i yâ?dâapí? tûu wínahí?wóy?di?pí, hedâ whänpûuví só?p'oe waagi?bádâ napi?den. <sup>9</sup> Na?inbí händi na?inbí Tádá Yôesiví?gedi híwó?gi ívihéé?o?, hewänbo na?inbí händibâ t'owaví?gedá híwó?pí?

namúni'i-á ívihée'o?, tobá Yôesidi in t'owa i namuu waagibá ovâykhíyé wânbo?. <sup>10</sup> Hedî kindidi nã'in sóphogedá wí'gíndí híwó'di-á híwó'pi'-á gíntuhpi? tobá wéhpí'inda? gísophomuu wânbo?. Naví tí'ûuwin pâadé'in, kindá wigínhkây'âhpí íví'âqamí'in. <sup>11</sup> Ti wí p'ohpee iwedi wêege'i p'oe napée-i, suwâgí? híwó'di-ádi híwó'pi'-ádi? Yoe, há'to. <sup>12</sup> Naví tí'ûuwin pâadé'in, ti wén fig tay iwedi na-olive-pâa-i, hediháa wén úuva áaphää iwedi na-fig-pâa-i? Hedân yoe. Hedá wá? wí p'ohpee áhsää'i? iwedi híwó'di p'oe suwâgí? namuu'i há'to napée-i.

### *In kodî'nin hangintan háawin namuu*

<sup>13</sup> Ti to'wí un diwedi báyékí ûnhanginná hedá ihangintanmáa? I-á ûnkhây'ä? yä'dâa?in wówátsi ihûuwi'in, hedá híwó'dá ikanhûuwí, hedî iyêngi'anpídi ikeeyâqamí ta'gendi ihangintanmáa?in. <sup>14</sup> Hewänbo unbí pi'nâ khó'yé wây-á t'owa bînkaygi'amí?in ida?di, hediháa shánkí kw'áye úvípitégé-i'in ida?di in wé'ge'inbi'wedi, wí'úvíyêngihée'amípi báyékí lhá waagi. Han úví'odáho? úvíwânpihôeyómáa. <sup>15</sup> Yôesidi ta'gennin hangintan dímägidá kí'min wígmúnipí, hewänbo in to'wén han dívíkanhonnindáho i hääwí nää oepáa k'aydi namuu i'gedida? dív'ânssha'o?, hedá hâa inbí pi'nâ khó'yé diwânpichäa waagida? dív'ó?, hedá hääwí i Penísendi na'ä'i-á dâyhon. <sup>16</sup> Hedî to'wéndi in wé'ge'in t'owa ovâykaygi'amí?in dida?di, hâa shánkí dívipitégé-i'in dida?di in wé'ge'inbi'wedi, iwedi dínwânpit'aypa?, hedá hääwí t'ähki híwó? namuupí? dívikhâymáa. <sup>17</sup> Hewänbo i to'wí oe kw'áye na'ändidi híwó?nin hangintan dímägidá, na?in pi'nâ khó'yé híwó'dida? gínkwl'ó, hedânho wí'ívyá?be-ípí, hedá ünp'oe khâapí?in gimúní, hedá wé'ge'inbi'ânssha-á ây'a'ginnamí, hedá in dâyt'ôephadehonninbi'piyá gisehkanapúwi hedîho báyékí híwó?di ingí? ây'âqamí, hedá t'ähki t'owa handa? âymá've-í, hedá wí paa waagibá wí'ívyánumá've-ípí. <sup>18</sup> Hedî wén to'wén dívít'aymâadí na'indi âywóyí'dâho?, kindidi na?in wá? wí'ívit'aymá've-ípí, hedîho iwedi báyékí híwó?di napi?, wí híwó?di ko?yi óekoe iwedi báyékí nahääpayede?waabá.

## 4

### *Háadan i hääwí ida?i? wí'ún'âhpí?*

<sup>1</sup> Hâadan wây wén un t'owa úvíyânde? hedá úvit'aymâa? Hääwidí unbí pi'nâ khó'yé wovâyhânbo waa íchäq, gá häädi wânbo t'âhkí únwânpihéegínâni'inda? ida?dâ. <sup>2</sup> Ihaykanpí'inda? ímuu, hewänbo hääwí ida?i wí'unkwl'âhpí, hedânhun ídakhâymuu bînt'owat'ahánú-idí inbí hääwí dímuu'i bînhónidí. Thûuto'in ímuudi wé'ge'in t'owavi hääwí ida?, hewänbo wívînhondépí? indâdí úvíyânde hedá úvit'e'yo?. Hewänbo hääwí wí'unkwl'âhpí gá Yôesi wívîndaa'opídâ. <sup>3</sup> Hedi bîndaa'odá wiwovâymähpi, híwó?di ânsshaá únmuudibo wívîndaa'opídâ, wí'bo wovâywânpihchannamídi nã'i hääwí bînhóni?in ida?di.

<sup>4</sup> Ti wí'ûnhanginnâhpí?an wí to'wí in t'owa Yôesi dâytaapi?inbi tsiyekan óeh?andá Yôesiví hânbi? waagi'bá napaa. Undá ha?wâa úvíkanmâa, hedî handidi nã'i hääwí Yôesiví shánkí bînséegidího?, wén kwiyä? waagi?inbá ipaa inbí senä? dâyyoe?andi wây-á pi'wén senä?dâdí dívithayé-idí. <sup>5</sup> Wí'íqanípi pihâa natû'nin nã'i hi? Yôesiví tâ?nin diwe natâ?muu'i?, I' p'oe wâqahâa Yôesidi dîntogi'i nathúupo?di hânho nahääwida?". <sup>6</sup> Hewänbo Yôesi-á báyékí na?inbi?piye? nakhäge?pâ?t'óe. Hedânhun íví tâ?nin diwe üntû?: To'wén diyêngit'óe?in dimuu?in Yôesi Tâdâdí ovâyyoegi?o?.

Hewänbo to'wén̓ diyéngit'óepí'in dimuu'indá Yōesi Tádádí iví  
séegísehkanä ovâymä?

<sup>7</sup> Hedáho Yôesi Táaví<sup>7</sup>piye bípimää hedânho i-á unbí tsondi únmúnídí, hedá bikay<sup>8</sup>an Penísendi bînyoetü<sup>9</sup>amidí, hedânho i-á unbí<sup>10</sup>wedi nashání. <sup>8</sup> Yôesiví nú<sup>11</sup>piye bîhadí, hedá i-á unbí nú<sup>12</sup>piyá shánká ihádi-í. Un t'aywó<sup>13</sup>kannin ímuu<sup>14</sup>in, bînyá<sup>15</sup>dâapitsiyekanwóyí<sup>16</sup>. Un to<sup>17</sup>wêñ unbí ánssha wí<sup>18</sup>únta<sup>19</sup>gemuupí<sup>20</sup>in, bînyâa<sup>21</sup>an hä<sup>22</sup>i t'aywó<sup>23</sup>di unbí pí<sup>24</sup>nä khó<sup>25</sup>yé bînmää<sup>26</sup>i<sup>27</sup>. <sup>9</sup> Unbí t'aywó<sup>28</sup>di únmuuđi bítachaanpuwave, hedá bîk<sup>29</sup>áykháapuwave, hedá bísihtää. Iséeyéení<sup>30</sup>in únkhây<sup>31</sup>ë<sup>32</sup> íp<sup>33</sup>âayéeniví<sup>34</sup>wedi. Íhíhchaq-íví<sup>35</sup>wedi, bînkeeyamí ik<sup>36</sup>áykháapóe<sup>37</sup>in. <sup>10</sup> Yôesiví páadépiye<sup>38</sup> áagé<sup>39</sup>in bípuwave, hedi idáho shánki kw<sup>40</sup>âyá wovâytegé<sup>41</sup>.

*Wây-á t'owaví'gedi híwó'pi wí'úvihéé'amípi*

<sup>11</sup> Tí'uuwin páadé?in, wí'nä táye wí'úvítusúsúumá?ve-ípi. Wí to?wídí in Jesus-ví?piye? dívíwhäyunde?in ovâytusúsúu?odi hää inbí?gedi natü? híwó?pí?in dimuu?in, hanbá Yôesiví tsontu? ûnmuu?in ôn?o?, gá Yôesidá dítumáadân na?inbí tí'uuwin páadé?in han wí'ây?qmípí?in. Hedîhô wí to?wí na?ánde?i wí'ûnkhây?âhpí?in i?âqamí?in hää Yôesiví tsontu? ûntu? waa, i-á i?a?ginnâamí?wedi iwänpikeeyo? nachanpo?in nää? tsontu?á híwó?di wínamuupí?in. <sup>12</sup> Yôesida?mân tsontu?pä?i namuu, hedî idä?bá ûnkoedi natúnídí hää ây?a?gindo? hää yoe. Idä?mân ûnkoedi na?inbí wówâtsi dín?aywoení? hää díkwee-ídî. Hedâhô ti unbí?we únk'oe wí to?wí bint'aywó?dichänú-ídî? Yoe, hâ?to?.

## *Wí'úvípiphúu-ípí*

<sup>13</sup> Bí'tóyan un kin úvihée'o'in, "Nää thaahá ma'dí thá'di wí búú' gida' iwepiye' gimän, hedí i búú' uwebo wí paqyo gikwo'ní, áyhä'wíkumá-dí áykü'ch'âniidá, báyékí wiyá chä' áyt'aanidí." <sup>14</sup> Wí'únhanginnáhpí hää unbí wówátsi thá'di únmúni'in. Unbi wówátsi-á wí okhí hây tähkí nakeepo'i hedí wesebo nahández'i waagibá únmuu. <sup>15</sup> Shánkí híwó' namuu kinnán itúnidí: "Yöesi natúdáho giwówáyéení, hedí kindá kindá ívíkháymáa." <sup>16</sup> Hewänbo nää iyéngidi úvíwänpihuude' hää úvíkháymáa i'gedi. Hedí kin úvihí'maadí, t'ähkí yä'däapi'da' namuu.

<sup>17</sup> To'wí ûnhanginnândi ûnkhây'ä'in híwó? i'qamí'in hewänbo i'anpídá, i-á it'aywó'do?

5

*In dikodit'owamuu'inbí t'aywó'di*

<sup>1</sup> Nää bít'óyan un kodit'owa ímuu?in, unbí tsí?p'oe únmúni?i binch'a? hedá bísituwínú, gá báyéki t'löephade ún?ädân. <sup>2</sup> I báyéki hääwi únk'ó?di únpedeepuwamän, hedá unbí aa hääwi únmúni?i-á kha?nindidá wovâykhá?hon. <sup>3</sup> Unbí óedo-á kwä? ts'ä?i-á t'ähki únphénpeemän bïnwänpitè?kw'ó?didi, hedí iwediho nakeepuwagít'oe íkhä?in, hedí han úví?andibo bïnt'öephadekhâymáa, unbí túu?ú únmuu?i phaadi wovâyphakhanukhâymáa waagibá. Unbí hääwi báyéki únmuu?i bïnte?kw'ó?di hewänbo i t'ä?gi thaa-áho napowa?ä?. <sup>4</sup> Bít'óyan, in táhtsaa?in unbí nava i?ge dívít'oe?anninbí kä?ää wívînwá?äapi, hedí i chä? wí?ovâymägipí?-á Yôesi imûnde hedí ûnhanginná in t'oe?in bïn'aywannin. Hewänbo Yôesi oe makówá t'ähki itsonmáa?i nat'oe in dívít'oe?annin dipahsanyidi dívítuwínunde?.

**5** Nää oepáa k'aydi unbí wówátsi thaas sa?wó?gí bînphadende?, hedí t'ähki úntay'i hedá ída?i-á bînkumände? únwânpihéegínánídí. Wén wáasí tûu?in waagi?inbá ímuu, hewânbo kí?min wáasí ovâyhánunde waagibá i thaanapówá Yôesi Tágadí wovâytuchänú-ídí. **6** Undi hä?in híwó?nin t'owa bînpankw'óe?ó hedá bînt'ahánunde?, hedí indá wídinkoedipí wovây'ahkhâa-ídí.

### *Bo?atâ? i?gedi James ita?nan*

**7** Hedáho tî?uuwin páadé?in, bo?atâdí bítiskskaw'ó? i shánkí natsonyi?i namuu?i nawáy?ää pí?wehaydi. Un únhanginná háá wi to?wí iko?yiko?i namuu?i bo?atâdí itsíkha?o?in iví híwó?di hääpaye iví nava iwe ûnkhâymuu pí?wehay. I-á ûnkhây?ää itsíkha?qmí?in i páadé?i kwandá i tî?úug?i kwandadí napówá pí?wehay. **8** Un wá? hanbá bo?atâdí úvitsíkha?qmí. Unbí pí?ná khó?yé bikay'an, gá i shánkí natsonyi?i namuu?i hanwaapiðá?dibo na?ädâñ.

**9** Tî?uuwin páadé?in, bînt'öephadendedá wí?ná tâye wí?úvichânu?qmímpí. Wí?ná tâye úvichânu?andá Yôesi natúní híwó?pí úv?annin. Christ-ân namuu i to?wí t'owa ovâykeekw'öení?i háá híwó? háá híwó?pí dív?annin, hedí i-á hanwaapiðá?dibo na?äa-í.

**10** Tî?uuwin páadé?in, hádídí úvýää?qmí?in únhanginnánídí, bî?ánshaa?an in hän?oe?in Yôesiví tukhe?minbí?gedi, indá Na?inbí Sedó Yôesigí? dívihée?an, hedí t'öephade iwe ovâykw'ödi wânbo dívýää?an. **11** In diýää?indá híhchannin dimuu gin âtyu?o?. Ít'oe háá hän?oe Job iyää?annin it'öephadende wânbo?, hedá háá Na?inbí Sedó Yôesidi äägêwän híwó?di igí? ôn?annindá. Kindidiho gínhanginná Na?inbí Sedó Yôesi hânhno naséegisehkanät?óe?in.

### *Ta?geda? ivihée?qmí*

**12** Tî?uuwin páadé?in, háá nää wâytukankhâymáa?indá báyékí nachä?muu. Unbí tuu úvímädi wí?ítünípí, "Ta?gendi nää?i oepáa k'aydi háá makówá nanâñ waagibá, ta?genbá naví hí? dînmuu." Nää?i tuu háá wiýá tuu ki?bi wí?ítünípí. \* Hewânbo "hää" gin ítûdáho?, hää in namúni, hedá "yoe" gin ítûdá, yoe indáho namúni, hedâñho Yôesidi wíwovâytu?qmípí híwó?pí úvihée?annin.

### *Yûusu? i?gedi James ita?nan*

**13** Wéná wén un bînt'öephadendedi únkhây?ää? úvýûusu?qmí?in; hedí ihîchandidá bînkhâ?wamí Yôesi bîntegé-ídí. **14** Wi to?wí nahaydá in méesatewin tsonnin ovâytukánnamí, hedí indá Na?inbí Sedó Jesus-ví khâwâ? ônkhây?dedi nää?i nahay'iví nú? diwindi ônyûusu?qmí, hedá wí olive kâ?p'oedá óe?äyú-í.

**15** Úvýûusu?odí Yôesiví?piye úvihâyundedá, i nahay'i nawówa-i unbí yûusu únmuudi. Kindidi Yôesidi i nahay'i hehkhâa öemâäní, hedí it'aywó?nandáho?, iví t'aywó?di-á ôn?owoyé-í. **16** Hedâñho wí?ná tâye úvít'aywó?dihäätsi?qmí, hedá wí?ná tâyege?á úvýûusu?qmí, hedîho handidí wovâyhehkâa?qmí. Wi to?wí iví wówátsi ta?ge ihondiví yûusu-á ûnkaydi báyékí ûnkankoedi.

**17** Yôesiví tukhe?bi ûnmuu?i, Elijah gin nakhâwâ?i? t'owadâ?bá namuu, i-á na?in waagi?bá namuu. Hewânbo kaygi?di iyûusu?andi nada?póe wí?ikwa?namípidí, hedí poeyedá pí?ge paayo ee nange kwan wânbo wídiyemupí. **18** Hedí wiýá iyûusu?an dihaydá, Yôesidi báyékí kwan ovâyyemu, hedí wiýá dínhääwi?payede inbí nan diwe.

\* **5:12** In Huđio wiđida?pí Yôesiví khâwâ? ditüní?in, hewânbo Yôesi-á hää t'ähki ikhíyé?i namuu, hedîho makówá-á nää?i oepáa k'aydá i?gedi dívih?mâa?ta?gendi Yôesiví?gedi dívih?mâa?in nathayk'óe.

19-20 Naví tí'ûuwin páadé'in, nã?in ni?gedi úví'ánshaa?amí: Wí to?wí in ta?ge?in p'óegé namuu?in diwedí ihângé?andi, hedí wíyá to?wídí óebundá, i to?wídí nã?i it'aywó?nandi? óebundi óekhäge?nan iví hâq ûnmuu?i péyégépiye wí'ûnmú-ípídí, hedá Yôesidá iví báyékí t'aywó?di ûnmuu?i? ônyâa?amí.

## In Páadé'in Ta?nin Peter Ita'nannin

<sup>1</sup> Naa Peter omuu, Jesus Christ-ví t'ôekhuwa'i?, hedí nã?in ta?nin wâyta?do? un t'owa Jõesi Tádádi wovâyde?mannin, un íthaa?in nã?i wé?ge?i nange eeje: Pontus-á, Galatia-á, Cappadocia-á, Asia-á, hedá Bythinia-á. Unbí ówîngedi t'owadi wovâykhehiye, hedí nää nã?i nan deeje íwadekw'ó. <sup>2</sup> Jõesi Tádá hän'oebo ho ûnhanginnândi undá iví?in ípúuwí?in wovâyde?man, hedí iví Yä?dâa?i P'oewaqâhâqdá wovâykhâge?do yä?dâa?in ípúuwidí. Wovâyde?man hedânho Jesus Christ bín'a?ginnamídí hedá iví ûnp'oe ich'âa?i?dá wovây'owéedi-ídi. Jõesi Tádâgâdá iví sigisehkanâ báyékibo wovâymâni hedá wovâykhâge?namí ánshaaginpídibó? ikwonidí.

### Gínhanginná hääwí hânho híwó?di namuu?i? dípäkhâymâa?in

<sup>3</sup> Gínhkhâyä? báyékibo Jõesi Tádá âykú?daa?amí?in, i-á Nanbí Sedó Jesus Christ-ví Tádá ûnmuu. Hânho na?inbi?piye nasehkanapóedí Jesus Christ óewâywâpaađi na?in wâ? wówâtsi ts'qâmin dímägi. Hedihho nää-á nã?in wówâtsi âymâadí na?in giwó?onpoe?odí gitsikha háa Jõesi Tádâdí dín?amí waa. <sup>4</sup> Wí tâdâdâ iví ây wi hääwí ovâyjoe'an waagibá, oe makówá Jõesi Tádâdí hääwí na?ing? díndenkw'odí?i? dípäkhâymâa, hedí nã?i-á hânhay wânbo wínakayjee-ípi, háa wínapedee-ípi, háa wínahâanipí. <sup>5</sup> Jõesiv?piye? úvíwâyundeediho iví kay ûnmuu?i?di wovây'âyîngikhâymâa owây i? t'q?ge?i thaa napówâ píhay. Hedí i? thaa-á hádidi i?di wovây'aywonkhâymâa?in nakeepúuwí. <sup>6</sup> Hedihho nää úvíhîchanmâ've-í tobâhâa t'ämäge hääwí únpoe?o wânbo wovâytay?nídí, hedí iwedîho wi hây tähkí bint'öephadende wânbo?.

<sup>7</sup> T'owa wí óedo phaadí dâytayinde?, dínhanginpúuwidí háa hääwí híwóhpí? i-ádí nawóemuu háa joe. Hedí hanbá nã?i hääwí khâa?i-á únpoe?o unbí wâyû wovâytay?nídí, hedânho nakeepúuwidí háa ta?gendi úvíwâyunde?in háa joe. Hewânbo unbí wâyû-á nã?i óedoví shânkí wânbo únchâ?muu. Wây wí thaa-áho óedo-á nahâqâni. Hewânbo owây Jesus Christ wíyá ipikeeyan dihaydâho unbí wâyû ûnmuu?i? únta?yindi i?di wovâytq?amí híwó? úví?annin, hedâ he?ennindâ wovâypa?i, hedihho kw'âye wovâykw'âení. <sup>8</sup> Undi Jesus bînsigí tobâ wâymûu wânbo bînmû?pí wânbo?. Hedí tobâ nää bînmûndepí wânbo? iví?piye úvíwâyunde?, hedâ iwedî hânho-á hîhchan. Unbí hîhchanâ báyékí ûnmuu hedâ hânho sa?wó?di-á ûnmuuudi ihay hí?-á wí?únkw'âhpí bînthayyamídí hâawí ûnmuu?in. <sup>9</sup> Hedí unbí wâyû ûnmuuđiho ûnhanginná wovây'aywoeni?in.

<sup>10</sup> Hän'oe in Jõesi Tádâví tukhe?min áyîngidi dívihâ?o shânkí dínhanginnánidí háa Jõesi Tádâdí t'owa ovây'aywonde i?gedi, hedí i? hääwí híwó?di Jõesi Tádâdí wovâypâgí?o i?gedâ dívihée?o?. <sup>11</sup> Christ-ví P'oewaqâhâa inbi pí?nâ khô?jé dâymâa?i?diho ovâytu?an Christ-ví?gedi háa ûnpuwagi?o?in wa?di ûnpóepídibó?. Ovâytu?an Christ it'öephadekhâymâa?in, hewânbo tî?üugédi báyékí hay?i napuwagi?o, hedihho hânho dívísó?dînde dínhanginpúuwidí hääqâdi hedâ hádidi nã?i hääwí napuwagi?o?in. <sup>12</sup> Hewânbo Jõesi Tádâdâ ovâythayyan nã?i hääwí i?gedi dâya?nandi-á ing? wídinmuupi?in, hewânbo ungi?ân. Nã?i hääwí-á hânho he?endi namuudi in makówâwin t'öepa?qâ?in wânbo hânho didâ? i?gedi shânkí dínhanginpúuwí?in. Hedí nää nã?i thaa eeje i? Yä?dâa?i P'oewaqâhâa makówâdí dînsandi?di wây-á to?wén wâ?

ovâykhäge<sup>7</sup>nan Jôesi Tádáví híwó<sup>di</sup> tun wovâyt'ôe<sup>8</sup>qamídí, hedí indá hanbá wovâytqmáá háá Jôesiví hän<sup>9</sup>oe<sup>in</sup> tukhe<sup>min</sup> ditú waagibá.

### *Jôesidi dítumáá gínhây<sup>ä</sup>? yä?dâa<sup>in</sup> wówátsi âyhûuwí<sup>in</sup>*

<sup>13</sup> Hediho un únkhây<sup>ä</sup>? íkhâymúní<sup>in</sup> ta<sup>ge</sup> úví<sup>ánshaa</sup>qamídí, unbí tsiyekandá bín<sup>áyíngi</sup>qamí, hedá pín ta<sup>gedi</sup> ítsíkhakwoní i híwó<sup>di</sup> hääwí bînhöení<sup>i</sup> owáy Jesus Christ wiýá nawáy<sup>ä</sup>qädi nakeepóe ihaydi. <sup>14</sup> Undá Jôesi Tádáví ây ímuu, hedího háá natsonpóe waagi úvíkanhûuwí. Wa? Jôesi Tádá bíntaapídibo háá iwânpichäq waa úví<sup>an</sup>, hebo nää-á ha<sup>wâa</sup> unbí wówátsi wívînhûuwípí. <sup>15</sup> Jôesi Tádá yä?dâa<sup>idá</sup> namuu, hedí i<sup>di</sup> wovâytuhkánnan iví<sup>in</sup> ímúunídí, hedího nää-á hääqädi wânbo t<sup>ähkí</sup> yä?dâa<sup>idá</sup> úvíkanhûuwí. <sup>16</sup> Iví ta<sup>nin</sup> diwe iví hí? ûnmuu<sup>i</sup> ginnâñ ünta<sup>muu</sup>:

Naa yä?dâa<sup>idá</sup> omuudi un wá? únkhây<sup>ä</sup>? yä?dâa<sup>indá</sup> ímúuni<sup>in</sup>.

<sup>17</sup> Jôesi Tádáví<sup>piye</sup> úvijûusu<sup>odi</sup> bînty<sup>o</sup> “Nanbí Tádá” gin, hedí i-ân namuu i<sup>?</sup> ûnhanginná<sup>di</sup> háá na<sup>in</sup> t'owa wi<sup>ínbo</sup> íví<sup>o</sup>?in, hedího handä<sup>?</sup> dimáadí wi<sup>ínbo</sup> ta<sup>gendi</sup> dítu<sup>o</sup>? háá híwó háá híwóhpí íví<sup>annin</sup>. Hedâñho wa<sup>dí</sup> nää oepáa k<sup>aydi</sup> íkwôndibo únkhây<sup>ä</sup>? unbí wówátsi bînhûuwí<sup>in</sup> i<sup>?</sup> bín<sup>a</sup>?ginmáadí. <sup>18</sup> Unbí hehääwin thehtáy pahpá<sup>indá</sup> inbí wówátsi dâyhonnin wídînchä<sup>?</sup>muupí, hedí iwedibáho un íhahpóe unbí wówátsi hanbá bînhûuwí<sup>in</sup>. Hewânbo híwó únhanginná hääwidí nawá<sup>âamu</sup>un in unbí t<sup>aywó</sup>?di iwedi íma<sup>p</sup>?qñí<sup>idí</sup> hedâñho gin waagi wiýá unbí wówátsi wívînhûuwípídí. I<sup>?</sup> hääwí nawá<sup>âamu</sup>í-á kwâk'u ts<sup>ä</sup>?i háá óedo wínamuupí. Ha<sup>?</sup>bi hääwí-áho hanwaapídibo nahände<sup>?</sup> <sup>19</sup> Hewânbo Christ-á iví ûnp<sup>oe</sup> ûnchä<sup>?</sup>muu<sup>i</sup>? ich<sup>áa</sup>?i<sup>di</sup> iwá<sup>âa</sup>. I-á wi<sup>k</sup>úwá<sup>ay</sup> ts<sup>ä</sup>?idá? nataamuupí? waagi<sup>bá</sup> namuu. \* <sup>20</sup> Wa<sup>?</sup>di Jôesi Tádá nä<sup>i</sup> nan oepáa ikhjíépídibo Christ óede<sup>man</sup> nachuu-ídí, hewânbo nää i<sup>?</sup> t<sup>ä</sup>?ge<sup>i</sup> thaa napowa<sup>ä</sup>? ihaydiho nää oepáa k<sup>aydi</sup> napowá gin ungí<sup>?</sup> i<sup>?</sup>qamídí. <sup>21</sup> Hedí Christ i<sup>?</sup>annin namuuðâñho Jôesi Tádáví<sup>piye</sup> úvíwâyunde<sup>?</sup> I<sup>?</sup>dá Christ nachuu wânbo óewáywówápaá hedá hay<sup>i</sup> namúunídí öesoge. Hedího nää-á Jôesi Tádáví<sup>piye</sup> úvíwâyunde hedá ítsíka háá i<sup>?</sup>ungí<sup>?</sup> wovâykhäymáa<sup>in</sup>.

<sup>22</sup> In ta<sup>gen</sup> hähkan namuu<sup>in</sup> ho bín<sup>a</sup>?ginnandi unbí t<sup>aywó</sup>?di únmuu<sup>i</sup>? wovâyjâa<sup>an</sup>, hedího nää-á únkodi ta<sup>gendi</sup> unbí t<sup>í</sup>ûwin páadé<sup>in</sup> bînsigí-ídí. Hedího úvíkhää-í pín ta<sup>gedi</sup> bînsigíhûuwídí. <sup>23</sup> Wíyá í<sup>â</sup>ypuyä waagibá ipóe, hedího nää-á i<sup>?</sup> to<sup>wí</sup> hänhay wânbo nachuu-í<sup>?</sup>pí<sup>ví</sup> ây ipóe, wi<sup>to</sup>to<sup>wí</sup> nachuu<sup>uví</sup>?indá joe. Ginho únpoé Jôesi Tádáví tun bînwâyundedíbó<sup>?</sup> Nä<sup>i</sup> tundá wówá<sup>i</sup>-á hedá na<sup>egópoe</sup>?opí<sup>á</sup> namuu, Jôesi Tádáví ta<sup>nin</sup> diwe nata<sup>muu</sup> waagi. Ginnâñ natû?

<sup>24</sup> I<sup>?</sup> ahkónuwi táá nakhangí<sup>o</sup> waagibá, t<sup>ähkí</sup> t<sup>owa</sup>-áho dihâqaní,

hedá t<sup>owaví</sup> sa<sup>wó</sup>?di hääwí-á wá? díñkhangí<sup>o</sup>, i<sup>?</sup> póvi táá jâa nasô<sup>i</sup>? nahâqaní waagi<sup>bá</sup>,

gá? i<sup>?</sup> táá-á nat<sup>a</sup>?dân, i<sup>?</sup> póvi-á nawânpithanände<sup>?</sup>

<sup>25</sup> Hewânbo Nanbí Sedó Jôesiví tundá há<sup>to</sup> hänhay wânbo ûnhâqaní. Hedí iví hí?<sup>á</sup> wovâyt'ôe<sup>andí-âñho</sup> namuu.

## 2

<sup>1</sup> Hedâñkun, t<sup>ähkí</sup> yä?dâapíkan bînjoe<sup>qamí</sup>. Wi<sup>úvihójo</sup>qamípí, paa dívijánúmáa<sup>in</sup> waaginbá wi<sup>im</sup>úunípí, wi<sup>íth</sup>úut<sup>oen</sup>ípí, hedá pi<sup>w</sup>enbí<sup>?</sup>gedá

\* <sup>1:19</sup> Wêñ k<sup>úwá</sup>?ay gi<sup>?</sup>min in Hudíyo t<sup>owa</sup> dâyhâñundé Jôesi Tádá óemäänídí hedâñho inbí t<sup>aywó</sup>?di únmuu<sup>i</sup>? ovây<sup>?</sup>owóje<sup>?</sup>idí.

wí'úvijänäkíhí'má've-ípí. <sup>2</sup> Wí híñchä'i ay nats'an?aypuýä'i nawâap'oda? waagibá, un wá? únkhây?ä? hânhó ida'i?in Jôesiví tun ihâhpúuwí'in. Iví tundá yä'dâa'idä? ûnmuu, hedä nä'i tundá unbí pi'nä khó'jé únkw'öndi wovâykhöekhúumä?, hedîho bînhögidá unbí wäyq'á únkaypúuwí, hedä wovây?aywoení. <sup>3</sup> Hääwí nak'âagi'i bîndäädi híwó?di namuu?in únhanginpöe waagibá, únhanginpöe wá? hâa Nanbí Sedó Jesus unbí?piye hânhó híwó?di namuu?in.

### *Háawin Jôesi Tâdâví t'owa dimuu i?gedi ithayyan*

<sup>4</sup> Jesus-á wí wówá'i k'uwaagibá namuu, hedî tobá t'owadi óeoegi'an wânbo Jôesi Tâdâdî oede'man, hedä Jôesi Tâdâgî'-á bâyékí nachä'muu. <sup>5</sup> Un wá? wówâtsi wovâymägidiho wówá'i k'uwaagibá ipöe. Hedîho Jesus-ví?piye úvihâdi-i, hedânhó un diwedî Jôesi Tâdâ wí méesate waagibá ik'úuwidí i? Yä'dâa'i P'oewaqâhâa? iwe ithaayé-ídi. Hedî iwe un Jôesi Tâdâví?piye úvipimägi?indá owha? waagibá ímuu, hedî in Hudíyo owha? hääwí Jôesi Tâdâ öemä? waagibá, undá hääwí unbí pi'nä khó'jé bînmää'i-á bînmä?, hedî Jesus Christ-di wovâykhäge?dodi nã'i bînmä?i'dâ Jôesi Tâdâ óehihchando?. <sup>6</sup> Jôesi Tâdâví ta?nin diwe nã'i tun ûnta?muu hâa i? Christ-ví?gedi natú waa:

Bít'ôeyan, naadi wí to?wí dôde'man,

i-á oe Zion diwe dósogekhâymâa. \*

I-á wí k'uwaagibá namuu.

To?wêni ivi?piye dívíwâyunde?indá há'to dichanpúuwí híwóhpí?piye dívíwâyunde?in.

<sup>7</sup> Hedîho un ivi?piye úvâyunde?ingi? i-á bâyékí nachä'muu, hewânbo in to?wêni dívíwâyunde?ingi?-á nã'in ivi?gedi nata?muu:

I-á wí k'uwaagibá namuu,

hedî in t'owa-á tewhâtehpaa?in waagibá-á dimuu.

Hedî tobá nã'i k'uwaagibá namuu

i-á i? k'uwaagibá napoe.

<sup>8</sup> Hedä nã?in wá? Jesus-ví?gedi nata?muu:

I-á wí k'uwaagibá namuu,

t'owa iwe dip'íde?dedi dikanunde?.

Ha'wâa dínpoe? Jôesi Tâdâví tun ûnmuu?in wídây'a?gindopídí, hedîho i-áho natú nakhây?ä? gin dínpúuwí?in.

<sup>9</sup> Hewânbo unnânkun in t'owa Jôesi Tâdâdî wovâyde?mannin ímuu. Undá owha? i? tsondi hay?idi wovâykw'ödi?in waagibá ímuu. Undá in to?wêni Jôesi Tâdâdî in wé'gen t'owaví?wedi wovâywije?in ímuu. Undá in t'owa Jôesi Tâdâví?indä? ímuu, hedânhó i? shánkí he?endi hääwí i'an ni?gedi we?gen t'owa bînhangin'ânnamidí. Jôesi Tâdâdânkun wovâytuhkânnan ivi?in ímuunidí, hedî khun diwedî wovâywhahögidi ivi?sa?wó?di kohthay iwe wovâykw'ödi. <sup>10</sup> Wâymûu Jôesi Tâdâví t'owa wí?muupi?wân, hebo nää-áho ivi?in ímuu. Wâymûu-á Jôesiví sehkanä wívîntaapi?wân, hewanbo nää-áho únhanginnâ ivi? sehkanä wovâymägi?in.

### *Unbí wówâtsi Jôesig?dä? bînhûuwí*

<sup>11</sup> Un naadi wâysíg?indä, nää oepâa k'aydi unbí k'aygi ta?gendi wí?únmuupi, nääwe hây tähkídä?mân ípíyéthaa. Hedânhó kay?indi wâytumâa, nã'i

\* <sup>2:6</sup> Zion-dá Jerusalem bú?ân namuu.

yä?dâapíkan in wé?gen t'owa inbí tú? iwe dichaqdî hânhô dikanda?i-áho wí?úvî?âamípi. Gi?bi häqwí-á unbí hâa-ádî ihânbo?. <sup>12</sup> Undá nã?in t'owa Jõesiví?piye díwâyayundepí?inbí jâa íji?, hedîho yä?dâa?i wówâtsidâ? bînhûuwí?in únkhây?ä?. Gindidîho tobâhâa hîwóhpí úvî?o?in diq? wânbo?, in hîwó?nin úvíkanhonnin dâymúuni, hedîho owáy Jõesi dínpowá ihaydâho indi kw'âayébo öemâ?ve-i.

<sup>13</sup> T'ähkí in nange?in tsonnin dimuu?inbí khómapho? íkwoni?in únkhây?ä?, hedî gindidî Nanbí Sedó Jesus bînhîchannamí. Hää i? nangewi kw'âye?i tsundi namuu?i? natsonpoe?o waa úvíkanhûuwí, <sup>14</sup> hedâ in wé?gen tsonnin wá? bînt'öyeaaní, gá indáho nã?i kw'âyewi tsondidi ovâykw'ôqidân in t'owa yä?dâapíkan dívî?o?in ovâytuhchäanu-ídi hedâ in t'owa yä?dâa dívî?o?inbí?gedâ hîwó dívihé?amídâ. <sup>15</sup> Jõesi nadâ? hîwó úvî?âqamî?in hedâhno t'owa árshaapi?in dimuu?in hedâ hâa dívihí?mâa?in dînhanginnâhpí?in dimuu?in hâabo hîwóhpí wí?dâymâ?ve-ípí unbí?gedi ditqunidí. <sup>16</sup> Undá pan wí?ímuupí, hedîho pan dimuupí?in waagi?in unbí wówâtsi bînhûuwí. Hewânbo íma?p'â?nin íwânpimuuđibo wí?í?âqanípí únkodi?in áyîngipidâ? yä?dâapíkan úvî?âqamídâ. Nää-á Jõesiví t'ôe?in ímuu, hedîho i?g?dâ? unbí wówâtsi bînhûuwí. <sup>17</sup> T'ähkí t'owa bîn?a?ginhûuwí. In méesate?in tî?úuwin páadé?indá bînsíglhûuwí. Jõesi-á bîn?a?ginmâaní. Hedâ i nangewi kw'âye?i tsundi namuu?i wá? bîn?a?geení.

### *In pant'ôe?in Christ-ví t'ôephade iwedi díhâhpíuwí*

<sup>18</sup> Un pant'ôe?in ímuu?in, unbí tsonninbí khómapho? úvípikw'ôení tobâhâa wovâytsonmâa wânbo?. In t'ähkí bîn?a?geení, in hîwó?nin dimuu?in hedâ in ûnp'oe khaapí?in dimuu?indâ?bâ joe, hewânbo in t'ayja?in dimuu?in wá?. <sup>19</sup> Tobâ wêñ hâawêñ hîwóhpí?in wí?úvî?anpí wânbo wovâyt'öephadekannandâho?, Jõesiví?gedi úvî?ánshaamâadí nã?i wâhkan wovây?andi? úvîyä?andá, Jõesi-á undâdî nahîchanchpúuwí. <sup>20</sup> Yä?dâapíkan úvî?odi wovâywhâdidi úvîyä?andâho?, i?gedi wí?úvijêngihée?amípi. Hewânbo tobâ hîwó úvî? wânbo wovâyt'öephadekandodâho?, hedâ úvîyä?andá, Jõesi Tâdá undâdî nahîchanchpúuwí.

<sup>21</sup> Jõesi Tâdâdî wovâytuhkânnan iví?in ímuunidí hedâhno bînt'öephadende wânbo úvîyä?amî?in íhâhpíuwí, gá Christ wá? ungî? it'öephadedân. Gindidî wovâyjéye hâa únkhây?ä? úvî?âqamî?in, hedî iví ahtaa i?gebâ ímuu?i. <sup>22</sup> Christ wâymûu wânbo wí?it'aywó?nanpí, hójo wânbo iví sôphogedi wí?ûnpeepí. <sup>23</sup> Jänäkí ôehée?andi ôetunsúu?an dihaydâ, in to?wêñ gin óe?annin wí?ovâytunsúu?anpí. Ôet'öephadekannan dihaydâ wínatúhpí t'öephadedibâ ovây?wâywâa?i?in, hewânbo Jõesi Tâdâví mange wí?bo ijoe?an, gá Jõesi Tâdâdâ?mânhô ta?ge natû?dân hâa hîwó hâa hîwóhpí wí to?wí i?o?in. <sup>24</sup> Christ-dâ phé?win deedi ôet'óhtägek'û?di iví tú?dî nanbí t'aywó?di dînhô. Nachuu ihaydâ na?in wá? gichuu waagibâ gipóe, nanbí t'aywó?di iwedi díweejé?idí, hedîho nää-á nanbí wówâtsi ta?ge âyhûuwí?in gînkây?ä?. Christ-ví wâhkandi undâ íwôwa waagibâ ipóe. <sup>25</sup> Wêñ k'úwâ dipedeeji?in waaginbâ ímuuwan, hebo nää-á unbí áyî?dîvî?piyebâ íwâypowá, i?dâ unbí hâa hîwóhpí?do?.

## 3

### *Hää in dikhóhtsâqkw'ó?nin dînkhây?ä? dithaan?in*

<sup>1-2</sup> Un kwiyä? íkhóhtsâqkw'ó?nindá wá? wâytu?amí, únkhây?ä? unbí senâ?bí khómapho?di íkwoni?in. Madî wây wêñ senâ?dâ Jõesi Tâdâví tun wí?ônwâyayundepí, hewânbo Jõesi bîn?a?gindodî yä?dâa?in ímuudâ, unbí wówâtsi

wovâymúuni, hedî gindiđi tobá undá háabo Jôesivî'gedî ítûhpí wänbo in wá? madî ivî'näpiye dívijáanú-í. <sup>3</sup> Wí'úvikhää-ípí shánki sa'wó'nin ímúunidí unbí phó hânho bînkodî'odíbo?, háá báyékí häqwí óedodi napa'andi úvitóe'odíbo?, háá nachä'muu'i? aadi úvî'awendedíbo?. <sup>4</sup> Gin úvî'qamíivî'wedi unbí pi'ná khó'jé nakeet'óepí iwe yä'dâa'in ímúuní. Gindiđân shánki sa'wó'nin waaginbá ímúuni. Unbi wówátsi jêngiginpídíbo hedá hanginpí híwó bînhondi, gindidá hääđi waa sa'wó'nin ímúuni. Jôesi Tâdá-á natü, gin úvî'odá, nä'i-á shánki igî'ünchä'muu. <sup>5</sup> Gindiđânkun in hän'oe'in kwiyä? Jôesivî'piye dívîwâyunde'in sa'wó'nin waaginbá dimuu, inbi senä'bí khómapho? dikw'öndi. <sup>6</sup> Sarah wá? ha'wâa ikanhon. Iví sedó Abraham ônt'óeyande?, hedî oet'ó? iví tsondi gin. Hedî nää undá yä'dâada? úvîkanhondáho hedá khunwôeda?ginpídíbo jashaginpídíbo? íthaadá, undá Sarah-ví a'yûn ímuu waagibá napuuwi.

<sup>7</sup> Un senä' ikhóhtsâqkw'ó'nin wá? únkhâyä? híwó'di hangintandi unbí kwiyä'dâdi íthaani'ín. Indá un waagi wídikaypí, hedá wá? in wówátsi nahandepi'in Jôesi imä'in indádi wé'ge bînhonkhâymáa, hedîho únkhâyä? bîn'a?geen'iin. Híwó bînmá've-í hedânho híwó únkoedí-idí wé'ge indádi úvîjûusu'qamidí.

### Híwó ivî'qamí tobáháa dít'óephadekekando wänbo?

<sup>8</sup> Hedá nää-á t'ähkîdîbo-á wâytuhkankhâymáa, únkhâyä? wéhpêe ánscha?indä? ímúuni'in, wí'ná tâyevi'piye ítaachanpúuwí, ti'ûwin páadé?in ímuu'in waagibá úvímá've-i, wí'ná tâye úvisehkanhâhuwí, hedá wí'ijêngit'óenipí. <sup>9</sup> Wí to'wídî jänäkí wovây'andi háá wovâytunsúu'andi, híwóhpí'dibá wívînwâywâ?âa-ípí, hewänbo Jôesi bîndaa'qamí híwó ôn'qamidí. Hannânkun Jôesiđi wovâytu'an úvî'qamíidí, iví'in ímúunidí wovâytuhkânnan dihaydi, hedânho un wá? híwó i?di wovây'qamidí. <sup>10</sup> Iví ta'nin diwe ginnâñ ünta'muu:

Wí to'wí iví wówátsi hîhchandi ihûuwí'in nada'i?  
hedá híwó'di thaa nada'dá,  
wí'ûnkhâyähpí yä'dâapí tun ihée'qamí'in  
hedá wînahójot'óenipí.

<sup>11</sup> I' yä'dâapí? namuu iwedi ijâa'qamí'in únkhâyä? hedâ i? yä'dâa'i namuu'ida? i'qamí.

Pín ta'gedi ikhää-íhääđi wänbo t'ähkí tsäqaginpídíbo iví wówátsi ihûuwídí,  
<sup>12</sup> gá Nanbí Sedó Jôesiđi in to'wén in ta'ge'in p'oe i?ge dimännin ovây'ayí'dodâñ,  
hedá inbi jûusu-á hääđi wänbo t'ähká ovâyt'óeyande?,  
hewänbo in yä'dâapí dívî'o?indá t'aygi ovâymündé?.

<sup>13</sup> Ta'gendi úvîkhääđedî híwó'didä? úvî'qamidí, ti to'wídî wovâywâ?qamí? Hedâñ joe. <sup>14</sup> Hewänbo tobá híwó'di namuu'ida? bîn'o wänbo t'owadî wovâyt'óephadekandodâho?, undáho hîhchan bînshaa-í. Hedîho hâ'min t'owa wívînhunwôeda?ípí hedâ wâhpheđe wí'úvî'ayîngimäänipí. <sup>15</sup> Hewänbo unbí pi'ná khó'jébo Christ bîn'a?gimqâñi, hedânho i-á unbí tsondi únmúunidí. Hedî to'wídî wovâytiska'yandi hâadân gin úvîwâyunde'in, únkhâyä? ikhâymúuni'in bînthalayqamidí. Hewänbo t'ayginpídíbo-á a'gindibo-á bînhée'qamí. <sup>16</sup> Hääđi wänbo t'ähkí únkhâyä? unbí pi'ná khó'jé únhanginnâani'in yä'dâada? úvîkanhonnin, hedânho wí to'wí jänäkí unbí'gedi ihée'an wänbo nawôeda?púuwí iví hí? ûnmuudi, gá Christ-ví'piye

úvíwäyundedi yä?dâa?in wówátsi bînhondân. **17** Tobá híwó úvíkanhon wänbo t'öephade únpuuwí?in Jôesi natûdáho?, nää?indá shánkí híwó?nin namuu bïnt'öephadé-ív?wedî yä?dâapí úv?o?in namuuqí.

**18** Wí?ún'öede-ípí Christ wá? öet'öephadékannannin. I-á híwó?dida? namuu, hewänbo in híwóhpí?in t'owa dimuu?ingí? nachuu. Wáymûudu? nachuu nanbí t'aywó?di gínmuudi hedânho Jôesi Tâdáví?piye díkâani?dí. Hewänbo tobá iví tú? ônhay wänbo iví p'oewaqahâa-á wówá?i ûnmuu. **19** Iví p'oewaqahâa-á in wé?gen hän?oe dihânnimbí p'oewaqahâqví?piye bá namää, indá dipankw'ôn waaginbá dimuu, hedi Jôesi Tâdáví hí? ovâyhangin?ânnan. **20** Hä?in t'owa-á Noah-ví wówátsi thaas ihaydiwinbá dimuu. Wa?di Noah i? kophé hay?i? ipa? ihaydi, Jôesi Tâdá in t'owa-áqí báyekí iyäq?odí ovâytsíkha?mâa iví?piye dívíwâqayú?idí, hewänbo wíqidívít'öeyandepí. Hedânkun wén chäädida? t'owa i? kophé iwe dívíkuu. I? kophé oep'oekeké? ihaydi kháve ihaydá? dívíwówâwhahogi. **21** Hedi hä?i p'oe-á i? p'oe wovâyp'op'oe?andi? waagi?bá namuu. Nää-á wovây?aywonde nää?i p'ó?p'oe kandi unbí tú? khâapí wovây?owidíndedida?bá joe, hewänbo Jôesi Tâa bînda?mâadân wovâykhâge?namidí ûnhanginnâanidí unbí t'aywó?di ûnmuu?i wovâyjâa?ânnin, hedi Jesus Christ nawâywówâpöedího wovây?aywonde?. **22** I-á nawâywówâpöe ihaydá makówâpiye naapee, hedí nää-á Jôesi Tâdáví ko?dîngédí na?än. Iwediho t'ähkí in makówâwin t'öepä?aq?indá hedâ in to?wén tsonkhuu dâymâa?indá t'ähkâ ovâytsonmâa.

## 4

### Gínhây?ä? Jôesig?da? nanbí wówátsi âyhâuwí?in

**1** Hedîho Christ iví tú? iwe it'öephadedi, hâa na?ánshaamuu waa un wá? únkhây?ä? l'ánshaamúuní?in hedânho shánkí íkay-idí, hedâ íkhâymúuní bïnt'öephadé-ídí. Wí to?wí Christ-ví?piye iwâyunde?i? iví tú? iwe it'öephadéda? wiyá wínada?pí it'aywó?namí?in. **2** Hedîho nää? iwedî wa?di nää? oepâa k'aydi unbí wówátsi bînhon dihaydi, i? t'aywó?di in wé?gen t'owa inbí tú?dí dikanda?i wí?únkhây?ähpí úv?âqamí?in, hewänbo hâa Jôesi Tâdá nada? waagân úvíkanhûuwí. **3** Hiwóhay thaas unbí wówátsi phade iwá hâa in wé?gen t'owa Jôesi dâytaapi?in dívi?o waagibá úv?owän. Wén tsé waagibá íjiwâñ, hedâhâ? hâa unbí tú?dí íchanpöe waagidâ? úv?owän. Ihâapoe?owän, hedâ wé?gen t'owa-âdá úvivé?ge?owän bînwânpisuyuwâ?dí hedâ wiyá ha?wâagj?i t'aywó?di úv?âqamidí. Hâqwi bînhijé?i unbí jôesi únmuu waa bînchâq?i?ä unbí a?gin bînmâwän, nää?i-á Jôesi Tâdá nakhâapöe. **4** Hedi nää-á in t'owa Jôesi Tâdá dâytaapi?indâdibâ wiyá wí?úvít'aywó?dopídí, indá widínhanginnâhpí hâa dívi?ánsha?qamí?in, hedânkunho jänakí t'ämäge unbí?gedi dívíhée?o?. **5** Hewänbo wây wí thaa-áho Jôesi Tâdáví pâadépiye diwin dihaydi i?di ovâytsika?yâqamí hâadí gin dívi?o?in. Hây napöe ihaydi i-áho t'ähkí t'owa ovâykeekw'ðení hâa híwó hâa híwóhpí dívi?o?in, in díwówâjí?indá in ho dichuu?indâdí. **6** Jôesi Tâdáví híwó?di tundá in ho dichuu?in wänbo ovâyt'öe?an, hedîho tobá ovâytuhchânudi inbí tú? díncumuu wânbo?, t'ähkí t'owa dínpoe?o waagibá, inbí p'oewaqahâa-áho dínwówâyéjení, Jôesi Tâdá nawâwâjí? waagibá.

### Gínhây?ä? hâawi? Jôesi Tâdâdí dímä?i? ây?âyîngi?amí?in

**7** Hanwaapídibô nää?i nan oepâa nakhangi?o. Hedânkun t'ähkí hâa úvíkanhonnin úv?âyîngi?amí, hedâ íkhâymúuní híwó úvijûusu?âqamidí.

**8** Nää'indá shánkí nachä'muu: Pín ta'gedi wí'nä täye úvísígihüuwí, gá t'owa bïnsígídá báyéki inbí t'aywó'di bïn'owójéndedân. **9** Híhchandi unbí k'aygi wí'nä täye úvísígihóení. **10** Jöesi Tádádí t'ähkídibó wí'ínbo magan wovâymägi, hedîho nä'i magandi wí'nä täye úvíkhäge'hüuwí. Gindidihó nä'i wovâymägi*?*i'di híwó úvíkanhüuwí, tobá häqwí namúuní wänbo<sup>?</sup>. **11** Gá ginnán: Wí to'wí híwó nahí'hädí, Jöesi Tádávítunnán t'owa ovây't'ôe'ämí. Wí to'wí nat'owakhäge'há'i-á ünhkhâ'yä' ovâykhäge'namí'in gá Jöesi Tádâdân kay öemädân gin i'ämídí. Gin úvíkanhüuwí t'ähkí t'owa dínhanginnaanídí Jesus Christ namuudânkun gin úví'o'in, hedîho Jöesi Tádá-á kw'áyébo dâymá've-i. I-á ta'gendi hay'i namuu, hedâ báyéki kay-á imáa, hedî iví tsonkhuu-á hänhay wänbo há'to ünhqaní. Hamân.

### *In to'wén Christ-ví'in ünnmuu'in dâyt'ôephadekhâymáa*

**12** Un naadi wâysig'i'in, tobáháa báyéki bïnt'ôephadendedi phaa i'ge imän waagibá íchäq wänbo<sup>?</sup>, wí'itsikapúuwípi, "Háadan naa gin dînpoe'o?" Wí'ítqunípi, "Naa o'ân nä'i dînpoe'o'i-á há'to dînpúuwí'in." Nä'i-á wovâyatayi'ñidânho únpoe'o. **13** Undá wí'ínbo hí'ingin bïnt'ôephadende Christ it'ôephade waagibá, hedîho bíhíhchanpuwave gin únpoe'odi. Hedânho wây wí thaa häyú hay'i i-á namuu'in nakeepöe ihaydihó shánkí wänbo íhíhchanpúuwí. **14** Christ-ví'in ímuudibó t'owa jänäkí unbí'gedi dívihí'mää wänbo bíhíhchanpuwave, gá Jöesiví P'oewaqhäq i' shánkí hay'i namuu'i-á undâdibá häqädi wänbo t'ähkí najidân. **15** T'owat'akhqunu'in, háa sänmin, háa yä'dâapíkannin wí'ímüunípi, hedâ wây-á t'owaví áyîngi wí'uwñó'nâhpí eeje wí'úvitomá've-ípi, hedânho wíwovâytuhchänut'ôephadekannamípidí. **16** Hewänbo Christ-ví'piye úvíwâyundedibó wovâyt'ôephadekandodâ, wí'iwôdea'-ípi. Shánkidi Jöesi Tádá bïnkü'daa'ämí gá in wé'gen t'owadí Christ-ví t'owa ímuu gin wovâytu'andân.

**17** Haydihó naná Jöesi Tádádí t'owa háawin dimuu'in ovâykeekw'ôenídí, hedî iví t'owa ünnmuu'in páadé gin ovâykhâymää, indá iví k'aygiwin waaginbá dimuu. Hedî in iví'in ünnmuu'in t'owa wänbo gin ovâykhâymäädâ, in to'wén iví híwó'di tun önwâyundepí'in dimuu'in shánkí báyéki khää'in dínpúuwí. **18** Jöesi Tádávít'a'nin diwe üntü?:

To'wén inbí wówátsi ta'ge dâyhon wänbo khää'in dínpúuwí,  
hedîho to'wén Jöesi Tádá dây'a'ginmähpi'in hedâ t'aywóhkannin dimuu'indá shánkí p'ändikí wänbo dâyphaadé-i.

**19** Hedânkun tobá Jöesi Tádá natú wänbo bïnt'ôephadé-i gin, häqädi wänbo t'ähkí híwó úvíkanhüuwí, hedâ iví mangá pín ta'gedä úvímääní. I-á i' wovâykhíjé'i' namuu, hedî háa iví tun imägi waa häqädi wänbo t'ähkí i'o?

## 5

### *Peter-di ovâytumakhe'o' in méesate'in tsonnindádí in e'nûndádí*

**1** Nää-á un méesate'in tsonnindá wâyhée'ämí. Naa wá? méesate'i tsondi'bá omuu. Naadá Christ nachuu ihaydi dómu' it'ôephadendedi, hedî naa wá? i' sa'wó'di häqwí Christ-di dípäkhâymää'i' donkhonkhâymää. Hedânho pín ta'gedi nä'in wâytükankhâymää: **2** Jöesi Tádávít'owa unbí mange bïnmää'indá k'uwá waaginbá dimuu, hedâ undá inbí áy?'nin waaginbá-á imuu. Hedânho bïn'áyîngihüuwí únwänpikhâ'yädiq'a'bá joe, hewänbo ida'dân. Wí'ichä'hat'aa-ípi, hewänbo híhchandi bïnkhäge'namí. **3** In to'wén unbí mange wovâymägi'in bïn'áyîngi'ämídí wívîntsonchänumá've-ípi, hewänbo un wovâymündedî háa

íthaa waagiđi bînŷâyye-í híwó inbí wówátsi dâyhûuwídí. <sup>4</sup> Christ-á i? k'úwá áyí?di p'ó?dédí? waagi?bá namuu. Hedí híwó igí? úvít'ôemáadá, owáy nawáypówá ihaydi i? únt'anmuu?i? bînhóení, hä?i-á hänhay wänbo sa?wó?di namúuní hedá há?to naháqaní. <sup>5</sup> Hedí un we?gen méesate?in shánkí ts'aamin ímuu?indá, hää in méesate?in tsonnindi wovâytu?an waa bînt'ôeyaani. T'ähkídíbo hää wí?ná táye úví?o?in jêngiginpídíbo bîn'qamí, gá Jöesi Tádáví ta?nin diwá ginnân ûntu?dân:

In dijéngit'óe?indá Jöesi Tádádí ovâyoegi?o?,  
hewänbo in dijéngit'óepi?in dimuu?indá iví sigísehkanä-á ovâymä?

<sup>6</sup> Hedânkun Jöesi Tádáví páadépiye áagé úvípikw'öení, gá iví tsonkhuu-á báyékí hay?in únmuudân, hedí híwó? dihaydi ûnnândiho i?dibo kw'áye wovâykw'öení. <sup>7</sup> Báyékí áyíngi bînmáaqá wí hé un bîn?hon waagi?bá namuu. Hewänbo nă?i áyíngi-á Jöesi Tádáví mange bînjoe?qamí, hedândo i?di wovâyjâa?qamidí, gá i?dá wovây?áyíngi?qamí?in nada?dân.

<sup>8</sup> Häädi waa áyíngidi iyéení, yó?in waagin wí?ímúunipí, gá i? Penísendi-á unbí hänbi únmuudân hedí häädi wänbo t'ähkí itséemâa wovâywâ?qamidí. Wí khân nahahséndi wí to?wí óek'o?idí natquwâyi?i waagi?bá namuu. <sup>9</sup> Wívînmäänipí i?di wovâyt'aanidí, hewänbo pín ta?gedi Jöesi Tádáví?piye úvíwâyú?bé-í. Wí?ún?öede-ípí nää oepáa k'aydi t'ähká wây-á tí?ûuwin páadé?in únkw'ó?nin un waagibá t'öephade dâyphadende?in dimuu. <sup>10</sup> Wí hây tähkídá?mân bînt'öephadekhâymâa, ihaydâhá? Jöesi Tádádíbo hääqwí úntây?i t'ähkí wovâymääni, i?di wovâytéegíkwâlukhâge?namí, wovâykay?amí, hedá wén tepú waagi?bá unbí wówâtsig? wovâymääni. Jöesi Tádá-aho t'ähkí iví sigísehkanä na?in dímä?i namuu, hedí idá wovâytuhkânnan iví?in ímúunidí he?ennin wovâypaa-ídí, i-á hänhay wänbo t'ähkí báyékí hay?i namuu waagibá. Christ-ádí wí?dä? ímuudihó nă?in únpoe?o. <sup>11</sup> Jöesi Tádá-á báyékí tsonkhuu imáa, hedí iví kay-á hänhay wänbo wí?ûnhandepí. Hamân.

### Peter-di ovâysengitu?an

<sup>12</sup> Silas-dá naa díkhâge?nan nă?in ta?nin?ay wâyta?namidí. Naa dînhanginná i-á nanbí tí?ûu páadé?i gínmuu?in häädi waa hää únkhây?ä? waa ikanhondi?. Naadi wâyta?do wâykweewaanwaatu?amidí, hedá hâyú naa dînhanginná?nin Jöesi Tádáví ta?gennin sigísehkanä i?gedi wâytu?qamidá, hedihó téegí t'aagi iwe úvitsâasa?í.

<sup>13</sup> In Babylon bú? iwe?in méesate?in t'owadi inbí sengitun wovâysan, indá un waagibá Jöesi Tádádí ovâyde?man. Mark-di wá? wovâysengitu?an, i-á naví ay dînmuu waagibá dóchäq. <sup>14</sup> Wí?ná táye úvísígsengitu?qamí. Un Christ-ví?in ímuu?indá ánshaaginpídíbo? ikwoní.

## In Páadé'in Tą'nin John Ita'nannin

*John ita'do' i to'wí In Tuu kin nakhawd'iiv'i'gedi*

<sup>1</sup> I to'wí hän'oe ts'anpáadébo nayi'iv'i'gedi naadi wâytä'do', i-á in Tuu kin nakhawd', hedá in wówátsi napäyi'i-ân namuu. Hää i natú'in git'oe, hedá na'ibí'piyá nakeepödeí na'ibí tséedibó-á âypimû', hedá na'ibí mandidá âytäge. <sup>2</sup> Nä'i nawówátsipäyl'i' nakeepöe ihaydi âymû', hedá hää ivi'gedi na'in giháhpöe'i-á wé'ge'in t'owa âyt'oe'o'. Nä'i in wówátsi nahándezpl'in napäyi'iv'i'gedi wâytumáa, i-á Yôesi Tádá-ádí na'än, hedá na'ibí'piyá ipikeeyan. <sup>3</sup> Hää âymû'in hedá hää ivi'wedí git'oe'indá un wá' wâytumáa, hedânhoo un wá' únhanginpúwidí, hedá undadí na'indadí na'ibí wówátsi wé'ge âyhûuwídi. Hedi ta'gendi Yôesi Tádá-ádí hedá ivi ay Jesus Christ-ádí na'ibí wówátsi âyhon. <sup>4</sup> Hedihoo nä'i hääwi i'gedi unbí'piye' wâytä'do' hedânhoo un wá' t'ähkí híhchan bînmá've-ídi.

*Yôesi Tádá-ádí gimuudá há'to ívit'aywó'kanhûuwí*

<sup>5</sup> Nä'i hí' nää wâytukankhâymáa'i-á Yôesi Tádáví ay Jesus Christ-vi'wedí git'oe'i namuu. Yôesi Tádá-á wí kohthay waagi'bá namuu, hedá wâygé wânbo wí'ûnkhûunahípí. <sup>6</sup> Yôesi Tádá-ádí na'ibí wówátsi âyhondi gitúdáho', hewânbo wa' t'aywó'di di'gebo gimändáho', ívíwânpöhoyeo'o', hedí khû eedi waagibá giyidi in ta'gen namuu'indá wí'âyhonpí. <sup>7</sup> Hewânbo nakohthayná' ni'ge Yôesi Tádá na'än diwe giyidáho', undadí na'indadí na'ibí wówátsi wé'ge ginmuu, hedá ivi ay Jesus-vi' ünp'oe ich'á'a'idá dí'owididi na'ibí t'aywó'di t'ähkí dînyâ'a'o'.

<sup>8</sup> Na'in wén t'aywó'nin wânbo wí'âymáapí gin gitúdáho wí'bo ívípihôeyo'o', hedá na'ibí pi'nâ khó'yé-á in ta'gendá wí'âymáapí. <sup>9</sup> Hewânbo Yôesi Tádáv'i'piye' ívit'aywó'dihâqats'i'andáho', idá na'ibí t'aywó'di gínmuu'i dîn'owóyé-í, hedí i yä'dâapikan íví'andi' dînyâ'a'mí, gá ivi tuu imâgi waa i'odân, hedá i-á híwó'dâ'bá i'o'. <sup>10</sup> Yôesi Tádá ho natú na'in t'owa t'ähkí ívit'aywó'do', hedihoo wâymuu wânbo wí'ívit'aywó'nanpí gin gitúdáho', kindidâ Yôesi Tádá ihôeyo'än waagibá gitû', hedá ivi hí' na'ibí pi'nâ khó'yé wí'âymáapí.

## 2

<sup>1</sup> Naví áyyää, nä'i hääwi i'gedi wâytä'do hedânhoo wí'úvit'aywó'nâamípídí. Hewânbo wí to'wí it'aywó'nandáho', wí to'wí ûn'än Yôesi Tádáví páadépiye' igí' i'aywondaa'qmídi, i-á Jesus Christ i t'ähkí híwó'di namuu. <sup>2</sup> Hedi i-án ivi wówátsi imâgi na'ibí t'aywó'di dîn'owóyé-ídi, hewânbo na'ibí'dâ'bá yoe, t'ähkí t'owaví t'aywó'di dînmuudân.

*Yôesi Tádá âytaaqá ivi tsontuû ây'a'ginnamí*

<sup>3</sup> Hândidan gínhanginnái ta'gendi Yôesi Tádá âytaa'in? Gá ivi tsontuû ünmuu'i' ây'a'gindodân. <sup>4</sup> Wí to'wí Yôesi Tádá óetaa gin natúdí hewânbo ivi tsontuû wí'ôn'a'gindopídá, i-áho wí hóeyo'i namuu, hedá in ta'gen namuu'in ivi pi'nâ khó'yé wí'imaapí. <sup>5</sup> Hewânbo to'wídi Yôesi Tádáví tuu ünmuu'i' ôn'a'gindodá ta'gendi pín ta'ge haydi öeséegí, hedi kindidân gínhanginná i-ádí gímuu'in. <sup>6</sup> Hewânbo to'wén ditû'nin Yôesi Tádá-ádí dimuu'ín, indá dînkâhâ'ä' ibí wówátsi dâyhûuwí'in Christ ivi wówátsi iho' waagibá.

<sup>9</sup> Wíto'wí nakohtayná' ni'ge iví wówátsi ihon gin natúdí, hewänbo iví t'í'ûu páadé'i it'aydá, i-á wa'dí khuu i'gebo nayi'. <sup>10</sup> To'wén ná'in t'í'ûwin páadé'in dâyséeg'i'in, indáho nakoná' ni'ge diyi', hedihó inbí pi'ná khó'yé hääbo in ta'ge'in p'löe iwedi ovâyhângé' amí'i' wiðâymáapí. <sup>11</sup> Hewänbo wí to'wí iví t'í'ûu páadé'i' it'aydá khuu iwebo na'än. I-á khuu i'ge nayidi wí'ûnhanginnáhpí wépiye' namánnin, gá wí tsí't'aa'i waagibá ûnkuunândân.

Háa in wé'ge'in t'owa Yóesi dâytaapi'in inbí wówátsi dâyhon waa in t'owa i dâyséeq'iñ widînkhây'ähpí ovâyhí'ämíñin

**12** Naví áyyää, naadi wâyta<sup>do</sup> gá Christ i'annin namuuđi unbí t'aywó<sup>di</sup> únmuu'i wovây<sup>o</sup>wóyéđân. **13** Un táđa<sup>đ</sup>iindá, naađi wâyta<sup>do</sup> gá i to hän'oe ts'anpáadébo nayi<sup>đ</sup>i bïntaadân. Un e'nündá, wâyta<sup>do</sup> gá i Penísendi ho bïnt'andân.

**14** Un áyyäq ímuu'in, wâytä'nan gá Yôesi Tádá bîntaadân. Un tádá'indá, naadij wâytä'nan gá i to hän'oe ts'anpáadebo nayí'i' bîntaadân. Un e'nûndá, wâytä'nan gá undá íkaydân, hedá unbí pí'na khó'yé-á Yôesi Tádáví hí'-á kav'indidá bînmáa, hedá handidá i Penísendi-á ho bînt'an.

**15** Wíwovâyhí'ämípi unbí wówátsi bînhûuwídí háa in 'towa Yôesi Tádá dâytaapí' in inbí wówátsi dâyhan waagibá, hedá i yä'dâapí' hääwí indá ovâyhí'andi-á wíwovâyhí'ämípi. Wí to'wí ná'i híwó'pí' namuu'i' öehí'andáho Yôesi Tádá pín ta'ge haydi wí'öséegípí. **16** Kinnán in Yôesi Tádá dâytaapí' in díví'o?: Hâa inbí túu'ú iwe diwänpitchäa waagi kaygi'di díví'ämí'in dida?, hedá hääwí tähkí dâymû'i-á wá' kaygi'di-á dida?, hedá inbí hääwí shánkí hiwó'di dînmuu waagi dichaadi dívíyêngí'o?. In Yôesi Tádá dâytaapí'innâaho ha'wâa díví'o?, hewânbo ki'bi tsiyekandá Yôesiví'wedi wína'ähpí. **17** Hâa ná'in Yôesi Tádá dâytaapí' in díví'o waa dînkhangít'óe, hedá tähkí ná'i híwó'pí' hääwí kaygi'di dida'i-á wá' nakhangít'óe. Hewânbo to'wénh háa Yôesi Tádá natsonpo' waa díví'o'indá hänhay wänbo tähkí diwówâyéení.

*Christ-ví hǟnbi ho na?ä?*

**18** Naví áyyǟä, nääho i t'ǟgi thaa tsōwa na?ǟ. Woväytǖanho Christ-ví hänbi na?ǟ, hedí nääbo báyéki kí̄min dikeepo?. Kin napōdi gínhanginná nääho i t'ǟgi thaa tsōwa naná'nin. **19** Nä?in t'owadá ta?gendi na?inbí?näpiye?ín wídimuupídína?ín diyoe'an. Na?inbí?näpiye?ín dimuudáhó?, na?indádibó dívíwóyí?níwän. Hewänbo indá na?in diyoe'an dihaydi nakeepóe wí? wänbo in diwedi na?inbí?näpiye? wínamuuupí?in.

**20** Hewänbo undá in waagi<sup>in</sup> wí'ímuupí. I to<sup>wí</sup> shánkí híwó<sup>di</sup> namuu<sup>idi</sup> i Yá'dâa<sup>i</sup> P'oewaqhää wovâymägi, hedîho un t'ähkí in ta<sup>gen</sup> namuu<sup>in</sup> únhanginná. **21** Naadi ná<sup>in</sup> ta<sup>nin</sup> wâytä<sup>do</sup> gá in ta<sup>gen</sup> namuu<sup>in</sup> únhanginnândân, únhanginnâhpídá yoe, hedâ wá<sup>w</sup> únhanginná wí to<sup>wí</sup> in ta<sup>gen</sup> natû<sup>di</sup>-á wí'ihöeyó<sup>o</sup> opí<sup>in</sup>. **22** To-an wí höhöyó<sup>i</sup> namuu? Gá wí to<sup>wí</sup> natû<sup>di</sup>-án Jesus-á wínamuupí<sup>in</sup> i to<sup>wí</sup> Yôesi Tâdâdí oësóge<sup>i</sup>? t'owa ovây<sup>a</sup>ywoenidí. Wí to<sup>wí</sup> ha<sup>w</sup>âagi<sup>i</sup> namuu<sup>idá</sup> wí<sup>g</sup>indibó Yôesi i Tâdâ-ádí hedâ iví ay-ádi ovânyoegi<sup>o</sup>, hedîho Christ-ví hänbi<sup>?</sup> namuu. **23** Wí to<sup>wí</sup> natûdí Jesus-á

Yōesi Tádáví ay wí'ûnmuupí'in, i-á Yōesi Tádá wänbo iví pí'nä khó'yé wí'imáapi. Hewänbo wí to'wí natúdí Jesus-á Yōesi Tádáví ay ûnmuu'indá Yōesi Tádá wá' iví pí'nä khó'yé imáa.

<sup>24</sup> Hewänbo undá hääqwí päädë úvits'anwhäyü ihaydibo' it'oe'i' únkhäy'ä' unbí pí'nä khó'yé bînmá' ve-i'in. Han úví'odáho Yōesi Tádá-ádí hedá iví ay-ádí wé'ge ímúni. <sup>25</sup> Hedi Yōesi Tádáví ay-á iví tñu imägi in wówátsi nahándezpi'in na'in dípágít'oe'in.

<sup>26</sup> Wáy wén t'owa dida' in ta'gen namuu iwedi wovâyyâ'a'amí'in, hedânkun nã'in tã'nin wâytä'do'. <sup>27</sup> Hewänbo Yōesi Tádádí i Yä'dâa'i P'oewaqahâa wovâymägi, hedá unbí pí'nä khó'yébo bînmáa, hedihö wí'untáypí wíyá to'wídi Yōesiv'gedi wovâyhä'ämídí, gá i Yä'dâa'i P'oewaqahâadá hääqwí t'ähkí wovâyhä'odân, hedí i hääqwí wovâyhä'o'i-á ta'gen namuu, wén hôeyó wänbo wínamuupi. Hedihö únkhäy'ä' Christ-ádí wé'ge ímúni'in, hää i Yä'dâa'i P'oewaqahâadí wovâyhä'an waabá.

<sup>28</sup> Naví áyyäq, hää otú waa Christ-ádí wé'ge únkhäy'ä' ímúni'in, hedândoowáy i wíyá nakeeopé ihaydi wí'íkuwôeda'ípídi, hedá wôeda'di iví'wedi wí'úvikaakwomá've-ípí. <sup>29</sup> Únhanginná Christ-ân híwó'dä' i'o'in, hedihö únhanginná wá' t'ähkí to'wén inbí wówátsi ta'ge dâyhonnindá Yōesi Tádáví'wedi di'âypuyä'in.

### In Jesus-ví'piye' dívíwhäyunde'indá Yōesi Tádáví ây dimuu

## 3

<sup>1</sup> Bí'ánshaa'an Yōesi Tádádí na'in báyekí díséegí'in, hedí báyekí díséegidânkun iví ây kin dítü'o'. Hedi ta'gendi iví ây-ânkun gimuu. Hedihö in to'wén Yōesi Tádá dâytaapi'in dimuu'indá wídínhanginnáhpí háawin gimuu'in, háawi i namuu wänbo wídínhanginnáhpídi. <sup>2</sup> Un wâyséegi'in, tobá nää Yōesi Tádáví ây gimuu wänbo', wa'wdi wínahanginnáhpí háawin gipuwagít'oe'in. Hewänbo nã'indá gínhanginná: Christ nawáy'äq ihaydá i waagi'ibá gipuwí, gá ta'gendi háawi i namuu waagi áymúnídân. <sup>3</sup> To'wén t'ähkí nã'in napúwi'in pín ta'ge haydi dâytsikha'mää'indá yä'dâapíkan t'ähkí iwedi dívíyâ'a'o', hää Christ iwedi iyâa'an waagibá.

### To'wén Yōesi Tádáví ây ûnmuu'in wídívít'aywó'kanhonpi

<sup>4</sup> To'wén t'ähkí dívít'aywó'kanhonnindá Yōesi Tádáví tsontuq dâyyoegi'o', hedí iví tsontuq ônyoegi'andáho t'aywó'ninho namuu. <sup>5</sup> Únhanginná Christ ho nää oepää k'aydipíye' na'äq'in t'owa t'ähkíví t'aywó'di ovâyyâ'a'ämídí, hedí i-á wén t'aywó'nin wänbo wí'imáapi. <sup>6</sup> To'wí wänbo Christ-ádí nayi'i-wí'it'aywó'kanhonpi, hewänbo wí to'wí it'aywó'kanhondi-á háawi Christ namuu'in ta'gendi wíñaka'póya'pídá ta'gendi wí'óetaapi.

<sup>7</sup> Naví áyyäq, to'wén hääqdi waa in ta'ge'in p'öe j'ge dimännindä'mân inbí wówátsi ta'ge dínmuu, Christ-ví wówátsi ûnmuu waagibá. Hedihö wí'úvímäänípí to'wídi wänbo in ta'gen namuu iwedi wovâyyâ'a'ämídí.

<sup>8</sup> Penísendi päädë iwedibo' it'aywó'kanhon, hedihö to'wén hääqdi waa dívít'aywó'kanhonnindá Penísendiví'in dimuu. Hedi Penísendiví tsiyekan ônhänút-ídi-ânkun Yōesi Tádáví ay nää oepää k'aydipíye' na'äq. <sup>9</sup> Wí to'wí ta'gendi Yōesi Tádáví'wedi na'aypuyä'i-á wí'it'aywó'kanhonpi, gá Yōesi Tádáví'wedi wówátsi ts'äqamin iké'dân, hedihö Yōesi Tádáví'wedi na'aypuyädi wí'ûnkoedipí hääqdi waa it'aywó'dikanhûuwídi. <sup>10</sup> To'wén inbí wówátsi ta'ge dâyhonpi'dí hää inbí t'ûwin páaqé'in dâyseegípidí Yōesi Tádáví'in wídimuuupi.

Hedí kindidânhо nahanginná wé?in t'owa Penísendiví ây ûnmuu?in hedá wé?in Yôesi Tádáví ây ûnmuu?indá.

### *Yôesi Tádáví ây ûnmuu?in dívíséegímáa*

**11** Nâ?innân namuu in hi? ít'oe?in pâadé iwedibo?: Gínhkhâ?ä? wí?nâ táye ívíséegílhûuwí?in. **12** Wígínhkhâ?ähpí Cain waagi?inbá gimúni?in. I-á i Penísendiví? ûnmuu, hedânkun iví tî?ûu ihay. Hedí háadan Cain-di óehay? Gá iví tî?ûu-á iyä?dâakanhondâñ, hewänbo i-á híwó?píða? i?o?

**13** Hediho tî?ûuwin pâadé?in, in Yôesi Tádá dâytaapi?indi wovâyt'aydâho?, wí?itsika?yéenípi, "Háadan hêe dít'ay?" **14** Na?inbí tî?ûuwin pâadé?in âyséegídho gínhanginná chu?in waagi?inbá gimú?de wänbo nää-á in wówâtsi ts'qamín âymâa?in. Wi to?wí iséegímáapi?ä wa? chu?i waagi?bá namuu. **15** To?wén inbí tî?ûuwin pâadé?in dínmuu?in dâyt'ayhonnindá t'owa t'âkhanu?in waagi?inbá dimuu, hedí un únhanginná wí to?wí nat'owat'âkhanut'öe?i-á in wówâtsi nahândepf?in wí?imáapi?in. **16** Christ iví wówâtsi na?in gimuudi imägi, hedânkunho gínhanginná háawin in kodí?nin séegí namuu?in. Hediho na?in wá? gínhkhâ?ä? gikhâymúni?in na?inbí tî?ûuwin pâadé?ingi?á na?inbí wówâtsi âymâänídí.

**17** Wí to?wí híwó? hay hääwí iví wówâtsi i?amigí? ûnkwâlôndá, hedí iví tî?ûu pâadé?i hääwí ûntâydi? imûndedi, hewänbo wa?di iví pi?nâ khó?yé wínasehkanätaachanpo?píði öekhâge?namidi, ti nã?i to?wí ta?gendi Yôesi Tádáví séegí iví pi?nâ khó?yé imâa? Hedâñ yoe. **18** Naví áyyää, séegí i?gedi wí?iviwänpidahí?má?ve-ípi, hewänbo híwó?di hääwí iví?odíbo? âykeeyamí in ta?gennin séegí âymâa?in.

**19-20** Hedi in séegí âymâadâho gínhanginná in ta?gen namuu?in wá? âymâa?in, hedá häädi wänbo Yôesi Tádáví?piye? ívibée ihaydá áyîngipíðíbo na?inbí pi?nâ khó?yé gichâq-á. Ma?di wáyyédí gichâq idí dituhchänukhâymâa waagi, hewänbo Yôesidá na?inbí shánkí hay?i namuudi na?inbí ánshaa ûnhanginná, hediho i-á ûnhanginná nã?in séegí âymâa?in, i-á hääwí t'âhkí ûnhanginná.

**21** K'emá?in, Yôesidi wídituchänukhâymâapi?in na?inbí pi?nâ khó?yé gichâqadâho?, iví?piye? ívibeedí há?to gikhuvôeda?i, **22** hedí hääwí namûni wänbo âydaa?andi-á âyhonde?, gá iví tsontu? ây?a?gindodâñ hedá hâa iví?o?indiðâ âyhíhchandoðâ. **23** Hedi nã?innân iví tsontu? ûnmuu: Gínhkhâ?ä? iví ay Jesus Christ-vi?piye? ívîwhâyú-i?in, hedá idâ diýon waagibá wí?nâ táye-á ívíséegílhûuwí. **24** To?wén Yôesi Tádáví tsontu? ôn?a?ginhonnindá i-ádi wé?ge dimuu, hedá i-á indâdâbá namuu, hedí nã?in gínhanginná gá iví Yä?dâa?i P'oewaqâhâa? dímagidâñ.

### *In to?wén ditû?nin i Yä?dâa?i P'oewaqâhâa? dâymâa?indá bîntay?ní*

## 4

**1** Un wâyséegí?in, t'âhkí to?wén ditû?nin Yôesigí? dívihée?o?in wí?úvîwhäyú-ípi. Pâadé bîntay?ní únhanginpúwidí tigú ta?gendi Yôesiví P'oewaqâhâa? dâymâa?in, gá báyékí dihôeyó?in wâyyé t'âhkí dikwâlôndâñ, indá Yôesi Tádáví tukhe?min dimuu gin ditû?. **2** Wâytukankhâymâa háqidí únhanginnâni?in hâa Yôesiví P'oewaqâhâa? dâymâa?in hâa yoe: To?wén t'âhkí t'owaví pâadépiye? ditû?nin Jesus Christ i nat'owapaa?iví?piye? dívîwhäyunde?indâho Yôesiví P'oewaqâhâa? dâymâa. **3** Hewänbo to?wén t'âhkí Jesus-vi?gedi han wíqîvîlh?mâapi?indá Yôesiví P'oewaqâhâa? wídatâymâapi. In to?wén kí?min

dimuu<sup>in</sup> Christ-ví hänmin waagi<sup>in</sup>bá dimuu. Ho wovâytu<sup>an</sup> nää<sup>in</sup> kí<sup>7</sup>min dikä<sup>7</sup>ägít<sup>6</sup>e<sup>in</sup>, hedí nää wéngé t'ähkí diyiho<sup>7</sup>.

<sup>4</sup> Naví áyyää, undá Yôesi Tádáví<sup>in</sup> ímuu, hedí to<sup>7</sup>wén hôeyódí ditú<sup>7</sup>nín Yôesi Tádáví tukhe<sup>7</sup>min dimuu<sup>7</sup>indá bînt'anho<sup>7</sup>, gá i Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oewaqâhâa unbí pí<sup>7</sup>nä khó<sup>7</sup>yé bînmâadân hedí i-á shánki nakay i Penísendi<sup>7</sup>vædi, nää<sup>7</sup>i Penísendi-á in Yôesi Tádá dâytaapi<sup>7</sup>inbí pí<sup>7</sup>nä khó<sup>7</sup>yé dâymáa. <sup>5</sup> Nää<sup>7</sup>in hôeyó<sup>7</sup>in dimuu<sup>7</sup>indá Yôesi Tádá dâytaapi<sup>7</sup>indá dimuu, hedânhö in wé<sup>7</sup>ge<sup>7</sup>in Yôesi Tádá dâytaapi<sup>7</sup>in dimuu<sup>7</sup>in waagibá dívihée<sup>7</sup>o<sup>7</sup>, hedá in t'owa dâyt'óyande<sup>7</sup>indá Yôesi Tádá dâytaapi<sup>7</sup>in wá<sup>7</sup> dimuu. <sup>6</sup> Hewänbo na<sup>7</sup>indá Yôesi Tádáví<sup>7</sup>in gimuu, hedího in to<sup>7</sup>wén i dâytaa<sup>7</sup>indi na<sup>7</sup>in dînt'óyande<sup>7</sup>, hewänbo in to<sup>7</sup>wén iví<sup>7</sup>in dimuu<sup>7</sup>indá wídînt'óyandepí. Handidân gínhanginná wé<sup>7</sup>in in ta<sup>7</sup>gen dívihée<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in dimuu<sup>7</sup>in hedá wé<sup>7</sup>in in hôeyódâ<sup>7</sup> dívihée<sup>7</sup>o<sup>7</sup>in dimuu<sup>7</sup>indá.

*Yôesi Tádá iví ây ûnmuu<sup>7</sup>in iséegí, hedânhö indá wá<sup>7</sup> dínhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> wí<sup>7</sup>nä táye díviseegílhûuwí<sup>7</sup>in*

<sup>7</sup> Un wâyséegí<sup>7</sup>in, wí<sup>7</sup>nä táye íviseegílhûuwí, gá in séegí Yôesi Tádáví<sup>7</sup>wædi na<sup>7</sup>ädân, hedí to<sup>7</sup>wén t'ähkí in séegí dâymáa<sup>7</sup>inda Yôesi Tádáví<sup>7</sup>wædi di<sup>7</sup>âypuyä, hedá Yôesi Tádá-á dâytaa. <sup>8</sup> Yôesi Tádá-á naséegít<sup>6</sup>e<sup>7</sup>i namuu, hedího to<sup>7</sup>wén dâyséegílhonpi<sup>7</sup>indá Yôesi Tádá wídâyahaa. <sup>9</sup> Kinnân Yôesi Tádádí dînkeeyan díséegí<sup>7</sup>in: I-á iví wí<sup>7</sup> aydâ<sup>7</sup> ûn<sup>7</sup>ändi<sup>7</sup> isan nää oepâa k'aydipie<sup>7</sup> hedânhö in kodí<sup>7</sup>nín wówâtsi dímâänidí. <sup>10</sup> Kindidân gínhanginná háawin in séegí namuu<sup>7</sup>in: Tobá na<sup>7</sup>indi Yôesi Tádá wí<sup>7</sup>âyséegípí wânbo<sup>7</sup>, idá na<sup>7</sup>in díséegí<sup>7</sup>iví ay nää oepâa k'aydipie<sup>7</sup> isan iví wówâtsi imâänidí na<sup>7</sup>inbí t'aywó<sup>7</sup>di ginmuu<sup>7</sup>in dîn<sup>7</sup>wóyé-ídí.

<sup>11</sup> Un wâyséegí<sup>7</sup>in, ha<sup>7</sup>wâagidi Yôesi Tádádí na<sup>7</sup>in díséegidânhö na<sup>7</sup>in wá<sup>7</sup> gínhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> wí<sup>7</sup>nä táye íviseegílhûuwí<sup>7</sup>in. <sup>12</sup> To<sup>7</sup>widí wânbo hänhay wânbo Yôesi Tádá wí<sup>7</sup>oemü<sup>7</sup>pí, hewänbo wí<sup>7</sup>nä táye íviseegidá i-á na<sup>7</sup>indádí namuu, hedá iví séegí idí dímâ<sup>7</sup>i-á na<sup>7</sup>inbí pí<sup>7</sup>nä khó<sup>7</sup>yé gínsöemä<sup>7</sup>.

<sup>13</sup> Kindidân gínhanginná Yôesi Tádá-ádí wé<sup>7</sup>ge gimuu<sup>7</sup>in hedá i-á na<sup>7</sup>indádá: Idí iví Yä<sup>7</sup>dâa<sup>7</sup>i P'oewaqâhâa dímägi. <sup>14</sup> Hedá wá<sup>7</sup> âymû<sup>7</sup> iví ay isannin t'ähkí t'owaví aywondi dínmûnidí, hedího i<sup>7</sup>gedi t'owa t'ähkí âyt'óe<sup>7</sup>o<sup>7</sup>. <sup>15</sup> T'ähkí to<sup>7</sup>wén in t'owaví páadépiye<sup>7</sup> ditú<sup>7</sup>nín Jesus-á Yôesi Tádáví ay namuu<sup>7</sup>in, Yôesi Tádá indádí namuu hedâ indá i-ádá. <sup>16</sup> Hedího gihâhpoe hedá ívihwâyunde Yôesi Tádádí díséegí<sup>7</sup>in. I-ân naséegít<sup>6</sup>e<sup>7</sup>, hedí to<sup>7</sup>wén in séegí dâyhonnindá Yôesi Tádá-ádí dimuu hedá i-á indádá. <sup>17</sup> Hedí owáy ihay thaa t'owa hâa híwó<sup>7</sup> hâa híwó<sup>7</sup>pí díví<sup>7</sup>annin ovâykeekwó<sup>7</sup>di ihaydi, in séegí na<sup>7</sup>inbí pí<sup>7</sup>nä khó<sup>7</sup>yé ho gínsöedâ<sup>7</sup> wígikhwôeda<sup>7</sup>ípí, gá wa<sup>7</sup> nää oepâa k'aydi giyiqibô Christ waagi<sup>7</sup>bá gipöedân. <sup>18</sup> Yôesi Tádá âyséegidáho wí<sup>7</sup>âykhuwôeda<sup>7</sup>ípí, hedí ta<sup>7</sup>gendi pín ta<sup>7</sup>ge haydi i<sup>7</sup>âyséegidí na<sup>7</sup>inbí khuwôeda<sup>7</sup> ginyâapo<sup>7</sup>. Hewänbo âykhuwôeda<sup>7</sup>dâho ta<sup>7</sup>gendi pín ta<sup>7</sup>ge haydi wí<sup>7</sup>âyséegípí, hedího tuchänu i<sup>7</sup>gedi iví<sup>7</sup>ánshaa<sup>7</sup>o<sup>7</sup>.

<sup>19</sup> Yôesi Tádádí páadébo na<sup>7</sup>in díséegí, hedânkun in séegí âymáa. <sup>20</sup> Wí<sup>7</sup>to<sup>7</sup>wí natúdí, "Naadi Yôesi Tádá dóséegí," hewänbo iví tí<sup>7</sup>ûu páadé<sup>7</sup>i<sup>7</sup> it'aydáho<sup>7</sup>, wí<sup>7</sup> hôeyó<sup>7</sup>i namuu. Iví tí<sup>7</sup>ûu páadé<sup>7</sup>i<sup>7</sup> imûnde<sup>7</sup>i<sup>7</sup> iséegípíidí, há<sup>7</sup>to Yôesi Tádá óemündepí<sup>7</sup> wânbo-á öeséegí-í. <sup>21</sup> Hedí nää<sup>7</sup>in in tsontu<sup>7</sup> Christ-di dímägi<sup>7</sup>in namuu: To<sup>7</sup>wén Yôesi Tádá dâyséegí<sup>7</sup>indá dínhây<sup>7</sup>ä<sup>7</sup> inbí tí<sup>7</sup>ûuwin páadé<sup>7</sup>in wá<sup>7</sup> dâyséegílhûuwí<sup>7</sup>in.

## 5

<sup>1</sup> Jesus-á i to<sup>wí</sup> namuu Yōesi Tádádí óesóge<sup>i?</sup> t'owa ovây<sup>a</sup>aywoenídí. To<sup>wén</sup> nã<sup>'in</sup> dívihäyunde<sup>indá</sup> Yōesi Tádáví wedi ho wíyá di<sup>'</sup>äypuyä, hedí to<sup>wén</sup> i Tádá dâyséegí<sup>indá</sup>, iví ây wá<sup>'</sup> dâyséegí. <sup>2</sup> Yōesi Tádá âyséegídá hedá iví tsontu<sup>ü</sup> ây<sup>a</sup>gindodá, handidânhо ginhanginná iví ây wá<sup>'</sup> âyséegí<sup>in</sup>. <sup>3</sup> Hedího iví tsontu<sup>ü</sup> ây<sup>a</sup>ginhondi âykeeyo ta<sup>'</sup>gendi i âyséegí<sup>in</sup>. Iví tsontu<sup>ü</sup> á wähphade wí<sup>'</sup>unkháapí ây<sup>a</sup>ginnamídi, <sup>4</sup> gá to<sup>wén</sup> t'ähkí Yōesi Tádáví wedi wíyá di<sup>'</sup>äypuyä<sup>'</sup>indá dírkoedidán i yä<sup>'</sup>dâapí<sup>'</sup> nää oepáa k'aydíwi namuu<sup>i</sup> dâyt'aanídí. Hedí na<sup>?inbi</sup> whäy<sup>ü</sup> gínmuu<sup>i</sup>dânhо git'anpo<sup>?</sup>

*Yōesi Tádádí iví ay Jesus-ví<sup>'</sup>gedi dítu<sup>'</sup>an*

<sup>5</sup> To<sup>wí</sup> iwhäyundedi Jesus-á Yōesi Tádáví ay namuu<sup>in</sup>, idä<sup>mânho</sup> i nää oepáa k'aydíwi yä<sup>'</sup>dâapí<sup>'</sup> namuu<sup>i</sup> óet'andé<sup>.</sup>

<sup>6-8</sup> Jesus Christ-ân nää oepáa k'aydipiyē<sup>'</sup> na<sup>'</sup>äq<sup>'</sup>i<sup>'</sup> namuu, hedí p'oedi óep'ó<sup>'</sup>p'oe<sup>'</sup>an hedá iví ünp'oe-á ich'áa. Na<sup>'</sup>äq<sup>'</sup> iví ünp'oe ich'âanidí, p'oedi óep'ó<sup>'</sup>p'oe<sup>'</sup>amidídá<sup>'</sup>bá yoe. I Yä<sup>'</sup>dâa<sup>'</sup>i Poewaqahâqdâñ dítu<sup>'</sup>o nää<sup>'in</sup> ta<sup>'</sup>gen namuu<sup>in</sup>, i-á ta<sup>'</sup>ge natükanyidi. Hedího nää<sup>'in</sup> poeyedi wéhpée tuqda<sup>'</sup> dâymáa: I Yä<sup>'</sup>dâa<sup>'</sup>i P'oewaqahâq-á i p'oe-á hedá i ünp'oe-á. Hedí indidá Jesus Christ-ví<sup>'</sup>gedi na<sup>'</sup>in díhangin<sup>'</sup>ando<sup>.</sup> <sup>9</sup> Hää t'owadí dítu<sup>'</sup>o waa ívihäyunde<sup>,</sup> hewänbo háa Yōesi Tádádí dítu<sup>'</sup>o waa shánki gínhây<sup>'</sup>ä<sup>'</sup> ívihäyú-í<sup>'</sup>in, iví hí<sup>'</sup>á shánki ünchä<sup>'</sup>muudi, hedí idânhо iví ay Jesus-ví<sup>'</sup>gedi dítu<sup>'</sup>o<sup>.</sup> <sup>10</sup> To<sup>wén</sup> Yōesi Tádáví ayví<sup>'</sup>piye<sup>'</sup> dívihäyunde<sup>'</sup>indá inbi pí<sup>'</sup>nä khó<sup>'</sup>ye dínhanginná háa Yōesi Tádá natú waa ta<sup>'</sup>gen namuu<sup>in</sup>. Hewänbo to<sup>wén</sup> Yōesi Tádáví hí<sup>'</sup> wí<sup>'</sup>önwähäyundepí<sup>'</sup>indá wí høyö<sup>'</sup>i waagibá óeapa<sup>,</sup> hää idí iví ayví<sup>'</sup>gedi dítu<sup>'</sup>annin wídívihäyundepí<sup>'</sup>indá. <sup>11</sup> Hedí kinnâñ Yōesi Tádádí na<sup>'</sup>in dítumáa: In wówâtsi nahândepí<sup>'</sup>innânhо dímägi, hedí iví ay âtyaadího kí<sup>'</sup>min wówâtsi âymáa. <sup>12</sup> To<sup>wén</sup> Yōesi Tádáví ay Jesus inbi pí<sup>'</sup>nä khó<sup>'</sup>ye dín<sup>'</sup>annindáho kí<sup>'</sup>min wówâtsi dâymáa. Hewänbo to<sup>wén</sup> Yōesi Tádáví ay inbi pí<sup>'</sup>nä khó<sup>'</sup>ye wídín<sup>'</sup>anpí<sup>'</sup>indáho kí<sup>'</sup>min wówâtsi-á wídâymáapí.

*Yōesi Tádádí wówâtsi nahândepí<sup>'</sup>in dímägi*

<sup>13</sup> Naadi un Yōesi Tádáví ayví<sup>'</sup>piye<sup>'</sup> úvíhäyunde<sup>'</sup>in nää<sup>i</sup> t'ähkí wâyta<sup>'</sup>do<sup>'</sup> hedânhо ta<sup>'</sup>gendi únhanginnánidí in wówâtsi nahândepí<sup>'</sup>in ho bïnmâa<sup>'</sup>in. <sup>14</sup> Hedí häädi Yōesi Tádáví<sup>'</sup>piye<sup>'</sup> ívibeedí ívýûusu<sup>'</sup>amidí, hää nada<sup>'</sup> waagi<sup>'</sup> hääwí gida<sup>'</sup>po<sup>'</sup>di, ta<sup>'</sup>gendi ginhanginná Yōesi Tádádí dínt'óyande<sup>'</sup>in. <sup>15</sup> Hedí hääwí gida<sup>'</sup>po<sup>'</sup>di dínt'óyande<sup>'</sup>in ginhanginnândi, ginhanginnâñ wá<sup>'</sup> hääwí aydaa<sup>'</sup>andi<sup>'</sup> ho dímä<sup>'</sup>in.

<sup>16</sup> Wí to<sup>wí</sup> iví méesatewi ti<sup>'</sup>üu páadé<sup>'</sup>i<sup>'</sup> it'aywó<sup>'</sup>dođi imû<sup>'</sup>di, hewänbo in t'aywó<sup>'</sup>nin i<sup>'</sup>o<sup>'</sup>indá ha<sup>'</sup>min wínamuupí<sup>'</sup>di in wówâtsi nahândepí<sup>'</sup>in diwedí óeyâa<sup>'</sup>amidí, nää<sup>i</sup> to<sup>wí</sup> kí<sup>'</sup>min t'aywó<sup>'</sup>nin i<sup>'</sup>andigí<sup>'</sup> Yōesiví<sup>'</sup>piye<sup>'</sup> ónyûusu<sup>'</sup>amí, hedího in wówâtsi öemâäní. Hewänbo wén t'aywó<sup>'</sup>nin nayí<sup>'</sup>, indá in wówâtsi nahândepí<sup>'</sup>in diwedí wovâyyâa<sup>'</sup>amí<sup>'</sup>in namuu, hedí naa wó<sup>'</sup>tû<sup>'</sup>pí wí to<sup>wí</sup> ha<sup>'</sup>min t'aywó<sup>'</sup>nin i<sup>'</sup>andi bïnyûusu<sup>'</sup>amí<sup>'</sup>in. <sup>17</sup> T'ähkí yä<sup>'</sup>dâapí tsyekan íví<sup>'</sup>o<sup>'</sup>ia<sup>'</sup> t'aywó<sup>'</sup>didá<sup>'</sup> namuu, hewänbo wén t'aywó<sup>'</sup>nin nayí<sup>'</sup> ha<sup>'</sup>min wínamuupí in t'owa in wówâtsi nahândepí<sup>'</sup>in diwedí ovâyyâa<sup>'</sup>amí<sup>'</sup>in.

<sup>18</sup> Ginhanginná to<sup>wén</sup> Yōesi Tádáví<sup>'</sup>wedi di<sup>'</sup>äypuyä<sup>'</sup>indá häädi wänbo wídívít'aywó<sup>'</sup>kanhonpí<sup>'</sup>in, gá Yōesi Tádáví ay Jesus-di ovây<sup>a</sup>ayînmáadân, hedího i Penísendi wí<sup>'</sup>unkoedipí ovâyhónidí. <sup>19</sup> Ginhanginná na<sup>'</sup>indá Yōesi Tádáví<sup>'</sup>in gimuu<sup>'</sup>in, hewänbo to<sup>wén</sup> t'ähkí in Yōesi Tádá dâytaapi<sup>'</sup>in dimuu<sup>'</sup>indá i Penísendidi ovâytsonmáa. <sup>20</sup> Hedá wá<sup>'</sup> ginhanginná Yōesi Tádáví

ay nää oepää k'aydipiye? na?ää?in, hedí idí ka?powa dímägi hedânho i ta?gendi Yôesi namuu?i âytáa-ídí. Hedího nää?i ta?gendi Yôesi namuu?i-ádí wé?ge ívihon, iví ay Jesus Christ-ádá wé?ge gimuuđi. I-ân i ta?gendi Yôesi namuu, hedí ibá in wówátsi nahándepl'in napäyi?i namuu.

<sup>21</sup> Naví áyyää, i hääwí in t'owa inbí yôesi dínmuu waa dâychäqamáa?iví?wedá bî?áyîngi?an.

## In Eedi'in Ta'nin John Itannin

*John-di in to'wén ovâytä'nannin ovâysengitu'an*

**1** Naa wí méesatewi p'ó'déédí' omuu'idí wâytä'do' un, wí kwee Yôesi Tádádí wóedé'mandi' hedá uví ây-á. \* Ta'gendi naadi un t'ähkí wâyséegí, hewänbo naadida'bá yoe, t'ähkí in to'wén in ta'gen namuu'in dâytäa'indidá wá' wovâyséegí. **2** Na'indi wâyséegí in ta'gen namuu'in na?inbí pí'ná khó'yé âymaadí, hedá hänhay wänbo t'ähká âymá've-í.

**3** Yôesi Tádádá hedá Jesus Christ, i Tádáví ay ûnmuu'iídá ta'gendi díséegidí na?inbí'piye' ginsehanapuwí, hedá séegisehkanä na?in dímääní, hedá díkhäge'namí ánshaaginpídibó gikwó'nídí.

*In ta'gen âyséegí, hewänbo naadida'bá yoe, t'ähkí in to'wén inamuu'in bînhûuwí hedá wí'ná tâye-á úvíséegihûuwí*

**4** Naa hânhó ohíhchanpóe dînhanginpöedí wáy wén unbí ây in ta'gen namuu'in dâyhonnin, Yôesi Tádá natsonpóe waagibá. **5** Hedi nää kó'ôe, naadi wén tsontüü namuu j'gedi wîntä'do', indá pâadé iwedibo' âymá'a'in. Nä'in tsontüü-á ts'qamin winamuupí, hedí kinnân namuu: Wí'ná tâye ívíséegihûuwí. **6** Na?inbí wówátsi Yôesi Tádáví tsontüü ûntü' waagibá âyhondáho', kindidi âykeeyo' in séegí âymá'a'in. Hedí nää'ins tsontüü pâadé iwedibo' it'o': Iví séegí wóegé unbí wówátsi bînhûuwí.

**7** Nää-á t'ämäpiye' báyékí diyi', indá in t'owa in ta'gen namuu'in diwedí ovâyyâ'a'ó', indá wídívíwhäyundepí Jesus nat'owapaa'in hedá ibá i Yôesi Tádádí öesöge'i t'owa ovây'aywoenidí namuu'in. To'wén kí'min dimuu'in in t'owa in ta'gen namuu'in diwedí dâyyâ'a'ó'indá hedá Christ-ví hänmindá dimuu. **8** Hedihó bípi'qayíngi'an hedânhó hääwí úví'andi wí'unpedée-ípídí, hedá t'ähká Yôesidi wovâymäänídí wovâykâhó'i bînhóní.

**9** To'wén hâa Christ-di díhá'annin namuu'in diwedí dívihânge'annin hedá wídâyhonpí'in, indá Yôesi Tádá inbí pí'ná khó'yé wídâymäapí. Hewänbo to'wén hâa Christ-di díhá'an waa dâyhonnindá, Yôesi Tádádí hedá iví ay-ádi wí'gindibó inbí pí'ná khó'yé dín'än. **10** Wí to'wí unbí'we napowâdí wovâyhâ'ämídí hewänbo Christ-ví hähkan ûnmuu'in imâapidá, wíwîntsudemäänipí wovâyhâ'ämídí, hedí namän dihaydá wívîntü'ämipí, "Yôesidi wóepahûuwí." **11** To'wén kin óetü'annindá óekhäge'mâa iví yâ'dâapíkan i'ämídí.

*I t'â'gi hí' John-di ovâytä'nandi'*

**12** Wa'dí báyékí wíyá hääwí wâytü'ämí'i' dómáa, hewänbo wó'da'pí ná'in ta'nin diwe dótä'namí'in. Naa ochanpo' unbí'piye' opuywämú-i'in, hedí ívímû' ihaydi wé'ge ívhée'ämí, hedí handidi shánkí gihíhchanpúwí.

**13** I kwee uví tí'ûu úmuu'i Yôesi Tádádí óedé'mandiví âydi wóesengitu'an. †

\* **1:1** Wáy wén t'owa di'ande nää'i kwee-á ta'gendi wí kwee wínmuuupí, hewänbo wí méesate-ân namuu, hedá iví ây-á in méesate'in t'owa-á dimuu. † **1:13** Iví tí'ûu-á ma'dí wíyá méesate-ân namuu, hedá in âyâ'a-á in méesate'in t'owa-á dimuu.

## In Powage'in Tä'nin John Itä'nannin

### *John-di i to'wí ôntq'nandi' óesengitu'an*

<sup>1</sup> Naví híwó'di k'ema Gaius, ta'gendi wíséegí'i? unmuu. Naa wí méesatewi tsondi omuu'iди nää'in tå'nin wîntq'do?

<sup>2</sup> U wíséegí'i?, dáyyúusu'o hääwi tähkí híwó? úpúwídí, hedá uví túu'údá híwó'dá uncháa-ídá uví pí'ná khó'yé híwó? unchäa waagibá. <sup>3</sup> Wén méesate'in ti'ûwin páadé'in naa dínpowadí dínt'óekán in ta'gen namuu'in nääamää'in hedá näähonindá, hedí nää'iди hänho dílhíchannan. <sup>4</sup> In to'wén naví ây waagi'inbá dimuu'in in ta'gen namuu'in dâyhondi naa dínhanginpo'di, hänho ohíhchanpo?, hedí wíyá hääwídí wänbo shánkí wídhíhchandopí.

### *Gaius híwó'i'an*

<sup>5</sup> U wíséegí'i?, häädi wänbo tähkí háá úkhây'ä? waa bikanhon in méesate'in ti'ûwin páadé'in híwó? ovây'âyíngi'odi, tobáháa ovâytaapi'in dimuu wänbo'.

<sup>6</sup> Nää'in ti'ûwin páadé'indi in méesate iwe'in t'owa näwe dikw'ó?nin uví séegí úmuu i'gedi ho ovâyt'óe'an. Híwó? bikanhon inbí p'óegé dimän dipiye' ovâykhägë'dodi, hedí kin bikanhondi Yôesi Tádá näähíhchando'.

<sup>7</sup> Indá dimän t'owa Christ-ví'gedi ovâyahangin'ânnamidí, hedá hääbo-á in dívíwhäyundepí'inbí'wedi wídâyhónedepí. <sup>8</sup> Hedihó na'indá gínhây'ä? nää'in ti'ûwin páadé'in âykhägë'namí'in, hedí handidi wé'ge ívít'óe'ämí in ta'gen namuu i'gedi t'owa âyhangin'ânnamidí.

### *Diotrèphes híwó'pí i'an, hewänbo Demetrius-á híwó'di-á i'o?*

<sup>9</sup> Naadi wén háawén uví méesate'in t'owa dovâyta'nan, hewänbo naví hí' dínmuu'in Diotrèphes-di wídlñséegí'anpi. I-á inbí p'ó'dédf? namún'i in óehí'an. <sup>10</sup> Hedihó owáy naa opówá ihaydi tähkí háá i'an ni'gedi wây'ânsaakannamí. I-á na'inbí'gedi yanäki ihée'o, hewänbo iví hí' ûnmuu'i wí'ûnchä'muupí. Hewänbo kin i'o'in wa'di ihay wí'ûnmuupí, shánkí wänbo p'ändíkí' ikanhon, in méesate'in ti'ûwin páadé'in Yôesi Tádáví tuu wóegé dipóya'nin wí'ovâyséegíhónedepí, hedá in wé'ge'in méesate'in nää'in dipóya'nin ovâyséegí'ämí'in dida'in wänbo'a idí ovâykhâa'o?, hedá idá oe méesate iwéda ovâykhehpíyende'.

<sup>11</sup> U wíséegí'i?, in to'wén híwó? dívitsiyekanhonnin waagi'bá unmúní, in híwó'pí? dívitsiyekanhonnin waagá yoe. To'wén híwó? dívitsiyekanhonnindá Yôesi Tádáví'in dimuu, hewänbo in to'wén híwó'pí? dívitsiyekanhonnindá wídhíhanginnáhípí háawi i namuu'in.

<sup>12</sup> Tähkídibo Demetrius-ví'gedi híwó'da? dívhée'o?, hedí nakeopo? in ta'gen namuu'in imáa'in. Nää'in wá' hanbá híwó? iví'gedi ívihée'o?, hedí u'ûhanginná nää'i gitü'di-á in ta'genbá namuu'in.

### *Itä'gi hí'John-di ôntq'nandi'*

<sup>13</sup> Wa'di báyékí wíyá hääwi wítü'âämí'i? dómáa, hewänbo wó'da?pí nää'in tå'nin diwe dótä'namí'in. <sup>14</sup> Hewänbo naa ochanpo? hanwaapídibo wímúní'in hedí ihaydá wé'ge änhée'ämí.

<sup>15</sup> Ánsaaginpídibo? íkwó?ní. Uví k'ema'in näwe diyi'indi wóesengitu'an. Údá naví k'ema'in owe diyi'indá wí'íngin ovâysengitu'âämí.